

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

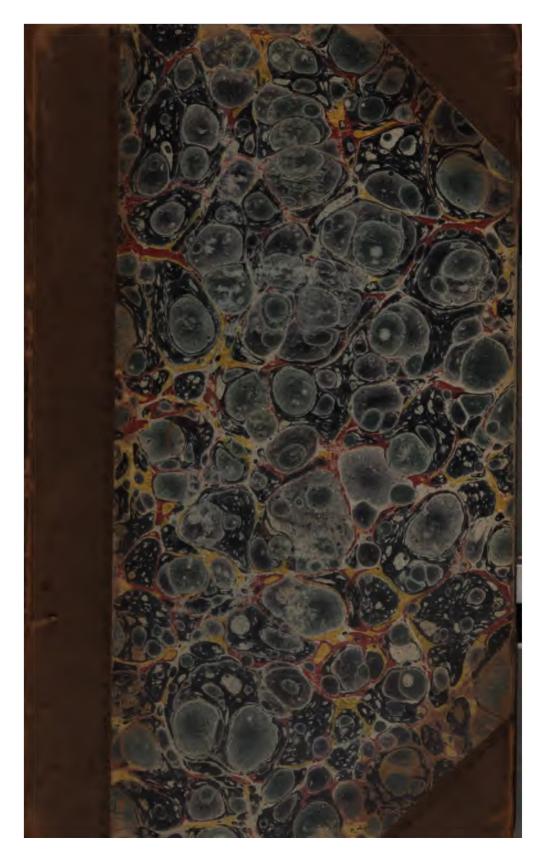
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





34,

432.





# IOHANNIS CHRYSOSTOMI

DE

### SACERDOTIO

LIBRI VI.

EX

### RECENSIONE BENGELII

CUM RIUSDEM

PROLEGOMENIS, ANIMADVERSIONIBUS INTEGRIS
ET INDICIBUS

EDIDIT

SUASQUE NOTAS

ADIECIT

### AENOTHEUS EDUARDUS LEO,

AA. MAG., DRESDAE AD ARDEM FRIDERICOPOLITANAM DIACONUS ET SOCIETATIS EISTORICO - THEOLOGICAE LIPSIENSIS SOCIUS ORDINARIUS.

LIPSIAE,
IMPENSIS LUDOV. SCHUMANNI
1834.

432.



•

432.

#### VIRO

MAGNIFICO, SUMME VENERABILI, EXCEL-LENTISSIMO, AMPLISSIMO, CLARISSIMO, DOCTISSIMO

# CAROLO CHRISTIANO SELTENREICHIO,

PELOS, RT THROLOG. DOCTORI, SUMBII SENATUS RECLESIASTICI IN REGNO SAXONIAE CONSILIARIO, AD ARDEM CRUCIS DRESDAR PASTORI, DIORCESEOS DRESDENSIS SUPERINTENDENTI ETC.

FAUTORI SUO AC PATRONO

PIE DEVENERANDO

ET



.

. 

. 

### VIRO

SUMME VENERABILI, EXCELLENTISSIMO, AMPLISSIMO, CLARISSIMO, DOCTISSIMO,

# CHRISTIANO FRIDERICO ILLGENIO,

Philos. Theol. Doctori Euiusque in Academia Lipsiensi Professori P. O., Collegii Catredralis Misenens. Canonico, Societatum Lipsiensium Historico – Terologicae Praesidi, Scrutatorum Linguab et Antiquitatum Germaniae Membro. Regiae Philologicae Societatis Sodali Honorario etc.

### PRAECEPTORI ATQUE FAUTORI

MAXIME COLENDO

HUNCCE LIBELLUM

PUBLICUM

PIETATIS

GRATIQUE ANIMI

MONUMENTUM

ESSE VOLUIT

AUCTOB.

### 1 . 1 1

ng n<mark>iés:E-F</mark>erman (Parkura) (Parkura) (Parkura) (Parkura) (Parkura) (Parkura) (Parkura)

# 

## 

The state of the s

### MOTUME CHOPA IN PROCEED.

Company Caracaga

Carlo Car

,

1.50 115 1

Y P

171377 84 . . .

29 47 37 3 7 5

# BENGELII PROLEGOMENA.

ar, or contact dairy

the came of trains

are datable mail to are men

The fire of the same of the

and the statement of the second

morphist in a

"mentioned a surface

Licet editiones veterum, B. L. subactissimi hodie viri hoc nomine commendatiores esse debere censeant, quod sine Notis sint; et revera omnibus locis inculcare, quicquid in eandem sententiam fere protritam, aut similibus verbis saepe quotidianis dixerunt alii, supervacaneum sit: sed tamen quae auctoris cujuspiam praeclari sermone identidem tractato tandem animadversa collegeris, iis in medium prolatis vel primam aliorum lectionem sublevari, simulque observationes utiles quarumlibet rerum, quas nullo commodiore loco posses producere, interseri, plurimum refert. Atque hos ipsos libros notis professa primus opera instruxit Hoeschelius, de quo sic existimavit Joh. Kirchmannus l. II. de Fun. Rom. c. 10. ut ipsum fügientium Graecarum literarum strenuum vindicem, et has eius notas in aureum hunc scriptorem optimas vocaret. Hunc ceteri in hac quoque parte secuti sunt editores, quos supra laudavimus: praetereaque multi viri docti testimonia hujus dialogi in loco laudarunt, aut vindicarunt, aut alias opportuna scripserunt. Omnia, quae occurrebant, compendifecimus: plura nova addidimus: in criticis parciores fuimus. Etenim optima quaeque et certissima contextus noster repraesentat: cetera ejusmodi sunt, ut neque constitui quicquam in ancipiti librorum testimonio possit unquam, neque, quicquid tandem in aliam partem constitueris, aut ad sententiae salubritatem, aut ad verborum vim, lucri quicquam sis facturus. Ka interim attigimus, quorum post Montefalconianam messem non ineptum videretur esse spicilegium. At sermonis Graeci vin ipsam declarare, interdum etiam interpretationis Latinae rationem reddere, nostrum esse duximus. Rerum satis habet ipse dialogus,

quibus bonae mentes, verborum subinde intermissa cura, studium dabunt. Veteris tamen ecclesiae vestigia, salutaresque de animarum gubernatione doctrinas non putavimus plane dissimulari debere. Ex iis, qui antiquorum scripta commentariis augent, alii sermonem auctoris sui tanquam aream colunt, cui de suis facultatibus quam plurima superaedificant; alii tanquam fundum, cui ea inspergunt, quibus opus est, ut ipse quam plurimum fructum ferat: atque hos potius imitamur nos, eas demum officio fungi annotationes rati, quae lectorem non per se exsatiant, sed ad auctoris mentem accuratius perspiciendam intromittunt. Unum haud scio an vereri debeam, ne cui brevitas restrictior interdum, quam pro juventutis captu videatur. certe in Notis ad Epistolas Ciceronis id nonnullos, fortasse quia praefationem structuramque operis illius minus cognorunt, desiderare sentio. In hoc quidem Dialogo plus spatii fuit nobis; sed si vel nunc Laconismum invenerint aliqui, cogitent velim, nil hunc obesse in iis partibus, quae ad provectiores pertinent: ceteros ad cetera eo praesentiorem et explanatiorem habere vocem magistri; nec tamen non expedire, auditores legitima scriptorum brevitate ad cogitandum et consulendum assuefieri. Si cui apparatus omnis minus arriserit, contextum certe, quo solo plerique pascuntur, genuinum et emendatum vel sibi vel aliis praesto esse agnoscet, et Chrysostomo ejusque causa nobis quoque, ut speramus, favebit.

# AD INSCRIPT. JOH. CHRYSOST. DE SACERDOTIO.

De Johanne, maximeque de ejus vita et vitae scriptoribus copiosissime agit Jo. Alb. Fabricius Lib. V. Biblioth. Gr. c. 15.
Parallelismum vitae Ciceronis et vitae Chrysostomi, salvo Christianismi discrimine, dedit Ant. Possevinus Lib. XVIII. Biblioth.
cap. 13. Praecipuos nervos habet C. E. Weismanni H. E. Sec.
IV. §. 29. Pro dialogi intelligentia notetur patria Antiochia: pii
parentes: studium juris eloquentiaeque; dehinc, Basilio ordinato,
vita solitaria: munera in ecclesia patria: archiepiscopatus Constantinopolitanus: mansuetudo in homiliis: gravitas in actionibus

praesertim quo clericos et monachos in ordinem redigeret: in persecutionibus, firmitudo animi usque ad mortem. De eloquentia, quae ei viventi apud populum, serius apud scriptores Chrysostomi appellationem et cognomen peperit, veterum recentiorumque collecta dedere Testimonia praeter ceteros Tob. Magirus in Onomatologo, J. Jac. Hofmannus in Lexico, Guil. Cave in Historia literaria, Thom. Crenius in Dissert. de Singularibus scriptorum, B. Hedericus in Notitia auctorum. Ipsius operis hujus elogium in Praefatione delibavimus. [Cf. Schroeckhii Christl. Kirchengesch. T. X., p. 245—490. Crameri versio vernacula operum Chrysostomi (Lips. 1748.) p. 1—96, ubi vita Chrysostomi narratur. A. Neandri, theologi Berolinensis: Der heilige Joh. Chrysostomus. (Berolini. 1821. T. I. II.) L.]

Non raro veteres Graeci et Latini suos ipsi libros Summariis auxere. Exempla collegit Casp. Barthius ad Claudianum Mamertum p. 456 seq. Pleraque tamen ejusmodi lemmata ab aliena manu fluxisse, et res loquitur, et eruditi censent. Vide, de Macario, quae ad illum praefatur Celeb. D. Pritius; de Canombus conciliorum, quae habet Suiceri Thes. Tom. II. col. 1535. de Gellio, ex cujus tamen persona scriptae sunt epigraphae, Noctes H. Stephani; de aliis, Sanctii Minervam, lib. 3. c. 14. cum annot. Scioppii. Optimo jure addideris indices capitum hujus dialogi: qui etsi non semel Chrysostomum ipsum loqui faciunt; tamen a lectore quodam olim, vel potius a lectoribus pluribus, non uno tempore (tanta est in libris varietas) concinnati, imo Latina prius quam Graeca perscripti videntur. Namque ubi vetus interpres in lemmatibus Johannis nomen posuit, ibi Graeca Chrysostomum, non sane Chrysostomo auctore appellant. Hoc ideo monendum erat, ne quis, quae viri docti v. gr. in Argumento Libri IV. reprehendunt, ea in ipsum auctorem conferret; neve argumentum operis, haec lemmata cum legisset, satis se percepisse existimaret. Nos singula capita, eorumque cohaerentiam, observato ipsius Dialogi filo, delineare conati sumus, ut operis formam lectores planius cognoscerent et saepius respicerent. [,, Solebant antiqui scriptores libris suis indicem capitulorum praefigere, ut lectores, quid in singulis libris tractaretur, uno quasi intuitu agnoscerent. Id autem

duobus modis praestare consueverant. Nam aut omnium simul librorum capitula universo operi praeponebant, sicut a Plinio Secundo factum est in libris Historiae Naturalis, aut singulis libris titulos capitulorum praefigere solebant, ut in Historia Ecclesiastica fecit Eusebius. " Valesius ad Euseb. H. E. I, 1, 3. Hein. L.]

#### SYNOPSIS. Sex libris exponitur

- N Johannis et Basilii status.
  - a Amicitia, Lib. I. §. 1. 4. et consilium augendae consuetudinis 9 intercessione matris 10 non fractum plane. 23.
  - β Superveniens rumor de utroque adolescente ad munus sacrum producendo 24 et Johannis anceps metus. 25. Basilii communicatio consilii. 26. Johannis simulatio et recessus. 27. Basilii capti 28 moeror. 31.
- □ Collocutio ipsa.
  - a Basilii expostulatio. 32-53. cujus Summa est haec:
    - 1. Laesisti fautores. 32. 37.
    - 2. Laeristi me. 40.
  - β Johannis satisfactio (quam Basilius saepe interpellat: 65. 81. 122. 123. 126. 138. 143. 149. 151. 152. 173. 254. 341. 364. 413. 549. 568. 571.)
    - 1. Non laesi te 54. nam
      - a. Dolus salutaris non improbatur. 57. 60. 63. 74.
      - b. et meus dolus est tibi salutaris, LIB. II. §. 80. parata occasione demonstrandi amoris erga Christum, maxima habentis praemia. 82. Etenim cura gregis est signum illius amoris: est enim negotium maximum. 91. 100. cui quidem ego negotio imparem me novi 122 te vero parem 132 et amore praeditum 141 et prudentia. 150.
    - 2. Non laesi fautores. 152. nam
      - a. Non feci
        - 1. per injuriam.
          - a Ante omnia Dei offensa vitari debet. 153.
          - β fuga mea nil ignominiae illis affert: obsequium attulisset infamiam. 154.
        - per elationem animi, LIB. III. §. 164. aut gloriae cupiditatem. 170. nam ejusmodi munus fugi, quod
          - a Habet summan dignitatem 175 198 in administranda S. Coena 177. simulque potestatem utilitatemque 181 in usu Clavium 182 regeneratione nostri 187 et liberatione a peccatis 190 summam. 194.

- β. Requirit (quae ego non habeq: 205. 210. 220. 223.
   238. 242. 243, 244. 255. 267. 268. 340.) Virtutem summam. 199. 207. et speciatim
  - a. Immunitatem a vana gloria, 211. 217. et a Cupiditate muneris. 224.
  - b. Acrimoniam mentis 241 340. qua possit sustinere
    - 1. Affectus violentos. 245.
    - 2. Oculos multitudinis. 256.
    - 3. Invidiam proximorum. 262.
    - rixas eorum, qui suffragia ferunt de Dignitatibus sacris. 271. 288.
    - 5. curam Viduarum 296 Hospitum et aegrotorum. 312.
    - 6. custodiam Virginum saeravum. 314.
    - munus Judiciale et consuetudinem quotidianam. 326. 329. 333.
- b. Sed feci per timorem (cujus timoris justae mihi sunt caussae: 344. 365. 388, 448. 453. 489. 497. 523. 539 s. 552. 568 s. 579—595. 599. 620.) quem
  - a Non sublevat vis adhibita, LIB. IV. §. 341 388. quum ii, qui indignum cogunt, ipsi peccent. 369 379.
  - B Efficit rei magnitudo 389 requirens
    - 1. Doctrinam 394 in Certaminibus pro veritate 395 adversus externos 396 et domesticos 409 summe necessariam. 413. 422. 434. 440. 445.
    - Dicendi vim, quae in Concionibus, LIB. V. §. 449
       perversa curiosorum, imperitorum, invidorum judicia vincit generoso animo et legitimo studio. 450.
      468. 485.
  - y Acult reddenda ratio, LIB, VI. §. 496 503 571 578. nam difficilius est, bonum agere episcopum quam monachum, quia
    - in sacerdote major esse debet ac magis est necessaria
       Sinceritas. 504 524. respectu
      - 1. Populi, regendi. 506. 510. 515.
      - 2. Dei ipsius, 517. quod attinet ad Preces, 518. et ad Eucharistiam. 519.
      - b. Prudentia. 525.
    - 2. Labor est
      - a. Monachi minor:
        - 1. in victu. 531.
        - 2. in solitudine. 537.
      - b. Sacerdotis major: in quo
        - 1. Nil juyat vita a negotiis remota. 545,
        - 2. Sed requiritur animi virtus summa. 548. 556. 568 570. 579. 589.
- δ Amplificat 500 comparatio nymphagogi 596 et ducis. 599.
   ν Exitus. 621 624.

Conferri cum hac synopsi potest Felicis Wyssii selectiorum de munere pastorali locorum Centuria ex Chrysostomi operibus excerpta: ubi ex hoc ipso dialogo adhibuit lemmata, 118. 119. 271 ad 275. 279 fere ad 287. 329. 402. 460 ad 463. 526 ad 529. 557. 558. 573 ad 576. 591 ad 594. Adjecti sunt eidem Florilegio Rhythmi veteres Latini, Ideam pii ecclesiastae exhibentes, quos Arnoldus Ideae doctoris evang. P. I. c. VIII. §. 12. ex aliqua parte; Rechenbergius Schediasmati de Prudentia et decoro ecclesiastae p. 190 s. et Hierolexico tit. Pastor p. 1214 seq. totos inseruit hoc loco a nobis eo minus inserendos. Nam ad Chrysostomum venimus.

### PRAEFATIO.

Quamvis negari nequit, aequales nostros hane potissimum ob causam summam mereri laudem, quod omni studio, omnique intentione curarunt, ut juvenes liberalium artium studiosi in academiis nostris justa linguarum veterum, imprimis Graecae atque Latinae, imbuerentur cognitione, scriptorum veterum opera a vitiis mendisque purgatissima in lucem prodirent, et ab acutissimi ingenii viris in scholis publicis explicarentur; saepius tamen miratus sum, eur hac ipsa aetate. in illa ecclesia, cui nos adhaeremus, tam pauci extiterint viri docti, qui libros patrum ecclesiae corrigerent, explicarent, interpretarentur. Nam habet profecto horum scriptorum lectio assidua, quo commendetur. Ut nimirum taceam, eos potissimum viros, qui accuratius ediscere student dogmatum ecclesiae Christianae historiam, supersedere omnino non posse diurna nocturnaque patrum ecclesiasticorum pertractatione; quivis simul, qui vel extremis labiis attigit illa scripta, facile nobis largietur, nonnullos illorum auctorum libros et ob sermonis sublimitatem, et ob argumenti gravitatem, pluribus scriptorum ethnicorum scriptis non solum acquiparandos sed etiam praeferendos esse. - Quare non satis gratias agere possum viro et de literis theologicis, et de academia Lipsiensi, et de me ipso optime profecto merito, Christipao Friderico Illgenio, qui, postquam jam ante hos decem annos in societatem historico-theologicam, quae Viri vere Venerabilis gaudet praesidio, me receperat, mihi una cum Braeunigio, Heinichenio, Schumanno, quorum nomina in orbe literario jam non sine laude nominantur, primum partem historiae ecclesiasticae ab Eusebio conscriptae, deinde hos ipsos, quos iterum in lucem emisi, dulcissimos Chrysostomi de sacerdotio sex libellos indefesso studio explicuit, et ita nobis ad patrum ecclesiasticorum scripta recte intelligenda viam sternere studuit. Jam guum in his ipsis scholis aliquos locos, quorum difficultates Vir Venerabilis indigitayerat, quos tamen in ipsis scholis prolixius explicare temporis vetabant arcti limites, mihi notassem eo consilio, ut privatim accuratiorem iis impenderem operam, saepius lectis atque relectis illis de sacerdotio libris, sensim sensimque hic, quem jam videtis, increvit commentarius. hunc commentarium, non quidem propterea, quod in me ipsum inde aliquid laudis redundaturum esse opinatus essem. scio enim, quam sit curta supellex, - sed ut aliis ad hoc eximium Chrysostomi opus aditus strueretur, una cum textu Graeco primum seorsim edere constituebam. At quum Bengelii\*), summi superioris seculi theologi, in hos Chrysostomi libros commentarium, dignum profecto, qui nostra etiam aetate legeretur, prostare non amplius, comperissem, mutavi jam prius consilium, et has ipsas Bengelii animadversiones edendas iterum curavi. Quibus quidem Bengelii notis meas qualescunque animadversiones interposui et ab illius viri animadversionibus siglo L. semper distinxi.

Fortassis sunt nonnulli, qui dicant, me rem omnino nimis difficilem in me suscepisse, quum patres ecclesiae explicare non tironum sit, sed veteranorum. Et si explicandos mihi sumsissem patres ecclesiae minus elegantes, v. c. Irenaeum, Epiphanium aliosque, jure sane subirem hanc vituperationem, ad Chrysostomi vero scripta intelligenda et ad hos imprimis de sacerdotio libellos explicandos non tam opus esse videtur ma-

<sup>&</sup>quot;) Vid. de hoc dialogo a Bengelio edito Acta Eruditorum T. 108. Bibliotheque ancienne et moderne. T. XXVI. Et ipse Buddeus in Isagoge p. 109. dicit hanc editionem ,, ut summo studio exornatam, ita et ob notas variorum selectas et complures nevas Cantabrigiensi praeferendam."

gna et exquisita ecclesiasticorum scriptorum sermonis cognitione, quam potius paulo arctiori cum scriptoribus Graeciae vetustioribus consuctudine. Tanta enim in hoc Libanii discipulo, qui ab aurea oraționis elegantia nomen adeo duxit, est ubertas, tanta urbanitas, tanta denique verborum suavitas et elegantia, ut saepius non ecclesiae doctorem, sed Platonem vel Xenophontem, vel similem Atticum scriptorem legere tibi videaris. Quam quidem ob causam saepius provocavi etiam ad profanos scriptores, maxime ad illos, ques antea vocavi, Imprimis ante oculos habui in hoc commentario adornando exemplum Christ. Frid. Matthaei, Professoris Vitebergensis, ori quatuor Chrysostomi homilias anno superioris seculi nonagesimo secundo, eo consilio edidit, ut ,, ad reliqua Chrysostomi opera legenda praepararet juvenes, 66 et hanc ipsam ob causam non solum criticas notas, sed maximam partem exegeticas et grammaticas animadversiones exhibuit.

In textu, quum Codices mihi non praesto essent, pauca tantum mutavi. Et quamvis multis VV. DD. non placebit ca ratio Bengelii, qua saepius in locis turbatis, ubi plures extabant lectiones variae, mediam lectionem praetulit \*), nemo tamen negabit, virum beatum in universum satis sobrie esse versatum in textu constituendo. Ubi recedendum esse existimavi a textu Bengelii, in notis id indicavi. Maximae profecto difficultates cuivis hujus dialogi editori oriuntur ex glossis \*\*), quae, quum hic dialogus olim saepissime

<sup>\*)</sup> Vid. Hasselbachis praesatio libri: Des heiligen Chrysostomus sechs Bücher vom Priesterthum.

<sup>\*\*)</sup> Cf. quae dicit Bernhardtus Thierschius, vir et ob doctrinae copiam et ob ingenii acumen et elegantiam maxime conspicuus, in libro a se edito: Urgestalt der Odyssee. p. VII, in nota subjecta, ubi de arte critica, quae in interpolationibus investigandis imprimis versari debeat, ita loquitur: Besonders anwendbar ist sie in der Patristik. Denn das geht vom Vater Homer bis auf die christlichen Väter herauf. Hier hat die so nothwendige Kritik schier noch nichts gethan, und scheint man in den wahren ζόφος zu kommen. Ge-

lectus sit, crebrius irrepserunt in textum\*), et ita saepe comparatae sunt, ut eas a verbis Chrysostomi vix discernere possis. Sic, ut unum afferam exemplum, paragrapho 545. leguntur verba: ἡν Ετεροι μὲν ἄσκησίν τινα είναι νομί-ζουσιν. Ibi post τινὰ in Cod. Palatino additum legitur Βαυμαστὴν, quod recte Bengelius aliis Cdd. monitus pro vecabulo insititio habet. Sed quis quaeso h. l. suspicaretur glossema, și in omnibus libris manu exaratis hoc adjectivum legeretur? Similia exempla in quavis fere pagina occurrunt.

Quod attinet ad orthographiam, et verborum interpunctionem, quae est in Bengelii editione, plura mutavi. Quamvis enim particulas  $\delta \tau$   $\delta \nu$ ,  $\delta \pi \delta \tau$   $\delta \nu$  etc., quae sejunctim leguntur apud Bengelium, et infinitivum verborum contractorum in  $\delta \omega$  desinentium, semper a Bengelio sine iota subscripto scriptum, titubantibus in his rebus Viris Doctis, retinui, tamen commata, a priore hujus libri editore cumulata, saepius delevi, quum nimia verborum interpunctione verba magis obscurari quum illustrari constet. Contra verbum  $\phi \eta \sigma i$ , quod in hoc dialogo in initio sermonum Basilii cum Chrysostomo colloquentis persaepe legitur, nonnullorum VV. DD. exemplum secutus, per commata a reliquis verbis sejunxi, ita, ut retineret accentum suum, quem retraxerat Bengelius.

Versionem, quam textui addiderat Bengelius, Latinam, omisi, quia dialogus ipse, nonnullis locis exceptis, non ita

wöhnlich geht es, wie das denn Sitte ist, für und gegen. An etwas Drittes, an Interpolationen, wird nicht gedacht. Und wie viel
Ursache hatte die jüngere Kirche, ihre ältesten Schriftsteller zu
interpoliren. So liegt der Streit über die Epistel des Clemens von
Rom noch unentschieden, obgleich ein Hugo Grotius und Isaak
Vossius daran Theil nahmen. Der Brief ist allerdings ächt, und
man kann die Interpolationen ziemlich genau nachweisen, wenn
man sich die Mühe giebt, den Brief nach den Excerpten des Clemens v. Alex. zu messen. etc.

<sup>&</sup>quot;) Vide, quae notavit Bengelius ad §. 465.

difficilis est, ut non commode a viris graceae linguae guaria possit intelligi. Locis tamen, qui difficiliores videbantur, im notis vel ipse versionem supposui, vel Crameri\*), seu Rititeri\*\*) seu etiam Hasselbachii\*\*\*) interpretationem vernasulam addidi.

Tres addiderat Bengelius suae editioni indices, quorum priores duos auxi, tertium vero, quia continebat tantum exverba in hoc Chrysostomi libro obvia, quae in Lexico N. T.: ab editore curato non reperiebantur, omisi.

Caeterum non solum speramus, verum etiam confidimus, Viros Doctos, si vel improbaturi sint nostras animadversiones, non tamen improbaturos esse hoc, quod edendo hoo Johannis nostri dialogo ad eum legendum aliis viam iterum paravimus. Nos certe non dubitamus, fore, ut omnes accuratiori studio hunc librum perlegentes eodem gaudio fruantur, quo eo legendo saepius nos fruitos esse libenter profitemur. Οὐ γάρ ἐστιν, οὐκ ἔστι καρδία, inquit Isidorus Pelusiota †), ἡν ἐπηλθεν ἡ ταύτης ἀνάγνωσις, καὶ πρὸς τὸν θείον

<sup>\*)</sup> Joh. Andreas Cramerus una cum aliis viris doctis transferebat in linguam theodiscam opera Chrysostomi et hanc versionem edebat Lipsiae 1748. Versio hujus de sacerdotio dialogi legitur T. I, p. 17—216 et a Cramero ipao elaborata est. Non tamen omni ex parte probata est haec translatio justis harum rerum arbitris, quia saepius paulo est liberior, et magis aensum textus Graeci, quam verba Graeca ipsa reddit. Exemplis non opus est.

<sup>\*\*)</sup> Optime sine dubio in linguam vernaculam hos de sacerdoțio libros transtulit J. Ritterus, ecclesiae pontificiae theologus, et prodiit in lucem haec versio Berolini anno hujus seculi vicesimo primo. Ad calcem additae sunt animadversiones maximam partem historicae.

<sup>\*\*\*)</sup> Non sine summa diligentia curavit K. F. W. Hasselba-chius versionem theodiscam hujus libri, quam tamen, quia verbum verbo reddere studuit Vir Doctissimus, paucis tantum placuisse audivi. Mihi tamen hic Hasselbachii liber Stralsundii anno c'o'occexx editus et ob prolegomena lectu dignissima et ob varias lectiones versioni suppositas multum sane profuit, quod grato animo profiteor.

<sup>†)</sup> Libr. I. Epist. 156. Cf. Du Pin. Biblioth. Auct. Eccles. T. III, p. 52.

cirify οὐκ ἐτρωσεν ἔρωτα. Et hoc nostro quidem tempore, quo multi quavis ratione, quibusvis machinis contra
evangelii doctores agunt, eosque non oblique, sed aperte
satis perstringunt, munus nostrum in contemtum adducunt,
ludibrio exponunt, derident, opus sane esse videtur, ut induamus τὰ ὅπλα τοῦ φωτὸς καὶ τῆς δικαιοσύνης, quae pormigit nobis in hoc libro gravis ille ecclesiae Byzantinae episcopus, et ut in dies magis crescamus vitae sanctimonia et integritate, fidei firmitate, animi constantia.

Scribebam Dresdae die X. ante Calendas Junias C'D'OCCCXXXIV.

### PRAEFATIO BENGELII.\*)

Chrysostomi de Sacerdotio libros sex, lector, luci redditos vides, non dubio, si DEUS, quod confidimus, annuerit, Christianae Scholae emolumento. Novi Testamenti scriptura Graeca ipsa; veteris, Graeca interpretatio, non perpetuitatem solum huic linguae et necessitatem, sed etiam amplitudinem quandam conciliat; ut ad interpretationem ejus, quorumvis scriptorum, qui eodem sermone usi sunt, collatio, diversis modis requiratur. Idcirco in optimis quibusque acroateriis cum volumine N. T. quod primas sibi merito suo vendicat, auctor aliquis Graecus conjungi solet: qui que plures majoresque praeterea utilitates praestat, eo Christianis qui dexteriore judicio delectus existimari debet. palmam tribuunt, horum alius alium commendat. Equidem cum' à primis muneris mei temporibus, suscepto Graeco quoque penso, Chrysostomum de Sacerdotio cognossem; ita statui, hunc potissimum adolescentibus Theologiae et ministerio ecclesiastico destinatis posse propinari. Ipse quin eximium Christi organon suaaetate fuerit, cujus utilitates ad omnem posteritatem fidelium dimanarint, nemini ambiguum esse debet. Iuvenem se ipse, reliquo tempore mundus eum exercuit. E secessu religiosissimo ad Ecclesiae gubernationem productus, omnia ea bona, quae in utraque vivendi ratione insunt, sociavit. Naevi, qui in eo notantur, aut ab ipso agniti fuere, solidisque virtutibus pensati; aut plane virtutes fuere, ab aliis non agnitae. In sermonibus et scriptis ejus animus spirat sincerus erga Deum, paternus erga auditores, illorum suaeque salutis sitiens, et sine amaritudine vehemens: doctrinae genus sanum et omnibus aptum; nec abstrusa affectans, nec profana admiscens: oratio nativa, perspicua, efficax. Neque tamen tam ipse in doctoribus ecclesiae, quam in tot ejus monumentis hoc ipsum de Sacerdotio excellit.

<sup>\*)</sup> Praemiserat b. Bengelius huic praefationi prodromum N. T. Graeci adornandi, quem tamen, ne libri moles nimium augeretur, omisi. La

Veterum suffragia collegerumt eruditi. Nam Ismorus PE-LUSIOTA Epist. 156. lib. 1. ad Eustathium: Ego librum, quem requisisti, inquit, misi, et fructum ex eo per te exspectavi, quem omnes capere solent, nullum enim, nullum pectus legendum hunc suscepit, quod is non eauciarit amore divino; venerandum quiddam adituque ardum demonstrans esse sacerdotium, at rationem ejus sine culpa obeundi tradens. (ὁ γὰρ τῶν τοῦ Θεοῦ ἀπορδήτων σοφὸς ύποφήτης) nam Dei arcanorum sapiens ille internuncius Johannes, Byzantinae atque adeo totius ecclesiae ocellus, librum illum tam (λεπτώς nal πυχνώς εξηχρίβωσεν) subtiliter et spiese exegit, ut omnes, et qui divinitus et qui segniter sacerdotio funguntur, hic suas vigtutes, suaque vitia inveniant. SVIDAS in 'Iwayyns' His multa conscripsiese dicitur, in quibus libri de sacerdotio excellunt, (xã re vive za) vã coaces and th leiother and to raller took over ator) sublimitate, dictions, lenitate, et elegantia vocabulorum. ANONYMVS scriptor Vitae Chrysost, inter eius Op. ed. Savil, T. 8, p. 300. Sacros de sacerdotio cum Basilio colloquens concinnavit libros, ubi et sublimitatem et majestatem divini ministerii quanta en sit; demonstrat, et ἀπόλογον (fort. ἀπολογίαν) εὐλογον, defensionem convenientem fugae suge exhibet. SYMEON Metaphrastes ibid, p. 378. Er zavry zã ημιλησύνω διαγωγή, in hoc secessu, etiam boros de sacendetic composuit, ubi dignitatem sacerdotii, et qualem oporteat esce accerdotem, azoιβως accurate ostendit. Nec minus ponderis habere debent recentiorum de his libris judicia. Praeclare ante omnes ERASMVS in Dedic, ed. suae ad Pil. Pirkeimerum: Mitto ad to Jo. Chrye. dialogos sex, in quibus mira cepia tractat, quanta sit dignitas episcoporum; et rursus, quam res sit ardua, vere gerere munus eviscopi. Dices: quid istue ad me? audies. Emuditi quidam literis bon a me postularunt, ut studiosis gustum aliquem praeborem Chrysostemi sua linqua loquentis; cujus admirabilem suaviloquentiam deprobendunt in libris ejus utcunque translatis, atque hinc coniectant, quanto plus tum fructus tum voluptatis capturi sint, si liceat ex illo feliciasimo amne. haurire, qui ex ore vere aureo velut ex fonte ditiesime promunant. Nam eo jam ubique profecerunt Gracanicae literaturae studia, ut interpretum opera non sit ita multis necessaria, etiamsi Chrysostemum haberemus feliciter versum, nuns nec totum habemus, et quod habemus, habemus incuria scribarum multis mendis inquinatum: deinde non ea felicitate translatum, quam merebatur autoris vel erudita facilitas vel pia jucunditas. Hoc laboris en libentius auscepi, quod Chrysostomus non tantum utilissimus est magister ad Christianam facundiam, quod

umus omnium emiditam pietatem cum ponulari confuncit eloquentias vorum etiam quod inprincie videatur accommodue ile, qui Graecanicae facundiae sunt candidati. Habet facilitatem; perspicatatem, sunvitatem, copiam, cum Luciano continunca e sed in hoc sunt permulta. quae sic ingenium expoliunt, at animum vitient; anum interim Chrysostomus non minus conferat ahimorum pietati, quam linguarum elegantiae. Frequene ac multus est in trastandis locis communibus ac pene nimine, misi tam his peccarat feliciter, si quid tamen amnine. peccat. Ceterum has opus an emilia mili petissimum delectum cet. quod, quando hace parantur junentuti, tanguam a juvene ecriptum. magie regipiat scholasticum eloquentiam, tametei non altunde melius. discent amnes, quam perioulose faciant, eni sacordotium aut opiscopi dignitatem ambiunt, non reputantes seems, quam periculosam sarcinam in humeres sucipiant. Posthao enim, ut spere, diligentius atteniusque legetur, semotum a turba voluminum, inter quae hactenus cent deliteratebat. GERMANVS BRIXIVS in Arg. Dial. de Sacerdotio: Copiosissimo simul atque elegantissimo declarat Chrysostomus. quam multae, sit dignitatio, sed quam difficile tamen episcopum vers agere. Queni ipeum talibus ille coloribus depingit, totque ac tantie virtutibus perpolitum esse vult, ut si quis bodie episcopis nastris talens. depingere velit, dispersam nisi futurum sit, ut cum sua tabula ut delirus rideatus atque exsibiletur. In tantum enim seculi nostri mores a priscae actatis moribus degenerarunt, ut bona episcoporum nostratium para (neque enim de emnibas id a me diatum esse velim) non so-. lum non elaborent, ut tales ipsi sint, quales case deberent; verum. ctiam es professo animi sui imaginem diversissimam reddere studeant ab sa spiscopi imagine, quam nobis divus Chrysostomus, hac quidem in parte Apellem insum superans, penicule suo artificiosissime atque elegantissime expressam reliquit. Ques ipses tamen optarim ex tam alto illo otio, come veluti cedenturio: in quo accidus decides inertecque vitam transigunt, descendere nonnunquam ad Chrysastomi auroum opus hoa lectitandum. ANDREAS HYPERIVS lib. 4. de. Theologo, c. 10: De sucerdotii difficultate, dignitate, fructu non minus kuculenter quam copiose aliquot libris orbi universe notissimis disputavit Joannes Chrysostomus toto orbe ob doctrinam et vitae puritatem celebratus adde cap. 7. observ. 1. DAVID HOESCHELIVS in Dedic. ed. suae: Inprimis jam inde antiquitus commendati sunt D. Joan. Chrysostomi de Sacerdotio dialogi; quibus argumentum hoc ut prolize ita etiam accurate pertractatur: archiepiscopi, inquam, illines Constantinopolitant, quem θεοβέημονα et χρυσοβέημόνα weteres

Ė

appellarunt. - Ono consilio diversis in academiis hoc neel lequations opue, clarice, virorum auctoritate, saepius impressum et publice enarratum est. MAXIMVS, Cytherorum episcopus, in Elogio Graeco Chrysostomi, Dialogi hujus et Hoeschelii; Ταύτην την περί τους λόγους τοῦ tegoῦ ἀνδρὸς δύναμιν ατλ. i. e. Chrysostomi dootrinam tot ejus scripta, atque hace de Sacerdotie collocatio clarius estendit, (ἀφύπτοις τισὶ πειθανάγκαις συνηρμοσμένη) summa elequentiae vi constans, et practer sublimitatem vorum (quid enim sacerdotie librisque de ille sublimius est?) etiam (έητορικής χάρτιος ώραν αμήχανον) rhetoricae suavitatis pulchritudinem habens incomparabilem, cuius quanta sit utilitas, guum temeritatem male id dignitatis ambientium redarquat, et hos inexploratos ordinantibus gravissimas comminetur poenas, et, qualis debeut esse superdos, quantumque eurae postulet négotium, quasi sub oculos subjiciat : res ipsa lectoribus demonstrabit. CAESAR BARONIVS et BALDVINVS IVNIVS appellant commentarium illum tam celebrem et aureos dialogos: IS. CASAVBO-NVS, opus pulcherrimum: JAC. BILLIVS, pulcherrimos libros: CVNR. RITTERSHVSIVS, aureum opus, item, eximiam nec temere a Suida prae caeterie laudatum: BERN. MONTEFALCO-NIVS, eximium opus. IDEM: De dignitate et efficio sucerdotum tem sareais loquitur sanctus doctor, ut hic liber omnibus semper admirationi fuerit. HIERON. PLATVS ex S. J. Lib. 1. de Bono status religiosi, cap. 38. Chrysostomus sex libros, inquit, integros de Sacerdotio scripsit, in quibus auream illam eloquentiam, unde nomen accepit, so omnem contulises videtur, ut estenderet, quam arduam ao periculesam provinciam suscipiat, qui animarum gubernationem suscipit. FRANC. JVNIVS lib. 2. Ecclesiastici sui, c. 2: Oni plura de pastorum officiis volet cognoscere, legat, si placet, Chryson stomi libros de sacerdotio, et quartum Augustini de Doctrina Christiana, ut suum desiderium expleut. IO. HOORNBEEK in Diss. de Controversiis praefixa Summae Controv. p. 36: Commenda nostris hominibus, huic fini ut legant elegantissimes Chrysostomi libros, quos scripsit de sacerdotio. Christian Kortholten schwere Priester - Bürde. Num. I. Wie sehr den weltberühmten Kirchen-Lehrer Chrysostomum. der doch wegen seiner sonderbaren Beredtsamkeit, Hertzhaffligkeit und Eifer für die Ehre Gottes, vor vielen andern darzu geschickt war. für dem geistlichen Hirten-Amt gegrauet habe, solches ist aus seinen Büchern, die er von dem Priesterthum geschrieben, zu ersehen. vid. etiam Num. 2. et 26. GEBH. THEOD, MEIERVS in Introd. in studium Theol. moral. cap. xx, §, 31. et ANDR. DAVID CARO-

LVS in Notitia patrum subiuncta Dallaco contracto, p. 192. Suns de sacerdotio, inquiunt, libri sex, cui operi nescio quis non indoctas primam landem tribuit, quod non alibi stilo sit usus grandiore, na magis elaborato, scilicet ut Cicero in Oratore, ita noster in de Sacerdotie librie, quid posset, si vellet, experiri et nobis estendere voluit. etc. L. ELLIES DV PIN in Biblioth, script, eccl. T. 3. p. 30: Excellunt maxime libri VI. de sacordotio: noque exstat in antiquitate liber ullus, qui praeclarius loquatur de dignitate muneribusque sacerdotii etc. G. M. LAVRENTII in Dedic. libri, Wecker der Lehrer: Der Apostolischen Zeiten nicht zu gedencken, so muste zur Zeit, als die Kayser zum Christlichen Glauben sich gewendet, und die Lehrer. indem sie vor den Verfolgungen friede hatten. Ehre und gute Tage genoesen, zur grossen Schläfrigkeit gebracht wurden, nach andern patribus auch Chrysostomus auftreten, und eine solche Schrifft unter dem Titul de Sacerdotio, welche, wann man sie lieset, in dem Hertzen eine rechte Bewegung veruraachet, aufsetzen. IO. HVGHES in Praef. edit. suae ad juventutem: Hubetis scriptoris elegantissimi opus omnium elegantissimum: in quo summa cum voluptate mirari liceat materiae dignitatem cum cententiarum pondere verborumque ubertate felicissime coniunctam. Dolebam vehementer, talem tamque utilem libellum vix nisi inter immensa Savilianae et Ducaeanae editionum volumina reperiri potuisse. — prima editionis adornatas ratio hase fuit, ut ex gureo hoc libello vera et germana sacerdatii Christiani et dignitas et auctoritas omnibus innotescerent. - Altera ratio, quae apud me valebat plurimum, haec erat: putabam fieri posse, ut, qui sacris operam dant, elegantissimi patris hujus lectione delectati, alios etiam priscae actatic scriptores evolvere gestirent. — En quam modeste, quam sancte eloquens, et pietate vere Christiana flagrans, sacerrimum istud munus sacerdotii Chrysostomus describit; quam sacratis verbis illius dignitatem mirifice depingit; quam solicite difficilia ejus exponit; quam totus Dei amoris plenue, et quaei numine affiatus, tremenda illa Corporis et Sanguinis Christi mysteria repruesentat. IO. CLE-RICVS in Biblioth. selecta, Tom. 21, in Recensione edit. Cantabre primae: Libri de Sacerdotio ita bene scripti sunt, quod ad stilum attinet, ut optimis Groecorum scriptoribus non concedant. MICH. DE LA ROCHE in Memoirs of literature, Vol. I. Ann. 1711. in Recensione edit. Cantabr. secundae: Excellens hic est de Christiano sacerdotio tractatus. S. Chrysostomus magnam praestat humanae naturae cognitionem: descriptiones ejus sunt vividae, observationes judicii plenae, moralia praecepta admiranda; et totus liber scriptus. est bus auctos duorum cod. MS. de quibus mox. dehinc toto Seculo XVII. et ultra, nullibi, quod compertum habeam, seorsum prodiere, donec Cantabrigiae Anno 1710. et 1712. Joh. Hughes et post hujus obitum S. Thirlby hoc curae, etiam iis, quae Saviliana et Ducaeana sive Morelliana editio habebat, compendifactis, cum magna reip. literariae approbatione susceperunt. \*)

De Latini interpretis auctoritate potissimum ex aetate statuendum erit. Quamplurimos olim Chrysostomi monumentis interpretes obtigisse, antiqua manus ad Hieronymum de Script. eccl. c. 129. Erasmo laudata, et Isidori Hispalensis liber ejusdem argumenti testantur. Ac fuere ante Isidorum Anianus, de quo passim alii; et Mucianus, de quo vide Fabricium, Vol. 7. Bibl. Gr. p. 650. nec non Gesnerum Biblioth. append. f. 83. Erant causae, cur eundem Mucianum dialogi suspicarer interpretem; sed probabilius est, etiam citius Latinum esse factum, quippe quem ante cetera Chrysostomi scripta viguisse, ex imitatione Ambrosii (vid. infra, pag. 506.) et ex testimonio Hieronymi l. c. aliorumque patet. at nullus interpres dialogi vetus, nisi hic, usquam reperitur. Hunc certe et codex membranaceus Vindobonensis exhibet apud Lambecium, l. 2. Comm. pag. 787. et Trithemius in catalogo operum Chrysostomi allegat; ut verba interpretationis prima ab utroque notata ostendunt. Antiquitatemque non contemnendam vel adspersa aevi medii verba et loquendi genera, quae in Notis passim animadvertimus, vel semper Johannis, nunquam Chrysostomi positum in Dialogo ipso ejusque argumento nomen indicat. Hic igitur interpres Graecis codd. hodiernis fortasse omnibus antiquior, isque sine loci et anni mentione, id est primis typographiae temporibus excusus (nam in edd. Basil. anni 1504. et deinceps notabilia quaedam interpolata sunt) a Dignissimo Eslingensium Seniore L. C. Dizingero commodatus, nobis sane multum profuit. quamvis enim tanti non erat, ut sine consensu Graecorum codd. quicquam immutandum persuaderet; tamen sinceram lectionem eorundem paucitate interdum laborantem, archetypon ipse perbonum secutus. pulchre confirmavit.

<sup>&</sup>quot;) Bengelius ex hac editione decerptas notas in commentario semper sub Thirlby: nomine citat, quum tamen Joh. Hughes earum notarum auctor fuerit. In ultimis demum plagulis animadvertisse videtur suum errorem, ubi semper citat editionem Cantabrigiensem 2-Vid. Hasselbach. 1. 1. pag. LII. L.

Longe vero plurimum opis attulerunt membranae Augustanue, et idonea manu et eo tempore perscriptae, quod aliquanto propius, epinor, a Chrysostomo abfuit quam nobis. Eas quum ex inclytae Reip. Augustanae bibliotheca, pro avita suae civitatis longeque patente liberalitate in studia optima, proque sua singulari humanitate nobis indulsisset quem supra laudavimus, P. J. Crophius; post adhibitam ab Hoeschelie, quem tum quidem Photius tenebat, industriam, accurate contuli: nec sane in mustaceo, ut ajunt, laureolam quaesivi, quantivis pretii lectionibus nunc primum exortis. Porro ipse quidem editor ille eruditissimus non paucas Augustani hujus, et Palatini, quem appellat, codicis, ab expedita sed luxuriante manu profecti, lectiones in suum coniecerst contextum atque marginem, lectori delectum relinquens: Saviliana autem et quae hanc secutae sunt editiones, Palatinum nescio quare praetulerunt; tantum Morelliana, primam secuta, sectivs liter tenuit. Nunc ipsi Augustano suum tandem locum tribuimus, praesertim quum multis, iisque gravioribus in locis cum illo et prima editio, et interpretatio vetusta, idoneo sinceritatis argumento, nec non alii codices MS, egregie conspirarent.

Tali-modo non temere confidi sanitati contextus putavi: multia non putavi satiafactum fore, nisi illum etiam Chrysostomam, qui Lutetiae cum ingenti operum hujus patris accessione prodit, adhibuissem. Omnes vias persecutus, potiri eo non
potui, donec ipse celeberrimus editor, Bornardus Montefalconius,
partem necessariam humanissime misit, opportune, quum a libro
quinte ad sextum transiset typographus, redditam. Decem codicum lectiones ad hunc ille dialogum dedit, contextum nostrum
pulchre confirmantes. de Notis, res erat in integro; ad quas a
margine Montefalconiano multa faudabilia sunt profecta: unde lectiones postliminio nobis vel cognitas vel probatas lector sedulus
ad confirmante. 3. 28, 46, 273, 281, si visitaus (addo, \$.:106,
317.) magis etiam ad \$. 99, 103, 106, 120, 162, 484, 285, 855, 869,
376, maxime vero ad \$. 256, 456, velim traducat.

Contextui sie recognite nova respondet isterpretatio Latina, non solum norum commedo addita, qui cum Graece non didicerint, tamen ex Graecis per interpretem doctrinas optimas hauriri posse intelligunt; sed etiam eorum, qui per Latium in Graeciam tendunt. Plures quidem interpretes nactus est hic dialogus, quam ullum fortasse ullius patris Graeci scriptum. Est anosymus vetus, de quo supra: est Jac. Ceratinus: est Germanus Bri-

rius. Ac praeclare de Brixio, Vives lib. 2. de corruptis artibus; de eius interpretationibus, Sadoletus in Epistolis et fastidiociasimus Erasmi Ciceronianus; de interpretatione dialogi, Jevins in Elogiis existimant: sed vere de hac ipea judicat Mentefalconius. aliquam elegantiae speciem prae se ferre, paraphrasin autem sapere, neque ita accurate concinnatam esse. Idem novam paravit: novam, illius ignarus, ego quoque; partesque extremas ex Montefalconio, ut allatus est; priores libros, ex Ceratino; omnes ex veteri interprete, qui sane in sordibus aurum habebat, et e Brixio ipso ejusque interpolatoribus bene multis (nam Cornarius) aberat) limavi. Auctorem nec nimis presse nec nimis taxe sequi debet interpres, ac plane talem praestare sermonem, qualem vellet esse vel auctor, si interpretis lingua ipse scriberet; vel interpres, si non interpres sed auctor esset ipse, interprete utens: vel lector, auctoris linguam ignorans, interpretis callens. talisne mostra sit interpretatio, statuant, qui valent: ad proprietatem certe verborum, cujus studium juventuti quam commendatissimum esse debet, non nihil eam collaturam esse spero.

Subsequentur Notae atque Indices: de quibus quae monende erant, sub ipsa eorum initia videbis. Divisionem librorum in capita pristinam servavi: sed dialogum praeterea in minores divisi sectiones, quarum numeri non in quemque librum ad monada redirent, sed perpetua serie per totum sermonem, quo simplicior foret notandi et evolvendi ratio, decurrerent.

Omnibus, qui aut suos produnt libros, aut alienos lecteris accommodant, cavendum est, ut ne auctor aliquis in eo genero melior, et quem divina bonitas jam veris insignierit fructibuit, obruatur et antiquetur; providendum autem, ut omnia quam maxime ad aedificationem faciant. Id si nobis propositum esse, Lector, pro tua prudentia et aequitate agnoscis, ipsum dialogum probatissimum, et ea quae damus, quaeque paramus, amplectere: Deum vero mesum ora, ut ipse juvenes sibi dicatos doceat adpulcherrimam ideam, quam Chrysostomus Basilio, quam Apostoli omnibus proposuere, suos exigere animos, ecclesiamque opera eorum ubique sibi dignam, quae Christi corpus appelletur, cen-

S 200

### ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

#### 10 T 0 Z 1.

#### Τάδε ένεστιν έν τῷ α΄ λόνω.

- α. Βασίλειος ὁ πάντας τοὺς τοῦ Χουσοστόμου φίλους ὑπερβαλλόμενος.
- β'. Η ομόνοια Βασιλείου και Χρυσοστόμου, και συζήτησις περί
- γ΄. 'Ο ζυγός ανισος εν τη του μοναστικου βίου μεταθιώξει. δ'. Η πρόθεσις περί κοινης οίκησεως αμφοτέρων.

ε΄. Αι της μητρός επφθαί. 5. Ή απάτη Χρυσοστόμου, ή εχρήσατο εν τη χειροτονία. 6. Βασιλείου κατηγορία επιεικής και αφελής.

ή. Χουσοστόμου απολογία αντιληπτική. 3. Απάτης εθχαίρου μέγα κέρδος. Θέσις καλ κοινός τόπος.

 ${}^{m{k}}m{E}$ μοὶ πολλοὶ μὲν ἔγένοντο φίλοι $^{m{i}}$ ) γνήσιοί τε καὶ ἀληθεῖς, καὶ τούς της φιλίας νόμους και είδότες και φυλάττοντες ακριβώς. εξς 2) δέ τις τουτωνί των πολλών, απαντας αὐτούς ὑπερβαλλόμενος τη πρός ήμας φιλία, τοσούτον εφιλονείκησεν αφείναι κατόπιν αὐτοὺς, ὅσον ἐκεῖνοι τοὺς ἀπλῶς πρός ἡμᾶς διακειμένους. Ούτος 3) των τον απαντά μοι χρόνον παρηχολουθη- 2 κότων ήν. και γαρ μαθημάτων ηψάμεθα των αὐτων, και διδασχάλοις έχρησάμεθα τοῖς αὐτοῖς 4) ήν δὲ ἡμῖν καὶ προθυμία καὶ σπουδή περὶ τοὺς λόγους, οῦς ἐπονούμεθα 5), μία,

v. Priesterik. p. 186. sqq. L.
2) elç. Basilium et Chrysostomum inter rara illa amicorum paria merito liceat numerare. Jac. Ceratinus, Observandum sane juventuti est hoc boni condiscipulatus contuberniique exemplum: qualis etiam Gregorii Basiliique fuerat, illorum, quorum alter Theologi, alter Magni cognomine postea insignitus est.

3) ούτος, Satis hac narratione Johannes et suum et amici characterem describit: addi tamen potest de Basilio §. 49. 345. de Chrysostomo, §. 29. 157. 158. et de utrovis omnes il loci, ubi a thesi ad hypothesin descenditur, quos paulo ante in Synopsi notavimus.

<sup>1)</sup> πολλοι — φίλοι. Inter intimos Chrysostomi amicos referentur a Socrate H. E. VI, 3. Evagrius, Theodorus et Maximus. Cf. J. A, Cramer. Vorbericht zu den 6 Büchern vom Priesterthume. T. I, p. 13. et J. Ritter. Des heil. Chrysost. sechs Bücher

<sup>4)</sup> διδασχάλοις — Φτοῖς αὐτοῖς. In philosophia nempe interfuerat Chrysostomus scholis Andragathii, viri casteroquin ignoti, et in rhetorica audiverat Libanium, cujus scholas, teste Socrate H. E. VI, 3. una cum Evagrio frequentaverat. Cf. Cramer. l. l. p. 6. Ritter. l. l. p. 188. L.

<sup>5)</sup> λόγους, ούς επονούμε θα. Dicitur λόγους πονείσθαι, et οί περί λόγους πόνοι, Paraen. I, cap, penult. et ή τῶν ἔξωθεν λό-

Επιθυμία τε ίση καὶ ἐκ τῶν αὐτῶν τικτομένη πραγμάτων. Οἰ γὰρ ὅτε εἰς διδασκάλους <sup>6</sup>) μόνον ἐφοιτῶμεν <sup>7</sup>), ἀλλὰ καὶ ἡνίκα ἐκεῖθεν ἐξελθόντας βουλεύεσθαι ἐχρῆν, ὁποίαν ἐλέσθαι τοῦ βίου βέλτιον ἡμῖν ὁδόν· καὶ ἐνταῦθα ὁμογνωμονοῦντες ἐφαινόμεθα. 
Β΄ Καὶ ἕτερα δὲ πρὸς τούτοις ἡμῖν τὴν ὁμόνοιαν ταύτην ἐφύ-λαττεν ἀβραγῆ καὶ βεβαίαν <sup>8</sup>). οὔτε γὰρ ἐπὶ πατρίδος μεγέθει <sup>9</sup>) ἔτερος ἐτέρου μᾶλλον φρονεῖν εἶχεν· οὖτε ἐμοὶ μὲν πλοῦτος ὑπέρογκος ἦν, ἐκεῖνος δὲ ἐσχάτη συνέζη πενία <sup>10</sup>) ἀλλὰ καὶ τὸ τῆς

γων ματαιοπονία. §. 158. Valde jungit amicos labor communis. Bebilior lectio, οῦς ἐποιούμεθα. [Attamen in multis Cod. invenit Montefalconius οῦς ἐποιούμεθα, et cf. Isocrat. Evagor. c. II. ab init. L.]

<sup>6)</sup> εἰς διδασχάλους. εἰς διδασχάλου, conject Hoeschelius, ellipseosque frequentiam exemplis comprobavit. At nostri multos habebant διδασχάλους neque itiones denotantur singulares, sed totum tempus, quo magistris utebantur, cui opponitur ἐχεῖθεν ἐξελ-Θόντας. Nec minus apte εἰς valet ad. Aristoph. εἰς φειδωλὸν εἰσθομομι. Alciphron, εἰς τὰν ἄνδρα ἐπάνιθι. [Eandem lectionem, quam defendit Bengelius, habent etiam Fr. Ducaeus et Montefalconius. Savilius contra, quem secutus est Joh. Hughes, legit εἰς διδασχάλου. Cf. Zeune ad Viger. p. 593 sq. L.]

<sup>7)</sup> ξφοιτώμεν. Cum scholis publicis tunc fere non nisi gentiles praefuerint; facile inde conjicere est, multum vanitatis cum his studiis Chrysostomum imbibisse; tamen ab his didicit, ut, cum dein vanitate abjecta, studia haec serio Deo sacraret, eo dilucidius cum suis loqui potuerit. Argentinens. Diss. cit. [Caeterum de hoc verbi φοιτάν usu, quo dicitur de discipulis in ludos itantibus vid. Xenoph. Cyrop, I, 2, 6. Thom. M. s. b. v. J. F. Fischer, in Indice ad Aeschinem Socraticum et quae nos nuper notavimus ad Plat. Criton. I, 9. pag. 6. L.]

<sup>8)</sup> και έτερα δὲ — ἀζοαγῆ και βεβαίαν. Tres codices και έτερα ἡμῖν ἐφυλάττετο ἀροαγῆ τε και βέβαια, quae lectio nou spernends. Montefalconius. Sic quoque Hoescheliani, δὲ πρὸς τού-τοις retento.

<sup>9)</sup> πατρίδος μεγέθει. Patria videlicet utrique eadem, magna, Antiochia. De Johanne, res certa; at utrique domus quidem alia fuit, §. 9. non alia urbs. §. 33. Recte igitur Symeon Metaphrasics Basilium fuisse dicit ἐκ τῆς ἀντιοχείας ὁρμώμενον. Apud veteres in epidictico genere plus ponderis habuit argumentum a patria, quam hodie. [Patria Chrysostomi, ut recte annotavit Bengelius, erat Antiochia, ubi Secundus, ejus pater, munere magistri militym Orientis fungebatur. Vid. Schroeckh. Kirchengesch. X 245. Efferuntur magnitudo caeteraeque virtutes urbis Antiochiae ut ab aliis, ita et imprimis a Libanio Antioch. Vol. I, p. 326. ed. Reiske. Of. A. Neander. der heil. Joh. Chrysost. Berol. 1821. T. I, p. 1 et 68. L.]

<sup>10)</sup> οὖτε έμοι μεν — συνέζη πενία, neque ego divitis pollebam, neque sile extrema conflictabetur paupertate. L. Utrumque hujus periochae membrum ad particulam negantem pertinet, ut aequalitas quaedam opum innuatur. Beng. [Ut nimirum apud Latinos sibi interdum respondent particula nec — et (Cf. Held. ad Caesar. B. C. III, 28.), ita et apud Graecos οὖτε — τε (Cf. Boeckk. Simon. p. XV.) et οὖτε—δὲ (Schäfer. Dionys. περί συνθεσ. δνομ. p. 297.) juxta posita invenies. — συνέζη πενέα. Sic centies apud

οὐσίας μέτρον τὸ τῆς προαιρέσεως ἐσοστάσιον ἐμιμεῖτο: καὶ γένος μὲν ἡμῖν 11) ὁμότιμον ἦν, καὶ πάντα τῆ γνώμη συνέτρεχεν. Ἐπειδὴ 4 δὲ ἔδει τὸν μακάριον 12) τὸν τῶν μοναχῶν μεταδιώκειν: βίον καὶ τὴν φιλοσοφίαν τὴν ἀληθῆ, οὐκ ἔτι ἡμῖν ὁ ζυγὸς οὖτος ἔσος ἦν, ἀλλ ἡ μὲν ἐκείνου πλάστιχς ἐκουφίζετο μετέωρος ἐγὰ δ ἔτι ταῖς τοῦ κόσκου πεπεδημένος 13) ἐπιθυμίαις καθείλκον τὴχ ἐμαυτοῦ, καὶ ἐβιαζόμην κάτω μένειν νεωτερικαῖς αὐτὴν ἐπιβρίθων φαντασίαις. Ἐνταῦθα λοιπὸν ἡ μὲν φιλία βέβαιος ἔμεκεν ἡμῖν, ὅ καθάπερ καὶ πρότερον: ἡ δὲ συνουσία διεκόπτετο. οὐ γὰρ ἦν τοὺς μὴ περὶ τὰ αὐτὰ σπουδάζοντας, κοινὰς ποιεῖσθαι τὰς διατριβάς. ΄Ως δὲ μικρὸν καὶ αὐτὸς ἀνέκυψα 14) τρῦ βιωτικοῦ 6

Chrysostomum. Vide Matthaei. Homil. IV. Chrysost. T. I, p. 115. Theodoret. ad 1 Ep. Pauli ad Corinth. XV, 22. p. 269. των ακολαστα συνεξηκότων. L.]

<sup>11)</sup> zal y evos μεν ήμεν. Sie maxima pars Manuscriptorum, melius quam Editi, zal y evos δε ήμεν. Infra zal ante οὐχετε abest a Manuscriptis paene omnibus, licet in Editis legatur. Mox οδτος desideratur in tribus. Montefalconius.

<sup>12)</sup> μαχάριον, beatum appellat ipsum Basilium, in antitheto ad sese. §. 6. Conf. §. 255. 264. 357. 418 s. Quavis reprehensione gravius est, miserum dicere: §. 346. 572. 592. quavis laude majus, beatum dicere, ut exquisite docet Aristoteles lib. I. Eth. Nicom. c. 12. [Inepte plerumque retulerant interpretes illud μακάριον ad Basilium, qua conjunctione adscita vera verboram vis prorsus perit. Meliora vidit Ritterus, qui hace verba ita vernaculo sermone reddidi: Als wir nun aber dem seligen Leben der Moenche nachjagen sollten. Facile enim intelligitar, τὸν μεκάριον καινούς και μετάριον μετάριον καινούς και μετάριον καινούς και μετάριον μετάριον καινούς κα τὸν τῶν μοναχῶν βίον respondere in altero membro verbis: τὴν τιμοσοφίαν τὴν ἀληθῆ. Quam quidem verba jungendi rationem suadet nobis etiam vehementer sermonis nexus. Chrysostomus enim sibi minime vult, solum Basilium sequi debuisse vitam monasticam, sed utrumque quidem amicum hanc decuisse vivendi rationem; Basilium antem hujus vitae desiderio tantum esse abreptum. - Monachorum et monasteriorum illius aevi descriptionem vide apud Chrysost. Homil. XIV. in 1. Epist. ad Timoth. p. 307. seq. Cf. Sozom. H. E. I, 12. III, 14. —  $\tau \dot{\eta} \nu \varphi \iota \lambda \sigma \sigma \varphi \iota \alpha \nu \tau \dot{\eta} \nu \dot{\alpha} \lambda \eta \vartheta \ddot{\eta}$ . Non semel vita monastica philosophiae nomine insignitur a Chrysostomo aliisque patribus. Cf. Homil. LV. in Matth. p. 356. Έστε καὶ πόλιν οἰκοῦντα την των μοναχών φιλοσοφίαν ζηλώσαι. Homil. XXI. in Ep. ad Ephes. de Juliano Monacho: ούτος ην ανής άγφοιχος, ταπεινός, και έκ ταπεινών, οὐθε όλως της έξωθεν παιθείας έμπειρος, άλλα της απλάστου φιλοσοφίας πεπληρωμένος. Isidor. Pelusiota Epist. CXVI. p. 36. monachum quendam ita alloquitur: τι της αρετης αιμάμενος. zal της ακρας φιλοσοφίας γευσύμενος είς κακίαν παλινοστείς; Plura etiam exempla vide ap. Suicer. Thes. Ecoles. T. II, p. 1441. Amst. Cf. Schroeckh. Kirchengesch. V, 170. et Heinichen. ad Euseb. H. E. T. I, p. 21. De eximia vitae monasticae tunc temporis indole quomodo senserit Chrysostomus, optime exposuit A. Neander. l.l. T. I, p. 78. seqq. L.]

<sup>13)</sup> πεπεδημένος. Idem verbum §. 516.

<sup>14)</sup> ανέχυψα. Ducaeus in libris invenit ανέψυξα, quae

κλύδωνος, δέχεται μεν ήμᾶς ἄμφω τὰ χεῖρε 16) τὴν δε ἐσότητα οὐδε σῦτως ἰσχύσαμεν φυλάξαι τὴν προτέραν. Και γὰρ καὶ τῷ χρόνο φθάσας ἡμᾶς, καὶ πολλὴν τὴν σφοδρότητα 16) ἐπιδειξάμενος, ἀνωτέρω πάλιν ἡμῶν ἐφέρετο καὶ εἰς ῦψος ἤρετο 7 μέγα. Πλὴν ἀλλ' ἀγαθός τε ὢν, καὶ πολλοῦ τὴν ἡμετέραν τιμώμενος φιλίαν, ἁπάντων ἐαυτὸν ἀποστήσας τῶν ἄλλων, ἡμῖν τὸν ἄπαντα χρόνον συνῆν ἐπιθυμῶν μὲν τούτου καὶ πρότερον, ὅπερ δὲ ἔφην ὑπὸ τῆς ἡμετέρας κωλυόμενος ἑραθυμίας. 8 Οὐ γὰρ ἦν τὸν δικαστηρίω παρεδρεύοντα, 17) καὶ περὶ τὰς ἐν

lectio minime ferenda est. Δναψύχειν nempe est idem, quod ἐπανάγειν τὴν ψυχὴν, s. ἀνακτᾶσθαι testibus Schol. Vulg. et Eustathia
ad Homer. Odyss. IV, 568., ἀνακύπτειν vero dicitur proprie de iis,
qui aquae fluctibus jam prorsus obruti iterum emergunt. Quae quum
ita sint, sponte intelligitur, hoc posterius verbum illi superiori
longe esse mostro in loco praeferendum ob verba, quae adjecta leguntur, τοῦ βιωτικοῦ κλύδωνος. Et sapit quidem ἀνέψυξα glossema,
quo fortassis tota illa phrasis: ἀνέχυψα τοῦ βιωτικοῦ κλύδωνος explicabatur nescio a quo interprete. Similiter, ut hoc unum addam
exemplum, usurpavit v. ἀνακύπτειν Clem. Alex. Coh. ad Gentes p. 3.
Potter. of δὲ, inquiens, ἀνανεύσαντες καὶ ἀνακύψαντες, Ελικῶνα μὲν καὶ Κιθαιρῶνα καταλειπόντων, οἰκούντων δὲ Σιών. Εσdem sensu tropico usurpant Latini verbum emergere. Terent. Andr.
III, 3, 30. Spero dein facile ex illis sese emers urum malis. Adelph.
III, 2, 4. Tot res repente circumvallant, unde emergi non potest. L.

15)  $\tilde{a}\mu q \omega \tau \dot{\omega} \gamma \tilde{\epsilon} \tilde{\iota} \varrho \epsilon$ . Genus loquendi absolutum, Graecis frequens (vid. not. ad §. 11.) et Gallis; quorum linguam in multis verbis et idiotismis cum Graeca congruere, pridem docuerunt utriusque periti homines. Vetus interpres: manu, ut dicitur, utraque. Al. addunt  $\pi \varrho o t \epsilon \iota \nu \omega \varepsilon$ . Equidem  $\pi \varrho o t \epsilon \iota \nu \omega \varepsilon$  retinendum esse opinor, qua lectione adscita imago vividior quasi existit. Huc accedit, quod in tribus tantum Mss. omissum sit  $\pi \varrho o t \epsilon \iota \nu \omega \varepsilon$ , ut notavit Montefalconius. Regulae vero grammaticae minime impediunt, quo minus illa quoque lectio, quam habet Bengel., stare possit, quare molui quid mutare. L.

16) σφοδρότητα. Quae debeat esse vita adolescentis, qui sti ecclesiam pasturus, hoc exemplo docetur.

17) παρεδρεύοντα. Alii προσεδρεύοντα. "Vide quid Libanius hac ipsa de re ad Chrysostomum hunc nostrum scripserit apud Isidorum Pelusiotam lib. 2. p. 189." Ho es che li us. "Ita fere Socrates de Chrysostomo nostro E. H. l. 6. c. 3. συνιδών τον εν τοῖς δικαστηρίοις μοχθηρόν βίον. Ex hoc autem Chrysostomi loco colligit Valesius, eum aliquamdiu inter caussidicos militasse, contra quam docent Socrates loco praedicto et Socomenus l. 8. c. 2. qui ajunt, eum caussas nunquam actitasse, sed e Libanii schola digressum, cum jam in foro caussas acturus esse crederetur. Attamen, si quid ego judico, hace Chrysostomi verba Historicis non contradicunt, sed cum ils opsime conveniunt: cum τὸν ἐν τῷ δικαστηρίφ προσεδρεύοντα aeque significet causidicorum auditorem et discipulum, ac caussarum actorem. Historicis vero suffragatur Palladius, Chrysostomi aequalis et amicus, qui narrat, quod ὁποκαναθέκατον ἔτος ἄγων ἀφηνίασε τοὺς σοφιστάς. Vita Chrysostomi. p. 40. ed. Bi-

τή σκηνή τέρψεις επτοημένον,  $^{18}$ ) συγγίνεσθαι πολλακις τῷ βί- $βλοις προσηλωμένω, καὶ μηθὲ εἰς ἀγορὰν ἐμβαλόντι ποτέ. Διὰ <math>^9$  τοῦτο πρότερον διειργόμενος, ἐπειδή ποτε ἡμᾶς ἐλαβεν  $^{19}$ ) εἰς τὴν αὐτὴν τοῦ βίου κατάστασιν,  $^{20}$ ) ἀθρόως ἣν πάλαι ἀδινεν ἐπιθυμίαν ἀπέτεκε τότε καὶ οὐδὲ τὸ βραχύτατον τῆς ἡμέρας μέρος ἡμᾶς ἀπολιμπάνειν ἡνείχετο, διετέλει τε παρακαλῶν, ΐνα τὴν οἰκίαν ἕκαστος ἀφέντες τὴν ἑαυτοῦ, κοινὴν ἄμφω  $^{21}$ ) τὴν  $^9$  οἴκησιν ἔχοιμεν καὶ ἔπεισέ γε, καὶ τὸ πρᾶγμα ἦν ἐν χερσίν.  $^{22}$ )

got." S. Thirlby. Phrasis, a Valesio nimis pressa, multo latius patet. Homilia sive hujus, apud quem extat, sive Antiochi Chrysostomi, sui nonnulli eam tribuunt, ad illud, Quemadmodum desiderat cervus, de milite ait: πὰν στρατιώτης ῆς, ἐν διααστηρίω προσεσρεύων. significantius tamen est, διααστηρίω παρεδρεύειν, de auditore. Beng. [Recte recepit in textum Bengelius παρεδρεύοντα pro προσεδρεύοντα, quod legitur apud Montefale anium aliasque. Qamvis enim per se non magnum sit discrimen inter ν. παρεδρεύοντα conspirantibus hoe verbum praetulerim, quia imprimis etiam proprium est in re juridica. Nam phrasis: διααστηρίω παρεδρεύειν significat: assessorem esse in judiciis, quod testatur Harpocration his verbis: Αριστοτέλης ἐν τῆ πολιτεία φησί. Αμμβάνουσα δὲ παρεδρους δ τε Άρχων καὶ ὁ Πολέμαρχος, δύο ἐκάτερος, οῦς ᾶν βούληται, καὶ οὐτοι δοκιμάζονται ἐν τῷ δικαστηρίω πριν παρεδρεύειν, καὶ εὐθυνας διδόασιν, ἐπὰν παρεδρεύσωσιν. Vid. Buttmann. ad Demosth. Orat. in Midiam p. 182. Ergo non inepte collegit ex h. l. Valessus, Chrysostomum per aliquod tempus inter caussidicos militasse. Cf. A. Neander. l. l. T. I, p. 5. L.]

<sup>18)</sup> πτοε το θαι, quod proprie est perterrefieri, dicitur deinde de animi commotione quacunque et quidem vehementiori. Sie dicit Plato Phaed. p. 68. C. πεοι τὰς ἐπιθυμίας ἐπιοιήσθαι. Vid. Krebs. ad Plutarch. de audiendis poetis. p. 206. sq. ed. Il. Gatacker. ad Antonin. IV, 19. p. 104. Ernesti ad Callimachi H. in Dian. 191. et Schaefer. ad Dionys. Halie. πεοι συνθ. ὀνομ. p. 10. Sie etiam Latinorum trepidare usurpatur de iis, qui aliquid agere instituunt, timentes, ut satis cito fiat. Vid. Gronov. et Drackenb. ad Liv. XXVII, 1.8. L.

<sup>19)</sup> Ila sen. "Non desiit, prouti solet, divina Bonitas, ipsum (Johannem) subinde vellicare. Notent ii et sequantur, quos muneri sacro destinavit divinum consilium, hos divinos tractus mature; quos procul dubio in se quoque experientur, ut Spiritui S. ipsos segregaturo et veram aptitudinem in ipsis operaturo, 2. Cor. III. 5. primis statim annis se submittant. Discant etiam in nostro Joanne amicos seligere, cum quibus versentur et aedificentur, ut eundom quoqua amicitiae fructum cum ipso sibi polliceri possint." Argent. Diss. cit.

<sup>20)</sup> κατάστασιν. Idem verbum, §. 253. 268,

<sup>21)</sup> ἄμφω. Sic Augustanus. Editi, ἀμφότεροι · quod proprie utrosque, non utrumque dicit: quamquam et ἀμφότεροι §. 24. et utrique etiam pro ἄμφω ambo dicitur.

<sup>22)</sup> έν χερσίν. Phrasis de conflictu bellico alias adhiberi solita quam hoc loco vim habeat, perspicies ex §. 23. 24.

10 ΙΙ. Άλλά με αι συνεχείς τῆς μητρὸς ἐπφδαὶ 1) διεκώλυσαν ταύτην ἐκείνο δοῦναι τὴν χάριν, μᾶλλον δὲ ταύτην λαβεῖν παρὰ ἐκείνου τὴν δωρεάν. ἐπειδὴ γὰρ ἤσθετο ταῦτα βουλευόμενον, λαβοῦσά με τῆς διεξιᾶς, εἰσήγαγεν εἰς τὸν ἀποτεταγμένον οἶκον 2) αὐτῆ καὶ καθίσασα 3) πλησίον ἐκὶ τῆς εὐνῆς ῆς ἡμᾶς ἄδινε, πηγάς τε ἡφίει δακρύων 4) καὶ τῶν δακρύων ἐλεεινότερα προσετίθη τὰ ὑήματα, 5) τοιαῦτα πρὸς ἡμᾶς ἀποδυρο11 μένη. Ἐγώ, φησι, 6) παιδίον, τῆς ἀρετῆς τοῦ πατρὸς τοῦ σοῦ οὐκ ἀφήθην ἀπολαῦσαι ἐκὶ πολὺ, τῷ Θεῷ τοῦτο δοκοῦν 7) τὰς γὰρ ἀδῖνας τὰς ἐκὶ σοὶ διαδεξάμενος ὁ θάνατος ἐκείνου, σοὶ μὲν ὀρφανίαν, ἐμοὶ δὲ χηρείαν ἐπέστησεν ἄωρον, καὶ τὰ

<sup>1)</sup> ἐπφιδαί. Verbum μέσον. Basilius Seleuciensis ἐπφδὰς σωφοσύνης appellat verba Josephi ad heram, Ο΄:. 8. [Vid. Xenoph. Memorr. II, 6, 11. III, 11, 16. Eurip. Cycl. v. 642. ἀλλ' οἰδ' ἐπφδὴν 'Ορφέως ἀγαθὴν πάνυ, ubi vid. Intpp. cf. Soph. Aj. v. 583. L.]

<sup>2)</sup> olxov. Olxos, ut Latinis occus, pro parte domus. [Imprimis dicitur h. v. de feminarum domicilio. Sic jubet Telemachus ap. Hom. Od. I, 356. Penelopen abire els olxov, i.e. in illam domus partem, quae ipsi erat assignate. Cf. Od. XIX, 414. L.]

<sup>3)</sup>  $za\theta i\sigma a\sigma a$ , sedens, vel potius, sedere jubens. [vid. Passow in Lex. s. h. v. L.]

<sup>4)</sup>  $\pi\eta\gamma\dot{\alpha}\varsigma$   $\delta\alpha\kappa\varrho\dot{\nu}\omega\nu$ . Elegans allusio. Hesychius,  $\pi\eta\gamma\dot{\alpha}l$   $\tau\ddot{\omega}\nu$   $\delta\varphi\partial\alpha l\mu\ddot{\omega}\nu$  of  $\pi\varrho\dot{\delta}\varsigma$   $\tau\ddot{\eta}$   $\delta\iota\nu l$   $\kappa\alpha\nu\partial o\ell$ . id est, hirqui interiores, unde lacrymae manant. Sed et  $\partial_{\xi}\varepsilon\iota\dot{\delta}\varsigma$   $\partial_{\xi}\varepsilon\dot{\delta}$   $\partial_{\xi}\varepsilon\dot{\delta}$  den Basilius dixit.  $[\pi\eta\nu\alpha]$   $(\pi\eta)$   $(\pi$ 

<sup>5)</sup> προσετίθη τὰ ξήματα. ., Script. Anonym. vitae Chrysostomi et Sym. Metaph. in vita Chrysost. legunt προσετίθει ξήματα, sine articulo, non male. quin et Codicum nonnulli habent προσετίθει, quod melius convenit cum ήφίει. Hughes. Lectionem προσετίθει praetulit etiam Montefalconius. Et. Masskiae. Gr. Gr. min. §. 205. 1. L.

<sup>6)</sup> Ey  $\omega$ ,  $\varphi \eta \sigma \iota$ . , Mater ab instituto filium retrahit oratione famentabili et maternorum affectuum plena, qui hic miro artificio exprimuntur. "Jac. Ceratinus. — Saepe ante  $\varphi \eta \sigma l$  comma tollit Eyxli $\sigma \iota \varsigma$ , verba jungens.

It ξγκλισις, verba jungens.

7) τοῦτο δοκοῦν. Graeci accusativum saepe absolute ponunt, που modo nominum, ut αἴτιον, \$. 273. ἀρχήκ, \$. 118. δίκην, \$. 524. μέρος, \$. 420. ὅναρ, \$. 38. itém δεῖν, pro σέον, \$. 220. ἔλαττον, \$. 62. θάτερον, \$. 618. sed etiam participiorum. Franc. Vigerius haec collegit: δόξαν, ἐξὸν, ἐνὸν, παρὸν, διαφέρον, ἐνδεχόμενον, ἐγχωροῦν, παρασχὸν, παρατυχόν. quibus addi possunt, δεῆσον, μετὸν, ἀκουσθὲν, γνωσθὲν, ἀποδειχθὲν, ἄδηλον, βιασάμενον, συμβών, ἐπελθὰν, μελῆσων, ἐνδοιαζομενον. et e N. Τ. ἀρξάμενον, χρήσιμον. [Vid. Ev. Luc. XXIV, 47. cf. Herm. ad Viger. p. 769. not. 213. coll. 329. 330. Fiseher. ad Weller. Vol. III, P. 1. p. 392. Winer Gr. d. N. T. Sprachidioms. p, 301. L.1

τής γηρείας δεινά, α μόναι αι παθούσαι δύναιντ αν ειδέναι καλώς. Λόγος γαρ οὐδείς αν εφίκοιτο του γειμώνος έκείνου 12 παί του κλύδωνος, δν υφίσταται κόρη, άρτι μέν της πατρώας ολιίας προελθούσα, και πραγμάτων άπειρος ούσα Εξαίωνης δε πένθει τε ασχέτω βαλλομένη, και αναγκαζοπένη φροντίδων καί της ήλικίας και της φύσεως ανέγεσθαι μειζόνων. Δεί γαο, 18 οίμαι, 8) ράθυμίας τε οίκετών επιστρέφειν και κακουργίας 9) παρατηρείν, συγγενών αποκρούευθαι έπιβουλώς, τών τα δημόσια εδοπραττόντων 10) τὰς δπηρείας, καὶ τὴν ἀπήνειαν ἐν 🗀 ταίς των είσφορών καταβολαίς φέρειν γενναίως. Εί δε καί 14 παιδίον καταλιπών ὁ τεθνηκώς 11) ἀπέλθοι, θηλυ μέν ον, πολλήν καὶ ούτω παρέξει τη μητρί την φροντίδα, όμως δέ καὶ αναλωμάτων 12) και δέους απηλλαγμένην. δ δε υξός μυρίων αδτην φόρων καθ' έκαστην εμπίμπλησι την ημέραν, και πλειόνων φροντίδων την γαρ Εων χρημάτων εω δαπάνην, δοην υπομένειν αναγχάζεται, έλευθερίως αυτόν αναθρέψαι έπιθυμούσα. Αλλ' δμως ουδέν με τούτων έπεισε δευτέρρις δμιλη- 15 σαι γάμοις, 13) οὐδε ετερον επεισαγαγείν νυμφίον τη του πα-

<sup>8)</sup> of  $\mu a_s$ . Anonymus Scriptor vitae Chrysostonii vint verbi of  $\mu a_s$  indicat, quum pro eo  $\pi \acute{a} \nu \imath \omega_s$  b.  $l_s$  posuit, conf. §. 153. 198.

<sup>9)</sup> κακουργίας, Δόλους: § 77.
10) τὰ δημόσια πραττόντων Editi, τὰ δημόσια εἰσπραττόντων, angustiore notione. conf. § 527. [Bengelius dedit πραττόντων. At εἰσπραττόντων in libris omnibus editis et manuscriptis extat. Utraque formula toto coelo distat. τὰ δημόσια πράττειν nempe est: rempublicam gerere, τὰ δημόσια εἰσπράττειν vero significat: publicas pecunias exigere, quae actio ipsa vocatur a scriptoribus Graecis εἰσπραξις, uti quemvis jam vulgaria edocent Lexica. Ipsa verborum vicinia orationisque nexus pro nostra lectione pugnant. L.]

<sup>11)</sup> τεθνηχώς. Ita dedit Bengel. Montefalconius contra scripsit τεθνεώς. Nihil prorsus interest, utrum hanc an illam lectionem eligamus, imprimis quum utraque lectio Frontone Ducaso teste reperiatur in Mss. Equidem tamen praetulerim τεθνεώς, quod facile aliquis tanquam formam poeticam [quae sane proprie est, vid. Thiersch. Gr. d. Homer. etc. ed. 3. p. 343.] ejicere et in τεθνηχώς transmutare poterat. Est vero τεθνεώς non minus Atticum quam τεθνηχώς, quod videre est ex Plat. Euth. IV. έστι δὲ δη τῶν οἰχείων τις ὁ τεθνειος ὑπὸ τοῦ σοῦ πατρός. Vid. Fischer. ad h. l. Alia exempla collegit Mich. Maittaire de Graec. Ling. Dialectis. p. 463. ed. Sturz. L.

<sup>12)</sup> ἀναλωμάτων. Scriptor Anon. vitae Chrysost. adjicit περεττῶν, quo indicetur, filiae educationem non sumtu prorsus omni
carere, sed magno. Sed addidit h. v. sine dubio explicationis causa,

neque ea recipienda est in toxtum. L.

13) δευτέφοις - γάμοις. Vide, quae docte monuit A.

Neander. 1. 1. p. 2. sq. et. p. 68. sqq. L.

10 ΙΙ. Αλλά με αι συνεχεις της μητρός επφδαι 1) διεκώλυσαν ταύτην επείνω δοῦναι την χάριν, μαλλον δε ταύτην λαβειν παρ εκείνου την δωρεάν. Επειδή γάρ ήσθετο ταῦτα βουλευόμενον, λαβοῦσά με της διεξιας, εισήγαγεν εἰς τὸν ἀποτεταγμένον οίκου 2) αὐτη και καθίσασα 3) πλησίον επι της εὐνης ης ημας ώδινε, πηγάς τε ἡφίει δακρύων 4) και τῶν δακρύων ελεεινότερα προσετίθη τὰ ἡματα, 5) τοιαῦτα πρὸς ἡμας ἀποδυρο11 μένη. Έγω, φηρι, 6) παιδίον, της ἀρετης τοῦ πατρὸς τοῦ σοῦ οὐκ ἀφήθην ἀπολαῦσαι επί πολύ, τῷ Θεῷ τοῦτο δοκοῦν 7) τὰς γὰρ ἀδῖνας τὰς ἐπὶ σοὶ διαδεξάμενος ὁ θάνατος εκείνου, σοὶ μὲν ὀρφανίαν, εμοὶ δὲ χηρείαν επέστησεν ἄωρον, καὶ τὰ

<sup>1)</sup> ἐποιδαί. Verbum μέσον. Basilius Seleuciensis ἐπφδὰς σωφοσούνης appellat verba Josephi ad heram, Ο;. 8. [Vid. Xenoph. Memorr. II, 6, 11. III, 11, 16. Ευτίρ. Cycl. v. 642. ἀλλ' οἰδ' ἐπφδὴν 'Ορφέως ἀγαθὴν πάνυ, ubi vid. Intep. cf. Soph. Aj. v. 583. L.]

<sup>2)</sup> olxov. Olxos, ut Latinis occus, pro parte domus. [Imprimis dicitur h. v. de feminarum domicilio. Sic jubet Telemachus ap. Hom. Od. I, 356. Penelopen abire ets olxov, i.e. in illam domus partem, quae ipsi erat assignata. Cf. Od. XIX, 414. L.]

<sup>3)</sup>  $za\vartheta l\sigma a\sigma a$ , sedens, vel potius, sedere jubens. [vid. Passow in Lex. s. h. v. L.]

<sup>4)</sup>  $\pi\eta\gamma\dot{\alpha}\varsigma$   $\delta\alpha\kappa\varrho\dot{\nu}\omega\nu$ . Elegans allusio. Hesychius,  $\pi\eta\gamma\dot{\alpha}l$   $\tau\ddot{\omega}\nu$   $\delta\varphi\partial\alpha l\mu\ddot{\omega}\nu$  of  $\pi\varrho\dot{\delta}\varsigma$   $\tau\ddot{\eta}$   $\delta\nu\dot{\nu}$   $\kappa\alpha\nu\partial o\ell$ . id est, hirqui interiores, unde lacrymae manant. Sed et  $\delta\chi s\tau\dot{\nu}s$   $\delta\alpha\kappa\dot{\nu}s$  idem Basilius dixt.  $[\pi\eta\gamma\alpha l]$   $\delta\alpha\kappa\dot{\nu}s$   $\delta\nu$ , i. e. permultae lacrymae. Schol. Soph. p. 121. ad  $\pi\eta\gamma\dot{\alpha}s$   $\gamma\dot{\alpha}l\alpha\kappa\tau\dot{\nu}o$  dict:  $\pi ol\dot{\nu}$   $\gamma\dot{\alpha}l\alpha$   $\dot{\omega}s$   $\tau\dot{\nu}$   $\delta\alpha\kappa\dot{\nu}o$   $\eta\gamma\dot{\nu}a$ ,  $\dot{\alpha}\nu\tau\dot{\nu}$   $\tau\ddot{\nu}$   $\delta\alpha\kappa\dot{\nu}o$   $\delta\alpha\kappa\dot{\nu}o$   $\delta\alpha\kappa\dot{\nu}o$   $\delta\alpha\kappa\dot{\nu}o$   $\delta\alpha\kappa\dot{\nu}o$   $\delta\alpha\kappa\dot{\nu}o$   $\delta\alpha\kappa\dot{\nu}o$   $\delta\alpha\kappa\dot{\nu}o$   $\delta\alpha\kappa\dot{\nu}o$  Sic dicit Chrysost. Homil. IV. p. 342. B.  $\kappa\eta\gamma\alpha\dot{\nu}o$   $\delta\alpha\kappa\dot{\nu}o$   $\delta\alpha\kappa\dot$ 

<sup>5)</sup> προσετίθη τὰ ξή ματα. «,Script. Anonym. vitae Chrysostomi et Sym. Metaph. in vita Chrysost. legunt προσετίθει ξήματα, sine articulo, non male. quin et Codicum nonnulli habent προσετίθει, quod melius convenit cum ήφίει." Hughes. Lectionem προσετίθει praetulit etiam Montefalconius. Cf. Matshise. Gr. Gr. min. §. 205. 1. L.

<sup>6)</sup>  $\ell \gamma \omega$ ,  $\varphi \eta \sigma \iota$ . , Mater ab instituto silium retrahit oratione tamentabili et maternorum affectuum plena, qui hic miro artissicio exprimuntur. " Jac. Ceratinus. — Saepe ante  $\varphi \eta \sigma l$  comma tollit  $\ell \gamma \varkappa l \iota \sigma \iota \varsigma$ , verba jungens.

It ξγκλισις, verba jungens.

7) τοῦτο δοκοῦν. Graeci accusativum saepe absolute pomunt, non modo nominum, ut αίτιον, §. 273. ἀρχήκ, §. 118. δίκην, §. 524. μέρος, §. 420. ὅναρ, §. 38. itém δεῖν, pro δέον, §. 220. ἔλαττον, §. 62. θάτερον, §. 618. sed etiam participiorum. Franc. Vigerius haec collegit: δόξαν, ἐξὸν, ἐνὸν, παρὸν, διαφέρον, ἐνδεχόμενον, ἐγχωροῦν, παρασχὸν, παρατιχόν. quibus addi possunt, δεῆσον, μετὸν, ἀκουσθέν, γνωσθέν, ἀποδειχθέν, ἄδηλον, βιασάμενον, συμετὸν, ἀκουσθέν, μελῆσαν, ἐνδοιαζόμενον. et è N. Τ. ἀρξάμενον, χρησιμον. [Vid. Ev. Luc. XXIV, 47. cf. Herm. ad Viger. p. 769. not. 213. coll. 329. 330. Fiseher. ad Weller. Vol. III, P. I. p. 392. Winer Gr. d. N. T. Sprachidioms. p, 301. L.]

τής γηρείας δεινά, α μόναι αι παθούσαι δύναιντ' αν ειδέναι καλώς. Αόγος γάρ οὐδείς αν εφίκοιτο του γειμώνος εκείνου 12 παί του κλύδωνος, ον υφίσταται κόρη, άρτι μέν τῆς πατρώας οίκίας προελθούσα, και πραγμάτων ἄπειρος ούσα. Εξαίφνης δε πένθει τε ασγέτω βαλλομένη, και αναγκαζομένη φροντίδων καί της ηλικίας και της φύσεως ανέχεσθαι μειζόνων. Δεί γαρ, 13 οίμαι, 8) ραθυμίας τε οίκετών επιστρέφειν και κακουργίας 9) παρατηρείν, συγγενών ἀποκρούεσθαι ἐπιβουλὰς, τών τὰ δκμόσια εξοπραττόντων 10) τὰς δπησείας, καὶ τὴν ἀπήνειαν εν 1 ταϊς των είσφορών καταβολαϊς φέρειν γενναίως. Εί δε καί 14 παιδίον καταλιπών ὁ τεθνηκώς 11) ἀπέλθοι, Θηλυ μέν ὂν, πολλήν καὶ ούτω παρέξει τη μητρί την φροντίδα, όμως δε καὶ αναλωμάτων 12) και δέους απηλλαγμένην. δ δε υξός μυρίων αδτην σόβων καθ' έκαστην εμπίμπλησι την ημέραν, καὶ πλειόνων φροντίδων την γαρ των γρημάτων εω δαπάνην, δοην υπομένειν αναγχάζεται, έλευθερίως αύτον αναθρέψαι έπιθυμούσα. 'Αλλ' δμως οὐθέν με τούτων έπεισε δευτέροις δμιλη- 15 σαι γάμοις, 13) οὐδε ετερον επεισαγαγείν νυμφίον τη του πα-

<sup>8)</sup> ο Γμα: Anonymus Scriptor vitae Chrysostomi vim verbi ο Γμας indicat, quum pro eo πάντως h. l. posuit, conf. §. 153. 198.

<sup>9)</sup> παπουργίας, Δόλους. § 77.
10) τὰ δημόσια πραιτόντων Editi, τὰ δημόσια εἰσπραττόντων, angustiore notione. conf. § 527. [Bengelius dedit πραιτόντων. At εἰσπραττόντων in libris omnibus editis et manuscriptis extat. Utraque formula toto coelo distat. τὰ δημόσια πράττειν nempe est: rempublicam gerere, τὰ δημόσια εἰσπράττειν vero significat: publicas pecunias exigere, quae actio ipsa vocatur a scriptoribus Graecis εἰσπραξίς, uti quemvis jam vulgaria edocent Lexica. Ipsa verborum vicinia orationisque nexus pro nostra lectione pugnant. L.]

<sup>11)</sup> τεθνηχώς. Ita dedit Bengel. Montefalconius contra scripsit τεθνεώς. Nihil prorsus interest, utrum hanc an illam lectionem eligamus, imprimis quum utraque lectio Frontone Ducaeo teste reperiatur in Mss. Equidem tamen praetulerim τεθνεώς, quod facile aliquis tanquam formam poeticam [quae sane proprie est, vid. Thiersch. Gr. d. Homer. etc. ed. 3. p. 343.] ejicere et in τεθνηχώς transmutare poterat. Est vero τεθνεώς non minus Atticum quam τεθνηχώς, quod videre est ex Plat. Euth. IV. ἔστι δὲ δη τῶν ολχείων τις ὁ τεθνειώς ὑπὸ τοῦ σοῦ πατρός. Vid. Fischer. ad h. l. Alia exempla collegit Mich. Maittaire de Graec. Ling. Dialectis. p. 463. ed. Sturz. L.

<sup>12)</sup> ἀναλωμάτων. Scriptor Anon. vitae Chrysost. adjicit περεττῶν, quo indicetur, filiae educationem non sumtu prorsus omni
carere, sed magno. Sed addidit h. v. sine dubio explicationis causa,

neque ea recipienda est in textum. L.

13) δεντέφοις - γάμοις. Vide, quae docte monuit A.

Neander. 1. 1. p. 2. sq. et. p. 68. sqq. L.

πλύδωνος, δέχεται μεν ήμας αμφω τω χείρε·16) την δε Ισότητα ούδὰ ούτως ἰσχύσαμεν φυλάξαι την προτέραν. Καὶ γὰρ καὶ τῷ γρόνω φθάσας ἡμᾶς, καὶ πολλήν τὴν σφοδρότητα 16) επιδειξάμενος, άνωτέρω πάλιν ήμων έφέρετο και είς ύψος ήρετο 7 μέγα. Πλην άλλ' άγαθός τε ων, και πολλού την ημετέραν τιμώμενος φιλίαν, απάντων έαυτον αποστήσας των άλλων, ήμεν τὸν ἄπαντα γρόνον συνην: ἐπιθυμῶν μὲν τούτου καὶ πρότεου, δπερ δε έφην ύπο της ημετέρας κωλυόμενος δαθυμίας. 8 Ου γάρ ην τον δικαστηρίω παρεδρεύοντα, 17) και περί τάς έν

lectio minime ferenda est. Δναψύγειν nempe est idem, quod έπανάγειν την ψυχην, s. άνακτασθαι testibus Schol. Vulg. et Eustathio ad Homer. Odyss. IV, 568., ἀναχύπτειν vero dicitar proprie de iis, qui aquae fluctibus jam prorsus obruti iterum emergunt. Quae quum ita sint, sponte intelligitur, hoc posterius verbum illi superiori longe esse nostro in loco praeferendum ob verba, quae adjecta leguntur, τοῦ βιωτιχοῦ κλύδωνος. Et sapit quidem ἀνέψυξα glossema, quo fortassis tota illa phrasis: ἀνέχυψα τοῦ βιωτιχοῦ κλύδωνος explicabatur nescio a quo interprete. Similiter, ut hoc unum addam exemplum, usurpavit ν. ἀνακύπτειν Clem. Alex. Coh. ad Gentes p. 3. Potter. of δὲ, inquiens, ἀνακεύσαντες καὶ ἀνακύψαντες, Έλικωνα μὲν καὶ Κιθαιρώνα καταλειπόντων, οἰκούντων δὲ Σιών. Εσdem sensu tropico usurpant Latini verbum emergere. Tereut, Andr. III, 3, 30. Spero dein facile ex illis sese emer surum malis. Adelph. III, 2, 4. Tot res repente circumvallant, unde emer gi non potest. L.

15) ἄμφω τω χεῖρε. Genus loquendi absolutum, Graecis frequens (vid. not. ad §. 11.) et Gallis; quorum linguam in multis verbis et idiotismis cum Graeca congruere, pridem docuerunt utriusque periti homines. Vetus interpres: manu, ut dicitur, utraque. Al. addunt προτείνας. Beng. Equidem προτείνας retinendum esse opinor, qua lectione adacita imago vividior quasi existit. Huc accedit, quod in tribus tantum Mss. omissum sit προτείνας, ut notavit Montefalconius. Regulae vero grammaticae minime impediunt, quo minus illa quoque lectio, quam habet Bengel., stare possit, quare

molui quid mutare. L.

16) σφοδρότητα. Quae debeat esse vita adolescentis, qui

sti ecclesiam pasturus, hoc exemplo docetur.

17) παρεδρεύοντα. Alii προσεδρεύοντα. "Vide quid Libanius hac ipsa de re ad Chrysostomum hunc nostrum scripserit apud Isidorum Pelusiotam lib. 2. p. 189." Hoeschelius. "Ita fere Socrates de Chrysostomo nostro E. H. l. 6. c. 3. συνιδών τον έν τοῖς δικαστηρίοις μοχθηρόν βίον. Ex hoc autem Chrysostomi loco colligit Valesius, eum aliquamdiu inter caussidicos militasse; contra quam docent Socrates loco praedicto et Sozomenus l. 8. c. 2. qui ajunt, eum caussas nunquam actitasse, sed e Libanii schola digressum, cum jam in foro caussas acturus esse crederetur. Attamen, si quid ego judico, haec Chrysostomi verba Historicis non contradicunt, sed cum ils optime conveniunt: cum τὸν ἐν τῷ δικαστηρέφ προσεδρεύοντα asque significet causidicorum auditorem et discipulum, ac caussarum actorem. Historicis vero suffragatur Palladius, Chrysostomi aequalis et amicus, qui narrat, quod οπωπαιδέκατον έτος άγων άρηνίασε τοὺς σοφιστάς. Vita Chrysostomi. p. 40. ed. Biτή σκηνή τέρψεις επτοημένον, 18) συγγίνεσθαι πολλακις τῷ βίβλοις προσηλωμένω, καὶ μηθὲ εἰς ἀγορὰν ἐμβαλόντι ποτέ. Διὰ 9
τοῦτο πρότερον διειργόμενος, ἐπειδή ποτε ἡμᾶς ἐλαβεν 19) εἰς
τὴν αὐτὴν τοῦ βίου κατάστασιν, 20) ἀθρόως ἡν πάλαι ἀδινεν
ἐπιθυμίαν ἀπέτεκε τότε καὶ οὐδὲ τὸ βραχύτατον τῆς ἡμέρως
μέρος ἡμᾶς ἀπολιμπάνειν ἡνείχετο, διετέλει τε παρακαλῶν, ἐνα
τὴν οἰκίαν ἕκαστος ἀφέντες τὴν ἑαυτοῦ, κοινὴν ἄμφω 21) τὴν `
οἴκησιν ἔχοιμεν καὶ ἔπεισέ γε, καὶ τὸ πρᾶγμα ἦν ἐν χεραίν. 22)

got." S. Thirlby. Phrasis, a Valesio nimis pressa, multo latius patet. Homilia sive hojus, apud quem extat, sive Antiochi Chrysostomi, sui nonnulli eam tribuunt, ad illud, Quemadmodum desiderat cervus, de milite ait: πὰν στρατιώτης ῆς, ἐν δικαστηρίω παρεδρεύων. significantius tamen est, δικαστηρίω παρεδρεύεν, de auditore. Beng. [Recte recepit in textum Bengelius παρεδρεύοντα pro προσεδρεύοντα, quod legitur apud Montefale anium aliasque. Qamvis enim per se non magnum sit discrimen inter ν. παρεδρεύοντα conspirantibus hoe verbum praetulerim, quia imprimis etiam proprium est in re juridica. Nam phrasis: δικαστηρίω παρεδρεύειν significat: assessorem esse in judiciis, quod testatur Harpocration his verbis: Αριστοτέλης ἐν τῆ πολιτεία φησί. Αμμάνουσο δλ παρεδρούς δ τε Άρχων καὶ ὁ Πολέμαρχος, δυό έκάτερος, οῦς ἀν βούληται, καὶ οὐτοι δοκιμάζονται ἐν τῷ δικαστηρίω πορν παρεδρεύειν, καὶ εὐθυνας διδόασιν, ἐπὰν παρεδρεύσωσιν. Vid. Buttmann. ad Demosth. Orat. in Midiam p. 182. Ergo non inepte collegit ex h. l. Valesius, Chrysostomum per aliquod tempus inter caussidicos militasse. Cf. A. Neander. 1. l. T. I, p. 5. L.]

<sup>18)</sup> πτοε Ισθαι, quod proprie est perterrefieri, dicitur deinde de animi commotione quacunque et quidem vehementiori. Sic dicit Plato Phaed. p. 68. C. πεοὶ τὰς ἐπιθυμίας ἐπιοιήσθαι. Vid. Krebs. ad Plutarch. de audiendis poetis. p. 206. sq. ed. Il. Gatacker. ad Antonin. IV, 19. p. 104. Ernesti ad Callimachi H. in Dian. 191. et Schaefer. ad Dionys. Halic. πεοὶ συνθ. ὀνομ. p. 10. Sic etiam Latinorum trepidare usurpatur de iis, qui aliquid agere instituunt, timentes, ut satis cito fiat. Vid. Gronov. et Drackenb. ad Liv. XXVII, 1.8. L.

<sup>19)</sup> Ila sen. "Non desiit, prouti solet, divina Bonitas, ipsum (Johannem) subinde vellicare. Notent is et sequantur, quos muneri sacro destinavit divinum consilium, hos divinos tractus mature; quos procul dubio in se quoque experientur, ut Spiritui S. ipsos segregatura et veram aptitudinem in ipsis operaturo, 2. Cor. III.5. primis statim annis se submittant. Discant etiam in nostro Joanne anicos seligere, cum quibus versentur et aedificentur, ut eundem quoqua amicitiae fructum cum ipso sibi polliceri possint." Argent. Diss. cit.

<sup>20)</sup> κατάστασιν. Idem verbum, §. 253. 268,

<sup>21)</sup> ἄμφω. Sic Augustanus. Editi, ἀμφότεροι quod proprie utrosque, non utrumque dicit: quamquam et ὰμφότεροι §. 24. et utrique etiam pro ἄμφω ambo dicitur.

<sup>22)</sup> ἐν χερσίν. Phrasis de conflictu bellico alias adhiberi solita quam hoc loco vim habeat, perspicies ex §. 23. 24.

10 ΙΙ. Αλλά με αἱ συνεχεῖς τῆς μητρὸς ἐπφδαὶ ¹) διεκώλυσαν ταύτην ἐκείνο δοῦναι τὴν χάριν, μᾶλλον δὲ ταύτην λαβεῖν παρ ἐκείνου τὴν δωρεάν. ἐπειδὴ γὰρ ἤσθετο ταῦτα βουλευόμενον, λαβοῦσά με τῆς δεξιᾶς, εἰσήγαγεν εἰς τὸν ἀποτεταγμένον οἶκον ²) αὐτῆ καὶ καθίσασα ³) πλησίον ἐπὶ τῆς εὐνῆς ῆς ἡμᾶς αδίνε, πηγάς τε ἡφίει δακρύων ⁴) καὶ τῶν δακρύων ἐλεεινότερα προσετίθη τὰ ῥήματα, δ) τοιαῦτα πρὸς ἡμᾶς ἀποδυρο-11 μένη. Ἐγώ, φησι, β) παιδίον, τῆς ἀρετῆς τοῦ πατρὸς τοῦ σοῦ οὐκ ἀφήθην ἀπολαῦσαι ἐπὶ πολὺ, τῷ Θεῷ τοῦτο δοκοῦν τ) τὰς γὰρ ἀδίνας τὰς ἐπὶ σοὶ διαδεξάμενος ὁ θάνατος ἐκείνου, σοὶ μὲν ὀρφανίαν, ἐμοὶ δὲ χηρείαν ἐπέστησεν ἄωρον, καὶ τὰ

<sup>1)</sup> ἐπφιδαί. Verbum μέσον. Basilius Seleuciensis ἐπφδὰς σωφροσύνης appellat verba Josephi ad heram, Ο; 8. [Vid. Xenoph. Memorr. II, 6, 11. III, 11, 16. Eurip. Cycl. v. 642. ἀλλ' οἰδ' ἐπφδὴν 'Ορφέως ἀγαθὴν πάνυ, ubi vid. Intpp. cf. Soph. Aj. v. 583. L.]

<sup>2)</sup> of xov. Oixos, ut Latinis occus, pro parte domus. [Imprimis dicitur h. v. de feminarum domicilio. Sic jubet Telemachus ap. Hom. Od. I, 356. Penelopen abire ets of xov, i.e. in illam domus partem, quae ipsi erat assignata. Cf. Od. XIX, 414. L.]

<sup>3)</sup>  $z \alpha \vartheta t \sigma \alpha \sigma \alpha$ , sedens, vel potius, sedere jubens. [vid. Passow in Lex. 8. h. v. L.]

<sup>4)</sup>  $\pi\eta\gamma\dot{\alpha}\varsigma$   $\delta\alpha\kappa\varrho\dot{\nu}\omega\nu$ . Elegans allusio. Hesychius,  $\pi\eta\gamma\dot{\alpha}l$   $\tau\ddot{\omega}\nu\dot{\alpha}\varrho\beta\alpha\lambda\mu\ddot{\omega}\nu$  of  $\pi\varrho\dot{\alpha}\varsigma$   $\tau\ddot{\eta}\dot{\delta}\varrho\nu\dot{\nu}$  xav30. id est, hirqui interiores, unde lacrymae manant. Sed et  $\partial_{z}\varepsilon\tau\dot{\alpha}\dot{\nu}\varepsilon$  of  $\partial_{z}\varepsilon\dot{\nu}\omega\nu$  idem Basilius dixit. [ $\pi\eta\gamma\dot{\alpha}\varepsilon$ ,  $\partial_{z}\varepsilon\dot{\nu}\omega\nu$ , i. e. permultae [acrymae. Schol. Soph. p. 121. ad  $\pi\eta\gamma\dot{\alpha}\varepsilon$ ,  $\dot{\alpha}\dot{\nu}$  yala  $\dot{\omega}\varepsilon$  to  $\partial_{z}\varepsilon\dot{\nu}\omega\nu$   $\pi\eta\gamma\dot{\alpha}\varepsilon$ ,  $\dot{\alpha}\nu\tau l$   $\tau\ddot{\omega}$  yala  $\dot{\alpha}\dot{\alpha}\dot{\nu}\omega\nu$ . Sic dicit Chrysost. Homil. IV. p. 342. B.  $\pi\eta\gamma\dot{\alpha}l$   $\tau\ddot{\omega}\nu$  oxadíxave. Cf. T. II, p. 274. E. et T. X, p. 255. A. L.]

<sup>6)</sup>  $\xi \gamma \omega$ ,  $\varphi \eta \sigma \iota$ . , Mater ab inflitute filium retrahit eratione famentabili et maternorum affectuum plena, qui hic miro artificio exprimuntur. "Jac. Ceratinus. — Saepe ante  $\varphi \eta \sigma \iota$  comma tollit  $\xi \gamma \varkappa \iota \sigma \iota \sigma$ , verba jungens.

Τ) τοῦτο δοκοῦν. Graeci accusativum saepe absolute ponunt, non modo nominum, ut αἴτιον, \$. 273. ἀρχήκ, \$. 118. δίκην, \$. 524. μέρος, \$. 420. δναρ, \$. 38. itém δεῖν, pro δέον, \$. 220. ἔλαττον, \$. 62. θάτερον, \$. 618. sed etiam participiorum. Franc. Vigerus haec cellegit: δόξαν, ἔξὸν, ἐνὸν, παρον, διαφέρον, ἐνδεγόμενον, ἐγχωροῦν, παρασχὸν, παρατυχόν. quibus addi possunt, δεῆσον, μετὸν, ἀκουσθὲν, γνωσθὲν, ἀποδειχθὲν, ἄδηλον, βιασάμενον, συμετὸν, ἀκουσθὲν, μελῆσαν, ἐνδοακόμενον. et è N. Τ. ἀρξαμενον, χρησιμον. [Vid. Ev Luc. XXIV, 47. ct. Herm. ad Viger. p. 769. pot. 213. coll. 329. 330. Fiseher. ad Weller. Vol. III, P. I. p. 392. Winer Gr. d. N. T. Sprachidioms. p. 301. L.]

της γηρείας δεινά, α μόναι αι παθούσαι δύναιντ' αν είδεναι καλώς. Λόγος γαρ ουθείς αν εφίκοιτο του γειμώνος εκείνου 12 παί του κλύδωνος, δν υφίσταται κόρη, άρτι μέν της πατρώας :: ολκίας προελθούσα, και πραγμάτων άπειρος ούσα εξαίωνης δε πένθει τε ασχέτω βαλλομένη, και αναγκαζομένη φροντίδων καὶ τῆς ἡλικίας καὶ τῆς φύσεως ἀνέχεσθαι μειζόνων. Δεί γὰρ, 13 οίμαι, 8) ραθυμίας τε οίκετών επιστρέφειν και κακούργίας 9) παρατηρείν, συγγενών αποκρούευθαι επιβουλάς, τών τα δημόσια εδοπραττόντων 10) τὰς δπηρείας, και την ἀπήνειαν εν : ταίς των εισφορών καταβολαίς φέρειν γενναίως. Εί δε και 14 παιδίον καταλιπών ὁ τεθνηκώς 11) ἀπέλθοι, θηλυ μέν όν, πολλην και ούτω παρέξει τη μητρί την φροντίδα, όμως δε καί αναλωμάτων 12) και δέους απηλλαγμένην. δ δε υίος μυρίων αδτην φόβων καθ' έκαστην εμπίμπλησι την ημέραν, και πλειόνων φροντίδων την γαρ των χρημάτων εω δαξτάνην, δοην ύπομένειν αναγχάζεται, έλευθερίως αύτον αναθρέψαι έπιθυμούσα. Άλλ' δμως οὐδέν με τούτων έπεισε δευτέροις ομιλη-15 σαι γάμοις, 13) οὐδε ετερον επεισαγαγείν νυμφίον τη του πα-

<sup>8)</sup> ο [μα. Anonymus Scriptor vitae Chrysostoni vint verbi ο [μα. indicat, quum pro eo πάντως h. l. posuit. conf. §. 153. 198.

<sup>9)</sup> κακουργίας, Δόλους, \$ 77.
10) τὰ δημόσια πραττόντων Editi, τὰ δημόσια εἰσπραττόντων, angustiore notione. conf. \$.527. [Bengelius dedit πραττόντων. At εἰσπραττόντων in libris omnibus editis et manuscriptis extat. Utraque formula toto coelo distat. τὰ δημόσια πράττειν nempe est: rempublicam gerere, τὰ δημόσια εἰσπράττειν vero significat: publicas pecunias exigere, quae actio ipsa vocatur a scriptoribus Graecis εἴσπραξις, uti quemvis jam vulgaria edocent Lexica. Ipsa verborum vicinia orationisque nexus pro nostra lectione pugnant. L.]

<sup>11)</sup> τεθνηχώς. Ita dedit Bengel. Montefalconius contra scripsit τεθνεώς. Nihil prorsus interest, utrum hanc an illam lectionem eligamus, imprimis quum utraque lectio Frontone Ducaeo teste reperiatur in Mss. Equidem tamen praetulerim τεθνεώς, quod facile aliquis tanquam formam poeticam [quae sane proprie est, vid. Thiersch. Gr. d. Homer. etc. ed. 3. p. 343.] ejicere et in τεθνηχώς transmutare poterat. Est vero τεθνεώς non minus Atticum quam τεθνηχώς, quod videre est ex Plat. Euth. IV. ἔστι δὲ δὴ τῶν οἰχείων τις ὁ τεθνειος ὑπὸ τοῦ σοῦ πατρός. Vid. Fischer. ad h. l. Alia exempla collegit Mich. Maittaire de Graec. Ling. Dialectis. p. 463. ed. Sturz. L.

<sup>12)</sup> ἀναλωμάτων. Scriptor Anon. vitae Chrysost. adjicit περεττών, quo indicetur, filiae educationem non sumtu prorsus omni
carere, sed magno. Sed addidit h. v. sine dubio explicationis causa,

neque ea recipienda est in textum. L.

13) δευτέφοις — γάμοις. Vide, quae doote mounit A.

Neander. 1. 1. p. 2. sq. et. p. 68. sqq. L.

λείν, ὅτι σὲ τἰς βιστικὰς περιέλκω φροντίδας, καὶ τῶν πραγμάτων ἀκαγκάζω προστήναι τῶν ἐμῶν μὴ τοὺς τῆς φύσεως νόμους; μὴ τὴν ἀνατροφὴν, μὴ τὴν συνήθειαν μηθὲ ἔλλο μηθὲν αὐδερθῆς, ²²) ὡς ἐπιβούλους φεῦγε καὶ πολεμίως. εἰ δὲ ἄπαντα πράττομεν, ώστε πολλήν σοι παρασκενώσαι σχολὴν εἰς τὴν τοῦ βίου τούτου πορείαν εἰ καὶ μηθὲν ἔτερον, οὐτος γοῦν 22 κατεχέτω σε παρ' ἡμῖν ὁ δεσμός. Κὰν γὰρ μυρίους σε λέγης φιλεῖν, οὐδείς: σοι παρέξει: τοσκύτης ἀπολαῦσαι ἐλευθερίας ἔπειδὴ μήδε ἐστί τις, ὅτω μέλει τῆς σῆς εὐδοκμήσεως ἔξ ἔσης 23 ἐμοίι ²²)...Ταῦτα μὲν καὶ τὰ τούτων πλείονα πρὸς ἐμὲ μὲν ἡ μήτηρ, ἐγὰ δὲ πρὸς τὸν γενναΐον ἐλεγον ἐκείνον. ὁ δὲ οὐ μόνον οὐκ ἐδυσωπεῖτο τοῖς ῥήμασι τούτοις, ἀλλά καὶ πλέον ἐνέκκειτο. ταὐτὰ ἀπαιτῶν, ἄπεο καὶ πρότερον.

24 III. Ἐν τούτφ δὲ ἡμῶν ὄντων, καὶ τοῦ μὲν συνεχῶς ἐκετεύοντος, ἔμοῦ δὲ οὐκ ἐπινεύοντος, ¹) ἄφνω τις ἐπιστᾶσα φήνμη διετάραξεν ἀμφοτέρους ἡ δὲ φήμη ἦν, ²) εἰς τὸ τῆς ἱερων 25 σύνης ³) ἡμᾶς ἀξίωμα μέλλειν προάγεσθαι: 4) : Ἐγώ μὲν οὖν,

<sup>23)</sup> at  $\delta$  so  $\delta$   $\tilde{\eta}_S$ ,  $\tilde{\omega}_S$ . Sic editio prima, medium tenens. Inde alii, at  $\delta$  so  $\delta$   $\tilde{\eta}_S$ ,  $\tilde{\omega}_S$  alii, at  $\delta$  so  $\delta$   $\tilde{\eta}_S$ , at  $\lambda$   $\tilde{\omega}_S$ . Asynction habet pondus. [Equidem scribendum duco at  $\delta$  so  $\delta$   $\tilde{s}$ , quam eandem lectionem secutus est in versione vernacula H as set  $\delta$  a c h. L.]

<sup>24)</sup> Et long Euol. Concise dictum.

<sup>1)</sup> ούχ ξπινεύοντος. Character animi districti.

<sup>2)</sup>  $\varphi \dot{\eta} \mu \eta \dot{\eta} \nu$ . Totam hanc rem circiter A. C. 372. gestam essed docet Montefalconius [T. I. p. 360.] in Monito his libris praefixo.

<sup>3)</sup> lερωσύνης. Al: ἐπισκοπῆς. Sed ἐερωσύνης lectio et a libris firmior est, et a re melior, quatenus generale vocabulum magis convenit cum famae natura, qua non credibile est definitum initio fuisse, quem ad gradum ambo essent vocandi. Ac revera diaconus tum factus est Basilius, non presbyter sut episcopus. Fere semper sacerdotii vocabulum in hac collocutione adhibetur; episcopatus, perraro, ad quem Basilius posthac videlicet perventurus foret. Sacerdotium quo sensu dicatur, vide ad §. 175. nunc unum addimus, ἐερωσύνη scribendum esse, non, ut a multis, ἐερωσύνη non quo discrimen sit in significatione, quod Ε. Schmidius statuit in Notis ad N. T. f. 1224: sed — οσύνη scribitur post syllabam longam, ut δικαιοσύνη at — ωσύνη post brevem, ut ἀγιωσύνη, quod ipsum miscendae syllabarum quantitatis studium in comparativis et superlativis obvium est. Beng.

<sup>4)</sup> προάγεσθαι. Editio Lovaniensis et Savil. habent παράγεσθαι. ita Budaeus editionem Lovan. secutus in Commentariis eodem anno editis p. 485. παράγειν, inquit, εἰς ἀξίωμα ἐπισκοπῆς, i. e. promovere, non semel Chrysost. ἐν τῆ περὶ ἰερωσύνης. Ετ in his quidem libris saepius occurrit. (§. 157. 371. 373. 379.) fatendum tamen est, quod τὸ παράγειν isto in sensu vix alibi invenitur: προάγειν vero ap. Plutarch. ita usurpatur. etc. Thirlby. Anno 1529 et

αμα τις κόν λόγον εκούσαι τούτον, δεει σε και απορία συνειχόμην δεει μέν, μή ποτε και άκων άλω άπορία δε, ζητών πολλάκις, πόθεν επήλθε τοις άνδρασιν εκείνοις ενθυμηθήναι τι τοιούτο περί ήμων. ελς γαρ εμαυτόν άφορων, ούδεν εύρισκου έχοντα της τιμης άξιον εκείνης. Ο δε γενκαίος σύτοοι δ) προσ-26 ελθών μοι κατ ίδιαν, και κοικωσάμενος περί τούτων ώς άκηνούμενομένους όφθηναι τὰ αὐτά, καθάκερ και πράττοντας και βουλευσμένους όφθηναι τὰ αὐτά, καθάκερ και πρότερον έψεσουλευσμένους όφθηναι τὰ αὐτά, καθάκερ και πρότερον έψεσουλευ γαρ αὐτόν ετοίμως ήμιον καθ όποτεραν άν ήγωμεθα των όδων, είτε φεύγειν είτε ελέσθαι δέοι. Αἰσθόμενος τοι-27 νυν αὐτοῦ της προθυμίας εγώ, καὶ ζημίαν ήγησάμενος οίσειν παντί τῷ κοινοῦ ό τος άναθὸν, καὶ πρός την τῶν ἀνθρώπων ἐπιστασίαν ἐπιτήδειον, 7) ἀποστε-

Lovaniensis editio et commentarii Budaei prodiere: utrumque autem opus ad Erasmi editionem videtur exactum. Ex hac certe manavit lectio παράγεσθαι, quamquam προάγεσθαι huic loco melius congruit, quad fama ut magnum quiddam ferret, adolescentes in tantam dignitatem productum iri. In ceteris verbum μέσον, παράγειν, Chrysostomi inatituto magis serviit.

<sup>5).</sup> φύτοσι. Sic τουτωνι, §. 1. [Vid. Matthaei. Gr. Gr. min. §. 160. not. 2. L.]

<sup>6)</sup> παντι τῷ κοινῷ. Non facile alias cum τὸ χοινόν conjunctum invenies adjectivum πᾶς. Nam τὸ χοινόν cum genitivo jam indicat, non partem tantum illius rei, quae per genitivum exprimitur, case intelligendam. Xenoph. Cyrop. V, 5, 6, τὸ τῶν Περσῶν χοινόν, Persarum civitas universa. Cl. I, 5, 4, et Cic. in Verr. II, 46, 53. Commune Siciliae, i.e. universa Sicilia. Vid. Fischer. ad Plat. Crit. c. XI. Nostro tamen in loco τὸ χοινόν verti potest: Gemeiriosem, ut ad verbum reddidit Hasselbaeh., vel etiam utilitas publica, quo sensu occurrit ap. Xenoph. de Venat. XIII, 11. of χυνηγέται εἰς τὸ χοινὸν τοῖς πολίταις τὰ σώματα παρέχουσιν. L.

<sup>7)</sup> ξπιστασίαν. Morel. et maxima pars Mss. ξπίστασιν, Savil. et tres mss. ξπιστασίαν, quae lectio pruestare videtur hoc loco. Montef. Philo, αλόγον δυνάμενον ποιείσθαι ξπιστασίαν. p. 105. Idem; ήνιοχησιν καὶ παίσείαν καὶ ξπίστασιν δέξασθαι δυναμένη ψυχή. p. 338. Ho eschelius. ξπιστασία exstat etiam §. 84. 212. Beng. [Recte Bengehus vocabulum ξπιστασία in textum recepit; nam ξπίστασία prorsus diversa est ab ξπίστασία, quae posterior vox tantum munus seu praefecturam indicat. Eadem lectionis varietas locum habet apud Xenophontem Mem. Socr. I, 5, 2. ξπιτρέψαιμεν ξογων (agricalturae) ξπίστασιν. Ita enim est in editionibus vulgaribus. Recte vero in libris Stobaei legitur ξπιστασία. Est vero ξπίστασία h. l. mudus ξπιστάτου. Jam quum ξπιστάτης non solum sit is, qui alii praecet, sed etiam, qui aliquem instituit (cf. Ev. Luc. V, 4.), verba nostri loci: πρὸς τὴν τῶν ἀνθρώπων ξπιστασίαν ξπιτήθειον non verterim, hominem ad alios regendos αρταπ, sed potius, hominem ad alios eru dien dos aptum. Certe cundem significatum docendi adstruit verbo ξπιστάναι Krebs. ad Plutarch. de Aud. poet. C. III, p. 136. cf. Schleusner. in Lex. N. T. p. 924. L.]

ροίην θ) τοῦ Χριστοῦ τὴν ἀγέλην διὰ τὴν ἀσθένειαν τὴν ἐμαυτοῦ.
οὐκ ἀπεκάλυψα τὴν γνώμην, ἢν εἶχον περὶ τούτων, ἐκείνω, καίτοι γε μηθέποτε πρότερον ἀνασχόμενος λαθεῖν τι τῶν βούλενμάταν αὐτὸν τῶν ἐμῶν ἀλλ' ἐπῶν διῖν τὴν ὑπὲρ τούτων
βουλὴν εἰς ἔτερον ἀναβαλέσθαι καιρὸν (οὐ γὰρ νῦν τοῦτο κατεπείγειν,) ἔπεισά τε εὐθέως μηδὰν ὑπὲρ τούτων φραντίζευ,,
καὶ ὑπὲρ ἐμαυτοῦ παρέσχον θαβὰξίν, θ) ὡς ὁμογνωμονήσον.:
28 τος, εἴ ποτέ τι τοιοῦτον συμβαίη παθεῖν. Χρόνου δὰ παφείνθόντος οὐ πολλοῦ, καὶ τοῦ μέλλοντος ἡμᾶς χειροτονήσειν 10)
ἔλθόντος καὶ κρυπτομένου μου, αὐτὸς, 11) μηδὲν τούτων
εἰδώς, ἄγεται μὲν ὡς ἐφ' ἔτέρα προφάσει δέχεται δὲ τὸν ζυγὸν, ἐλπίζων, έξ ὧν ὑπεσχημένος ἡμην αὐτῷ, καὶ ἡμᾶς πάν29 τως ἔψεσθαι, μᾶλλον δὲ νομίζων ἡμῖν ἀκολουθεῖν. Καὶ γάρ

δποστεροίην. Amat hoc verbum duos accusativos. [Vid. Sturz. Lex. Xenoph. s. v. ἀποστερείν et Schol. Aristoph. Plut. 372. L.]

<sup>9)</sup> παρέσχον θαρδείν. Elegans phrasis. Sie libr. 3. pro vita monast. c. 10. είτις ὑπὲρ τῶν ἀναγχαίων παρέχοι θαρδείν, si quis mihi spondeat, necessaria non negligi.

<sup>10)</sup> χειροτονήσειν. Vetus int. qui not erat ordinaturus saccerdos. Idem verbum Graecum eodem Latino reddidere veteres Interpretes Canonum Apostolicorum, Euschiique et Socratis, quos landat Fronto Ducaens in Notis ad Homil. 1. ad Pop. Ant. Idem: Apud profanos quidem scriptores, inquit, χειροτονία, quae proprie manuum extensionem sonat, decretum significat vel suffragiorum lationem, qua in populi comitiis magistratus deferebantur, et χειροτονείν per suffragia cteare: sed apud Christianos et sucros suctores peculiariter pro ecclesiasticorum ministrorum ordinatione sumitur, qui plerique per impositionem manuum accipiedant potestatem. Sabjungitque illud Chrysost. Hom. 27. in Act. 13, 3. χειροτονείται λουπόν (ὁ παῦλος) εἰς ἀποστολήν. et Hom. 14. in c. 6, 6. καὶ προσευξάμενοι ἐπέθηκαν αὐτοῖς τὰς χεῖρας. ἐχειροτονήθησαν διὰ προσευξάμενοι ἐπέθηκαν αὐτοῖς τὰς χεῖρας. ἐχειροτονήθησαν διὰ προσευξής, τοῦτο γὰς ή χειροτονία ἐστίν. ἡ χεὶρ ἐπίκειται τοῦ ἀνθρὸς, τὸ δὲ πᾶν ὁ θεὸς ἐργάζειαι. [Notare verbum χειροτονείν proprie manum extendere, nemo ignorat. Et solebant jam veteres Graeci in concionibus suffragia ferre manibus vel attollendis vel demittendis (cf. Xenoph. Anab. III, 3, 22.), unde χειροτονείν jam apud scriptores profanos notat: per suffragia aliquem creare, quod vel ex Hesychii et Suidae testimonio patet, quorum alter reddidit per καθεστάν et ψηφίζειν, hic vero χειροτονήσαντες explicuit per: ἐκλεξάμενοι. Eundem significatum in N. T. quoque tenere hoc verbum praeter Lexicographos docuit Wetstenius. N. T. T. II, 198. Quo significatu h. v. apud patres ecclesiae legatur, optime docuit Suicer. in Thes. Eccles. T. II, 1514. L.]

<sup>11)</sup> μοῦ, αὐτός. Αὐτός deest in quibusdam Mes. Montef. μοῦ, αὐτός, abest a M. S. Hoesch. Neutram voculam vetas expressit int. Tenestur medium, μοῦ retento, αὐτός deleto. [Imo utraque vox retinenda videtur, cujus sententiae etiam fuit Hasselbackius. Hie vir eur vero pro μοῦ legendum censent ἐμοῦ ob statim insequens αὐτός, equidem ne conjiciendo quidem potui acquirere. L.]

τικς τον εκε παρόντων, ανμάλλοντα πρός την ούλληψην όρουντες, ψπάτησαν βοσύντες, ώς άτοπον τη, τον μεν θρασκτερον είναι δαπούντα παρά πόσων (έμε λέγοντες) μετά πολλής της επικειείας είξαι τη των πακέρων πρίσει έκεϊκον δε τὸν πολύ συκτώπερον καὶ επικεάτερον, θρασύνεσθαι 12) καὶ κενοδοξείκ σκιρτώντα 13) καὶ ἀποπηδώντα καὶ ἀντιλέμοντα. Τούνοις είν 80 ξας πρίς ρήμασιν, ἐπειδή ήμουσεν ὅτι διέφυνον, εἰσελθών πρός με μετὰ πολλής νῆς κατηφείας, καθέζεται 14) πλησίον, 15) καὶ ἐβράλεσο μέν τι καὶ εἰπείν, ὑπὸ δε τῆς ἀπορίας κατεχόμενος, καὶ λόγω παραστήσαι την βίαν, ῆν ὑπέμεινεν, οὐκ ἔχων, τικε τοῦν βράλεσο, εκαλήτετο φθέκξασθαι, τῆς ἀθυμίας, 16) πρίν ἢ νοὺς ράδντας ὑπερίηγει, διακοπτούσης κον λόγον. Όρων τοίς 31 γιν ἐγων περίδακουν 17) ὄντα καὶ πολλής πεπληρωμένον τῆς τα-

า เ**รองท**างที่ระบบรู้ เป็นผู้จะพร้า ผูกห<sub>ร</sub>ัก

<sup>12)</sup> θρασύνε αθαι η τ. λ. Verbis αντιτείνειν και αθθαθιάξέσθαι, αφηνιάζειν και τον ζυγον αναίνεσθαι, utitur in pari causs. Gregorius Naz.

<sup>\*\*(13)</sup> σπνρτώντα. Similis locus est Homil. X, p. 389. D. τι γάο χαίρες, είπε μοι, τι δε σπιρτώς, και πηθώς; its et Homil. II, p. 371. B. eadem conjunkit; et T. I, p. 577. E. legitur: ξχαιρον, εδωθρέων, επήθων: Notes tamén in locis a me hic excitatis motare h. ν. exultare laetitia, nostro vero loco in malam partem usurpari. Plura exempla collegit C. F. Matthaei. ad Hom. III. II, p. 25. sig. Cf. Homer. Iliad: XX, 226. 228. Usurpatur hoc verbura ab Homer, imprimis de equis, πε σπιριώεν έπι ζείδωρον άρουραν, L.

<sup>14)</sup> καθέζεται. Ed prima, καθίζει τε. Hoeschelius: Ferri et haec potest tectio. nam καθίζειν, sedere; Luc. 5, 3. Aliai active, we Psalmo 142, έκάθισε με εν σκοτεινοῖς, ν. 4. Esalem est runje verbi ἀναλύειν. Αςτίνε usurputur in hoc hibro (§. 53.) neutraliter est accipiendum Sap. 16. ν. 14. et paragráphus ille hoc corrigendus modo: ἐξελθὸν δὲ πνεῦμα οὐχ ἀποσοτέφει, οὐδὲ ἀναλύει ψυχή παραληφθείσα. έ. e. Spiritus autem egressus non revertitur, neque anima assumta redit, quo significatu lib. ejusdem cap. 2. ν. 1. [Nec desunt extimpla ex melioris Gräecitatis scriptoribus, quae docent activo sensu verbum καθίζειν usurpari. Vid. Thom. Mag. p. 486. cf. Χελορή. Cyrop. VIII, 4, 1: οὐδ ἐκάθισε Γαδάτας. Hist. Gr. IV, 1, 13. ἀπικὰ ἐψ΄ ὡν καθίζουσιν. Equidem tamen praefero lectionem καθίζειν sensu tuitus est. Bengel., quia non video, quamodo servata lectione καθίζει τε explicari possit bene τε proxime praecedente participio. L.]

<sup>15)</sup> nlnotov. Sie ed. prima et vet. int. Ceteri pou addunt.

<sup>16)</sup> της άθυμίας. Υπό ex mss. praefigit Montefalconius.

<sup>17)</sup> περίδαχουν. Sic Euripidis illa, πόθον ἀμφιδάχουτον, interpretatur Scholidetes, ἐπιθυμίαν περίδαχουν. Phoeniss. v. 332. Thirlby. Antitheton, περιχαρή, frequens quippe περι in adjectivis affectum notantibus. Hunc ipsum dialogi locum, et hoc ipsum verbum imitatus videtur Basilius Seleuciensis lib. 1. Theclae: Προσωή Εθε δ' ούν δμως τῆ παρθένφ χατηψής και περίδας και περίδαχους, δ τι μέν και φθέγξοιτο πρός αὐτὴν τέως ἀπορῶν, μόλις δε

oarno, rai the altice edder trelwe to but nolling the house Geor footor, fre mouto the unyowne telog eige maker mai 32 offer Augount del . "Re de tide negrouph we dyra nat quidoor" mai moveroon harranteror sop huten hovero, net unhior sode. Odmiera sauti eduoreseama in to har rate desenta sun of antion was IV. Kal note wilbor an' Extret naraoras tou Toot Boo the worke all it rat 1) to histibor (2) whole blewsuout was koror hund free oldera kombr (as erwe our other Νύν θε τα παντων ηνέωξας στομαία: Ικάν δύξης σε δρώντα "neving the herroupylas" turthe maphinotta Reyough altares. 33 6 de Etaiphooneros ve sus karnyophas anting obn every Epos δε ούδε είς άγοραν εμβαλείν άνεκτόν τοσούτοι οι προσιόντες huty nat nad kad knuotny kynalouvet the hukean. Et de yap ίδωσί που φανέντα της πόλεως, λαβόντες καταμόνας όσοι πρός. ημάς, ολκείως Εχουαι ο τοῦ πλείονί με της κατηγορίας υποβάλλουσι μέρει. Είδοτα γαρ αυτού την γνώμην, φασίν, (ουδέ yap av ti os chardare toor eneinou), our edet anoxpupacadat, άλλ' ήμεν ανακοινώσασθαι έχρην και πάντως ούκ αν ήπορή-34 σαμεν πρός την άγραν μηχανής. 5) Εγώ δέ, ότι μέν σε ούκ ήθειν έκ πολλού ταθτα βουλευόμενον, αλογύνομαι και δουθριώ πρός έπείνους είπειν, μήποτε και υπόκρισιν την ημετέραν είναι voniawat quiliav. El yao nai fatty, wonte our nai forty, nai

ούδε αν αύτος δονηθείης, εξ ών είς ήμας επραξας νύν άλλα.

ποτε της λύπης απενεγχών τοιαυτά φησι πρός αυτήν. codem litro: όμου τε ήσθείσα και γενομένη περίδακους. Plara sunt hains dialogi verba composita, quae in lexicis adhuc non reperias: αντείσειμι, διάκλασις, προσφλέγω, προσχαίρω et reliqua, quae Index dabit.

<sup>1)</sup> à ll'el xal. Basilis cum amico expostulationes plus verscundae modestiae quam acerbitatis habenses, tristesque de amicitiae fide violata querimoniae non minus amoris quam doloris indices. Ceratinus.

<sup>2)</sup> τὸ ἡμέτερον. Sic §. 128. cum opposita, τὸ σαυτοῦ. et, τὰ ἡμέτερα. §. 55: 130. 281.

<sup>3)</sup> δτου. Sic δτφ. §. 22.

<sup>4)</sup> λειτουργία. Patribus est omne ministerium sacrum. Eqseb. H. E. IV, 1. p. 287. Hein. τέταρτος από των αποστόλων την
των αυτόθε λειτουργίαν κληρουται Πρίμος. Vid. Suicer. Thes. Eccles. T. II, p. 219. L.

<sup>5)</sup>  $\mu \eta \chi \alpha \nu \tilde{\eta} \varsigma$ . Varius et elegans hujus verbi usus. §. 31. 70. 106. 385. 394.

πούο έξωθεν καὶ μετράν γουν περί ήμων έχοντας δόξαν καλόν αλό ήμετερα κρύπτειν κακά. Είπειν μέν ρόν αρός αλταύς τα 35 ληθές, καὶ ώς έχει τὰ καθ ήμας, ἀννών ἀναγκάζομαν δικάν πὸν σιωπάν, καὶ κύπτειν εἰς γῆν, καὶ ντοὺς ἀπανταῦτῶς ἐπτρέπεσθει, καὶ ἀποπὴδάν. Κάν γὸς τὴκ προτέραν ἐκρύγον κα 36 τάχνωσεν, ψεύδους ἀκάγκη με κρίνεσθει λοιπόκ; τοὐδό γάρος ἐδυλήρουσε πιστεῦακί ποτε, ὅτι καὶ Βασίλειου 6) μετὰ κών

Baolleist Hie guis fuerit, multam disquiritur: Auctorea, citantur. a Cantabrigiensibus : quibus addantur. Dausqueji; Notes in Basilium Seleuciensein, hunc enim is allique collocutorem Chrysostomi statuunt pridem; alii Magnum illum Caesariensem episcopum. Utrosque praeter rationem temporum locorumque ipse dialogus redarguit, nam duo illi initio monachi fuerant; Basilius antem Chrysontonia volitudinem cogitarat ille quidem amplecti, \$: 4. sed ek sua domo ad sacerdotium perductus est. \$. 80 9. Cante Georgeles Alexandriae episcopus lib. XCVI. apud Photiam abstinuit a ve deffnienda. τὰ δὲ πολλὰ, inquit de Chrysostomo, βασιλείω συνήν το μεγάλω, άλλ' οὐχ ὡς ἔτεροί φασιν (nubaudi, αὐτὸν κεχοῆσθια, ut non ορως sit conjectura Danaqueji οὐχ ἡττον pro οὐχ) ἐτέμω, δν καὶ δικκονον ὁ μελέτιος χειροτονεί, καὶ τῶν ἀλλων πλέον ὁ Ἰωκνωης, δὶς
φιλίων προϋκρινεν. Cel. I. A. Fabricius, sententias, ut apparet, conciliaturus, condiscipul, induit, es famillares Chrysostoms fuere Basilius, Caesaraensis pattea episcopus, diversus a Basilio magho et junior, etc. Vol. 7. Biblioth. Gr. p. 555. Idem tamen conjectivain memorat nescio cujus viri docti, qui sub Basilii nomine Dvagriffih latere existimet episcopum Antiochenum. Secutus videtur vir ille doctus Socratem hace de Chrysostomo memorantem: Ent tox nourse ξτρέπετο βίον, ζηλώσας ξυάγριον, ος καλ αυτός τροιτών περώ, τοις αυτοίς διθασκάλοις τον ησύχιον πάλαι βίον μετήρχετο. quae et de Basilio suo Chrysostomus praedicat, §. 2, 9. et ejusmodi sunt, ut in plates viz conveniant. Omnibus, inquit Montefalconius, accurate perpensis verisimile puto Eastium cum esse, qui Synodo Constantinopolitanae anno 381. Episcopus Raphaneae subscribit: siquident tempus apprime quadrat; Raphanea in Syria props Antiochium site erat, commodus sane locus, ut Joannis Chrysostomi frequents colloquio, imo etiam contubernio frueretur Basilius, quod in fine dia-logi se peroptare dicit. Denique sive sui nominis est hic Basilius, sive alterius; memoria ejus, si a Dialogo discesseris, statim sub il-lam aetatem intermissa fuit, (nam si mansisset, non tanta foret jam pridem opinionum varietas:) ipse in illo est piorum, qui posteritatis notitiam effugerunt, beato nibilominus et magno numero, cujus revelandi tempus prope est. [Qui opinati aunt fiasilium illum esse Resilium Magnum, hauserunt quidem illam notitiam ex Socrate Hist. Eccl. VI, 3. p. 255. Steph, ex quo loco tamen nibil amplica comprobari potest, quam Chrysostomum sacpius cum Basilio Cacaarcensi conversatum esse. Vocat nimirum illo in loco Socrates Chrysostomum Ἰωάννην, τῷ Βαριλείψ μετὰ Καισαρείας τῶν Καππαδωκών ἐπισκόπφ πολλὰ διάγοντα. Quod ad illam sententiam spectat, ex qua sub Basilii nomine lateat Evagrius, nititur ea ipsa testimonio Socratis. Hist. Eccl. VI, 3. p. 255: Steph.; qui dicit, Chrysostomum imitatum esse Evagrium, quoenm iisdem usus sit doctoribus. Cl. Suppl. Act. Erudit, T. V. p. 306. et J. A. Cramer's Vorbericht 37 έλλων έταξας, οίς οὐ θέμις εἰδέναι τὰ νά. Άλλὰ τσύταν μέν οὐ πολύς μοι λόγος, ἐπειδὴ σοὶ τοῦτο γέγονεν ἡδύ. Τῶν θὲ λάιπῶν. ) πῶς οἴσομεν αἰσχύνην; οἱ μὲν γὰρ ἀπονοίως; οἱ θὲ ψελοδοξίας σὲ γράφονται. ὅσοι δὲ εἰκὶν ἀφειδέστεροι ποῦν αἰπιωμένων, ταῦθ ἡμὶν ἐγκαλοῦσιν ἀμφάτερα ὁμοῦ, καὶ πρου-38 πεθέἀσι τὴν εἰς τοὺς τετιμηκότας ὑβριν. Θ) δίκαια πεπονθένον παρ ἡμῶν ὅτι τοσούτους καὶ τηλικούτους Θ) ἀφέντες ἄν- ἤρας, μειράκια 10) χθὲς καὶ πρώην ἔτι ταῖς τοῦ βίου μερίμπας ἐγκαλινδούμενα 11) (ἴνα χρόνον βραχύν τὰς ὀφρῦς 12) συν-

zu den 6 Büchern vom Priesterthume. p. 12 sqq., Man hat mohr Recht, den Evagrius als den Maximus, welchen Socrates auch unter seinen Freunden erwähnt, unter dem Basilius zu verstehen. Chrysost, kann seine Ursachen gehabt haben, warum er den Namen seines Freundes verborgen; vielleicht haben seine Lobeserhebungen keiner Schmeichelei ähnlich sein sollen." L.]

<sup>7)</sup> των δε λοιπων. Ceterorum, antitheton, δυοι προς ήμας ολαείως έχουσι. §. 33.

<sup>8)</sup> υβριν, contumeliam, scil. abs to profectam. §. 156.

<sup>9)</sup> τηλικούτους. Hoc loco proprie ad actatem, ήλικίαν, pertinet. [Vid. Sturz. Lex. Xenoph. a. b. v. et Fischer. ad Phiton. Crit. c. X, 6. L.]

<sup>10)</sup> μειράχια. Non desunt exempla antiqua, rarissima licel, corum, qui juvenes admodum et laici ad episcopalem dignitatem per saltum protinus sunt evecti: qualis fvit Remig. Rhem. annos natus 22. (Baron. ad An. 471.) et Ambrosius, qui aua ξυνήθη και την χειρονονίαν παρέλαβεν, ut ait Sozom. Ε. Η. t. 6. c. 24. Vide et Ruffin. l. 2. e. 11. Sed nescio an quisquam ἀπολελυμένως et sine titulo unquam factus fuerit episcopus: quod vel inferioribus ordinibus prohibitum Concil. Chalced. Can. 6. Vide Thomassin. de Benefic. Part. 1. l. 2. cap. 67. Bevereg. Annot. in Synod. Neocaesar. Can. 11. Coteler. in Constit. apostol. l. 2. c. 1. Conc. Sard. Can. 10. Bingham. Orig. eccles. l. 2. c. 10. et Savil. not. in Georg. Alex. Tom. 8. p. 106. Thirlby. Chrysostomus cum XXVII. circiter annum ageret, nondum attigerat aetatem a Synodo Neocaesariensi: pro presbyteris deligendis assignatam, XXX. videlicet annorum; quomodo ergo poterat in episcopum cooptari? Quod urgente casu ac necessitate quapiam, viri nondum XXX. annos emensi episcopi antiquisus creati fuerint, non vacat exemplis; etsi illa admodum κατα sint. 8. Remigius quippe Rhemensis episcopus creatus est, cum duorum supra viginti annorum esset: et Eleutherius quidam viginti annorum adolescens ab Aniceto Papa episcopus missus est in Illyricum. Montel. in Monito. Basilius igitur accusatores utriusque adolescentiam indignitatis causa ita extenuantes facit.

<sup>11)</sup> έγχαλινδού μενα. Synes. epist. 147. ταις χθονίαις έγχαλινδουμένους φροντίσιν. Hoeschelius.

<sup>12)</sup>  $\tau \dot{\alpha} s$   $\dot{\sigma} \phi \rho \tilde{v} s$ . Vide in Erasmi chiliadibus: contrakere supercilium, inflare buccas.

αγάγωσι, καί φαιά 13) περιβάλωνται, καί κατήφειαν υποκρίτωνται) έξαίφνης είς τοσαύτην ήγαγον τιμήν, δοην οὐδε όναρ 14) λήψεσθαι προσεδόκησαν. και οι μεν έκ πρώτης ήλικίας είς ... EGYATOR YHOUG THE EQUICAL ENTELPARTES MONHOW 15) EV TOIS AQγομένοις εἰσίν . ἄργουσι δὲ αὐτῶν οἱ παῖδες 16) αὐτῶν καὶ μηδὲ τούς νόμους ακηκοότες, καθ' ούς ταύτην δει διέπειν 17) την... άργήν. Ταύτα και πλείονα τούτων λέγοντες συνεγώς ήμιν έπιφύονται. Εγώ δε δ τι μεν απολογήσομαι πρός ταῦτα, οὐκ 39 έχω · δέομαι δε σου φράσαι μοι. Οὐδε γαρ άπλως οὐδε εἰκη ταύτην οίμαι σε φυγείν την φυγήν, και πρός άνδρας ούτω μεγάλους τοσαύτην ἀναδέξασθαι την έχθραν, άλλα μετά τινος λογισμού και σκέψεως έπι τούτο έλθειν. όθεν και λόγον έκοιι μου είναι σοι πρός ἀπολογίαν στογάζομαι. είπε οὖν εί τινα πρόφασιν δικαίαν πρός τους έγκαλούντας δυνησόμεθα λέγειν. Ερ γαο αυτός ηδίκημαι παρά σου, ουδένα απαιτώ λόγον, ουχ 40 ών ηπάτησας, ούχ ών προύδακας, ούχ ών απέλαυσας παρ ήμιον άπαντα τον έμπροσθεν τουνοκ. Ήμεζε μέν γαρ και 41 την την την ημετέρον (ώς ελπείν) 18) φέροντες ένεθήκα-

<sup>13)</sup> φαιά. Hic igitur jam tum erat elericorum habitus. [φωόν, Etym. M. explicat: χοῶμα σύνθετον ἐχ μέλανος καὶ λευκοῦ, μύϊνον. Erat haec vestis siguum animi demissi. vid. Ritter. l. l, p. 214. L.]

<sup>14)</sup> o vot d'ra o. Quae fidem superant, sa odo' èr drelon sive odo' drao, i.e. ne per sommum quidem offerri solere perkibentur. Joachimus Camerarius in Commentario de Generibus divinationum p. 48., qui supplementum quoddam est commentariorum utriusque linguae.

<sup>15)</sup> ἄσχησιν. Verbum agonisticum ad sacra translatum. §. 391. Multa egregia collegit P. Faber 1. 2. Agon. c. 28. totumque sancti exceterii statum susvissime exponit noster, homil. XIV. in Epist. I. ad Tim. et Hieronymus in Ep. Audi filia. Summatim Isidorus Pelusiota Ep. 308. lib. 1. appellat στάδιον τῆς ἀσκήσεως χαλεπωτέροις τῶν αξσητῶν ξιφῶν τοῖς νοητοῖς χυχλούμενον βέλεσιν.

<sup>16)</sup> of πατδες αὐτῶν. Id est, hi, quorum illi per aetatem genitores aut moderatores esse poterant. late patet vocabuli usus. ἐατρῶν παίδες. §. 69. Aut ipsum Basilii patrèm respicit: qui si jam tum mortuus fuisset, Johannes in sua cum Basilio comparatione orbitatem vix praeterisset. §. 3. [Ad patrem Basilii hie respicere Chrysostomum, quae est Bengelii sententia, vix et ne vix quidem misi persuadeo. Imo prorsus eodem modo nos quoque loquimur: Er könnte mein Sohn sein. L.]

<sup>17)</sup> διέπειν. Eodem verbo utitur Homil. 1. in Jess. VI. ασσμικάς διέποντες έξουσίας. Complures, διοιπείν. glossa.

<sup>18)</sup> ως είπειν, non vertendum, ut ajunt, sed, ut ita dicam. cf. 111, 15, 286. Herodot. VI, 95. VII, 24. Vid. Fischer. ad Weller. T.1. p. 17. Wolf. ad Demosthen. Lept. p. 361. et Matthiwe ausf. Gramm. p. 1069. L.

μέν 19) σου ταϊς γερσί· συ δε τοσαύτη πρός ήμας εχρήσω τη κανουργία, όση περ αν εί πολεμίους σοί τινας φυλάξασθαι προμ-42 κειτο. Καί τοί γε έχοῆν, 20) εἰ μεν ώφελιμον ταύτην ήδεις οὐαάν την γνώμην, μηδε αὐτὸς τὸ κέρδος φυγείν εί δε επιβλαβηνικαί ημάς, ούς πάντων άει προτιμάν έλεγες, απαλλάξαι σης ζη-43 μίας, σὺ δὲ καὶ ὅπως ἐμπεσούμεθα, ἄπαντα ἔπραξας καὶ δόλου σοι και υποκρίσεως 21) εδέησε, 22) πρός τον αδόλως και άπλως άπαντα καὶ λέγειν καὶ πράττειν εἰωθόνα πρός σέ. 44 Άλλ' δμως, δπερ έφην, ούδεν τούτων έγκαλώ νύν, ούδε όνειδίζω την έρημίαν, εἰς ήν κατέστησας ήμας, τὰς συνόδους διακόψας εκείνας, εξ ών και ήδονην και ώφελειαν ου την τυχού-45 σαν ξκαρπωσάμεθα πολλάκις. Άλλα πάντα ταῦτα ἀφίημι, καὶ φέρω σινή και πράως, ούκ επειδή πράως εις ήμας επλημικλησας, άλλ' έπειδή τούτον έθηκα έμαυτα τον νόμον, από της ημέρας εκείνης, ής την φιλίαν έστερξα την σην, ύπερ ών Εν ήμας ήθελησας λυπείν, μηδέποτέ σε εἰς ἀπολογίας ἀνάγκην 46 μαθιστάν. Επεί ότι γε οὐ μικράν 23) την ζημίαν ημίν επήγαγες, οίσθα καὶ αὐτός είγε μέμνησαι τῶν ρημάτων, καὶ τῶν παρά των έξωθεν περί ήμων, και των ύφ' ήμων, λεγομένων αεί, ταύτα δε ήν, ότι πολύ κερδος ήμαν δμοψύχους είναι τε

<sup>19)</sup> φεροντες εκεθήκαμεν. Reete vertit Ritterus 1. 1. Denn ich habe meine Seele, dass ich so sage, frei willig in deine Hände gegeben. Gl. Aelian. V. H. VI, 1. p. 340. Kühn. Ol Ellnyeg έμυτοὺς ἐνεχείρισαν φεροντες. Vid. Hermann. ad Viger. p. 778. L.

<sup>20)</sup> ἔχοῆν μηδὲ αὐτὸς φυγεῖν. Sic editiones primae, αὐτός, ex quo in aliis factum est αὐτὸν, et αὐτῆς, quod quidem antitheton ad καὶ ἡμᾶς perimit. De casu recto vide ad §. 551. Huic antem loco plane Homilia περὶ μετανοίας καὶ εὐχῆς respondet: ἀρκει μόνον βοῆσαι τῆ καρδία καὶ δάκρυα προσενέγκαι, καὶ εὐβέως εἰσελθών (pro, εἰσελθώνται) αὐτὸν (τὸν θεὸν) ἐπισπᾶσαι. [Bengelius provocat ad §. 551., ubi tamen prorsus alia est ratio. Est vero post χρῆ et ἐχρῆν nominativus cum infinitivo prorsus inauditus, ideoque equidem praetulerim h.l. accusativum αὐτὸν inprimis cum plures libri in hac lectione conspirent. L<sub>1</sub>]

<sup>21)</sup> ὑποκοίσεως. Observa antitheton, ἀπλῶς. ex quo utriusque verbi vis apparet.

<sup>22)</sup> ἐδέησε. Mimesis, hoc sensu: sine delo non putasti rem bene geri posse. Hermogenes: ἐξηγήσεως αὐτῷ ἔδέησε, explicatione utendum putavit. Alciphaon: ἐδέησα κινδύνω περιπεσεῖν non potus me non in periculum immittere. pag. 286. ed. Lips. Adde Not, ad §. 496. Contrarium: οὐδὲν δέομαι. §. 535. 447. Conjecturam, quae hie quoque οὐδὲν addídit, refutavit Thirlby. [Adjecit οὐδὲν Fr. Ducaeus nullius Codicis auctoritate nixus, vid. Thirlby. p. 285. L.]

<sup>23)</sup> οὐ μικράν. Verior elegantiorque lectio, οὐκ εἰς μικρά.

καὶ φράττεοθαι τη πρὸς άλληλους φιλία. Καὶ οξ μέν άλλοι 47 πάντες έλεγον, και ετέροις πολλοίς ου μικράν κάφελειον την ήμετέραν οίσειν δμόνοιαν, έγω δε ωφέλειαν μεν ουδεπατε ένενόησα, τόγε εἰς ἐμὰ ήκον, παρέξειν τισίν ἐλεγον δὲ, ὅτι τούτο γούν άπε αὐτῆς κερδανούμεν κέρδος οὐ μαιρόν, το δυσγείρωτοι γενέσθαι τοῖς καταγωνίσασθαι βουλομένοις ήμᾶς. Καὶ 48 ταῦτά σε ὑπομιμνήσκων οὐκ: ἐπουσάμην ποτέ: χαλεπός ὁ καιρός, οι επιβουλεύοντες πολλοί το της άγωπης γνήσιον 24) απόλωλεν, αντεισήκται δε ό της βασκανίας όλεθρος ... εν μέσω παγίδων 25) διαβαίνομεν, καὶ ἐπὶ ἐπάλξεων 26) πόλεων πεοιπατούμεν. οξ μέν έτοιμοι τοις ήμετέροις έφησθήγαι κακοίς, 27) είποτέ τι συμβαίη, πολλοί και πολλαγόθεν έφεστήκασιν δίδε συναλγήσον οὐβείς, η καὶ εὐαρίθμητοι λίαν. δρα μή διαστάντις ποτέ πολύν τον γέλωτα όφλωμεν, και τομ γέλωτος μείζονα την ζημίαν. Αδελφός ύπο άδελφου βοηθούμενος ώς πόλις όχυρα, και ώς μεμογλευμένα βασίλεια. 28) μη δη διαλύ-

<sup>24)</sup> τὸ γνήσιον. Infra eadem paragrapho est γνησιότης. Vid. Winer Gramm. des neutestaments. Sprachidioms. ed. 11. p. 91. L.

<sup>25)</sup> εν μέσφ παγίδων. Sir. IX. 20.

<sup>26)</sup> επί επάλξεων πόλεων. Per pinnas moenium, scil. telis expositi, Vetus interpres: in murorum marginibus. [επαλξις ab Hesychio et Etymol. Μ. explicatur προμαχών τοῦ τείχους. Χεπορh. Cyrop. VI, 1, 27. ἐποίησε ἐπὶ τῶν οἰχημάτων (sc. τῶν πύργων) καὶ περιδρόμους καὶ ἐπάλξεις. Cf. Hist. Gr. IV, 7, 6. L.]

<sup>27)</sup> κακοῖς. Veteris interpretis editio vetustissima κακρῖς reddit, memoribus. aliae: moribus, et, mortibus, inepte. Amat hic interpres Graeca, ut condium, caumenia, stegma. ejusdem commatis est memera, verbum fugiens et rarum, non abjiciendum hoc nomine, sed tenendum eo diligentius. Congruit Vocabularius (sic enim inscribitur) breviloquus: memere, i. tristis. Quin etiam Heychius: Μέρμερα (lege μέμερα, sic enim ipse ordo lexici et synonymon hoc ipso versiculo subsequens cogit) μερίμτης ἄξια, μέρμερα. idem: μέρμερα, καλεπὰ, δεινά adde Eustathium. Tales suspiciunculae, quarum non semper praesens apparet utilitas, tamen aliquando, cum minime putares, juvant. quin hacc ipsa nos juverit in crisi ad Rom. 12, 13. ubi interpretatio vetus, pro Graeco χρείαις, habuisse fertur memoriis, unde alii μνείαις scripserunt. At nohis quidem indubium est, primitus in illa interpretatione (quae etiam Graeca aporiamur et dyscolis habet) memera sive memora casu dativo secundae tertiaeve declinationis exstitisse, quem postea cum obvio memoriis mutatum non mirabitur, quisquis idem vocabulum Hesychio et interpreti operis hujus paene ereptum respexerit.

<sup>28)</sup> με μοχλευ μένα βασίλεια. Prov. 18, 19. LXX. τεθεμελιωμένον βασόλειον. Μεμοχλευμένη βασίλεία legitur ctiam in Homsig τους τὰ ποῶτα πάσχα νηστεύοντας. Mctalepais non incommoda.
[Haud inepte μεμοχλευμένα βασίλεια legendum censuit Boisius (vid.
Montefalc. p. 805.), quem secutus est Hasselbachius. Et cam lectio-

49 σης τούτην την γνησιότητα, μηθε διακόψης τον μογλόν. Ταύτα καὶ τὰ τούτων πλείονα έλεγον συνεχώς οὐδεν μέν ποτε ύποπτεύων τοιούτον, αλλά και πάνυ σε τα πρός ημας ύγιαίνει νομίζων, εκ περιουσίας δε και ύγιαίνοντα θεραπεύειν βουλόmeros: Marbaror de, de gome, rocourte tà paquena entiθείς. Και ούδε ούτως ὁ δείλαιος ώνησα, ούδε γέγονέ μοι τι 50 πλέον έκ ταυτητί της άγαν προμηθείας. 29) Πάντα γαρ έκεινα δίψας άθρόως καὶ οὐδὲ εἰς νοῦν βαλλόμενος, 30) ώσπερ άνερμάτιστον πλοϊον 31) εἰς πέλαγος ἡμᾶς ἄπειρον ἀφῆκας, οὐδεν των αγρίων έχείνων έννοήσας κυμάτων, άπερ ήμας υπομένειν 51 ανάγκη. Ελ γάρ ποτε συμβαίη συκοφαντίαν η γλευασίαν η καί સીત્રીમાં જાજે પૈકિલા માલો દેવાં વિદાલ 32) માહિ દેવા દેવા જે મારા જે મારા માલી માં મારા માટા માટા માટા માટા મા (πολλάκις δε συμβαίνειν τὰ τοιαῦτα ἀνάγκη:) πρὸς τίνα καταφειξόμεθας τίνι κοινωσόμεθα τὰς ήμετέρας άθυμίας; τίς ήμίν A. Ja . 20350 ...

nem, quum nihil ea verius cogitari possit, equidem in textum recipere non dubitavi. Bengelius habet: μεμοχλευμένη βασιλεία, et vertit: oppidum munitum. Ut vero taceam, non facile de oppido dici Bagilelar, pugnat etiam pro nostra lectione Versio LXX Interpa, ubi est: τεδεμελιωμένον βασίλειον. Locum ipsum, qui legitur Prov. XVIII, 19., quamvis alias sequatur LXX Interpretes, memoriter citasse videtur Chrysostomus. Verba versionis septuagintaviralis ita se habent: Αδελφός ὑπὸ ἀδελφοῦ βοηθούμενος, ὡς πόλις οχυρά καὶ ὑφηλὴ, ἰσχύει δὲ ὧσπερ τεθεμελιωμένον βασίλειον. Sensus tamen est idem. L.]

<sup>29)</sup> της άγαν προμηθείας. Sic, τοῖς ἄγαν παισί. \$. 385. τους αγαν πολεμιωτάτους. §. 616. [vid. Sturz. Lex. Xenoph, s. v.  $\alpha \gamma \alpha \nu$ . [L.]

<sup>30)</sup> βαλόμενος. Ita dedi, quia aoristus statim pracceaserat. L. 31) ἀνερμάτιστον πλοίον, i.e. ἀστήρικτον. Ερματα γὰρ Ερείσματα ἢ στηρίγματα, quae sunt verba Schol. ad Plat. Theset. p. 144. A. Intelligendae naves non saburratae. Vid. Suid. v. Ερμα. Cf. Ruhnken. ad Longin. p. 242. L.

<sup>32)</sup> ἐπήρειαν. Habes hic quatuor substantiva συχοφαντίαν, χλευασίαν, υβριν et ἐπήρειαν quorum ostendere discrimen, non a scopo esse videtur. Primum illud voc. συχοφαντία, quod notat calumniam, ita a reliquis vocibus differt, ut ne verbo quidem opus sit. Vide tamen de propria hujus v. significatione Bergler. sd Alciphron. p. 133. Schol. Aristoph., ad Plut. 31. et Suidam s. ovzoφαντείν; χλευασία vero id contumeliae genus indicat, quod indicatur vultu, voce, gestibus. Cf. Aesch. Socrat. Dial. II, 16. p. 69. προσκαθιζόμενον κατεγέλα τε, και έχλεύαζε, και έσειεν. Α χλευαala distinguenda est υβρίς, quae notat contemtum cum injuria. Factis igitur se exserit ΰβοις, ut optime docuit beatus Tittmann. Lex. Synon. N. T. Spec. IV, p. 13., quocum conferas Perizon. ad Λεlian. IV, 15. Reliquum est ultimum vocabulum enfineta, quae vox latissime patet. Notat enim omne id, quo alii nocetus. Vid. Wass. ad Thucyd. I, 26. L.

αμύναι θελήσει; καὶ τοὺς μὲν λυποῦντας ἀνακόψει καὶ ποιήσει μηκέτι λύπεῖν ἡμᾶς δὲ παρακυθήσεται καὶ παρασκυάσει τὰς ἔτέρουν φέρειν ἀπαιδευσίας; οὐκ ἔστιν οὐδεὶς, σοῦ πάρξασθεν ἐστηκότος τοῦ δεινοῦ τούτου πολέμου, καὶ μηδὲ πραυγήν ἀκοῦσαι δυνακένου ποτέ. ἔδρα οἶδας ὅσον εἴργασταί σοι κα- 52 κόν; ἀρα σῦν γνοῦν κετὰ τὰ πλήξαι ἐπιγινώσκεις, ὡς καιρίαν ἡμίν ἔδωκας τὴν πληγήν; ἐλλὰ ταῦτα μὲν ἀφείσθω (οὐδὲ γάρ 58 ἐστι τὰ γενόμενα ἀναλῦσαι ³3) λοιπὸν, οὐδὲ πόρον τοῖς ἀπόροις εὐρεῖν) τί πρὸς τοὺς ἔξωθεν ἔροῦμεν; τὶ πρὸς τὰς αἰτίας ἀπολογησόμεθα τὰς ἐκείνον; ²4)

V. Θάρσει, ἔφην ἔγω: Θὐ γὰρ ὑπὲρ τούτων εἰρὶ μόνον 54 
ἔτοιμος εὐθύνας ὑπέχειν ¹) ἀλλὰ καὶ ὧν ἀνευθύνους ἡμᾶς 
ἀφῆκας, καὶ τούτων πειράσομαὶ σοι δοῦναι λόγον, ὡν ὰν οἴός 
τε ἀ, καὶ, εἰ βούλει γε, ἀπ' αὐτῶν πρῶτον τῆς ἀπολογίας 
τῶν λόγων ποιήσομαι τὴν ἀρχήν. Καὶ γὰρ ἄν εἴην ἄτοπος 55 
καὶ λίαν ἀγνώμων, ²) εἰ τῆς παρὰ τῶν ἔξωθεν δόξης φροντίζων, καὶ ὅπως παύσαιντο ἡμῖν ἔγκαλοῦντες, ³) πάντα ποιῶν, 
τὸν ἀπάντων μοι φίλτατον, καὶ τοσαύτη πρὸς ἡμᾶς αἰδοῖ κεχρημένον, ὡς μηδὶ ὑπὸρ ἀν ἡδικῆσθαί φησιν, ἔγκαλέσαι θελῆσαι, ἀλλὰ παρ' οὐδὲν ⁴) τὰ αὐτοῦ θέμενον ἔτι τῶν ἡμετέἡσοι περὶ αὐτὸν φαινοίμην κεχρημένος ἑαθυμία, ῆς αὐτὸς

<sup>33)</sup> τὰ γενόμενα ἀναλῦσαι. Hoc adagium alii aliter, ut gracca lingua est copiosa, exprimunt. Basil. M. epist. τίς γὰς ἄν γένοιτο μηχανή μὴ γεγενῆσθαι τὰ πεπραγμένα; Hoeschel.

<sup>34)</sup> Exelver. Desinit hic prolixiorem sermonem Basilius, brevi posthac usurus interpellatione, ut tristi et anxio convenit: plura lactus loquitur Chrysostomus.

<sup>1)</sup> εὐθύνας ὑπέχειν. Vid. Sturz. Lex. Xenoph. h. v. L.

<sup>2)</sup> ἀγνώμων. Interpres: infranitus. Vid. Matthaei. l. l. ad Homil, II, p. 69.

<sup>3)</sup> εγκαλοῦντες. Merel of eγκαλοῦντες. minus belle.
4) παρ' οὐδεν θεμενον. Proba phrasis. sic, εν οὐδεν τιθέμενος. Homil: in Ps. 95. nam τίθημι, aestimo. § 136. 481. Sed
pro παρ' οὐδεν alii mss. φροῦδα alii; etiam Augustanus, φροῦδαν,
Basilius, quum disti, ταῦτα ἀφείσθω, §. 53. sua φροῦδα seu φροῦδην θέσθαι dici potuit. Sed viderint eruditi. [Foret φροῦδην τὰ
αὐτοῦ θέμενος, valedicens omnibus suis rebus, et babet hace sane
lectio, quo defendatur. Nihil tamen mutandum conqui. Vid. Viger. p. 295. Verbum τιθέναι usurpatum est h. l. ut Latinorum pomere. Cic. Acad. I, 10. ,, In quibus ponebat, nihil amnino esse momenti. " ubi Ernesti sine idonea causa exulare jubebat verbum
esse. L.]

56 περὶ ἡμᾶς ἐπεδείξατο σπουδής. Τι ποτ' οὖν σὲιἡδικήσαμεν ; ) ἐπειδή καὶ ἐντεῦθεν ἐγνώκαμεν εἰς τὸ τῆς ἀπολογίας ἀφείνει πέλακος ἀρα ὅτι σε παρεπρουσάμεθα, <sup>6</sup>) καὶ τὴν ἡμετέραν ἐκρύτμαμαν γνώμην; ἀλλ' ἐπὶ κέρδει καὶ τοῦ ἀπατηθέντος σοῦ, ΄. 57 καὶ αἶς ἀπατηθάντές σε προὐδώκαμεν. Εἰ μὰν γὰρ δι ὅλου τὸ τῆς κλοπῆς κακὸν, καὶ κόμκ εἰςτικ εἰς δέον αὐνῶς χρήσασθαί ποτε, δοῦνωι ἔτοιμοι δίκην ἡμεῖς, ἡν ἀν αὐτὸς ἐθκλης μαλλον δὲ σὰ μὲν οὐδέποτε παρ' ἡμιῖς, ἡν ἀν αὐτὸς ἐθκλης μαλλον δὲ σὰ μὲν οὐδέποτε παρ' ἡμιῖς ἀνέξη δίκην λαβεῖν, ἡμεῖς δὲ ἑαυτῶν καταγνωσόμεθα ταῦτω; ὰ τῶν ἀδικούντων οἱ δική-58 ζοντες, ὅταν αὐτοὺς ἔλωσιν ωῦ κατήγοροι. εἰ δὲ οὐκ ἀεὶ τὸ πρᾶγμα ]) ἐπιβλαβὲς, ἀλλὰ παρὰ τὴν τῶν χρωμένων προαί-

<sup>5)</sup> τε πότ οδν σε ήδικήσαμεν. Persime est in edicione Bengelians τ' ποτοῦκ σε ήδικήσαμεν; Die primum monendum est, ποτοῦν, quod nunquam occurrit, certe sejunctim esse scribendum: ποτ οῦν, Sed hòc non sufficit. Puto scripsisse Chrysostomum: το οῦν; πότε σε ήδικήσαμεν; Quid gitur & Quomodò te mquam lacismus? Nihil nempe frequentius est in lingua Graces, quam usus vocularum τι οῦν; in responsionibus cum objectione. Ct. Sturz. Lex. Kenoph. T. IV; p. 308. sq. L.

<sup>6)</sup> άρα ξτι αξ παρ εκρουσάμεθα; Num, quod se circumvenimus? Notes hic elegantem verbi παρακρούεω usum, de quo jam nonnulla adscribamus: Alii Grammatici originem hujus vocabuli accumt a palaestra es quidem al iis, qui lactae artiscio advansarium supplantant, eumque a recto tramite depellunt; esse enim tradunt verbum των παλαστών των οὐ κατωραλλόντων; άλλ εν δορ κρουσνων η ποδι η χειρί και οὐ ξιπτόντων. Alii vero Grammatici rectius propriam significationem derivant a mercatura, ut sit: in redus appendendis alteram pastem vergat, Ita enim explicat Harpocration: μετηκιαι δε τούνομα ἀπό τοῦ τοὺς διταντάς τι, η μετρούντως κρούεν τὰ μέτρα, και διασείειν ένεκα τοῦ πλεογεκτείν. Deinde transfertur ad ea omnia, quae impediunt, quo miuns res satis ponderari possint et examinari, faltere, decipere, fucum facere. Hesychius et Suidas explicant per ξεπατών αραθούς, έt hinc etiam copulatur παρακρούειν cum ξεπλατών apud Demosth. De Cocona T. I, p. 318. edit. Reisk. Cf. Fischar. ad Platon. Criton. C. VI. Wolf. ad Demosth. Lept. p. 291. L.

<sup>7)</sup> το πράγμα. Cassianus aliquot capitibus Collationis XVII. mendacium in temporibus legis et extra ea non fuisse illicitum docere visus est, notatus cius rei ergo a Prospero nonnullisque aliis. Sane et dolum aliquem quandoque non inconcessum docer non paucis B. Joannes Chrysostomus l. 1. de Sacerdotio. Barth. Animadv. ad Hormam p. 903. Adde P. Martyris, LL. CC. Theol. Class. II. Loc. 52 ss. ubi banc ipsam Chrysostomi disputationem laudat et varia exempla, interposito suo judicio, inducit: et Cunr. Rittershusii lib. VI. Sacr. lect. c. 3. seq. [Clemens Alexandrinus primus fuisse dicitur, qui piam fraudem probaret. Vid. Schraeckh's christl. Kirchengesch. T. IX, p. 379. aqq. Cf. Hugo Grotius de Jure Belli et Pacis. III, I, VIII, 3. Haud inepte Ritterus I. 1. p. 215 de hac fraude ait: Sie

ρατιν γίνεται φαῦλον ἢ παλόν, ἀφεἰς ἐγκαλεῖν πὸ ἢπατήσθαι 
δείξον ἐπὰ καμφ τοῦτο τεγνασαμένους νός ἔφς ἀν τοῦτο ἀπῆ, 
μἤ ὅτι <sup>8</sup>) μέμψεις καὶ αἰτίας ἐπάγειν, ἀλλὰ καὶ ἀποδέχεσθαι 
τὸν ἀπατώντα δικαιον ἀν εἰη τοῦς κε εὐγναμόνους διαμάσθαι 
βουλομένους. Τοσοῦτον γὰμ ἔχει πέρδος εὐκιιφος ἀπάπη καὶ 59 
μετὰ τῆς ἀρθῆς γωρμένη διανόίας, ὡς πολλοὺς, ὅτι μὴ πάρε 
προύσαντος καὶ δίκην δοῦναι πολλάκις. Καὶ εἰ βούλει γε πῶν ΘΟ 
απρατηγῶν τόῦς ἔξ αἰῶνος εὐδοκιμήσαντας ἔξετάσει επὰ πλείονα αὐτῶν τρόπαια; τῆς ἀπάπης εὐρήσεις ὅνκα κατορθῶμακα; 
καὶ μαλλοκό τούτους ἐπαινουμένους, ἢ τοὺς ἀκὸ τοῦς φαικόοῦ 
κρατοῦκτας. Οἱ μὲν γὰρ μετὰ πλείρνης τῆς δαπένης καὶ τῆς 61 
τῶν χρημάτων καὶ τῆς τῶν σωμάνων, κατορθοῦσι τοὺς κοι 
λέμους ὡς μηδὲν κύτοῖς πλέον ἀπὰ τῆς νίκης κῶνοκιθείς ἀλλὰ 
καρ οὐδὰν τὰ κῶν ἡττωμένων Ν), ποὺς κρατοῦντες, δυστυ-

ក្នុំមាន។ ២០០ ត្រាវន្តសារសារ ស៊ីរ៉ាស់ ខ្លាំងលេខ ស៊ីរសមានក្នុំស្សាន។

gehört zu den Ersindungen des Heidenthums, welche die christischen Lehrer, um mit gleichen Wassen über Feinde zu bekümpsen, von jenem entschat hatten; bewonders um manche untenhouser Widdensprüche in der heiligen Schrift zu lözen. Auch wird es kein seinem erntigehen, wie schwer es dem Versauser wird, sich gegen seinem Frank zu vochtsteit die nicht immer nassenden Beweisstellen aus der heil. Schrift entgegnet. Aber Chrysostomus trug hier hei seinem reinsten Sinn für Wahrheit, und bei dem größten Eber für Gerwahtigkeit; welchen versut in seinem Leben zeigt, einen Theil der Schuld zeiner Zeit.]

<sup>8)</sup> un bre. Vid. Zeune ad Viger. p. 458. — suvre univere g beare lo da la seguim de allis judicium ferre. Vid. Vales, ad Euste III. 1. 188. imprimisque Hernicaen in Inc. Worder. Euste Be. s. v. supremissus. L.

Sed et Mont. in tribus mis. ήττον deesse notat, et Augustanus pro co τὰ suggerit. unde δυστυχεῖν cum accusativo, uti §. 17. [Ne sensum quidem idoneum praebet hace lectio, quae est in editione Bengelii. Rectius legant alii: ἀλὰ καρ οὐδὶν ήττον τῶν ἡττωμένων τοὺς χρατοῦντας. Νοταντὶ quidem Montefalconius, e tribus Codicious deesse vocabulum ἦττον, quod tamen nos nondum eo potest, perducere, ut e textu ejioiamus hoc verbum, quum oculi librariorum facile potuerint errare statim sequente participio ἡττωμένων. Ejusdem sententiae, ut nunc vidi, fuit etlam C. F. W. Hasselbach, qui in versione vernacula p. 16. ita vertit: Denn diese führen mit mehr Aufwand sowohl an Geld als an Leibern (?) die Kriege glückhich, so dass ihnen kein Vortheil aus dem Siege entspringt, sondern die Obsiegenden um nichts minder, als die Usberwundenen übel daran sind. Et sub textu in notula quadam indigitavit, se legisse: ἀλλὰ παρ οὐδὲν ἦττον τῶν ἡττημένων τοὺς χρατήσαντας pro praesentibus ἡττωμένων et χρατοῦντας, nescio. Certe hac mutatione non opus erat.]

γείν, 10) και των στρατευμάτων άνηλωμένων, και των ταμκίων. πεκενωμένων. πρός δε τούτοις οὐδε της επί τη σέκα: δάξης αὐτούς πατισων απολαύσαι πάσης, μέρος γάρ αὐτης οὐ μικρόν συμβαίστι και τούς πεπτωκότας καρπούσθαι, δια το ταίε ψυ-C mais umaveas cois sumasie hernonen novoig : we el be erne βουλομένους 1), μη πίπτειν, μηθε & θάνατος ἐπελθών αὐτούς 62 Streevery ... Dist ar sornoan 12) sig mood vuide motes O de απάτη πρατήσαι δυνηθείς, οὐ συμφορά μόνος, άλλα και χέλωτι menificiales rode molesious: od the worse exel rode encirous Et long anopesortat 13) auportepat roug ent in poun , ouro માલો હેમ્દલવેઈન રાગેલ હતા કર્મ વ્યવસાય હતા. લેકો કરિલ્મ રહ્યા માર્લાયક્રમ έστι το βραβείον και, το τούνων ούκ έλαττον, την άπο της หน่าการ ที่ชื่อหลา สาเลือนเอง หลั หอให้สาเลของสาร ปน หน้อ สิธาสา ώσπερ & τών χρημάτων πλούτος και το των σωμάτων πλήθος, ή της ψυχης φρόνησις αλλ' έχεινα μέν, δταν τις αὐτοις εν τοις πολέμοις χρηται συνεχώς, δαπανάσθαι συμβαίνει nal antolelnew tous kyorrag. aury de, odo neb an tis authr 63 ανακινής τοσούτω μαλλον αύξεσθαι πέφυνει. Ουκ έν τοίς πολέμοις δε μόνον, άλλα και εν ελοήνη πολλην και αναγκαίαν εύροι τις αν τής απάτης την χρείαν και ού πρός τα τής πόλεως πράγματα μόνον, 'άλλά και εν οίκία πρός γυναίκα άνδρί, και πρός άνδρα γυναικί, και πατρί πρός θίον, και πρός 64 φίλον φίλω, ήθη δέ καὶ πρός πατέρα παισί. Καὶ γὰρ τῶν του Σαοθλ γειρών ή του Σαούλ θυγάτης ούκ ζογυσεν αν έτέρως εξελέσθα τον άνδρα 14) τον αύτης, άλλ' η μετά τοῦ παραλογίσασθαι τὸν πατέρα. ὁ ταύτης δὲ ἀδελφὸς τὸν ὑπ' έκείτης διασωθέττα σώσαι βουλόμενος κινδυτεύοντα πάλιν τοίς

<sup>10)</sup> Sustuneïs. Klate à rindage à de ringels andlaier. qui Sibyline Erythracae versus est in Paroemiis Graccis. fleus vieti victor sespicit interitum.

<sup>11)</sup> βρυλομένους. Sie Erasmus et vetus interpres. cont. 5. 207, Plerique mss. βαλλομένους, proclivi lapsu.

<sup>12).</sup> οὐχ ᾶν ἔστησαν τῆς προθυμίας. Sic, οὐ στήσομαι διώχων: §, 566. Homil. 3. c. Jud. de Judaeis sub Juliano templum Hierosolymitanum instaurare conatis: πῦρ ἐκθηδήσαν ἐκ τῶν δεμελίων εὐθέως κατέφλεξε πολλούς καὶ τῆς ἀκαίρου φιλονεικίας ἔστησε. LXX. quoque, ἔστησε τοῦ τίκτειν. Gen. 29, 35.

<sup>13)</sup> αποφέρονται. Ed. prima, φέρονται. non deterius. [Merel. legit φέρονται. Sed etiam Monte f. retinuit ἀποφέρονται. L.]

<sup>14)</sup> τον ανθρα. Και ὁ δαβιδ, ἀλλοιώσας τὸ πρόσωπον αὐτοῦ καὶ τυμπανίζων ἐπὶ ταῖς θύραις τῆς πόλεως. etc. 1. Reg. 21. Hoeschelius.

αθτοϊς οπλοις έγρήσατο, οίς περ καὶ ή γυνή. Καὶ ὁ Βασί- 65 leoc. all odder rovrov moc the mon. dide rap extopoc ένω και πολέμιος ούτε των άδικει δαιγειρούντων, άλλω πων τουναντίον: 15) τη γαρ σή γνώμη τα έμαυτου πάκτα έπιτρέψας ακό, ταύτη είπομην, ήπερ 16) εκέλευσας. IQ 17) (411'66 ο θαυμάσιε και άγαθώτατε, διά τουτο γάρ και αυτός φθάoue elnar, de our en noheme moven oud' ent sous entroire. άλλα και λν είρηνη και έπι τους φιλτάτους ταύτη τρήκασθαι καλόν. Οτι γάρ ού τοις απατασι μόνον άλλα και τοις απα-67 τωμένοις τούτο χρήσιμον, προσελιθών τινι τών λατρώς 18) δράτησον, πώς απαλλάττουσι της νόσου τούς κάμνοντας: 19) καί αιούση τας αυτών, ότι ουκ άρκουνται τη τέχνη μόνη, άλλ' έστιν όπου και την απάτην παραλαβόντες και την παρ' αυτης βοήθειαν καταμίξαντες, ούτρος έπι την ύγίειαν τον άσθενούντα επανήγαγον. 'Οτ' αν γάρ το δυσάρευταν των άβρω-68 στούντων μαὶ τῆς νόσου δὲ αὐτῆς τὸ δυστρέπελον μὴ προσίηται τὰς τῶν ἐατρῶν συμβουλάς, τότε τὸ τῆς ἀπάτης ὑπροδῦ-. ναι προσφπείου ανάγκη ' ίν' ώσπερ έπι σκηνής, την τών γε-

Car Magn A No

<sup>15)</sup> τουναντίον. Hace particula mode absolute positur, mode cum verbo. §. 403. 564.

<sup>16)</sup> ταύτη ἦπερ. scil. ὁδῷ.

<sup>17)</sup> I. The dislogis res vel ita exponitur, quasi narretur, sd-hibito verbo inquit vel etiam inquam: vel ita, quasi agatur, interpositis colloquentium solis nominibus. Chrysostomus alteri rationi alteram attemperavit. nam plerumque ponit and et equi ubi autem hoe verbum abest, ibi certe quin suum Johannis et amiei Hazilis nomen dislogio intexuerit, dubium non est. Latine Johannes multo magis seribi convenit, propter etymon Hebraicum, quod vel geminam k k fert, quam Joannes ab locarre, nam Graeci k literam inter duas vocales non habent; Latini vix alibi habent, nam et retinent in peregrinis, enhydris, polykistor, gehenna, etiam in propriis, Eukippus, Sohemus; et frequentant in suis, aka, ohe, truko, rekalo, propriisque, Ahala, Aharna multisque aliis, immo affectant, ut docet Gellius l. 2. c. 3. et A. Manutius in Orthogr. incohé et synodus.

<sup>18)</sup> ໂατο ῶν. Quae imposturae sint licitae, Clemens etiam Alexandrinus medicorum exemplo docet Strom. VII. ἀληθή τε γὰρ φονεῖ ἄμα καὶ ἀληθεύει πλην εὶ μήποτε ἐν θεραπείας μέρει, καθάπερ Ιατρὸς πρὸς νοσοῦντας ἐπὶ σωτηρία τῶν καμνύντων ψεύσεται, ἡ ψεῦδος ἐρεῖ κατὰ τοὺς σοφιστάς. Quae et Platonis sententia 1.2. de Rep. extremo. Ho es ch elius. De hoc medicorum dolo vide σύγτορον, qua utitur Basil. M. homilia in I. Psalm. Theodoretus lib. 7. de Providentia, Cydonius lib. de contemn. morte, Max. Tyrius Orat. 15. Plutarch. περὶ ἀγωγ. παίδ. [XVIII, 3.] Idem.

<sup>19)</sup> τοὺς κάμνοντας τὸν ἀσθενοῦντα. Similis a plurali numero ad singularem transitus, §. 378. 515., quo non observato, omnibas his locia aliquid mutarunt librarii, itam §. 313.

69 γομένων αλήθειαν πρύψαι δυνήθωσιν. Εί θε βούλει, καί έγω σοι δηγήσομαι δόλον ένα έκ πολλών, ών ήπουσα κατασκευά-Lev sarbon nather. 20). Energe 21) note tivi nuperos abooms μετά: πολλής της σφυδρότητος , και ή φλόξ ήρετο και τα μέν · δυνώμενα όβδοαι το στυρ απεστρόφετο ο νοσών, επεθύμει δε, mail moling drinerro, roug elvideras mode auròr amarras maραπαλίων, αποακόν δρέξαι πολύν; και παρασχείν έμφυρηθήναι The okadotou suitte enteuplas. Ou yan tor negeror enteuσεα μόνος δαελλεν, άλλα και παραπληξία παραδώσειν τον δεί-70 haids, it ric adras apoc radials like the reces. Erraida the τέχνης ἀπορουμένης, και οὐθεμίαν εγούσης μηγανήν άλλά παντελώς έπηεβλημένης. 22) είσελθούσα τοσαύτην επεδείξατο την αυτής δύναμιν ή ἀπάτη, δεην. 23) αυτίκα παρ' ήμων ἀπούση. 71 Ο γαρ Ιστρός άρτι της καμίνου 24) προελθών άγγος δοτράκου λαβών, και βάψας οίνως πολλώ, είτα ἀνασπάσως κενόν, καὶ πλήσου θόατος, κελεύει το δωμάτιος, ένθα κατέκειτο δ νοσόσως συσκιώσως πωραπετάσμεσε πολλοίς, ενα μή το φώς Ekey gar son Bolow; mai didwan Examely wis and drov mentages-72 μένον. Ο δε πρίν είς τὰς γειρας λα/ων, ὑπό 25) τῆς ὀσμῆς προσπεσούσης εύθέως απακηθείς, οὐδε πολυπραγμονείν 26) ηνέσχετο τὸ δοθέν αλλά ταύτη πειθόμενος, παι τῷ σκότει κλαπείς, υπό τε της επιθυμίας επειγόμενος, εσπασε του δο-

<sup>20)</sup> lατρών παιδας. Ita Basilius Sel. οἱ τῶν ζωγράφων παιδες.

<sup>21)</sup> ἐπέπεσε. ἐπεσε, mss. apud Hoesch. et ed. prior Paris. Pariter loguuntur Germani, de catarrhis certe.

<sup>22),</sup> ἐχβεβλημένης. Erasmus et Savilius, ἐκβεβημένης. Vetus, quem Samilius plurimi feciuse, videtur, interpres: superato. atque Hesychius, ἐκβηναι όρος, καὶ ποταμόν διαβηναι. Praestat tamen ἐκβεβλημένης, ex mss. Est enim antitheton εἰσελβοῦσα· et verbum ἐκβαλλων valde familiare Chrysostomo. [Plures editiones exhibent. ἐκβαβημένης, quam lectipnem motante Bengelio secutus est etiam vetus luterpres. Res ad liquidum perduci nequit, et utraque lectió ferri bene potest. Caeterum hace verba sacpius inter se permutari in Cdd. notandum est. Cf. Euseb. H. E. II, 23. p. 231., ubi pro συμβεβληκότες habet συμβεβηκότες Codex Jonesianus, ut ibi annotavit amicissimus Heinichen. L.]

<sup>23) 5072.</sup> Modica suspensio narrationis, desiderium audiendi suaviter acuit.

<sup>24)</sup> τῆς καμίνου. Sie ed. prima et Aug. ἀπό praefigunt alii. 25) ὑπό. Et hoc et ἀπατηθείς eadem editio omittit; non incommode.

<sup>26)</sup> πολυπραγμονείν. Vid. Valckenar. ad Eurip. Hippol. p. 247. et Heindorf. ad Platon. Charmid. §. 19. L.

θέντος 27) μετά πολλής της προθυμίας καὶ έμφορηθείς άπετινάξατο τὸ πνίγος εὐθέως, καὶ τὸν ἐπικείμενον ἐξέφυνε κίνδυγον. είδες 28) της απάτης το κέρδος; και ει πάντας βρύλοιτο 73 τις των ιατρών καταλέγειν τούς δόλους, είς άπειρον έκπεσε!ται μῆκος ὁ λόγος. Οὐ μόνον δὲ τοὺς τὰ σώματα θεραπεύον-74 τας, άλλά και τούς των ψυγικών νοσημάτων έπιμελομένους. εύροι τις αν συνεγώς τούτω κεγρημένους τω φαρμάκω. Ούτω τὰς πολλάς μυριάδας ἐκείνας τῶν Ἰουδαίων ὁ μακάριος προσηγάγετο 29) Παῦλος. μετὰ ταύτης τῆς προαιρέσεως περιέτεμε 30) τὸν Τιμόθεον, ὁ Γαλάταις ἀπειλών, ὅτι Χοιστὸς ούδεν ώφελήσει τους περιτεμνομένους. διά τοῦτο ύπο νόμον έγίνετο, ο ζημίαν ήγούμενος μετά την είς Χριστον πίστιν την ἀπὸ τοῦ νόμου δικαιοσύνην. Πολλή γὰρ ή τῆς ἀπάτης ἰσχύς, 75 μόνον μη μετά δολερας προσαγέσθω 31) της προαιρέσεως μαλλον δε ούδε απάτην το τοιούτον δει καλείν, αλλ' οἰκονομίαν τινά, καὶ σοφίαν, καὶ τέχνην ίκαννν πολλούς πόρους έν τοῖς ἀπόροις εύρειν, και πλημμελείας ἐπανορθώσαι ψυγής. Οὐδέ 76 γάο τὸν Φινεές ἀνδροφόνον 32) εἴποιμ' ὰν έγωγε, καίτοι γε μια πληγή δύο σώματα άνείλεν. ώσπες οὐδε τον Ήλίαν μετά τούς έκατον στρατιώτας καὶ τούς τούτων ήγεμόνας, καὶ τὸν πολύν των αίματων γειμάδδουν, ον έκ της των ιερωμένων τοις

<sup>27)</sup> ἔσπασε τοῦ δοθέντος. Σπάω et cetera bibendi hauriendique verba et genitivum et accusativum regunt, quorum casuum alter partis, alter totius denotandi vim habet: sed discrimen non esse perpetuum, vel hic locus ostendit. [Displicet mihi haec lectio: ἔσπασε τοῦ δοθέντος. Nam innueret h. l. genitivus, aegrotum non omnem aquam, quae in vaso erat, sed ejus partem tantum bibisse. Bene igitur praceunte vetere Interprete, qui ad sensum recte vertit : epotavit omne, quod datum est, sequutus est Hasselbachius alteram lectionem: ἔσπασε τὸ δοθέν. L.]

<sup>28)</sup> είδες. Eadem locutio, §. 97.
29) προσηγάγετο. Vestigia habemus hic sententiae illius magis nostro tempore excultae de accommodatione. Arridebat ejusmodi συγκατάβασις inter patres ecclesiae etiam Tertulliano de praescriptt. Haeret. c. 23. 24. Clement. Alex. Stromat. VI, p. 802. VII, p. 863. Orig. c. Cels. IV, p. 171. sq. Hieron. ep. 89. Cf. Augustini ep. 76. ad Hieron. scripts. P. A. Carus. Historia antiquior sententiarum ecclesiae gr. de accommodatione Christo imprimis et apostolis tributa. Lips. 1793. 4. Henke's neues Magazin. 2. Bd. 2. Stck. p. 638 sqq. Joh. Jahn, Nachiräge zu seinen theolog. Werken. Tüb. 1821. 11. Stck.: Was hielten die Kirchenväter von der Accommodation? L. 30) περιέτεμε. De quo Clem. Al. strom. VII. p. 318. Photius in Biblioth. p. 401. Hoeschelius.

<sup>31)</sup> προσαγέσθω. Idem verbum, §. 101 ss.
32) ἀνδροφόνον. Eustathius, ἀνδροφόνος ὁ ἀπλῶς ἄνθρωπον ἀναιρῶν, εἴτε παῖς εἴη ὁ πεσών, εἴτε ἄκμαῖος, εἴτε καὶ χυνή.

77 δαίμοσιν ἐποίησε ὁεῦσαι σφαγῆς. Εἰ γὰρ τοῦτο συγχωρήσαιμεν, καὶ τὰ πράγματά τις τῶν πεποιηκότων τῆς προαιρέσεως γυμνώσας ἐξετάζοι καθ' ἑαυτά καὶ τὸν Αβραὰμ παιδοκτονίας ὁ βουλόμενος κρινεῖ καὶ τὸν ἔγγονον 33) τὸν ἐκείνου καὶ τὸν ἀπόγονον κακουργίας καὶ δόλου γράψεται οῦτω γὰρ ὁ μὲν τῶν τῆς φύσεως ἐκράτησε πρεσβείων, 34)' ὁ δὲ τὸν τῶν Αλγυπτίων πλοῦτον εἰς τὸν τῶν Ἰσραηλιτῶν μετήνεγκε στρατόν. 78 ἀλλ' οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστιν ἄπαγε τῆς τόλμης 35) οὐ γὰρ μόνον αὐτοὺς αἰτίας ἀφίεμεν, ἀλλὰ καὶ θαυμάζομεν διὰ γὰρ ἀπατεών ἐκεῖνος ἄν εἰη καλεῖσθαι δίκαιος ὁ τῷ πράγματι κεχρημένος ἀδίκως, 36) καὶ πολλάκις ἀπατῆσαι δέον καὶ τὰ μέγιστα διὰ ταύτης ὡφελῆσαι τῆς τέχνης. ὁ δὲ ἐξ εὐθείας 37) προσενεγθεὶς κακὰ μεγάλα τὸν οὐκ ἀπατηθέντα εἰογάσατο.

<sup>33)</sup> ἔγγονον. Έχηονον, Augustanus. Tantundem. [Quamvis jam veteres scriptores promiscue usurpasse haec vocabula, quod videre est ex nota Eustathii ad Homeri Odyss. III, 123., minime ire possum inficias; tamen apud seriores scriptores Graecos hic invaluit usus, ut τὰ ἔγγονα dicerentur filii, τὰ ἔχγονα contra essent τέχνα τέχνων, ut interpretatus est h. v. Hesychius. Haud raro vero utramque vocem in ipsis Codicibus permutari, docuerunt Ernesti ad Callim. T. I, p. 237. Morus ad Isocrat. Panegyr. c. 16. D'Orville ad Chariton. p. 327. et Ammonius ad Ammon. de different. p. 69. L.]

<sup>34)</sup> πρεσβείων. Videtur in Jacobo non tam jus primogeniturae, quam benedictionem ex eo pendentem respicere, nam pariter in Homilis in Genesin ad cap. XXV. nil de fraude dicit; ad cap. XXVII. autem endem fere quae hic: Μη ἀπλῶς ἐξειαζε το γινόμε-ψην, ἀγαπητὲ, ἀλλὰ τὸν σχοπὸν καταμάνθανε κτλ. subjungitque eadem Abrahami el Phinœs exempla. Utrumque ex dialogo et homilia locam tangit Leon. Coquaeus in Comm. ad Augustin. l. 16. de Civit. c. 37. et Ben. Pererius in Genesin, ubi de Jacobi facto et communiter de mendacio copiosissime disputat. Illud inprimis animatevrendum est, vocabula ψεῦδος et ἀπάτη a Chrysostomo per catachresin tantisper, ut correctio adhibita §. 75. et 80. ostendit, vel etiam per mimesin et imitationem Basilii poni. Pulchre ceteroqui mendax cum eo, qui monetam adulterat, comparatur, et merito deterior censetur. Vid. Jo. Bapt. Persona in Noctibus Homericis p. 356.

<sup>35)</sup> ἄπαγε της τόλμης, ξνεκα subintelligitur.
36) ἀδίκως, και πολιάκις - τέχνης. Sic prima ed. et vetus int. At Augustanus, a manu secunda, ἀδίκως, οὐχ ὁ μεθ' ὑγιοῦς γνώμης τοῦτο ποιῶν. quod etiam recentiores editores receperant; sed glossems arguint, quae ille subjicit, τὸν τοιοῦτον κᾶν πολιάκις ἀπατήσαι δέον, και τὰ μέγιστα διὰ ταύτης ώφελησαι τῆς τέχνης, μᾶλλον ἀποδεξόμεθα.
37) ἐξ εὐ θείας. Germ. gerade zu. Noster, Hom. 2. περί προ-

<sup>37)</sup> έξ εὐ θείας. Germ. gerade zu. Noster, Hom. 2. περί προνοίας καὶ εἰμαρμένης, ita loquitur de diabolo: ἐξ εὐθείας οὐκ εἰσάγει κατηγορίαν (i. e. calumniam adversus Christum) κύκλο, δὲ περιών ὑποσπείρει λάθρα τὸν ἰὸν τῶν ὑυσσεβῶν ὀογμάτων. [Dicitur etiam εὐθεία. Vid. Heinichen ad Euseb. de Laud. Const. VI, 21, p. 432. L.]

## $oldsymbol{\Pi} oldsymbol{E} oldsymbol{P} oldsymbol{I} oldsymbol{I} oldsymbol{E} oldsymbol{P} oldsymbol{\Omega} oldsymbol{\Sigma} oldsymbol{Y} oldsymbol{N} oldsymbol{H} oldsymbol{\Sigma}$

## ΛΟΓΟΣ R'.

## Τάδε ένεστιν έν τῷ β' λόγω.

α΄. "Οτι ) μέγιστον ή Ιερωσύνη τεχμήριον τῆς εἰς Χριστον ἀγάπης. β΄. "Οτι ἡ ταύτης ὑπηρεσία τῆς τῶν ἄλλων μείζων.

"Οτι μεγάλης δείται ψυχής και θαυμαστής.

- γ΄. Ότι μεγάλης δείται ψυχής καλ θαυμαστής. σ΄. Ότι πολλής το πράγμα δυσκολίας γέμει, καλ κινδύνων. ε΄. Ότι τής είς Χριστον αγάπης ενεκεν το πράγμα εφύγομεν.
- 5. Απόδειξις της άρετης του βασιλείου, και της άγάπης της σφοδρᾶς.
- ζ. Ότι ούχ ύβρίσαι βουλόμενοι τούς ψηφισαμένους ξφύγομεν την χειφοτονίαν.

η'. "Ότι καὶ μέμψεως αὐτοὺς ἀπηλλάξαμεν διὰ τῆς φυγῆς.

 $^{\circ}O$ τι μέν οὖν έστι καὶ ἐπὶ καλῷ τῆ τῆς ἀπάτης κεχρῆσθαι  $^{2}$ )  $_{80}$ δυνάμει, μαλλον δε ότι μηδε απάτην δεί το τοιούτον καλείν, άλλο οίπονομίαν τινά θαυμαστήν, ένην μέν και πλείονα λέγειν. 3) έπειδή δε και τα εξοημένα πρός απόδειξιν ίκανα γέγονε: φορτικόν και επαχθές, 4) περιττόν τῷ λόγῷ προστιθέναι μήπος. Σὸν δὲ ᾶν είη δεικνύναι λοιπὸν, εὶ μὴ τῷ πράγματι τούτω πρός το κέρδος έγρησάμεθα το σόν; Καὶ ο Βα-81 σίλειος καὶ ποῖον ἡμῖν κέρδος, φησίν, ἐκ ταύτης γέγονε τῆς ολιονομίας, η σοφίας, η όπως αν αυτήν χαίρης καλών, τνα

<sup>1)</sup> ore. Particula pendet à zúde. Confer Devarium. [Non opus est, ut'a praecedente τάθε pendere particulam δτι jubeamus. Sie v. e. in Eusebio legitur argumentum cap. 3. libri 1. ώς και το Τησου δνθμα έγνωστό τε άνεκαθεν και τετίμητο παρά τοις θεσπεσίοις προφήταις, pronomine demonstrativo non praecedente. L.]

<sup>2)</sup> Εστι κεχοήσθαι. Sie έστι cum infinitivo, §. 5. 8. 53. 103. et Not. ad §. 226.

<sup>3)</sup> Leyeur. Cramerus vertit hunc locum ita: "Ich konnte also mehr davon sagen, dass ein unschuldiger Betrug als ein Mittel zu einem guten Endswecke erlaubt sei, ja vielmehr, dass ein solcher Betrug nicht diesen Namen, sondern den Namen einer bewundernswärdigen Klugheit verdiene." L.

<sup>4)</sup> φορτικόν και ξπαχθές. Es wirde plump und lästig sein. De adject. φορτικός vid. Heindorf. ad Plat. Theaetet. p. 176. C. cf. Aelian. V. H. XII, 13. 63. L.

82 πειοθώμεν, δτι οὐκ ἡπατήμεθα παρά σοῦ; Καὶ τί τούτου τοῦ κέρδους, έφην, ὢν γένοιτο μεῖ ον, ἢ τὸ 5) ταῦτα φαίνεσθαι πράττοντας, άπερ δείγματα της είς τον Χοιστον άνά-83 πης, αὐτὸς ἔφησεν εἶναι ὁ Χριστὸς; Πρὸς γὰρ τὸν κορυφαΐον 6) των αποστόλων διαλεγόμενος. Πέτρε, φησίν, φιλείς με; τούτου δε δμολογήσαντος, επιλέγει εί σιλείς με, ποί-84 μαινε τὰ πρόβατά μου. Ἐρωτᾶ 7) τὸν μαθητὴν ὁ διδάσκαλος, εὶ φιλοῖτο παρ' αὐτοῦ, οὐχ ἵνα αὐτὸς μάθη πῶς γὰρ, ὁ τὰς απάντων εμβατεύων 8) καρδίας; αλλ' ίνα ήμας διδάξη, δσον αὐτῷ μέλει τῆς τῶν ποιμνίων ἐπιστασίας τούτων. Τούτου δὲ όντος δήλου, κάκεινο όμοίως έσται φανερόν, ότι πολύς καί άφατος αποκείσεται 9) μισθός τῷ περί ταῦτα πονουμένω, α

Schleuener. Lex. in LXX Intpp. T. I, p. 376. L.

<sup>5) 10,</sup> vid. Viger. p. 23. Matthiae. Gr. Gr. min. §. 279. L. 6) τον πορυφαίον. Haec sententia tunc jam invaluerat. "At Christus certe nullo pacto voluit Petrum reliquis apostolis cunctis praeferre. vid. Matth. XX, 26. XVIII, 1. 18. add. Act. XV. ubi non Petri, sed Jacobi sententiam ecclesia secuta esse legitur; et Petrus ipse se συμπρεσβύτερον vocavit 1 ep. V, 1. 2. " Kuinoel. ad Matth. XVI, 18.

<sup>7)</sup> έρωτά. Interrogat semel, iterum, tertio; ut intelligeretur,

<sup>7)</sup> ξοωτά. Interrogat semel, starum, teruo; ut intelligeretar, inquit Bernardus, quisquis aliis praeficitur, diligere Deum debere plusquam sua, plusquam suos, plasquam se: [Imo ter quaesivisse videtur divinus Messiaa ex Petro, εξ. φιλοῖτο παρ' αὐτοῦ, quia ter negaverat Petrus, se nosse Jesum. L.]

8) ὁ τὰς ἀπάντων ξμβατεύων καρδίας. Εμβατεύω, proprie, ingredior, pervado. LXX. Joan. XIX. 51. ἐπορεύθησαν ξμβατεύσαι την γῆν. Τhémistius Or. IX. Θεῖαι δυνάμεις ἐπ' ἀγαθῷ τῶν ἀνθρώπων ἐμβατεύουσι την γῆν, ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καπιοῦσαι. δια τοῦ συρανοῦ καπιοῦσαι. Επί με το με το καπιοῦσαι. enim interpungi hunc locum oportuit. Transfertur ad facultatem cognoscentem, quatenus ea vel scrutatur rem, vel de ea quocunque modo statuit et decernit, vel etiam ipsam penetrat. Xenophon, [Symp. IV, 27. si sana lectio. L.] ἐν τῷ αὐτῷ βιβλίῳ ἀμαρότεφοι ἐμβατεύετε τι. consertis capitibus et humeris in uno vos libro aliquid investigantes vidi. Adhibetur autem in utramque partem. v. gr. Col. 2, 18. de temeraria tractatione; quem ad locum illa a Themiatio et Xenophonte contulerunt Al. Morus et G. Raphelius, ex aliis alia Suicerus Thes. T. I. col. 1098. Greg. Naz. α σοφισάμενος περισσά δσφ πλέον εμβατεύει τοῖς βάθεσι, τοσούτει πλέον ελιγγιά. In bonam partem saepissime ponitur a patribus, Chrysostomo impribils: qui partem saepissime ponitur a patribus, Chrysostomo imprimis: qui DEUM, cordium permeatorem laudantes, dicunt, ξμβατεύειν ἄχρι καὶ αὐτῶν ἐννοιῶν, et, ταῖς καφθίας, et, εἰς τὰς καφθίας, et, eodem quo hic casu, τὰς καφθίας. Exempla Suicerus cumulavit l. c. [Hesych. ἐμβατεύσας: ζητήσας. Lucian. Tim. 52. ἐπεὶ δὲ οὐ θέμις, εἰδώλοις ἀεὶ ξυνόντα ἔπιβατεύειν τῶν βασιλείων τοῦ Διὸς, ὧρα ἡμῖν ὑψηλόν τι ὅρος περισκοπεῖν. Aeschyl. Pers. 449. Dionys. Halic. Ant. Rom. 7, p. 196. 2 Macc. II, 30. Jarobs. ad Anthol. gr. Vol. II, 2. Schleusner. Lex. N. T. s. h. v. Bos. Exercitat. in N. T. p. 206. et Westers ad Colors II 48. L. I. Wetsten: ad Coloss. II, 18. L.]
9) αποπείσεται. vid. Wahl. Cl. N. T. T. I. p. 125. et

πολλού τιμάται ὁ Χριστός. Εὶ γὰρ ἡμεῖς, ὅτ՝ αν ίδωμεν των 85 ολκετών ή των ολκείων 10), των θρεμμάτων των ήμετέρων έπιμελουμένους, τινάς, της περί ήμας αγάπης την είς έκεινα σπουδην τιθέμεθα σημείον, καίτοι γε ταύτα πάντα χρημάτων έστίν ώνητά · ὁ μὴ χρημάτων μηδὲ άλλου τινὸς τοιούτου, άλλ ιδίω θανάτω τὸ ποίμνιον πριάμενος τοῦτο καὶ τιμήν 11) τῆς ἀγέλης τὸ αξια δούς τὸ ξαυτοῦ, πόση τούς ποιμαίνοντας αὐτὸ αμείψεται δωρεά; διά τοι τοῦτο εἰπόντος τοῦ μαθητοῦ ο σύ 86 οίδας Κύριε, δτι φιλώ σε, και μάρτυρα της αγάπης αὐτὸν τον αγαπώμενον καλέσαντος, οὐκ ἔστη μέγρι τούτου 12) ὁ Σωτηο, άλλα και το της αγάπης προσέθηκε σημείον. Ου γαρ 87 όσον δ Πέτρος αὐτὸν ἐφίλει, τότε ἐπιδείξαι ἐβούλετο (καὶ γαρ έκ πολλών τοῦτο ήδη ήμιν γέγονε δηλον ) άλλ' δσον αὐ-. τὸς την ἐκκλησίαν ἀγαπά την ξαυτοῦ, καὶ Πέτρον καὶ πάντας ήμας μαθείν ήθέλησεν, είνα και ήμεις πολλήν περί αὐτά εἰσφέρωμεν την σπουδήν. Διὰ τί 13) γὰρ υίοῦ καὶ μονογενοῦς 88 ουκ εσείσατο ὁ Θεὸς, άλλ' ον μόνον είχεν, εξέδωκεν; ίνα τούς έχθρωδως 14) πρός αὐτὸν διακειμένους ξαυτώ καταλλάξη καὶ ποιήση λαὸν περιούσιον. 15) διὰ τί καὶ τὸ αξμα εξέχεεν; Ίνα τὰ πρόβατα κτήσηται ταῦτα, ἃ τῶ Πέτρω καὶ τοῖς μετ'

<sup>10)</sup> ol κείων, τῶν. Deest hoc in multis; hiatu scilicet facili ob recurrens τῶν, sed comparationis concinnitatem imminuente. Idem paregmenon habet Zosimus lib. V. τῶν οἰκετῶν καὶ ἄλλως οἰκείων. [Quamvis a multis Cdd. desint haec vocabula, tamen ego quoque salvam esse receptam lectionem arbitror. Quae causae impulerint Hasselbachium ad eliminanda haec verba in versione vernacula, ignoro. Nimis anxie Montefalconis premere videtur vestigia. A Xenoph. in Memor. Socr. junguntur etiam, οἰκεταις καὶ οἰκείοις. Cf. IV, 4, 17. Ĺ.]

<sup>11)</sup> τιμήν. vid. Wahl. Cl. N. T. T. II, p. 553. L.

<sup>12)</sup> μέχρι τούτου. Ita Savil. et quidam Mes. — Montefalc, contra ex optimis libris dedit μέχρι τούτων. L.]

<sup>13)</sup>  $\delta \iota \dot{\alpha} \tau \ell$ . Verba desumta sunt ex ep. ad Tit. II, 14., quem locum memoriter citasse videtur Chrysostomus. L.

<sup>14)</sup>  $\xi \chi \vartheta \rho \omega \delta \tilde{\omega} \varsigma$ . Id frequentius, quam primae editionis  $\xi \chi \vartheta \varrho \tilde{\omega} \varsigma$ . Una Homilia 27. in Gen. quater habet  $\xi \chi \vartheta \varrho \omega \delta \tilde{\omega} \varsigma \delta \iota \omega \varkappa \epsilon i \sigma \vartheta \alpha \iota$ . [Morel. et Hughes.  $\tau o \dot{\nu}_{\varsigma} \varepsilon \delta \chi \vartheta \varrho \tilde{\omega} \varsigma$ . Savil. et Montefalcon. ut in textu est. L.]

<sup>15)</sup> λαὸν περιούσιον. Quadrabat haec compellatio proprie in Israelitas, qui et vocabantur του ρου ν. c. Exod. XIX, 5. Deut. VII, 6. XIV, 2. ubi LXX. vertunt λαὸς περιούσιος, de quo voc. vid. Joh. Frid. Fischer. de vit. Lexx. N. T. Part. XII, p. 313. et Kopp. ad Tit. II, 14. L.

ξκεΐνον 16) ἐνεχείρισεν. 17) Εἰκότως 18) ἄρα ἐλεγεν ὁ Χρωτός ·
89 Τίς ἄρα 19) ὁ πιστὸς δοῦλος καὶ φρόνιμος, ὅν κατέστησεν ὁ κύριος αὐτοῦ ἐπὶ τὴν οἰκίαν 20) αὐτοῦ; πάλιν τὰ μὲν ρήματα ἀποροῦντος, ὁ δὲ φθεγγόμενος αὐτὰ οὐκ ἀπορῶν ἐφθέγγετο ·
ἀλλὶ ὥσπερ τὸν Πέτρον ἐρωτῶν, εἰ φιλοῖτο, οὐ μαθεῖν δεόμενος τοῦ μαθητοῦ τὸν πόθον ἡρώτα, ἀλλὰ δείξαι βουλόμενος τῆς οἰκείας ἀγάπης τὴν ὑπερβολήν · οῦτω καὶ νῦν λέγων ·
Τίς ἄρα ὁ πιστὸς δοῦλος καὶ φρόνιμος; οὐ τὰν πιστὸν καὶ φρόνιμον ἀγνοῶν ἔλεγεν, ἀλλὰ παραστῆσαι θέλων τὸ τοῦ πράγματος σπάνιον, 21) καὶ τῆς ἀρχῆς ταύτης τὸ μέγεθος. Θρα γοῦν καὶ τὸ ἔπαθλον ὅσον · ἐπὶ πᾶσι τοῖς ὑπάρχουσιν ·
90 αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν. ἔτι οὖν ἀμφισβητήσεις ἡμῖν τοῦ μὴ καλῶς ἡπατῆσθαι, πᾶσι μέλλων ἐπιστήσεσθαι τοῦ Θεοῦ

<sup>16)</sup> τῷ πέτρῳ καὶ τοῖς μετ' ἐκεῖνον. Germ. Brixius: tum Petro tum Petri suocessoribus. Bern. Montefalconius: Petro et successoribus ejus. Jac. Ceratinus seu David Hoeschelius: Petro et ejus vestigia imitantibus. Pressius interpres vetus: Petro deinceps ceterisque. Omnino hos μετὰ successores Petri aignificat; sed successores non modo omnium seculorum, sed etiam omnium locorum, pastoresque omnium ovium redemtarum, ipsumque adeo Basilium. §. θ0. Expende totum contextum, inprimisque illud: καὶ πέτρον καὶ πάντας ἡμᾶς. §.87. et confer Homil. 87. in h. I. Johannis c. XXI. 15 seq. Ambrosius: Vae jam mihi est, si claustra humanae imperitiae, per claves illus regni coelorum, quas in beato Petro apostolo cuncti suscepimus sacerdotes, minime reseravero, ut audire per haec merear pro linguae meae modulo: Euge serve bone et fidelis, quia in pauca fuisti fidelis, supra multa te constituam: intra in gaudium Domini tui. lib. de Dign. sacerd. c. 1. Bellarminum hoc Dialogo nitentem refutavit Fr. Junius.

<sup>17)</sup> ένεχείρισεν. Augustanus, ένεχείριζεν · committebat, seil. quum pasce dixit.

<sup>18)</sup> εἰκότως ἄρα. Aliquot Mes. εἰκότως ἄρα καὶ δικαίως. Montef. Sic quoque Augustanus. Conf. §, 383.

<sup>19)</sup> τις ἄοα. Vid. Matth. XXIV, 45. δν κατέστησεν. Its est in Matth. l. l., neque ab hac lectione recedendum puto, quod visum est *Hasselbachio*. Alia ratio est sub finem paragraphi, ubi sane suo loco est futurum. L.

<sup>20)</sup> ἐπὶ τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. Evangelistae, ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ· sed in citandis Scripturae testimoniis Veteres interdum erant liberiores, contenti sensum expressisse. Quod et Homilia Chrysost. III. contra Jud. observavi; ubi integra etiam legitur periodus, quae Jer. 29, 13. in Graecis Biblis desideratur: post καὶ ἐπισανοῦμαι ὑμῖν· haec nimirum verba: Καὶ ἐπισιοξύψο τὴν αἰχμαλωσίαν ὑμῶν, καὶ ἀθροίσω ὑμᾶς ἐκ πάντων τῶν ἔνοῦν, καὶ ἐκισιοκόν, ἐκιξιοκόν, καὶ ἐκιστων τῶν τόπων, οὖ διέσπειρα ὑμᾶς ἐκεῖ, φησὶ Κύριος. Καὶ ἐπιστοξύψω ὑμᾶς εἰς τὸν τόπον, ὅθεν ἀπώχισα ὑμᾶς ἐκεῖ. Ηο eschel.

<sup>21)</sup> το — σπάνιον, quam rara sit hase res. vid. Xenoph. Anab. I, 9, 27. L.

τοις υπάργουσι, καὶ ταυτα πράττων, 22) α καὶ τὸν Πέτρον ποιούντα  $^{23}$ ) έφησε  $^{24}$ ) δυνήσεαθαι καὶ των  $^{25}$ ) αποστόλων ύπερακοντίσαι 26) τους λοιπούς. Πέτρε γάρ φησι, φιλείς με πλείον τούτων; 27) καίτοι γ' ένην είπειν πρός αυτόν, εί φι- 91 λείς με, νηστείαν άσκει, χαμευνίαν, 28) αγρυπνίας συντόνους. προίστασο των αδικουμένων, γίνου 29) δρφανοίς ώς πατήρ, καὶ ἀντὶ ἀνδρὸς τῆ μητρὶ αὐτών. νῦν δὲ πάντα ταῦτα ἀφείς τί φησι; ποίμαινε τὰ πρόβατά μου.

ΙΙ. Έκιτνα μέν γάρ, 1) α προείπον, μαὶ τῶν ἀρχομένων 92 πολλοί δύναιντ' αν επιτελείν ραδίως, ούκ ανδρες μόνον, αλλά nal anagnet. Otan of surplicial aboutunar gell nat Anada έπιμέλειαν πιστευθήναι τοσούτων, πάσα μέν ή χυναικεία φύσις παραγωρείτω τω μεγέθει του πράγματος, και ανδρών δε τὸ πλέον ἀγέσθωσαν δὲ εἰς μέσον οἱ πολλῶ τῶ μέτρω πλε-93 ονεκτούντες άπάντων, καὶ τοσούτον ύψηλότεροι τῶν ἄλλων κατά την της ψυγης όντες άρετην, δσον τοῦ παντός έθνους Εβοαίων κατά το του σώματος μέγεθος ὁ Σαουλ; 2) μαλλον

<sup>22)</sup> πράττων. Sic ed. prima et int. vetus. πράττειν, maq. apud Hoeschelium, ut pendeat a μέλλων. Sed laudatur praesens jamjam pastoralis actio functioque Basilii.

<sup>23)</sup> ποιούντα. Videlicet oves Domini pascentem.
24) ἔφησε. Sic §. 82. 121. Ed. pṛima, ἐφῆκε.
25) καὶ τῶν. Καὶ omittit Augustanus et interpres vetus.

<sup>26)</sup> ὑπεραχοντίσαι. In amore, nam sequitur: Amas me plus quam his ,, Υπερακοντίσαι, αντί του νικήσαι. Athen. hb. 4. παρά δὲ Ρωμαίοις μνημονεύεται, Απίκιον τινα ἐπὶ ασωτία πάντας ἀνθρώπους ὑπερηκοντικέναι." Η o e s chelius.

<sup>27)</sup> πλεξον το ύτων. Hic iam recentiores repraesentant verba illa: ποίμαινε τὰ πρόβατά μου. Sed Erasmi editio et vetus interpres, suavissime suspenso sermone, subaudienda relinquunt, et periodo solum sequente ponunt, ubi etiam τί φησι rei novae et inexspectatae convenit. Non semper totidem verbis reponi solent testimonia., conf. §. 102. 103. 119. 182. 196. 200. 233. 397. 434. 497. et Notas subinde ad haec loca. Neque obstat, quod sequitur, xaltolys, coll. §. 349.

<sup>28)</sup> χαμευνία. humi cubatio. Sic II. II, 235. χαμαιεύναι sunt Scholiasta auctore: of Ent τοῦ ἐδάφους κοιμώμενοι. vide Perizon. ad Aelian. 1X, 24, 5. Cf. Swicer. in Thes. s. h. v. Du Fresne. Glossar Gr. et Hughes ad b, l. L.

<sup>29)</sup> ylvov. Vetus int. sito, pro este. Extat hic locus Sir. 4, 10.

<sup>1)</sup> ἔχεῖνα μὲν γάο. Hoc et sequentia hujus libri aliaque Dialogi capita laudant C. Kortholtus in lib. de Onere sacerd. (Priester-Burde) Not. ad Num. IX. J. L. Hartmannus in Pastorali evang. lib. 1. cap. 1. et G. Arnoldus in Idea (Gestule) Doctoris evangelici capp. 3. 15. et alibi.

<sup>2)</sup> ὁ Σαούλ. vid. 1 Sam. X, 23. L.

94 δε και πολλώ πλέον. Μη γάρ μοι μόνον ύπερωμίας ενταύθα ζητείσθω μέτρον, άλλ' δση προς τὰ άλογα τῶν λογικῶν ἀνθρώπων 3) ή διαφορά, τοσούτον του ποιμένος και των ποιμαινομένων έστω το μέσον, Ίνα μη καὶ πλέον τι είπω • καὶ 95 γαρ περί πολλώ μειζόνων δ κίνδυνος. Ο μέν γαρ πρόβατα απολλύς, η λύκων άρπασάντων η ληστών επιστάντων, η λοιμοῦ τινος η καὶ άλλου συμπτώματος 4) ἐπιπεσόντος, τύχοι μέν άν τινος καὶ συγγνώμης παρά τοῦ κυρίου τῆς ποίμνης. εὶ δὲ καὶ δίκην ἀπαιτοῖτο , μέχρι τῶν χρημάτων δ) ἡ ζημία. ό δε άνθρώπους πιστευθείς, το λογικόν του Χριστού ποίμνιον, πρώτον μέν ούκ εἰς χρήματα, ἀλλ' εἰς τὴν έσυτοῦ ψυχήν την ζημίαν υφίσταται υπέρ της των προβάτων άπω-96 λείας. "Επειτα καὶ τὸν ἀγῶνα πολλῶ μείζονα καὶ γαλεπώτερον έχει. οὐ γὰρ αὐτῷ πρὸς λύχους ἡ μάχη οὐδὲ ὑπὲρ ληστών δέδοικεν, οὐδε ίνα λοιμον ἀπελάση τῆς ποίμνης φροντί-97 ζει · άλλὰ 6) πρὸς τίνας ὁ πόλεμος; μετὰ τίνων ἡ μάγη; "Ακουε 7) τοῦ μακαρίου Παύλου λέγοντος. οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ πάλη πρὸς αίμα καὶ σάρκα, άλλὰ πρὸς τὰς ἄρχὰς, πρὸς τὰς έξουσίας, πρός τούς κοσμοκράτορας του σκότους του αλώνος τούτου, πρός τὰ πνευματικά τῆς πονηρίας, ἐν τοῖς ἐπουρανίοις. Είδες πολεμίων πληθος δεινόν, και φάλαγγας άγρίας. ου σιδήρω πεφραγμένας, άλλ' άντι πάσης πανοπλίας άρχου-98 μένας τη φύσει; Βούλει καὶ έτερον στρατόπεδον ίδειν άπηνες καὶ ωμόν, ταύτη προσεδρεύον τή ποίμνη; καὶ τοῦτο ἀπό τῆς. αὐτῆς ὄψει περιωπῆς. 8) ὁ γὰρ περί ἐκείνων διαλεχθείς, οξτος καὶ τούτους ήμιν ὑποδεικνύει τοὺς ἐχθροὺς ὧδέ πως λέγων · Φανερά δέ έστι τὰ τῆς σαρκός ἔργα, άτινά έστι, που-

<sup>3)</sup> τῶν λογικῶν ἀνθοώπων. Vetus interpres: ratione utentium, non addito hominum. et sane ἀνθοώπων glossems videtur. [Retinuit tamen h. v. Montefalc. L.]

<sup>4)</sup> συμπτώματος. Idem verbum, §. 462.

<sup>5)</sup> μέχρι χρημάιων ή ζημία. Haec ita Germanice ad sensum verterim: Der Schaden kört auf, mit der Bezahlung des Geldes. Denotat enim μέχρι finem, quo res quaedam esse desiit, ut docuit. b. Tittmann. Lex. Syn. N. T. Spec. II. p. V. sqq. L.

<sup>6)</sup> αλλα κλ. Unus codex, αλλ' δπως τους πιστεύοντας διασώση από τῶν ἀελ ἐφεδρευόντων δαιμόνων. ὅτι δὲ πρὸς τούτους ὁ πόλε... μος, καλ μετὰ τούτων ἡ μάχη, ἄκουε. Glossam sapit.

<sup>7)</sup> ακουε. Ephes. VI, 12. L.

<sup>8)</sup>  $\pi \epsilon \varrho \iota \omega \pi \tilde{\eta} \varsigma$ . i. e. Idem Paulus eundem tibi monstrabit exercitum.  $\dot{\eta}$   $\pi \epsilon \varrho \iota \omega \pi \dot{\eta}$ , vernacule: die Warte. L.

γεία, 9) μοιγεία, ακαθαρσία, ασέλγεια, είδωλολατρεία, σαρμακεία, έχθραι, έρεις, ζήλοι, θυμοί, έριθείαι, καταλαλιαί. ψιθυρισμοί, φυσιώσεις, άκαταστασίαι, καὶ έτερα τούτων πλείονα. οὐ γὰρ πάντα κατέλεξεν, άλλ' ἐκ τούτων ἀφηκεν εἰδέναι καὶ τὰ λοιπά. Καὶ ἐπὶ μὲν τοῦ ποιμένος τῶν ἀλόγων, οί 99 βουλόμενοι διαφθείραι την αγέλην, όταν ίδωσι τον εφεστώτα Φεύγοντα, την πρός έχεῖνον μάγην ἀφέντες ἀρκοῦνται τη τών θρεμμάτων 10) άρπαγη · ενταῦθα δέ, κὰν ἄπασαν λάβωσι την ποίμνην, οὐδ' ούτω τοῦ ποιμαίνοντος ἀφίστανται, ἀλλὰ μᾶλλον έφεστήκασι, καὶ πλέον θρασύνονται, καὶ οὐ πρότερον παύονται, έως αν η καταβάλωσιν έκεινον η νικηθώσεν αὐτοί. Πρός δε τούτοις τα μεν των θρεμματων 11) νοσήματα καθέ-100 στηκε φανερά, καν λιμός ή, καν λοιμός, καν τραύμα, καν δ τι δή ποτ' οὖν  $^{12}$ ) ετερον  $\tilde{\eta}$  τὸ λυποῦχ $^{\circ}$  οὖ μικρὸν δὲ τοῦτο δύναιτ' αν πρός την των ένογλούντων απαλλαγήν. Ένι δέ 101 τι καὶ έτερον τούτου μείζον, τὸ ποιοῦν ταχεῖαν τῆς ἀδύωστίας έχείνης την λύσιν. τί δε τοῦτό έστι; μετά πολλης της έξουσίας καταναγκάζουσι τὰ πρόβατα οἱ ποιμένες δέχεσθαι τὴν ιατρείαν, ότ' αν εκόντα μη υπομένη. και γαρ δησαι εύκολον, οτ' αν καυσαι 13) δέη και τεμείν· και φυλάξαι ένδον έπι χρόνον πολύν, ήνίκα αν τούτο συμφέρη καὶ έτέραν δε ανθ' έτέρας προσαγαγείν τροφήν, καὶ ἀποκωλύσαι ναμάτων καὶ τὰ ἄλλα δὲ πάντα, όσα περ ἂν δοκιμάσωσι πρὸς τὴν ἐκείνων ύγίειαν συμβαλέσθαι, μετὰ πολλῆς προσάγουσι τῆς εὐκολίας. 14)

<sup>9)</sup> πορνεία - άκαταστασίαι. Gal. 5, 20. simul et 2. Cor. 12, 20.

<sup>10)</sup> θ ρ ε μ μάτων. Philo p. 519. τοὺς ἐν ταῖς ποίμναις (χύνας) φασὶ προαγωνιζομένους τῶν θρεμμάτων ἄχρι θανάτου παραμένειν. Αροίιπατίμε Pealmo 78. v. 30. ἡμὶν γὰρ σέο λαὸς, ἄναξ, καὶ θρέμματα πρίης. ubi 70. int. πρόβατα γομῆς σου. ut et Ps. 94. Sunt et qui apud Lat. oves μοπ improprie pecudes dici existiment παρὰ τὸν πόχον a velleribus. Hoeschelius.

<sup>11)</sup> θρεμμάτων. In mes. προβάτων. Idem: ovium, vetus interpres.

<sup>12)</sup> δτι δή ποτ' οὖν. Erasmus, δτι δήποτε. Sed sic quoque, τι ποτοῦν. §. 56.

<sup>13)</sup> zavoal. Hoc imprimis in animalium medicinis remedium esse voluerunt veteres. Sic praecipit Veget. Art. Veterin. Lib. I, c. 28.: Cum eandente ferro cuperis cutem, vitium omne concoquitur et maturatur, et beneficio ignis dissolutum, per foramina, quae facta sunt, effluit cum humore. L.

<sup>14)</sup> xal tà ălla - evzollas. Vetus interpres: et ad condium omnia, quae pastor viderit, admovet, renitente nullo. Gre-

69 νομένου άληθειαν πρύψαι δυνηθώσιν. Εί δε βούλει, καὶ ενώ σοι δηγήσομαι δόλον ένα έμπολλών, ών ήπουσα πατασπευά-Lev sarbon nathag. 20) Enémers 21) note tivi nuperos abooma μετά: πολλής της σφοδρότητος ; και ή φλόξ ήρετο και τα μέν · δυνείμενα σβέδαι το πύρ απεύτβέφετο ο νοσών, επεθύμει δε, mail moldie drinerro, rove elviviae mode auror anceras maραπαλιών, μπρακον ορέξαι πολών, και παρασγείν εμφορήθηναι THE diadptou subtres encountage. Ou yan ton noperor exactπου πούσε δαελλεν, αλλά και παραπληξία παραδώσειν τον δεί-70 haios el ric abrad mode rabbin elle the recous Erradou the τέννης ἀπορουμένης, καὶ οὐθεμίαν έγούσης μηχανήν άλλά παντελώς έπρεβλημένης. 22) είσελθούσα τοσαύτην επεθείξατο την αύτης δύναμμη ή ἀπάτη, δεην.23) αὐτίκα παρ' ἡμῶν ἀκούση. 71 Ο γαρ Ιστρός άρτι της καμίνου 24), προελθών άγγος δοτράκου λαβών, και βάψας οίνος πολλώ, είτα άνασπάσας κενόν, nai minogo boaros, nelevel to donation, eroa nateneito o νοσύσας συσκιώσαι παραπετάσμασε πολλοίς, ενα μή το φώς ะี้ใช่รูปรู้จะของ ซื้อในงาง พนะ ซื้อของ เล่นและเก พร. ฉันอย่งอบ กรกโทยต-72 μένον. Ο δε πρίν είς τὰς γεῖρας λα τν, ὑπο 25) τῆς ὀσμῆς προσπεσούσης είθεως άπασηθείς, οὐδὲ πολυπραγμονείν 26) ηνέσχετο τὸ δοθέν άλλα ταύτη πειθόμενος, και τῷ σκότει κλαπείς, ύπό τε της επιθυμίας επειγόμενος, έσπασε του δο-

<sup>20)</sup> Ιατοών πατδας. Ita Basilius Sel. οἱ τῶν ζωγοίαρων παϊδες.

<sup>21)</sup> ἐπέπεσε. ἔπεσε, mas. apud Hoesch. et ed. prior Paris. Pariter loquuntur Germani, de catarrhis certe.

<sup>22)</sup> ἐκβεβλημένης. Erasmus et Savilius, ἐκβεβημένης. Vetus, quem Savilius plurimi fecisse, videtur, interpres:, superato. at que Hesychius, ἐκβεβημένης καὶ ποταμόν διαβήναι. Praestat tamen ἐκβεβλημένης, κα mss. Est enim antitheton εἰσελθοῦσα· et verbum ἐκβαλλω· valde familiare Chrysostomo. [Plures editiones exhibent ἐκβεβημένης, quam lectionem notante Bengelio secutus est etiam vetus interpres. Res ad liquidum perduci nequit, et utraque lectio ferri bène potest. Caeterum hace verba saepius inter se permutari in Cdd. notandum est. Cf. Euseb. H. E. III, 23. p. 231., ubi pro συμβεβλημότες habet συμβεβηκότες Codex Jonesianus, ut ibi annotavit amichsimus Heinichen. L.]

<sup>23) 5</sup> o'n'v. Modica suspensio narrationis, desiderium audiendi suaviter acuit.

<sup>24)</sup> τῆς καμίνου. Sie ed. prima et Aug. ἀπὸ praesigunt alii.
25) ὑπό. Et hoc et ἀπατηθείς eadem editio omittit; non incommode.

<sup>26)</sup> πολυπραγμονείν. Vid. Valckenar. ad Eurip. Hippol. p. 247. et Heindorf. ad Platon. Charmid. §. 19. L.

θέντος 27) μετά πολλής της προθυμίας καὶ έμφορηθείς άπετινάξατο τὸ πνίγος εὐθέως, καὶ τὸν ἐπικείμενον ἐξέφυγε κίνδυγον. είδες 28) της απάτης το κέρδος; και ει πάντας βούλοιτό 73 τις των λατρών καταλέγειν τους δόλους, είς άπειρον έκπεσείται μῆκος ὁ λόγος. Οὐ μόνον δὲ τοὺς τὰ σώματα θεραπεύον-74 τας, άλλα και τούς των ψυγικών νοσημάτων επιμελομένους. εύροι τις αν συνεγώς τούτω κεγρημένους τω φαρμάκω. Ούτω τὰς πολλάς μυριάδας έχείνας τῶν Ἰουδαίων ὁ μακάριος προσηγάγετο 29) Παύλος. μετὰ ταύτης τῆς προαιρέσεως περιέτεμε 30) τὸν Τιμόθεον, ὁ Γαλάταις ἀπειλῶν, ὅτι Χριστὸς οὐδὲν ώφελήσει τοὺς περιτεμνομένους. διὰ τοῦτο ὑπὸ νόμον έχίνετο, ὁ ζημίαν ἡγούμενος μετά την είς Χριστόν πίστιν την ἀπὸ τοῦ νόμου δικαιοσύνην. Πολλή γὰρ ή τῆς ἀπάτης ἰσγύς, 75 μότον μη μετά δολεράς προσαγέσθω 31) της προαιρέσεως μάλλον δε οὐδε ἀπάτην τὸ τοιοῦτον δει καλείν, άλλ' οἰκονομίαν τινά, καὶ σοφίαν, καὶ τέγνην ξκανήν πολλούς πόρους έν τοῖς απόροις εύρειν, καὶ πλημμελείας ἐπανορθώσαι ψυχής. Οὐδέ 76 γαο τον Φινεές ανδροφόνον 32) είποιμ' αν έγωγε, καίτοι γε μια πληγή δύο σώματα ανείλεν. ωσπερ ούδε τον Ήλίαν μετά τούς έκατον στρατιώτας και τούς τούτων ήγεμόνας, και τον πολύν των αξμάτων γειμάρρουν, ον εκ της των ξερωμένων τοῖς

<sup>27)</sup> ἔσπασε τοῦ δοθέντος. Σπάω et cetera bibendi hauriendique verba et genitivum et accusativum regunt, quorum casuum alter partis, alter totius denotandi vim habet: sed discrimen non esse. perpetuum, vel hic locus ostendit. [Displicet mihi haec lectio: ἔσπασε τοῦ δοθέντος. Nam innueret h. l. genitivus, aegrotum non omnem aquam, quae in vaso erat, sed ejus partem tantum bibisse. Bene igitur praceunte vetere Interprete, qui ad sensum recte vertit : epotavit omne, quod datum est, sequntus est Hasselbachius alteram lectionem: ἔσπασε τὸ δοθέν. L.]

<sup>28)</sup> eldes. Eadem locutio, §. 97. 29) προσηγάγετο. Vestigia habemus hic sententiae illius magis nostro tempore excultae de accommodatione. Arridebat ejusmodi συγκατάβασις inter patres ecclesiae etiam Tertulliano de praescriptt. Haeret. c. 23. 24. Clement. Alex. Stromat. VI, p. 802. VII, p. 863. Orig. c. Cels. IV, p. 171. sq. Hieron. ep. 89. Cf. Augustini ep. 76. ad Hieron. scripts. P. A. Carus. Historia antiquior sententiarum ecclesiae gr. de accommodatione Christo imprimis et apostolis tributa. Lips. 1793. 4. Henke's neues Magazin. 2. Bd. 2. Stcks. p. 638 sqq. Joh. Jahn, Nachträge zu seinen theolog. Werken. Tüb. 1821.

11. Stck.: Was hielten die Kirchenväter von der Accommodation? L. 30) περιέτεμε. De quo Clem. Al. strom. VII. p. 318. Photius in Biblioth. p. 401. Hoeschelius.

<sup>31)</sup> προσαγέσθω. Idem verbum, §. 101 ss.
32) ανδροφόνον. Eustathius, ανδροφόνος ὁ ἀπλῶς ἄνθρω-πον ἀναιρῶν, εἴτε παῖς εἴη ὁ πεσών, εἴτε ἄκμαῖος, εἴτε καὶ χυνή.

77 δαίμοσιν ἐποίησε ὑεῦσαι σφαγῆς. Εἰ γὰς τοῦτο συγχωρήσαιμεν, καὶ τὰ πράγματά τις τῶν πεποιηκότων τῆς προαιρέσεως γυμνώσας ἐξετάζοι καθ' ἑαυτά καὶ τὸν Αβραὰμ παιδοκτονίας ὁ βουλόμενος κρινεῖ καὶ τὸν ἐγγονον ³³) τὸν ἐκείνου καὶ τὸν ἀπόγονον κακουργίας καὶ δόλου γράψεται οῦτω γὰρ ὁ μὲν τῶν τῆς φύσεως ἐκράτησε πρεσβείων, ³⁴) ὁ δὲ τὸν τῶν Αἰγυπτίων πλοῦτον εἰς τὸν τῶν Ἰσραηλιτῶν μετήνεγκε στρατόν. 78 ἀλλ' οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστιν ἄπαγε τῆς τόλμης ³⁵) οὐ γὰρ μόνον αὐτοὺς αἰτίας ἀφίεμεν, ἀλλὰ καὶ θαυμάζομεν διὰ 79 ταῦτα ἐπεὶ καὶ ὁ Θεὸς αὐτοὺς διὰ ταῦτα ἐπήνεσεν. Καὶ γὰρ ἀπατεών ἐκεῖνος ἀν εἴη καλεῖσθαι δίκαιος ὁ τῷ πράγματι κεχρημένος ἀδίκως, ³⁶) καὶ πολλάκις ἀπατῆσαι δέον καὶ τὰ μέγιστα διὰ ταύτης ἀφελῆσαι τῆς τέχνης. ὁ δὲ ἐξ εὐθείας ³¹) προσενεχθεὶς κακὰ μεγάλα τὸν οὐκ ἀπατηθέντα εἰργάσατο.

<sup>33)</sup> ἔγγονον. Έχγονον, Augustanus. Tantundem. [Quamvis jam veteres scriptores promiscue usurpasse hace vocabula, quod videre est ex nota Eustathii ad Homeri Odyss. III, 123., minime ire possum inficias; tamen apud seriores scriptores Graecos hic invaluit usus, ut τὰ ἔγγονα dicerentur filii, τὰ ἔκγονα contra essent τέχνα τέχνων, ut interpretatus est h. v. Hesychius. Haud raro vero utramque vocem in ipsis Codicibus permutari, docuerunt Ernesti ad Callim. T. I, p. 237. Morus ad Isocrat. Panegyr. c. 16. D'Orville ad Chariton. p. 327. et Ammonius ad Ammon. de different. p. 69. L.]

<sup>34)</sup> ποεσβείων. Videtur in Jacobo non tam jus primogeniturae, quam benedictionem ex eo pendentem respicere. nam pariter in Homiliis in Genesin ad cap. XXV. nil de fraude dicit; ad cap. XXVII. autem endem fere quae hic: Μη ἀπλῶς ἐξειαζε το γινόμε-ψην, ἀγαπητὲ, ἀλλὰ τὸν σζοπὸν καταμάνθανε κτλ. subjungitque eadem Abrahami el Phinees exempla. Utrumque ex dialogo et homilia locam tangit Leon. Coquaeus in Comm. ad Augustin. l. 16. de Civit. c. 37. et Ben. Pererius in Genesin, ubi de Jacobi facto et communiter de mendacio copiosissime disputat. Illud inprimis animadvertendum est, vocabula ψεῦδος et ἀπάτη a Chrysostomo per catachresin tantisper, ut correctio adhibita §. 75. et 80. ostendit, vel etiam per mimesin et imitationem Basilii poni. Pulchre ceteroqui mendax cum eo, qui monetam adulterat, comparatur, et merito deterior censetur. Vid. Jo. Bapt. Persona in Noctibus Homericis p. 356.

<sup>35)</sup> ἄπαγε της τόλμης, ἔνεκα subintelligitur.
36) ἀδίκως, καὶ πολλάκις - τέχνης. Sic prima ed. et vetus int. At Augustanus, a manu secunda, ἀδίκως, οὐχ ὁ μεθ' ὑγιοῦς γνώμης τοῦτο ποιών. quod etiam recentiores editores receperunt; sed glossems argunt, quae ille subjicit, τὸν τοιοῦτον κᾶν πολλάκις ἀπατήσαι δέὸν, καὶ τὰ μέγιστα διὰ ταύτης ὡφελῆσαι τῆς τέγνης, μάλλον ἀποδεξόμεθα.

τέχνης, μάλλον ἀποδεξόμεθα.
37) εξ εὐθείας. Germ. gerade zu. Noster, Hom. 2. περί προνοίας καὶ εἰμαρμένης, ita loquitur de diabolo: ἐξ εὐθείας οὐκ εἰσάγει κατηγορίαν (i. e. calumniam adversus Christum) κύκλοι δὲ περιών ὑποσπείρει λάθρα τὸν ἰὸν τῶν δυσσεβῶν δογμάτων. [Dicitur etiam εὐθεία. Vid. Heinichen ad Euseb. de Laud. Const. VI, 21, p. 432. L.]

## ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

#### **ΔΟΓΟΣ** Β'.

## Τάδε ένεστιν έν τῷ β' λόγφ.

α΄. <sup>\*</sup>Οτι 1) μέγιστον ή ξερωσύνη τεκμήριον τῆς εὶς Χριστὸν ἀγάπης. β΄. \*Οτι ή ταυτης ὑπηρεσία τῆς τῶν ἄλλων μείζων.

- β. Οτι ή ταύτης υπηρεσια της των απουν γ'. Οτι μεγάλης δείται ψυχής και θαυμαστής. δ'. Οτι πολλής το πράγμα δυσκολίας γέμει, και κινδύνων. ε'. Ότι τής είς Χριστον αγάπης ενεκεν το πράγμα εφύγομεν. 5. Απόδειξις της αρετής του βασιλείου, και της αγάπης της
- σφοδρᾶς. ζ. Ότι ούχ υβρίσαι βουλόμενοι τους ψηφισαμένους ξφύγομεν την χειροτονίαν.

ή. "Οτι καὶ μέμψεως αὐτοὺς ἀπηλλάξαμεν διὰ τῆς φυγῆς.

 $^{\circ}O$ τι μέν οὖν ἔστι καὶ ἐπὶ καλῷ τῆ τῆς ἀπάτης κεχρῆσθαι  $^{2}$ ) 80δυνάμει, μαλλον δε ότι μηδε απάτην δεί το τοιούτον καλείν, άλλο οίπονομίαν τινά θαυμαστήν, ένην μέν και πλείονα λέγειν. 3) ἐπειδή δὲ καὶ τὰ εἰρημένα προς ἀπόδειξιν ἰκανά γέγονε: φορτικόν καὶ ἐπαχθές, 4) περιττόν τῷ λόγῷ προστιθέναι μήχος. Σον δε αν είη δειχνύναι λοιπον, ει μή τω πράγματι τούτω πρός το κέρδος έχρησάμεθα το σόν; Καὶ ο Βα-81 σίλειος καὶ ποῖον ἡμῖν κέρδος, φησίν, ἐκ ταύτης γέγονε τῆς οἰκονομίας, ή σοφίας, ή ὅπως ἀν αὐτήν χαίρης καλῶν, ἴνα

3 \*

<sup>1)</sup> ore. Particula pendet à zude. Confer Devarium. [Non opus est, ut'a praecedente τάθε pendere particulam δτι jubeamus. Sie v. c. in Eusebio legitur argumentum cap. 3. libri 1. ώς και τὸ Ἰηόσο δνομα έγνωστό τε άνεκαθεν και τετίμητο παρά τοις θεσπεσίοις προφήταις, pronomine demonstrativo non praecedente. L.]

<sup>2)</sup> Eστι πεχό ήσθαι. Sie ford cum infinitivo, §. 5. 8. 53. 103. et Not. ad §. 226.

<sup>3)</sup> Levelv. Cramerus vertit hunc locum ita: "Ich konnte also mehr davon sagen, dass ein unschuldiger Betrug als ein Mittel zu einem guten Endewecke erlaubt sei, ja vielmehr, dass ein solcher Betrug nicht diesen Namen, sondern den Namen einer bewunderns-würdigen Klugheit verdiene." L.

<sup>4)</sup> φορτικόν και ἐπαχθές. Es würde plump und lästig sein. De adject. φορτικός vid. Heindorf. ad Plat. Theaetet. p. 176. C. cf. Aelian. V. H. XII, 13. 63. L.

82 πεισθώμεν, δτι οὐκ ἡπατήμεθα παρά σοῦ; Καὶ τί τούτου τοῦ κέρδους, έφην, ὢν γένοιτο μεῖζον, ἢ τὸ 5) ταῦτα φαίνεσθαι πράττοντας, απερ δείγματα της είς τον Χριστον άγά-83 πης, αυτός έφησεν είναι ὁ Χριστός; Πρός γάο τὸν κορυφαΐον 6) των αποστόλων διαλεγόμενος. Πέτρε, φησίν, φιλείς με; τούτου δε δμολογήσαντος, επιλέγει εί σιλείς με, ποί-84 μαινε τὰ πρόβατά μου. Ερωτά 7) τὸν μαθητην ὁ διδάσκαλος, εὶ φιλοῖτο παρ' αὐτοῦ, οὐχ ίνα αὐτὸς μάθη πῶς γὰρ, ὁ τὰς απάντων εμβατεύων 8) καρδίας; αλλ' ίνα ήμας διδάξη, δσον αὐτῷ μέλει τῆς τῶν ποιμνίων ἐπιστασίας τούτων. Τούτου δὲ όντος δήλου, κάκεινο δμοίως έσται σανερόν, ότι πολύς καί άφατος αποκείσεται 9) μισθός τῶ περί ταῦτα πονουμένω, α

Schleuener. Lex. in LXX Intpp. T. I, p. 376. L.

<sup>5) 10,</sup> vid. Viger. p. 23. Matthiae. Gr. Gr. min. §. 279. L. 6) τον πορυφαίον. Haec sententia tunc jam invaluerat. "At Christus certe nullo pacto voluit Petrum reliquis apostolis cunctis praeferre. vid. Matth. XX, 26. XVIII, 1. 18. add. Act. XV. ubi non Petri, sed Jacobi sententiam ecclesia secuta esse legitur; et Petrus ipse se συμπρεσβύτερον vocavit 1 ep. V, 1.2. " Kuinoel. ad Matth. XVI, 18.

<sup>7)</sup> έρωτά. Interrogat semel, itarum, tertio; ut intelligeretur,

<sup>7)</sup> ξο ωτ ζ. Interrogat semel, itarum, terlio; ut intelligeretur, inquit Bernardus, quisquis aliis praesicitur, diligere Deum debere plusquam sua, plusquam suos, plusquam se: [Imo ter quaesivisse videtur divinus Messias ex Petro, εἰ φιλοῦτο παρ' αὐτοῦ, quis ter negaverat Petrus, se nosse Jesum. L.]

8) ὁ τὰς ἀπ'άντων ἐμβατεύων καρ δίας. Ἐμβατεύω, proprie, ingredior, pervado. LXX. Josu. XIX. 51. ἐπορεύθησαν ἐμβατεύσιι τὴν γῆν. Τhemistius Or. IX. Θεῖαι δυνάμεις ἐπ' ἀγαθῷ τῶν ἀνθρώπων ἐμβατεύουι τὴν γῆν, ἐκ τοῦ οὐρανοῦ κατιούταιε. Sic enim interpungi hunc locum oportuit. Transfertur ad sacultatem cognoscentem, quatenus en vel scrutatur rem. vel de en quocunque gnoscentem, quatenus ea vel scrutatur rem, vel de ea quocunque modo statuit et decernit, vel etiam ipsam penetrat. Xenophon, [Symp. IV, 27. si sana lectio. L.] ἐν τῷ αὐτῷ βιβλίῳ ἀμαρότεφοι ἐμβατεύετε τι. consertis capitibus et humeris in uno vos libro aliquid investigantes vidi. Adhibetur autem in utramque partem v. gr. Col. 2, 18. de temeraria tractatione; quem ad locum illa a Themistio et Xenophonte contulerunt Al. Morus et G. Raphelius, ex aliis alia Suicerus Thes. T. I. col. 1098. Greg. Noz. & σοφισάμενος περισσά Suicerus Thes. T. I. col. 1098. Greg. Naz. ἀ σοφισάμενος περισσά δοσο πλέον εμβατεύει τοῖς βάθεσι, τοσούτει πλέον εμβατεύει τοῖς βάθεσι, τοσούτει πλέον εμβατεύει τοῖς βάθεσι, τοσούτει πλέον εμβατεύειν αχρι από το πρετικό το προτικό προτικό το προτικό προτικό το προτικό προτικό το προτ

πολλού τιμάται ὁ Χριστός. Εὶ γὰρ ἡμεῖς, ὅτὰ αν ιδωμεν των 85 οἰκετῶν ἢ τῶν οἰκείων 10), τῶν θρεμμάτων τῶν ἡμετέρων ἐπιμελουμένους, τινάς, της περί ήμας αγάπης την είς έχεινα σπουδην τιθέμεθα σημείον, καίτοι γε ταύτα πάντα γρημάτων δοτίν ώνητά · ὁ μη χρημάτων μηδὲ άλλου τινὸς τοιούτου, άλλ ιδίω θανάτω τὸ ποίμνιον πριάμενος τοῦτο καὶ τιμήν 11) τῆς ἀγέλης τὸ αξμα δούς τὸ ξαυτοῦ, πόση τούς ποιμαίνοντας αὐτὸ αμείψεται δωρεά; διά τοι τούτο είπόντος του μαθητού σύ 86 οίδας Κύριε, ότι φιλώ σε, και μάρτυρα της άγάπης αὐτάν τὸν ἀγαπώμενον καλέσαντος, οὐκ ἔστη μέγρι τούτου 12) ὁ Σωτηο, άλλα και το της αγάπης προσέθηκε σημείον. Ου γάρ 87 όσον δ Πέτρος αὐτὸν ἐφίλει, τότε ἐπιδείξαι ἐβούλετο (καὶ γαρ έχ πολλών τοῦτο ήδη ήμιν γέγονε δηλον ) άλλ' δσον αὐτὸς την ἐχκλησίαν ἀγαπά την ἑαυτοῦ, καὶ Πέτρον καὶ πάντας ήμας μαθείν ήθελησεν, είνα και ήμεις πολλήν περί αὐτά είσσερωμεν την σπουδήν. Διὰ τί 13) γάρ υίοῦ καὶ μονογενοῦς 88 ουκ εσείσατο ὁ Θεός, άλλ' ον μόνον είχεν, εξέδωκεν; ίνα τούς εχθρωδώς 14) πρός αὐτὸν διακειμένους έαυτῷ καταλλάξη καὶ ποιήση λαὸν περιούσιον. 15) διὰ τί καὶ τὸ αξμα εξέχεεν; ίνα τὰ πρόβατα κτήσηται ταῦτα, ἃ τῷ Πέτρω καὶ τοῖς μετ

<sup>10)</sup> o l κείων, τῶν. Deest hoc in multis; hiatu scilicet facili ob recurrens τῶν, sed comparationis concinnitatem imminuente. Idem paregmenon habet Zosimus lib. V. τῶν οἰκειῶν καὶ ἄλλως οἰκείων. [Quamvis a multis Cdd. desint haec vocabula, tamen ego quoque salvam esse receptam lectionem arbitror. Quae causae impulerint Hasselbachium ad eliminanda haec verba in versione vernacula, ignoro. Nimis anxie Montefalconis premere videtur vestigia. A Xenoph. in Memor. Socr. junguntur etiam, οἰκεταις καὶ οἰκείοις. Cf. IV, 4, 17. Ĺ.]

<sup>11)</sup> τιμήν. vid. Wahl. Cl. N. T. T. II, p. 553. L.

<sup>12)</sup> μέχρι τούτου. Ita Savil. et quidam Mes. — Montefalc, contra ex optimis libris dedit μέχρι τούτων. L.]

<sup>13)</sup>  $\delta \iota \dot{\alpha} \tau \ell$ . Verba desumta sunt ex ep. ad Tit. II, 14., quem locum memoriter citasse videtur Chrysostomus. L.

<sup>14)</sup> ξχθρωδῶς. Id frequentius, quam primae editionis ἐχθρῶς. Una Homilia 27. in Gen. quater habet ἐχθρωδῶς διακείσθαι. [Morel. et Hughes. τοὺς ἐχθρῶς. Savil. et Montefalçon. ut in textu est. L.]

<sup>15)</sup> λαὸν περιούσιον. Quadrabat haec compellatio proprie in Israelitas, qui et vocabantur του του ν. c. Exod. XIX, 5. Deut. VII, 6. XIV, 2. ubi LXX. vertunt λαὸς περιούσιος, de quo voc. vid. Joh. Frid. Fischer. de vit. Lexx. N. T. Part. XII, p. 313. et Kopp. ad Tit. II, 14. L.

ξκεΐνον 16) ἐνεχείρισεν. 17) Εἰκότως 18) ἄρα ἐλεγεν ὁ Χριστός .

89 Τίς ἄρα 19) ὁ πιστὸς δοῦλος καὶ φρόνιμος, ὁν κατέστησεν ὁ κύριος αὐτοῦ ἐπὶ τὴν οἰκίαν 20) αὐτοῦ; πάλιν τὰ μὲν ρἡματα ἀποροῦντος, ὁ δὲ φθεγγόμενος αὐτὰ οὐκ ἀπορῶν ἐφθέγγετο ἀλλὶ ὅσπερ τὸν Πέτρον ἐρωτῶν, εἰ φιλοῖτο, οὐ μαθεῖν δεόμενος τοῦ μαθητοῦ τὸν πόθον ἡρώτα, ἀλλὰ δεῖξαι βουλόμενος τῆς οἰκείας ἀγάπης τὴν ὑπερβολήν οῦτω καὶ νῦν λέγων Τίς ἄρα ὁ πιστὸς δοῦλος καὶ φρόνιμος; οὐ τὰν πιστὸν καὶ φρόνιμον ἀγνοῶν ἔλεγεν, ἀλλὰ παραστῆσαι θέλων τὸ τοῦ πράγματος σπάνιον, 21) καὶ τῆς ἀρχῆς ταύτης τὸ μέγεθος. Θρα γοῦν καὶ τὸ ἔπαθλον ὅσον ἐπὶ πᾶσι τοῖς ὑπάρχουσιν 90 αὐτοῦ καταστήσει αὐτόν. ἔτι οὖν ἀμφισβητήσεις ἡμῖν τοῦ μὴ καλῶς ἡπατῆσθαι, πᾶσι μέλλων ἐπιστήσεσθαι τοῦ Θεοῦ

<sup>16)</sup> τῷ πέτρω καὶ τοῖς μετ' ἐκεῖνον. Germ. Brixius: tum Petro tum Petri successoribus. Bern. Montefalconius: Petro et successoribus ejus. Jac. Ceratinus seu David Hoeschelius: Petro et ejus vestigia imitantibus. Pressius interpres vetus: Petro deinceps ceterisque. Omnino hos μετὰ successores Petri significat; sed successores non modo omnium seculorum, sed etiam omnium locorum, pastoresque omnium ovium redemtarum, ipsumque sdeo Basilium. §. 90. Expende totum contextum, inprimisque illud: καὶ πέτρον καὶ πάντας ἡμᾶς. §. 87. et confer Homil. 87. in h. l. Johannis c. XXI. 15 seq. Ambrosius: Vae jam mihi est, si claustra humanae imperitiae, per claves illas regni coelorum, quas in beato Petro apostolo cuncti suscepimus sacerdotes, minime reseravero, ut audire per haec merear pro linguae meae modulo: Euge serve bone et fidelis, quia in pauca fuisti fidelis, supra multa te constituam: intra in gaudium Domini tui. lib. de Dign. sacerd. c. 1. Bellarminum hoc Dialogo nitentem refutavit Fr. Junius.

<sup>17)</sup> evexelousev. Augustanus, evexelousev committebat, scil. quum pasce dixit.

<sup>18)</sup> εἰκότως ἄρα. Aliquot Mes. εἰκότως ἄρα καὶ δικαίως. Montef. Sic quoque Augustanus. Conf. §, 383.

<sup>19)</sup> τις ἄρα. Vid. Matth. XXIV, 45. ὅν κατέστησεν. Ita est in Matth. l. l., neque ab hac lectione recedendum puto, quod visum est Hasselbachio. Alia ratio est sub finem paragraphi, ubi sane suq loco est futurum. L.

<sup>20)</sup> ἐπὶ τὴν οἰκίαν αὐτοῦ. Evangelistae, ἐπὶ τῆς θεραπείας αὐτοῦ sed in citandis Scripturae testimoniis Veteres interdum erant liberiores, contenti sensum expressisse. Quod et Homilia Chrysost. III. contra Jud. observavi; ubi integra etiam legitur periodus, quae Jer. 29, 13. in Graecis Bibliis desideratur: post καὶ ἔπισανοῦμαι ὑμῖν haec nimirum verba: Καὶ ἐπιστορέψω τὴν αἰγμαλωσίαν ὑμῶν, καὶ ἀθροίσω ὑμᾶς ἐκ πάντων τῶν ἐθνῶν, καὶ ἐπιστοκίψω τὰν τόπων, οὖ διέσπειρα ὑμᾶς ἐκεῖ, ড়ησὶ Κύριος. Καὶ ἐπιστοκίψω ὑμᾶς εἰς τὸν τόπον, ὅθεν ἀπώκισα ὑμᾶς ἐκεῖ. Ηο eschel.

<sup>21)</sup> το — σπάνιον, quam rara sit hase res. vid. Xenoph. Anab. I, 9, 27. L.

τοις υπάρχουσι, και ταυτα πράττων, 22) ά και τον Πέτρον ποιούντα 23) έφησε 24) δυνήσεσθαι και των 25) αποστύλων ύπεοακοντίσαι 26) τους λοιπούς. Πέτρε γάρ φησι, φιλείς με πλείον τούτων; 27) καίτοι γ' ένην είπειν πρός αὐτόν, εί φι-91 λείς με, νηστείαν ἄσκει, χαμευνίαν, 28) αγουπνίας συντόνους. προίστασο των αδικουμένων, γίνου 29) δρφανοίς ώς πατήρ. καὶ ἀντὶ ἀνδρὸς τῆ μητρὶ αὐτών. νῦν δὲ πάντα ταῦτα ἀφείς τί φησι: ποίμαινε τὰ πρόβατά μου.

ΙΙ. Ἐκείνα μέν γάρ, 1) ά προείπον, και των άρχομένων 92 πολλοί δύναιντ' αν επιτελείν ραδίως, ούκ ανδρες μόνον, αλλα nal anagnet. Ocas of surfue at Coatural gell uaf Anion έπιμέλειαν πιστευθήναι τοσούτων, πάσα μέν ή χυναικεία φύσις παραγωρείτω τῷ μεγέθει τοῦ πράγματος, καὶ ἀνδρῶν δὲ τὸ πλέον. ἀγέσθωσαν δὲ εἰς μέσον οἱ πολλῷ τῷ μέτρο πλε-93 ονεκτούντες άπάντων, καὶ τοσούτον ύψηλότεροι τῶν ἄλλων κατά την της ψυγης όντες άρετην, όσον τοῦ παντός έθνους Εβραίων κατά τὸ τοῦ σώματος μέγεθος ὁ Σαοὺλ; 2) μᾶλλον

<sup>22)</sup> πράττων. Sie ed. prima et int. vetus. πρώττεων, mss. apud Hoeschelium, ut pendeat a μελλων. Sed laudatur praesens jamjam pastoralis actio functioque Basilii.

<sup>23)</sup> ποιούντα. Videlicet oves Domini pascentem.
24) ἔφησε. Sic §. 82. 121. Ed. prima, ἐφῆκε.
25) καὶ τῶν. Καὶ omittit Augustanus et interpres vetus.

<sup>26)</sup> ὑπερακοντίσαι. In amore, nam sequitur: Amas me plus quam his ,, Υπερακοντίσαι, αντί του νικήσαι. Athen. lib. 4. παρά δε 'Ρωμαίοις μνημονεύεται, 'Απίκιον τινα επί ασωτία πάντας ανθρώπους υπερηκοντικέναι." Hoeschelius.

<sup>27)</sup> πλεξον το ύτων. Hic iam recentiores repraesentant verba illa: ποίμαινε τὰ πρόβατά μου. Sed Erasmi editio et vetus interpres, suavissime suspenso sermone, subaudienda relinquunt, et periodo solum sequente ponunt, ubi etiam tí onos rei novae et inexspectatae convenit. Non semper totidem verbis reponi solent testimonia, conf. §. 102. 103. 119. 182. 196. 200. 233. 397. 434. 497. et Notas subinde ad hace loca. Neque obstat, quod sequitur, natrolys, coll. 6. 349.

<sup>28)</sup> χαμευνία. humi cubatio. Sic II. II, 235. χαμαιεύναι sunt Scholiasta suctore: οἱ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους κοιμώμενοι. vide Perizon. ad Aelian. 1X, 24, 5. Cf. Swicer. in Thes. s. h. v. Du Fresne. Glassar Gr. et Hughes ad b, l. L.

<sup>29)</sup> ylvov. Vetus int. sito, pro este. Extet hic locus Sir. 4, 10.

<sup>1)</sup> ξχεῖνα μὲν γάρ. Hoc et sequentia hujus libri aliaque Dialogi capita laudant C. Kortholtus in lib. de Onere sacerd. (Priester-Burde) Not. ad Num. IX. J. L. Hartmannus in Pastorali evang. lib. 1. cap. 1. et G. Arnoldus in Idea (Gestult) Doctoris evangelici capp. 3. 15. et alibi.

<sup>2)</sup> ὁ Σαούλ. vid, 1 Sam, X, 23. L.

94 δε και πολλώ πλέον. Μη γάρ μοι μόνον υπερωμίας ενταύθα ζητείσθω μέτρον, άλλ' δση προς τὰ άλογα τῶν λογικῶν ἀνθρώπων 3) ή διαφορά, τοσοῦτον τοῦ ποιμένος καὶ τῶν ποιμαινομένων έστω το μέσον, Ίνα μη καὶ πλέον τι είπω • καὶ 95 γὰρ περὶ πολλῷ μειζόνων ὁ κίνδυνος. Ο μεν γὰρ πρόβατα ἀπολλύς, η λύκων άρπασάντων η ληστών ἐπιστάντων, η λοιμοῦ τινος ἢ καὶ ἄλλου συμπτώματος 4) ἐπιπεσόντος, τύχοι μέν άν τινος καὶ συγγνώμης παρά τοῦ κυρίου τῆς ποίμνης. εὶ δὲ καὶ δίκην ἀπαιτοῖτο, μέχοι τῶν χοημάτων 6) ἡ ζημία. ό δε άνθρώπους πιστευθείς, το λογικόν του Χριστού ποίμνιον, πρώτον μέν ούκ είς γρήματα, άλλ' είς την ξαυτού ψυχήν την ζημίαν δφίσταται δπέρ της τών προβάτων άπω-96 λείας. "Επειτα καὶ τὸν ἀγῶνα πολλῷ μείζονα καὶ γαλεπώτερον έχει. οὐ γὰρ αὐτῷ πρὸς λύχους ἡ μάχη οὐδὲ ὑπὲρ ληστών δέδοικεν, οὐδε ίνα λοιμον ἀπελάση τῆς ποίμνης φροντί-97 ζει· άλλὰ 6) πρὸς τίνας ὁ πόλεμος; μετὰ τίνων ἡ μάχη; "Ακουε 7) του μακαρίου Παύλου λέγοντος. ουκ έστιν ήμιν ή πάλη πρὸς αίμα καὶ σάρκα, άλλὰ πρὸς τὰς ἄργὰς, πρὸς τὰς έξουσίας, πρός τούς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους τοῦ αἰώνος τούτου, πρός τὰ πνευματικά τῆς πονηρίας, ἐν τοῖς ἐπουρανίοις. Είδες πολεμίων πληθος δεινόν, και φάλαγγας άγρίας, ου σιδήρω πεφραγμένας, άλλ' αντί πάσης πανοπλίας άρκου-98 μένας τη φύσει; Βούλει καὶ έτερον στρατόπεδον ίδειν απηνές καὶ ωμόν, ταύτη προσεδρεύον τή ποίμνη; καὶ τοῦτο ἀπό τῆς. αὐτης όψει περιωπης. 8) ο γάρ περί εκείνων διαλεχθείς, οξτος και τούτους ήμιν υποδεικνύει τους έγθρους ώδε πως λέγων Φανερά δε έστι τὰ τῆς σαρχός έργα, άτινά έστι, που-

<sup>3)</sup> τῶν λογικῶν ἀνθοώπων. Vetus interpres: ratione utentium, non addito hominum. et sane ἀνθοώπων glossema videtur. [Retinuit tamen h. v. Montefalc. L.]

<sup>4)</sup> συμπτωματος. Idem verbum, §. 462.

<sup>5)</sup> μέχρι χρημάιων ή ζημία. Haec ita Germanice ad sensum verterim: Der Schaden kört auf, mit der Bezahlung des Geldes. Denotat enim μέχρι finem, quo res quaedam esse desiit, ut docuit. b. Tittmann. Lex. Syn. N. T. Spec. II. p. V. sqq. L.

<sup>6)</sup> αλλα κλ. Unus codex, αλλ' ὅπως τοὺς πιστεύοντας διασώση ἀπὸ τῶν ἀεὶ ἔφεδρευόντων δαιμόνων. ὅτι δὲ πρὸς τούτους ὁ πόλε- μος, καὶ μετὰ τούτων ἡ μάχη, ἄκουε. Glossam sapit.

<sup>7)</sup> axove. Ephes. VI, 12. L.

<sup>8)</sup>  $\pi \epsilon \rho \iota \omega \pi \tilde{\eta} \varsigma$ . i. e. Idem Paulus eundem tibi monstrabit exercitum.  $\dot{\eta} \pi \epsilon \rho \iota \omega \pi \dot{\eta}$ , vernacule: die Warte. L.

τοις υπάρχουσι, καὶ ταυτα πράττων, 22) α καὶ τὸν Πέτρον ποιούντα  $^{23}$ ) έφησε  $^{24}$ ) δυνήσεσθαι καὶ τῶν  $^{25}$ ) αποστύλων ὑπερακοντίσαι 26) τους λοιπούς. Πέτρε γάρ φησι, φιλείς με πλείον τούτων; 27) καίτοι γ' ενην είπεω πρός αυτόν, εί φι-91 λείς με, νηστείαν ἄσκει, γαμευνίαν, 28) αγουπνίας συντόνους. προίστασο των αδικουμένων, γίνου 29) δρφανοίς ώς πατήρ, και αντί ανδρός τη μητρί αὐτων. νῦν δε πάντα ταῦτα αφείς τί φησι; ποίμαινε τὰ πρόβατά μου.

ΙΙ. Ἐκείνα μέν γὰρ, 1) ά προείπον, και τῶν άργομένων 92 πολλοί δύναιντ' αν επιτελείν ραδίως, ούκ ανδρες μόνον, αλλα nal guraines. Star de ennhagas argostyras den nal mugar έπιμέλειαν πιστευθήναι τοσούτων, πάσα μέν ή χυναικεία φύσις παραχωρείτω τῷ μεγέθει τοῦ πράγματος, καὶ ἀνδρῶν δὲ τὸ πλέον. ἀγέσθωσαν δὲ εἰς μέσον οἱ πολλῷ τῷ μέτρω πλε-93 ονεκτούντες άπάντων, καὶ τοσούτον ύψηλότεροι τῶν ἄλλων κατά την της ψυγης όντες άρετην, δσον τοῦ παντός έθνους Εβραίων κατά τὸ τοῦ σώματος μέγεθος ὁ Σαοὺλ; 2) μαλλον

<sup>22)</sup> πράττων. Sie ed. prima et int. vetus. πράττει», mag. apud Hoeschelium, ut pendeat a μελλων. Sed laudatur praesene jamjam pastoralis actio functioque Basilii.

<sup>23)</sup> ποιούντα. Videlicet oves Domini pascentem.
24) ἔφησε. Sic §. 82. 121. Ed. prima, ἐφῆχε.
25) καὶ τῶν. Καὶ omittit Augustanus et interpres vetus.

<sup>26)</sup> ὑπερακοντίσαι. In amore, nam sequitur: Amas me plus quam hi? ,, Υπερακοντίσαι, αντί τοῦ νικήσαι. Athen. hb. 4. παρὰ δὲ Ρωμαίοις μκημονεύεται, Απίκιον τινα ἐπὶ ἀσωτία πάντας ἀνθρώπους ὑπερηκοντικέναι." Η o e s chelius.

<sup>27)</sup> πλεξον τούτων. Hic iam recentiores repraesentant verba illa: ποίμαινε τὰ πρόβατά μου. Sed Erasmi editio et vetus interpres, suavissime suspenso sermone, subaudienda relinquunt, et periodo solum sequente ponunt, ubi etiam τι φησι rei novae et inexspectatae convenit. Non semper totidem verbis reponi solent testimonia. conf. §. 102. 103. 119. 182. 196. 200. 233. 397. 434. 497. et
Notas subinde ad hace loca. Neque obstat, quod sequitur, καίτοιγε, coll. §. 349.

<sup>28)</sup> χαμευνία. humi cubatio. Sic II. II, 235. χαμαιεύναι sunt Scholiasta auctore: of ἐπὶ τοῦ ἐδάφους κοιμώμενοι. vide Perizon. ad Aelian. 1X, 24, 5. Cf. Swicer. in Thes. s. h. v. Du Fresne. Glassia. sar Gr. et Hughes ad h, l. L.

<sup>29)</sup> ylvov. Vetus int. sito, pro este. Extet hic locus Sir. 4, 10.

<sup>1)</sup> ξχεῖνα μὲν γάρ. Hoc et sequentia hujus libri aliaque Dialogi capita laudant C. Kortholtus in lib. de Onere sacerd. (Priester-Burde) Not. ad Num. IX. J. L. Hartmannus in Pastorali evang. lib. 1. cap. 1. et G. Arnoldus in Idea (Gestult) Doctoris evangelici capp. 3. 15. et alibi.

<sup>2)</sup> ὁ Σαούλ. vid, 1 Sam, X, 23. 4.

102 Τὰς δὲ τῶν ἀνθρώπων ἀξξωστίας πρῶτον μὲν οὐα ἔστιν ἀνθρώπω ξάδιον ἰδεῖν οὐδεὶς γὰρ οἶδε 15) τὰ τοῦ ἀνθρώπου, εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ.

ΙΝ. Πῶς οὖν τις προσαγάγοι τῆς νόσου τὸ φάρμακον, ῆς τὸν τρόπον οὐκ οἶδε, πολλάκις δὲ μηδὲ εἰ τυγχάνοι νοσῶν 103 δυνάμενος συνιδεῖν; Ἐπειδὰν δὲ καὶ καταφανὴς γένηται, τότε πλείον αὐτῷ παρέχει ¹) την δυσχέρειαν. Οὐ γὰρ ἔστι μετὰ τοσαύτης ἔξουσίας ἄπαντας ²) θεραπεύειν ἀνθρώπους, μεθ ὅσης τὸ πρόβατον ὁ ποιμήν. ἔστι μὲν γὰρ καὶ ἐνταῦθα καὶ δῆσαι, καὶ τροφῆς ἀπεῖρξαι, καὶ καῦσαι, καὶ τεμεῖν · ἀλλ' ἡ ἔξουσία τοῦ δέξασθαι τὴν ἰατρείαν, οὐκ ἐν τῷ προσάγοντι τὸ φάρμακον, ἀλλ' ἢ ³) ἐν τῷ κάμνοντι κεῖται. τοῦτο γὰρ καὶ ὁ θαυμάσιος, ἐκεῖνος ἀνὴρ συνειδὼς ⁴) Κορινθίοις ἔλεγεν. Οὐν ὅτι δ) κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως, ἀλλὰ συνεργοί ἐσμεν

gorius Turonensis: condia duo. Producit hunc Vossius I. 3. de Vitiis Lat. serm. sed its, ut congia conjiciat. condia igitur noster firmat interpres. Κόνδυ, poculum decem cotylarum, apud Athenaeum: inde condium. Proverbium, ad condium, ut ex hoc loco apparet, mensuram largiorem notabat. Iesa. 51, 17: τὸ κόνδυ τοῦ θυμοῦ ἐξέτ πιες καὶ ἐξεκένωσας. Martinius ex Glossis: condavit, προσένειμεν.

<sup>15)</sup> o  $\delta$   $\delta$   $\epsilon$ . Sic ed. prima et int. vetus. Ceteri, ex Paulo,  $\dot{\alpha}_{r}$ - $\delta_{\rho\dot{\omega}\pi\omega r}$  addunt. [Recte omisit h. v. Bengel. L.]

<sup>1)</sup> παρέχει. Gregorius Nazianzenus in Apologetico: Τῷ ὄντι αὐτη μοι φαίνεται τέχνη τις είναι τεχνῶν καὶ ἐπιστήμη ἐπιστημῶν, ἄνθρωπον ἄγειν, τὸ πολυτροκώτατον τῶν ζώων καὶ ποικιλώτατον. p. 332. ed. Thirlb. ubi plura legas.

<sup>2)</sup> ἄπαντας. Apte hoc înseritur. Nam ab hoc genere transit §. seq. ad speciem. [Comparaverat supra §. 101. Chrysostomus ecclesism cum grege quodam, ejusque episcopos cum pastore, et dixerat, oves quando non velint admittere curationem, vi cogi posse. Nunc vero demonstrare conatur, multo difficiliorem esse illam hominum curam, qui non ita, ut greges cogi possint. Sed uti nunc leguntur verba, concedere sane videtur Chrysostomus, nonnulfis hominum eodem modo mederi posse episcopum ut pastorem gregi. Qui quidem sensus quum prorsus sit absonus minimeque quadret in reliquum sermonem, ambabus manibus arripio conjecturam Hasselbachii, qua verius nihil cogitari potest, qui pro ἄπαντας legendum censuit ἄχοντας. Optime etiam respondet hoc voc. verbis, quae supra legebantur! ὅτ' ἀν ἐχόντα μὴ ὑπομένη. L.]

<sup>3)</sup> ἀλλ' ἐν. Ita recte edidit Montefalconius. Male in edit. Morel. et Bengel. est ἀλλ' ἢ ἐν τῷ κάμνοντι. Vid. Herm. ad Viger. p. 812. L.

<sup>4)</sup> συνειδώς. συνιδών Erasmus. [Vid. quae de eadem lect. var. disputavit Fischerus in Ind. Palaeph. s. είδειν. L.]

<sup>5)</sup> οὐχ ὅτι. Οὐ γάρ. Sic Savil. et omnes mss. Mont. Etiam Hoescheliani, οὐ γάρ. [Et sic recte scribitur. Nam apud apostolum particula ὅτι arcte conjungit versum 24. cum versu 25. No-

της χαράς ύμων. Μάλιστα μέν 6) γὰρ ἀπάντων χριστιανοῖς 104 οὐκ ἐφεῖται πρὸς βίαν ἐπανορθοῦν 7) τὰ τῶν ἁμαρτανόντων πταίσματα. Άλλ οἱ μὲν ἔξωθεν δικασταὶ τοὺς κακούργους ὅταν ὑπὸ τοῖς νόμοις λάβωσι, πολλὴν ἐπιδείνυνται τὴν ἐξουσίαν, καὶ ἀκοντας τοῖς τρόποις κωλύουσι χρῆσθαι τοῖς αὐτῶν ἐνταῦθα δὲ οὐ βιαζόμενον, ἀλλὰ πείθοντα 8) δεῖ ποιεῖν ἀμείνω τὸν τοιοῦτον. Οὖτε γὰρ ἡμῖν ἔξουσία τοσαύτη παρὰ τῶν νό-105 μων δέβοται πρὸς τὸ κωλύειν τοὺς ἁμαρτάνοντας οὖτε, εἰ καὶ ἔδωκαν, εἴχομεν ὅποι καὶ χρησώμεθα 9) τῆ δυνάμει οὐ

stro vero in loco illud  $\delta \tau \iota$  prorsus superfluum foret. Neque etiam admodum curiosus est Chrysostomus in retinendis singulis verbis biblicis, ut multis locis docuit Bengelius. "Attamen cum verbis S. Pauli suffragentur F. H., iis cum Ducaeo utendum duximus," dicit Hughes. Locus ipse, quem citat Chrysostomus, legitur 2. Cor. I, 23. L.]

6) μάλιστα μέν. Joh. Heinichius Hist. Eccl. Part. II. in Appendice, qua insignes Chrysostomi locos per paginas prope quadriagentas exhibet, haec quoque verba pag. 779. excerpsit, et quae §. 118. sequuntur. Tum: Est hic locus bene, inquit, notandus contra Pontificios, qui ecclesiae jurisdictionem guamdam coactivam adsertée non dubitant. etc. Hinc recte monet Chrysostomus noster episcopum, qui utique Christum imitari debet, officio suo fungi où βια-ζόμενον, άλλά πείθοντα, non cogendo sed snadendo. Quomodo itaque is, qua talis est, jus regnandi in homines humano more ullum obtinet? Idem vir eximius homilia XI. Epist. ad Ephes. Εἰς διάσσαμλαν λόγου προεχειοίσθημεν, οὐχ εἰς ἀρχην, οὐδὲ εἰς αὐθεντίαν. χλ. ad docendos verbo homines constituti sumus, non ad imperium, non ad exercitium potestatis. consiliariorum locum obtinemus suadentium. qui consilium dat, de suo dicit; auditorem non cogit, sed liberam ei relinquit electionem circa ea quae dicuntur. Similiter Ambrosius lib. II. de Cain et Abel cap. IV. Sacerdos quidem officium suum exhibet; at nullius potestatis jura exercet. [Ipse etiam Lactantius Institutt. V, 20. ait: "Non est opus vi et injuria, quia religio cogi non potest; verbis potius, quam verberibus res agenda est." L.]

7) πρὸς βίαν ἐπανορθούν. Eidem sententiae tenaciter adhaeret ecclesia evangelica, excommunicationem, quam dicunt, majorem minime probans. Vid. Artt, Smalcald. III, art. IX. p. 333. Reckenb., Majorem illam excommunicationem, quam Papa ita nominat, non nisi sivilem poenam esse ducimus, non pertinentem ad nos ministros Ecclesiae. "Cf. Schleiermacher's Reden über die Religion. 3. A. B. 1821. p. 188. "Die evang. Kirche wird gegen solche Menschen, die irgend jemand für ketzerisch halten, und mit dem Banne belegen möchte, keine andere Pflicht anerkennen, als Gemeinschaft mit ihnen zu unterhalten, damt sie um so eher durch gegenseitige Verständigung auf die richtigen Wege können zurückgeführt werden. — Es läge darin die Anmassung eines Ansehens, welches unsere Kirche niemanden zugesteht. "L.

8) πείθοντα. Eximium exemplum praebet utraque Chrysostomi Paraenesis ad Theodorum lapsum, praesertim prioris caput XI.

9) δποι καί χρησώμεθα. Vid. Hermann. ad Eurip. Herc.

fur. v. 1236. L.

τους ἀνάγκη τῆς κακίας, ἀλλὰ τους προαιρέσει ταύτης ἀπε106 χομένους στεφανοῦντος τοῦ Θεοῦ. 10) Διὰ τοῦτο πολλῆς χρεία
τῆς μηχανῆς, ἵνα πεισθῶσιν 11) ἐκόντες ἑαυτοὺς ὑπέχειν ταῖς
παρὰ τῶν ἰερέων θεραπείαις οἱ κάμνοντες καὶ οῦ τοῦτο μό107 νον, ἀλλ' ἵνα καὶ χάριν εἰδῶσι τῆς ἰατρείας αὐτοῖς. ἄν τε
γάρ τις σκιρτήση δεθεὶς 12) (κύριος γάρ ἐστι τούτου,) 13) χεῖρον εἰργάσατο τὸ δεινόν ἀν τε τοὺς σιδήρου τέμνοντας δίκην παραπέμψηται λόγους, 14) προσέθηκε διὰ τῆς καταφρονήσεως τραῦμα ἔτερον, καὶ γέγονεν ἡ τῆς θεραπείας πρόφασις
νόσου χαλεπωτέρας ὑπόθεσις. Ὁ γὰρ καταναγκάζων καὶ ἄκοντα
θεραπεῦσαι δυνάμενος οὐκ ἔστι.

108 IV. Τί οὖν ἄν τις ποιήσειε; καὶ γὰρ ἐὰν πραότερον ¹) προσενεχθῆς τῷ πολλῆς ἀποτομίας δεομένω, καὶ μὴ δῷς βα-

<sup>10)</sup> τοῦ θεοῦ. Isidorus Pelusiota: Non vi et tyrannide, sed (πειθοῖ καὶ προσηνείς) suadela et indulgentia, hominum salus paratur. quo circa suae cujusque salutis (τὸ κῦρος) arbitrium penes quemque est, ut et ii qui coronantur et ii qui puniuntur e jure accipiant, quod elegerint. [Cramerus T. I. p. 49. ita ad h. l. scribit: "Diese schöne Stelle veranlasst mich, eine ähnliche aus dem 3. Brief des heiligen Hieronymus an den Heliodorus beizufügen. Ein König, sagt er, bestehlt solchen Personen, die ihm gehorchen müssen, sie mögen wollen oder nicht; ein Bischof herrscht nur über diejenigen, die ihm gehorchen wollen. Ein Fürst bringt die Rebellen durch das Schrecken zum Gehorsam; ein Bischof ist verbunden, sogar denen zu dienen, die unter seiner Aufsicht sind. Denn jener sorgt für die Erhaltung des Leibes derjenigen, die einmal sterben müssen, dieser sorgt für die Seelen, um ihnen das ewige Leben zu geben. Alle Gläubigen haben ihre Augen auf ihren Bischof, auf sein Haus, auf seine Aussührung gerichtet; er muss der ganzen Kirche zum Beispiele dienen, und es ist niemand, der nicht berechtigt zu seyn glaubt, das zu thun, was er thut." L.]

<sup>11)</sup> πεισθώσιν. Quidam Mss. πείσωσιν. Montef. Sic quoque Hoescheliani; sermone reciproco aptissime exprimente naturam libentiae et obedientiae. Conf. not. ad §. 216.

<sup>12)</sup> αν τε γάρ τις. Hace est Montefalçonii lectio, quam secutus est Bengel. — Ducaeus legit: αν τε γάρ τις σχιρτήση δεθείς, χύριος δε έστι τούτου. Savilius contra in libris invenit: αν τε γάρ ποτε σχιρτήση δεθείς, χύριος γάρ έστι τούτου. L.

<sup>13)</sup> xúçios — τούτου. Gravissima clausula. nemo enim ita coerceri potest, ut velle cogatur; et in perdito homine corrigendo hoc extremum est, ut edicas: Homines non possunt te cogere, Deus te non cogit. tua in potestate voluntas, in voluntate potestas est.

<sup>14)</sup>  $\lambda$  6  $\gamma$  0  $\nu$  5. Si monentis verba, ferri more secantia, respuerit, contentu suo aliud sibi vulnus injicit. Ejusmodi verba ferri more secantia pronuntiasse v. c. perhibetur Ambrosius teste Theodoreto H. E. c. 18. Cf. J. Ritter. l. l. pag. 251. L.

πραότερον. Ἐὰν πραότερον, Vetus interpres, Si mitius aliquid adhibueris, ei, qui multa eget sectione, nec manum, ut di-

θείαν την τομήν 2) τω τοιαύτης γρείαν έγοντι· τὸ μέν περιέποψας, τὸ δὲ ἀφῆκας τοῦ τραύματος. κῶν ἀφειδῶς 3) την 109 οφειλομένην επαγάγης τομήν, πολλάκις απογνούς πρός τας άλγηδόνας έκεινος, άθρόως πάντα ἀποξύίψας, 4) καὶ τὸ φάρμακον καὶ τὸν ἐπίδεσμον, φέρων ξαυτὸν κατεκρήμνισε, 5) συντρίτμας τον ζυγον καὶ διαβρήξας τον δεσμόν. καὶ πολλούς αν έγοιμι λέγειν, τούς εἰς έσχατα έξοκείλαντας κακά, διά τὸ δίκην απαιτηθήναι των αμαρτημάτων αξίαν. 6) Ου γάρ άπλως 7) πρός το των παραπτωμάτων μέ-110 τρον δεί και την επιτιμίαν επάγειν, άλλα και της των άμαρτανόντων στοχάζεσθαι προαιρέσεως μή ποτε βάψαι το διεβέωγος βουλόμενος, χείρον το σχίσμα ποιήσης, και άνορθώσαι τὸ παταπεπτωκὸς σπουδάζων, μείζονα έργάση την πτῶσω. Οί 111 γὰο ἀσθενεῖς καὶ διακεχυμένοι, 8) καὶ τὸ πλέον τῆ τοῦ κό-

4) αθρόως - απορφίψας. Montefalconius legit; αθρόως

citur, presseris, cum sic illius poscat infirmitas. quod notamus, ut observetur adagium. Quod ad rem attinet, quid fiet, ubi pro cultro volsellae, aut flabellum, aut pallium denique adhibetur? Curant contritionem populi mei, secundum curationem mali leviculi, dicendo: Pax, pax! Jer. VI. 14. interprete Junio et Tremellio, cum hac annotatione: ut curantur afflatu vel palpatione leniculi puerorum casus; cum famen gravissima sint mortifera mala populs. Hujusmodi sunt, qui a veritate amaritudinem omnem secernere se posse putant, et argumenta docentia conciliantibus nimium diluunt: qua arte non usus est Johannes Baptista.

τομήν. Alli cum Ducaeo: την πληχήν. L.
 ἀφειδῶς. Quid fiet, ubi per zeli speciem iracundia accedit? §. 251 ss.

<sup>4)</sup> ἀθούως — ἀπορδίψας. Montefalconius legif; ἀθρόως ἄπανχα, ἀιψας, L.

5) φέρων ἐ ἀυτὸν κατεκρήμνεσε. Elegans pleonasmus, at in illo Greg. Naz. δς γε πενιχροίς Ζώει, και χριστῷ πάντ ἀνεθηκε φέρων, in illo item Luciani, εἰς οἰον βάραθρον φέρων ἐαυτὸν ἐνσέσεικα. Η οε ε che lius. Similis pleonasmus. φέροντες ἐνεθήκαμεν. §. 41. et πρηνείς φερομένους. §. 607. inprimisque eo delectatus est Gregorius Thaumaturgus, ut notavimus ad ejus Paneg. sect. 18. [Loca, quae atthit Bengelius, hue non quadrant. Vid. Passoù in Lex. s. v. φέρω ad finem. coll. Matthiae Gr. gr. §. 558. L.]

6) ἀξίαν. Equidem multos recensere possem in extrema mala deductos, quod ab eis poena peceatis par exposeretur. L.

7) ο ὺ νὰο ἀπλῶς. Τοτεm hunc locum Cynosura SS. Synodi

<sup>7)</sup> o v v co na los. Totam hunc locum Cynosura SS. Synodi Russirae in Regulis ministrorum ecclesiae exhibere dignata est. Vid. Geistliches Reglement auf Befehl Petri I. Kaisers von gantz Russland und mit Bewilligung des H. dirigirenden Synod's publicirt, p. 85 s. ed. 1724."

<sup>8)</sup> διακεγυμένοι. remissi. vid. Herodot. 8, 57. — τουφή de quibusvis deliciis dicitur. Vid. Xenoph. Hier. I, 23. Memorr. I, 6, 10. quihus în locis dicitur hace vox de cibis lautioribus. Cf. De Rep. Athen. I, 11. Εωσι τους δούλους τρυφαν (imprimis vestitu) καλ μεγαλοπρεπώς διαιτάσθαι. L.

σμου προσδεδεμένοι τρυφή, ετι δε και επί γένει και δυναστεία μέγα φρονείν έχοντες, 9) ήρεμα μεν και κατά μικρόν, εν οίς αν άμαρτάνωσιν, επιστρεφόμενοι, δύναιντ' αν, ει και μη τέλεον, άλλα γοῦν 10) εκ μέρους τῶν κατεχόντων αὐτοὺς ἀπαλλαγῆναι κακῶν' αν δε ἀθρόον 11) τις ἐπαγάγη τὴν παίδευσιν, 112 και τῆς ἐλάττονος αὐτοὺς ἀπεστέρησε διορθώσεως. Ψυχη γὰρ ἐπειδὰν ἄπαξ ἀπερυθριασαι 12) βιασθή, εἰς ἀναλγησίαν ἐκπίπτει, και οὐτε προσηνέσιν εἰκει λήγοις λοιπὸν, οὐτε ἀπειλαῖς κάμπτεται, οὐτε εὐεργεσίαις προτρέπεται, ἀλλὰ γίνεται πολὺ χείρων τῆς πόλεως ἐκείνης, ῆν ὁ προφήτης κακίζων ἔλεγεν' Όψις πόρνης 13) ἐγένετό σοι, ἀπηναισχύντησως πρὸς πάν-

<sup>9)</sup> φρονείν έχοντες. Έχω cum infinitivo. §. 475.

<sup>10)</sup> ἀλλὰ γοῦν. Rarissima particula. Alias dicitur ἀλλ' οὖν (quod etiam Hoeschelius hoc loco in mss. a se collatis reperit) et ἀλλά γε et ἀλλοῦν γε. vide Devarium. [Rarissimam hanc particulam non vocaverim. Vid. Enrip. Iphig. Aulid. v. 908. ἀλλ ἐκλή-θης γοῦν ταλαίνης παρθένου φίλος πόσις. Cf. Viger. p. 471ε et Schaeferus ad Dionys. περί συνθ. ὀνομάτων. p. 271 sq. L.]

<sup>11)</sup> άθοόν. Philo in vita Mos. l. 1. σηπομένων άθοόν σωμάτων. Thucyd. άθοόν ξμβοήσωντες. Chrysost. or. 3. contra Judaeos, άθοόν τῶν ἄλλων μενουσῶν, et alibi suepius. Thirlby. IPutat igitur Thirlby et cum eo Bengelius, positum esse άθοόν h. 1. adverbialiter, quod sane saepius fieri ostendit Passow in Lex. h. v. Lectio ἀθρόαν, quam habet editio Montefalconiana, sane ex glossemate orta videtur. Quid vero impedit, ut ἀθρόον habeamus pro adjectivo et ad παίθευσιν referamus, quum ἀθρόος etiam duarum esse terminationum adjectivum constet. Quid vero sit h. l. ἀθρόον colligi potest ex verbis antecedentibus ἡρέμα καὶ κατὰ μεχούν. Est nimirum παίθευσις ἀθρόος disciplina, qua et repente et sine intermissione in peccatorem animadvertitur. Severitatis notio, quam tribuit Ritterus in versione vernacula voc. ἀθρόος, proprie non inest. Vid. Sturz. Lex. Xenoph. T. I, p. 71. — Pro τὴν παίσευσιν legit Montefalconius, qui Ducaeum sequitur: τὴν παισεύαν. L.]

<sup>12)</sup> ἀπερυθριάσαι. Μέγιστον εἰς πειθε φάρμακον ἡ αἰδώς. Isidorus Pelus. Ep. 145. lib. 4. [Cramerus hunc locum ita vertit: ,, Denn wenn die Seele auf einmal zur Schamföthe gezwungen wird, so verfällt sie in Unempfindlichkeit." At ἀπερυθριαειν nan est pudere, sed pudere desinere, nicht mehr schamföth werden. Vid. Athenag. Deprec. P. C. XXX, 1. τὸ δεύτερον εἰ ἐνράκασιν, ἄ λέγουσιν, οὐδεὶς οὐτως ἀπερυθριασμένος (tam impuden), ὡς εἰπεῖν βεῖν. Sensus nostri loci igitur hic est: Quando anima confestim so agitur, ut eam non amplius pudeat, labitur in indolentiam. — ἀν ἀλγησις est indolentia, Gefühllosigkeit. Nam ἀναλγής ε. ἀνάλγητος est is, qui nullos dolores sentit et nulls cura angitur. Vid. Soph. Trach. v. 126. Aj. 946. ubi Scholiațes ἀναλγήτων explicuit per ἀσυμπαθών, μηδόλως ἀλγούντων. L.]

<sup>13)</sup> οψις πόρνης. Jer. 3, 3.

τας. 18) Διὰ τοῦτο πολλῆς δεῖ τῆς συνέσεως τῷ ποιμένι 15) 113 καὶ μυρίων ὀφθαλμῶν, πρὸς τὸ περισκοπεῖν πάντοθεν τὴν τῆς ψυχῆς ἔξιν. 'Ωσπερ γὰρ εἰς ἀπόνοιαν αἴρονται πολλοὶ καὶ εἰς 114 ἀπόγνωσιν 16) τῆς ἐαυτῶν καταπίπτουσι σωτηρίας, ἀπὸ τοῦ μὴ δυνηθῆναι πικρῶν ἀνασχέσθαι φαρμάκων 'οῦτως εἰσί τινες, οῖ διὰ τὸ μὴ δοῦναι τιμωρίαν τῶν ἁμαρτημάτων ἀντίρξοπον, 17) εἰς ὀλιγωρίαν ἐκτρέπονται, 18) καὶ πολλῷ γίνονται χείρους, καὶ πρὸς τὸ μείζονα ἁμαρτάνειν προάγονται. Χρὴ τοίνυν μηδὲν 115 τούτων ἀνεξέταστον ἀφεῖναι, ἀλλὰ πάντα διερευνησάμενον ἀκριβῶς καταλλήλως 19) τὰ παρ' ἐσυτοῦ προσάγειν τὸν ἱερωμένον, ἵνα μὴ μάταιος αὐτῷ γίννηται ἡ σπουδή. Οὐκ ἐν τού-116

<sup>14)</sup> ἀπηναισχύντησας ποὸς πάντας. valde impudenter egisti addersus omnes. Explicant hace verba vocabula antecedentia: ὅψις πόρνης ἐγένετο. Vid. Schleusner. in Lex. in LXX. Intep. s. ν. ἀναναισχυντέω. Cf. Heliodor. VIII, p. 370. λανθάνειν μὲν οἰόμενοι καὶ ἐρυθριῶσιν, ἀλισκόμενοι δὲ ἀπαναισχυντοῦσιν. Plaribus egit de verbo ἀπαναισχυντέω. Bergler. ad Alciphr. libr. I, Ep. 33. p. 136. L.

<sup>15)</sup> ποιμένι. Multa alia ex omnibus sanctis auctoribus in hanc sententiam (de administratione animarum) conferri possent: quia nihil est ab illis vel tam graviter tractatum, vel tam severe inculcatum. Hier. Platus de Bono status relig. pag. 221. ed. Ingolst.

<sup>16)</sup> εἰς ἀπόνοιαν αἴρονται καὶ εἰς ἀπόγνωσιν καταπίπτουσι. Nomina ἀπόνοια εἰ ἀπόγνωσις non sunt synonyms, sed opposita, perinde ut verba αἴρεσθαι et καταπίπτειν. Itaque exquisite notatur hite varietas impatientiae in iis, qui corripiuntur. Απόνοιαν interpretamur amentiam. significatur enim Graeco verbe temeraria elati animi insania, sive confidentiam habens sive desperationem conjunctum. §. 145. 164. 260. tantundemque valet Latinum amens et amentia. Vid. Epp. Cic. cum indice ed. Stutg. [De notione voc. ἀπόνοια apud Chrysostomum cf. T. VII, p. 186. B. C. D. E. p. 328. D. p. 589. A. p. 627. B. T. VIII, p. 261. A. et Matthaei, Joh. Chrysostomi Homiliae IV. T. II, pag. 48 sq. L.]

<sup>17)</sup> τιμωρία των άμαρτημάτων άντιζδοπος est poena peccatis conveniens. Proprie nempe dicitur αντίζδοπος de parilitate lancium in libra. Hesychius: αντίζδοπον ίσον, Ισόσταθμον, Ισόζυγον. Vid. D'Orville ad Chariton. pag. 713. L.

<sup>18)</sup> ἐχτρέπονται. In negligentiam transversi aguntur. Cl. Provv. III, 11. Ep. ad Hebr. XII, 5. Aeliau. VV. HH. II, 27. Hesychius: ὀλιγωρεῖ - ὁρθυμεῖ, ἀμελεῖ. Idem: πολυωρεῖ, πολλὴν φροντίδα ποιεῖται. Vid. Alberti. not. ad Gloss. Graec. in N. T. p. 183. L.

<sup>19)</sup> καταλλήλως. Isidorus: Τοσούτων ὄντων καλ τῶν ἀξξωστημάτων καλ τῶν βοηθημάτων, καλ πάντων μὴ τοῖς αὐτοῖς εἰκόντων, ἀλλὰ καλ τοὐναντίον εἰς χείρονα πλημμελήματα ἐρεθυζομένων τις μὴ τῷ Θείω πνεύματι τὴν ψυχὴν φωτισθελς εἰδέναι ἢ ἔπαρκέσας δυνήσεται; — Plena salis capitula sunt Marci in lib. περλ τῶν ολομένων ἐξ ἔργων δικαιοῦσθαι, quibus de prudentia corrigendi, vel alis vel certe nobis salutari agit.

τφ δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ τὰ ἀπεξέηγμένα τῆς ἐκκλησίας μέλη συνάπτειν, πολλὰ ἴδοι τις ᾶν αὐτὸν ἔχοντα πράγματα. 117 Ο μὲν γὰρ τῶν προβάτων ποιμὴν ἔχει τὸ ποίμνιον ἑπόμενον, ἤπερ ᾶν ἡγῆται εἰ δὲ καὶ ἐκτρέποιτό τινα τῆς εὐθείας ὁδοῦ, καὶ τὴν ἀγαθὴν ἀφιέντα νομὴν, λεπτόγεα καὶ ἀπόκρημνα βόσκοιτο χωρία, ἀρκεῖ βοήσαντα σφοδρότερον συνελάσαι πάλιν, 118 καὶ εἰς τὴν ποίμνην ἐπαναγαγεῖν τὸ χωρισθέν εἰ δὲ ἄνθρωπος <sup>20</sup>) τῆς εὐθείας ἀποπλανηθείη πίστεως, πολλῆς δεῖ τῷ ποιμένι τῆς πραγματείας, <sup>21</sup>) τῆς καρτερίας, τῆς ὑπομονῆς. Οὐ γὰρ ἑλκῦσαι <sup>22</sup>) πρὸς βίαν ἐστὶν, οὐδὲ ἀναγκάσαι φόβφ. <sup>23</sup>)

<sup>20) &</sup>amp; v 3 0 w no 5. Vehementer placuit hic locus Commentarior. liter. Londin. Scriptori Chrysostomus complures, inquit, judicii plenas ponit solidasque observationes, de ratione revocandi peccantes; unde apparet magnam in eo fuisse naturae humanae cognitionem. Persecutionis osor erat excellens pater; ut ex his patet verbis. Semper obstitere patres persecutioni, guum scriberent (in cold blood) citra fervorem. Addit locum Augustini. Illi in vos (Manichaeos) saeviant, qui nesciant, cum quo labore verum inveniatur, — postremo illi in vos saeviant, qui nullo tali errore decepti sunt, quali vos deceptos vident. Pari modo Jac. Ceratinus in argumento Dialogi II, docere Chrysostomum, scribit, opus esse episcopo summa patientia et moderatione in revocandis docendisque iis, qui erroribus seducti ab ecclesiae corpore recesserunt. Adde Gerhard. L. de Magistratu, §. 338. ubi etiam Chrysostomum producit. Patet hinc, quo jure Index Hispanicus expurgatorius ex Indice in Chrysostomum nostram per Frobenium excuso damnet hoc lemma: Haereticos Christus vetat occidi. etc. Videatur inprimis Seb. Castellionis Annotatio ad 2. Cor. X. 4.

<sup>21)</sup> πραγματείας. Magna cura opus est. Cf. Philo. p. 240. B. ἀπόνως καὶ χωρίς πραγματείας, i. e. sine negotio. Cinnam. p. 7. φυγή την σωτηρίαν πραγματεύεσθαι, fuga saluti consulere. Cf. Matthaei l. l. T. II, pag. 20. L.

<sup>22)</sup> οὐ γὰο ἐλεῦσαι. Saluberrimum sane praeceptum, simile illi, quod scribit Paulus suo Timotheo, qui eum jubet ἐν πραότητι παιδεύειν τοὺς ἀντιδιατιθεμένους. Et maxime tunc temporis jam opus erat tali admonitione. cf. Sozomenus H. E. VI, 6. 12. Theodoret. H. E. V, 16. et quae monuit Ritterus 1. 1. p. 236. L.

πείσαντα δὲ δεξ πάλιν πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἀγαγεῖν, ὅθεν ἔξέπεσε τὴν ἀρχήν. Γενναίας οὐν δεῖ ψυχῆς, ἴνα μὴ περικακῆ,119
ϊνα μὴ ἀπογινώσκη τὴν τῶν πεπλανημένων σωτηρίαν, ῖνα συνεχῶς ἐκεῖνο καὶ λογίζηται καὶ λέγη· ²²) μηποτε δῷ αὐτοῖς ὁ
Θεὸς ἐπίγνωσιν ²²) ἀληθείας, καὶ ἀπαλλαγῶσι ²²) τῆς τοῦ διαβόλου παγέδος: ²²) Διὰ ταῦτα τοῖς μαθηταῖς ὁ κθρίος διαλὲ-120
γόμενος ἐφη· Τίς ἄρα ὁ πιστὸς δοῦλος καὶ φρόνιμος; ²²) ΄Ο
γὲν γὰρ ἑαυτὸν ἀσκῶν, ²²) εἰς ἑαυτὸν μόνον περιίστησι τὴν
ἀφέλειαν· τὸ δὲ τῆς ποιμαντικῆς κέρδος, εἰς ἄπαντα διαβαίνει τὸν λαόν: καὶ ὁ μὲν χρήματα διανέμων τοῖς δεομένοις, ἢ
καὶ ἐτέρως πως ἀδικουμένοις ἀμύνων, ἀνησε μέν τι καὶ οῦτος
τοὺς πλησίον, τοσούτω δὲ ἐλαττον τοῦ ἱερέως; ὅσον τὸ μέσον σώματος πρὸς ψυχήν. ³٥) Εἰκότως ἄρα τῆς εἰς αὐτὸν 121
ἀγάπης τὴν περὶ τὰ ποίμνια σπουδὴν ὁ κύριος ἔφησεν εἶναι
σημεῖον.

ε. Ευ δέ, φησίν, ου φιλείς τον Χριστόν; ΙΩ. Και φιλώ και 122 φιλών ου παύσομαι ποτε δέδοικα Δί) δέ, μη παροξύνω τον

vi trakère! Conctui religioso Roma hoc debet, ut sit Roma. Quent qui defendunt, nesciunt, quae sit hominis natura, quae indoles Flliorum DEI.

<sup>24)</sup> leyn. Optimus nervus patientiae pastoralis.

<sup>25)</sup> ξπίγνωσιν. Sie ed. prima et vetus int. μετάνοιαν els ξπίγνωσιν supplent rursum ceteri ex Paulo; ut mox, ανανήψωσιν ξκ της, pro eo, quod nos ex Codd. Hoeschelianis reposuimus.

<sup>26)</sup> ἀπαλλαγῶσι. Melior esse videtur lectio νήφωσι, quo verbo usus est Paulus in loco a Chrysostomo citato. Sapit nimirum ἀπαλλαγῶσι glossema, quum sane νήφειν, quod nimirum est ad sobietatem redire; se colligere; verbum sit paulo inusitatius. L.

<sup>27)</sup> παγίδος: 2. Timoth. II, 25. 26. L.

<sup>28)</sup> φρόνιμος. Matth. XXIV, 45. L.

<sup>29)</sup> ξαυτόν άσχον. Savil. et aliquot Mes. ξαυτο άσχον. Morel. et alis, ξαυτόν άσχον. Nonnulli, ξεν ξαυτο άσχον. Montef. Sie vet. int. in se solo. Placet media lectio, ξαυτο. Dativus elegians et valde significans: [Lectionem ξαυτο secutus est etiam Cramerus, qui vertit. Denn wer sich für seine Person nur im Christenthume übt, der schränkt den Nutzen davon auch nur auf seine Person ein. L.1

<sup>30)</sup> δσον το μέσον σώματος πρός ψυχην, quantum interest inter corpus et animum. Ita Nonter Hom. 1. in Matth. δσον οὐρανοῦ πρός γῆν το μέσον. Codices vero Augustanus, Palatinus, Henr. II. hic legunt και ψυχῆς, qui sane lequendi modus Chrysostoma usitatier. Thirlby.

<sup>31)</sup> δέδοικα. Hoo loco et passim in Dialogo adumbratam videas illam aspientiam, quam Chrysostomus in sermonibus Domini expressam agnovit. Πανταχοῦ οὐκ ἐκ τοῦ προχείρου πάντα ἀποκαλύπτει: ἀλλὰ πρῶἐον εἰς ἀπορίαν ἐμβάλλει τὸν ἀκροατήν Ἱνα ἀρ-

123 φιλούμενον υπ' έμοῦ. Καὶ τί τούτου γένοιτ' αν αινιγμα, φησιν, ασαφέστερον; εὶ ὁ μὲν Χριστὸς τὸν φιλούντα αὐτὸν ποιμαίνειν προσέταξεν αὐτοῦ τὰ πρόβατα, σὸ δὲ διὰ τοῦτο φῆς

124 οὐ ποιμαίνειν, ἐπειδή τὸν τοῦτο προστάξαντα φιλείς. Οὐκ ἔστιν αἴνιγμα, ἔφην, ὁ λόγος, ἄλλὰ καὶ λίαν σαφής καὶ ἁπλοῦς. Εἰ μὲν γὰθ ἱκανῶς ἔχων διοικῆσαι τὴν ἄρχὴν ταύτην, καθῶς ὁ Χριστὸς ἤθελεν, εἶτα ἀπέφυγον, ἔδει πρὸς τὸ παρὶ ἔμοῦ λεγόμενον ἀπορεῖν ἐπειδή δὲ ἄχρηστόν με πρὸς τὴν διακανίαν ταύτην ἡ τῆς ψυχῆς ἀσθένεια καθίστησι, ποῦ ζητήσεως ἄξιον

125 το λεγόμενον; Καὶ γὰρ δέδοικα, μὴ τὴν ἀγελην τοῦ Χριστοῦ σφριγῶσαν 32) καὶ εὐτραφῆ παραλαβών, εἶτα ὑπὸ τῆς ἀπειρίας 33) λυμηνάμενος, παροξύνω κατ' ἐμαυτοῦ τὸν οῦτως αὐτην ἀγαπήσαντα Θεὸν, ὡς ἐαυτὸν ἐκδοῦναι διὰ τὴν ταύτης

126 σωτηρίαν τε καὶ τιμήν. Παίζων λέγεις ταῦτα, φησὶν εἰ γὰρ οπουδάζων, <sup>34</sup>) οὐκ οἶδα πῶς ὰν ἔτέρως μᾶλλον ἡμᾶς ἀπέδειξας δικαίως ἀλγοῦντας, ἢ διὰ τῶν ἡμάτων πούτων, δι ἀν ἀποκρούσασθαι τὴν ἀθυμίαν ἐσπούδασας. Ἐγὰ γὰρ καὶ πιρόφτερον, εἰδώς, ὅτι με ἡπάτησας καὶ προὔδωκας, νῦν δὲ πολλῷ πλέον, ὅτε καὶ τὰ ἐγκλήματα ἀποδύσασθαι <sup>35</sup>) ἐπεχείρησας;

ξάμενος ζητείν, τι τὸ λεγόμενον, είτα ἀπορῶν και κάμνων, μετὰ πλειονος ὑποδέξηται προθυμίας φανέν τὸ ζητούμενον, και μάλλον διαναστῆ πρὸς τὴν ἀπρόασων. Homil. in Joh. IV, 32.

<sup>32)</sup> σφοιγώσαν. Vim h. v. egregia illustravit Ruhnkenius ad Timaei Lexicon Platonicum. σφοιγάν proprie de arboribus plantisque laete virentibus dicitur. Deinde transfertur h. v. ad homines, qui sunt corpore vegeto, florente, robusto. Vide, quae de hoc verbo egregie, ut solebat, monuit Orellius ad Nicolaum Damaacen. pag. 210 sq. Locorum farraginem collegit Matthaei. l. l. T. il. pag. 4 sqq. L.

<sup>33)</sup> ὖπὸ τῆς ἀπειρίας. Al. αὐτὴν ἔξ ἀπροσεξίας, sed ἐπειρίας defendit conclusio, §. 162. [Statim post legitur verbum λυμαίρεσθαι, cui Chrysostomus adjunxit quartum casum, quae constructione Atticis quidem scriptoribus est infrequens. Quamvis enim Schol/ Aristoph, ad Nub. v. 925. diserte dicat, Attice conjungi hoc verbum cum Dativo; tamen spud Xenophontem semper adsciscit quartum canum, quae constructio etiam apud allos scriptores reperitur. Vid. Wetsten. ad Act. VIII, 3. et Thom. M. p. 218. L.]

<sup>34)</sup> εὶ γὰ ρ σπουδάζων. Subaudi, ἔλεγες. opposita: Παίζων, σπουδάζων. Ideo nonnulli, εὶ γὰρ οὐ παίζων. Apud Tullium, Epist. 18. Fam. lib. XV. opposita sunt ridere et σπουδάζειν. Infra, παίζων, οὐα ἀληθεύων. §. 139.

<sup>35)</sup> τὰ ἐγκλήματα ἀποδύσασθαι. Ita Plat. de Rep. l. 10. τὰ ἄλλα ἀπεδυσάμεθα ἐν τῷ λόγφ. Plutarch. Coriolan. ἀποδυόμενοι τὰς διαβολάς. Thirlby. [Sic dixit Easeb. H. E. VI, 41. ἀποδυσάμενος δὲ ταύτην κατ' αὐτοῦ διαβολήν. Cf. de reliquia h. v. significationibus Matthaei l. l. T. I, pag. 9, [...]

τούτο Νανθάνω και συνίημι καλώς, οί των κακών με ήγαγές. Εί γαο δια τούτο σαὐτὸν ὑπεξήγαγες τῆς τοιαύτης λειτουρ-127 γίας, 36) συνειδώς σύκ άρκοῦσάν σου την ψυγήν πρός τον τοῦ πρώγματος όγκον, εμέ πρότερον εξελέσθαι ένδην, και εί πολλην πρός τούτο έχων την επιθυμίαν ενύγγανον, μη δτι και πάσων την υπέψ τούτων επέτρεψά σοι βούλην. Νόν δε το 128 σσύτου μόνον ίδων, το ήμετερον παρείδες είθε μέν οδν παρεξδες, και άγαπητον αν ήν ου δε και, δήτως ευγείρωτοι νενώμεθα 37) τοῖς βουλομένοις λαβεῖν, ἐπεβούλευσας. Οὐδὲ γὰρ 129 είς ξαείνο καταφυγείν έγοις αν, ότι ή των πολλών δόξα ήπάτησέ σε, και μεγάλα τιθά και θαύμαστα περί ήμων υποπτεύεί έπεισεν ούτε γαρ των θαυμαζομένων και επισήμων ήμεξει ούτε, εί και τούτο ούτως έχον ετύγγανε, την των πολλών δόξαν της άληθείας προτιμήσαι έχρην. Εί μεν γάρ μηδέποτέ σοι 130 πείραν της ημετέρας έδομεν συνουσίας, εδόχει τις είναί σοι πρό-Φασιε εύλογος από της των πολλων φήμης φέροντι την ψηφορ· εί δε ούδεις ούτω τα ημέτερα οίδεν, αλλά και των γεγεννικότων και θρεψαμένων αύτων την ημετέραν μαλλον επίστασαι ψυγήν, τίς ούτως έσταί σοι 38) λόγος πιθανός, ώς δύνηθήναι πείσαι τους ακούοντας, δτι ούχ έκων ήμας είς τοῦτον ώσας τον κίνδυνον. Άλλα γαρ ταῦτα ἀφείσθω νῦν οὐδε 131 γάρ ύπερ τούτων σε αναγκάζομεν κρίνεσθαι. τί πρός τούς έγκαλούντας ἀπολογησόμεθα, λέγε. 'Αλλ' οὐδε αὐτὸς πρότε-132 ρον, έφην, επ' έχεινα πορεύσομαι, έως αν διαλύσωμαι τα πρός σε, κῶν μυρίακις αὐτὸς ἡμᾶς τῶν εγκλημάτων εθέλης απολύειν. Σύ μεν γάρ έφης, την άγνοιαν ημίν φέρειν συχ-133 γνώμην και πάσης αν ήμας αφείναι κατηγορίας, εί μηθεν των σών είδότες είτα σε είς τα παρόντα ήγαγομεν επειδή δε ούκ άγνοοῦντας προδοῦναι, 30) άλλ' ἀκριβῶς ἐπισταμένους τὰ σὰ, διά τούτο πάσαν ημίν πρόφασιν εύλογον και απολογίαν ανη-

<sup>36)</sup> λειτουργία est h. l. ministerium. Vid. de potestate h. v., quae docte, ut solet, monuit amiciasimus Heinichen ad Ruseb. H. E. X, 7. n. 4. T. III, pag. 268. — Ante συνειδώς inserendum puto δτι, praecunte Hasselbackio. L.

<sup>37)</sup> εθχείρωτοι γενώμεθα, ut facilius possessus comprehendi. L.

<sup>38)</sup> For al ooi. Sie recte Erasmus. Nam paroxytonon trochsieum (as autem censetur brevis) enclitiese monosyllabse tonum ad se trahit. [Vid. Fischer. ad Weller. T. I, p. 71. L.]

<sup>39)</sup> ούκ άγνοο θντάς 'προδούναι. Repete έφης.

134 ρῆσθαι δικαίαν. Ἐρώ δὲ πᾶν τοὐναντίον φημί. διὰ τί; ὅτι τὰ τοιαῦτα πολλῆς δεῖται τῆς ἔξετάσεως, καὶ τὸν μέλλοντα παραδώσειν τὸν εἰς ἱερωσύνην ἐπιτήθειον, οὐ δεῖ τῆ τῶν πολλῶν ἀρκεῖσθαι φήμη μόνον, ἀλλὰ μετ' ἐκείνης καὶ αὐτὸν μά-135λιστα πάντων καὶ πρὸ πάντων ἔξητακέναι τὰ ἐκείνου. Καὶ γὰρ ὁ μακάριος Παῦλος εἰπων, <sup>40</sup>) δεῖ δὰ αὐτὸν καὶ μαρτυρίαν ἔχειν καλὴν ἀπὸ τῶν ἔξωθεν, οὐκ ἀναιρεῖ τὴν ἀκριβῆ καὶ βεβασανισμένην, ἔρευναν, <sup>41</sup>) οὐδ' ὡς προηγούμενον τεκμήριον τοῦτο τίθησι τῆς τῶν τοιούτων δοκιμασίας. Καὶ γὰρ πολλὰ πρότερον διαλεχθείς, ὕστερον τοῦτο προσέθηκε, <sup>42</sup>) δεικύς, ὡς οὐκ ᾶν αὐτῷ μόνον ἀρκεῖσθαι δεῖ πρὸς τὰς τοιαύτας αξρέσεις, ἀλλὰ μετὰ τῶν ἄλλων <sup>43</sup>) καὶ αὐτὸ παραλαμβάνεαν

<sup>40)</sup> εἰπών. 1. Timoth. 3, 7. οἱ ἔξωθεν, apud Paulum quidem sunt omnes ii, qui nondum Christianii facti erant, Judaei atque gantiles, h. l. vero intelligentur Laici, qui in eligendis episcopis tunc temporis sane etiam suffragia ferebant. Cf. Ritter. p. 238. Eugeb. H. E. VI, 10: L.

<sup>41)</sup> oux avalet — Equivar. Er schliesst darum eine sorgfaltige und strenge Untersuchung nicht aus. Vid. de verbo sacuviter Intep. ad Thom. Mag. Sturz. Lex. Xen. T. I. p. 523. et Lobeck. ad Phrynich. p. 476. L.

<sup>42)</sup> υστερον το υτο προσέθηκε. Ambrosius: Concludens regulam et episcopalem formam, ad extremum intulit, dicens: Oportet autem et illum testimonium bonum habere ab his qui foris sunt. lib. de Dignit. sacerd. c. 4. De ordine verborum Pauli in iden episcopi vid. quoque Not. ad §. 273.

<sup>43)</sup> μετὰ τῶν ἄλλων. Quod diligenter examinatum olim ac provisum Cassianus ait, ne forte, qui ad dimicandum in stadium prodiret, ulla esset vitae infamia respersus; hoc ita fieri solitum ex Chrysostomo Homil. 21. ad Pop. Antioch intelligimus, uti decetaturus per tolum stadium a praecone circumduceretur, ac publice inquireretur, utrum esset quispiam, qui vellet in eum dicere. cui jus moris similitudinem quandam et μίμησιν praefert illa in Ordine Romano, episcoporum inaugurandorum circumductio, ac ipsa de promovendis initiatis presditeris solemnis apud nos inquisitio; quame et in Africa B. Cypriani temporibus observatam, ipsius epistolae certissimum testimonium praebent: juxta praeceptum Pauli 1. Tim. 3, 7. 10. P. Faber. l. 3. Agon. c. 12. Addamus quae idem addit ex Ordine illo Romano, Coloniae impresso cum allis vetustis auctoribus de Officiis divinis. Fol. 88. Post collectam ascendit lector in ambenem, et elevata voce legit brevem in auribus populi sic continentem: Cognoscat caritas vestra, quia ille et ille advocatur in tali officio vel im talir si quis habet contra hos viros aliquam querelam, exeat confidenter propter DEUM et secundum DEUM, et dicat. Quod so nullus contradictor extiterit, segultur lectio et responsorium. Fol. 93. ubi Pontifex alloquitur. populum pro présbytere ordinando, huec inter exerter profert: Nec frustra a patribus reminiscimur institutum, ut de electione eogum, qui ad regimen altaris adhibendi. sunt, con-

χρή. 4 Συμβαίνει γὰο πολλάκις, τὴν τοῦν πολλῶν ψεύδεοθαι φήμην τῆς δὲ ἀκριβοῦς ἔξετάσεως ἡγησαμένης, οὐδένα ἔκ τοῦ της κινθυνόν ἐστιν ὑποπτεῦσαι λοιπόν. Διὰ τοῦτο μετὰ τὰ 186 ἄλλα τὰ παρὰ τοῦν ἔξωθεν αὐτὰ τίθησιν. 4 οὐ γὰο ἀπλοῦς ἔφησε, δεῖ δὲ αὐτὰν μαρτυρίαν ἔχειν καλὴν, ἀλλὰ τὸ καὶ 4 γα παρενέβαλε, δηλώσαι βουλόμενος, ὅτι πρὸ τῆς τῶν ἔξωθεν φήμης πρὸς ἀκρίβειαν αὐτὰν διερευνήσασθαι 1 οῦν 137 καὶ αὐτὰς ἤθειν τὰ σὰ τῶν γεγεννηκότων μαλλον, ὡς καὶ αὐτὰ τὸς ὡμολόγησας διὰ τοῦτο δίκαιος ἀν εθην πάσης ἀφεῖρθαι αἰτίας. Διὰ αὐτὰ μὲν οὖν τοῦτο, φησίν, οὐκ ἀπέφυγες, 4 εξί 38 τις τὰ γρώφειθαι 4 ηθ βελεν. ἢ οὐ μέμνησαι καὶ παρὰ ἡμῶν ἀκρύσος, καὶ καλλάκις; 4 καὶ διὰ τῶν ἔργων αὐτῶν δίδαν χθελος, τὸ τῆς ψυχῆς ἀγεννὲς εί) τῆς ἔμῆς; οὐ διὰ τοῦτο εξς

sulatur populus, esc. Itaque quid de corum actibus aut moribus no veritis, quid de meritis sentiatis, DEO teste consulimus, etc. et ideo electionem vestram debetis publica voce profiteri.

<sup>44)</sup> χρή. λοιπόν: Saepe Chrysostomus collocato post polysyllabon brewi verbo, έγω, σύ, αν, ποτέ, φημέ, aut quae sunt ejusmodi, comma, colon, periodum claudit.

modi, comma, colon, periodum claudit.

45) τὰ παρὰ τῶν ἔξωθεν αὐτὸ τίθησιν. Τίθημι duos habet accusativos. §. 85. Argentinensis editio, et ceterae illam secutae, αὐτοῦ, pro αὐτό.

<sup>16)</sup> το και. Sie Augustanus. Consentit Homilia X. in 1. Tim! III. candem emphasin in has particula και demonstrans. Vulgo, και το παρά τῶν ἔξωθεν. perperam. At Mentef. cq. το, και παρά κτι. Sententia sana.

<sup>47)</sup> αὐτὸν διερευνήσασθαι δεῖ. Δὐτὸν refertur að τὸν μέλλοντα παραδώσεις, §. 134. et διερευνήσασθαι ponitur pro διερευνάν. h. e. ipse debet explorare.

<sup>48)</sup> ο με απεφυγες. Sic διαφυγείν, §. 331. Eraquus, αν ξφυγες quae lectio interrogationis signo adjuvari poterat: sed practat απεφυγες. Αμμοπίμε, Φεύγει και Αποφεύγει διαφέφει. Φεύγει μεν γὰφ δίκην ὁ κατηγορούμενος, και γὰφ ὁ κατηγορών διώκει: ἀποφεύγει δὲ ὁ νικήσες και λυθείς τῆς κατηγορίας. [Hasselhack. ugn inepte scripsit αν ἀπέφυγες. L.]

<sup>49),</sup> γράφεσθαί τινα. Desumta est hade phrasis ex loquendi ratione judiciaria Atheniensium et denotahat quidem, aliquem criminis publici accusars, quemadmodum ή γραφή ipsa causam publicam denotabat. Vid. G. Stallbaum ad Plat. Eutbyphr. C. 1. Xenoph. Apolog. XXIV. ως πεποίηκά τι ών ἐγράψαντό με. L.

<sup>50)</sup> και πολλάκις. Non est delendum illud και, quod fecit Hesselbackius, sed amplificat potius haec particula: A nobis audiviti, et quidem saepius. Pugnant pro nostra lectione et verba quae sequuntur, Chrysostomi, qui repetit illud και, in verbis: και ταῦτα πολλάκις. L.

<sup>51)</sup> το της ψυχης αγεννές. Becte ita scribitur, neque in αγενές potest mutari. Discimus enim ex D'Orvillio ad Chariton. p. 310. αγενής respiere ad natales et genus; ita ut τῷ γενναῖος op-

μικροψυχίαν 62) ήμας διετέλεις σκώπτων άεὶ, 53) ὅτι καὶ ταῖς
139 τυχούσαις φροντίσι καταπίπτομεν εὐκόλως; Μέμνημαι μέκ καὶ
ταῦτα πολλάκις, ἔφην, ἀκούσας παρὰ σοῦ τὰ ἡματα, καὶ
οὐκ ἂν ἀρνηθείην: ἐχὰ δέ σε εἶ ποτε ἔσκωπτον, παίζων, οὐκ
ἀληθεύων, τοῦτο ἐποίουν.

V. All' όμως οὐθὲν ὑπὲς τούτων φιλονεικῶ νῦν. ἀξεῶ dà καὶ αὐτὸν τὴν ἴσην μοι παρασχεῖν εὐγνωμοσύνην, ὅτ ἀν 140 θελήσω τινὸς ἐπιμνησθῆναι τῶν σοι προσόντων ἀγαθῶν...κῶν χὰς ἐπιχειρήσης ἡμῶς ἀπελέγξαι ψευδομένους οὐ φεισόμεθω, ἀλλ' ἀποδείξομεν μετριάζοντά σε μαλλον, ἢ πρὸς ἀλήθειαν 1) ταῦτα φθεγγόμενον, ἔτέρω μέν οὐθενὶ, τοῖς τὰ λόγοις τοῦς σοῖς καὶ ταῖς πράξεσι μάρτυσι 2) κεγρημένου πρὸς τὴν τῶν λεν.

141 χομένου ἀλήθειαν. Πρῶτον δέ σε ἐμεῖνο ἐφέσθαι βούλομαις οἶσθα, πόση τῆς ἀγάπης ἡ δύναμις; Ὁ μὲν γὰο Χριστὸς τὰ τεράστια πάντα ἀφεὶς, ἄπερ ἔμελλεν ὑπὸ τῶν ἀπαστόλων τελείσθαι: Ἐν τούτω, ³) φησίν, γνώσονται οἱ ἀνθρωποι, ὅτε ἐμοὶ ἐστε μαθηταὶ, ἐὰν ἀγαπᾶτε ἀλλήλους. Ὁ ἀὶ Παῦλος 142 πλήρωμα 4) τοῦ νόμου φησίν αὐτην εἶναι, καὶ ταύτης ἀπούς:

142 πληρωμα \*) τον νομου φησιν αυτην ειναι, και ταυτης απουσης ουδέν 5) των χαρισμάτων δφελος. Τουτο δή το εξαίρετον

ponatur, αγεννής vero per duplicem consonantem scriptum dici de animi generositate. Multum boc in genero: peccatum est ab operis, quia antiqua scribendi ratiq non duplicavit consonantes. Vid. For accept, ad Plat. Euthyphs, I, 11. L.

<sup>52)</sup> μιχροψυχίαν. Vetus interpres: animae pusillitatem.

<sup>53)</sup> διετέλεις σχώπτειν ἀεὶ, semper illudere solebas. Vid. de usu v, διατελείν c. partic. Sturz. Lex. Xenoph. T. I, p. 706. L.

<sup>1)</sup> πρὸς ἀλήθειαν. Sic πρὸς βίαν. §. 118. πρὸς ἀνάγκην. §. 360. πρὸς τὸ ἀδον. §. 468. πρὸς ἀκρίβειαν. §. 543. [Circumscribit πρὸς sacpius adverbium. Cf. D'Orville ad Charit. p. 538. Matthias Gs. Gr. §. 520. p. 870, Viger. p. 664. Quibuscum cf. Voigtländer ad Luc. Diall. Mort. VI, 2. a.

<sup>&</sup>quot;2) πράξεσι μάρτυσι. Basil. Sel. Or. 2. φερέσθα μάρτυς ήμιν τὰ κατ' αίγυπτον πράγματα. coque confert Dausqueius Horatii illud, Testis Metaurum flumen. Liviique, templum testis. [Licent mihi praeter locum illum, quem Bengehus attulit, alios etiam ex libris Xenophontis addera, Agesil. IV, δ. ως ταυτα άληθη, πάσα μάρτυς ή πόλις. Cyrop. IV, 6, 5. θεοί ήμιν μάρτυρες ἔστωσαν. Μοποτr. Socr. VII, 7. 23. αὐτόν σε μάρτυρα σύν τοῖς θεοῖς εἰδύσε ποῦν οῦμαι. L.]

<sup>3)</sup> ἐν τούτω, φησὶν, γνώσονται! Dictum hoc Joh! 13; 36. daloissime tractatum vide in Hom. 1. contra Anomocos. τὸν γενναϊού οὐν οὕτω τὰ ἄνωθεν δῶρα χαρακτηρίζειν εἴοιθεν, ὡς τῶν οἶκελού πόνων τὰ κατορθώματα κτὶ.

<sup>&#</sup>x27;4) πλήρωμα. Vid. Ep. ad Rom. XIII, 10. L.

<sup>5)</sup> ο ν δ έν. Repete, φήσιν είναι. [δφελος. 1. Cor. XIII, 3. 4.]

άναθον, το γνώρισκα των του Χριστού μαθητών, το τών γαρισμάτων άνωτέρω πείμενον, είδον γενναίως εν τη ση πεφυτενμένον ψυγή, καὶ πολλώ βρύον τῷ καρπῷ. β) Οτι μὲν πολλή 143 μοι, φησί, του πράγματος ή φροκτίς, και μεγίστην ποιούμαι την απουδήν ύπερ ταύτης της έντολης, και αύτος ομολοκώς or de oude et huiselac 7) aurne dinensames, nat auroc au not μαρτυρήσεις, εί τὸ πρὸς χώριν λέχειν ἀφείς τιμήσαι τάληθές 

. . VI. Ο υπούν επί τους ελέγγους τρέψομαι, έφην και όπερ 144 πατίλησας ποιήσω νύγς μετριάζειν μαλλον ή άληθεύειν βουλόμενον αποδείξας. δρώ δε πράγμα άρμι συμβεβρικός, ίνα μή τις ύποπειύση, τὰ παλαιά με διηγούμενον, τῷ πλήθει τοῦ χρόνου τάληθες επισειάζειν επιγειρείν, της λήθης ούκ άφιείσης 1) έπιστημαι 2) τοις πρός χάριν λεγομένοις παρ' ήμων. "Οτε γάρ 146 τών δαιτηθείων τίς των ήμετερων, έπ' έγκλημασιν ύβρεως καλ απεργοίας συκοφαντηθείς, περί των έσγάτων έκινδύνευε τότε ούτε εγμαλούντός σοί τινος, ούτε έκείνου του κινδυνεύειν μέλ-: λοντος δεηθέντος, είς μέσους σαυτόν έβδιψας τούς κινδύνους. Καὶ τὸ μὲν έρχον τοῦτο ήν. ένα δέ σε καὶ ἀπὸ τῶν ὑημάτων 146 ελέγξωμεν, και αὐτοχι... των, εἰρημένων σοι μνημονεύσομεν, επειδή γαο 3) την προθυμίαν ταύτην οι μέν ούκ απεδέγοντο.

<sup>6)</sup> βρύον τῷ καρπῷ. Dulcissima imago: Non solum prima amoris semina sparsa vidi in tuo pectore, sed etiam fructus ex illo amore nedundantes conspecti. Utrumque enim κοιδυμή, φυτεύειν et βρύειν dicitur de plantis et posterius quidem est: pullulare, verna emittere germina. Eustathius ad II. ρ', p. 1176. explicat. βρύειν per βάλλειν. Chrysostomus contra Judaeos p. 232. δικίτ: σκώληκας έωρα πάντοθεν βρύοντας ἀπὸ τοῦ σώματος. Vid. Matthues 1. l. T. l, p. 62. L.

<sup>7)</sup> οὐθὲ ἔξ ἡμισείας. Adagium hoc agnoscit vetus interpres. Nec ex media, ut dicitur, parte. [Cf. Erasmi Chill. I, 9, 95. Horat. Ep. 1, 2, 40. Interpp. ad Heslod. Op. et Dies. v. 40. Certe in hisce locis similes locutiones proverbiales invenies. L.]

<sup>1) &</sup>amp; φιείσης. Conjicio equelane, ut sensus sit: obliviane im-1) καριείσης: Conjuio equitaç, it sensus sit: voiciosque serpediente, quo minus confradicas. Saepius utrumque, verbum increase permutatum esse constat. V. C. in Platon. Crit. c. IX, vulgata lectio est αφιέντων, sed in Cod. Tubing. reperitur ἐφιέντων. L.

2) ἔπισχῆψαι. Al. τλ addunt. ἐπισχηπτω, proprie irruo.

5. 432. transfertur ad sermonem, quo impressionem in alios facimus vel obtestando vel reprehandendo. Homil. 20. ad Pep. Antioch. κα-

θάπερ ob πρός τὰς ἐσχάτας ὅντες ἀναπνοὰς περί τῶν οἰκείων ἔκαστος δπέσκηψε των έαυτου. Decomposito usus est Hehodorus 1. 4. c. ult. έτερα προσεπέσχηπτε, σώζε, λέγων.

<sup>3)</sup> enecon yaq. Tag saepissime apud Graccos, ut nam interdum apud Latinos, post aliquam propositionem solet tractationem inchoare. §, 145. 157. 165. 194. 229.

οί δὲ ἐπήγουν καὶ ἐθαύμαζον: καὶ τί πάθω; πρὸς τοὺς ἐγκα-Louvrac 4) ganc. steboc sab ofix offa divers, app, if hera του και την ψυγήν επδιδόναι την εμαυτού, ηνίκα αν τινα τών 147 επιτηδείων κινδυνεύοντα διασώσαι δέη. δήμασι μεν έτέροις, διανοία δε τη αυτή τα του Χριστού φθεγγόμενος, α πρός τους μαθητάς έλεγε της τελείας αγάπης τους δρους τιθείς. μείζονα γαρ ταύτης αγάπην οὐδεὶς έχει, φησίν, ἢ ίνα τις την φυτήν αύτοῦ θη ὑπὲρ τῶν φίλων αὐτοῦ. εἰ τοίνυν μείζονα ταθτης ούκ έστιν εύρειν, έπι το τέλος αθτης έφθασας καί, δι' ών 148 έπραξας, καὶ δι' ών είπας, τῆς κορυφῆς ἐπέβης αὐτῆς. ... Διά τοῦτό σε προυδώμωμεν 🌬 τοῦτο τον δόλον εξιβάψαμεν επείvov. apa de steldouer, oti obte en nanovolac, oute sic mirδυνον εμβαλείν βουλόμενοι, άλλα χρήσιμον έσεσθαι είδότες, είς 149 τὸ στάδιον είλκομεν τοῦτο: Είτα άρχειν οίει, φησί, πρόφ της 150 των πλησίον διόρθωσιν την της αγάπης δύναμιν; Μάλιστα μέν πολύ μέρος, έφην, πρός τοῦτο συμβαλέσθαι δύναιτ το ελ δε βούλει και της φρονήσεως ημάς της αης δείχματα έξενεγκείν, και επι ταύτην βαδιούμεθα, και δείξομεν συνετόν όντα 151 μαλλον η φιλόστοργον. Έπι τούτω έρυθριάσας έκεινος και φοινιγθείς. 5) τὰ μεν ἡμέτερά φησι παρείσθο 6) νῦν: οὐάε χώρ παρά την άργην σε τον ύπερ τούτων λόγον απήτουν. Ε ΔΕ τι πρός τους έξωθεν δίκαιον έχεις είπειν, ήδέως αν τους ύπες τούτων ἀπούοιμι λόχους.

Διὸ τὴν σκιαμαχίαν ) ταύτην ἀφεὶς εἰπε, τί πρὸς τοὺς λοιποὺς ἀπολογησόμεθα, καὶ τοὺς τετιμηκότας, καὶ τοὺς ὑπερ ἐκείνων ὡς ὑβρισμένων ἀλγοῦντας;

<sup>4)</sup> προς τους έγχαλουντας. Έγχαλες, in utramque partem valet. Conf. §. 145.

<sup>5)</sup> φοινίσσειν, h. l. sensu intransitivo sumendum, et notat: erybescere. Vid. Jacobs. ad Achill. Tat. p. 505. L.

<sup>6)</sup> παρείσθω. Congruit hace apodioxis cum praecepto sanctioris prudentiae, quae nos mayult ταπεινοφρονείν, quam ταπεινολογείν.

<sup>7)</sup> σχιαμαχίαν. Eorum fuit σχιαμαχία, qui gerem, udoercario nullo, feriebant. Hoc et plura P. Faber l. 3. Agon c. 13. ubi
hoc quoque notat, σχιαμαχίαν velut προούμιον quoddam pugilatus
tuisse. id quod maxime ad hunc locum facit, ubi Basilius Chrysostonum sibi vetat, adversariis jam jubet occurrere. [Quamvis verum
sit, quod Bengelius de σχαμαχία dieit, tamen h.l. nibil aliud
notat, quam nostrum: Spiegelgefecht. L.]

VII. Καὶ αὐτός λοεκόν, τόγην, πρός τοῦτο ἐπείγομαι. 152 επειδή γαρ ο πρός σε μοί διήνυσται 1) λόγος; ευκόλως καδ έπε τοθέο τρέφομαι της απολογίας το μέρος. τίς οδεί ή τούtwo nathropia, nal sina rà splunanta; BAD. Thoigeal pager केंक् मेमिक प्रवास केंद्र महाराज कराका है है के प्रवास केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र केंद्र ungan noilnour; oun boilanton, 4) IQ Byw de momrov uby 153 erero min, 3) ore oddera logor motetodus des rife tele ardoni- .! HOUR A) BROSIDE OF OF ON BERESTIC SESSION STATE CONTROLLED μεθα προσκαούειν Θεώ. οίδε γκα τοξο άγανικτούσιν αύτοξο to duarequiren ent toutous animaron, alla mai mollin eyes : the Chulane. Act pap : olian tong uranequerous 1) Geo; mal neag aprar allenarrag moror ; vorso diametadan edhabag as μηθε δβρασιτά τουσύτο ήγεισθας, μας εξ μυριάκα ήνιμωμένος turgaroum. Orudi vide uira emotas veroluntal it rocouror 164 auoi, sondor auciden, et uer rap antovola mui encladation de nollane sone reac diaballer; sui rours nitor lya whoiσασθαι 6) σοίς · κατηγόροις · τών πά τριέγιστα ήθικημότων αν <u>was the principal of the state of the state</u>

<sup>1)</sup> διήνυσται. Vetus interpres, explicita est. et apud eundem in clausula cujusque libri extat solenne olim verbum explicit. in argumento: explicitat capitula.

<sup>2)</sup> દેઉ દૃદેવ με 3 a. Suscepit pro sus quidem parte Basilius: sed propter Chrysostomum, qui non suscepisset, accusaliatur. ideo communem defensionem exquirit. §. 151, [Melius tribuuntur hace quoque verba Chrysostomo. L.]

<sup>3)</sup> φημί. Hec cum parrhesis apponitur τῷ φασίν, §. praceed. Sio, φαίην, §. 156,

<sup>4)</sup> εls ἀνθραίπους. Vide probatissimi Theologi A. H. Franckii librum: son der Menschen-Furcht, qui etiam Nicodemus inscribitur, et ipai ordini ecclesiastico dedicatus est. Summam rei augrea sententia complexus est h. I. Chrysostomus.

<sup>5)</sup> ἀναπειμένους. De hominibus rebusve consecratis hoc verbum proprie dici, copiose docet Athenaeus I. 1. c. 19. Patrum testimonia, Chrysostomi maxime, collegit Suicerus. [Chrysostomus mimirum hoc verbum saepe usurpat de iis, qui se totos Deo consecrarunt. Hom. XII. in Ep. ad Philipp. ὁ ἐνάρετος παὶ θεῷ ἀναπείμενος. In Peal. CIV. p. 943. Όταν οἱ ἀναπείμενοι αὐτῷ βίον ἄριστον ἐπιδείξωντακ. L.]

<sup>6)</sup> ψηφίσασθαι τοῖς κατηγόροις τῷν, τὰ μέγιστα ηδικηκότων ἂν εἴην. Ardui commatis non arduam analysin sequus lector non postulabit. Sententia apparet eadem, quae exstat 5.57. ἐαυτῶν καταγνωσόμεθα ταῦτα, ἄ τῶν ἀδικούντων οἱ δικάζοντες, δταν αὐτοὺς ἐλωσιν οἱ κατήγοροι. Ad εἴην subauditar nominativus εἰς, ex eo pendet genitivus τῶν. sensus: valde reus sim. Εκ hoe bensu pendet ψηφίσασθαι τοῖς κατηγόροις, quod Latino passivo expressimus. nam activo mire utuntur Graeci. Lucianus, palus βαθεία διαβαίνειν profunda transitus. Basilias Sel. Or. XI. de Elia:

26 τείρη , ανάρων καταφρονήσας θαυμαστών και μεγάλαν, κάλι ποὸς τρήτοις εὐκογετών. Εὶ γάρ το τους μηθέν 7) ήδωηκότας άδικείν, κολάσεως άξιον: τους τιμήσαι προιλομένους (8) του έσυrais, (oude nao vouto eyos riç as einess, ott el nadortes n MINODO Printya "Tap 1 ELOU , Toor : everyeoion :: Exelvor Elections -τυνέ είναι κοιβάς ή πόσης οὐκ αν είν τιμορίας άξιοκ .. τοῖς έναν-155 τίοις αμείβεσθαι:.. Εἰ δὲ τοῦτο μέν οὐδὲ εἰς νοῦν ἐβαλομεθά ποτε, μεθ, έτέρας δε προσιρέσεως το βαρύ φορτίον εξεκλίναnent at manenata our evolutionen it el ve antoderes an min Bou-156 hourto. Ernahouom bu the saurar saurau annaha anna Bra άαρ τοσούτον άπεσχον είς τούς άνδρας ύβρίσσι έχείνους, ότι και τετιμηνέναν αύτους φαίην άν, τη παραιτήσει γιαί μην θαυmaiono ... el mondoctor to heyomerors tayelem ran restroitou 16h win loan inagouer. Tore wer man, et nathun navreg, addiοξο το πακούς αγορεύεικ ήδυ, πολλά αν εξγον καθ υπούτευσα. Rai. Eineik, teor, to tau programativing duoi, mioiste tor éloμέγων επώνατα · Οδον ειδτωπρούς πλούτον βλάπούσω, δτι λαμπρότητα γένους θαυμάζουσιν, ότι κολακευθέντες ύφ' ήμων

Tarre insert of the first a tree

ποῶτος νεκοός εκ τοῦ θανάτου ἀποσωμενος ἀνθρωπίνως πενθεῖν εδιασώτετο. Latine diceres, mortuus lugeri doctus, non lugere. sensus enim est: mors přimum sibi ereptum lugere mortuum didicit. Hebr. 5, 11. λόγος θυσερμήνευτος λέγειν. Cont. 8. 177, 298. 323. [Ut nang légintur verba, non idoneum profecto fundunt sensum. Bengelis, explicatio paulo durior est. Quis enim, quaeso, sibi persuadebit, λετίναι μημενιστά dictum esset pro Parsivo. Quod si verum esset, tunc sane mire, ut dicit, usi fuissent, Graeci Activo. Johannes Hughes propasus iomisit verba ψηφέσεαθαι τοῖς κατηγόροις, et hane locum sanaudi rationem secutus est Husselb ach sus, quintimen alio tempore melionem nos expectare jubet lectionem. affacilios certa an melior, nescio, lectio mihi hase legenti venti an mentem, quum nimirum conjicerem, pro Dativo, τρῖς κατηγόροις legendum esse τοὺς κατηγόροις, ita, ut a verbis τῶν τὰ μέγιστα inciperet apadosis. Vortet tunc acidaus hicce: Si superbia et gloriae studio, enirs tamen per calumnias tantum me accusant, eo venissem, at condemparent me excusatores, tunc maxime sontibus forem accepsendus, quum viros contempissem insignes etc. Equidem tamen ipse exulare justissem haec verba cum Joh. Hughes, quem secutus quoque esse vide tur Ritterus, modo Codices suffragentur. Statim post vero recte exulare puto ex Cod. Augustano, eui maxima est auctoritas, μηθέν, quum inde multo gravior oriatur sententis haecce: Si eos, qui nos lacserunt, injuria afficere, poena jam dignum est; tunc multo gravior poena digni erunt, qui eos lacedunt, a quibus condecorati sunt. L.]

<sup>7)</sup> μηθέν. Omittit Augustanus; majore antitheto, hand acio an aptiore. Eidem reliqui tmematis sanitatem debemus, nec refragantur Montefalconiani.

<sup>. 8)</sup> προελομένους. Pendet abacquelβεσθαμές men men

είς τούτο ήμας παρήναγον εἰ δὶ καὶ ὅτι χρήμασι πεισθέντες, 9) οὐκ ἔχω λέγειν, εἴ τις καὶ τοῦτο ὑποπτευρων ἦν... μαί 158 ὁ μὰν Χριστὸς ἀλιεῖς καὶ σκηνοποιοὺς 10) καὶ τελώνας ἐπὶ ταύτην ἐκάλεσε 11) τὴν ἀρχήν οἰτοι δὲ 12) τοὺς μὲν ἀπὸ τῆς ἐργασίας τῆς καθημερινῆς τρεφομένους διαπτύουσω. Εἰ δέ τις λόγων ἄψαινο τῶν ἔξωθεν, καὶ ἀργῶν τρέφοιτο, τρῦξονι ἐποδέχονται καὶ θαυμάζουσι. τι κὰρ δήποτε τοὺς μὲν μυρίρυς ἀνασγομένους ἰδρῶτας εἰς τὰς τῆς ἐκκλησίας χρείας, πὰρρεϊδον τὸν δὲ οὐδήποτε τοιούτων, χευσάμεκον, πόνων, πάσαν δὲ τὴκ

Same March 1

<sup>9)</sup> neso devies. Ambrosius: Novum prodigaliler regulum ac tempestatem peperisse deflontur, at Gisti sactantes et Synonis demitentiam, sancti episcopatus gratiam pecuniis coemerunt. Lib. de Dign. Sacerd. c. 5. Adde 5. 160. et quae de Simonia veterum occurrunt in Casaubenianis p. 113.

<sup>10)</sup> σηγοποιούς. Paulum intelligit, quem Theodoret, tib. 9.
Therapest. σχηνοδόμουν, lib. 6. σχυνοτόμον (ut et Chrysost, λόγω α.,
2. Tim. 2.) appellat, quod tentoria e coriis flerent. However the reservant.

<sup>11)</sup> Exalere: Oratio oblique lengtor saepe in rectam destrito

<sup>12)</sup> οὐτοι Δε. Locus gravissianes. Ita vero conquerentes antitemperis homines quum inducit, co ipso demonstrat, non adhuc plane exclusos faisse Sanctos illiteratos à sacerdotio. Concilium certe Nicacanum preceipue quod semisecule anté fuerat, tales otnegant; imo fulserant, Antistites. In Concilio Ephesino talis occurrit Zenon Chorepiscopus, pro quo, quod ipse literas nesciret, afius subscripsit vide Coteler. Not. ad Smyrn. ep.: de Martyrio Polycarpi. Graviton. Scriptor seculi XIV, propter Zelum pro Scriptura contrs. Theologiam scholasticam pia dignus memoria, Simon Cassianus: Legi kistorias ab initiante Christo ecclesiam; quot et quot legere motatis legi conciliorum acta, et legi adesse philosophos: legi passiones Certatorum et certantium pro fide in tormentis, poents, exilis, per sanguinem et mortem: et non reperi, repugnasse adversarios per philosophicas nationes: non comperi adduxisse aliquem ad fidem per syllogismos et quaestiones, Legi disputantes doctores, confessores, coenobitas, anachoretas: et nihil in eis, pro eis et pra aliis utile reperitur per inanem philosophiam. lib. 8. de Religione Christiana, cap. 40. Copiose hac de re disserit C. Scriverius im Seeles-Schatz Tom. IV. Homil. 9. partemque illam insigni concludit exemplo indocti quidem; sed in primis probati Ecclesiae Augustanee ministri. 5. 15. Salubre foret opus, si quis, constitutis duabus Veterum antistitum classibus, et Idiotas et litteratos enumeraret, corumque doctes, rationes docendi et agendi: utilitates et noxas, adhibito spirituali judicio, perpensas inter se conferret. — [διαπτύενν, indiguissimam contumeliam notat, et frequentissima hoc sensu in usu est hoc verbum v. c. Aesch. p. 463.. Lublan. T. III, p. 185. Cf. Sehol. Soph. p. 264. οὐ κυρίως προσπτύσες τω πατοίν ως και ημείς δν τη συνηθεία φαμέν, καιτέπτυσεν αὐτοῦ, δεντε, καιτεφούνησε των ἰδιονων σύτου. Hinc καιτάπτυσες, conspuendas, humilis, contemuendas. Demosth. p. 240. et 559. Chrysost. T. 1, p. 784. B. T. X., p. 608. E. ubi διαντύεν et ἐμπτύενν et aqualt. Σαι με page epodom sens

nliniar er tij tode ekwer doger paraionoria 42) nararado-159 σαντα έξαίφνης είς ταύτην είλκυσαν την τιμήν . Ταύτα μαί πλείονα τούτων λέγειν είχον αν, δεξαμένων ήμων την άργην, άλλ' οὐ νύν -πᾶσα γάρ αὐτοῖς κακηγορίας εκκέκοπται πρόpacia, nai oute enci nokantar, oute modebriar. 14) exercic έγουσαν δγπαλείν, πλην εί τανες απλώς μαίνεσθαι βούλοιντο. 160 Πώς, γάρ ὁ κολακεύων καὶ γρήματα ἀναλίσκων, Ίνα τύγη τῆς TIMES . คุ้งเหต อีอิณ ชองูอิง . อิรอยอเระ ลิง สิตภันอง สบาทง ; อีนอเอง rais av str touto, worter av to try mollous med the my ανασγόμενος πόνους, Ινα βρίθηται 15) μεν αὐτῷ τὸ ληίον 16) πολλφ, τω καρπώ, οίνω δε υπερβλύζωσιν αι ληνοί μετά τους μυρίους ίδρωτας και την πολλην των γρημάτων δαπάνην, ηνίκα καλαμάσθαι και τρυγάν δέη, τηνικάντα έτέροις της τών καρ-161 πων έκσταίη φοράς. 'Οράς, ότι τότε μέν ελι και πόρδω τῆς alnotias it ta herousva, akh onws siron nogwant of Bouλόμεκοι διαβάλλειν αυτούς, ώς ουν δρθή κρίσει λοχισμών την αίρεσιν πεποιημένους; ήμεις δε αύτοις νύν οὐδε γαναι, οὐδε άπλως διώραι το στόμα συνεγωρήσαμεν. καὶ τὰ μὲν παρὰ τὴν 162 αρχήν λεγόμενα, τοιαύτα αν ήν, και τούτων πλείονα. Metà δε το της διακονίας άψασθαι ούκ αν ήρκεσαμεν καθ' εκάστην ήμεραν τοις εγκαλούσιν απολογούμενοι, εί και πάντα ήμιν άναμαρτήτως ἐπράττετο, μή ότι καὶ πολλά διαμαρτείν ὑπό τε τής απειρίας και της ήλικίας ήγαγκάσθημεν αν· νῦν đề και ταύτης αὐτούς τῆς κατηγορίας:17) ἀπηλλάξαμεν, τότε δὲ μυ-163 ρίοις αν αυτούς περιεβαλλομεν ονείδεσι. Τι γαρ ούν αν स-

<sup>13)</sup> πόνων ματαιοπονία. Notandum antitheton, Isidorus Palusiota: έγω τα έπιτηδεύματα, ων ούκ έστι το τέλος βιωφελές, οὐδε τέχνας είναι δοίζομαι, άλλα ματαιστεχνίας:

<sup>14)</sup> μισθαρνίαν, Vetus int. vendibilitatem. [Paulo ante pro κακηγορίας Hasselbachius conject κατηγορίας. L.]

<sup>222</sup>ηγορίας Ημετευακτικό Confects αυτηγορίας. Ε.]
15) βρίθειν. cf. Philo p. 720. D. βλαστάγοντα (άμπελώγα) καλ βρίθοντα νπ' εὐφορίας, Chrysont. T. I, p. 496. Ε. τὰς ἀμπελώγα) καλ ἀών κομωσας τοῖς φύλλοις, τῷ καρπῷ βριθομένας. Cf. T. III, p. 260. D. et T. IV, p. 110. B. κὰ δένδρα τοῖς καρποῖς βριθομένα. Eodem modo usurpatur quoque verbum βρύειν. De utroque verbo monet Eustath. ad Hom. p. 1625. γ. 19. 20. coll. p. 1436, γ. 5. 6. et Firscher, in Ind. ad Aesch. Sour. s. h. v. L.

<sup>16)</sup>  $\lambda \eta i o \nu$ . Male plerumque vertunt seges. Est potius ager, in quo segetes continentur, das Fruchtfeld. De derivatione bujus vocis vid. Damm. Lex. Hom. h. v. L.

<sup>17)</sup> xarnyocias. Quidam habent, xaxnyocias. Montef. Consentit verse huic lectioni verse int. vituperatione. conf. §. 159. 157.

πον; παισίν ἀνοήτοις πράγματα ούτω θαυμαστά καὶ μεγάλα ἐπέτρεψαν ἐλυμήναντο τοῦ Θεοῦ τὸ ποίμνιον παίγνια καὶ γέλως γέγονε τὰ Χριστιανών. ἀλλὰ νῦν πᾶσα ἀνομία ἐμφράξει τὸ στόμα αὐτῆς εἰ γὰρ καὶ διά σε ταῦτα λέγοιεν, ἀλλὰ ταχέως αὐτοὺς διδάξεις διὰ τῶν ἔργων, ὅτι οὐ χρὴ τὴν σύνεσιν 18) ἡλικίὰ κρίνειν; 19) οὐδὲ τὸν πρευβύτην 20) ἀπὸ τῆς πολιᾶς δοκιμάξειν, οὐδὲ τὸν νέον πάντως ἀπείργειν τῆς τοιαύτης διακονίας, ἀλλὰ τὸν νεόφυτον, 21) πολὺ δὲ ἀμφοτέρων τὸ μέσον. 22)

<sup>18)</sup> ο ὖ χρη την σόνεσιν. Πρεσβυτέρους γάρ οὖ τοὺς πολυετεῖς και παλαιοὺς νομίζουσιν, οὐδ' ἔτι κομιδη νέους παϊδας, ἐὰν ὀψὲ της προαιρέσεως ἐρασθωσιν ἀλλὰ τοὺς ἐκ πρώτης ἡλικίας ἐνηβησαντας καὶ ἐνακμάσαντας τῷ θεωρητικῷ μέρει ψιλοσοφίας, δ δη κάλλιστον καὶ θειστατόν ἐστι. Philo p. 616. Hoeschelius.

<sup>19)</sup> ήλικία πρένειν. Scribit etiam Paulus Timotheo. 1. Ep. IV, 12. Μηδείς σου της νεότητος καταφρονείτω, άλλα τύπος γίνου τῶν πιστῶν ἐν λόγω; ἐν ἀναστροφης, ἐν ἀγάπη, ἐν πνεύματι, ἐν πίστει, ἐν ἀγνεία. Δ.

<sup>20)</sup> πρεηβύπην. Egregie Odonem ex cantore Bituricensi episcopum Parisiensem laudat Petrus Blesensis: Super senes intelligens pueritiae dies antiquabat moribus, tempora praeveniebat meritis, et quod deerat aetati, virtutibus compensabat. Digna legi est, quae hoc habet, tota Epistola 126. Vide etlam Sap. IV. 8. 9.

<sup>21)</sup> τον νεόφυτον. Sid Homil. 10. in 1. Tim, 111. οὐ τὸν νεωτερον ἐνταῦθα λέγει, ἀλλὰ τὸν νεοχατήχητον. — εἰ γὰρ πριν ἢ γενέσθαι μαθητής δισάσκαλος γένοιτο; ταχέως καὶ εἰς ἀπόνοιαν ἔρχεται εἰ πριν ἢ μαθεῖν ἄρχεσθαι τών ἀρχόντων γένοιτο; φυσάται. διὰ τοῦτο ἐπήγαγεν, ἰνα μὰ τυφωθεὶς εἰς κρίμα ἐμπέση τοῦ ἀιαβολου τουτέστιν, εἰς τὴν καταδίκην τὴν ἀὐτην; ἢν ἐκεῖνςς ἀπό τῆς ἀπονοίας ὑπέμεινε. Congruit Hom: 3. in Jesa. e. VI. [De Antistite Sacro haud νεοφύτω singularem dissertationem scripsit a. 1748. J. S. Fehmel, quem vide pag. 5. Arrianus quoque in Epictet. IV, 8. hominem minus recte instructum νυσατ φυτάριον, metaphora a plantis desumta. L.]

<sup>22)</sup> ἀμφοτέρων το μέσον. Μέσον cum duobus genitivis, §. 165. 192. 531. 569. 615. cum praepositione πρός, §. 120. not. Cacterum discrimen hoc egregie illustrat Ambrosti de Neophytia senfentia: quod LONGO tempore minime discunt, in purvo tempore zervara non possunt. lib. de Dign. sacerd. v. 4. notatur disturbitas disciplinae, et discentium tarditas. quales proprie insolentes dicuntur.

#### 4.4%

# ΠΕΡΙ ΙΕΡΩΣΥΝΗΣ

## AOTOE I'.

## Τάδε ένεστιν έν τῷ γ΄ λόγω.

α'. "Οτι οι υπονοήσαντες δι' απόνοιαν παρητήσθαι ήμας, την ξαυ-των υποληψιν ξβλαψαν.

β. "Οτι οὐδὲ διὰ κενοδοξίαν ἐφύγομεν.

γ΄. Ότι εί δόξης δπεθυμούμεν; ελέσθαι μάλλον το πράγμα εχράν. δ΄. Ότι φριπτον ή εξουσύνη, και πολύ της παλαιάς λατρείας ή

ο . Ότι φρικτόν ή Ιερωσύνη, και πολύ της παιαιάς λατρείας ή καινή φρικαθεστέρα.

ε΄. "Οτι πολλή των Ιερόεων ή Εξουσία και τιμή.

ς΄. "Οτι πολλή του Θεού μεγίστων δωρεών είσι διάκονοι.

ζ΄. "Οτι και Παυλος περιθεής ήν πρὸς τὸ μέγεθος της ἀρχης ὁρών.

η΄. "Οτι πολλά τις άμαρτανείν ποραγεται, είς τὸ μέσον ελθών, ἀν μη σφόδρα γενναίος ή.

δ΄. "Οτι κενοδόξια και τοις ταυτης άλισκεται δεινοίς.

ε΄. "Οτι ούχ ή Ιερωσύνη τούτων αιτία, άλλ' ή ήμετέρα δαθυμία.

ια'. "Οτι την επιθυμίαν της φιλαρχίας εκβεβλήσθαι δεί της τοῦ Ιερούς ψυχης.

XU. Sapientissimum oportere esse sacerdotem. \*)

XIII. Praeter summam abstinentiam alias quoque res ab animo sacerdotis requiri.

XIV. Nulla re aeque obtundi sinceritatem aciemque mentis, ut iracundia inordinata.

XV. Aliud genus rixae periculosistimum.

XVI. Aestimatio, quantum oporteat esse hunc, qui tantis se tem-

pestatibus oppositurus sit.
XVII. Quantus sit in virginum gubernatione timor. XVIII. Quantum habeat molestiarum pars judicialis.

, 164 Tης μέν οὖν ῧβρεως ένεκεν της εἰς τοὺς τετιμηχότας, καὶ ὅτι αὐτοὺο οὐ καταισχύναι βουλόμενοι ταὐτην ἐφύγομεν τὴν τιμήν, ταύτα αν έχοιμεν λέγειν, απερ εξρήκαμεν ότι δε ούδε ύπο άπονοίας τινός φυσηθέντες, καὶ τοῦτο νῦν εἰς δύναμιν τὴν 165 εμήν πειράσομαί σοι ποιήσαι φανερόν. Ει μεν γάρ στρατη-

<sup>\*)</sup> Sapientissimum etc. Habet haec Interpres vetus, et ex eo, Lemmate XVIII. omisso, alii: Graeci libri non habent. Idem Inter-pres summam capitis XV. ita exhibet: Aliam speciem litis, plenam periculorum, Johannes ostendit. Id quod non est a manu Chrysostomi.

γίας ήμεν η βασιλείας αίρεσις προύκειτο, είτα ταύτην 1) είγον την γνώμην, ελκότως άν τις τούτο ύπελαβεν ή τότε μέν άπονοίας οὐθείς, ἀνοίας 2) δὲ πάντες ὰν ἡμᾶς ἔκριναν. δερωσύνης δὸ προκεμένης, ή τοσούτον, άνωτέρω βασιλείας έστηκεν, όσον πνεύματος καὶ σαρκός τὸ μέσον, τολμήσει τις ήμας ὑπεροψίας γράφεσθαι; Καὶ πῶς οὐκ ἄτοπον, τοὺς μέν τὰ μικρά δια- 166 πτύοντας, ... τος παραπαίοντας 3) αξιάσθαι τούς δε επί των άγαν υπερεχόντων τουτο ποιούντας, των μέν της παραπλη-Liag ernanuaran ekainein, raig de rije unennaaniag unobalden! αλτίαις: ώσπεα άν εί τις τον άγελης βοών καταφρονούντις και μη βαυλόμενον είναι βουκόλον, είς ύπερηφανίαν μέν ουδαμώς, είς θε φρενών εκστασιν αλτιώμενος, τον άπάσης της οίπουμένης την βασιλείαν και το νενέσθαι πύριον τών άπαντων γου στρατοπέδων, μη δεγόμενον, άντι του μαίνεσθαι τέπυφωσθαι 4) φαίη. Άλλ? οὐκ ἐστι ταῦτα, οὐκ ἐστιν : οὐδε ἡμᾶς 167 μαλλον, ή ξαυτούς, οί ταύτα λέγοντες διαβάλλουαι. Το γαο 💢 έννοπααι μόνον, ότι δυνατόν άνθρωπεία φύσει της άξίας ύπερopovingui Entivne, deixua nati autop' top i engeportur eatin, να έγουσι περί του πράγματος δόξης. εί γάρ μη πων τυχόντων αὐτο ε και ών ου πολύς ά λόνος, ἐνομίζου είναι, οὐδι ιὰν ύποπτεύσαι τούτο επήλθεν αθτοίς. Δια τί γέος περί εής τών 168 άγγελων 5) άξίας οὐδεὶς ετόλμηθε τι τοιούτον ψποπτεύσαι ποτε και είπων, ότι δοτιν ανθρωπίνη ψυγή δι' απόνοιαν ούκ ανε- ( ; ) γομένη επί τὸ τῆς φύσεως εκείνης ἀξίωμα ελθείν; μεγάλα κάρ τινα φάγταζομεθα περί των δυνάμεων εκείνων, και τούτο ήμας ούκ ἀφίησι πιστεύσαι, ὅτι δύναιτ' ὰν ἄνθοωπος τῆς ταιῆς φρονήσει τι μείζον εκείνης. Θοτε αυτούς μαλλον δικαίως κα 169

<sup>1)</sup> είτα ταύτην. Sic είτα post εί, §. 206. Alii hoe loco itee. . ; rom εί scribunt.

απονοίας ανοίας. Paronomasia. sic, πλούτος, πληθος.
 62. ασχολία και δυσκολία. §. 327. δουλεία και δειλία. §. 586.

<sup>3)</sup> ans παραπαίοντας, ut delirantes. Est παραπαίου proprie nostrum fehlschlagen. Vid. Fischer. in Ind. ad Palaeph. s. v. παρατρέπειν. L.

τετυφῶσϑαι. In biblis sacris occurrit h. v. 1. Tim. III, 6.
 vI, 4., ubiy at nostro in loco, est: vano stolidoque fastu labou rate. Ct. Joseph. c. Apion. I, 3. πῶς οὖν οὖν ἄλογον ἐετυφῶσθαι τοὺς Ἑλληνας ὡς μόνους ἐπισταμένους τὰ ἀρχαῖα; L.

<sup>5)</sup> ἀγγελων. De dignitate naturae angelicae et humanae passim disputatur. Fortasse non minus miratur angelus hominem divinitus consummatum, quam hic illum. [Cf. Du Pin Biblioth. Eccles. T. III., p. 71. L.]

τις γράφαιτο απονοίας, τους ήμων τουτο κατηγορούντας οὐ γὰρ ἄν ποτε περὶ ετέρων τόῦτο ὑπέλαβον, εἰ μὴ πρότερον αὐτοὶ τοῦ πράγματος, ὡς οὐδενὸς ὅντος, κατέγνωσαν.

170 - ΙΙ: Εὶ δὲ πρὸς δόξαν δρώντας τοῦτο πεποιημένει φασί. περιπέπτοντες έαυτοῖς ελευτθήσονται και μαγόμενοι φανερώς. all oude ran olde; molous av brepous med rouseur Elifensan doγους, εί των της κενοδοξίας ήμας ήθιλησαν απαλλάξαι έγκλημάτων. Εί γαρ ούτος με ποτε είσηλθεν ο έρως κατειδέξασθαι 171 μαλλον έχρην η φυγείν. δια τί; δτι 1) πολλήν ήμιν τούτο την δόξαν ήνεγκεν κάν, το γώο δυ τούτω της ηλικίας όντα, καί προ βραγένο αποστάντα των βιωτικών αροντίδων, έξαίσνης οθτω δόξαι παρά πασιν είναι θαυμαστόν, ωστε των τον απαντα γρόνον εν τοξή τοιούτοις εξαναλώθεντων πόνοις προτιμηθήναι: και πλείονας ψήφους πάντων διείνων λαβείν; θαυμαστά τινα in ual perala neol humr narrus de unonrebeir energe; dal de-172 μνούς αν ήμας και περιβλέπτους πατέστησε. Νύν δε; πλήν όλιγων, το πλέον της εκκλησίας μέρος, οὐθε εξ θνόματος ήμας ισασιν ώς τε ουδέ, δει παρητήμεθα, πάσ**ε**ν έσει φανεpor, alt olivous tivir, ous vide udrovs vinar to vapes elδέναι πάντας, είκος δε, και σούτων πολλούς ή μηθόλως ήμας ήρησθαι νομίσαι ή παρεώσθαι 2) μετά την αίρεσιν, ανεπίτη-

173 ΗΙ. ΒΑΣ. Άλλ' οἱ τὰληθὲς εἰδότες Φαυμάσονται ΤΟ. Καὶ μην τούτους; ἔφης, ὡς ἄενοδόξους καὶ ὑπερηφώνους διαβάλλειν ἡμᾶς. Πόθεν οὖν ἔστιν ἐλπίσαι τὸν ἔπαινον; ἀπὸ τῶν κολλῶν; ἀλλ' οὐκ ἴσασι τὸ σαφές. ἀλλ' ἐκ τῶν ὀλίγων; ἀλλὰ κὰνταῦθα ἡμῖν εἰς τοὐναντίον τὸ πρᾶγμα περιτέτρωπται οὐδὲ γὰρ ἔτέρου τινὸς ἕνεκεν ἐνθάδε εἰσῆλθες νῦν; ἀλλ' ἐνα μάθης; 174τί πρὸς ἔκείνους ἀπολοχήσασθαι δέοι. Καὶ τὶ τούτων ἄνεκεν ἐνθάδε κὶ προς δικίνους ἀπολοχήσασθαι δέοι. Καὶ τὶ τούτων ἄνεκεν ἐνριβολογοῦνος κὰνος κὰνος κὰνος ἐκείνους ἀπολοχήσασθαι δέοι. Καὶ τὶ τούτων ἄνεκεν ἐνριβολογοῦνος κὰνος και διακος κὰνος κὰνος κὰνος κὰνος κὰνος κὰνος και το τονος και και το τούτων ἐνεκενος και και το τονος και το τονος και το τονος και τονο

δείους είναι δόξαντας, οθχ έχδντας φυγείν.

74 τι πρός δεδίνους άπολοχήσασθαι δέοι. Και τι τούτων διεκέν ἀπριβολογούμαι νύν; ότι γαρ, εί και πάντες ήδεσαν ταληθές; οὐδε ούτως ήμας ἀποκοίας ή φιλοδοξίας έδει πρίνειν, μι**πρόν** ἀνάμεινον και τούτο είση σαφως και πρός τούτω πάλιν δεείνο;

<sup>1)</sup> ded the came formula g. 134: Sixtus Senensis: Chrysostomus; quo majori cum attentione detineat, orationis euraum frequentibus dialogismis; percontatiunculis et excitatiunculis interrumpere solet.

<sup>2)</sup> παρεώσθαι, Suidas, παρωθούντες, έχβάλλοντες. Hesyck. παρώσας, ελάσας, εχβαλών Exempla vide ap. Budae. p. 351. Thirtby. Παρεωράσθαι, Savil. Atqui nemo citrà την αξρεσιν demum praeteritur.

ότι οὐ τοῖς ταύτην τολμωσι την τόλμαν μόνον, εἴπερ τίς ἀστιν ἀνθρώπων, οὐ γὰρ ἔγωχε πείθομαι, ἀλλὰ καὶ τοῖς περὶ ἐτέ ρων ὑποπτεύουσι κίνδυνος ἐπικείσεται οὐ μικρός.

IV. "Η γας Ιερωσύνη 1) τελειται μέν επι γης, τάξιν δε 176 επουρανίων έχει πρυγμάτων και μάλα γε Εκότως. ου χάρ ενθρωσιος, ου άγγελος, ουπ άργελος, ουπ άργελος, ουπ άλλη τις κτιστή δυναμις, άλλ αυτός δ Παράκλητος ταυτην διετάξατο την ακολουθίαν, 2) και έτι μένοντας εν σαρκί την άγγελων έπεισε φαντάζεσθαι διακονίαν. διο χρή τον εερωμένον ώσπες έν αυτός έστωτα τοις ουρανοίς μεταξύ των δυνάμεων έκείνων ου τως είναι καθαρόν. 3) Φοβερά μεν χάρ και φρικωδέστατα και 176

<sup>1)</sup> leρωσύνη. Nune ad rem venit. Variis nominibus in novo Testambnto veconomos Dei brnatos legimus! legels vero i. e. sacerdotes appellantar omnes ii, qui noovaywyhr dditum ad Deum per adem nacti aunt. Boolesiastici tamen scriptores leneng et sacerdoles appellant duces et rectores gregis Christi, et tecoutinn sucerdos sumque munus corum vel quia ante susceptam Christianam religionem his vocabulis assueverant; vel quod V. T. stilum in ca re sibl imitandum putarent; vel quod generale vocabulum ad sermonis com pendiam reperirent nullum sibi aptius. Nos item cam Chrysostomo hac quidem tantisper appellatione utimur; sed ea solum de causa, quam loco proximo possimos, et ea solum notione, quam puriora probarunt tempora, et quam ipsum affert etymon, ut denotetur sa erum munus publicum, et vir qui id sustinet. Vide Suiceri Thesauram in legeus. Ceteroqui sacerdotis appellationem, de ministro ecelemae, haud scio an valde amare possit, quisquis aut Christi proprium aut Christianerum commune sacerdotium spirituali intelligentis assecutus est. Nervose Homil. 43. Op. imperf. in Matth. Non omnis sacerdos sanctus est: sed omnis sanctus sacerdos. Plures micas veterum, etiam Chrysostomi, de fidelium sacerdotio, habent Casauboniana. Adde Not. ad S. 187. [Cf. Hughes ad Greg. Naz. p. 436. L.]

<sup>2)</sup> ἀχολουθίαν. Abs re fortasse hic non erit observare, vocabillum istud in libris Graecorum liturgicis in singularem hanc significationem deflecti, at denotet precum formulas et Officia ecclesiastica, sic dicta, inquit Goar., quod eorum partes ordinato nexus
inter se cohserent seque consequintur. Hujusmodi autem sunt in
Eucholog. Αχολουθία τοῦ ἀχίου βαπιτσματος. Αχολουθία ἐπὶ μνήστορις, Αχολουθία ἐπὶ αθχμῷ ἀνομβρίας etc. de quibus vide Suicer.
Thes. eccl. et Du Fresn. Givsar. Graec. item Goar. Eucholog. n.
11. 34. Thirlby. Αχολουθία et χανών ut synonyma adhibet chrysostomus in Ps. 95. οὐδὲν (παρὰ θεοῦ) ἄνευ μέτρου, οὐδὲν ἄνεψ
σταθμοῦ, οὐδὲν ἄνεψ ἀχολουθίας. — οὐ γὰο ἄμετρος ἡ θεία ἀλκη,
άλλὰ μέτρω και κανόνι και σταθμῷ κεκανόνωται. Hie autem synonymon est τάξις, cum eð tamen, ut ἐερωσύνη τάξιν λάδετε ἀχολουδία esse dicatur. utriasque vocabuli vim complectitur Latinum Ordo.
Λε praeclare et humanae societatis, et Christianismi et sacerdotii
Officia explicari possunt, si singdla inter se, quatenus eorum anima
est Ordo, comparentur.

<sup>3)</sup> οῦτως είναι καθαράν. August. Ep. ad Valerium, ed. Basil. 148. ,, Nihil esse in hac vita et maxime hoc tempore facilius

οί δὲ ἐπήνουν καὶ ἐθαύμαζον: καὶ τί πάθω; πρὸς τοὺς ἔγκα-Lourras 4) sans erebos nap our olda mileir, all' i mera τοῦ καὶ την ψυγήν ἐκδιδόναι την ἐμαυτοῦ, ήνέκα ἄν τινα τών 147 επιτηδείων κινδυνεύοντα διασώσαι δέη. δήμασι μεν ετέροις, διανοία δε τη αθτή τα του Χριστού φθεγγόμενος, α πρός τους μαθητάς έλεγε της τελείας άγάπης τους δρους τιθείς. μείζονα γαρ ταύτης αγάπην οὐδεὶς έχει, φησίν, ἢ ίνα τις την φυτήν αύτοῦ θῆ ὑπὲρ τῶν φίλων αύτοῦ. εἰ τοίνυν μείζονα ταύτης ούκ έστιν εύρειν, έπι το τέλος αὐτῆς έφθασας καί. δι' ών 148 έπραξας, και δι' ών είπας, της κορυφης επέρης αυτης. ... Διά τουτό σε προυδώμαμεν 🚵 τουτο τον δόλον εξιβάψαμεν εμείvor. apa de neidouer. Sti obre en nanovolag, oure se minφυνον έμβαλείν βουλόμενοι, άλλα χρήσιμον έσεσθαι είδότες, είς 149 τὸ στάδιον είλκομεν τοῦτο; Είτα ἀρκείν οίει, φησί, πρὸφ της 150 των πλησίον διόρθωσιν την της αγάπης δύναμιν; Μάλιστα μέν πολύ μέρος, έφην, πρός τούτο συμβαλέσθαι δύναιτ το ελ δε βούλει και της φρονήσεως ημάς της αης δείγματα έξενεγκείν, και επί ταύτην βαδιούμεθα, και δείξομεν συνετόν όντα 151 μαλλον η φιλόστοργον. Έπι τούτω έρυθριάσας έκεινος και φοινιγθείς. 5) τὰ μεν ἡμέτερά φησι παρείσθα 6) νῦν οὐάε κάρ παρά την άργην σε τον ύπερ τούτων λόγον απήτουν. Ε & τι πρός τους έξωθεν δίκαιον έχεις ελπείν, ήδέως αν τους ύπες τούτων ἀπούοιμι λόχους.

Διὸ τὴν σκιαμαχίαν ) ταύτην ἀφεὶς εἰπε, τι πρὸς τούς λοιποὺς ἀπολογησόμεθα, καὶ τοὺς τετιμηκότας, καὶ τοὺς ὑπερ ἐκείνων ὡς ὑβρισμένων ἀλγοῦντας;

<sup>4)</sup> προς τους έγχαλουντας. Έγχαλες, in utramque partem valet. Conf. §. 145.

<sup>5)</sup> φοινίσσειν, h. l. sensu intransitivo sumendum, et notat: erybescere. Vid. Jacobs. ad Achill. Tat. p. 505. L.

<sup>6)</sup> παρείσθω. Congruit hace apodioxis cum praecepto sanctioris prudentiae, quae nos mayult ταπεινοφρονείν, quam ταπεινολογείν.

<sup>7)</sup> σχιαμαχίαν. Eorum fuit σχιαμαχία, qui aerem, ndoersario nullo, feriedant. Hoc et plura P. Faber 1. 3. Agon c. 13. ubi hoc quoque notat, σχιαμαχίαν velut προσίμιον quoddam pugilatus fuisse. id quod maxime ad hunc locum facit, ubi Basilius Chrysostomum sibi vetat, adversariis jam jubet occurrere. [Quamvis verum sit, quod Bengelius de σχιαμαχία dicit, tamen h.l. mbil aliud notat, quam nostrum: Spiegelgefecht. L.]

VII. Kal giroc lorger, Som, mode rovro Entirona. 152. Breidy . yap . & noog of unit different 1) horoc : Educhene und έπι τοθέο τρέψομαι της απολογίας το μέρος τίς οὐριή τού-Two nathropia, nal tira rà frinnara: BAS. Thoighal gager ha' hucer xal deerde nenovo evac, ore the tunks, he teunoat nothnoat, our editauteu. 3) II. Ere de mourar uer 153 જ્ઞારામાં આવા. 3) ઈંદર ભાગેલિયા તેલું જા માના માના છેલા જાત કરો જાત છે. mous 4) Vhosios, or div did sing els excisous sunis disaynation μεθα προσαβούειν Θεώ. οὐδε γάρ τοξο άγανματοβοιν αὐτοία To duantermines sul Toutous anisonos alla mai mollin eyes 3 The Chulana Activa coliais tong uranemirons 6) Geo; aut πράς αψεάν ::βλέποντας πόνον : ούνα διακείαθαι εὐλαβάς : ώς μηθε υβριστεί του το την είσθας, παι εί μυριάκες ήνιμωμένου turgaroum. Ott de oude urgu emotas retoluntal it rotouror 164 Buol . Anhor Builden et uen ran artovola mui coaladatta: be mollang song swag diaballer; sit routo how by a wholφασθαι <sup>6</sup>) , τοία πατηγόροιο τάν τὰ γιέγιστα ήθιπηκότων αν a compared for the property by the primary states on

<sup>1)</sup> διήνυσται. Vetus interpres, explicita est. et apud eundem in clausula cujuaque libri extat solenne olim verbum explicit. in argumento: explicitat capitula.

<sup>2)</sup> ἐδεξάμεθα. Suscepit pro sus quidem parte Basilius: sed propter Chrysostomum, qui non suscepisset, accussinatur. ideo communem defansionem exquirit. §. 151. [Alelius tribuuntur hace quoque verba Chrysostomo. L.]

<sup>3)</sup> φημί. Hec cum parrhesis apponitur τῷ φασίν, §. praceed. Sie, φαίην, §. 156,

<sup>4)</sup> Els ardous. Vide probatissimi Theologi A. H. Franckii librum: con der Menschen-Furcht, qui etiam Nicodemus inscribitur, et ipsi ordini ecclesiastico dedicatus est. Summam rei autres sententia complexus est h. l. Chrysostomus.

<sup>5)</sup> ἀν απειμένους. De hominibus rebusve consecratis hoc verbum proprie dici, copiose docet Athenaeus I. 1. c. 19. Patrum testimonia, Chrysostomi maxime, collegit Suicerus. [Chrysostomus nimirum hoc verbum saepe usurpat de iis, qui se totos Deo consecrarunt. Hom. XII. in Ep. ad Philipp. ὁ ἐνάρετος παὶ βερ ἀναπείμενοι. Τι Paal. CIV. p. 943. Όταν οἱ ἀναπείμενοι αὐτῷ βίον ἄριστον ἐπιδείξωντακ. L.]

<sup>6)</sup> ψηφίσασθαι τοις κατηγόροις τῷν, τὰ μέγιστα ηδικηκότων ᾶν είην. Ardui commatis non arduam analysin acquis lector non postulabit. Sententia apparet cadem, quae exstat 5.57. ξαυτών καταγνωσόμεθα ταῦτα, ᾶ τῶν ἀδικούντων οἱ δικάζοντες, ὅταν αὐτοὺς ἐἰωσιν οἱ κατηγόροι. Ad είην subanditur nominativus εἰς, εκ co pendet genitivus τῶν, sensus: valde reus sim. Εκ has bensu pendet ψηφίσασθαι τοῖς κατηγόροις, quod Latino passivo expressimus. nam activo mire utuntur Graeci. Lucianus, palus βαθεία διαβαίνειν profunda transitu. Pabilius Sel. Or. Κι. de Elia:

τι εξην , ανδρών καταφρονήσας θαυμαστών και μεγάλαν, κύλ πρός τρήταις εὐεργετών. Εὶ γὰρ το τους μηθέν 7) ήδωημότας άδικείν, κολάστως άξιον· τούς τιμήσαι προιλομένους(8) του εάν-Tan, (oude rao vouto eyor tie an einem, ott en nadortee n MINOON D'EREYA "TOO ELON TOON EDEGREGION" EREIVON ELETIGAN -κυκέ είναι κοιβάς ή πόσης οὐκ αν είν τιμορίας άξιον, τοῖς ένων-155 τίοια αμείβεσθαι; Εί δε τούτο μέν ούδε είς νοδν έβοιλομεθά ποτε, μεθ', έτέρας δε προαιρέσεως το βαρύ φορτίον εξεκλίναment a l'manismes ouvrissiones et el ve arrodevestas un Bou-156 λοίντο, Εγκαλούσικ δει της έσυτων έσεισάμεθα Αυυγής : Εγώ χαρ τοσούτον άπεσχον είς τούς άνδρας ύβρίσαι έχείνους, ότι καί τετιμημέναι αύτους φαίην άν τη παραιτήσει καί τιμ θαυμάσης ... ελ προκόδοξον το λεγρμένον: ταγείκα γάρ καν τούτου 160 την λύσιν επάξομεν. Τότε μεν κάρ, εί καί μη πάντες, άλλί. οξε το ημακούς πίγορεύειν ήδύ, στολλά άν είγον από ύποστεύσαι mai einein teni, te tau pupatornairtac euou, mioipte tor ekoμέγων επείπετα: Οξαν ειδτειπράσπλουτον βλεπαύσω, δτι λαμπρότητα γένους θαυμάζουσιν, ότι κολακευθέντες ύφ' ήμων

and the difference of the contract of the cont

πρώτος νεκρός έκ του θανάτου αποσώμενος ανθρωπίτως πενθών έδιdάσκετο. Latine diceren, mortuus lugeri doctus, non lugere. sensus enim est: mors primum sibi ereptum lugere mortuum didicit. Hebr. 1. λόγος δυσερμήνευτος λέγειν, Conf. §. 177, 298, 323, [Ut nang legintur verba, non idoneum profecto fundunt sensum. Bengelis explicatio paulo durior est. Quis enim, quaeso, sibi persuadebit, Activam ψηφικασθαι dictum esse pro Passivo. Quod si verum esset, tunc sane mire, ut dicit, usi fuissent, Graeci Activo. Johannes Righes :psarsus :omisit verba ψηφίσκαθαι τοῖς κατηγόροις; et hane locum sanaudi rationem socutus ast Hasselbachius, quintamen alio tempore, meliorem nos expectare jubet lectionem in Facilion certe an melior, nescio, lectio mihi haec legenti venit in mentem, quum nimirum conjicerem, pro Dativo τρίς κατηγόροις legendum esse τούς χατηγόρους, ita, ut a verbis των τὰ μέγιστα inciperet apodosis. For test tune sensus hices: Si superbia et gloriae studio, enjus tames per calumnias tantum me accusant, eo venissem nat condemnarent me excussiores; tunc maxime sontibus forem accensendus; quum viros contempissem insignes etc. Equidem tamen ipse exulare jus-sissem hace verba cum Joh. Hughes, quem secutus quaque esse videtur Ritterus, modo Codices suffragentur. Statim post vero recte exulare puto ex Cod. Augustano, cui maxima est auctoritas, under, quam inde multo gravior oriatur sententia haecce: Si eos, qui nos lucserunt, injuria afficere, poena jam dignum est; tunc multo graviori poena digni erunt, qui eos laedunt, a quibus condecorati sunt. L.1

μηδέν. Omittit Augustapus; majore antitheto, haud scio an aptiore. Eidem reliqui tmematis sanitatem debemus, nec refragantur Montefalçoniani.

<sup>8)</sup> προελομένους... Pendet ab άμειβεσθαι τη του τη τ

εἰς τοῦτο ἡμᾶς παρήγαγον εἰ δὲ καὶ ὅτι χρήμασι πεισθέντες, 9) οὐκ ἔχω λέγειν, εἴ τις καὶ τοῦτο ὑπαπτεώρων ἦν. καί 158 ὁ μὲν Χριστὸς ἀλιεῖς καὶ σκηνοποιούς (1) καὶ τελώνας ἔπὶ τοῦτην ἐκάλεσε <sup>11</sup>) τὴν ἀρχήν οἴται δὲ <sup>12</sup>) τοὺς μὲν ἀπὸ τῆς ἐργασίας τῆς καθημερινῆς τρεφομένους διαπτύουσω. Εἰ δέ τις λόγων ἄψαιτο τῶν ἐξωθεν, καὶ ἀργῶν τρέφοιτο, πρῶκονιἐποδέχρνται καὶ θανμάζουσι. τὶ γὰρ ὑδήποτε τοὺς μὲν ὑμρίρυς ἀνασχομένους ἰδρῶτας ἐἰς τὰς πῆς ἐκκλησίας χρείας πὰρεῖδον ὑκὸν δὲ οὐδήποτε τοιούτων, χευσάμενον πόνον, πάραν δὲ τὴκ

A Bearing

<sup>9)</sup> n'es o's éviec. Ambroslus. Novam prodiguilles régulain ac tempestatem peperisse defientur, at Gisti sentantes: et Symonis den tentiam, sancti episcopatus gratiam pecuniis-coemerunt. Ille, de Digu. Sacerd. c. 5. Adde §. 160. et quae de Simonia veterum occurrant in Casauboniamis p. 113.

<sup>10)</sup> σαηνοποιούο: Rankum intelligit, quem Theodoret. iib, 0. Therapest. σχηνοδόμουν, lib. 6. σχυνοτόμον (ut et Chrygost, λόγο d., 2. Tim. 2.) appellat, quod tentoria e cordis Revent. Hors chaffens:

<sup>11)</sup> exalerel Oratio oblique longior mepe in rectam destrict

<sup>12)</sup> o troi Al. Locus gravissiques. Its vero conquerents antitemporis homines quum inducit, eo ipso demonstrat, non adhuc plane exclusos fuisse Sanctos illiteratos à sacerdotio. Concilium certe Nicaenum praecipus y quod semisecule anté fuerat, tales atnarant, imo fulserant, Antistiçes. In Concilio Ephesino talis occurrit Zenon Chorepiscopus, pro quo, quod ipse literai nesciret, affus subscriptit vide Coteler. Not. ad Smyrn. ep.: de Martyrio Polycarph. Graviten. Scriptor seculi XIV, propter Zelum pro Scriptura contra. Theologiam scholasticam pia dignus memoria, Simon Cassianus: Legi Ristorias ab initiante Christo ecclesism; quot et quot legem poents legi conciliorum acta, et legi adease philosophos: legi gassiones Certatorum et certantium pro fide in tormentis, poenis, exiliis, per sanguinem et mortem: et non reperi, repugnasse adversarios per philosophicas ratiques: non compers adduxisse aliquem ad fidem per syllogismos et quaestiones. Legi disputantes doctores, confessores, coenobitas, anachoretas: et nihil in eit, pro eis et pro aliis utile reperitur per inanem philosophiam. lib. 8. de Religione Christiana, cap. 40. Copiose hac de re disserit C. Scriverius im Secles-Schatz Tom. IV. Homil. 9. partemque illam insigni concludit exemplo indocti quidem; sed in primis probati Ecclesiae Augustanse ministri. 5. 15. Salubre foret opus, si quis, constitutis duabus Veterum antintitum clausibus, et Idiotas et littèratos enumeraret, corumque doctes, rationes docendi et agendi: utilitates et noxas, adhibito spirituali judicio, perpensas inter se conferret. — [διαπτύεν, indiguissimam contumeliam notat, et frequentissima hoc sensu lin nou est hoc verbum v. c. Aesch. p. 463.. Lucian. T. III, p. 185. Cf. Sehol. Soph. p. 264. οὐ κυρίος προσπνύσες του πατού τως καί πρείς dv τῆ συνηθεία φαμέν, καίτανοτος, conspuendas, hamilis, contemmendus. Demosth, p. 240. et 559. Chrysost, T. 1, p. 784. B. T. X., p. 608. E. ubi διαντύειν et ἐμπτύειν est apud LXX. v. c. Deuter, XXV, 9. Le 1.

ήλικίαν εν τη των εξωθεν λόγων ματαιοπονία 43) καταναλώ159 σαντα εξαίφνης εξς ταύτην εξλυσαν την τιμήν; Ταύτα και 
πλείονα τούτων λέγειν εξχον αν, δεξαμένων ήμων την άρχην, 
αλλ' οὐ νόν -πάσα γάρ αὐτοῖς κακηγορίας εκκεκοπται πρόφασία και οὕτε εμοί κολακείαν, οὔτε μισθαρνίαν. 
εχουσιν εγκαλείν, πλην εξ τινες απλώς μαίνεσθαι βούλοιντο.

160 Πώς, γὰρ ὁ κολακεύων καὶ χρήματα ἀναλίσκων, ἴνα τύχη τῆς τιμῆς, ἡνίκα ἔδει τυχείν, ἔτέροις ἀν ἀφῆκεν αὐτὴν; ὅμοιον γὰρ ἄν ἐἰν τοῦτο, Ϭσπερ ἀν εἰ τις πολλοὺς περὶ τὴν τῆν ἀνασχόμενος πόνους, ἴνα βρίθηται 15) μὲν αὐτῷ τὸ λήϊων 16) πολλῷ τῷ καρπῷ, οἴνω δὲ ὑπερβλύζωσιν αὶ ληνοί μετὰ τοὺς μυρίους ἔδρῶτας καὶ τὴν πολλὴν τῶν χρημάτων δαπάνην, ἡνίκα καλαμάσθαι καὶ τρυγῶν ὅξη, τηνικαῦτα ἐτέροις τῆς τῶν καρ-

161 πῶν ἐκσταίη φορᾶς. Όρᾶς, ὅτι τότε μὲν εἰκ καὶ πόψέω τῆς ἀληθείὰς ἡν τὰ λεγόμενα; ἀλλ ὅμως εἰχον πρόφασαν οἱ βουλόμενας διαβάλλειν αὐτοὺς, ὡς οὐκ ὁρθῆ κρίμει λοχισμῶν τὴν αἴρεσαν πεποιημένους; ἡμεῖς ἀὲ αὐτοῖς νῶν οὐὰὲ χᾶναι, κοὐἀὲ ἀπλῶς διῶραι τὸ στόμα συνεγωρήσαμεν. καὶ τὰ μὲν παρὰ τὴν

162 ἀρχην λεγόμενα, τοιαύτα ἀν ἢν, καὶ τούτων πλείονα. Μετὰ 
δὲ τὸ τῆς διακονίας ἄψασθαι οὐα ἀν ἢρκέσαμεν καθ' ἐκάστην 
ἡμεράν τοῖς ἐγκαλούσιν ἀπολογούμενοι, εἰ καὶ πάντα ἡμῖν 
ἀναμαρτήτως ἐπράττετο, μὴ ὅτι καὶ πολλὰ διαμαρτεῖν ὑπό τε 
τῆς ἀπειρίας καὶ τῆς ἡλικίας ἡγαγκάσθημεν ἄν νῦν δὲ καὶ 
ταύκης αὐτοὺς τῆς κατηγορίας 17) ἀπηλλάξαμεν, τότε δὲ μυ163 ρίοις ἀν αὐτοὺς περιεβαλλομεν ὀνείδεσι. Τὶ γὰρ οὐα ἀν εἰ-

<sup>13)</sup> πόνων ματαιοπογία. Notandum antithetou. Isidorus Palasiota: έγω τὰ έπιτηδεύματα, ων ούκ έστι το τέλος βιωφελές, οὐδὲ τέχνας είναι ὁρίζομαι, άλλα ματαιστεχνίας.

<sup>14)</sup> μισθαρνίαν, Vetus int. vendibilitatem. [Paulo ante pro κακηγορίας Hasselbackius conjecit κατηγορίας. L.]

χαχηγορίας Hasselvacasus conject κατηγορίας. L.]

15) βρίθειν. cf. Philo p. 720. D. βλαστάνοντα (άμπελώνα) και βρίθοντα ύπ' εὐφορίας. Chrysont. T. I, p. 496. Ε. τὰς ἀμπελώνα) καὶ ἐδὰν κομώσας τοῖς φύλλοις, τῷ καρπῷ βριθομένας. Cf. T. III, p. 260. D. et T. IV, p. 110. B. τὰ δένδρα τοῖς καρποῖς βριθομένα. Eodem modo usurpatur quoque verbum βρύειν. De utroque verbo monet Eustath. ad Hom. p. 1625. γ. 19. 20. coll. p. 1436. γ. 5. 6. et Firecker, in Ind. ad Aesch. Sour. s. h. v. L.

<sup>16)</sup>  $\lambda \eta i i o \nu$ . Male plerumque vertunt seges. Est potius ager, in quo segetes continentur, das Fruchtfeld. De derivatione hojus vocis vid. Damm. Lex. Hom. h. v. L.

<sup>17)</sup> xarnyoclas. Quidam habent, xarnyoclas. Montef. Consentit verse huic lectioni vetus int. vituperatione. conf. §. 159. 157.

γίας ήμεν η βασιλείας αξρεσις προύκειτο, εξτα ταύτην 1) εξίγον την γνώμην, εικότως άν τις τούτο ύπελαβεν ή τότε μέν άπονοίας ομθείς, ανοίας 2) δε πάντες αν ήμας έκριναν. Ιερωσύνης δε προκειμένης, ή τοσούτον, άνωτέρω βασιλείας έστηκεν, δσον πνεύματος καὶ σαρκός τὸ μέσον, τολμήσει τις ἡμᾶς ὑπεροψίας γράφεσθαι; Καὶ πῶς οὐκ ἄτοπον, τοὺς μέν τὰ μικοὰ δια-166 πτύοντας, κός παραπαίοντας 3) αἰτιᾶσθαι τοὺς δὲ ἐπὶ τῶν άγαν ὑπερεχόντων τοῦτο ποιοῦντας, τῶν μέν τῆς παραπλη-Liag ernlenuaron Etaigern, raig de rijg briegnwariag briogallein! 🤃 αλτίαις: ώσπερ.. άν εί τις τον άγέλης βοών καταφρονούντας και μη βουλόμενον είναι βουκόλον ι είς ύπερηφανίαν μέν οὐδαμώς, είς θε φρενών εκστασιν αλτιώμενος, τον άπασης της οίπουμένης την βασιλείαν και το γενέσθαι πύριον των άπαντως γοῦ στρατοπέδων, μη δεχόμενον, άντι τοῦ μαίνεσθαι τέπυφῶσθαι 4) φαίη. Αλλ' οὐκ ἐστι ταῦτα, οὐκ ἔστιν : οὐδε ἡμᾶς 167 μαλλον ε ή ξαυτούς, οι ταυτα λέχοντες διαβάλλουσι. Το γαο 🙃 ένγοησαι μόνον, δτι δυνατόν άνθρωπεία φύσει της άξίας ύπερφρονήσει έκείνης, δείχμα κατή αὐτών τών έκφερύντων έστίκ, ής έχους περί του πράγματος δόξης. εί γάρ μη τών τυχόντων αὐτὸ τημος του πολύς δ λόγος, ενόμιζον είναι, οὐδι τὰν ύποπτεύσαι τούτο επήλθεν αθτοίς. Δια τί γαρ περί κής τών 168 αγγέλων 5) αξίας ουδείς ετόλμηθε τι τοιούτον υπόπτευσαί ποτε καί είπων, ότι έστιν ανθρωπίνη ψυγή δι' απόνοιαν ούκ ανε-( ) γομένη επί τρ της φυσεως έχείνης άξιωμα ελθείν; μεγάλα κάρ τινα φάνταζομεθα περί των δυνάμεων εκείνων, και τούτο ήμας ούπ ἀφίησι πιστεύσαι, ὅτι δύναιτ' αν ἄνθρωπος τῆς ταιῆς φρονήσει τι μείζον έκείνης. "Ποτε αυτούς μαλλον δικαίως ακ 169

<sup>1)</sup> είτα ταύτηκ. Sic είτα post εἰ, §. 206. Alii hoc loco iter. . .; rum εἰ scribunt.

<sup>2)</sup> απονοίας άνοίας. Paronomasia, είς, πλούτος, πλήθος. 5. 62. ἀσχολία και δυσχολία. \$. 327. δουλεία και δειλία. \$. 586.

<sup>3)</sup> ώ, παραπαίοντας, ut delirantes. Est παραπαίον proprie nostrum fehlschlagen. Vid. Fischer. in Ind. ad Palaeph. s. v. παρατρέπειν. L.

<sup>4)</sup> τετυφωσθαι. In bibliis sucris occurrit h. v. 1. Tim. III, 6. et VI, 4., abiy at nostro in loco, est: vano stolidoque fastu labourare. Ct. Joseph. c. Apion. I, 3. πῶς οῦν οὐκ ἄλογον τετυφῶσθαι τοὺς Ἑλληνας ὡς μόνους ἐπισταμένους τὰ ἀρχαῖα; L.

<sup>6)</sup> ἀγγελων. De dignitate naturae angelicae et humanae passim disputatur. Fortasse non minus miratur angelus hominem divinitus consummatum, quam hic illum. [Cf. Du Pin Biblioth. Eccles. T. III., p. 71. L.]

τις γράψαιτο απονοίας, τους ήμων τουτο κατηγορούντας οὐ γὰρ ἄν ποτε περὶ ετέρων τόντο ύπελαβον, εἰ μὴ πρότερον αὐτοὶ τοῦ πράγματος, ὡς οὐθενὸς ὅντος, κατέγνωσαν.

ΙΙ: Εὶ δὲ πρὸς δόξαν δρώντας τοῦτο πεποιηκόνει φασί, περιπέπτοντές έφυτοις ελευτθήσονται και μαγόμενοι φανερώς. ουδε γαριοίδε: πρίους αν ετέρους πρό τούτων εξήνήσου λόγους, εί των της πενοδοξίας ήμας ήθελησαν απαλλάξαι δυπλημάτων. Εί γαρ ούτος μέ ποτε είσπλθεν ο έρως κατειδέξασθαι 171 mallor erone n queer. Sià et; See 1) nollie hure couro ene δόξαν ήνεγκενικάν, το χώο δυ τούτω της ηλικίας όντα, καί προ βραγέος αποστάστα των βιατικών αροντίδων, έξαίστης οθτω δόξαι παρά πασιν είναι θαυμαστόν; ώστε των τον απαντά γρόκον εν τοίς τοιούτοις εξαναλωθέντων πόνοις προτιμηθήναι, και πλείσνας ψήφους πάντων έκείνων λαβείν; θαυμαστά τινε : L' zal usfala neol huor narras de unonrebeie Energe; dal de-172 μνούς 'αν ήμας και περιβλέπτους κατέστησε. Νύν δε; πλήν ollywe, to alsor the exalheias megos, oude it dromates ήμας ισασιν· ώς τε ούθε; δτι παρητήμεθα, πάσιν έστι φανέpor, all olivous tivir, ous odde advode vinar to wants it θέναι πάντας, είκος δε, και τούτων πολλούς ή μηδόλως ήμας ήρησθαι νομίσαι ή παρεώσθαι 2) μετά την αίρεσιν, ανεπίτηδείους είναι δόξαντας, οθχ έκδντας φυγείν.

173 ΝΙ. ΒΑΣ Αλλ' οἱ τὰληθὲς εἰδότες σαυμάσονται. ΙΩ. Καὶ μην τούτους; ἔφης, ὡς πενοδόξους καὶ ὑπερηφάνους διαβάλλει ημας. Πόθεν οὖν ἔσταν ἐλπίσαι τὸν ἔπαινον; ὑπὸ τῶν κολλῶν; ἀλλ' οὐπ ἴσασι τὸ σαφές. ἀλλ' ἐκ τῶν ὀλίγων; ἀλλὰ κἀνταῦθα ημιν εἰς τοὐναντίον τὸ πρᾶγμα περιτέτραπται οὐδὲ γὰψ ἔτέρου τινὸς ἕνεκεν ἐνθάδε εἰσῆλθες νῦν; ἀλλ' ἐνα μάθης; 174 τι πρὸς ἔκείνους ἀπολογήσασθαι δέοι. Καὶ τι τούτων πεωεν ἀπριβολογοῦμαι νῦν; ὅτι γὰρ, εἰ καὶ πάντες ἤδεσαν τάληθες;

ἀπριβολογούμαι νύν; ότι γὰρ; εὶ καὶ πάντες ήδεσαν τάληθες οὐδε ούτως ήμας ἀπονοίας ή φιλοδοξίας εδει πρίνειν, μιποόν ἀνάμεινον καὶ τούτο είση σαφώς καὶ πρὸς τούτω πάλιν δικένο;

<sup>1)</sup> de de el, öfe. Endem formula g. 134: Sixtus Senensis: Chrysostomus; quo majori cum attentione detineat, orationis curaum frequentibus dialogismis; percontatiunculis et excitatiunculis interrumpere solet.

<sup>2)</sup> παρεωσθαι, Suidas, παρωθούντες, ξεβάλλοντες: Herych. παρώσας, ξλάσας, ξεβαλών Exempla vide ap. Budge. p. 351. Thirlby. Παρεωράσθαι, Savil. Atqui nemo κετά την αξρεσαν detaum praeteritur:

ύτι οὐ-τοῖς ταύτην τολμωσι τὴν τόλμαν μόνον, εἴπερ τίς ἀστιν ἀνθρώπων, οὐ γὰρ ἔχωχε πείθομαι, ἀλλὰ καὶ τοῖς περὶ ἀτές ρων ὑποπτεύουσι κίνδυνος ἐπικείσεται οὐ μικρός.

IV. "Η γὰρ Ἱερωσύνη 1) τελείται μὲν δαὶ τῆς, τάξεν δὲ 175 ἐπουρανίων ἔχει πραγμάτων καὶ μάλα γε πκότως. οὐ γάρ ἔνθρωπος, οὐκ ἀγγελος, οὐκ ἀρχάγγελος, οὐκ ἄλλη τις κτιστή δὖναμις, ὰλλ αὐτὸς ὁ Παράκλητος ταὐτην διετάξατο τῆν ἐκολουθίαν, 2) καὶ ἔτι μένοντας ἐν σαρκὶ τὴν ἀγγελων ἔπεισε φαντάζεσθαὶ διακονίαν. διὸ χρή τὸν ἱερωμένον ὥσπερ ἔν αὐτοῖς ἐστῶτα τοῖς οὐρανοῖς μεταξὺ τῶν δυνάμεων ἐκείνων οῦτως ἐΙναι καθαρόν. 3) Φοβερὰ μὲν γὰρ καὶ φρικωδέστατα κάζ176

<sup>1)</sup> leowoven. Nune ad rem venit. Varlis nominibus in novo Tostambuto vectonomos Dei ornatos legimus? Leois vero i. e. sacera doses appellantar omnes ii, qui noocopopopi addium ad Deum per sidem ancti sunt. Ecolesistici tamen scriptores leofac et sacerdoles appellantar duces et rectores gregis Christi, et leowoveny sucerdole simmque munus corum: vel quia ante susceptam Christianam religiomem his vocabulis assueverant; vel quod V. T. stillum in ea re sibli imitandum putarent; vel quod generale vocabulum ad sermonis comb pendium reperirent nullam sibl aptius. Nos item cum Chrysostomo hac quidem tantisper appellatione utimur; sed ea solum de causa, quam loco proximo posuimus, et ea solum notione, quam puriora probaruat tempora, et quam ipsum affert etymon, ut denotetur sacrum munus publicum, et vir qui id sustinet. Vide Suiceri The surrant in leotoc. Ceteroqui sacerdotis appellationem, de ministro excelesiae, haud scio an valde amare possit, quisquis aut Christi proprium sat Christiansvum commune sacerdotium spirituali intelligentia assecutus est. Nervose Homil. 43. Op. imperf. in Matth. Nosiomas sacerdos sanctus est: sed omnis sanctus sacerdos. Plures micalvotevum, etiam Chrysostomi, de fidelium sacerdotio, habent Casauboniana. Adde Not. ad §. 187. [Cf. Hughes ad Greg. Naz. p. 436. L.]

<sup>2)</sup> ἀχολουθίαν. Abs re fortasse hic non erit observare, vocabillum istud in libris Graecorum liturgicis in singularem hanc sigrificationem deflecti, ut denotet precum formulas et Officia ecelesiastica, sic dicta, inquit Godr., quod eorum partes ordinato nexu,
inter se conherent seque consequintut. Hujusmodi autem sunt in
Eucholog. Αχολουθία τοῦ ἀγλου βαπιίσματος, Αχολουθία ἐπὶ μνήστορις, Αχολουθία ἐπὶ αθχμῷ ἀνομβρίας etc. de quibus vide Suicer.
Ther. eccl. et Du Freen. Givsar. Graec. item Goar. Eucholog. y.
11. 34. Thirlby. Αχολουθία et χανών ut synonyma adhibet Chrysosotomus in Ps. 95. οὐδὲν (παρὰ θεοῦ) ἄνευ μέτρου, οὐδὲν ἀνείν σταθμοῦ, οὐδὲν ἀνείν ἀχολουθίας.— οὐ γὰρ ἄμετρος ἡ θεία δίκη,
ἀλλὰ μέτρο καὶ κανόνι καὶ σταθμῷ κεκανόνισται. Hie autem synonymon est τάξις, cum eð tamen, ut ιερωσύνη τάξιν kabere ἀχολουδία esse dicatur. utrinsque vocabuli vim complectitur Latinum Ordo.
Ac praeclare et humanae societatis, et Christianismi et saccrdotii
Officia explicari possunt, si singdla inter se, quatenus eorum anima
est Ordo, comparentur.

<sup>3)</sup> ο ΰτως είναι καθαράν. August. Ep. ad Valerium, ed. Basil. 148. , Nihil esse in hac vita et maxime hoc tempore facilius

τὰ πρὸ τῆς χάριτος, 4) σίον οἱ κώθωνες, 6) οἱ ροίσκοι 6) οἱ libor of rov ornove, 7) of the enouglos. 8) h mirea, h xi-

, it lactius et hominibus acceptabilius, episcopi aut presbyteri aut diaconi officio, a perfunctorie et adulatorie res agatur; sed pihil Spud Deum miserius et tristius et damnabilius. Item nihil esse in hac vits et maxime hoc tempore difficitius, laboriosius, periculo-sius episcopi aut presbyteri aut diaconi officio, sed apud Deum nihil beatius si eo modo militetur, quo noster Imperator jubet." L. 1) τὰ ποὸ τῆς χάριτος. Notionibus vocabuli χάρις, quase ex patribus Graecis collegit Suicerus, addenda venit illa, Navum Testamentum, nam inde demum χάρις etiam significat utrumvis, ut ille observat; sacramentum, novi Testamenti videlicet. Non possumus non Basilii Sel. insignem, qui huc pertinet, locum emendare.

Or. XIII. ineunte its quidem legitur: Φίλον πάλαι Θεῷ, καθάπερ επί τινος ἀρχαίας εἰκόνος σκιαγραφείν τὰ νεκρὰ τῆς χάριτος κατοφθώματα. νέχρα, pessima lectio. lege, ex antitheto, νεαρά vel νοεga, hoc sensu! pridem amavit Deus, tanquam in primordiali quedam imagine, adumbrata pingere nova sive spiritualia gratiae. nerge [Intelligitur munus sacerdotale Judaecusum. Nam golov. sacpius appellat Chrysostomus tempora Novi foederis, eamque legi opponit. Ita T. II, p. 686. sibi opponuntur: διαθήκη παλαιά et χάρις. T. X. p. 328. R. μετά νόμον και χάριν. cf. Pauli Ep. ad Rom. Vi, 14. Matthaei l. l. ad Homil. 1, 108. L.]
5) κώδωνες. Hesychius: κώδων σάλπιγε, ήχεῖον, κύμβαλον.

Plutarch. Sympos. IV, 5. de summo sacerdote Judagorum: 2000ves πολλοί κατακρέμανται της έσθητος, ύποκομπουντες έν τῷ βαδίζειν. [Apud profanos scriptores varias habet notiones v. κώδων. Schol. Soph, ad Ajac. v. 17. κώδων καλείται το πλατύ της σάλπιγγος από μέρους δὲ τὴν σάλπιγγά φησι. Cf. Caap. Bartholinus de tibite veterum: III, 7. Nostro tamen in loco χώδωνες sunt tintinnadula, ornatus summi sacerdotis. Exod. XXVIII, 33, seqq. Septuaginta quinque tintinnabula ex auro facta summus sacerdos una cum totidem malis granatis (goloxois) gerebat in fimbria tunicae talaria. L.]

6) at botozoi. Poù et boiù, malum granatum. Inde hoe di-

minutivum. Malogranata, vetus interpres.

7) οἱ τοῦ στήθους. Palatinus, οἱ ἔπὶ τοῦ στήθους. Chrysostomus quum τὰ σεμνὰ V.T. tam studiose anumerans, lapides potius quam rationale judicii nominat, neque aliam de Vrim et thummim facit mentionem; ostendit, se lapides ipsos pro Vrim et thummim habulsse. Conf. Hom. 4. in Jud. ed. Hoesch. p. 153. Esm sententiam defendit, plurimosque ejus defensores, sed et aliter existimantes alios enumerat G. G. Dietericus in Duodenario sacro de Vrist et thummim. Spenceri hac de re librum contraxit et refutavit Cars zovins ad Schick. Jus reg. p. 30 - 47. Adde Clerici Comm. et Witsii Aegyptiaca, Brauniumque, qui ex professo de Vestitu pontif. Hebr. egit. [ol του στήθους erant duodecim lapides, in quibus insculpta erant nomina duodecim filiorum Jacobi (vid. Ritter 1. l. p. 242.). Braunius de vestitu Sacerdot. Hebr. L. II, c. 20. putat, illos ipsos lapides pretiosos nomine Urim et Thummim innigniri. (Cl. Rosenmüller. Schol. ad Exod. XXVIII, 30.) Refutatus est sutem Braunius a J. L. Saalschütz. in dissertatione: Präfung der vorzüglichsten Ansichten von den Urim und Thummin. quae exstat in libello: Dritte Denkechrift der historisch - theolog. Gesellschaft. Herausgeg. von Christ. Friedr. Illgen. Lips. 1824. L.] ...

δαρις, ὁ ποδήρης, τὸ πέταλον ) τὸ χρυσοῦν, τὰ ἄγια τῶν ἄγίων, 10) ἡ πολλὴ τῶν ἔνδον ἠρεμία ἀλλ΄ εἴ τις τὰ τῆς χάριτος ἐξετάσειε, μικρὰ ὄντα εὐρήσει τὰ φοβερὰ καὶ φρικω-δέστατα ἔκεῖνα, καὶ τὸ περὶ τοῦ νόμου λεχθὸν 11) κἀνταῦθα ἀληθὲς ὄν, ὅτι οὐ δεδόξασται τὸ δεδοξασμένον ἐν τούτω τῷ μερὶε, ἕνεκεν τῆς ὑπερβαλλούσης δύξης. Όταν γὰρ ἴδης τὸν 177 Κύριον τεθυμένον 12) καὶ κείμενον, 13) καὶ τὸν ἱερέα ἐφεστῶ-

<sup>8)</sup> of της έπωμέδος. Hace Hieronymo dicitur superhimerale. Adde Hesych, in Egovo. [ή ξπωμίς Hebr. vocabatur της et habemus hujus vestis sacerdotalis descriptionem Exod. XXVIII, 6—9. Cf. Braunius 1.1. II, c. 6. et Saalschütz. in dissertatione paulo ante a me laudata pag. 41 seqq. L.]

<sup>1009)</sup> το πεταλον. 'Η κίδαρις eret tiere summi pontificie; το πατιλον, lamina aurea. η μίτρα poterat hoc loco dici, quam LXX. Int! Calvin dicunt, aliter in hac enumeratione a Chrysostomo practeritam, namque ultou pra corporis quoque cingulo dicitur. Sed tamon elfam in capite utron erat, quae 773 dicitur, constabatque ex lumina illa aurea et filo, cui illa immittebatur, hyacinthino. Ex. 28, 36. 37. 29, 6. quae causa esse videtur, cur LXX. int. noin modo atoaper, modo μίτραν, modo μίτραν και κίδαρον redderent. Quare στέφανος χρυσούς επάνω πιδάρεως Sir. 45, 14. dicitur lamina, non per se, sed cum filo sive vitta caput circumiens. Confer Gataker. Potth. c. 24. [η μίτρα vocatur ή το Εxod. XXIX, 6. et erat filum hyacinthinum, cui alligatum erat το πέταλον χουσοῦν, in quo legebantur verba της Εχού. Εχού. ΧΧΥΜΙ, 36. 37. ή κίδαgog erat tiera summi pontificis monta dieta, vid. Ritter. 1. 1. p.1243. Constabat illa cidaris ex fascia sedecim ulnarum, qua caput variis spiris et involucris involvi solebat. Qua ratione illa obvolutie facta sit, exponunt Braunius 1. 1. II, 9. 387 sqq. et Wichmanshausen in Dissert. de Tiera summi sacerdotis. §. 18. - 6 nodnone erat vestis illa superaria, quam gestabat sacerdos summos sub Ephodo. Habes hojus vestis descriptionem Exod. XXVIII, 32 — 34. Cl. Joseph. Archaeol. III, 7. L.]

<sup>10)</sup> ayın aylav. Tertia erat templi a Salomone aedificati para ab aulaeo secreta atque sejuncta, quod est notissimum. Verba ayın aylav ad formam loquendi Hebraicam esse conformata recte docuerunt Joh. Vorst. Philol. Sacr. c. 12. p. 329. Lips. Reland. ad Joseph. Antiq. III, 6, 4., quo in loco banc templi partem eleganter vocat Josephus 70 aovrov, et cum eo Zonaras Ann. I, 16. L.

<sup>11)</sup> Lex Sev. Vid. 2. Cor. 3, 10. L.

et 519-523. exstant, ea et inter se conferri possunt, et ex Chrysottemi, quae appellatur, Liturgia illustrari: cujus parellelismo, adjectis editionis Morellianae et Wustianae foliis, subsequentes notas auximus, unde dispalescat, hanc Liturgiam, idialogi verbis tam exacte respondentem, minime longe abisse ab illa, quae Johanne adolescente viguit, Liturgia. Primum, de Puolas accrificis appellatione, qua tam frequenter insignita est S. Coena, rationes, inquit Suicerus, tres praecipuae sunt. a. quia in ea erat collatio et oblatio eleemosynarum, panis, vini etc. quae sunt spirituale sacrificium, ex

τα 14), τῷ θύματι καὶ ἐπευχόμενον, καὶ πάντας 16) ἐκείνο τῷ τῷ Τιμίο φοιγισσομέγους 16), αϊματι ἀρα ἔτι μετὰ ἀνθρώπων εἶ-

quibus symbola ipsa in Eucharistiae communione desumta fuerunt; et eleemosynae in pauperes collatae. 3. Metonymice, quia est repraesentatio sacrificii in cruce oblati: atque hine avaluazzog cochtur δυαία, sacrificium incruentum, quia έγαιμον δυσίαν repraesen tat. y. rursus per metonymiam, quia est commemoratio sacrificis a Christo in cruce semel oblati etc. Vid. Thes. eccl. P. 1. ecl. 1422 s. vel Observ. sacr. p. 97 s. Quod ad oblationem illam attinet, ipso Vel Observ. sact. p. 97 s. 400d ad oblationem Illam attiliet. pro-Liturgiae initio δώρων τιμίων, δώρων προχειμένων adhibetur appel-latio. l. 535 c. 536 A. 539 A. 540 D. Quod ad repraesentationem et commemorationem, its orant fideles: ποιησον ημάς άξιους γενέσθαι του πρόσφερειν δεήσεις και ίκεστας και θυσίας αναιμάχιος θυσία hated του λαού σου. f. 533 A. et κειτουργική και αναιμάχιος θυσία hated dicitur f. 534 B. oratque sacetdos: διά τουτό σοι προσφέρομεν την λογιτήν ταύτην λατρείων και άναιμακτον. 1. 539 A. Congruit Hamil. 21. in Act. του δεσπότου παρόντος, του ΘΑΝΑΤΟΥ ΕΙΠΤΕΛΟΣ. MENOY ἐκείνου, τῆς φρικτῆς Ͽυσίας κτλι ! ΚΑΤΑΓΓΕΛΛΕΤΑΕ τότε τὸ μυστήριον το φρικτόν. Hoe etham celebre: εί ούν μ ἡμιές καθ' ἐκάστην ἡμέραν ού! προσφέρομεν; προσφέρομεν μέν, 'Αλλ' ἀνάμινησιν ποιούμενοι του θανάτου αὐτου, καλ. οὐκ άλληκ θυσίαν , καθάπεο ὁ ἀρχιερεύς τότε, ἀλλὰ την αὐτην ἀελ ποιουμεν, ΜΑΛΑΟΝ δε ανάμνησιν εργαζομεθα θυσίας. Hom. 17. Hebr. Neque alterum ab uno illo in cruce peracto sacrificium agnoscit Hom. in Ps. 95: (574) μέν οὖν θυσία καθαρά πρώτη μέν ή μυστική τράπεζα, το οὖράνίας. το οὖράνίας το οὖράνίας το οὖράνίας το οὖράνίας το ὑπερκόσμιον θῦμο — το νοερον ἐκεῖνο καὶ μυστικον δῶρον. ΠΕΡΙ ΟΥ φησιν ὁ Παῦλος ὁ Χριστὸς ἡγάπηθεν ἡμᾶς καὶ παρεδώκεν ἐαυτὸν κτλ. Porro idcirco etlam tacrificis nomen S. Coence convenit, quod in ea gratiarum actiones offerantur, Svola alvereus; Lit. 537 B. et preces, exeque hujusmodi, per quas Christum semel per se oblatum Patri pon offerimus quidem (nam unius Christi quat, non solum offerri, sed etiam offerre, et unam offerre se victimam, uno tempore, una oblatione, cum qua conjunctus fuit aditus ad Patrem: quo aditu peracto, nunc vel propteres, quia cum Patre est, Patri offerri non potest) sed quasi per nutum fiduciae plenum dele-gant, tanquam τὸν ἐλασμόν, immo tota illa actio; quum id, quod Christus nos jussit sumere, ideo suminus, quia jussit, non minus, sustinet, quam omnis obedientia fidei, Sacrificii appellationem. Coteroqui norant veteres, notat Chrysostomus, proprias esse nostras in coens Dominica partes non offerendi, sed sumendi. nam (1) in ipsa media Liturgiae functione adhibetur verbum προσφέρειν et ανα φέρειν, cujus verbi latior est significatus, non verbum 3υειν. et quod h. l. τεθυμένος και θυμα ο Κύριος dicitur, id fit diu ante consecrationem; sicut Diaconus incunte Liturgia ait: θύσον, δέσποτα, τον άμνόν. f. 523 C. Unde etiam ipsum illud, και κείμενον, h. l. subsequitur: precesque pro superventa gratiae postea fiunt. §. 179.: (2) eo ipso tempore, cum id fit, quod Christus facere jussit, Corpus et sanguis ejus non est προσφορά ήμῶν, sed δωρεά Θεού. Lit. f. 543 D.: Quare (3) apostolicam mensae appellationem non nisi spinse tardeque vicit altaris vocabulum.

<sup>13)</sup> και κείμενον. Aperte hoc respicit προκείμενα δώρα illa. Sie Hom. 41. in 1. Cor. το κοινόν τῆς ολκουμένης ΚΕΙΤΑΙ καθάροιον?

<sup>14)</sup> Equation superstantem, quod est verbum sacrificiale.

ναι νομίζεις και επί γης έστάναι, αλλ' ούκ εὐθέως επί τούς οὐρανούς μετανίστασαι, και πάσαν σαρκικήν διάνοιαν της ψυχης. 17) εκβαλών γυμνη τη ψυχη και τῷ νῷ καθαρῷ 18) περιβλέπεις τὰ εν οὐρανοῖς; "Ω τοῦ θαύματος! οἱ τῆς τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίας! ὁ μετὰ τοῦ Πατρὸς 19) ἄνω καθήμενος, κατὰ τὴν οδραν εκείνην ταῖς ὑπάντων κατέχεται χεροί. 20) καὶ δίδω-

πάντας. Calix tum datus omnibus. Lit, f. 544 A: ὁ fερεὺς δεικνύει τὸ ποτήφιον τῷ λαῷ, λέγων: — προφέλθετε. Adde Hom.
 in Matth.

<sup>16)</sup> φοινισσομένους, russatos, propter aspersionem spiritualem. Vel hine patet, non nimis premenda esse hujus loci verba. [φοινισσομένους. Intelligit hoc Bengel. de adspersione spirituali. Rectius fortassis ait Ritter. l. l. p. 243. "Der Verfasser scheint hier die Sitte seiner Zeit im Auge zu haben, wo man nach dem Empfange des Kelches die Feuchtigkeit, welche auf den Lippen zurückblieb, mit den Händen berährte, und damit die Stirn, die Augen und die andern Sinne heiligte." Gf. Cyrill. Hieros. Catech. mystag. V, 518. L.]

<sup>17)</sup>  $\tau \tilde{\eta} \varsigma \ \psi \nu \chi \tilde{\eta} \varsigma$ . Omittit Erasmus et Augustanus; ortum fortasse e proximo,  $z\tilde{\eta} \ \psi \nu \chi \tilde{\eta}$ .

<sup>18)</sup> γυμνη τη ψυχη και τῷ νῷ καθαρῷ. Differentiam barum yocum praeclare passim demonstrat Maximus, potissimum Centur. 1. περι ἀγάπης cap. 33 seq. νοῦς ἐστι καθαρὸς, ὁ ἀγνοίας χωρισθείς, και ὑπὸ τοῦ θείον φωτὸς καταλαμπόμενος. ψυχή ἐστι καθαρὰ, ἡ παθῶν ἐλευθερωθεῖσα και ὑπὸ τῆς θείας ἀγάπης ἀδιαλείπτως εὐφραινομένη. adde Centur. 4. c. Hierocles: αἱ ἀρετὰὶ ἀπὸ νοῦ εἰς ψυχην λογικήν ἐλλάμπονται.

<sup>19)</sup> ὁ μετὰ τοῦ Πατρὸς ἄνω παθήμενος. Ὁ ἄνω τῷ Πατρὶ συγκαθεζόμενος καὶ ώδε ἡμιν ἀοράτως συνών. Lit. £ 542 D.

<sup>20)</sup> χερσί. De corpore Dominico id praedicat auctor, quod competit pani: ut Lit. ε. 543 Λ: μελλων (ὁ ἐερεὺς τὸν ἄρτον) μελίσαι λέγει· μελίζεται ὁ ἀμνὸς τοῦ Θεοῦ. Cujusmodi permutatio frequens est: multaque ex Chrysostomo collegit Joh. Vorstius in Diss. sacris passim. Ipso Liturgiae initio panis et vinum appellatur Corpus et sanguis: f. 535 A. coll. f. 524 A. et ruraum post solennem consecrationem panis dicitur. f. 542 E. Saepe ejusmodi est de S. Coena sermo veterum, ut putes cos veram ipsius Corporis et sanguinis dominici praesentiam negasse: rursus iidem illi saepe ita 19quuntur, ut videri posaint Transsubstantiationem agnovisse; ut illustri exemplo in Cyrillo Hier. demonstravit Celeb. Cancellarius Tubingensis in Diss. adv. Touttseum. Confer Liturg. f. 539 A. f. 542 D. Quae nemo inter se vere conciliabit, nisi qui sententiam corum, ut diximus, mediam fuisse statuerit: quamquam cam ad formulas loquendi postea natas haud facile redigi posse cordati Theologi con-Atentur. Itaque quae Tridentini a Reformatis, et Reformati a Tridentinis testimonia patrum vindicant, ca omnia Confessio nostra lucrifacit. Exemplo esse potest ipse Chrysostomus noster, quem et Bellarminus et Mornaeus suum fecit: et hic ipse potissimum Chrysostomi locus, quem et Steph. Gardinerus et contra eum P. Martyr T. II. LL. CC. col. 161. 817. 1043. suarum partium esse conten-De quo satis crit illam notasse Martyris clausulam: In illia omnibus, quae Chrysostomus tam hyperbolice in Eucharistia admi-

ήλικίαν εν τη των εξωθεν λόγων ματαιοπονία 42) καταναλώ159 σαντα εξαίφνης εἰς ταύτην εἶλκυσαν την τιμήνς. Ταῦτα καὶ πλείονα τούτων λέγειν εἶχον ἄν, δεξαμένων ήμων την ἀρχην, ἀλλ' οὐ νῦν -πᾶσα γὰρ αὐτοῖς κακηγορίας εκκέκοπται πρόφασις καὶ οὕτε εμοὶ κολακείαν, οὕτε μισθαρνίαν 42) εκείνοις εχουσιν εγκαλείν, πλην εἴ τανες ἀπλῶς μαίνεσθαι βούλοιντο.
160 Πῶς γὰρ ὁ κολακεύων καὶ χρήματα ἀναλίσκων, ἴνα τύγη τῆς τιμῆς, ἡνίκα εὐει κυχείν, ἐνεροις ἀν ἀφηκεν κυτήν; ὅμοιον γὰρ ἄν εἰη τοῦτο, ὁσπερ ἀν εἰ τις πολλούς περὶ τὴν γῆν ἀνασχόμενος πόνους, ἴνα βρίθηται 15) μεν αὐτῷ τὸ λήϊον 16) πολλῷ τῷ καρπῷ, οἴνο δὲ ὑπερβλύζωσιν αὶ ληνοί μετὰ τοὺς μυρίους ἰδρῶτας καὶ τὴν πολλὴν τῶν χρημάτων δαπάνην, ἡνίκα καλαμάσθαι καὶ τρυγᾶν δέη, τηνικαῦτα ετέροις τῆς τῶν καρ-

161 πῶν ἐκσταίη φορᾶς. 'Ορᾶς, ὅτι τότε μὲν εἰκαὶ πόθρω τῆς ἀληθείας ἢν τὰ λεγόμενα, ἀκλὶ ὅμως εἶχον πρόφαστιν οἱ βουλόμενοι διαβάλλειν αὐτοὺς, ὡς οὐκ ὁρθῷ κρίσει λοχισμῶν τὴν αἴρεκιν πεποιημένους; ἡμεῖς ἀὲ αὐτοῖς νῶν οὐὰὲ χᾶναι, οὐἀὲ ἀπλῶς διᾶραι τὸ στόμα συνεχωρήσαμεν. καὶ τὰ μὲν παρὰ τὴν 162 ἀρχην λέγόμενα, τοιαῦτα ἀν ἢν, καὶ τούτων πλείονα. Μετὰ

102 αρχην λεγομένα, τοιαυτά αν ην, και τουτών πλειονά. Μετα 
δὲ τὸ τῆς διακονίας διψασθαι οὐκ ἀν ἡρκέσαμεν καθ' ἐκάστην 
ἡμέραν τοῖς ἐγκαλοῦσιν ἀπολογούμενοι, εἰ καὶ πάντα ἡμῖν 
ἀναμαφτήτως ἐπράττετο, μὴ ὅτι καὶ πολλὰ διαμαφτεῖν ὑπό τε 
τῆς ἀπειρίὰς καὶ τῆς ἡλικίας ἡγαγκάσθημεν ἄν ' νῦν δὲ καὶ 
ταύκης αὐτοὺς τῆς κατηγορίας 17) ἀπηλλάξαμεν, τότε δὲ μυ163 ρίδις ἀν αὐτοὺς περιεβάλλομεν ὀνείδεσι. Τὶ γὰρ οὐκ ἀν εἰ-

<sup>13)</sup> πόνων ματαιοπογία. Notandum antithetou. Isidorus Palusiota: έγω τὰ ξπιτηδεύματα, ών ούν ξοτί τὸ τέλος βιωφελές, οὐδὲ τέχνας είναι ὁρίζομαι, ἀλλὰ ματαιοτεχνίας.

ούθε τέχνας είναι δοίζομαι, άλλα ματαιοτεχνίας.
14) μισθαρνίαν. Vetus int. vendibilitatem. [Paulo ante pro κακηγορίας Hasselbachius conject κατηγορίας. L.]

<sup>22 15)</sup> βρίδειν. cf. Philo p. 720. D. βλαστάνοντα (ἀμπελώνα) και βρίδοντα ὑπ' εὐφορίας, Chrysost. T. I, p. 496. Ε. τὰς ἀμπελώνα) και βοίδοντα ὑπ' εὐφορίας, Chrysost. T. I, p. 496. Ε. τὰς ἀμπελωνς ἐδών κομώσας τοῖς φύλλοις, τῷ καφπῷ βριδομένας. Cf. T. III, p. 260. D. et T. IV, p. 110. Β. τὰ δένδρα τοῖς καφποῖς βριδομένα. Eodem modo usurpatur quoque verbum βρύειν. De utroque verbo monet Eustath. ad Hom. p. 1625. γ. 19. 20. coll. p. 1136. γ. 5. 6. et Ficker, in Ind. ad Aesch. Socr. s. h. v. L.

<sup>16)</sup>  $\lambda \eta rov$ . Male plerumque vertunt seges. Est potius ager, in quo segetes continentur, das Fruchtfeld. De derivatione hujus vocis vid. Damm. Lex. Hom. h. v. L.

<sup>17)</sup> κατηγορίας. Quidam habent, κακηγορίας. Montef. Consentit verse huic lectioni vetus int. vituperatione. conf. §. 159. 157.

πον; παισίν ἀνοήτοις πράγματα ούτω θαυμαστά καὶ μεγάλα ἐπέτρεψαν ἐλυμήναντο τοῦ Θεοῦ τὸ ποίμνιον παίγνια καὶ γέλως γέγονε τὰ Χριστιανών. ἀλλὰ νῦν πᾶσα ἀνομία ἐμφράξει τὸ στόμα αὐτῆς εἰ γὰρ καὶ διά σε ταῦτα λέγοιεν, ἀλλὰ ταγέως αὐτοὺς διδάξεις διὰ τῶν ἔργων, ὅτι οὐ χρὴ τὴν σύνεσιν 18) ἡλικίὰ κρίνειν; 19) οὐδὲ τὸν πρεσβύτην 20) ἄπὸ τῆς πολιᾶς δοκιμάζειν, οὐδὲ τὸν νέον πάντως ἀπείργειν τῆς τοιαύτης διακονίας, ἀλλὰ τὸν νεόφυτον, 21) πολὺ δὲ ἀμφοτέρων τὸ μέσον. 22)

and the second section of the section of the second section of the section o

True Commence

<sup>18)</sup> ο ὖ χρη την σύνεσιν. Πρεσβυτέρους γάρ οὖ τοὺς πολυετεῖς και παλαιοὺς νομίζουσιν, οὐδ' ἔτι κυμιδη νέους παϊδας, ἐὰν ὀψὲ τῆς προαιρέσεως ἐρασθώσιν ἀλλὰ τοὺς ἐκ πρώτης ἡλικίας ἐνηβήσαντας καὶ ἐνακμάσαντας τῷ θεωρητικῷ μέρει φιλοσοφίας, δ δη κάλλιστον καὶ θειστατύν ἐστι. Philo p. 616. Η θεις κείνιι.

<sup>19)</sup> ήλικές πρένειν. Scribit etiam Paulus Timotheo. 1. Ep. IV, 12. Μηθείς σου τῆς νεότητος καταφρονείτω, άλλα τύπος γίνου τῶν πιστῶν ἐν λόγω; ἐν ἀναστροφῆ, ἐν ἀγάπη, ἐν πνεύματι, ἐν πίστει, ἐν ἀγνεία. L.

<sup>20)</sup> ποε αβύzην. Egregie Odonem ex cantore Bituricensi episcopum Parisiensem laudat Petrus Blesensis: Super senes intelligens pueritiae dies antiquabat moribus, tempora praeveniebat meritis, et quod deerat aetati, virtutibus compensabat. Digna legi est, quae hoc habet, tota Epistola 126. Vide etlam Sap. IV. 8. 9.

λος habet, tota Epistola 126. Vide etlam Sap. IV. 8. 9.

21) τὸν νεόφυτον. Sie Homil. 10. in 1. Tim, Iti. οὐ τὸν νεωτερον ἐνταῦθα λέγει, ἀλλὰ τὸν νεοκατήχητον. — εἰ γὰρ πρὶν ῆ γενέσθαι μαθητὴς διδάσκαλος γένοιτο, ταχέως καὶ εἰς ἀπόνοιαν ἔρχεται: εἰ πρὶν ῆ μαθεῖν ἄρχεσθαι τών ἀρχόντων γένοιτο, φυσάται. διὰ τοῦτο ἐπήγαγεν, Γνα μὴ τυφωθεὶς εἰς κρίμα ἔμπεσή τοῦ διαβόλου τουτέστιν, εἰς τὴν καταδίκην τὴν αὐτὴν, ῆν ἐκεῖνος ἀπό τῆς ἀπονοίας ὑπέμεινε. Congruit Hom. 3. in Jesa. e. VI. [De Antistite Sacro haud νεοφύτω singularem dissertationem scripsit a. 1748. J. S. Fehmel, quem vide pag. 5. Arrisnus quoque in Epictet. IV, 8. hominem minus recte instructum νος αντάριον, metaphora a plantis desumta. L.]

<sup>22)</sup> à µ 0 o t e 0 w r o µ e 0 o v. Mé 0 o v cum duobus genitivis, \$. 165. 192. 531. 569. 615. cum praepositione προς, \$. 120. not. Cacterum discrimen hoc egregie illustrat Ambrossi de Neophytis senfeutia: quod LONGO tempore minime discunt, în purvo tempore servare non possunt. lib. de Dign. sacerd. c. 4. notatur disturaitas disciplinae, et discentium tarditas. quales proprie insolentes dicuntur.

δ πατήρ τῷ υἱῷ· ὁρῶ δὲ 10), πᾶσαν αὐτὴν τρύτους, έγγειρισθέντας 11) ὑπὸ τοῦ υίοῦ, ώσπερ γὰρ εἰς οὐρανούς ἤδη μετατεθέντες, καὶ την ανθρωπείαν ύπερβάντες φύσιν καὶ τῶν ημετέρων απαλλαγέντες παθών, οθτως είς τοσαύτην ήχθησαν 185 την άρχην. Είτα αν μέν βασιλεύς τινι των ψπ' αὐτον όντων ταύτης μεταδώ της τιμής, ώστε έμβάλλειν είς δεσμωτήριον, ούς αν εθέλη, και αφιέναι πάλιν, ζηλιοτός και περίβλεπτος παρά πάσιν ούτος 12) δ δε παρά Θεού τοσούτω μείζονα εξουσίαν λαβών, όσω γῆς τιμιώτερος οὐρανὸς καὶ σωμάτων ψυγαὶ, οῦτω μικράν τισιν έδοξεν είληφέκαι τιμήν, ώς δυνηθήναι καν ένγρησαι, ότι των 13) ταύτα πιστευθέντων τίς και υπερφρονήσει 186 της δωρεάς. Απαγε της μανίας, μανία γαρ περιφανής, ύπεροράν της τοσαύτης άρχης, 14) ης άνευ ούτε σωτηρίας, ούτε 187 των επηγγελμένων ήμιν έστο τυχείν άγαθων. Εί γάρ οὐ δύναταί τις εἰσελθεϊν εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἐὰν μὴ δι' ύδατος καί πρεύματος άναγεννηθή· 15) και ό μη τρώγων την σάρκα του Κυρίου, και το αξμα αυτού πίνων, εκβέρληται τής

δ ε. Ad, vetus interpres, pro at, orthographia antiqua.
 sic idem ille alibi: hac, pro ac.

<sup>11)</sup> τούτους έγχειρισθέντας. Lucian. την νομήν των χρεων έγχειρισθείς. κλ. Thirlby. Alii, τούτοις έγχειρισθείσαν. Montef. Recte utrumque. Conf. §. 88. 206. 349. [Retinui lectionem Bengelii tanquam exquisitiorem. De Constructione vide Winer. Gr. N. T. 3, Absehn. §. 25, 4. b. Buttmann. Gr. Gr. §. 121, 7. L.]

<sup>12)</sup> ovros. Mimesis. dicunt, HIC EST, digitoque monstrant.

<sup>13)</sup> των. Hoc a δωρεάς, non a τiς pendet.

<sup>14)</sup> ἀρχῆς. Satis amplificat suo serviens instituto Chrysostomus potestatem, quam ipse videlicet fugit, sacerdotum, quae et debent accipi sobrie; et poterunt, si adhibueria, quae G. Arnoldss alique docent ab illo laudati in Theologia experim. cap. 25. §. 79 ss. Unum monemus: quae Chrysostomo toties ἀρχὴ dicitur, cam ab iis, a quibus geri coepta est, runquam ἀρχὴν dici. Λειτουργία dicitur et διακονία, qua videlicet non mortalibus servitur, sed Deo; quibus nominibus etiam civilis potestas cohonestatur. Rom. 13, 4. 6. Rursum vero, qui ecclesiam pascunt (quod ipsum etiam regale verbum est) dicuntur προϊστάμενοι, ib. c. 12, 8. χυβερνήσεις, 1. Cor. 12, 28. ηγούμενοι, Hebr. 13, 17. οεοσιαπί, non mediastini duntaxat, Tit, 1, 7. legati, 2. Cor. 5, 20. Joh. 20, 21. ἄρχοντες vel etiam βασιλείς, stilo poetico sacre, Ps. 68, 28. 16. et, quod maximum est, ἄνθρωποι βεοῦ. 2. Tim. 3, 17. Habent βάβδον, 1. Cor. 4, 21. στρατείαν et εξουσίαν, et possunt ulcisci, 2. Cor. 10, 4. 10. 6. praecipere atque impergre. Philem. v. 8. 1. Tim. 6, 17. Quin etiam ipsae admonitiopea de cavando potestatis abusu, potestatem indicant. 1. Thess. 2, 6. 1. Petr. 5, 3.

<sup>15)</sup> drayevry  $\Im \tilde{y}$ . Vid. Ev. Joh. III, 5. —  $\pi l \nu \omega \nu$ . Joh. VI, 54. L.

rias hair à basilias aloesis apouneiro, elta raviny 1) elyon την γνώμην, ελκάτως άν τις τούτο ύπελαβεν ή τότε μέν άποι νοίας οὐθείς, ἀνοίας 2) δὲ πάντες ὰν ἡμᾶς ἐκριναν. δερωσύνης δε προκεφώνης, ή τοσούτον, άνωτέρω βασιλείας έστηκεν, δσον πνεύματος καὶ σαρκός τὸ μέσον, τολμήσει τις ήμας ιύπεροψίας γράφεσθαι; Καὶ πῶς οὐκ: ἄτοπον, τοὺς μέν τὰ μικρά δια- 166 πτύοντας, ... τος παραπαίοντας 3), αξιιασθαι τούς δε επί των άγαν υπερεχόντων τουτο ποιούντας, των μέν της παραπλη-Eiac ernanuarar efangeir, raic de rie unephoaviac unoballen! αλτίαις: ιδισπερ.. άν εί τις τον κάγελης βοών καταφρονούντης και μη βαυλόμενον είναι βουκόλον, είς υπερηφανίαν μέν ουδαμώς, είς δε φρενών εκστασιν αλτιώμενος, τον άπάσης της οίκουμένης την βασιλείαν και το γενέσθαι κύριον τών άπαντως γοῦ στρατοπέδων, μη δεγόμενον, άντι τοῦ μαίνεσθαι τεχυφώσθαι 4) φαίη. All οὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστιν : οὐδε ἡμᾶς 167 μαλλον, η ξαυτούς, οί ταυτα λέχοντες διαβάλλουσι. Το γαο έννοησαι μόνον, ότι δυνατόν ανθρωπεία φύσει της αξίας ύπερpoonnati entite, delyna nati autor ton europtur eath, ής έχουσι περί του πράγματος δόξης. εί γάρ μη πών τυχόντων αὐτὸ καθικών οὐ πολύς ἡ λόγος, ἐνόμιζον εἶναι, οὐδὶ ιἄν ύποπτεύσαι τούτο επήλθεν αθτοίς. Δια τί γαο περί κής των 168 άγγελων 5) άξιας ουθείς ετόλμησε τι τοιούτον εποπτεύσαι ποτε καί εδημέν, δει έστιν ανθρωπίνη ψυγή δι' άπονοιαν ουκ ανε- 📆 γομένη επί τὸ τῆς φύσεως εκείνης ἀξίωμα ελθείν; μεγώλα χέιο τινα φάνταζομεθα περί των δυνάμεων έκείνων, και τούτο ήκας ούκ αφίησι πιστεύσαι, ότι δύναιτ' αν ανθοωπού της ταιής φρονήσει τι μείζον έκείνης. "Ωστε αυτούς μαλλον δικαίως τω 169

<sup>1)</sup> είτα ταύτης. Sic είτα post εί, §. 206. Alii hoc loco itel...; rum εί scribunt.

<sup>2)</sup> απονοίας ανοίας. Paronomasia, είς, πλούτος, πλήθος. §. 62. ἀσχολία και δυσκολία. §. 327. δουλεία και δειλία. §. 586.

<sup>3)</sup> ws παραπαίοντας, ut delirantes. Est παραπαίον proprie nostrum fehlschlagen. Vid. Fischer. in Ind. ad Palaeph. s. v. παρατρέπειν. L.

τετυφωσθαι. In biblis secris occurrit h. v. 1. Tim. III, 6.
 vI, 4., ably at nostro in loco, est: vano stolidoque fastu labourase. Ct. Joseph. c. Apion. I, 3. πως ούν ούκ άλογον τετυφωσθαι τοὺς Ελληνας ώς μόνους ἐπισταμένους τὰ ἀρχαῖα; L.

<sup>5)</sup> ἀγγελων. De dignitate naturae angelicae et humanae passim disputatur. Fortasse non minus miratur angelus hominem divinitus consummatum, quam hic illum. [Cf. Du Pin Biblioth. Eccles. T. III, p. 71. L.]

τις γράψαιτο απονοίας, τους ήμων τουτο κατηγορούντας οὐ γὰρ ἄν ποτε περί ετέρων τώντο υπέλαβον, εἰ μὴ πρότερον αὐτοὶ τοῦ πράγματος, ὡς οὐδενὸς ὅντος, κατέγνωσαν.

170 ΙΙ: Εὶ δὲ πρὸς δοξαν ὁριῶντας τοῦτο πεποιημένας φασί περιπίστοντές ξαυτρίς ελευτθήσονται και μαγόμενοι φανερώς. -ιο ούθε γαρ οίθα; ποίους αν ετέρους προ τούτων εξήνήσαν λόyous, et vor mis nevodoblus huns nothnous anaklabus trakyμάτων. Εί γαρ ούτος με ποτε είσηλθεν ο έρως καταθέξασθαι 171 uallor erons & overer. Sia vi; See 1) nolly hur vouso vys docum hveyner. xun. to you by touton the hander over nat προ βραγέος αποστάστα των βιωτικών προντίδων, Εξαίσσης ούτω δόξαι παρά πασιν είναι θαυμαστόν, ωστε των τον απαντα γρόκον εν τοίς τοιούτοις εξαναλωθέντων πόνοις προτιμηθήναι: καί πλείσνας ψήφους πάντων έκείνων λαβείν: Θαυμαστά τινε Wal uspaka neol humv navrug av unonrebeir entege; kal de-172 μνούς ζεν ήμας και περιβλέπτους κατέστησε. Νύν δε ; πίλην ollywa, to also the explanting uspon, oude it drougtes mune l'oaver de re oude; δει παρητήμεθα, πάσΗ έσει φανεpor, all oligous rivir, ous over over office to wants elθέναι πάντας, είπος δε, και τούτων πολλούς ή μηδόλως ήμας ήρησθαι νομίσαι η παρεώσθαι 2) μετά την αίρεσιν, άνεπιτη-

θείους είναι δύξαντας, ολχ εκόντας φυγείν.

178 ΗΙ. ΒΑΣ. Αλλ' οι τάληθες είδοτες θαυμάσονται ΙΩ. Καί μην τούντους, έφης, ώς πενοδόξους και υπερηφένους διαβάλλειν ήμας. Πόθεν ουν ένται ελπίσαι τον έναινον, ἀκλά πολλών; άλλ' οὐκ Ισασι τὸ σαφές. άλλ' ἐπ τῶν όλιγων; άλλά πανταύθα ήμιν εἰς τούναντίον τὸ πράγμα περιτέτριπται οὐδε γὰρ ετέρου τινὸς ένεκεν ενθάδε εἰσηλθες νῦν; άλλ' ἐνα μάθης; 174 τί πρὸς εκείνους ἀπολογήσασθαι δέοι. Καὶ τι τούτων δικάν

174τι πρός διείνους ἀπολοχήσασθαι δέοι. Καὶ τι τσύτων διείεν ἀπριβολογοῦμαι νῦν; ὅτι γὰς; εὶ καὶ πάντες ἤδεσαν ταληθές; οὐδε οῦτως ἡμᾶς ἀπονοίας ἡ φιλοδοξίας έδει πρίνειν, μικρόν ἀνάμεινον καὶ τοῦτο εἴση σαφῶς καὶ πρὸς τούτο πάλεν διείνο;

<sup>1) 81</sup> à 11; 811. Eadem formula 9. 134: Sixtus Senensis: Chrylostomus; quo majori cum attentione detineat, orationis cursum frequentibus dialogismis; percontatiunculis et excitatiunculis interrumpere solet.

<sup>2)</sup> παρεωσθαι, Suidas, παρωθούντες, ἐκβάλλοντες. Hesyck. παρώσας, ἐλάσας, ἐκβαλών Εκèmpla vide ap. Budae. p. 351. Thirlby. Παρεωρασθαι, Savil. Atqui nemo μετά την αίρεσαν deimum praeteritur.

ότι οὐ τοῖς ταύτην τολμωσι την τόλμων μόνον, εἴπέρ τἰς ἀστιν ἀνθρώπων, οὐ γὰρ ἔχωχε πείθομαι, ἀλλὰ καὶ τοῖς περλ ἔτές ρων ὑποπτεύουσι κίνδυνος ἐπικείσεται οὐ μικρός.

IV. "Η γὰρ Ἱερωσύνη 1) τελείται μὲν ἐπὶ τῆς, τάξιν δὰ 176 ἔπουρανίων ἔχει πραγμάτων. και μάλα γε Εκότως. οὐ γάρ ἄκθρωπος; οὐκ ἀγγελος, οὐκ ἀρχάγγελος, οὐκ ἄλλη τις κτιστή διναμις, ἀλλ' αὐτὸς ὁ Παράκλητος ταύτην διετάξατο τῆν ἀκολουθίαν, 2) καὶ ἔτι μένοντας ἐν σαρκὶ τὴν ἀγγέλων ἔπεισε φαντάζεσθαὶ διακονίαν. διὸ χρη τὸν ἱερωμένον ὥσπερ ἔχ αὐτοςς ἐστῶτα τοις οὐρανοῖς μεταξὸ τῶν δυνάμεων ἔκείνων οὕτως εἶναι καθαρόν. 3) Φοβερὰ μὲν γὰρ καὶ φρικωδέστατα κάὶ 176

<sup>1)</sup> leρωσύνη. Nune ad rem venit. Variis nominibus in novo Testamento veconomos Dei bruatos legimus! l'epels vero i. e. sacerdotes appellariar omnes ii, qui προσαγωγήν aditum ad Deum per fidem nacti sunt. Roolesiastici tamen scriptores lengac et sacerdoles appellant duces of rectores gregis Christi, et teconology sucerdos sesseque munas corum vol quia ante susceptam Christianam religiomem his vocabulis answeverant; vel quod V. T. atflum in ca re sibi imitandum putarent; vel quod generale vocabulum ad sermonis cumpendiam reperirent nullum sibi aptius. Nos item cam Chrysostomo hae quidem tantisper appellatione utimur; sed ea solum de causa, quam loco proximo possimos, et ea solum notione, quam puriora probaruat tempora, et quam ipsum affert etymon, ut denotetur and erum munus publicum, et vir qui id sustinet. Vide Suiceri Thesauram in legevis. Ceteroqui secerdotis appellationem, de ministro ecelestae, haud scio an valde amare possit, quisquis aut Christi proprium aut Christianerum commune sacerdotium spirituali intelligentia assecutus est. Nervose Homil, 43. Op. imperf. in Matth. Non omnis sucerdos sanctus est': sed omnis sanctus sacerdos. Plures micas! veterum, etiam Chrysostomi, de fidelium sacerdotio, habent Casau-boniana. Adde Not. ad §. 187. [Ct. Hughes ad Greg. Naz. p. 436. L.]

<sup>2)</sup> ἀχολουθίαν. Abs re fortasse hic non erit observare, vocabillum istud in libris Graecorum liturgicis in singularem hanc si
gnificationem deflecti, ut denotet precum formulas et Officia ecclesiastica, sic dicta, inquit Gode., quod eorum partes ordinato nexus
inter se cohserent seque consequintur. Hujusmodi autem sunt in
Eucholog. Ακολουθία τοῦ ἀχίου βαπισματος, Ακολουθία ἐπὶ μνήστους, Ακολουθία ἐπὶ αθχμῷ ἀνομβρίας etc. de quibus vide Suicer.
Thès. èccl et Du Fresn. Glossar. Graec, item Goar. Eucholog. ji.
11. 34. Thirlby, Ακολουθία et κανών ut synonyma adhibet Chrysostomus in Ps. 95. οδδέν (παρά θεοῦ) ἄνευ μέτρου, οὐδεν ἄνει ἄχολουθίας. — οὐ γιο ἄμετηος ἡ θεία δίκη,
άλλα μέτρω και κανόνι και σταθμῷ κεκανόνισται. Hic autem synonymon est τάξις, cum et tamen, ut ἐερωσύνη τάξιν λάθετε ἀκολοίδία esse dicatur. utrinsque vocabuli vim complectitur Latinum Ordo.
Λε praeclare et humanae societatis, et Christianismi et sacerdotii
Officia explicari possunt, si singdla inter se, quatenus eorum anima
est Ordo, comparentur.

<sup>3)</sup> οῦτως εἶναι καθαράν. August. Ep. ad Valerium, ed. Basil. 148. ,, Nihil esse in hac vita et maxime hoc tempore facilius

dec. ouder autous evonant matheir of de tenets our anyoneas. ούδε βασιλείς, αλλ' αύτον αύτοις πολλάκις δργισθέντα κατήλ-198 λαξαν τον Θεόν. "Ετ' ουν ήμας μετά ταυτα τολμήσει τις απονοίας κρίνειν; έγω μέν γαρ έκ των εξρημένων τοσαύτην εὐλάβειαν, σίμαι, τὰς τῶν ἀκουοντων κατασγείν ψυγάς, ὡς μηκετι τους φεθροντας, αλλά τους άφ ξαυτών προσιόντας και σπουδάζοντας ταύτην Εαυτοίς πτήσασθαι την τιμήν, απονοίας και τόλμης κρίνειν.

199 El rao 13) of tag ton noleur agyag niotenberteg, or αν μη σύνετοι και λίαν όξεις τυγχάνωσιν όντες, και τάς πόλεις ανετρεψαν και έαυτους προσαπώλεσαν . δ. του Χριστού την νυμφην κατακοσμείν λαγων, πόσης σοι δοκεί δεισθαι δυνάμεως, και της παρ' αὐτοῦ 18) και της άνωθεν, πρός το μή διαμαρτίζη;

VII. Ούδεις μάλλον Παύλου τον Χριστον ηγάπησεν, οὐ-200 dele utilova extivou omoudny entedeigaro, oudeig whelovos newon γαριτος 1) αλλ' όμως μετά τρσαύτα 2) δέδοικεν έτι καὶ τρέμει, περί ταύτης της άρχης και των άρχομένων ὑπ' αὐτοῦ. Φοβούμαι 3) γάρ, φησίν, μή πως, ως δ όφις Εὐαν εξηπάτησεν, 4) οθτω φθαρή τα νοήματα ύμων από της απλότητος της είς τον Χριστόν. Και πάλιν, εν φόβω και έν τρόμο 201 πολλώ έχωρμην, προς υμάς. 5) άνθρωπος είς τρίτον άρπαγείς

<sup>13)</sup> et yap. Locus insignis et copiosus.

<sup>14)</sup> δυνάμεως και της παρ' αὐτοῦ και της ἄνωθεν. Supernam donny et hominis ngodoular saepissime Chrysostomus in hos dislogo (\$. 200. 16. 207. 365. 421.) et aliis locis conjunctim memorat: neque alteram sine altera haberi posse, META AOTMA esse statuit, ut Rittershusius observat. Vide 2. Petr. 1, 3. 5.

<sup>1)</sup> χάριτος. Verbum commune.

<sup>2)</sup> τοσαῦτα. Editi addunt, πλεονεκτήματα, quod a man. abesse notat Hoeschelius. Vet. int. haec tanta.

<sup>3)</sup> φοβουμαι. 2. Cor. 11, 3. - έν φόρφ, 1. Cor. 2, 3. L. ... 4) έξηπάτησεν. Editi addunt, έν τη πανουργία αὐτοῦ. ex 2. Cor. XI. 3.

<sup>5)</sup> πρός υμας. Hiant Graeca. nam idem Int. post apud vot addit: Et item, Timeo ne aliis praedicuns, ipse reprobus efficiar. quem hiatum facillime dedit formula zal náko iterata. Concinne hunc locum 1. Cor. 9, 27. contulit Hafenrefferus ad Ez. 48, 31. de porta Levitis ipsis assignata. Quamquam Levitae, inquit, cultui sacro destinati sint, nisi tamen et ipsi incolae sint sanctae civitatis; beneficiorum et privilegiorum ejusdem non sunt participes. etc. Templ. Ez. f. 142.

πέλαγος, 19) εκ πρώτης αν απεπήδησα της φωνής και εί τις ήρετο, δια τί; ίνα μη καταδύσω το πλοίον, είπον αν.

VIII. Εἶτα ἔνθα μὲν εἰς χρήματα ἡ ζημία, καὶ ὁ κίν-209 δυνος σωματικοῦ μέχρι 1) θανάτου, οὐδεἰς ἐγκαλέσει πολλῆ κεχρημένοις προνοία ὅπου δὲ τοῖς ναυαγοῦσιν οὐκ εἰς τὸ πέλαγος τοῦτο, ἀλλὶ εἰς τὴν ἄβυσσον τοῦ πυρὸς ἀπόκειται πεσεῖν, καὶ θάνατος αὐτοὺς οὖχ ὁ τὴν ψυχὴν ἀπὸ τοῦ σώματος ²) διαιρῶν; ἀλλὶ ὁ ταύτην μετὶ ἐκείνου εἰς κόλασιν παραπείμπων αἰώνιον ἐκδέχεται, ἐνταῦθα ὅτι μἡ προπετῶς εἰς τοσοῦτον ἑαυτοὺς ἐβρίψαμεν 3) κακὸν, ὁργιεῖσθε καὶ μισήσετε; μἡ, δέομαι καὶ ἀντιβολῶ. Οἰδα τὴν ἐμαυτοῦ ψυχὴν, τὴν ἀσθενῆ 210 ταύτην καὶ μικράν οἰδα τῆς διακονίας ἐκείνης τὸ μέγεθος, καὶ τὴν πολλὴν τοῦ πράγματος δυσκολίαν. Πλείονα γὰρ τῶν 211 τὴν θάλατταν ταραττόντων πνευμάτων 4) χειμάζει κύματα 6) τὴν τοῦ ἱερωμένου ψυχήν.

οίαχος ἐνειλημμένος ὁ τῶν ὅλων χυβερνήτης πηδαλιουχεῖ τὰ σύμπαντα. Cf. Chrysost. T. XII, p. 387 E. Ex ligno fuisse credibile fit ex Eustath. ad Odyas. p. 1533. Cf. Graev. ad Hesiod. p. 10. Polluc. L. I, p. 61 et Hesych. in οίαχες. Fermula ἐπὶ τῶν οίαχων χαθήσθαι frequenter dicitur de gubernatore (cf. Chrysost. T. III, p. 477 E.) unde apparet, οίαχα etiam de toto gubernaculo dici, quod nostrum in locum quadrat. Plures habebat hoc gubernaculum clavos, super quibus sedebat gubernator, ut pedibus fortasse eos regeret. Vid. Matthaei Chrysost. Hom. III. T. II, p. 6 seq. L.

<sup>19)</sup> πέλαγος. Utrumque periculosum. Aegaeum navigat, Proverbium ab Erasmo notatum. In Tyrrheno erat Scylla. unde Alciphron, Μη γένηται σοι τὸ τῆς ψαλτοίας καταγώγιον ὁ καλυδώνιος κόλπος ἢ τὸ τυζόηνικὸν πέλαγος. p. 70. 71. ed. Bergler. Adde σικελικὸν πορθμὸν, ibid. p. 40.

<sup>1)</sup> μέχοι. Saepe μέχοι limitat. §. 86. 318.

<sup>2)</sup> την ψυχην ἀπὸ τοῦ σώματος. Hinc illa mortis definitio apud Platonem, Phaedone, ὁ δάνατος λύσις και χωρισμός ψυτης ἀπὸ σώματος. mors etc. Hoeschelius. [Legitur hic locus ab Hoeschelio laudatus in Phaedone c. XII. p. 280. Fisch. Similiter Tertullianus de Anima c. LI. Vol. IV, p. 317 dicit: Opus autem mortis in medio est, discretio corporis animaeque. L.]

<sup>3)</sup> ξαυτούς ξζόλψαμεν. Prima editio ξαυτούς eleganter omittit. Sic ἀποζόλπτειν Act. 27, 43. Latini quoque praecipita. [Vide; quae de hoc usa hajus verbi notavit D'Orvill. ad Charit. III, 5. p. 309. Cf. Xenoph. De Venat. IX, 20., ubi de cervis dicitur: διπτούσι εἰς τὴν θάλασσαν. L.]

<sup>4)</sup> ταραττόντων πνευμάτων. Ita legit quoque Montefalconius; alii ταραττόντων πυμάτων. Post τερατεύονται cum Palatino
addunt nonnulli libri των σειρήνων, quam glossam quod veram appellavit, miror Bengelium. Rectius contra judicavit Hasselbach.,
hoc glossema ne idoneum quidem fundere sensum. L.

 <sup>5)</sup> κύματα. Κύμα, πνεύματι respondens, magnum potius fluctum, quam singularem undam indicat. conf. §. 288.

εκείνον οὐ φεύγοντα καὶ πάκκα, ποιούντα, ὥστε μὴ εἰς προῦ207 πτον ξαυτὸν ἐμβαλείν κακόν. Κὶ μὲν γὰρ ἄπλῶς τὸ κληθήναι
ποιμένα, <sup>14</sup>) καὶ μεταγειρίσαι τὸ πρᾶγμα, ὡς ἔτιγεν, ἀρκεί,
(καὶ κἰνδανος αὐδεἰς, ἔχκαλείτω κεκοδοξίας ἡμῖν ὁ βουλόμενος εἰ δὲ πολλὴν μὲν σύνεσιν, πολλὴν δὲ πρὸ τῆς σμιέσεως <sup>15</sup>) τὴν παρὰ τοῦ Θεοῦ χάριν, καὶ τρήπαν ὀρθότητα, καὶ μαθαρότητα βίρυ, καὶ μείζονα ἢ κατὰ ἄνθρωπον ἔχειν ὅεῖ τὴν ἀρετην, πος τον τὰν τὰν τὰν τὰν με ἀποστερήρης συγγνώμης μάτην, ἀπολέσθαι μὴ βουλόμενον καὶ εἰκῆ.
208 Καὶ γὰρ εἰ μιριάνωγόν <sup>17</sup>), τις ὁλκέδα ἄχων, περτληραμένην
(υ) ἐφετῶν καὶ φορτίων γέμουσαν πολυτελῶν, εἶτα, ἔπὶ τῶν οἰάκον καν καθίρας ἔκκλευε. <sup>18</sup>), περᾶν τὸ Αλγαῖον. ἢ πὸ Τυδρηνικὸν

14) e An Angert nos per et de Dignife sacers. e. Ill. Quod sumus professione, actione potius, quam nomine demonstresors, et nombre congress action? action respondest nomini; he sit nomen tinane et sciuten immane. Sicut senatorem chianys entant action actions, sicut barbarum arma, sicut nautam navigationis perittà, et singulos quosque opinces operis sui qualitas opera designat.

the color will be taken kinds. In the course forms the Walter

15) πρό της συνέσεως. Sie πρό, §. 613. Vicingim, μετά την του Θεου χώριν. §. 365.

- 16) La graf r. Summam big complectitur letus. Neswose etiam Wilh. Zepperus: Opus est ecclesiae pastoribus, ut dectrinae verbi divini perili bint, illamque cum prudentia quadam et exerceta spiritual as dactrinam, redarguitianem; institutionem, xonrectionem et consolationem, pro personarum, locorum, temporum et praedentis status ratione accommodare queant. Opus ipsis est vita integra, sancta et friculpata, quade doctrinae ipsorum respondeat, illiusque vivum bit exemptum. Opus est, ut axores etiam suas; liberos et domesticos, ad pietatis, virtutis, pudicitiae et honestarum actionum exercitia forment. Opus est continuis, et pro se ipsis et pro ecclestis ipsorum fidei commissis, precibus, ut et ipsi esse possint, qui audiunt, et in vanum in suo ministerio non currant. 11b. II. de Politia eccle oi 2.
- 17) μυριάγωγον, i. e. μυσία, ut hic locus ostendit, et corpota et chiera vehentem. Composita ex ἀγωγὸς et substantivo, manent oxytona, ut σιτάγωγός ettera flunt proparoxytona, ut συσάγωγος. [μυριαγωγός plerumque dicitur de navi-oneraria, quae muita milia hominum, equorum, aliorumque onerum vehitur, omninoque magnam onerum multitudinem capit. Cf. Chrysost. T. V. p. 154 A. T. VIII, p. 451 B. Alias est ναῦς φοριαγωγός, Polyb. T. III, p. 456. ed. Ετπ. Εtiam μυριοφόρος, Chrysost. T. II, p. 588 A. L.]
- 18) ξαέλευε. Its Montef. et Bengel. Alii ξαέλευε με, quam lectionem sequitur Hasselback. ἐπὶ τῶν οἰάκων, οἰαξ est pars superior gubernaculi, quo regitur. Philo p. 7 Ε. οἰα γὰρ ἡνων χος ἡνιῶν, ἡ αν ἐθέμχ lbid. p. 78 Ε. ναῦς εὐθυθρομεῖ, ἡνίκα τῶν οἰάκων λαβομεκος ὁ κυβερνήτης ἀκολούθως πηδαλιουχεῖ. p. 304 Ε. οὖ (λόγου) καθάκερ

πέλαγος, 19) εκ πρώτης αν απεπήδησα τῆς φωνῆς καὶ εἴ τις ήρετο, διὰ τί; ἴνα μὴ καταδύσω τὸ πλοῖον, εἶπον αν.

VIII. Εἶτα ἔνθα μὲν εἰς χρήματα ἡ ζημία, καὶ ὁ κh-209 δυνος σωματικοῦ μέχρι 1) θανάτου, οὐδεἰς ἐγκαλέσει πολλῆ κεχρημένοις προνοία ὅπου δὲ τοῖς ναυαγοῦσιν οὐκ εἰς τὸ πέλαγος τοῦτο, ἀλλ' εἰς τὴν ἄβυσσον τοῦ πυρὸς ἀπόκειται πεσεῖν, καὶ θάνατος αὐτοὺς οὖχ ὁ τὴν ψυχὴν ἀπὸ τοῦ σώματος ²) διαιρῶν, ἀλλ' ὁ ταύτην μετ' ἐκείνου εἰς κόλασιν παφαπέμπων αἰώνιον ἐκδέχεται, ἐνταῦθα ὅτι μὴ προπετῶς εἰς τοσοῦτον ἑαυτοὺς ἐβρίψαμεν ³) κακὸν, ὁργιεῖσθε καὶ μισήσετε; μὴ, δέομαι καὶ ἀντιβολῶ. Οἰδα τὴν ἐμαυτοῦ ψυχὴν, τὴν ἀσθενῆ 210 ταὐτην καὶ μικράν οἰδα τῆς διακονίας ἐκείνης τὸ μέγεθος, καὶ τὴν πολλὴν τοῦ πράγματος δυσκολίαν. Πλείονα γὰρ τῶν 211 τὴν θάλατταν ταραττόντων πνευμάτων 4) χειμάζει κύματα δ) τὴν τοῦ ἱερωμένου ψυχήν.

ολαχος ἐνειλημμένος ὁ τῶν ὅλων χυβερνήτης πηδαλιουχεῖ τὰ σύμπαντα. Cf. Chrysost. T. XII, p. 387 E. Ex ligno fuisse credibile fit ex Eustath. ad Odyss. p. 1533. Cf. Graev. ad Hesiod. p. 10. Polluc. L. I, p. 61 et Hesych. in ολακες. Fermula ἐπὶ τῶν ολακων χαθήσθαι frequenter dicitur de gubernatore (cf. Chrysost. T. III, p. 477 E.) unde apparet, ολαχα etiam de toto gubernaculo dici, quod nostrum in locum quadrat. Plures habebat hoc gubernaculum clavos, super quibus sedebat gubernator, ut pedibus fortasse cos regeret. Vid. Matthaei Chrysost. Hom. III. T. II, p. 6 seq. L.

<sup>19)</sup> πελαγος. Utrumque periculosum. Aegaeum navigat, Proverbium ab Erasmo notatum. In Tyrrheno erat Scylla. unde Alciphron, Μη γένηται σοι τὸ τῆς ψαλιοίας καταγώγιον ὁ καλυδώνιος κόλπος ἢ τὸ τυξόηνικὸν πέλαγος. p. 70. 71. ed. Bergler. Adde σικελικὸν πορθμὸν, ibid. p. 40.

<sup>1)</sup> μέχοι. Saepe μέχοι limitat. §. 86. 318.

<sup>2)</sup> την ψυχην ἀπὸ τοῦ σώματος. Hinc illa mortis definitio apud Platonem, Phaedone, ὁ δάνατος λύσις καὶ χωρισμός ψυτης ἀπὸ σώματος. mors etc. Hoeschelius. [Legitur hic locus ab Hoeschelio laudatus in Phaedone c. XII. p. 280. Fisch. Similiter Tertullianus de Anima c. LI. Vol. IV, p. 317 dicit: Opus autem mortis in medio est, discretio corporis animaeque. L.]

<sup>3)</sup> ἐαυτοὺς ἐβόίψαμεν. Prima editio εαυτοὺς eleganter omittit. Sic ἀπορδίπτειν Act. 27, 43. Latini quoque praecipita. [Vide, quae de hoc usu hujus verbi notavit D'Orvill. ad Charit. III. 5. p. 309. Cf. Xenoph. De Venat. IX, 20., ubi de cervis dicitur: ἐιπτοῦσι εἰς τὴν θάλασσαν. L.]

<sup>4)</sup> ταραττόντων πνευμάτων. Ita legit quoque Montefalconius; alii ταραττόντων πυμάτων. Post τερατεύονται cum Palatino
addunt nonnulli libri τῶν σειρήνων, quam glossam quod veram appellavit, miror Bengelium. Rectius contra judicavit Hasselbach.,
hoe glossema ne idoneum quidem fundere sensum. L.

πύματα. Κῦμα, πνεύματι respondens, magnum potius fluetum, quam singularem undam indicat. conf. §. 288.

ΤΙΧ. Καὶ πρώτον ἀπάντων, ὁ δεινότατος τῆς κενοδοξίας σκόπελος, 1) χαλεπώτερος ὢν ὧν οἱ μυθοποιοὶ τερατεύονται. 2) 212 Τοῦτον 3) γὰρ πολλοὶ μὲν ἴσχυσαν διαπλεύσαντες διαφυγεῖν ἀσινεῖς ἐμοὶ δὲ οῦτω τοῦτο χαλεπὸν, ὡς μηδὲ νῦν, ὅτε οὐδὲ μία με τὶς ἀνάγκη πρὸς ἐκεῖνο ὡθεῖ τὸ βάραθρον, δύνασθαι καθαρεύειν τοῦ δεινοῦ. εἰ δὲ καὶ τὴν ἐπιστασίαν τὶς ἐγχειρίζοι τιύτην, μονονουχὶ δήσας ὀπίσω τὼ χεῖρε, παραδώσει τοῖς ἐν ἐκείνω τῷ σκοπελω κατοικοῦσι θηρίοις, καθ' ἑκάστην με σπα-218 ράττειν τὴν ἡμέραν. Τίνα δέ ἐστι τὰ θηρία; 4) θυμὸς, ἀθυμία, δ) φθόνος, ἔρις, διαβολαὶ, κατηγορίαι, δ) ψεῦδος, ὑπόκηρισις, ἐπιβουλαὶ, εὐχαὶ κατὰ 7) τῶν ἡδικηκότων οὐδὲν, ἡδοναὶ ἐπὶ ταῖς τῶν συλλειτουργούντων β) ἀσχημοσύναις, πένθος ἐπὶ ταῖς εὐημερίαις, ἐπαίνων ἔρως, τιμῆς πόθος (τοῦτο δὴ τὸ μάλιστα πάντων τὴν ἀνθρωπείαν ἐκτραχηλίζον β) ψυχὴν,) διδα-

<sup>1)</sup> σχόπελος. Odyss. μ΄. ἔνθεν μέν γὰο πέτοαι ἐπηρεφέις etc. Hoeschelius.

<sup>2)</sup> τερατεύονται. Τῶν σειρήνων, veram illam quidem, sed tamen glossam, cum Palatino addunt recentiores. [οἱ μυθοποιοί. Vid. Homer. Odyss. XII, v. 73 sqq. L.]

<sup>3)</sup> τοῦτον. Syllepsis. nam praecedit ων plurale.

<sup>4) 3</sup>η ρία. Expendantur, quaeso, singulae partes hujus ensmerationis. [Intelligit sub hisce 3ηρίος vitia paulo post enumerands.
Ita quoque pluribus vitiis enumeratis T. II, p. 367 D. addit: πάνια
ταῦτα κατέσταλται τὰ 3ηρία. Cf. T. III, p. 130 D. Matthaei l. l.
ad Homil. III, 59. Praeterea haud inepte monuit Ritterus l. l.
p. 245. Chrysostomum invitum h. l. depinxisse imaginem Theophili,
Patriarchae Alexandrini, in quem inprimis illa laudis aucupia quadrant, de quibus paulo post loquitur Chrysostomus. L.]

<sup>5)</sup> θυμός, άθυμία. Pro άθυμία vetus interpres: pusillanimitas. Brixius: animi remissio. complures: tristitia. Tam late patet vis verbi Graeci, quam Germanici Unmuth. nam Muth est inversum θυμός. Saepe quidem άθυμία tristitiam notat §. 51. 306 s. 462. 591. 599. ut opponatur τη ευθυμία Sed in praceenti opponitar τη δυμή. Sane κενοδοξία ut irucundiam, sic vicissim lentitudinem alit: et conjungitor hic utraque, ut apud Suctonium in Tiberio, quem puerum suus praeceptor πηλὸν αϊματι πεφυραμένον appellaverit.

<sup>6)</sup> κατηγορίαι. Malim, κακηγορίαι. vet. vituperationes.

<sup>7)</sup> εθχαλ κατά omisit Montefulconius, quia desunt hace verba a nonnullis libris. Alii habent coyal. L.

<sup>8)</sup> συλλειτουργούντων. Vet. Int. comministrorum. et rursum, comministros. §. 266. Talia medii aevi composita collegit Voss. 1. 3. de Vitiis serm. c. 6. [συλλειτουργούντων. Alii λειτουργούντων, quod dedit quoque Montefalconius. L.]

<sup>9)</sup> ἐκτραχηλίζον. Verbum hoe proprie dicitur de equo sessorem excutiente: ad mores translatum, item notat praecipitem dare. Hesychius: Ἐκτραχηλισθήναι, ἐκπεσεῖν. Facit id maxime animus fastu turgens, in spes vanas, conatusque arrogantes et pericula in-

σκαλίαι πρός ήθουρυ, 10) άνελεύθεροι κολακείαι, θωπείαι άγεννείς, καταφρονήσεις πενήτων, θεσαπείαι πλουσίων, αλόγιστοι τιμαί και επιβλαβείς χάριτες, 11) κίνδυνον φέρουσαι και τοῖς παρέχουσι καί τοῖς δεγομένοις αὐτάς, φόβος δουλοπρεπής καί τοίς φαυλοτάτοις των ανδραπόδων προσήκων μόνοις, παρδησίας άναίρεσις, ταπεινοφροσύνης το μέν σχημα πολύ, ή άλήθεια δὲ οὐδαμοῦ, ἔλεγγοι δὲ ἐκπυδών καὶ ἐπιτιμήσεις, μαλλον δε κατά μεν των ταπεινών και πέρα του μέτρου, επί δε τών δυναστείαν περιβεβλημένων οὐδε διάραί τις τὰ γείλη τολμά. Ταύτα γάρ απαντα καὶ τὰ τούτων πλείονα έ σκόπελος έκει-214 νος τρέφει θηρία, οίς τοὺς Επαξ άλόντας είς τοσαύτην ανάγκη καθελκυσθηναι δουλείαν, ώς και είς γυναικών 12) αρέσκειαν πράττειν πολλά πολλάκις, ά μηδε είπεῖν καλόν. Ο μέν γάρ 215 θείος νόμος αυτάς ταύτης έξέωσε της λειτουργίας, εκείναι δε έαυτας είσωθείν βιάζονται καὶ ἐπειδή δι' ἐαυτῶν ἰσγύουσιν ούδεν, δι' ετέρων πράττουσιν άπαντα καὶ τοσαύτην περιβέβληνται δύναμιν, ώς τῶν ἱερέων καὶ ἐγκρίνειν καὶ ἐκβάλλειν 13)

tempestiva projiciens. quam in sententiam de Cyro et Alexandro Tullius loquitur, quos suum cursum transcurrisse dicit. Brnt. c. 81. Saepe id verbo ἐκτραχηλίζειν exprimit noster, Homill. de David et Saul, et in Ps. 7. et 30. in Acta, et 3. in ep. ad Hebr. etc. [Vid. suniho. Etymol. M. p. 169. ed. Venet. 1710. Xenoph. Cyrop. I, 4, 8. μικρού κἀκεῖνον ἐξετραχήλισεν, sc. ὁ ἔππος. Cf. Intep. ad Aristoph. Plut. v. 70. L.]

<sup>10)</sup> ή δον ήν. Isidorus Pelusiota de sui tempotis episcopis plerisque: Ως τὰ πολλὰ τῶν μὲν ἄρχουσι, τοῖς δὲ δουλεύουσι καὶ τοῖς μὲν ἐπιτάττουσι, τοῖς δὲ ὑπηρετοῦσι καὶ τοῖς μὲν κακῶς ποιοῦσι, τοῖς δὲ χαρίζονται τοῖς μὲν ἐπίκεινται, τοῖς δὲ ὑπεπώπτασι καὶ φοβοῦνται μὲν ἐκείνους, μισοῦνται δὲ ὑπὸ τούτων. Epist. 125. lib. 2. Other Sapientis in Ordinem ecclesiasticum Castigatio cum mults continet (perinde ut alio loco de Ambrosio diximus) cum bioc Dialogo in sententiis, testimouiis, argumentis convenientis; tum huic loco parem habet enumerationem, qua sub ipsum initium sacerdotes illius temporis notantur saepius deirakentes, et raro vera dicentes veritatem pro inimico odientes, et mendaciis ac si charissimis fratribus faventes: justos inopes inanes, quasi angues, torvis vultibus conspicantes; et sceleratos divites absque ullo verècundiae respectu sicut coelestes angelos venerantes.

<sup>11)</sup> χάριτες. Ante χάριτες comma habet Montef.

<sup>12)</sup> γυναικών. Epist. 33. inter Ambrosianas: Asperiores tentationes has esse cognovimus, quae fiunt per mulieres. ubi de simili negotio agitur. Id inprimis expertus est ipse Johannes.

<sup>13)</sup> και ξγκρίνειν και ξκβάλλειν. Quae hie dicit Chrysostomus, ea sane serius ipse expertus est, quum Eudoxia, Arcadii imperatoris uxor contra eum saeviret, eumque e munere episcopali expelleret. Cf. Socrat. H. E. VI, 15. Sozomen. VIII, 16. Cf. Cramer. Leben des h. Joh. Chrysost. T. I, p. 60. L.

216 οῦς ἂν ἐθέλωσι καὶ τὰ ἄνω 14) κάτω (τοῦτο δὴ τὸ τῆς παροιμίας 15) ἐστὶν ἰδεῖν γιγνόμενον,) τοὺις ἄρχοντας ἄγουσιν 16) οἱ ἀρχόμενοι, καὶ εἴθε μὲν ἄνδρες, ἀλλ' αἰς οὐθὲ διδάσκειν ἔπιτέτραπται τί λέγω διδάσκειν; οὐθὲ λαλεῖν μὲν οὖν αὐταῖς ἐκ ἐκκλησία συνεχώρησεν 17) ὁ μακάριος Παῦλος. ἐγὼ δέ τινος ἤκουσα λέγοντος, ὅτι καὶ τοσαύτης αὐταῖς μετέδωκαν παρξήσίας, 18) ὡς καὶ ἐπιτιμᾶν τοῖς τῶν ἐκκλησιῶν προεστῶσι, καὶ καθάπτερθαι πικρότερον ἐκείνων, ἢ τῶν ἰδίων οἰκετῶν οἱ δε-217 σπόται. Καὶ μή με τὶς οἰέσθω πάντας ταῖς εἰρημέναις ὑποβάλλειν αἰτίαις. εἰσὶ γὰρ, εἰσὶ πολλοὶ ἀἱ τούτων ὑπερενεχθέντες τῶν δικτύων, καὶ τῶν ἀλόντων πλείους.

<sup>14)</sup> τὰ ἄνω κάτω. Sic, ἄνω και κάτω ταράττειν. § 253. Hoc autem loco videtur absoluta locutio. conf. Not. ad § 6. ut non necessum sit subaudire, nedum supplere, ποιούσι, quamvis hoc verbum alibi adjicit Chrysostomus. [Neque ego puto, supplendum esse h. l. verbum aliquod, sed absolute positum videtur hoc proverbium, ut T. VI, p. 275 C. και πάντα ἄνω και κάτω. Si tamen aliquod supplendum censeas, supple γίνεται, quod sexcenties additur. T. XI, p. 669 E. τὰ ἄνω και κάτω γεγένηται. et p. 675 B. πάντα ἄνω και κάτω γεγήσεται. L.]

<sup>15)</sup> τὸ τῆς παροιμίας. Sic 2. Petr. II. 22. [συμβέβηκε δὲ αὐτοῖς τὸ τῆς ἀληθοῦς παροιμίας. Lucian, Diall. M. VIII, 1. τοῦτο ἐπεῖνο τὸ τῆς παροιμίας. De παροιμίας vocabulo cf. Donatum ad Terent. Andr. III, 3. παροιμία est sins auctore sententis. L.] In Paroemiis Latinorum formula est, ut ajunt: Graecorum, τὸ τοῦ λόγου, et, τὸ λεγόμενον: Sed hoc loco maluit Johannes dicere, τὸ τῆς παροιμίας, credo, quia euphoniae adversatum fuisset illud λεγόμενον cum participiis γιγνόμενον et ἀρχόμενοι. Aristoteles: ιὅσκερ ἡ παροιμία. 5 Polit. ii. Elegans hoc loco est Paroemia: τὰ ἀνω κάτω sed multas item alias in hoc aditivit Dialogo Johannes adolescens. Evolve, si juvat; §. 4. 9. 15. 20. 38. 41. 48. 49. 50. 52. 53. 56. 148. 161. 179. 213. 250. 255. 262. 263. 280. 285. 286. 315. 356. 492. 486. 490. 546. 559. 566.

<sup>16)</sup> Αγουσι. Fertur equis auriga. Hoeschelius, ex Marone. αμαξα τὸν βοῦν Είχει.

<sup>17)</sup> συνεχώρησεν. 1. Cor. XIV. 34. 1. Tim. II, 12. Li

<sup>18)</sup> μετέδωχαν. Sic Augustanus et Interpres. Interdum reciproca, quae dura sunt prima specie, elegantiam habent. sic, ξχράλλειν ξαυτόν. § 227. Quare neque Heliodorus a Ludolpho Kastero in lib. de verbis mediis pag. 66. reprébendi debuit, quod Calasiris lib. 2. Aethiop. c. 6. dicat, ξστελλον εἰς ταύτην τὴν πόλιν ξμαυτόν· nam is flagitium suum voluntario ultus exilio hoc dicit: ego, puniens, me, puniendum exilio, misi in hane urbem. Al. μετέδωχε. [Male. Non inepte Bengelius servavit μετέδωχαν. Sensus: Paulus ne loqui quidem permisit mulierculis in ecclesia. Insae vero tantum sibi arrogant, ut etc. Nihil planius esse potest, quare ent Hasselbachius aut αὐταὶ legendum censeat, aut αὐταῖς, nullo suffragante Codice, prorsus expangendum opinetur, non potui aequirere. L.

Χ. Αλλ' οὐδε την εερωσύνην αξτιασαίμην αν τούτων των 218 κακών μή ποτε ούτω μανείην έγώ, ούτε γάρ τον σίδηρον τών φόνων, ούτε τὸν οίνον τῆς μέθης, ούτε τὴν ὁώμην τῆς υβρεως, ούτε την ανδοείαν της αλόγου τόλμης, αλλα τους ουκ είς δέον γρωμένους ταϊς παρά τοῦ Θεοῦ διδομέναις δωρεαϊς, απαντές οί νοῦν ἐχοντές αξτίους εἶναί σασι καὶ κολάζουσιν. Επεί ή γε ιερωσύνη και 1) έγκαλέσει δικαίως ήμιν, οὐκ ὀρθώς 219 αὐτὴν μεταγειρίζουσιν. οὐ γὰρ αὐτὴ τῶν εἰρημένων ἡμῖν αἰτία κακών άλλ ήμεις αὐτην τροούτοις, τό γε είς ήμας ήκον, κατεδουπάναμεν μολυσμοῖς, άνθρώποις τοῖς τυχοῦσιν ἔγχειρίζοντες αθτήν. οι δε ούτε τας έωιτων πρότερον καταμάθόντες ψυγας, ούτε είς τὸν τοῦ πράγματος όγκον ἀποβλέψαντες, δέγονται μέν προθύμως τὸ διδόμενον, ήνίκα δ' αν εἰς τὸ πράττειν έλθωσιν, ύπο της απειρίας σκοτούμενοι, μυρίων έμπιπλώσι κακών, οθς επιστεύθησαν λαούς. Τοῦτο δή, τοῦτο, 220 δίτες και έφ' ήμων μικρού δείν 2) έμελλε γίγεσθαι, εξ μή τατέως ήμας ὁ Θεὸς των πινδύνων εκείνων εξείλκυσε, και τῆς λακλησίας της αύτου και της ημετέρας φειδόμενος ψυγής. "Η 221 πόθεν, 3) είπε μοι, νομίζεις τὰς τοσαύτας εν ταῖς εκκλησίαις τίπτεσθαι ταραχάς; έγω μέν γάρ ούδε άλλοθέν ποθεν, φίμαι, η έχ τοῦ τὰς τῶν προεατώτων αξρέσεις, καὶ ἐπλογὰς ἀπλῶς καὶ ώς έτυχε γίνεσθαι. Τη γάρ πεφαλήν ) Ισχυρατάτην εξναι 222

<sup>1)</sup> Enel - zal. quin etiam. vid. Abresch. Dilucc. Thucyd. IV. 80. Xenoph. Memor. III, 12, 6. L.

<sup>2)</sup> μικροῦ δεῖν. Αντί τοῦ δέον. Omittit editio prima đeῖν:

<sup>2)</sup> μικρού σείν. Αντί του σεον. United eatho prima delv: et sane μικρού et δλίγου interdum absolute dicitur.

3) η πό θεν. Ducaeus legit, έπει πόθεν, quod elegantius et majorem habet emphasin. sic Aristoph. Rut. [v. 986.] έπει πόθεν θοιμάτιον είληφας τοδί; et in Nub. έπει πώς αν καλέσειας έντυγών Αμυνία; Plat. Gorg. έπει ξρου τινα τουτων. Thirlby. [Savilius et quidam Manuscripti η πόθεν, Montef. habet έπει πόθεν. Utrum-true ferri notes [...] que ferri potest. L.j

que ferri potest. L. P

4) την γαο κεφαλην ην το χ. — στ' αν και. Quidam

4) την γαο κεφαλη ην τοχ. Unus, σες γαο την κεφαλην τοχ. Μο π
τος. Αυσυσταιως η γαο κεφαλη ην τοχ. — στ' αν και. Alii, την

γαο κεφαλην τοχ. — σταν σε νει σταν γαο. Nostra lectio et varie
tatum, inter quas media incedit, caussam aperit, et elegantiam ha
bet. Est autem antiotosis, at in illo, Λίσον δν; Matth. 21, 42. τον

αντον δν, 1. Cor 10, 16. [Lectionem Cod. Augustani secutus est

Hasselbachius in versione vernacola. Bengelius legit την κεφαλην

ην etc. Ego exultire jussi illud ην, quae vocula facillime ex ultima

syllaba praecedentis κεφαλην potuit oriri. Eandem noatram lectio
nem babet etiam Montefalconius. L. I. Caeterum cadem similitudine

attur Ambrosius: sicus salidioribus morbis capite vitiato, reliquum

όγκον καὶ μετὰ τὸ γενέσθαι ἐν αὐτῆ 12) μὴ περκένειν τὰς ἐτέρων κρίσεις, εἴ ποτε συμβαίη καθαίρεσιν ἱκανὸν ἐργάσασθαι ἀμάρτημα, ἀλλὰ προλαβόντα ἐκβάλλειν 13) ἔαυτὸν τῆς ἀρχῆς οῦτω μὲν γὰρ καὶ ἔλεον ἐπισπάσασθαι παρὰ τοῦ Θεοῦ εἰκὸς ἦν. τὸ δὲ ἀντέχεσθαι παρὰ τὸ πρέπον τῆς ἀξίας, πάσης ἐαυτὸν ἀποστερεῖν συγγνώμης ἐστὶ καὶ μᾶλλον ἐκκαίειν τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργὴν, δεύτερον χαλεπώτερον προσθέντα πλημμέλημα. ἀλλ' οὐδείς ἀνέξεται ποτε ' δεινὸν 14) κὰρ ἀληθῶς, δεινὸν τὸ ταύ-

228 της γλίχεσθαι τῆς τιμής. 16) Καὶ οὐ μαχόμενος τῷ μακαρίφ Παύλφ λέγω, ἀλλὰ καὶ πάνυ συνάδων αὐτοῦ τοῖς ἡήμασι. τί γὰρ ἐκεῖνός φησινς Εἴ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, καλοῦ ἔργου 10) ἐπιθυμεῖ. ἐγὰ δὲ οὐ τοῦ ἔργου, τῆς δὲ αὐθεντίας καὶ δυναστείας ἐπιθυμεῖν, ἐδπον εἶναι δεινόν.

229 ΧΙ. Και τοῦτον οἰμαι δεῖν τὸν πάθον πάση σπουδή τῆς ψυχῆς εξαιθεῖν, και μηδε τὴν ἀρχὴν κατασχεθῆναι αὐτὴν ὑπ' αὐτοῦ συγχωρεῖν, ἵκα μετ' ελευθερίας ἄπαντα αὐτῷ πράττειν 230 ἔξη. ΄Ο γὰρ οὐκ ἐπιθυμῶν ἐπὶ ταύτης δειχθῆναι τῆς ἔξουσίας, οὐδε τὴν καθαίρεσιν ¹) αὐτῆς δέδοικεν · οὐ δεδοικὸς δὲ,

<sup>12)</sup> Er aut n. Ad the action (§. praeced.) refert Thirlby.

<sup>18)</sup> ἐκβάλλειν — ἀρχῆς. Exempla munerum sacerdotslium abdicationis vide apud Socrat. H. E. V, 7. Cf. Ritter. l.l. p. 261 sq. L.

<sup>14)</sup> đεινόν. Scil. ἐστί. Ellipsis hace multo frequentior Graceis est, quam Latinis, addito praesertim nomine neutrius generis.

<sup>15)</sup> δεικόν το — τιμης. Grave est, hunc honorem concupiscere. Est nempe γλίχεθαί τινος, vehementi rei cujusdam desiderio flagrare. Ita Herodot. VIII, 143. ελευθερίης γλιχόμενοι, i.e. libertatis quodam ardore flagrantes. Of. Gataker. ad Antonin. IV, 50. p. 136. Fischer. ad Plat. Crit. c. XV. p. 212. De constructione verbi vid. Heinichen. ad Euseb. H. E. VII, 12. p. 338. L.

<sup>16)</sup> καλοῦ ἔργου. [1. Timoth. III, 1.] Ambrosius: Hoc est, si episcopus essa desideras, magnum est, quod esse cupis, sed si et opus bonum simul amplectaris. nam si aliter esse cupis, episcopus esse non pètes. lib. de Dign. sacerd. c. 4. Istdorus Pelasiota: τὸ τῆς ἐπιστοπῆς καὶ ὄνομα καὶ πράγμα ὀλίγοις τιοὶ πρέπει, τοῖς πατρικὴν κηθεμονίαν, ἀλλ' οὐ τυραννικὴν αὐτονομίαν είναι αὐτὸ οἰομένοις. Ερ. 125. l. 2. Gregorius M. Part. 1. Curae past. cap. 8. Ipse ergo sibi testis est, quia episcopatum non appetit, qui non per hune boni operis ministerium, sed honoris gloriam quaerit. Multa passim de vetarum appetitione et fuga sacerdotii collecta exstant. Vid. Leon. Coquaeus ad Augustin. l. 9. de Civit. c. 19. Spizelii felix literatus p. 817 s. Korthelti Priester-Bürde, Not. ad num. I. Zieglerus de Clerico renitente, Thirlby ad Gregorii Nas. Apologet. p. 435 s.

<sup>1)</sup> zasalosquy. Hace quoque frequens erat illis temporibus.

μετά της προσηχούσης Χριστιανοίς Ελευθερίας, πάντα πράττειν δύναιτ' αν. 'Ως οί γε φοβούμενοι και τρέμοντες κατενε-231 γθήναι έκειθεν, πικράν ύπομένουσι δουλείαν και πολλών γώμουσαν των καπών, παι ανθρώπρις και Θιώ προσκρούειν αναγκάζονται πολλάκις. Δεζ δε ούχ ούτω διακείσθαι την ψυ-232 rin, all wares er role noldhois tous pervatous ron orsaτιωτών δρώμεν καὶ πολεμούντας προθύμως, καὶ πίπτοντας άνδρείως, ούτω και τους επί ταύτην ηκοντας την οικονομίαν, καὶ ἱερᾶσθαι καὶ παραλύεσθαι 2) τῆς ἀρχῆς, ὡς Χριστιανοῖε έστι προσήμου άνδράστη, είδονας, ώς ή τοιαύτη μαθαίρεσις ούκ ελάττονα φέρει της άρχης τον στέφανον. Οταν γάρ τις, 233 ύπερ του μηθέν απρεπές μήβ' αναξιόν τι της άξιας ύπομείναι ξαείνης, πάθη τι τοιούτον και τοις άδίκως καθελούσι την κόλασιν, καὶ αύτῷ μείζονα πρυξενεί τὸν μισθόν. 3) Μακάοιοι γάρ, φησίν, έστε, όταν δνειδίσωσι και διώξωσιν ύμες, καί ะไทยอง หลัง ทองทองง 4) หลอ งินยัง, ของงั่นยอง, ซาะหอง อินอัง. zaigere 'nai αγαλλιασθε, ότι πολύς έστιν ὁ μισθός ύμων έν τοίς οὐρανοίς. Καὶ ταῦτα μὸν ὅταν ὑπὸ τῶν ὁμοτανῶν ἢ 234 δια φθόνον, η προς έτερων γάριν, η προς απέγθειαν, η έτερω τινὶ μὴ ὀρθώ τις ἐκβάλληται λογισμώ. Οταν δὲ καὶ ὑπὸ τῶν 235 εναντίων τούτο πάσχειν συμβαίνη, οὐδε λόγου δείν οξικαι προς το δείξαι το κέρδος, όσον αὐτῷ διὰ τῆς έαυτῶν συλλέγουσι πονηρίας έκεινοι. Τούτο ούν δει πανταγάθεν περισκοπείν καί 236 απριβώς διερευνάσθαι 5), μή που τίς σπινθήρ της επιθυμίας

<sup>2)</sup> παραλύεσθαι. Tali robore animi et subiit ipsum exilium Chrysostomus et tulit durissimum. Dá; lector, operam, ut evolvas Homiliam ejus plane heroicam imminente exilio itabitam, et Epistomam 125. aliasque, quas etiam excerpsit Joh. Hernichius Hist. Eccl. Part. II. pag. 370 seq. [Vid. Neander, d. heil. Joh. Uhrys. T. H. p. 204 sqq. L.]

<sup>3)</sup> προξενεί τον μισθόν. Alli προξενεί την τιμήν, tantundem. Est vero προξενείν verbum proprium de officio hospitis publici, τοῦ προξένου, qui alius civitatis cives in sua exciplebat, deinde inter alia notat, alicui aliquid conciliare. Cf. Soph. Ten. Tyr. v. 1470. τὰ πρόσθε λαμπρὰ προξένησαν ὅμματα. Earip. Jon. v. 365. εἰνρος ἄν ἡμεῖς δ' ἄλλα προξενήσομεν. Soph. Oed. Colon. v. 465. εἰ φίλταθ', ώς νυν πάν τελούντι προξένει. ubi Schotiastar dieti: προξένει πάρεχε, ήγουν λέγε μοι, ώς φης, τὰ χρήσιμα. Cf. Β uttmanni Ind. ad Platon. Diall. IV. b. v. L.

<sup>4)</sup> παν πονηφόν. Sie Brasmus et vet. int. δήμα addunt ceteri, ex Matth. 5, 11.

<sup>5)</sup> διερευνασθαι. Mantefalc. habet διερευνάν. Mox alii έντυφόμενος, ut Bengel, alii έντυφώμενος, quod ferti nequit. L.

καί καθ' διαστον των άρχομόνων ίδίας κεκτημένω φορντίδας, τι δύναιτ' άν πρός την έκείνων επίδοσω άξιοπιστον συμβάλλεσθαι κέρδος, εάν μη ψυγην εύτονον καί Ισχυφοτάτην έχων τύχη;

245 ΧΙΙΙ. Καὶ μὴ Φαθμάσης, εξ μετά τοσάντης παρτερίας 246 έτέραν 1) βάσανον ζητώ τῆς ἀνθρείας τῆς ἐν ψυχῆ. Τὸ μὲν γὰρ σίτων καὶ ποτών καὶ στρωμνῆς καταφρονεῖν ἀκαλῆς, πολλοῖς οὐδὲ ἔργον ὁρῶμεν ον 2) καὶ μάλιστά γε τοῖς ἀγρομότερον διακεμένοις, καὶ οθίτως ἐκ πρώτης τραφέδοι 3) τῆς ἡλικίας, καὶ πολλοῖς δὲ ἐτέροις, τῆς τε τσῦ σωματος κατασκευῆς καὶ τῆς συνηθείας ἔξευμαρίζούσης 4) τὴν ἔν ἐκείνοις τοῖς πόνοις τραμότητα. 'Τβῦιν δὸ, καὶ ἐπήρειαν, 5) καὶ λόγον φορτικόν, καὶ τὰ παρὰ τῶν ἐλαττόνων σκώμμετα τὰ τε ἀπλῶς καὶ τὰ ἐν δίκη θ) λεγόμενα, καὶ μέμψεις τὰς εἰκῆ καὶ μά-

<sup>1)</sup> Et e a v. Aliam, atque monachi habent. [Jejuniis reliquisque corporis cruciatibus non nimium tribuebat Chrysostomus, quamvis cos non prorsua spernebat. Cf. Neunder 1. l. T. I, p. 141., Indem Chrysostomus die Kastenzeit als eine tinsserliche Anregung zur Sammlung des Gemüths, zur Prüfung des eignen Lebens und zur Busse bezonders empfahl, so warnte er doch zugleich von dem herrschenden Wahne, dass das Fasten an und für sich etwas Gott wohlg fälliges sey etc." Cf. Homil. XI. in Genes. Homil. XXX. et XX. in Matth. L.]

<sup>2)</sup> πολλοῖς οὐ θὲ ἔργον ὁρῶμεν ὄν, sidemus, multis non esse difficile. Sumitur nimirum h. l. ἔργον, pro ἐργῶθες, ut Latinorum opus in illo Virgilii: Hoc opus, kic labor est. Hesychius: ἔργον θυσχερές, θύσκολον. Xenoph. Cyrop. I, 1, 5. ισα καὶ διελθεῖν ἔργον ἔσείν. Memor. IV, 6, 1. πολὺ ἔργον ἄν εῖη διεξελθεῖν. Vid. Viger. de Idiot. p. 88. ed. Herm. L.

<sup>3)</sup> α υτως έκ πρώτης τραφείσι. Editio prima, οθτω τραφείαι. breying et fortage vering.

A) έξευμαρίζειν το est: aliquid, quod molectum est, reddere facilius. Utitur hoc rerbo Chrysostomus T. XI, p. 533 C. T. I, p. 134 B. ποίων δυσχέρειαν ούχ αν έξευμαρίσειεν; ibid. p. 237 K. Frequenter invenitar apud Philonem, v. c. p. 14 A. p. 294 B. εγχρονίζον γὰρ έξους εξισούται φύσει, πολλακές, ως καὶ τὰ δυσυπομόνητα καὶ συσκοτέρητα φορίας επελαφρίζειν, καὶ τὰς υπερβολάς τῶν φοβερῶν ἐξευμαριζόντων. L.

<sup>5)</sup> ἐπήρεια. Ἐπήρεια, petulans injuria, vexatio nulla de cansa, sola insolenția in bonos profecta. ἐπήρεια σαμόνων. Bat. M. daemonum insultus. Η ο εκς λείτας. Aristoteli in Rhet. 2. ἐπηρεαμώς εκτ ἐμποδιαμός ταῖς βουλήσεσιν, οὐχ ἴνα τι αὐτῷ, ἀλλ' ἴνα μή ἔχείνῳ. conf. §. 560. [Vid. p. 20. not. 32. L.]

<sup>6)</sup> ἀπλως εν δέχη. Simile antitheton apud Tullium: in sermonibus; in senatu. Ey. 9. Fam. lib. I. ex superiore et ex mequo laço. id est, pro tribundi et in convivis. Epist. 8. lib. 3. Pariter exclos ponitur, sed in bonam partem, §. 43. 330. in malam partem, §. 249.

την 7) παρά των άργόντων καὶ παρά των άργομένων γινομένας. ού των πολλών ένεγκείν, άλλ' ένος που και δευτέρου. και ίδοι 247 τις αν τους έν έκείνοις Ισχυρούς πρός ταθτα οδτως Ιλιγγιώντας, ως μάλλον των γαλεπωτάτων άγριαίνειν θηρίων. τους 248 δή τοιούτους μάλιστα των της δερασύνης απείρξομεν περιβόλων. Τὸ μέν γάρ μήτε πρός τὰ οίτα ἀπηγχονήσθαι, 8) μήτε άγυπόδητον είναι τὸν προεστώτα, οὐδὲν αν βλάψειε το κοινον THE EXAMPLIANT AUDIC OF AYDIOS, ELE TO WEXTHUEYOF ELE TE τούς πλησίον μεγάλας έργάζεται συμφοράς, και τοίς μέν έκεινα 249 μη ποιούσιν, ουδεμία απειλή παρά του Θεού κείται τοίς δε απλώς 9) δονίζομένοις, γέτινα καί το της γετινής ηπείληται πῦρ. "Ωσπερ οὖν ὁ δόξης ἐρών μενῆς, ὅταν τῆς τῶν πολλῶν 250. άρχης επιλάβηται, μείζουα το αυρί παρέχει την έλην. ούτως ό καθ' έαυτὸν καὶ έν ταῖς πρὸς όλίγους ὁμιλίαις κρατείν όργης μη δυκάμενος, άλλ' έχφερόμενος 10) εύχερώς, όταν πλήθους όλου προστασίαν έμπιστευθή, παθάπερ τὶ θηρίον πανταγόθεν και ύπο μυρίαν κεντρύμενον, ούτε αύτος εν ήσυγία δύναιτ' άν ποτε διάγειν, καὶ τους έμπιστευθέντας αυτώ μυρία διατίθησι κακά.

XIV. Οὐδὲν γὰρ οὕτω παθαρότητα 1) νοῦ καὶ τὸ διει-251 δὲς Φολοῖ τῶν φρενῶν, ὡς θυμὸς  $^2$ ) ἄτακτος καὶ μετὰ πολλῆς φερόμενος τῆς ρύμης: οὕτος γὰρ, φησὶν, ἀπόλλυσι καὶ φρονέ-252

<sup>7)</sup> εἰκῆ καὶ μάτην. Saepe hace Syntheta habet noster μάτην και εἰκῆ, §. 475. ἀπλῶς καὶ εἰκῆ. §. 409. εἰκῆ καὶ ἀπλῶς. §. 331. ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχεν. §. 330. ὡς ἔτυχε καὶ ἀπείρως. §. 345.

<sup>8)</sup> ἀπηγχονησθαι. Alii ἀπηγχονίσθαι. quod usitatius; sed hoc loco alienius. ἀπαγχονίζω, alterum: ἀπαγχονάομαι, ipse. [Vid. Perizon. ad Aelian. V. H. V, 8. Wetsten. ad Matth. XXVII, 5. quibus in locis est ἀπάγχω. Quod ad rem attinet Ritterus. 1. 1. p. 262. haec annotavit: "Die Asketik der Mönche stand in einem solchen Ansehn, dats manche, wenn sie auch Bischöfe geworden, dennoch ihre frühere strengere Lebensweise fortsetzten, wie z. B. Gregor von Nazianz, Epiphanius, also wahrscheinlich auch oft weder Schuhe noch Sändalen trugen." L.]

<sup>9)</sup> ἀπλῶς. Apud Matthaeum, εἰκῆ. conf. §. 461. [Est ergo h. l. temere ut T. VI, p. 273 E. ἀπλῶς καὶ ὡς ἔτυχε, temere et casu: Cf. T. I, p. 611 C. Recte vertit Ritteri ohne Fug. In mente habet Chrysostomus Matth. V, 20. L.]

<sup>10)</sup> Expegoueros. Sic plane Galli, s' emporter.

χαθαρότητα. Sic, τῷ νῷ καθαρῷ. §. 117. τῷ τῆς διάνοίας.
 καθαρῷ. §. 472.

<sup>2)</sup> θυμός. Bas. M. homil. 1. de Jojanio, θυμός μέθη έστε τῆς ψυχῆς, ἔκορονα αὐκὰν ποιον. ώς ὁ οίνος. κλ. Ηο escheline.

moug: 3) Radances yas in the vintonagla onotwotels & the ψυγής δφθαλμός, 4) οθη ευρίσκει διακρίναι τους φίλους των modentier, oude roug artaque ron erriner addie many toe-Εῆς ενὶ κέχρηται τρόπφ , καν λαθείν τι δέη κακον; Επαντα εὐπόλως υπομένων, υπέρ τοῦ πληρώσαι την της ψυγής ήδονην. 6) 253 Ηδονή γάρ τίς έστιν ή του θυμού πύρωσις, και ήδονης γαλεπώτερον τυραννεί την ψυγην, πάσαν αὐτής την ύγιη κατάστασιν άνω καὶ κάτω 6) ταράττουσα. 7) Καὶ γὰρ πρός ἀπόνοιαν αίρει δαδίως και έγθρας αναίρους και μίσος άλογον, και προσκρούματα άπλως και είκη προσκρούειν παρασκευάζει συνεγώς, και πολλά έτερα τοιαθτά και λέγειν και πράττειν βιάζεται, πολλώ το δοίζω του πάθους της ψυγής υποσυρομέτης, και ούκ δτούσης όποι क्षेत्र संग्रेशिद δρείσασα δύναμιν, αντιστήσεται 254 πρός τουαύτην δομήν. "ΒΗΣ. Αλλ' ούκ έτι τε εξρανευόμενος aregonal negatteow tis yap our olde, myair, ovor taving 255 απέχεις της νόσου; ΧΡ. Τι ούν, έφην, ώ μακάριε, βούλει πλησίον με της πυράς άγαγείν, και παμοξύναι το θησίον ήρε-MOUNT À dyvolig, sis our olution touto navisodistante aperil.

<sup>3)</sup> ἀπόλλυσι φρονέμους. Sic LXX. Prov. XV. 1. [Alii: δυμός γάο φησιν ἀπόλλυσι, quam lectionem tuitus est Montefeliconius. Mon alii σχοτισθείς. L.]

<sup>4)</sup> δφθαλμός. De oculo mentis, de oculo interiore, mults ex antiquis Theologis collegit Barthius ad Claudianum Mamertum p. 334 ss.

<sup>5)</sup> ή δον ήν. ή δον ή. Anadiplosis, uti §. 186. 529. Est hace voluptas, quae facit; ut quisque secum printum, deinde ut alter cam altero, denique gens cum gente bellum gerat. Jac. 4, 1. De qua etism aureum illud valet Siracidae c. 19, 5. ὁ ἀντοφθαλμῶν ήδοναῖς, στεφανοί τὴν ζωὴν αὐτοῦ.

<sup>6)</sup> ἄνω καὶ κάτω. Euripides in Bacch. ἄνω κάτω τὰ πάντα συγχέας ὁμοῦ. κτλ. Thirlby. Sic Hom. X. in Ep. ad Rom. ἄνω καὶ κάτω τοῦ ἐνὸς ἔχεται. i. e. Paulus Rom. V. prolixe illud UNUS wrget. [Vide locos alios ex Chrysostomi scriptis supra p. 78. citatos, quibus adde T. III, p. 445 A. πάντα ἄνω κάὶ κατω γέγονε. L.]

<sup>7)</sup> ταράττουσα. Ducaeus legit σπαράττουσα. Sed Mus. Francisc. I. Hen. II. Oliv. et Germ. cum Savil. legunt ταράττουσα, quod loco aptins est. Hughes. Verissime descripit Seneca irati hominis mores de Ira I, 1: ,, Quidam e sapientibus viris iram dixerunt brevem insaniam. Aeque enim impotens sui est, decoris oblita, necessitudinum immemor, in quod coepit pertinax et intenta, rationi consiliisque praeclusa, vanis agitata causis; ad dispectum aequi verique inhabilis ruinis simillima, quae super id, quod oppressere, franguntur. Ut autem scias, non esse sanos, quos ira possidet, ipsum illorum habitum intuers. Nam ut furentium certa indicia sunt — ita irascentium eadem signa sunt. etc. L.

άλλ εκ τοῦ τὴν ἡσυχίαν ἀγαπάν; τὸν δὲ οῦτω διακείμενον, ἀγαπητὸν ἐφ' ἔαυτοῦ μένοντα, καὶ ἐνὶ μόνφ ἢ δευτέρω χρώμενον φίλω, δυνηθῆναι τὸν ἐκείθεν διαφυγεῖν ἔμπρησμὸν, μὴ ὅτι <sup>8</sup>) εἰς τὴν ἄβυσσον τῶν τοσούτων ἔμπεσόντα φροντίδων. Τότε γὰρ οὐχ ἔαυτὸν μόνον, ἀλλὰ καὶ ἔτέρους πολλοὺς <sup>9</sup>) 256 ἐπισύρει μεθ' ἔαυτοῦ πρὸς τὸν τῆς ἀπωλείας κρημνὸν, καὶ περὶ τὴν τῆς ἔπιεικείας ἔπιμέλειαν ἀργοτέρους καθίστησι. Πέφυκε γὰρ, ὡς τὰ πολλὰ, τὸ τῶν ἀρχομένων πλῆθος, <sup>10</sup>) ῶσπερ εἰς ἀρχέτυπόν τινα εἰκόνα <sup>11</sup>) τοὺς <sup>12</sup>) τῶν ἀρχόντων

<sup>8)</sup>  $\mu \dot{\eta}$  őri. Sic §. 58. 127. 162. [Vid. Zeune et Herm. ad Viger. p. 458 et 804. L.]

Viger. p. 458 et 804. L.]

9) ετέρους πολλούς. Cum hoc loco valde convenit Ambronius de Dign. sacerd. c. 6. Si LUX est ecclesiae episcopus a Domino ordinatus, ita ut IMPERITIAE tenebras, praedicationis suae eloquio rutilante conscientiarum latebras ILLUMINET; cur ipse palpabilibus tenebris tenetur obstrictus? et non solum quia IPSE, dum male agit, dig PERIT; insuper et ALIOS SECUM indigne PERDIT. — Si episcopus, qui videbatur corpori subdito LUCEM praebere, obnubiletur neguitiae caecitate; quid accularis factura est MULTITUDO, quum voluptatibus illicitis et ACTIONIBUS VETITIS ad similem facinorum VORAGINEM episcopus multitudinem populi VOCAVERIT? ut nulli jam jamque illicitum esse videatur, quod ab episcopo quasi licitum perpetratur. — Quid aliud interpretatur Episcopus, niss Superinspector? maxime yuum solio in ecclesia editiore resideat, et ita cunctos respiciat, ut et cumctorum OCULI in ipium respiciant? Ergo quia ita est, cur te velut TETRUM SPECULUM universorum oculis demonstras, ita ut non possint obscuritate tua se comtius exornare?

<sup>10)</sup> τῶν ἀρχομένων πληθος. Βασιλέως ὑπακούοντος λόγον ἄδικον, πάντες οἱ ὑπ' αὐτόν παράνομοι. Prov. 29, 12. κτλ. Philo p. 426, ζηλωταὶ τῶν ἐνδόξων οἱ ἀρανεῖς εἰσι' καὶ ὧν ἀν ἐκεῖνοι μάλιστα ὁρεγεσθαι δοκῶσιν, πρὸς ταϋτα τὰς αὐτῶν ἀποτείνουσιν ὁρμάς. Hoeschelius. Chrysost, hom. 30. in Act. suditerem doetori ohtemperare recusantem sit responsare ait: ἐκν μὴ τὸ ἔργον ἔχης, οὐ μόνον οὐκ ὑψελησας εἰπῶν, ἀλλὰ καὶ μειζόνως ἔρλαψας, βέλτιον σιγὰν. διατί; ὅτι ἀδύνατόν μοι τὸ πρὰγμα καθιστᾶς. ἐννοιδίναρ, ὅτι εἰ σὺ ὁ ταῦτα λέγων οὐ κατορθοῖς, πολλῷ μᾶλλον ἐγῶν συγγνώμης ἄξιος, λέγων μηθένα. Hodiernae tantae multorum, in tanta doctrinae affluentia, impietatis causam Rittershusius gravissima» oratione confert in eos, qui dicunt, non faciunt. l. θ. Sacrelect. c. 13.

<sup>11)</sup> ἀρχέτυπον εἰχόνα. Λοχέτυπον nulli veterum neque oratori neque poetae dictum esse, notavit, ipso eo verbo non semel usus, Dionysius Halic. apud Photium. [Fere eadem dixit Gregor. Nazianzen. Orat. Apologet. pro Fuga sua, qui liber dignus sane est, qui legatur a theologis, p. 326. ed. Hughes. ,, Οὐ γὰρο οὕτως οὕτε δευσοποιοῦ βαφῆς μεταλαμβάνει δράθως ὕφασμα, οὕτε δυσωσθίας ἢ τοῦ ἐναντίου τῷ πλησιάσαι, οὕτε νοσερά τις οὕτως εὐχόλως ἀναχεῖται εἰς τὸν ἀξρα, καὶ διὰ τοῦ ἀξρος ὁμιλεῖ τοῖς ζώοις, ἀτμις (ὁ δὴ λοιμός ἐστί τε καὶ ὀνομάζεται) ὡς φιλεῖ τάχιστα τῆς τοῦ προε-

τρόπους όφαν, καὶ πρός ἐκείνους ἐξομοιοῦν ἐαυτούς. Πῶς δὖν ἀν τις τὰς ἐκείνων παύσειε <sup>13</sup>) φλεγμονὰς, οἰδαίνων αὐτός; τἰς δ' ὰν ἐπιθυμήσειε <sup>14</sup>) ταχέως τῶν πολλῶν γενέσθαι μέ257 τριος, τὸν ἄρχοντα ὀργίλον ὁρῶν; Οὐ γάρ ἐστιν, οὐκ ἔστι <sup>15</sup>) τὰ τῶν ἱερέων κρύπτεσθαι ἐλαττώματα, ἀλλὰ καὶ τὰ μικρό258 τατα ταχίως κατάδηλα γίνεται. Καὶ γὰρ ἀθλητὴς, ἔως μὲν ᾶν οἴκοι μένη καὶ μηθενὶ συμπλέκηται, δύναιτ' ἄν λαθεῖν, κὰν ἀσθενέστατος ῶν τύχη. ὅταν δὲ ἀποδύσηται πρὸς τοὺς ἀγῶνας, ἡαδίως ἐλέγχεται. καὶ τῶν ἀνθρώπων τοίνυν οἱ μὲν τὸν ἱδιωτικὸν τοῦτον καὶ ἀπράγμονα βιοῦντες βίον, ἔχουσι παραπέτασμα τῶν ἰδίων ἀμαρτημάτων τὴν μόνωσιν εἰς δὲ τὸ μέ-

στώτος κακίας ἀναπιμπλασθαι το ὑπήκοού, καὶ πολλῷ γε ῷξου, ἢ τοῦ ἐναντίου; τῆς ἀρετῆς." — Ετ ρας. 328. , Λεύτερον δὲ, εἰ καὶ ἀγνὸν ἐαυτὸν ἀπὸ πάσης ἀμαρτίας τηρήσειεν, ἢ ὡς μάλιστα, οὐς οἰδα μὲν, εἰ καὶ τοῦτο αὐταρκες τῷ μελλοντι τοὺς ἄλλους παιδεύειν πρὸς ἀρετήν. Οὐ γὰρ μὴ πακὸν είναι δεὶ μερον τὸν τοῦτο πεπιστευμένον (τοῦτο μὲν γὰρ καὶ τῶν ὑπὸ χεῖρα τοῖς πολλοῖς αἴσχιστον) ἀλλὰ καὶ τῷ ἀγαθὸν κελεύουραν ἐντολήν." Apponimus simul versionem Hey den reich si quæ continetur in calce libri: Die Pattoralbriefe Pauli; Τ. 11, p. 369. , Denn nicht so leicht nimmt ein Gewebe die Farbe an, in die es der Färber taucht, oder theilt sich ein übler oder guter Geruch den in der Nühe befindlichen Gegenständen mit, oder es verbreitet sich nicht so leicht ein der Gesundheis schädlicher, pestartiger Dunst in der Luft, und geht durch diese über zu den lebenden Wesen, als schnell die Untergebenen mit den Untugenden ihres Vorstehers angesteckt zu werden pflegen. Leichter ist hier die Mittheilung, als bei dem Gegentheile, der Tugend. — — p. 371. Hiernüchst aber, wenn sich auch ein Mensch noch so rein bewahrte von aller Sünde, so weiss ich doch nicht, ob das schon genug ist für den, der andere zur Tugend erziehen will. Denn micht bloss nicht büse, zu seyn ist Pflicht für den, dem dens uns Untergebenen selbst für schändlich), sondern er muss sie auch an Tugend übertröffen, gemäss jener Vorschrift, die uns gebietet, uns vom Bösen zu wenden und Gutes zu thun." L.]

<sup>12)</sup> toùs: Repete ets, e proximo.

<sup>13)</sup> παύσειε. Non solum auditores frenum mordent, quum doctor codem vitio laborat; sed ctiam hic ipse, nisi omnem pudorem amisit, vitium timidius, ratius et segnius redarguet aut de comutus crit. quare quo magis in coctu v. gr. ebrictas, acedía, scurrilitas, fixac dominantur; co majori ipse sobrictate, ardore, gravitate, mansuctudine clucere debet.

<sup>14)</sup> ἐπιθυμήσειε. Alii apud Montf. εὐπειθήσειε. optime. vetus int. cui autem facile persuadebitur?

<sup>15)</sup> οὐ γάο ἐστιν, οὐκ ἔστι. Post hace verba addidit Mostef. vocem δυνατόν, quae tamen recte deest tanquam glossema ex editione Savilis et ex quibusdam Mss. L.

σον ἀχθέντες, καθάπερ ἱμάτιον τὴν ἠρεμίαν ἀποδύναι ἀναγκάζονται, καὶ πᾶσι γυμνὰς ἐπιδείξαι τὰς ψυχὰς διὰ τῶν ἔξωθεν
κινημάτων. ἹΩσπερ οὖν αὐτῶν τὰ κατορθώματα πολλούς ἄνησε, 259
πρὸς τὸν ἴσον παρακαλοῦντα ζῆλον· οὕτω καὶ τὰ πλημμελήματα ἑαθυμοτέρους κατέστησε περὶ τὴν τῆς ἀρετῆς ἐργασίαν,
καὶ βλακεύειν πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῶν σπουδαίων παρεσκεύασε
πόνους. 16) Διὸ χρὴ πάντοθεν αὐτοῦ τὸ κάλλος ἀποστίλβειν
τῆς ψυχῆς, ἴνα καὶ εὐφραίνειν ἄμα καὶ φωτίζειν δύνηται τὰς
τῶν ὁρώντων ψυχάς. Τὰ μὲν γὰρ τῶν τυχόντων ἁμαρτή-260
ματα, ὡσπερ ἐν τινι σκότω πραττόμενα, τοὺς ἐργαζομένους
ἀπώλεσε μόνους · ἀνδρὸς δὲ ἐπιφανοῦς ¹7) καὶ πολλοῖς γνωρίμου πλημμέλεια κοινὴν ᾶπασι φέρει τὴν βλάβην, ¹8) τοὺς μὲν
ἀναπεπτωκότας πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῶν ἀγαθῶν ἱδρῶτας ὑπτιωτέρους ¹9) ποιοῦσα, τοὺς δὲ προσέχειν ἑαυτοῖς βουλομένους ἐρε-

<sup>16)</sup> καὶ βλακεύειν — πόνους. Sensus: Sicut virtutes ecrum multitudini prosunt, ita et peccata sacerdotum segnes reddunt alios in virtutis bonique studio. Verbum βλακεύειν invenies quoque apud Xenoph. Anab. II, 3, 7. εἴ τις αὐτῷ δοκοίη τῶν πρὸς τοῦτο τεταγμένων βλακεύειν, quo in loco opponitur verbum σπουδάζειν. Cf. V, 8, 6. καθήμενον καὶ βλακεύοντα, ubi ἀνδρίζεσθαι opponitur. Eustath. ad Homer. Odyss. α΄, p. 1405. 34., explicuit per νωθρεύεσθαι. Vid. Favor. in v. βάλλειν, et Sturz. Lex. Xenoph. s. h. v. L.

<sup>17)</sup> Επιφανούς. Basil. Μ. p. 58, αξ γάς κατά τον βίον λαμπρότητες συνεμφαίνουσιν ξαυταίς καλ τους βίους τῶν περιβλέπτων. Η oes chelius.

<sup>18)</sup> την βλάβηκ. Plerique exempla obvia potius intuentur, quam veram vitae regulam: neque antiatitum exempla sibi aequanda case vulgus putat. Praeclare Gregorius Naz. in Apologetico: ἔροντος κακία ἢ προεστῶτος, τὸ μὴ ὡς ἄριστον εἶναι καὶ ἀεὶ τῷ πολλοὺς εἰς τὸ μέτριον. Eandem sententiam ponderosissimis verbis eloquitur G. Bullus: Quamvis in aliis civitatibus deficiant multi, hane tamen fere observant modestiae partem, ut nobis (elericis) in via coeli praegressionem (the Precedence) ultro concedant. — Homo iners in quovis ordine est despicabilis: sed nil ex omnibus mortalibus vilius est, nil culpatius, quam segnis atque iners parochus. Et rursum: Sacerdos justitia non amictus, quamvis omnibus humanae divinaeque literaturae ornamentis abundans, Seraphica sagacitate et prudentia inauratae; est tamen perniciosissima creaturarum quae in orbe terrae (on God's Earth) moventur: serviens rebus pessimis, ad faciendos atheos etc. Vid. liber Bulli, a companion for the candidates of holy orders.

<sup>19)</sup> ὑπτιωτέρους. Huc redit monitum Maximi, centur. 3. c. 14: Noli deteriores intueri, ne efferatis: sed legem amoris, ut ad humilitatem ascendas. [ὑπτιωτέρους optime quadrat ad verbum ἀναπεπτωχότας. Dicitur nimitum ὑπτιος, ut notum est, de hominibus, qui cadunt resupini. Cf. Homer. Il. XI, 179. XXIV, 11. L.]

261 θίζουσα πρὸς ἀπόνοιαν. Χωρὶς δὲ τούτων τὰ μέν τῶν εὐτελῶν παραπτώματα, κὰν εἰς τὸ μέσον ἔλθη, οὐδένα ἔπληξεν ἀξιόλογον <sup>20</sup>) πληγήν οἱ δὲ ἐν τῆ κορυφῆ ταύτης καθήμενοι τῆς τιμῆς πρῶτον μὲν πᾶσίν εἰσι κατάδηλοι, ἔπειτα κὰν ἐν τοῦς μικροτάτοις σφαλῶσι, μεγάλα τὰ μικρὰ τοῦς ἄλλοις φαίνεται οὐ γὰρ τῶ μέτρω τοῦ γεγονότος, ἀλλὰ τῆ τοῦ δια-

262 μαρτόντος άξία την άμαρτίαν μετρούσιν απαντες. Καὶ δεί τὸν ἱερέα καθάπερ τισὶν ἀδαμαντίνοις ὅπλοις πεφράχθαι τῆ τε συντόνω σπουδῆ, καὶ τῆ διηνεκεῖ περὶ τὸν βίον νήψει, πάντοθέν τε περισκοπεῖν, μή που τὶς γυμνὸν εύρων τόπον 21) καὶ παρημελημένον, πλήξη καιρίαν πληγήν. Πάντες γὰρ περιστήκασι, τρῶσαι ἔτοιμοι καὶ καταβαλεῖν, οὐ τῶν ἔχθρῶν μόνον καὶ πολεμίων, ἀλλὰ καὶ αὐτῶν πολλοὶ τῶν προοποιουμέ-

263 νων φιλίαν. <sup>22</sup>) Τοιαύτας οὖν ἐπιλέγεσθαι δεῖ ψυχὰς, οἷα τὰ τῶν ἁγίων ἐκείνων ἀπέδειξε σώματα <sup>23</sup>) ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις, ἐν τῆ Βαβυλωνία καμίνω <sup>24</sup>) ποτέ. Οὐ γὰρ κληματὶς καὶ πίσσα καὶ στυππεῖον ἡ τοῦ πυρὸς τούτου τροφὴ, ἀλλὰ πολὺ

<sup>20)</sup> ἀξιόλογον. Άξιαν λόγου. §. 470. [In sequentibus Hasselbachius non inepte pro οὐ γὰς τῷ μέτς ῳ τοῦ γεγονότος legendum censet: οὐ γὰς τῷ τοῦ γεγονότος μεγέθει. L.]

<sup>21)</sup> τόπος γυμνὸς est locus armis non munitus. Desumta est imago ex re militari, et partes seu latera aciei armis non munita saepius a Graecis vocantur τὰ γυμνά. Sic apud Xenoph, de Republ. Lacedaemon. XI, 9. sibi opponuntur τὰ γυμνά et τὰ ἀπλισμένα. Cf. Wesseling. ad Herodot. II, 141. Drac ken borch. ad Liv. V, 45, 3. et ad Sil. Ital. XVI, 47. Quod ad sensum spectat iisdem fere verbis, quae hic elocutus est Chrysostomus, dixit Harmsius in libro notissimo: Sommerpostille T. II, orat. 6, pag. 90. "Daria zeigt sich der Geist auch ausser dem geistlichen Stande, in der ängstlichen Scheu vor jedweder Sünde. Die Geistlichen, welche so heissen, denen man inagemein eine grössere Heiligkeit ansinnet, haben doch keine andern Gebote wie die übrigen Menschen, oder ein Gewissen von eigner, von strengerer Art, das ist mir nicht bekannt; aber freitich weil an ihnen die Sünde wie an ihrem zehwarzen Rock eine Feder, stärker in die Augen fällt, so haben sie einen Grund mehr, einen zufälligen Grund, die Vorsicht zu beweisen, welche Jedermann, da er denselben Gott fürchtet, und dasselbe Gewissen hat, zu beweisen schuldig ist." L.

<sup>22)</sup> προσποιουμένων φιλίαν. Palatinus, pro φιλίαν, φιλείν.

<sup>23)</sup> σώματα. "Εστι τις φύσις σώματος, ην καλούσιν άμαντον, άνάλωτος πυρί. η τις εν μεν τη φλογί κειμένη άπηνθρακώσθαι δοκει εξαιρεθείσα δε τοῦ πυρός, ως ῦδατι λαμπρυνθείσα, καθαρωτέρα γίνεται. τοιαύτα ην τὰ τῶν τριών παίδων ἐκείνων σώματα, etc. Bas. M. homil. 1. de Jejunio, p. 132. Dioscor. l. 5. c. 156. Heeschellus.

<sup>24)</sup> καμίνφ. Vid. Daniel. c. II. L.

τούτων γαλεπωτέρα. Επεί μηδε πύρ το αλάθητον υπόκειται εκείνο, αλλ' ή παμφάγος αὐτούς 25) τῆς βασκανίας 26) περιστοιγίζεται φλόξ, πανταγόθεν αἰρομένη, καὶ ἀκριβέστερον αὐτων έπιουσα και διερευνωμένη τον βίον, η το πύρ τότε των παίδων έκείνων τὰ σώματα. όταν οὖν εὖρη καλάμης ἔχνος μικρον, προσπλέκεται ταγέως, καὶ τὸ μέν σαθρόν ἐκεῖνο κατέκαυσε μέρος, την δε λοιπην απασαν σικοδομην, καν των άλιακών ακτίνων ούσα λαμπροτέρα τύχη, απ' έκείνου τοῦ καπνού προσέφλεξε και ημαύρωσεν Επασαν. Έως μέν γαρ αν 264 πανταχόθεν ήρμοσμένος ή καλώς δ του ίερέως βίος, ανάλωτος γίνεται ταϊς επιβουλαϊς. αν δε τύγη μικρόν τι παριδών. οξα είκὸς 27) ἄνθρωπον ὄντα καὶ τὸ πολυπλανές 28) τοῦ βίου τούτου περώντα 29) πέλαγος οὐδεν αὐτῷ τῶν λοιπῶν κατορθωμάτων ὄφελος, πρὸς τὸ δυνηθηναι τὰ τῶν κατηγόρων στόματα διαφυγείν, άλλ' επισκιάζει παντί τῷ λοιπῷ τὸ μικρὸν έκεινο παράπτωμα· και ούχ ώς σάρκα περικειμένω, <sup>30</sup>) ούδε

<sup>25)</sup> αὐτούς. Ducaeus legit αὐτὸν, ut referatur ad ἐερέα. Sed Codd. A. P. F. O. cum Savil. rectius legunt αὐτούς. Nam de pluribus agitur in proxime antegressis — ἐπιλέγεσθαι δεῖ ψυχάς, et in sequentibus — αὐτῶν τὸν βίον. Hughes. Param interest, utrum hanc an illam praeferamus lectionem. Ipse Montefalconius legit αὐτόν. L.

<sup>26)</sup>  $\beta \alpha \sigma \times \alpha \nu t \alpha \varsigma$ . Vid. Spizelit Literatus infelix, et in ejus Commonefactione XXI. Symmista lividus sive speculum invidiae ecclesiasticae p. 495 ss. ubi aliquot exempla, et in his p. 564—619. ipsius Chrysostomi copiose edisserit. [Vid. Du Pin Nova Bibliothèca Auctor. Eccles. T. III, p. 92, qui animadvertit, invidiam tanquam malorum et miseriarum omnium fontem atque originem saepius a Chrysostomo describi. Cf. Ejus Hemil. in Matth. IL. Homil. in Ps. ILIX, Homil. in Johann. XXXVII. in 1. Cor. Homil. III. L.]

<sup>27)</sup> εἰχός. Probabile, ad faciendum, §. 518. vel solummodo ad existimandum, §. 379. 465. 472.

<sup>28)</sup>  $\pi o \lambda v \pi \lambda \alpha v \dot{\epsilon}_s$  vocatur h. l.  $\pi \ell \lambda \alpha y o g$  sensu activo, in errores enim navigantes inducit. Víd de hoc hujus adjectivi significatu J a c o b s. Antholog. Palat. p. 482. L.

<sup>29)</sup> περῶντα. Dicimus περᾶν πέλαγος, Sophocl. et supra. (§. 208.) ποταμὸν, Lucian. et περαιοῦσθαι τὰ πελάγη, Philo, p. 129. Hoeschelius. Concinit Kusterus, docetque, περαιοῶ notare trajicio alios, περαιοῦμαι trajicio me ipse. de Verb. medis p. 48. Itaque minus commode ed. prima et Aug. hic περαιοῦντα praeferunt. [Vid. Passow. Lex. s. hh. vv. Miror igitur Ducaeum et Hughesium, qui scripserunt περαιοῦντα. L.]

<sup>30)</sup> σάρχα περιχειμένω, non tanquam de homine carne induto. Vid. Aelian. V. H. IX, 11. Herodian. II, 13, 17. Artemid. IV, 36. Actt. XXVIII, 20. Cf. Wahl. in Clav. N. T. et de constructione verbi περίχειμαι cum Accusativo Matthiae Gr. §. 424, 2. p. 781. L.

άνθρωπείαν λαγόντι φύσιν, άλλ' ώς άγγελω, καὶ τῆς λοιπῆς ασθενείας απηλλαγμένω, δικάζειν απαντες εθέλουσι τω ξερεί. 265 Καὶ καθάπερ τύραννον, έως μεν αν κρατή, απαντες πεφρίκασι καὶ κολακεύουσι, διὰ τὸ μὴ δύνασθαι καθελείν. ὅταν δὲ ίδωσιν είς τουναντίον προγωρούν έκεῖνο, 31) την μεθ' ύποκρίσεως αφέντες τιμήν 32) οί προ μικρού φίλοι γεγόνασιν έξαίανης έγθροί και πολέμιοι, και πάντα αὐτοῦ τὰ σαθρὰ καταμαθόντες επιτίθενται καὶ παραλύουσι 33) της άρχης · ούτω δή και επί των ιερέων, οι προ βραγέος, και ήνικα έκράτει, τιμώντες καὶ θεραπεύοντες, όταν μικράν εξοωσι λαβήν, παρασκευάζονται σφοδρώς, ούχ ώς τύραννον μόνον, άλλα καί τι 266 τούτου χαλεπώτερον καθαιρήσειν μέλλοντες. Καὶ ώσπερ έκεινος τούς τοῦ σώματος φύλακας δέδοικεν οὕτω καὶ οὖτος τοὺς πλησίον καὶ συλλειτουργούντας αὐτῷ μάλιστα πάντων τρέμει. ούτε γαρ έτεροί τινες ούτω της αργής επιθυμούσι της εχείνου, καὶ τὰ ἐκείνου μάλιστα πάντων ἴσασιν, ὡς οὖτοι : ἔγγύθεν γάρ όντες, εί τι συμβαίη τοιούτο, πρό των άλλων αλσθάνονται καλοδύναιντ αν εύγερως και διαβάλλοντες πιστευθήναι. παὶ τὰ μικοὰ μεγάλα ποιούντες τὸν συκοφαντούμενον έλειν. (τὸ γὰρ ἀποστολικὸν ἐκεῖνο ὁῆμα ἀντέστραπται, καὶ εἶτι πάσχει 34) εν μέλος, χαίρει πάντα τὰ μέλη • καὶ εὶ δοξάζεται εν μέλος, πάσχει πάντα τὰ μέλη ) πλην εί τις εὐλαβεία πολλη 35) 267 προς άπαντα στηναι δυνηθείη. Είς τοσούτον οὖν ἡμᾶς ἐχ-

<sup>31)</sup> προχωροῦν ἐκεῖνο. Elegantem lectionem, in Augustano asservatam, varie tentaverunt et librarii et editores. Haec medium tenet. [Ducaeus in textu προχωροῦντα; sed in notis, sic, inquit, M. S. O. mendose, samque vulgatae Ed. et H. F. προχωροῦντ. Nos vero mendum non videmus in προχωροῦντα sed mendosum potius videatur προχωροῦν. Rectius Savil. in suis Notis, vel legendum, inquit, προχωροῦντα, aut προχωρεῖν, vel, ut est in uno e nostris Mss., ἐκεῖνο, pro ἐκείνου τὰ πράγματα. Hughes. — Montef. Acillimam sine dubio servavit lectionem: τοὐναντίον προχωροῦντα ἐκείνου τὰ πράγματα, nisi velis sequi Hasselbachium προχωρεῖν ἐκείνω τὰ πράγματα conjicientem. L.]

<sup>32)</sup>  $\tau \iota \mu \dot{\eta} \nu$ . Vet. int. honorificentiam.

<sup>33)</sup> και παραλύουσι. Sic libri optimi. Et firmatur haec lectic auctoritate Vet. Interpr., qui vertit, ac detrudant. Hughes et Montef. legunt παραλύοντες. L.

<sup>34)</sup> είτι πάσχει. Sic Augustanus, είτι. et vet. int. si quid. editi, είτε, ex 1. Cor. 12, 26.

<sup>35)</sup> εἴ τις εὐλαβεία πολλη. Ducaeus legit εὐλάβεια πολλη. Vix vero mihi persuadeo, Chrysostomum ita scripsisse. L.

πέμπεις πόλεμον; καὶ πρὸς μάχην ούτω ποικίλην καὶ πολυειδη την ημετέραν ενόμισας άρκέσειν ψυχήν; πόθεν, καὶ παρά τίνος μαθών; εξ μέν γάρ ὁ Θεός τοῦτο έψηφίσατο, 36) επίδείξον τὸν γρησμόν, καὶ πείθομαι εἰ δὰ οὐκ έχεις, άλλ' ἀπό δόξης ανθρωπίνης φέρεις την ψηφον 37), απαλλαγηθί ποτε έξαπατώμενος. Υπέρ γὰρ τῶν ἡμετέρων ἡμῖν μᾶλλον, 38) ἢ έτέροις πείθεσθαι δίκαιον, επειδή τὰ τοῦ ἀνθρώπου οὐδείς οἶδεν, εὶ μή, τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ον ἐν αὐτῷ. 39) Οτι γὰρ 268 και ήμας αυτούς και τους έλομένους καταγελάστους αν έποιήσαμεν, ταύτην δεξάμενοι την άρχην, και μετά πολλής της ζημίας είς ταύτην αν επανήλθομεν του βίου 40) την κατάστασιν, έν ή καὶ νῦν ἐσμέν, εἰ καὶ μὴ πρότεροκ, ἀλλὰ νῦν σὲ τούτοις. οξιαι πεπεικέναι τοῖς δήμασιν. Οὐδε γὰρ βασκανία μόνον, 269 άλλα πολλώ και της βασκανίας σφοδρότερον, ή της άρχης ταύτης επιθυμία, 41) τούς πολλούς οπλίζειν είωθε κατά τοῦ ταύτην έχοντος. Καὶ καθάπερ οι φιλάρχυροι 42) τῶν παίδων 270

<sup>36)</sup> το ῦτο ἐψη φίσατο. Rursum media Augustani est haec lectio. vetus int. ss id velle dicis Deum. Alii, τοῦτο ἀνήγγειλε. Editiones, ἐγνώρισε τοῦτο. Veriti videntur, ut satis dignum Decresset ψηφίζομαι verbum, atqui, ut omittamus, gentes suis dis ψήφισμα tribuisse, Christus dicit, δώσω ψήφου, Ap. 2, 17. [vid. Wakl, Cl. N. T. II, 665. L.] et plane proprium haic dialogi loco cat verhum ψηφίζομαι sequitur etiam mox, φέρεις τὴν ψήφον. [Hasselbacksus legit: ὁ θεὸς ἐγνωρισε τοῦτο. L.]

<sup>37)</sup> φ ε ρ ε ις την ψηφον. Wenn sich aber dein Urtheil auf menschliche Meinungen gründet. Cramerus. Dicitur φέρειν την ψηφον, suffragia ferre, Xenoph. Hist. Gr. II, 4, 6. ες τοντο, φανεράν φέρειν την ψηφον. coll. Sympos. V, 8. διαφερόνιων τας ψήφους. Cyrop. I, 3, 14. την ψηφον τίθεσθαι. L.

<sup>38)</sup> ημίν μᾶλλον. De cognitione sui, caque spirituali, praeclara multa huic operi adspersa sunt. §. 219. 367 ss. Pertinent hace ad vocationem internam, cujus sapidissima est descriptio Scriveriana in Thesauro, Tom. II. Homil. 2. §. 58.

<sup>39)</sup> τὸ ὅν ἐν αὐτῷ. Sic Augustanus, glossis minime indulgens. ceteri ὄν omittunt, Paulum imitati. [Locus legitur 4, Cor. II, 11. L.]

<sup>.40)</sup> τοῦ βίου. Vitae, privatae.

<sup>41)</sup> Enique a. Diarium Londinense: Apparet ex hoc dialogo, Graecos clericos pristinis temporibus aeque fuctiosos fuisse, atque hodie. Indigna Graecorum hodiernorum exempla habet Richa, Simonii lib. Bibliotheque critique de M. de Sainjore Tom. 1. c. 23. Quisquis statum ecclesiae Graecae illorum temporum considerat, non admirabitur, habuisse viros bonos, cur fugerent, et id agerent, ne fierent episcopi.

<sup>42)</sup> of qulacyvee. "Hoeschel et Bucaeus legunt placezot. Sed retinemus Lectionem Savil., quam firmant Mas. omnes et

βαρύνονται τὸ τῶν πατέρων γῆρας 43) οὖτω καὶ τούτων τινὲς, ὅτ² ἀν ἴδωσιν εἰς μακρὸν παραταθείσαν τὴν ἱερωσύνην
χρόνον, 44) ἐπειδὴ ἀνελείν οὐκ εὐαγὲς, παραλῦσαι σπεύδουσιν
αὐτὸν τῆς ἀρχῆς, πάντες ἀντ² ἐκείνου 45) γενέσθαι ἐπιθυμοῦντες, καὶ εἰς ἑαυτὸν ἕκαστος μεταπεσείσθαι τὴν ἀρχὴν
προσδοκῶντες.

271 XV. Βούλει σοι καὶ ετερον 1) επιδείξω ταύτης τῆς μάχης εἶδος, μυρίων εμπεπλησμένον κινδύνων; ἴθι δὴ καὶ διάκυψον εἰς τὰς δημοτελεῖς εορτὰς, 2) εν αἶς μάλιστα τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἀρχῶν τὰς αἰρέσεις ποιεῖσθαι νόμος καὶ τοσαῦταις ὄψει κατηγορίαις τὸν ἱερέα βαλλόμενὸν, ὅσον τῶν ἀρχο-

272 μένων το πλήθος 3) έστι. Πάντες γαρ οι δούναι κύριοι 4) την τιμην εἰς πολλά τότε σχίζονται μέρη, καὶ οὐτε προς ἀλλήλους, οὐτε προς αὐτον τον λαχόντα την ἐπισκοπην, το τῶν πρεσβυτέρων συνέθριον δμογνωμονοῦν ἴθοι τις ἀν, ἀλλέξκαστος καθ' ἑαυτον ἐστήκασιν, ὁ μὲν τοῦτον, ὁ δὲ ἐκεῖνον 273 αἱρούμενος. Τὸ δὲ αἴτιον, οὐκ εἰς ἕν πάντες ὁρῶσιν, εἰς ὃ

Vet. Interp. Neque enim de Principum vel Magistratuum, sed divitum quorumvis filis agitur, qui opibus paternis inhiant, juxta illud Juvenal. Sat. XIV. Torquet enim juvenem longa et cervina senectus. "Hughes.

<sup>43)</sup>  $\tau \delta = \gamma \tilde{\eta} \varrho \alpha \varsigma$ , Al.  $\tau \tilde{\varphi} = \gamma \tilde{\eta} \varrho \varphi$ , recte utrumque.

<sup>44)</sup> εἰς μαχρόν — χρόνον. Cum in longam diem extensum vident sacerdorium. Unus habet: παραταθέντα τὸν τῆς ἐερωσύνης χρόνον. Placet hoc 'quidem Hughesio, sed quae in textu est difficilior lectio praeferenda videtur. L.

<sup>45)</sup> ἀντ' ἐκείναν. Facilius inventas ἀντί cum apostropho, ante adjectivum, quam ante substantivum. [Vide tamén Homer. Odyss. IV, 115. ἀντ' ἡελίοιο. Χοπορά. Απαδ. Ι, 7, 13. τάφρον ποιεί ἀντ' ἐρύματος. L.]

<sup>1)</sup> xal Erroor. Multa hoc caput, plurima reliquus liber tertius habet ad notitiam antiquitatis ecclesiasticae utilia.

<sup>2)</sup> δημοτελείς ξορτάς. Ferias publicas, sumtidus publicis celebrandas. Sic scriptores ethnici dicunt δημοτελή ξερά, i. e. εἰς ἃ θύματα δίδωσιν ἡ πόλις, ut ait Hesychius. Θυσίην δημοτελή habes ap. Herodot, VI, 57. et ξορτήν δημοτελή dixit Thacyd. II, 15. L.

<sup>3)</sup> τῶν ἀοχομένων τὸ πληθος. Vet. int. populus subditorum. atqui Chrysqstomo of δοῦναι κύριοι, episeopo oppositi, mox dieuntur τὸ τῶν πρεσβυτέρων συνέδριον, id est, presbyterorum congregatio. quae duo verba, ab interprete Germ. Brixio nescio quare omissa, supplevit editio Morelliana.

<sup>4)</sup> of δοῦναι χύριοι, Vim genitivi habet δοῦναι. conf. 5. 107. [Minime. Vid. Piger. pag. 205. et Winer. Gramm. den neutost. Sprachidioms. p. 266 aqq. L.]

μόνον όραν έρχην, της ψυχης την άρετην, 5) άλλ' εἰσὶ καὶ ετεραι προφάσεις αι ταύτης πρόξενοι της τιμης, 6) οίον, ὁ μὲν, ὅτι γένους ἐστὶ λαμπροῦ, ἐγκρινέσθω φησίν ὁ δὲ, ὅτι πλοῦ-τον περιβέβληται πολὺν, 7) καὶ οὐκ ἄν δέοιτο τρέφεσθαι ἐκ τῶν τῆς ἐκκλησίας προσόδων 8) ἡ δὲ, ὅτι παρὰ τῶν ἐχθρῶν ἡυτομόλησε. 9) καὶ ὁ μὲν 10) τὸν οἰκείως πρὸς αὐτὰν διακείμενον, 11) ὁ δὲ τὸν γένει προσήκοντα, ἡ δὲ τὸν κολακεύοντα μάλλον 12) τῶν ἄλλων προτιμῶν σπουδάζουσεν εἰς δὲ τὸν ἐπιτήδειον οὐδεὶς ὁρᾶν βούλεται, 13) οὐδὲ ψυχης τικὰ ποιείσθαι

<sup>5)</sup> à cet que. Ego vero apostolum sequor, qui to didaxiizou medio proponit loco, procul dubio stultitiam coarguens sorum, que electuri Theologum, doctorem, pastorem, aute omnia de exudițione singulari aliique naturae donis sunt solliciti, susque deque habentes, qualem vitam vivat, quibus virtutibus condecoraties sit. Monoul Hannekenius in Or. de Menzero.

α i — τιμῆς, quae hunc honorem conciliant, vid. Passow in Lex. s. v. πρόξενος. L.

<sup>7)</sup> πλούτον — πολύν. Cl. Chrysost. T. XII, p. 370 D. όδ χρημάτων περιβεβλημένους περιουσίαν, οὐ σωμάτων τοχών, οὐ λότς γων δεινότητα, οὖ όπτορείας δύναμιν, οὐ γένους περιφανείαν, οὐ πατρίδος μέγεθος. Τ. VI, p. 30 est, ut nostro ledo: πλούτον περιβεβλημένος. Eudem modo dicit ingian. T. I, p. 366. δα shiela crango. κές carnoso, τοσαύτας σάρχας περιβεβλημένος. Cf. Matthiae Gr. maj. 5. 424. 2. p. 781. \$. 490. p. 923. Buttmann. \$. 121. T. Bornes mann. in Rosenmüller. Rep. II, p. 250. L.

<sup>8)</sup> προσόδων. Hinc colligas, ex ecclesiae reditibus cos potissimum illo tempore atterplate affarium, quibus um res Ambiturali minus suppetebat. [De significatu νος προσόδος vid. Μετεδικώς 1. 1. Homil. III, n. 224. p. 60. Pro δέοιτο τρέφεσθαι, quod tui-I tus est Montefale:, habet unus δέοιτο τροφήρι, alimn stiam δέοι τροφής De ra vid. Rittar. L. L. pag. 263, 35. L. Jon.

<sup>9)</sup> ຖື ບ το μόλη σε. Verbum αὐτομολεῖνι decitor imprimis de transfugis, qui relictis suis ad aliena castra transeunt. Cf. Xenöphi-Anabas, I, 7, 13. 10, 6. Occonom. IV, 8. Deinder est can agere, etiam in bonam partem. Chrysost, e. Judanos p. 52 add. Has schelungdus τὰν ἀληθειαν αὐτομολήσαμ. Το ... 111. 275 R. ηὐτομολησαν πρὸς τὴν ἀρετήν Philo p. 632 A. αὐτομολαϊν πρὸς εὐσέβεταν, Inda αὐτογ μολος transfuga. Li

μολος transfuga. L.

10) καὶ ἡ μὰν πό ἀλ - ὁ ιδὲ - σπουδάζου αιν Unua, καὶ οδ μὲν τὸν ολκείως. ... ὁ ἐδὲ ct alα sequentia in phurali. Montf. Plant cet, ultimo duntaxaticommate, an Augustanop οδ θὲ τὸν κολακεύοντα: non quo cogat pluralia σπουδάζουστν, sed quia ceteria major est morus gordin, qui assentationibus in pranapido capiuntur. Hace media lectro est, ex qua unua ille ter pluralem accteri libri ter sin gularem dedisse videntur.

<sup>11)</sup> Staxetherov. Vid. Sturz. Lex. Kenoph. T. I. pag. 684. a. b. D.

<sup>12)</sup> μαλλον. Constr. cum κολακεύοντα.
13), βρύλεται. Plerigus ne, passunt quidems. Nam sicut solida.
eruditos esse operfet, qui sliogum eruditionem examinese valunt;

274 βάσανον. Ἐγώ δὲ τοσούτου δέω ταύτας ἡγεῖσθαι τὰς αἰτίας άξιοπίστους είναι πρός την των ίερεων δοκιμασίαν, ώς μηδέ εί τις πολλην εύλάβειαν επιδείξαιτο, την ου μικρον ημίν προς την αργήν συντελούσαν εκείνην, μηδέ τούτον από ταύτης εὐθέως δυκρίνειν τολμάν, εί μη μετά της ευλαβείας πολλήν και 275 την σύνεσιν 14) έχων τύχοι. Και γάρ οίδα πολλούς 15) έγω των Επαντα γρόνον καθειρξάντων έαυτους και νηστείαις δαπανηθέντων, ότι έως μεν αύτοις μόνοις είναι έξην και τα αύτών μεριμνάν, εὐδοκίμουν παρά Θεώ, και καθ' έκάστην ήμέραν εκείνη προσετίθεσαν τη φιλοσοφία 16) μέρος ου μικρόν· επειδή δε είς το πλήθος ήλθον και τας των πολλών αμαθίας. επαγορθούν ήναγκάσθησαν, οι μέν οὐδε την άργην ήρκεσαν πρός, την τοσαμτην πραγματείαν, 17) οι δε βιασθέντες έπιμείναι, την προτέραν ακρίβειαν δίψαντες, ξαυτούς τε έζημίωσαν 18) τὰ μέγιστα και ετέρους τουούτον ώνησαν οὐδέν. 19) 276 Αλλ τουδε εί τις τον Επαντα χρόνον ανάλωσεν εν τη εσχάτη της λειτουργίας τάξει μένων, και είς έσχατον ήλασε γησας, τούτον απλως δια την ηλικίαν αίβες θέντες, επί την αργήν οδοσμεν την άνωτέρω. τι γάρ, εί και μετά την ήλικίαν έχει-277 νην άγεπιτήδειος ων μένοι; Καὶ οὐ την πολιάν ἀτιμάσαι βου-

ita ning quoque sint pirtutum exemplaria, qui aliorum virtutes exeminate, volunt. hi. B. ok. de p k i u. s. de drafic vitae paroch, Part. I. p. 59.

<sup>15)</sup> πολκού το Circumspecte Chrysostomus lequitur, de multis, non de omnibus, Meliora exempla vide ad §. 277.

<sup>16)</sup> φιλοθού ές. Chrysostomo omnes ii, qui reverentur Deum et ple et caste vividis, same φιλοσοφοι. Τ. I, μ. 445 C. Ταυτης (της άγαπης) παρούσης οὐδεν μέρος φιλοσοφίας ελλείπει τῷ νεκτημένος, άλλ. δλόκληρον έγει και παντελή κωι άπησισμένης την άρειην. Cf. Smiler. Which. Reelds, M. 41, μ. 1443; III. Heinichen, ad Euseb. Hist. Reel. II, 17, 2, do quas supra notavimus ad I, μ. 3. L.

<sup>&</sup>quot;17) ποα ματείαν. So waren einige gleich anfangs einem solchen Werke nicht gewächsen. Vid. de v. πραγματεία Sturz. in Lex. Xenoph. e. Matthasi I. I. T. II, pag. 21. L.

<sup>18)</sup> εξημέωσαν. Idem ait \$,548.573.
19) τοσο θτον ο θδεν. Elegans idiotismus. Sic, τι τορούταν.
5.593. alibi, noster: μόνον τοσούτον ελπόντες. Saepe sic δσον. παοελκει. §. 406. οὐθὲν δσθὲν μελλήσασα, nil cunctata. Heliod.
17. c. ull. Accedit i quod hio superlative unil alter quant superlativa responder: τὰ ἀξγιστα τοθούτον ιοδθεν μππίκο πίλι?

λόμενος, οὐδὲ νομοθετῶν τοὺς ἀπὸ χοροῦ μοναζόντων 20) ήκοντας πάντως ἀπείργεσθαι τῆς τοιαύτης ἐπιστασίας, ταῦτα εἶπον νῦν (συνέβη γὰρ πολλοὺς καὶ ἔξ ἐκείνης ἐλθόντας τῆς
ἀγέλης, 21) εἰς ταύτην διαλάμψαι τὴν ἀρχήν) ἐλλ' ἐκεῖνο δεῖξαι οπουδάζων, ὅτι εἰ μήτε εὐλάβεια καθ' ἑαυτὴν, μήτε γῆρας μακρὸν, ἱκανὰ γένοιτ' ὰν δεῖξαι τὸν κεκτημένον ἑερωσύνης
ἄξιον ὄντα, σχολῆ γ' ὰν αἱ προειρημέναι προφάσεις τοῦτο ἐργάσαιντο. οἱ δὲ καὶ ἐτέρας προστιθέασιν ἀτοπωτέρας. Καὶ 278
γὰρ οἱ μὲν, Ἰνα μὴ μετὰ τῶν ἐναντίων τάξωσικ 22) ἑαυτοὺς, εἰς τὴν τοῦ κλήρου καταλέγονται τάξιν οἱ δὲ διὰ πονηρίαν; καὶ Ὑνα μὴ παροφθέντες μεγάλα ἐργάσωνται κακά.
Αρα γένοιτ' ἄν τι τούτου παρανὸμωτερον; ὅτ' ὰν ²3) ἀνθρω-279
ποι μοχθηροὶς καὶ μυρίων γέμοντες κακῶν, διὰ ταῦταῦτα θερα-

<sup>20)</sup> μοναζόντων. De discrimine, quod alias inter τοὺς μοναχοὺς et τοὺς μοναζοντας locum habet, vid. Schroeckh. christl. K. G. T. XII, p. 372. ed. 2. Caeterum ad h. l. haec scripsit Ritterus: Die Mönche waren ürsprünglich Laien, und nur sehr ungern sahen es die Stifter von Mönchsverbindungen, dass einige aus ihren Brüdern in den geistlichen Stand sich aufnehmen liessen. Es war sogar bei ihnen zum Sprichwort geworden, dass der Mönch auf alle Art die Weiber und Bischöfe fliehen müsse. Cassian. Collat. XXI, c. 17. Quapropter haec est antiquitus patrum permanena hucusque sententia, omnimodis monachum fugere debere mulieres et episcopos. Die Ursache war, um sie vor Eitelkeit und Hochmuth zu bewahren. Aber schon Athanasius fing an, sie um das J. 328 in den Clerus aufzunehmen, und weihete einige zu Bischöfen, andere zu Presbytern, um durch sie die arianische und meletianische Partei zu bekämpfen. Zur Zeit des Chrysostomus nahmen sie schon einen grossen Theil der bischößlichen Sitze im Morgenlande ein. L.

<sup>21)</sup> ἐξ ἐκείνης — ἀγέλης. Fere optimus quisque antistes ex solitudine prodiit: nonnulli re bene gesta in solitudinem sese receperunt. Illustre exemplum est Abrahamii, a superstite ejus smico, Ephraimo Syro, descriptum. Plurima collegit Hieron. Platus l. 2. de Bono Status relig. cap. 28 seqq. qui tamen etiam l. 1. c. 38. multa dat corum, qui aut fugerant episcopatum, aut hune suscipere coacti, monasticae vitae munera retinucrunt: sicut idem Abrahamius, dum coclesiam colligebat, οὐκ ἤλλαξε τὸν κανόνα τῆς ἀκατοῦκος αὐτοῦ. [De re vid. Schroeckh. christl. K. G. Tom. VIII, p. 208. L.]

<sup>22)</sup> μετὰ τῶν ἐναντίων τάξωσιν. ne sese cum adversariss conjungant. Alias plerumque dicitur τάττειν ξαυτόν ἐπί τι ε. εξς τί. Vid. Xenoph. Memorr. II, 1, 11. II, 1, 9. Demosth. pag. 343. penult. Cf. Krause, in prior. spist. ad Corinth, c. XVI, 16. L.

<sup>23) 5</sup> t' av cum Indicativo. § 337. vid. Crusii Gramm. Gr. Part. II, p. 875. [Indicativus sequitur ex more graecitatis serioris. Cf. Hermann. ad Viger. p. 792. Barnemann. ad Xenoph. Sympos. p. 73. Frotscher. ad Xenoph. Hier, VIII, 7. Voigtiünder. ad Ingian, Diall, Mort. II, 2. L.]

πεύονται, δι' α κολάζεσθαι εσει και ων ενεκεν μηδε τον οὐδον τῆς ἐκκλησίας ὑπερβαίνειν ἐρχῆν, 24) ὑπὲρ τούτων και εἰς
280 τὴν ἱερατικὴν ἀναβαίνουσιν 25) ἀξίαν. Ἐτι οὖν ζητήσομεν, ἐπέ
μοι, τοῦ Θεοῦς τῆς ὀρχῆς τὴν αἰτίαν, πράγματα οὕτως ἄγια
καὶ φρικωδέστατα ἀνθρώποις τοῖς μὲν πονηροῖς, τοῖς δὲ οὐἄενὸς ἀξίοις 26) λυμαίνεσθαι παρέχοντες; Ὁτ' ἄν γὰρ οἱ μὲν
τῶν μηδὲν αὐταῖς προσηκόντων, οἱ δὲ τῶν πολλῷ μειζόνων
τῆς οἰκείας δυνάμεως προστασίαν ἐμπιστευθῶσιν, οὐδὲν Εὐρί281 που τὴν ἐκκλησίαν διαφέρειν ποιοῦσιν. Ἐγὼ δὲ πρότερον τῶν
ἔξωθεν ἀρχόντων κατεγέλων, ὅτι τὰς τῶν τιμῶν διανομὰς ρὐκ
ἀπὸ τῆς ἀρετῆς τῆς ἐν ταῖς ψυχαῖς, ἀλλ' ἀπὸ χρημάτων καὶ
πλήθους ἐτῶν καὶ ἀνθρωπίνης ποιοῦνται προστασίας ἐπεὶ
δὲ 27) ἡκουσα, ὅτι αὕτη ἡ ἀλογία καὶ εἰς τὰ ἡμέτερα εἰσεκώμασεν, 28) οὐκ ἔθ' ὁμοίως ἐποιούμην τὸ πρᾶγμα δεινόν. 29)

<sup>24)</sup> zal wu gvezev — evoñv. Weshalb sie nicht einmal die Schwelle der Kirche überschreiten sollten. Ne digni quidem sunt, qui ad infimum munus ecclesiasticum eligantur. L.

<sup>25)</sup> ἀναβαίνουσιν. Valde hoc convenit in illam editam templi partem, quae  $\beta\tilde{\eta}\mu\alpha$  dicitur. [Vix et ne vix quidem ad illud  $\beta\tilde{\eta}\mu\alpha$  respexit h. l. Chrysostomus. L.]

<sup>26)</sup> τοῖς μέν πονηροῖς — ἀξίοις. Duo hace genera graviter describit Bernardus in lib. de Conversione, ad Scholares, paulo ante sinem: Utinam, qui sine sumtu evangelium ponere nolunt, ponerent vel pro sumtu. utinam soangelizarent, ut manducarent. Mercenarius, inquit, videt lupum venientem, et sujit. utinam, quicunque passores non sunt, mercenarios saltem gregi vellent se exhibere, non hupos. utinam non ipsi laederent: utinam non sugerent nemine persequente utinam non exponerent gregem, donec lupus veniens videretur. hace de futilibus; deinde de improbiu, lupis. Propter avaritiam, propter ambitionem, paratos videas universa subire pericula, suscitare scandala, sustinere odia, dissimulare opprobria, negligere maledicia: ut non minus perniciosa sit ANIMO-SITAS tahum, quam PUSILLANIMITAS mercensriorum. Graviter etiam Petrus Blesensis: Nondum laboraverunt, ut sedeant, ut eminentiam cathedrae pastoralis ascendant: nondum propositum perfectionis aggressi sunt: nondum cum Petro rete, cum Joanne sindonem, cum Matthaeo telonium, cum Joseph pallium, cum homine evangelico sepulturam patris, cum muliere Samaritana hydriam, id est, cupiditatem seculi reliquerunt. Peccato talium quasi filiorum Heli translata est hodie Arca sive gloria Domini de Israel in Azotum.

<sup>27)</sup> ἐπεὶ δέ. Leg, ἐπειδη, gravi asyndeto.

<sup>28)</sup> είσενώμασεν. Idem varbum §. 314. 491.

<sup>29)</sup> ἐποιούμην δεινόν. Δεινόν ποιείσθαι, indignum aliquid ducere, apud Thucyd. l. 1. c. 120. et alibi: at δεινὰ ποιείν, indigna facere, apud Demosth. pro Ctesiph. L. Kusterus de μευ verborum mediorum, Sect. I. Num. 33. ubi de verbo ποιούμως accurate et copiose disputat.

τί γὰρ θαυμαστὸν, ἀνθρώπους βιωτικοὺς <sup>30</sup>) καὶ ὀόξης τῆς 282 παρὰ τῶν πολλῶν ἐρῶντας καὶ χρημάτων ἔνεκα πάντα πράττοντας, ἁμαρτάνειν τοιαῦτα· ὅπουγε οἱ πάντων ἀκηλλάχθαι
προσποιούμενοι <sup>31</sup>) τούτων, οὐθὲν ἀμαινων ἐκείνον διάκεινται,
ἀλλ' ὑπὲρ τῶν οὐρανίων τὸν ἀγῶνα ἔχοντες, ὡς περὶ πλέθρων γῆς <sup>32</sup>) ἢ ἐτέρου τινὸς τοιούτου τῆς βουλῆς αὐτοῖς προκειμένης, ἁπλῶς ἀνθρώπους ἀγελαίους <sup>33</sup>) λαβόντες ἐφιστᾶσε

<sup>30)</sup> ἄνθαωποι βιωτικοί non sunt hamines vitae servientes, quibus verbis reddita sunt illa vocabula graeca in edit. Bengeliana; sed sunt laici et opponuntur clericis. Optime hoc docuit Valesius ad Euseb. H. E. VI, 3. T. II, p. 151 ed. Heinich. Verba Valesii haec sunt: ,, Βιοῦν Christiani scriptores dixerunt pro eo, quod est secularem vitam agere. Sic Epiphanius in haeresi Dositheorum et in haeresi 59., ut notavit vir doctissimus D. Patavius in cap. 5. miscellanearum exercitationum, quas ad calcem Juliani edidit. Quippe βίος, seculum est, ut praeter locos ibidem a Petavio citatos docet Chrysostomus in homilia 9. de eleemosyna et decem virginibus, παρθένος ἀποταξαμένη τῷ βίφ. Sozomenus in libro VII, cap. penult. Ζήνων δὲ ἔτι νέος ῶν, βίφ και γάμφ ἀπαγορεύσας. Hinc est, quod Chrysostomus in epistolam Pauli ad Romanos homilia 23. non longe ab initio βιωτικούς νοcat homines saeculares, quos vulgo laicos dictimus, cosque a presbyteris distinguit et monachis. Δεικνύς ὅτι ταῦτα διατάττεται καὶ ἱερεῦσι, καὶ μοναχοῖς, οὐχὶ τοῖς βιωτικοῖς μόσον. εί.

<sup>31)</sup> προσποιούμενοι. Προσποιούμαι significat assumo mihi, inde, simulo. [Vid. Xenoph, Cyrop. II, 2, 1. extr. προσεποιούμην βήτετειν. §.5. ἐπὶ τοῖς προσποιουμένοις πλουσιωτέροις εἰναι, ἤ εἰσι. Cf, Diodor. Sic. XV, 46. XIX, 6. Polyb. V, 25, 7. Aelian. V. H. VIII, 5, 1. Samuel. XXI, 13. et Schleusner. in Lex. in LXX. Intrip. T. IV, p. 496. L.]

<sup>32)</sup> πλέθοων γῆς Ιούγεροκ, jugerum, habet plethra dua. Hero περι εὐθυμετρικών, spud B. de Montfaucon Palaeogr. libr. V. cap. 5. [πλέθον erat mensura centum pedum, qua Graeci in dimetiendis intervallis utebantur. Centum pedum mensuram fuisse πλέθον auctor est Suidas, qui πλέθον explicat per πλεθρικών διάστημα, et addit, έχει δὲ τὸ πλέθον πόδας g΄. Jam quam. Lartisi non haberant nomen plethrum, pro eo usi sunt in rebus Graecis narrandis nomine jugerum, quanvis illo non satis apto. Nam jugeri mensuram ducentos et quadraginta longitudinis pedes ease, dimidioque in latitudinem patere, diserte dicit Quintil. I, 10, 42, Jugerum autem posnerunt pro πλέθου Plinius in Hist. Natur, XXXVI, 12, quocum cf. Herodot. II, 125. Lucretius III, 1001. Virgil, Aeneid. VI, 596. et Ovid. Metmph, IV, 457. coll. Homer, Odyss, λ, 576. Sie sontra Graeci in exponendis rebus Romanis πλέθου dixerunt pro jugero. Vid. Perizon. ad Aelian. V. H. III, 1. L.]

<sup>33)</sup> à yelatove gregarios. Proprie nimiram dyelator dicitur de pecudibus nondum subactis, cujus rei auctor est Eustath. ad Odyss. v, p. 1890, 43., explicans ille gour dyelator per démactor. Usurpatur deinde metaphorice de rebus vilibus, trivialibus. Hoe vero significatu est proparoxytonou. Vid. Hemsterkus. ad Thom. Mag. p. 7. L.

πράγματι τοιούτοις, ύπερ ων και την έαυτοῦ κενῶσαι δόξαν, 34) και ἀνθρωπος γεγέσθαι, και δούλου μορφήν λαβεῖν, και έμπτυσθηναι, και ξαπισθηναι, και θάνατον τὸν ἐπονείδιστον ἀποθανεῖν διὰ τῆς σαρκὸς οὐ παρητήσατο ὁ μονογενης τοῦ 283 Θεοῦ παῖς. 35) Και οὐδε μέχρι τούτων ἴστανται μόνον, ἀλλὰ

<sup>34)</sup> ξαυτοῦ αενῶσαιδόξαν. Έαυτὸν, dixit Apostolus Phil. II. cum verbis ἐκένωσεν et ἐταπείνωσεν. Cujus etiam reliqua verba verborumque ordinem nonnihil immutavit Dialogus.

<sup>35)</sup> ἀποθανεῖν διὰ τῆς σαρχός οὐ παρητήσατο ὁ μο-νογενής τοῦ Θεοῦ παῖς. Naz. in Vita Basilii M. τι τούτου παραθοξότερον, θεδν σταυρούμενον βλέπειν, και τούτον μετά λη-στών, και υπό των παριόντων γελώμενον, τον ανάλωτον και τοῦ παθείν ὑψηλότερον; Ibi Scholiastes: τοῦτο δὲ εἴρηται, οὐχ ὅτι Θεὸς έσταυρώθη, κατά τούς θεοπασχίτας άλλα τῷ λόγω τῆς άντιθόσεως, δτι θεοῦ ἡ σταυρωθείσα σάοξ καὶ οὐχ έτέρου τινὸς πέφυκεν. Hoeschelius. 1. Petr. 3, 18: αποκί. Profundum hoc mysterium explicatur in brevi illa quidem sed festivissima oratiuncula, quae haud scio, an alibi excusa sit: quare collatis duodus MSS. emendatam damus: Τοῦ ἐν ἀγέοις πατρός ἡμῶν ἰωάννου τοῦ χρυσοστόμου, λόγος εἰς τὴν ἀγίαν ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. εὐλόγησον, πάτερ. Εἰ τις εὐσεβὴς καὶ φιλόθεος, ἀπολαυέτω τῆς καίῆς ταὐτης πανηγύρεως. εἴ τις ψοῦλος εὐγνώμων, εἰσελθέτω χαίρων εἰς την χαράν του Κυρέου αυτού. εί τις έχαμε νηστεύων, απολαβέτω νυν δηνάριον. εί τις από πρώτης είργάσατο, δεχέσθω σήμερον το νύν δηνάριον. εξ τις άπο πρωτης εξογασατο, σεχεσθω σημερον το δίχαιον δφλημα. εξ τις μετά την τρίτην ήλθεν, εύχαριστών έορτάση, εξ τι μετά την έχετην έφθασε, μηδέν άμφιβαλλέτω, χαι γάρ οὐδέν ξημιούται. εξ τις ύστερησεν εξς την εννάτην, προσελθέτω μηδέν ένδιαζων. εξ τις εξς μόγην ξφθασεν την ένδεχατην, μη φοβηθή την βραδυτήτα. Φιλότιμος γάρ ών ό δεσπότης δέχεται και τὸν έσχατον, χαθάπερ τὸν πρώτον, άναπαύει, τὸν της ένδεχατης, ώς τὸν έργασαμενον ἀπὸ τῆς πρώτης. και τὸν στερον έλεες, και τὸν πρῶτὸν δεσπατείν. και τὸν πρῶτὸν δεσπατείν. και τὸν πρῶτὸν δεσπατείν. και τὸν διδείση. και τὸν πρῶτὸν δεσπατείν. και τὸν διδείση. θεραπεύει· κάκείνω δίδωσι, και τούτω χαρίζεται. και το ξογα δέ-χεται, και την πίστιν ασπάζεται, και την γνώμην τιμά, και την προαίρεσιν έπαινει. Οὐκοῦν εἰσέλθετε πάντες εἰς την χαράν τοῦ Κυ-ρίου ημών, και πρώτον και δεύτεροι τὸν μισθὸν ἀκολάβετε. πλούοδου ήμων, καὶ πρώτον καὶ δεύτεροι τὸν μισθον ἀπολάβετε. πλούσιοι καὶ πένητες, μετ' ἀλήλων χορεύσατε πνευματίκος εγκρατείς καὶ ράθυμοι, την ήμεραν τιμήσατε: κηστεύσαντες καὶ μη νησεεύσατε κόσυμοι, την ήμεραν τιμήσατε: κηστεύσαντες καὶ μη νησεεύσαντες, εὐφράνθητε σημερον. η τράπεζα γέμει, τρυφήσατε πάντες ὁ μόσχος πολύς, μηδείς ἐξέλθοι πεινών. πάντες ἀπολαύσατε τοῦ πλούτου τῆς χρηστότητος. Μηδείς θρηνείτω πένίαν, ἐφάνη γὰρ ἡ κοινή βασιλεία μηδείς ὀδυρέσθω πταίσματα, συγγνώμη γὰρ έχ τοῦ τάφου ἀνέτειλεν. μηδείς φοβείσθω τὸν 'θάνμτον' 'ήλευθέρωσε γὰρ ήμῶς, τοῦ δεσπότου ὁ θάνατος; ἔσβεσεν αὐτὸν ὑπ' αὐτοῦ κατεγόμενος. ἐκόλασεν τὸν ἄθην ὁ κατελθών εἰς τὸν ἄθην. 'κοι ἐπίκρανε τὸν γευσάμενον ΤΗΣ ΣΑΡΚΟΣ' αὐτοῦ. Καὶ τοῦτό προλαβών Ήσαϊας βθόρσεν · ὁ ἄθων, ερπόν κατεκάνθα συναγήσας σου κάνο. Επικράνθα συναγήσας συν κάνο. Επικράνθα συναγήσας σου κάνοι και επικράνθα συναγήσας εβόησεν · ό άδης, φησιν, επικράνθη συναντήσας σοί κάτω. Επικράνθη, και γας ενεκρώθη. Επικράνθη, και γας καθηρέθη. Επικράνθη, και γας ενεκρώθη. Επικράνθη, και θεφ περιετυχεν Ελαβε γην, και πυνήντησεν ούρανόν: Ελαβεν όπες Εβλεπε, και πέπτωκεν όθεν ουν Εβλεπεν...ποῦ σου, θάναιε, τὰ κέντρον; ποῦ σου, ἄδη, τὸ νίκος. Δνέστη χριστὸς, και σὸ καταβέβλησαι. ἀνέστη χριστὸς, και πε πτώπασι δαίμονες. άνεστη χριστός, και χορεύουσιν άγγελοι. άνεστη χριστός, και ζωή πολιτεύεται. ανέστη χριστός, και νεκρός οὐφείς Επί

παὶ έτερα προστιθέασιν άτοπώτερα. οὐ γὰρ τοὺς ἀναξίους έγχρίνουσι μόνον, άλλά καὶ τοὺς ἐπετηδείους ἐκβάλλουσιν. 'Ωσπεο γαο δέον αμφοτέρωθεν 36) λυμήνασθαι 37) της έχκλησίας την ἀσφάλειαν, η ώσπερ οὐκ ἀρκούσης τῆς προτέρας προφάσεως έκκαῦσαι τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργὴν, οῦτω τὴν δευτέραν συνηψαν, ούν ήττον ούσαν γαλεπήν και γαρ έξ ίσης οίμαι είναι δεινόν, τό τε τους γρησίμους απείργειν και το τους αγρείους είσωθείν και τούτο δη γίνεται, Ίνα μηδαμόθεν παραμυθίων εύρειν μηδέ αναπνεύσαι δυνηθή του Χριστού το ποίμνιον. Ταύτα οὐ μυρίων άξια σκηπτών; ταύτα οὐ γεέννης σφοδρο-284 τέρας, ού ταύτης μόνον της ηπειλημένης ήμιν; άλλ' δμως άνέγεται και φέρει τὰ τοσαῦτα κακά, ὁ μὴ βουλόμενος τὸν θάνατον τοῦ άμαρτωλοῦ, ώς τὸ ἐπιστοέψαι αὐτὸν καὶ ζῆν. Πῶς αν τις αυτού την φιλανθρωπίαν θαυμάσειε; 38) πως αν έκπλαγείη τον έλεον; Οἱ τοῦ Χριστοῦ τὰ τοῦ Χριστοῦ δια-Φθείρουσιν έγθρων και πολεμίων μαλλον. δ δε άγαθός έτι γρηστεύεται, καὶ εἰς μετάνοιαν καλεί. Δόξα σοὶ, Κύριε, δόξα 285 σοί. Πόσης φιλανθρωπίας άβυσσος παρά σοί! πόσης 39) άνεξικακίας πλούτος! Οἱ, διὰ τὸ ὄνομα τὸ σὸν, ἔξ εὐτελών καὶ

μνήματος. χριστὸς γὰο ἐγεοθεὶς ἐκ νεκρῶν ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων ἐγένετο. αὐτῷ ἡ ἀόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰῶνων, ἀμήν. Interpretationem Latinam hujusmodi locis non semper addi putamus oportere. Gnava juventus, disce remoto cortice nare. [Quod ad ea attinet, quae in sequentibus dicit Chrysostomus, nimirum dignos sacerdotes saepius a munere suo remotos, indignos ad munus sacerdotale adscitos esse, non inepte Ritterus 1. 1. p. 268, monuit haecce: "Dieses Uebel brachten recht eigentlich die Arianer in die Kirche, welche unter allerlei Vorwänden die orthodoxen Bischöfe absetzten oder vertrieben, um Creaturen von ihrer Parthei eineuschieben." Gonfirmat hanc sententiam exemplo Eustathii, episcopi Antiocheni, qui teste Theodoreto H. E. 1, 21. incestus accusatus jussu Constantini Magni in exilium mittebatur. L.]

<sup>36)</sup>  $d\mu\phi$ οτέρωθεν λυμαίνεσθαι. Gravissima querela, §. 215.

<sup>37)</sup> λυμήνασθαι. De verbo λυμαίνεσθαι seq. accusativo vid. Matthiae Gr. maj. §. 415. p. 760. p. 391. p. 718. Bornemann ad Xenoph. Cyropaed. VI, 3, 24. Cf. Actor. VIII, 3. Sirac. XXVIII, 23. Diod. Sic. I, 6. Matthaeil. I. Tom. I, p. 1. n. 5. L.

<sup>38)</sup> αὐτοῦ τὴν φιλανθοωπίαν θαυμάσειε. Θαυμάζω cum Genitivo junctum, in malam partem accipitur: cum accusativo, in bonam. §. 345. Habet hic locus pium et varium πάθος.

<sup>39)</sup> πόσης — πόσης. Parisina editio: πόση — πόσος. consentit vetus interpres, et in πόσος Augustanus. Epitheton modo Genitivi, modo alterius casus substantivo respondet: sic, τοσούτων πραγμάτων δγχον, §. 379. et τοσούτον πραγμάτων δγχον. §. 624.

άτίμων έντιμοι καὶ περίβλεπτοι γεγονότες, τη τιμή κατά τοῦ τετιμηκότος 40) κέχρηνται, καὶ τολμῶσι τὰ ἀτόλμητα, καὶ ἐνυβρίζουσιν είς τὰ άγια, τοὺς σπουδαίους ἀπωθούμενοι καὶ ἐκβάλλοντες, Ίνα εν ήρεμία πολλη, και μετα άδείας της εσχάτης 286 οί πονήροι πάντα, δσαπερ αν εθέλωσιν, ανατρέπωσι. Καί τούτου δε τοῦ δεινοῦ τὰς αἰτίας εἰ θέλεις μαθεῖν, ὁμοίας ταῖς προτέραις εύρήσεις. την μέν γαρ ρίζαν καὶ (ώς άν τις είποι) μητέρα 41) μίαν έχουσι, την βασκανίαν αυταί 42) δε ου μιᾶς 287 είσιν ιδέας, άλλα διεστήχασιν. Ο μέν γαρ, επειδή νέος εστίν, εκβαλλέσθω, φησίν· ὁ δὲ, ἐπειδή κολακεύειν οὐκ οἶδεν· ὁ δὲ, επειδή τω δείνι προσέκρουσεν· καὶ ὁ μέν, ίνα μὴ ὁ δείνα 43) λυπήται, τον μεν υπ' αυτού 44) δοθέντα αποδοκιμασθέντα, τούτον δε εγκεκριμένον όρων. δ δε, επειδή γρηστός έστι και επιεικής · 45) ὁ δὲ, ἐπειδή τοῖς ἀμαρτάνουσι φοβερός · 46) ὁ δε, δι' άλλην αιτίαν τοιαύτην· οὐδε γάρ ἀποροῦσι προφάσεων, δσων αν έθελωσιν. 'Αλλά και το πλήθος των όντων 47)

<sup>40)</sup> τετιμη χότος. Frequenter Participium, epitheton, paraphrasis, nominis loco, ponitor, ex re praesenti sumtum. §. 304.506. 509. Conf. Rom. VII. 13. idque, ubi sermo est de Deo, ad εὐλά-βειαν facit, et ad δεινότητα. §. 123. 355. 520. Confer Rom. VIII. 37.

<sup>41)</sup> δίζαν καὶ, ὡς ἄν τις εἴποι, μητέρα. Hace nomins, δίζα, et μήτηρ, et ἀρχή, et αἰτία, et πηγή, et σπέρμα, et ζύμη, vel singula, vel varie inter se conjuncta, plurimis serviunt loquendi modis, originem significantibus. Formula, ὡς ἄν τις εἴποι, ad μητέρα, non etiam ad δίζαν ponitur, quia in μητέρα catachresis major inest, quamvis apta.

<sup>42)</sup> αὐταί. Communiter, αὖται. sed αὐταὶ postulat antitheton aetiologiam sustinens. nam cum illis causis, quas §. 273. 278. enumeravit, cur multi indignos sumant, hae causae, cur iidem multi dignos ejiciant, non in eo conveniunt, quod eandem habeant radicem, invidiam; sed quod ipsae aeque sint variae. Sic quoque §. 320. αὐτη scribendum, non αὕτη.

<sup>43)</sup> δ δεῖνα. Vid. Brunck. ad Aristoph. Lys. v. 921. Aves. 648. L.

<sup>44)</sup>  $\dot{v}\pi$   $\alpha\dot{v}\tau o\tilde{v}$ .  $A\dot{v}\tau o\tilde{v}$  est reciprocum, ut saepe. et sie tamen esse scribendum, non  $\alpha\dot{v}\tau o\tilde{v}$ ,  $\pi$  non mutata in  $\varphi$  ostendit.

<sup>45)</sup> χρηστός και Επιεικής. Synesius epist. 67. Τοῦτο (τὸ πρᾶον είναι) ήδη και λοιδόρημα γέγονεν ὑπὸ τῶν ἀξιούντων ίερωσύνην προστάτιν είναι ἀνθρώποις και πολυπράγμονα.

<sup>46)</sup> τοις άμαρτάνουσι φοβερός. Levitarum portio Deus. nesciunt suis parcere, qui nihil suum norunt: quoniam sanctis omnia Deus est. Epist. 56. apud Ambrosium. Vid. Deut. 33, 9.

<sup>47)</sup> τὸ πληθος τῶν ὄντων. Vet. int. multitudinem clericorum: recte. είναι hic absolute de munere dicitur, ut γενέσθαι fieri.
§. 270. Docet hic locus, numerum antistitum olim non fuisse fixum; de multitudine autem eorum non injustam fuisse populi querelam,

ξατίν αύτρις αξιιάσθαι, 48) ότ' άν μηδέν εγωσιν ετερον καί τὸ μὴ δεῖν ἀθρόως εἰς ταύτην ἀνάγεσθαι τὴν τιμὴν, ἀλλ' ηρέμα καὶ κατὰ μικρόν καὶ έτέρας, όσας αν βούλωνται, δύναιντ' αν αλτίας εύρειν. Έγω δέ σε ήδέως ενταύθα ερήσομαι. 288 τί οὖν δεῖ τὸν ἐπίσκοπον ποιεῖν τοσούτοις μαγόμενον πνεύμασι; πῶς πρὸς τοσαῦτα στήσεται χύματα; πῶς πάσας ταύτας ἀπώσεται τὰς προσβολάς; "Αν μεν γὰρ ὀρθῷ λογισμῶ 289 τὸ πράγμα διαθήται, έγθροί καὶ πολέμιοι καὶ αὐτώ καὶ τοῖς αξρεθείσιν άπαντες: καὶ πρὸς φιλονεικίαν την εκείνου πράττουσιν απαντα, στάσεις καθ' έκαστην εμβαλλοντες την ημέραν, καὶ σκώμματα μυρία τοῖς αίρεθεῖσιν ἐπιτιθέντες, έως ᾶν ἢ τούτους έκβάλωσιν η τους αυτών είσαγάγωσιν. και γίγνεται παραπλήσιον, οδον αν είτις πυβερνήτης 49) ενδον εν τη νηί τη πλεούση πειρατάς έχοι συμπλέοντας, καὶ αὐτῷ καὶ τοῖς ναύταις και τοῖς ἐπιβάταις συνεγῶς και καθ' ἐκάστην ἐπιβουλεύοντας ώραν. "Αν δε την πρός εκείνους γάριν προτιμήση της αύ-290 τοῦ σωτηρίας, δεξάμενος ούς οὐκ έδει, έξει μέν τὸν Θεὸν ἀντ' έχείνων έγθρον, ου τι γένοιτ' αν γαλεπώτερον; και τα πρός έκείνους δε αὐτῷ δυσκολώτερον η πρότερον διακείσεται, πάντων συμπραττόντων άλλήλοις, καὶ τούτων 60) μαλλον ἐσχυρῶν γιγγομένων. ώσπερ γαρ αγρίων ανέμων έξ έναντίας προσπε-

ex Gregorii Naz. apologetico apparet. nam antistites propemodum plures auditoribus scribens, addit, ώστε ξμοί γε δοχούσι, προϊόντος τοῦ χρόνου καὶ τοῦ κακοῦ, μηθὲ ἔχειν λοιπὸν ὧν ἄςξουσι. Basilius Μ. Θεολόγος δὲ πᾶς ὁ καὶ μυρίαις κηλίσι τὴν ψυχὴν στιγματίσας. Igitur non quaevis multitudo doctorum, sed bonorum vera conjunctio prodest. Hodie ecclesia potius paucitate laborat. [τὸ πλῆθος τῶν ὄντων nunquam esse potest clericorum multitudo, imo significat opum copiam, ita, ut sensus sit: Alia si πρόφασις ils non est in promtu, sumunt eam a divitils eorum, qui ad munus episcopi adspirant. L.]

<sup>48)</sup> αξτιάσθαι. Alii, αξιάσασθαι. Μοχ άλλά post ξτερον deest in Savil. et aliquot Mss. In Morell. vero et aliis legitur. Montef.

<sup>49)</sup> χυβερνήτης. Artemidorus lib. I. Onirocrit. cap. 37. ἄρχει δὲ περινέου μὲν ὁ τοίχαρχος, τοιχάρχου δὲ ὁ πρωρεύς, πρωρέως δὲ ὁ χυβερνήτης, χυβερνήτου δὲ ὁ ναύκληρος. Hinc locus 
Pollucis libri I. cap. 9, apud Suidam quoque mutilus, restitui potest, 
hoc modo: ὁ δὲ τοίχαρχος ἄρχει περινέου λέγοιτ' ἄν καὶ τοίχων ἄρχων. Hoeschelius.

<sup>50)</sup> το ύτων, his praevalescentibus. His, quos perversis concedens, admiserit. [Hasselbachius legendum censet καλ τούτω μαλλον. et vertit: Auch gegen jene wird seine Lage schwieriger, als früher, wenn Alle mit einander zusammenwirken, und dadurch stärker werden. L.]

σύντων, τὸ τέως ἡσυγάζον πέλαγος μαίνεται έξαίωνης καὶ κοουφοῦται, 51) καὶ τοὺς ἐμπλέοντας 52) ἀπόλλυσιν οὕτω καὶ ή της εκκλησίας γαλήνη, δεξαμένη φθόρους ανθρώπους, 53) ζάλης καὶ ναυαγίων πληροῦται πολλῶν.

ΧVΙ. Έννόησον οὖν, ὁποῖόν τινα 1) εἶναι γρη τὸν πρὸς 291 τοσούτον μέλλοντα άνθέξειν γειμώνα, καὶ τοσαύτα κωλύματα  $292 \tau \tilde{\omega} v$  κοιν $\tilde{r}^{2}$ ) συμφερόντων διαθήσειν καλώς. Καὶ γάρ καὶ σεμνον 3) καὶ ἄτυφον, καὶ φοβερον καὶ προσηνή, καὶ ἀργικόν

- άμφι δέ τ' ἄκρας Κυρτὸν ἐὸν πορυφοῦται, ἀποπτύει δ' άλὸς ἄγνην. L.

<sup>51)</sup> κορυφούται. Dicitur hoc verbum proprie de undis increscentibus. Cf. Iliad. IV, 426.

<sup>52)</sup> ξμπλέοντας. İta Ducaeus, melius quam Savil. πλέονras. Hughes.

<sup>53)</sup> φθόρους ἀνθρώπους. Φθόρος, substantigo nomine, δλεθρος, et λοιμός Graecis homo perniciosus dicitur, ut Latinis pernicies, pestis, et sceleratus, scelus. Chrysost. Homil. 6. in Ep. ad Ephes. φθόροι δε και μυρίων γεμοντες κακῶν εἰσεπήδησαν εἰς τὰς ἐκκλησίας. Hoeschelius. Aristoph. Equ. V. 1143. ὧ φθόρε, i. e. ολεθρε, φθοροποιέ. Thirlby. [Vid. Passow. in Lex. h. v. L.]

<sup>1)</sup>  $\delta\pi$   $\tilde{o}$   $\tilde{t}$   $\tilde{o}$   $\tilde{v}$   $\tilde{v}$   $\tilde{u}$   $\tilde{u}$   $\tilde{a}$ . Plechasmus Atticus. [Cf. Xenoph. Cyrop. II, 3, 6.  $\delta\pi$   $\tilde{o}$   $\tilde{o}$   $\tilde{o}$   $\tilde{c}$   $\tilde{o}$   $\tilde{v}$   $\tilde{u}$   $\tilde{v}$   $\tilde{u}$   $\tilde{v}$   $\tilde{u}$   $\tilde{v}$   $\tilde{u}$   $\tilde{v}$   $\tilde{u}$   $\tilde{v}$   $\tilde{u}$   $\tilde{v}$   $\tilde{v}$   $\tilde{v}$   $\tilde{v}$   $\tilde{u}$   $\tilde{v}$   ον όνας ίδειν. L.]

<sup>2)</sup> z o  $\iota \nu \tilde{\eta}$ . Adverbiis, quae non sunt facta ex Dativo foemining generis, jota non adscribitur, ut  $\pi \acute{\alpha} \nu \tau \eta$ ,  $\epsilon l \varkappa \tilde{\eta}$  adscribitur iis, quae sunt ex dativo, ut ίδια, δημοσία, κοινη.

<sup>3)</sup> σεμνον - ημερον. Egregia σύνθετα, αρχικόν interpretati sumus, imperiosum, αδούλωτον contumacem: nam Latinum utrumque μέσον est. Αδέχαστον abstinentem cur illum esse oporteat, patet ex illo Ecclesiastici: Εένια και δώρα έκτυφλοϊ δφθαλμούς σοφων και ώς φιμός εν στόματι αποτρέπει ΕΛΕΓΜΟΥΣ. cap. 20, 29. Sic enim habet Chrysostomus Homil. 18. in Ep. ad Hebr. ubi Mutianus Scholasticus quòs reddit cucurba, id est, lorum. Confer Voss. de vitiis serm. in Cucurba. Apud Vulgatum hodie legitur, et quasi mutus in ore. [σεμνὸς ἀνὴο est, quod nos dicimus, ein gesetzter, verständiger Mann. Postulat hanc σεμνότητα ipse Paulus a diaconis 1. Tim. III, 8. διαχόνους (δεῖ εἶναι) σεμνούς, μὴ διλόγους etc. Vid. Heydenreich. ad h.l. — ἄτυχος, ab omni fastu alienus. Ac-lian. V. H. II, 20. εἰρήσειαι δ' οὖν αὐτοῦ καὶ πάνυ πρᾶον, καὶ ἄτυφον, δ μέλλω λέγειν. — φοβερός, vitae honestate et morum integritate timorem injiciens. Favorin. φοβερός δ φόβον έμποιών. — προσηνής, lenis, Hesych. προσηνής, προσφιλής. Cf. Schleusner. in Lex. LXX. Introt. s. h. v. - doxixos, ad regendum aptus; cadit same hoc epitheton in episcopum. Apud scriptores profanos dicitur de regibus imprimis et imperatoribus. Vid. Xenoph. Anab. II, 6, 5. Memorr. II, 1, 7. — ποινωνικός, occurrit idem epitheton 1. Timoth. VI, 18., ubi explicatur ab ipso Chrysostomo per ὁμιλητικός, προσηνής, et a Theodoreto per ἄτυφον ήθος ἔχων. άδεκαστος, qui munerum splendore non excaecatur; incorruptus: Imprimis dicitur de judicibus. Vid. Aelian. V. H. I, 34. - 201 za-

καὶ κοινωνικόν, καὶ ἀδέκαστον καὶ θεραπευτικόν, καὶ ταπεινόν καὶ ἀδούλωτον, καὶ σφοδρόν καὶ ἡμερον εἶναι δεῖ Ἰνα πρὸς ἄπαντα ταῦτα εὐκόλως μάχεσθαι δύνηται, καὶ τὸν ἐπιτήθειον μετὰ πολλῆς τῆς ἐξουσίας, κᾶν ἄπαντες ἀντιπίπτωσι, παράγειν, καὶ τὸν οὐ τοιοῦτον μετὰ τῆς αὐτῆς ἐξουσίας, κᾶν ἄπαντες συμπνέωσι, μὴ προσίεσθαι, ἀλλ' εἰς ἐν μόνον ὁρᾶν, τῆς ἐκκλησίας τὴν οἰκοδομὴν, καὶ μηθέν πρὸς ἀπέχθειαν ἢ χάριν ποιεῖν.

Αρά σοι δοχούμεν είκότως παρητήσθαι του πράγματος 298 τούτου την διακονίαν; και τοι γε ούπω πάντα διηλθον πρός σὲ, ἔγω γὰρ καὶ ἔτερα λέγειν. ἀλλὰ μὴ ἀποκάμης ἀνδρὸς φίλου καὶ γνησίου, βουλομένου σὲ πείθειν, 4) ὑπὲρ ὧν ἐγκαλεῖα, άνεγόμενος. Οὐδὲ γὰρ πρὸς τὴν ἀπολογίαν σοὶ τὴν ὑπὲρ ἡμῶν ταῦτα χρήσιμά ἐστι ε) μόνον, ἀλλά καὶ πρὸς αὐτὴν τοῦ πράγματος την διοίκησιν τάγα οὐ μικρον συμβαλείται κέρδος. Καί 294 γαρ αναγκαϊον, τον μέλλοντα επί ταύτην έρχεσθαι του βίου την όδον, πρότερον απαντα διερευνησάμενον καλώς, ούτως άψασθαι της διακογίας. τί δήποτε; ότι εί καὶ μηδέν άλλο, τὸ γούν μη ξενοπαθείν, ηνίκα αν ταύτα προσπίπτη, περιέσται πάντα είδοτι σαφώς. 6) Βούλει οδν επέ την των γηρών προ-295 στασίαν ζωμεν πρότερον, η την των παρθένων κηδεμονίαν, 7) η τοῦ δικαστικοῦ μέρους 8) την δυσγέρειαν: καὶ γὰρ ἐφὶ ἐκάστου τούτων διάφορος ή φροντίς, και της φροντίδος μιίζων ό φόβος. Και πρώτον, Ίνα ἀπὸ τοῦ τῶν ἄλλων εὐτελεστέρου 296 δοκούντος είναι ποιησώμεθα την άρχην, ή των χηρών θερα-

πεινόν και άδούλωτον, bene hace sibi opponuntur, demathig und doch nicht sclavisch. — σφοδρός και ημερος, ernst und doch gelind, ημερος nimirum dicitur proprie de animalibus, et opponitur άγριος. Vid. Xenoph. Cyrop. I, 3, 6. L.]

<sup>4)</sup> πείθειν. Kodem sensu verbum hoc ponitur §. 55. 118. 462.

<sup>5)</sup> ἔστι — συμβαλεῖται. Lectio media. unde alii ἔσται — συμβαλεῖται. alii: ἔστι — συμβάλλεται.

<sup>6)</sup>  $\epsilon i\delta \delta i\iota$   $\sigma \alpha \phi \tilde{\omega} \varsigma$ . Sensus: Hoc certe lucrum habebit, qui omnia bene perspexerit, ut novi aliquid, haec cum acciderint, sibi non putet accidisse. L.

<sup>7)</sup> αηδεμονίαν. Vid. hac de re Schroeckh's christl. K. G. Tom. X, p. 268 aq. L.

<sup>8)</sup> τοῦ δικαστικοῦ μέρους τὴν δυσχέρειαν. Jam sub ethnicorum imperatorum imperio jurisdictionem celebrabant episcopi Christiani. Serius ab ipsis imperatoribus iis haec provincia demandabatur. Prolixius de hac re exposuit Schroeckh. 1. 1. Tom. VIII, p. 33 sqq. L.

πεία, δοχεῖ μὲν μέχοι τῆς τῶν χρημάτων δαπάνης τοῖς ἐπιμελουμένοις αὐτῶν παρέχειν φροντίδα. 9) τὸ δὲ οὐ τοιοῦτόν ἔστιν, ἀλλὰ πολλῆς δεῖ κὰνταῦθα τῆς ἐξετάσεως, ὅτ² ἂν αὐ-297 τὰς καταλέγειν δέη ' ὡς τό γε ἁπλῶς καὶ ὡς ἔτυχεν αὐτὰς ἐγγράφεσθαι, 10) μυρία εξογάσατο δεινά. Καὶ γὰρ οἴκους διέφθειραν 11) καὶ γάμους διέσπασαν, καὶ ἐπὶ κλοπαῖς πολλάκις καὶ καπηλείαις, 12) καὶ ἔτερα τοιαῦτα 13) ἀσχημονοῦσαι ἑάλω-

<sup>9)</sup> παρέχειν φροντέδα. Cramerus l. l. ad h l. pag. 108 haec scripsit: "Es gehörte vordem unter die Pflichten der Bischöfe, für die Echaltung der Armen und vornehmlich der Wittwen zu sergen. Dazu waren die Schätze der Kirche gewidmet. Man kann davon weitläufiger des Fra Paolo traité des benefices nachsehen, welches Amelot de la Houssaie mit schönen Anmerkungen herausgegeben hat." Numerus ejusmodi viduarum ab ecclesiis singulis alendarum saepius permagnus erat. Cf. Euseb. H. E. VI, 43. qui narrat, sub Cornelio, episcopo Romano, fuisse Romae χήρας σύν θλιβομένοις ὑπὶρ τὰς χιλίας πεγτακοσίας, et animadvertit ad hune locum Valesius T. II, p. 273. "Johannes Chrysostomus in homil. 67. in Matthaeum ait, ecclesian Antiochemm sua setate, tametsi mediocres reditus possideret, plus quam tria millis viduarum et virginum, alaisse quotidie, praeter hospites leprosos et vinctos." L.

<sup>10)</sup> ξγγοάφεσθαι. Vetus interpres: ecclesiasticis Brevibus adscribuntur. Catalogum denotat Brevis vel Breve. Vide Laurentii Bauckii Notas ad Taxam Cancell. Apost. p. 317. [ξγγοάφεσθαι, referre in catalogum viduarum publicis sumtibus alendarum. Paulus, qui utitur hac de re verbo καταλέγειν 1. Timoth. V, 9, ipse etiam curam et sollicitudinem suadet in eligendis viduis Timotheo suo. De his viduis, quae etiam πρεσβύτιδες, πρεσβύτεραι, πρεσθυτερίδες vocabantur, scribit Tertullian. de vel. virgin. cap. 9. haecce: "Ad quam sedem (viduarum) praeter annas LX non tantum univirae, i. e. nuptae aliquando, eliguntur, sed et matres, et quidem educatrices filiorum; seilicet ut experimentii omnium affecticiim structae facile norint ceteras et consilio et solatio juvare, et ut nihilominus ea decucurrerint, per quae foemina probari potest. Hieronym. ad Nepotian. "Mulsas anus alit ecclesia, quae efficium aegrotantis praestant, et beneficium accipiunt ministrando. Vocabantur hae viduae, quia in album seu matriculam nomina carum referebantur, matriculariae. Vid. Dionys. Exig. in versione Canon. XI. Conc. Laodic. "Mulieres, quae apud Graecos Presbyterae appellantur, apud nos autem viduae seniores, univirae et matriculariae nominantur. L.]

<sup>11)</sup> o l κους διέφθειραν. Id scilicet postea fecerunt, quam adscriptae essent. Phrasis, ο lκους διέφθειραν, late patet. ο lκοφθόρος ος, alias decoctor, Heaychio moschus. Et quos Ignatius ο lκοφθόρους νοcat, ad Eph. § 16. apud paraphrasten ejus sunt ο l τοὺς ἀνθομάνους ο lκους διαφθείροντες Isaaco Vossio, qui in aliorum liberos contra naturam peccant. [Vid. Pearson. Annott. in Epp. Ignatii. Tom. II, pag. 254. ed. Frey. L.] Hoc loco viduae domes corrumpere dici videntur, quae juventutem ingenuam ad turpes amores pelliciunt.

<sup>12)</sup> καπηλείαις: Quaestu promercali quocunque, vel etiam lenonino. [Καπηλείαι sunt quaestus caupanii. Est nimirum

σαν. 14) τὸ δὲ τὰς τοιαύτας ἀπὸ τῶν τῆς ἐκκλησίας τρέφε-298 σθαί γρημάτων, και παρά Θιοῦ τιμωρίαν και παρά άνθρως πων φέρει την έσχάτην κατάγνωσιν, και τους εξ ποιείν βουλομένους οχνηροτέρους καθίστησι. τίς γαρ αν έλοιτό ποτε. Ε τῶ Χριστῶ προσετάγθη δούναι γρήματα, ταύτα άναλίσκειν είς τούς τὸ τοῦ Χριστοῦ διαβάλλοντας ὄνομα; Διὰ ταῦτα 299 πολλήν δει και ακριβή ποιείσθαι την εξέτασιν, ώστε μη μόνον τὰς εἰρημένας, ἀλλὰ μηδὲ τὰς ἑαυταῖς ἐπαρχεῖν δυναμές. νας την των άδυνάτων λυμαίνεσθαι τράπεζαν. Μετά δε την 300 έξέτασιν ταύτην, έτέρα διαδέχεται φροντίς ού μικρά. Ινα αυταῖς τὰ τῆς τροφῆς ἀθρόως, ὥσπερ ἐκ πητῶν, ἐπιβρέη καὶ μη διαλιμπάνη ποτέ. Καὶ γὰρ ἀκόρεστόν πως κακὸν ή ἀκούσιος πενία, και μεμψίμοιρον, 15) και άχάριστον και δεί πολλής μέν της συνέσεως, πολλής δε της σπουδης, ώστε αυτών έμφράττειν τὰ στόματα, πᾶσαν έξαιρούντα κατηγορίας πρόφασιν. Οι μέν οὖν πολλοί, ὅτ᾽ ἄν τινα ἴδωσι γρημάτων ποείτ-301 τονα, εὐθέως αὐτὸν ἐπιτήδιων είναι πρὸς ταύτην ἀποφαίνονται την οἰκονομίαν εγώ δε ούχ ηγοῦμαί ποτε ταύτην αὐτώ την μεγαλοψυχίαν άρκειν μόνην, άλλα δει μένι αὐτην 16) προ τών άλλων (χωρίς γάρ ταύτης λυμεών 17) αν είη μαλλον ή

xαπηλεία proprie eorum, qui in foro desident, ut quae ab altis importentur, vel quae a sellulariis in ipsa urbe fabricentur, emant et vendant, quales homines fere cociones dicuntur. Vid. Salmas. de usuris p. 335 seq. et p. 540. Jam quam caupones plerumque turpis lucri sint studiosissimi, hinc notat xαπηλεία per metaphoram quaestum quemcunque non omnino honestum. Cf. Plato de republ. II, 371. Polit. p. 260 c. De Legg: VIII, p. 849 d. et Valekenar. post pratt. Hemst. et Valekenar. etc. p. 409 sqq. L.]

<sup>13)</sup> Ετερα τοιαῦτα. Lectio media, unde alil ετέροις τοιούτρις: alii, πρὸς ετερα τοιαῦτα. sie πολλὰ τοιαῦτα ἀσχημονεῖν. §. 486.

<sup>14)</sup> ἐάλωσαν. Saepa hoc verbum, subandito prenomine reciproco, sub forma neutra passivam vim habet. §. 217. 225. 451. 586. [Cf. Lucian. Charon. §. 13. Κροῖσον άλῶναι ὑπὸ Κύρου. Vid. de hoc verbo Viger. p. 179. ibique Hoogeseen. et Fischer. ad Wellerum. III, p. 26 sqq. L]

<sup>15)</sup> μεμψίμοιρος, vid. de hoc voc., quod querulum notat, Interp. ad Lucian. Tim. §. 43. L.

<sup>16)</sup> δεῖ μὲν αὐτήν — ζητεῖν. Sinceram hane lectionem habet editio prima. αὐτήν pendet è κεκτημένος. Tota oratio susvissime suspensa, usquedum ἀνεξεκακίαν ipsam appellat. [Hasselback seribendum duxit: δεῖ μὲν αὐτήν πρὸ τῶν ἄλλων, et paule post: μετὰ μὲν ταύτην. At verba tali medela non indigere videntur. L.]

<sup>17)</sup> λυμεών, perditor. Xenoph. Hier. VI, 6. φόβος, τῶν ἡδέων λυμεών. Diodor. Sie. Tom. IV, p. 201. ed. Bipont. λυμεών και προσότης τῆς Ελλάδος. Suidos: λυμεών, ὁ φθοφεύς. Cf. 4. Mattab. LVIII, 8. et Schol. Soph. Ajac. v. 573. L.

προστάτης, και λύκος άντι ποιμένος) μετά δε αυτής και ετέοαν ζητείν εί κεκτημένος τυγγάνοι. Αυτη δέ έστιν η πάντων αλτία 18) ανθοώποις των αγαθών, ανεξικακία, ωσπερ είς τινα εύδιον λιμένα δομίζουσα καὶ παραπέμπουσα 19) την ψυγήν. 302 Το γαρ των γηρών γένος και διά την πενίαν, και διά την φύσιν αμέτρω τινί κέγρηνται παβόησία (ούτω γαρ αμεινον είπείν) και βοώσιν ακαίρως, και αιτιώνται μάτην. και αποδύροκται 20) υπέρ ών γάριν είδέναι έγρην, και κατηγορούσιν υπέρ, ών αποδέγεσθαι έδει. και δεί τον προεστώτα απαντα φέρειν γενναίως, και μήτε πρός τὰς ἀκαίρους ἐνογλήσεις, μήτε πρός 303 τὰς ἀλόγους παροξύνεσθαι μέμψεις. Ελεείσθαι 21) γὰρ ἐκεῖνο τὸ γένος, ὑπέρ τον δυστυγοῦσιν, οὐγ ὑβρίζεσθαι, δίκαιον. ώς 22) τόγε ἐπεμβαίνειν αὐτῶν ταῖς συμφοραῖς, καὶ τῆ διὰ την πενίαν οδύνη την από της υβρεως προστιθέναι, της εσγάτης 304 ωμότητος αν είη. Δια τούτο καί τις ανήο σοσώτατος, 23) είς τε τὸ φιλοκερδές καὶ τὸ ὑπεροπτικὸν τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως απιδών, και τής πενίας την φύσαν 24) καταμαθών, δειθήν ουσαν καὶ την γενναιοτάτην ψυγήν καταβαλείν, καὶ πείσαι περί τών αὐτών ἀνατογυντείν πολλάκις. Ίνα μή τις αἰτούμενος παο αὐτῶν ὀργίζηται, μηθὸ τῷ συνεγεί τῶν ἐντεύξεως παροξυνθείς πολέμιος, δ βοηθείν οφείλων, γίνηται παρασκευάζει προσηνή τε αὐτὸν καὶ εὐπρόσιτον εἶναι τῷ δεομένω, λέγων

<sup>18)</sup> altia. Inter Chrysostomi dicta, flosculorum instar fragrantia, hoe ipsum excerpsit H. Kromayerus Hist. ecc. p. 199. et V. Strigekus Hypomn. ad N. T. P. I. pag. 56. in quibus frequenter hunc Dialogum citat.

<sup>19)</sup> και παραπέμπουσα. Hoc non habet ed. prima, nee Augustanus.

<sup>20)</sup> ἀποδύρονται 3. Maccab. IV, 12. αποδύρευθαι την απλεά των αδελφων ταλαιπωρίων, deplorare miseriam fratrum probrosam. Vid. Alciphron. I, 35. 38. L.

<sup>21)</sup> ελεετοθαι. Clementer tractari: Conf. S. Judae ep. v. 22. et infra, §. 589. [vid. Wahl. in Clav. N. T. L.]

<sup>22)</sup> ως, quare. §. 225. 297. 309.

<sup>23)</sup> τις ανής σοφώτατος. Ita laudat Siracidem, ut non videatur statutum habuisse, quantum auctoritatis haberet liber ejus.

<sup>24)</sup> of the Prudenter motat Chrysostomus et hominum ingemium, et pauperum mores hoc loco, et alibi divitum, et passim omnium genetum, cleri, populi, principum, magistratuum, patrumfamilias, segrotorum, mulierum, viduarum, suorum temporum, amicisui, et, quod maximum est, suos ipsius: ut hic Dialogus no micinimam doctrinae moralis semioticae partem alat; quam oratori ecclesiastico vehementer esse utilem, censet Schraderus Comm. in Rhet. Aristot. p. 367 seq.

νον πτωχώ 35) αλύπως τὸ οὖς σου, καὶ ἀποκρίθητι αὐτῷ ἐν πραόπητε είσηνικά. και τὸν παροξύνοντα ἀφείς, τί γαρ άν τις τώ κειμένω λέγοι; τω δυναμένω την έκείνου φέρειν ασθένειαν δια- · λέγεται, παρακαλών, τώ το ήμερω της όψεως και τη τών λόχων πραότητι πρό της δόσεως αυτόν ανορθούν. "Αν δέ τα 305 τα μέν εκείνων μη λαμβάνη, μυρίοις δε αθκάς δνείδεσι περιβάλλη, και ύβρίζη, και παροξύνηται κατ' αυτών ου μόνοκ ούκ επεκούφισε την από της πενίας αθυμίαν τω δουναι, 28) άλλα και μείζον ταίς λοιδορίαις ειργάσατο το δεινόν. Κάν γαρ 306 λίαν άναισχυντείν βιάζωνται διά την της γαστρός άνάγκηκ, άλλ, δμως άλγουσιν έπι τη βία ταύτη. Δτ' αν ούν διά μέν το τοῦ λιμοῦ δέος προσαιτείν ἀναγκάζωνται, διὰ δὲ τὸ προσαίτεϊν άναιδεύεσθαι, δια δε το αναιδεύεσθαι πάλιν ύβρίζωνται. ποικίλη τις καὶ πολύν φέρουσα τὸν ζόφον ἐπὶ τὴν ψυγὴν ἐκείνων κατασκήπτει της άθυμίας ή δύναμις. Καὶ δεῖ τὸν τού-307 των επιμελουμενον επί τοσούτον είναι μακρόθυμον, ώς μή μόνον αὐταῖς μη πλεονάζειν την άθυμίαν ταῖς άγανακτήσεσίν, 27) αλλά και της ούσης 28) το πλέον κοιμίζειν διά της παρακλήσεως. ώσπες γαρ εκείνος 29) ὁ ὑβρισθεὶς ἐν πολλή περιουσία 30) ούκ αἰσθάνεται τῆς ἀπό τῶν χρημάτων ώφελείας, διὰ τὴν ἀπὸ τῆς θβρεως πληγήν οῦτως οὖτος 31) δ

<sup>25)</sup> χλίνον πτωχώ. Sirac. IV, 8. Memoriter tamen citasse yidetur Chrys. hunc locum. Nam in exemplaribus Sirac. non solum deest άλύπως, sed etiam verba ultima/commatis ita audiunt: χαλ ἀποκρίθητι αὐτῷ εἰρηνικὰ ἐν πραϋτητι. L.

<sup>26)</sup> τ $\tilde{\omega}$  δο $\tilde{v}$ ναι. Alii τ $\tilde{\omega}$  μη δο $\tilde{v}$ ναι, quae tamen lectio sine dubio a manu emendatrice profecta est. L.

<sup>27)</sup> άγαν άκτησις est, quod nos dicimus, der Unwille, ut αγανακτεῖν, indigne ferre. Platon. Crito. I. και γὰο ἄν πλημμελές είη ἀγανακτεῖν τηλικοῦτον ὄντα, εἴ ἀεῖ ἤθη τελευτᾶν, quo in loco opponitur ὁαδίως και πράως φέρειν. Çf. Fischer. ind. Aesch. Socrat. s. v. ἀγανακτεῖν. L.

<sup>28)</sup> τῆς οὖσης. ac. ἀθυμίας. Sensus: Non sufficit, eum, qui viduarum curam gerit, non augere earum tristitiam sua iracundia, imo leniat partem tristitiae illius suo solatio. Κοιμίζειν est sopire. Χεηαρλ. Symp. II, 24. ὁ οἶνος τὰς λύπας, ὧσπερ ὁ μανδραγόρας τοὖς ἀνθρώπους κοιμίζει.

<sup>29)</sup> ωσπερ γάρ έχεῖνας. Hunc quoque locum in Electa illa sta retulit Henichius.

<sup>30)</sup> περιουσία, scil. τῆς ἐκκλησίας. §. 311. [περιουσία est abundantia, copia. Diodor. Sic. XX, 59. Thucyd. II, 13. Aelian. V. H. IV, 19. Herodian. III, 13, 10. L.]

<sup>31)</sup> a  $\tilde{v} \tau \omega_S$  o  $\tilde{v} \tau \sigma_S$ . Nil hic peccatum contra euphoniam. o  $\tilde{v} \tau \omega_S$  and o  $\tilde{v} \tau \sigma_S$ . Homil. 6. c. Jud. et §. 266. Omnibus his locis o  $\tilde{v} \tau \sigma_S$  et  $\tilde{\epsilon} x \epsilon \tilde{\iota} v \sigma_S$  satisfactor faciunt.

προσηγή λόγον ακούσας, και μετά παρακλήσεως το διδόμενον δεξάμενος, γάγυται 32) πλέον καὶ γαίρει, καὶ διπλούν 33) αύτα 308 τὸ δοθέν τῶ τρόπω γίγνεται. Καὶ ταῦτα οὐκ ἀπ' ἐμαυτοῦ, άλλ' απ' εκείνου του τα πρότερα παραινέσαντος φθέγγομαι. Τέκνον 34) γάρ, φησίν, εν άγαθοις μη δώς μωμον, καὶ εν πάση δόσει λύπην λόνου. 35), ούγὶ καύσωνα ἀναπαύσει δρόσος : ούτο κρείσσον λόγος η δόσις. ίδου γαρ λόγος υπέρ δόμα 36) άγα-309 θον , καὶ ἀμφότερα παρά ἀνδρὶ κεγαριτωμένω. 37) Οὐκ ἐπιεική δε μόνον και ανεξίκακον τον τούτων προστάτην, αλλά καὶ οἰκονομικὸν σύχ ήττον είναι χρή : τός ἐὰν τούτο ἀπῆ, πάλαν είς την ίσην περιίσταται ζημίαν τα τών πενήτων χρήματα. 310 Ηδη γάρ τις ταύτην πιστευθείς την διακονίαν, καὶ γρυσόν συναγαγών πολύν, αὐτὸς μέν οὐ κανέφαγεν, άλλ' οὐδὸ εἰς τοὺς δεομένους, πλην ολίγων, 38) ανάλωσε, το δε πλέον κατορύ-

33) διπλουν. Similiter dicit Cicero de Off. II, 9. "Sed est shins quoque quidam aditus ad multitudinem, ut in universorum animos tanquam influere possimus. Ac primum de illis tribus, quae ante dixi, benevolentiae praecepta videamus: quae quidem beneficia capitur maxime: secundo autem loco benefica voluntate benevolentia movetur, etiamsi res forte non suppetit. L.
34) τέχνον. Jes. Siracid. XVIII, 6. — μη δῷς μῶμον.

Noli probrum ingerere. Vid. Schleusner. in Lex. LXX. Inter. s. ν. μωμος. — Εν άγαθοῖς elliptice est dictum pro: in conferendis bonis. Primum tribue beneficia, et deinde opportuniori tempore castiga. L.

35) λόγου. Sie Er. editio et vetus int. aliique apud Monlef. at, λόγου, ante ceteros Hoeschelius: qui tamen postea in praeclara Ecclesiastici editione ad hunc ejus locum annotavit, vetustissimas Augustanas membranas, ex quibus editionem ille suam potis-simum adornavit, et Biblia Complutensia habere λόγου πονηροῦ. [Montef: retinuit λόγου, quod est in vulgaribus Siracidae editionibus. L.]

36) ὑπὲρ δόμα. Ita Savil., Montefalcon., Hughet, et maxima pars Codicum. Morellius legit ὑπὲρ δόματα. In vulgaribus

Siracidae editionibus est etiam υπέρ δόμα. L.

38) dllywy. Neutrum, ut alfoy. acra synthesin facit.

<sup>32)</sup> γάνυται. Ganniunt canes gestientes ob heroum adven-tum; ut apud Lucretium: gannitu vocis adulant. et Homero γάνυrum; ut apud Lucretium: gannitu vocis adulant. et Homero γάνυσθαι semper est gestu quodam oris exprimere gaudium ob amici aut alicujus cari adventum. Scaliger ad Varr. pag. 155. [γάννυαι est verbum Homericum. Iliad. XIV, 504, XX, 405. Odyas. XII, 43. Explicatur hoc verbum a Xenophonte in Conviv. VIII, 30. per ηθεσθαι. Verba Xenophontis haec sunt: Εστι μὲν γὰο δήπου καὶ Όμη- (μρ, ——— γάνυται δέ τ' ἀκούων. Τοῦτο δε φράζει, ὅτι ήθεσται δέ τ' ἀκούων. L.]

<sup>37)</sup> πεχαριτωμένω. Schleusnerus in Lex. LXX. Intpp. Tom. V, p. 507 sine idonea causa legendum censet πεχαριτωμένα, ut vertenda sint hace veres: Utraque homini conciliant gratiam. In Chrysostomo nulla est h. l. lectionis diversitas. L.

ξας εφύλαττεν, έως ου μαιράς χαλεπός, επιστάς παρέδωκεν αὐτά ταῖς τῶν ἐναντίων γερσί. Πολλής οὖν δεῖ τῆς προμη-311 θείας, ώς μήτε πλεογάζειν, μήτε ξλλείπειν της εκκλησίας την περιουσίαν· άλλα πάντα μέν σχορπίζειν ταγέως 39) τοῖς δεομέτοις τα ποριζόμενα, εν δε ταῖς τῶν ἀργομένων προαιρέσεσι συνάγειν της εμκλησίας τους θησαυρούς. Τὰς δε των ξένων 312 ύποδογάς, καὶ τὰς τῶν ἀσθενούντων θεραπείας, πόσης μέν οίει δείσθαι γρημάτων δαπάνης, πόσης δὲ τῆς τῶν ἐπιστατούντων ακριβείας τε καὶ συνέρεως; Καὶ γαρ της εξοημένης άναλώσεως ταύτην ήττονα μέν οὐδαμος, πολλάκις δέ καὶ μείζονα είναι ανάγκη και τον επιστατούντα, ποριστικόν 40) τινα μετ' εύλαβείας καὶ φρονήσεως, ώς παρασκευάζειν καὶ φιλοτίμως και άλθπως διδόναι τούς κεκτημένους τὰ παρ' αὐτῶν, ίνα μη της των άσθενούντων άναπαύσεως προγρών, τὰς τῶν παρεγόντων πλήττη ψυγάς. Την δέ μακροθυμίαν και την οπου-313 δην πολύ 41) πλείονα ένταυθα επιδείκνυσθαι δεί. δυσάρεστον γάρ πως οί νοσούντες χρημα καὶ βάθυμον καν μη πολλή πανταγόθεν είσφερηται απρίβεια παί φροντίς, αρχεί παί το μιπρον έχεινο 42) παροφθέν μεγάλα έργάσασθαι τω νοσούντι πακά.

XVII. Ἐπὶ δὲ τῆς τῶν παρθένων 1) ἐπιμελείας τοσούτω 314 μείζων δ φόβος, δοω καὶ τὸ κτῆμα τιμιώτερον, καὶ βασιλι-

<sup>39)</sup> σχος πίζειν ταχέως. Igitur in ejusmodi potissimum facultatibus praestat usas, quam usura. [Σχος πίζειν est largeter distribuere. Cf. 2. Cor. LX, 9. ubi etiam de beneficia dicitur, εσκόρπισεν, εδωκε τοῖς πένησι. Esse hoc verbum Atticis insolens, et ante communis dialecti incrementa tantum in Jonica dialecto fuisse usitatum, docet Lobeck. ad Phrynich. p. 218 coll. Passovio in Lex. et Planck. de vera natura et indole orat. graccae N. T. p. 55. L.]

<sup>40)</sup> πο ριστικόν. Themistius in Sophista, οὖτε έγω χρηματιστής και ποριστικός. [πο ριστικός vocatur is, qui facile aliquid comparat. Xenoph. Memorr. III, 1, 6. τὸν στρατηγόν είναι χρη ποριστικόν τῶν ἐπιτηδείων τοῖς στρατιώταις. L.]

<sup>41)</sup>  $\pi o \lambda \dot{v}$ . Saepe hac additur comparativo: interdum,  $\pi o \lambda \lambda \ddot{a}$ . [Vid. Lucian. Diall. D. II, 1. Xenoph. Memorr. II, 10, 2. Cyrop. VII, 2, 9. 2 Cor. VIII, 22. coll. Passovio in Lex. L.]

<sup>42)</sup> ἐχεῖνο. Possit hoc referri ad erretum, quod aeger ad animum nimis revocet. Augustanas, ἐχεῖ, ex rhythmo ἀρχεῖ. Erasmus omittit. Placet, ἐχείνω, scil. τῷ ἐπιστατοῦντι, illi, ab illo. [Modo ἐχείνω sit in Codicibus: Μοηκερείο πιυ habet ἐχεῖνο, quod ferri potest. Hughes legit ἐχεῖ, quae sana esse videtur lectio. Tunc vel tantilla quidem negligentiu potest magna aegrotanti mala afferre. L.]

maia aperre. L. ]
1) παρθένων. Παρθένοι quae sint, describitur a Basilio Can. XVIII. ad Amphiloch. p. 767, παρθένος ανομάζεται έκουσίως

κωτέρα 2) αΰτη τῶν ἄλλων ἡ ἀγέλη (ἤδη γὰρ καὶ εἰς τὸν τῶν ἁγίων τούτων χορὸν μυρίαι μυρίων γέμουσαι κακῶν εἰσε315 κώμασαν) μεῖζον δὲ ἐνταῦθα τὸ πένθος. Καὶ καθάπερ οὖκ ἴσον, κόρην τε ἐλευθέραν καὶ τὴν ταύτης θεράπαιναν ἁμαρτεῖν οῦτως οὐδὲ παρθένον καὶ χήραν. 3) ταῖς μὲν γὰρ καὶ ληφεῖν, καὶ λοιδορεῖσθαι πρὸς ἀλλήλας καὶ κολακεύειν καὶ ἀναισχυντεῖν, καὶ πανταχοῦ φαίνεσθαι, καὶ τὸ περιϊέναι 4) τὴν ἀγορὰν γέγονεν ἀδιάφορον. 5) ἡ δὲ παρθένος ἐπὶ μείζοσιν ἀπεδύσατο, 6) καὶ τὴν ἀνωτάτω φιλοσοφίαν 1) ἐζήλωσε, καὶ τὴν τῶν ἀγγέλων πολιτείαν δείζαι ἐπὶ γῆς ἐπαγγέλλεται, καὶ μετὰ τῆς σαρκὸς ταύτης τὰ τῶν ἀσωμάτων αὐτῆ, δυνάμεων κατορθῶσαι πρόκειται καὶ οὔτε προόδους περιττὰς ποιεῖσθαι καὶ

ξαυτήν προσαγαγούσα τῷ Κυρίω, καὶ ἀποταξαμίνη τῷ γάμω, καὶ τὸν ἐν ἀγιασμῷ βίον προτιμήσασα. Cf. Chrysost. Hemil. XIII. in 1. ad Timoth. pag. 300. Intelliguntur igitur virgines Deo devotae. Commemorantur jam a Tertulliauo tanquam virgines Christo nuplae. (Cf. Tertull. ad uxorem L. I, v. 4. de veland. Virgin. c. 14.) Serius dicebantur imprimis virgines ecclesiasticae, quía sese ecclesiae prorsus devoverant, sive virgines canonicae, quia nomina earum in canones relata erant. Vid. de iis Schroeckh's christl. Kirch-Gesch. T. V, pag. 173 sq. L.

<sup>2)</sup> βασιλικωτέρα. Frequens nostro epitheton. Conf. Jac. II. 8. S. Trinitatem βασιλικωτάτην appellat. Isid. Pel. Eleganter Alciphron, κὰν οἱ Βασιλεῖς ἐπιστείλωσι πάντες, ἐγὼ πάντων εἰμὶ παρὰ σοὶ Βασιλικωτέρα. p. 286. [Jam apud Xenoph. Sympos. I, 8. et Pelyb. VIII, 12, 20. usurpatur hoc adjectivum ita, ut sit: egregius, praestantissimus. Kodem modo utuntur scriptores Latini adjectivo regalis. Vid. Cic. de off. I, 12. L.]

<sup>3)</sup> παρθένον και χήραν. Ut de utriusvis officio dicere instituit Chrysostomus, sic utramvis plus virtutis poscit, hoc loce, virginem; viduam contra, Hom. 14. in 1. Tim. V. 10. δρα πόσην ἀπαιτεῖ τὴν ἀκρίβειαν παρὰ τῆς χήρας, ὅσην οὐθὲ παρὰ τῶν παρθένων.

<sup>4)</sup> τὸ περιιέναι. In articulo est epitasis (uti §. 203.) eaque hoc loco ad apodosin prospiciens. ne in forum quidem saepe venire virginem decet. conf. de foro, §. 8. 319. Augustanus τὸ omittit.

<sup>5)</sup> αδιαφορον. Hinc elegans verbum, αδιαφορείν. Ephraim, δ φοβούμενος ούκ αδιαφορεί. δ μή έχων τον φόβον τοῦ Θεοῦ πας ξαυτῷ μετεωρίζεται, αδιαφορεί. Nervus contra Indifferentismum practicum.

<sup>6)</sup> ἀπεδύσατο. Metaphora ab athletis ad certamen se exuentibus. \$. 258. Catech. I. ad illuminandos: πρὸς τὸν πονηρον δαίμονα ἀποδύεσθαι μέλλομεν μετὰ τὸ βάπτισμα. πρὸς ἐκεἴνον πυκτεύειν καὶ μάχεσθαι. Idem verbum alis notione, \$. 126. [Cf. Xenoph. Symp. II, 18. οὐ δεήσει με συγγυμναστὴν ζητεῖν, οὐδ' — ἀποδύεσθαι. Vid. Ματτλαεί I. I. Homil. I, 25. pag. 9. L.]

φιλοσοφίαν. Continuatur metaphora ab athletis: quo pacto Justinianus μοναχικής φιλοσοφίας ἀγωνιστὰς appellavit. Vid. P. Fahri l. 1. Agonist. c. 15. et confer §. 4. 275.

πολλάς δεί, ούτε ρήματα αυτή φθέγγεσθαι είνη και μάτην εφίεται, λοιδορίας δε και κολακείας ούδε τούνομα ειδέναι γοή. Aid routo aggalecture oulang, mai nheiovos detrai mo 316 συμμαγίας. Ο τε κάρ της άγμοσύνης έγθρος αξέκ και μάλλοκ αύταις εφέστηκε και προσεδρεύει, καταπιείν έτοιμος, είπου τίς έξολισθήσειε και κάταπέσοι, άνθρώπρον τε οί επιβουλεύοντες πολλοί, και μετά τούτων άπάντων ή της φύσεως μανία καί πρός 6) διπλούν τον πόλεμον ή παράταξις αὐτῷ; τον κέν έξωθεν προσβάλλοντα, τον δε έσωθεν ενογλούντα. 93: Δια 317 ταύτα τῶ γοῦν ἐπιστατοῦντι πολὺς μέν ὁ φόβος, μείζων δὸ ο πίνδυνος, καὶ ἡ οδύνη, εἴ τι τῶν ἀβουλήτων (ὁ μὴ γένοιτο) συμβαίη ποτέ. Ει γαρ πατρί θυγάτηρ ἀπόκρυφος 10) άγρυ-318 πνία, και ή μέριμνα αύτης άφιστα ύπνον όπου περί του στειρωθηναι η παρακμάσαι η μισηθηναι 11) τοσούτον δέος, τί πείσεται ο τούτων μεν ούδεν, ετερα δε τούτων πολλώ μείζονα μεριμνών; Οὐ γὰρ ἄνηρ ἐνταῦθα ὁ ἀθετούμενος, ἀλλ' αὐτὸς ὁ Χριστός οὐδὰ μέχρις ὀνειδών ή στείρωσις, ἀλλ' εξε απώλειαν ψυγής τελευτά τὸ δεινόν. πάν γάρ δένδρον, 12) angl. μή ποιούν καρπόν καλόν, δικόπτεται καὶ είς πύρ βάλλεται. καὶ μισηθείση δὲ παρὰ τοῦ νυμφίου, οὐκ ἀρκεῖ λαβεῖν ἀποστασίου βιβλίον καὶ ἀπελθεῖν αλλά κόλασιν αλώνιον του μίτ σους δίδωσι την τιμωρίαν. Καὶ ὁ μὲν κατὰ σάρκα πατηρ 319

<sup>8)</sup>  $\pi \varrho \delta \varsigma$ . Sic mas. apud Hosseh verius.  $\dot{\alpha}\pi \lambda \tilde{\omega} \varsigma$ , edd. yet, elegantius. coll. §. 509 not.  $\dot{\alpha}\pi \lambda \tilde{\omega} \varsigma$   $\pi \varrho \delta \varsigma$ , recentiores, conjunctim.  $\dot{\alpha}\pi \lambda \tilde{\omega} \varsigma$  deest in quibusdam mas. Monte f.

<sup>9)</sup> ἔσωθεν ένοχλοῦντα. Augustanus, ἔνδοθεν ὀχλοῦντα. Idem mox, pro γοῦν, τούτων. Vet. int. talibus.

<sup>10)</sup> ἀπόχρυφος. Sic vocem της τίτετριεταια Aquila Gen. 24, 43. significatque abscondita, s. virgo, quae clausa et virorum aspectui occulta manet. Montef. Siracides: θυγάτης παιςι, ἀπόχουφος, ἀγουπνία. c. 42, 9. ubi errant, qui ἀπόχουφος ἀγουπνία construunt. Casaubonus: Olim apud Judaeas, Graecus plerosque et Romanos, virgines domi continebantur in propriis oects, quos Graeci appellant παςθενώνας. Ex. I. ad Baron. c. 23, ubi plura περί τών κατακλείστων (sic enim vocabant) ex hoc toto Chrysostomi loco illustranda. Exstant etiam I. E. Pfeifferi Diss. duae de Cura virginum apud veteres (recusae Rotterodami in Syntagmate) quae conferri et vicissim ex hoc loco augeri possunt. nam de episcopi cura silet; de cura parentum collegit plurima. [Vid. Schleusner. Lex. in Lex. Intpp. s. v. ἀπόχουφος. Caeterum domus illa, qua tenebantur ecclesiasticae virgines, vocahatur etiam παρθενών. Vid. Schrgeckh. l. l. T. V. pag. 174. L.]

<sup>11)</sup> μισηθηγαι, ne invisa sit, ac. marito.

<sup>. 12)</sup> dévdeov. Matth. III, 10.

πολλά έγει τά ποιούντα αύτω την αυλακήν εύκολον της θυγατρός, και γάρ και μήτης, και τροφός, και θεραπαινών πλη-πρός την πης παρθένου, πήρησιν. οὐτε γάρ εἰς άχοράν αὐτην 13) εμβάλλειν εφίεται συνεχώς ούτε, ηνίκα αν εμβάλλη, φαίνεσθαί τινι των έντυγγανόντων αναγκάζεται, του σκότους της έσπέρας ούν ήττον των της οίκιας τοίνων καλύπτοντος 320 την φανήναι μη βουλομένην, γωρίς δε τούτων πάσης αλτίας 📆 ἀπήλλακται, ώς μή άν ποτε είς ἀνδρῶν ὄψιν βιασθήναι έλθείνο ρούτε γαρ ή των αναγκαίων φροντίς, ούτε αι των άδικούντων επήρειαι, ούτε άλλο τοιούτον οὐδεν εἰς άνάγκην αὐτην τοιαύτης συντυγίας καθίστησιν, άντι πάντων αὐτῆ γινομένου του πατρός αὐτη δὲ μίαν ἔγει φροντίδα μόνον, το μηδεν ανάξιον μήτε πράξαι μήτε είπειν της αύτη προσηκούσης 321 κοσμιότητος. Ἐνταύθα δὲ πολλὰ τὰ ποιούντα τῷ πατρὶ 14) δύσκολον, μαλλον δε και άδύνατον την φυλακήν. ούτε γαρ ενδον έγειν αὐτην μεθ' έαυτοῦ δύναιτ' άν οὐτε κάρ εὐσχήμων ούτε απίνδυνος ή τοιαύτη ισυνοίκησις. καν και μηδέν αύτολ ζημιωθώσιη, αλλ' απεραίων 15) μείνωσι την άγιωσύνην φυλάττοντες οὐκ ελάττονα δώσουσι λόγον, ὑπὲρ ὧν ἐσκανδάλισαν υργών, η εί είς άλληλους άμαρτάνοντες έτυγον, τούτου δε .... οὐκ όντος δυνατοῦ, οὐτε τὰ κινήματα τῆς ψυχῆς 16) καταμαθείν εύπορον, και τα μέν ατάκτως φερόμενα περικόψαι, τά θε εν τάξει και ουθμώ 17) μαλλον ασκήσαι και επί το βελτιον

<sup>13)</sup> α δτήν. Al. αὐτή. recte utrumque. ut Latini: licet miki, et, licet, me hoc facere. [lino αὐτῆ tantum est vera lectio. Sensus est: Non jubet eam in forum prodire. Vid. Paszovius in Lex.

est: Non jubet eam in forum prodire. Vid. Passovius in Lex. s. ν. εφίημι. L.]

14) τῷ πατοί. Vet. int. spirituali patri. Sic vocari solebat episcopus. Exempla habet Hom. 4. c. Jud. et 20. ad Pop. Ant. et Basil. Sel. Or. 33. initio. Adde \$. 518 et 29. Antithéton, ὁ κατὰ σάφκα ματηρ, \$. 319. [Cf. Euseb. H. E. V, 4. T. II. p. 42. ed. Heis. χαίσειν ἐν θεῷ σε ἐν πὰσιν εὐχόμεθα καὶ ἀεὶ, πάτερ Ἐλεύθερε. Adde Iron. adv. Haer. IV, 79. Clement. Alex. Stromat. I. procem. πατέρας τοὺς κατηχήσαντάς φαμεν. Cf. Joh. Diecmann de vocis papae actatibus diss. II. Vitebergae 1671. et Heinichen ad Euseb. H. E. VII, 7, 4. T. II. pag. 310. L.]

15) ἀκεραίαν, si vel infucatam tuerentur sanctimonium. De epitheto ἀκέρωιος, quod explicat Hesychius per καθαρός, ἄκακος, γιd. Κυίποεl. ad Matth. X, 16. L.

16) ψυχῆς. De occultis igitur ecclesia si non judicat semper, tamen sollicita esse debet.

tamen sollicita esse debet.

<sup>17)</sup> τὰ κινήματα τὰ ἐμ δυθμῷ, motus animi, qui nume-rum servant. Metaphora a musica deducta est. Vid. Matthaei

αναγείν οὐτε τὰς ἔξόδους περιεργάζεσθαι ξάδιον. Ἡ γὰρ πε-822 νία, καὶ τὸ ἀπροστάτευτον, οὐκ ἀφίησιν αὐτὸν ἀκριβῆ τῆς ἐκείνη προσηκούσης εὐκοσμίας γενέσθαι ἔξεταστήν ὅτὰν γὰρ ἐαυτῆ πάντα διακονείν ἀναγκάζηται, πολλὰς, εἴ γε βούλοιτο μὴ σωφρονείν, 18) τῶν προόδων τὰς προφάσεις ἔχει. καὶ δεῖ τὸν κελεύοντα διαπαντὸς οἶκοι μένειν καὶ ταύτας περικόψαι τὰς ἀφορμὰς, καὶ τὴν τῶν ἀναγκαίων αὐτάρκειαν παρασχόντα καὶ τὴν πρὸς ταῦτα διακονησυμένην αὐτῆ δεῖ δὲ κοὶ ἐκφορῶν 19) καὶ παννυχίδων 20) ἀπείργειν. οἶδε γὰρ, οἶδεν ὁ πολυμήχανος ὅφις ἐκεῖνος καὶ διὰ χρηστῶν πράξεων 21) τὸν αὐτοῦ παρασπείρειν ἰόν. καὶ χρὴ τὴν παρθένον πανταχόθεν τειχίξεσθαι, καὶ ὁλιγάκις τοῦ παντὸς ἐνιαυτοῦ προβαίνειν τῆς οἰπιας, ὅτ᾽ ἀν ἀπαραίτητοι 22) καὶ ἀναγκαΐαι κατεπείγωσι προ-

l.l. Homil. IV, 92. Xenoph. Sympos. II, 22. Favorin. ἐψθμός ὁ ἀρμονία, ἀκολουθία, ἢ ἡ τῆς κινήσεως τάξις. Vid. Sturz. Lex. Xenoph. IV, pag. 11. L.

<sup>18)</sup> μή σωφρονείν. Euphemia decora.

<sup>19)</sup> ἐχφὸραϊν. 2. Par. 16, v. 15, καὶ ἐποίησακ αὐτῷ ἐκφορὰκ μεγάλην ἔως σφόδρα. Synes. ep. 3, οὐ γὰρ οἰμαι νομίζεται νυμφεντρίαις βαδίζειν ἔπ' ἐκφορὰν. Γ. ε. του puto, novam naptam convenire in funus prodire. Hoeschelius. [ἐκφορὰ quae sit funeris pars, docuit Kirchmann de Funeribus p. 76. L.] Vet. int. ecclesiasticis processionibus. genus pro' spècie. Athenis mortuorum filias innuptas etiam, ceterasque cognatas mulieres in funus prodisse, observat P. Victorius ex Terentio: Lysiamque addit, qui Eratosthenem in Defensione ei scripta sic loqui facit: Ἐπ' ἐκφορὰν αὐτῷ (τῆ μητοί μου) ἀκολουθήσασα ἡ ἐμή γυνή, ὑπὰ τούτου τοῦ ἀνθρώπου ἀφθεῖσα, χρόνφ διαφθείρεται. Subjicit doctissimus Italus: Non sine causa igitur apud nos dimissus hie mos est. 1, 3. Var. lect. c. 12, Joh. Kirchmannus, Victorii observatione declarata, addit: Sest nec Christianis mulieribus virginibusque id fuisse permissum, ex S. Patrum scriptis apparet. 1, 2. de Fun. Rom. c. 10. [pag. 122, ubi hunc nostram locum citavit Kirehmannus. L.]

<sup>20)</sup> παννυχίδων. Hesychius, παννυχίς, ξορτή νυκτερινή σύν δλφ τῷ οἴκω. Similem earum abusum notat Gellius 1. 2. c. 23. Filia kominis pauperis in pervigilio vitiata est. Hieronymus in Ep. insigni ad Eust. de Virg. servanda: Rarus sit egressus in publicum: martyres vero tibi quaerantur in cubiculo tuo. nunquain vero deerit causa procedendi; si semper, quando necesse est, processura sistusma tamen studiosius retinendum contendit adv. Vigilantium: Paucorum culpa non praejudicat religioni etc.

<sup>21)</sup> διὰ χρηστῶν πράξεων. Simillimus Ephraimi locus, quem sic distinguas: νῆφε σφόδρα ἐν τῷ σὲ σπείρειν τὸν σπόρον τοῦ κυρίου σου, μήποτε ὁ τὰ ζιζάνια (subaudi σπείρων) συμμίξη τι τῶν ἰδίων. ἔθος γὰρ αὐτῷ ἐστι διὰ τοῦ ἀγαθοῦ τὸ κακὸν κατεργάζεσθαι. f. μζ.

<sup>22)</sup> απαραίτητοι. προφάσεις απαραίτητοι sunt causae inevitabiles. Chrysost. Tom. XII, pag. 389 Λ. ανάγκη μεγάλη και απαραίτητο πεπεδημένος. Philo p. 140 Λ. δλεθρον απαραίτητον. L.

828 φάσεις. Εί δε λέγοι τις, οὐδιν είναι τούτων ἔργον επισκόπω μεταγειρίζειν, εὖ ἴσεω, ὅτι τῶν ἐφ᾽ ἐκάστω <sup>23</sup>) αἱ φροντίδες καὶ αἱ αἰτίαι εἰς ἐκεῖνον ἔγουσι τὴν ἀναφοράν. Πολλῶ δὲ λυσιτελέστερον <sup>24</sup>) αὐτὸν ἄπαντας διακονούμενον ἀπηλλάχθαι ἐγκλημάτων, ἃ διὰ τὰς τῶν ἐτέρων ἁμαρτίας ὑπομένειν ἀνάγκη, ἢ τῆς διακονίας ἀφειμένον, τὰς ὑπὲρ ὧν ἔπραξαν ἕτεροι, τρέγους της διακονίας ἀφειμένον, τὰς ὑπὲρ ὧν ἔπραξαν ἕτεροι, τρέγους και ἐπεροις και ἐπεροις τρέγους και ἐπεροις και

324 μειν εὐθύνας. 26) πρὸς δὲ τούτοις ὁ μὲν δι' ξαυτοῦ ταῦτα πράττων, μετὰ πολλῆς τῆς εὐκολίας ἄπαντα διεξέρχεται ὁ δὲ ἀναγκαζόμενος μετὰ τοῦ πείθειν τὰς ἀπάντων γνώμας τοῦτο ποιεῖν, οὐ τοσαύτην ἔχει τὴν ἄνεσιν ἐκ τοῦ τῆς αὐτουργίας ἀφεῖσθαι, ὅσα πράγματα καὶ θορύβους διὰ τοὺς ἀντιπίπτον-

325 τας καὶ ταῖς αὐτοῦ κρίσεσι μαχομένους. Αλλὰ πάσας μὲν οὐκ ἄν δυναίμην καταλέγειν τὰς ὑπὲρ τῶν παρθένων φρωντίδας. καὶ γὰρ καὶ ὅτ' ἄν αὐτὰς ἔγγράφεσθαι δέη, ²6) οὐ τὰ τυχόντα παρέχουσι πράγματα τῷ ταύτην πεπιστευμένο τὴν οἰκονομίαν.

326 XVIII. Το δε των κρίσεων 1) μέρος μυρίας μεν έχει τὰς επαχθείας, πολλήν δε τὴν ἀσχολίαν, και δυσκολίας τοσαύτας, ὅσας οὐδε οι τοῖς εξωθεν δικάζειν καθήμενοι φέρουσι. και γὰρ εύρειν αὐτὸ τὸ δίκαιον, έργον και εύρόντα μη διαφθείραι, 327 χαλεπόν. οὐκ ἀσχολία δε μόνον και δυσκολία, άλλὰ και κίν-

<sup>23)</sup> του έφ' έκαστω. Eleganter, coll. 3. 336. Al. των έφ' έκαστης γινομένων. [Montefalconius legit των έφ' έκαστω γινομένων. Joh. Hughes habet των έφ' έκαστης γινομένων. L.]

<sup>24)</sup> lugarelegre op. Exstat Chrysostomi Serm. Quad dispensatio rerum tuarum per te insum exsequenda est.

<sup>25)</sup> το έμειν εὐθύνας. Cramerus vertit: "Es ist besser für ihn, wenn er alles selbst besorgt, und sich dadurch von aller Rechenschaft frei macht, die er alsdann für die Fehler andrer Menschen geben muss, als wenn er die Verwaltung dieser Geschäfte andern überläst, und in beständiger Furcht vor der Verantwortung desjenigen sein muss, was andre thun."

<sup>26).</sup> δέη. Sic Savilius et aliquot Mss. Montefalconius habet δέοι. Paulo post, ut annotavit Montefalc., pro πεπιστευμ. την διακονίαν unus Codex habet πεπιστευμ. την οίκονομίαν. L.

<sup>1) \*\*\*</sup>notoen\*\*. Non est hie sermo de civilibus judiciis, quae ad leges civiles exiguntur. Vid. I. H. Bochmeri Jus eccl. ant. Dias. III. §. 62 ss. Atque ipse Chrysostomus mox sacerdotalis potestatis modum commemorat. Manet tamen Christianis, qua talibus, annets quaedam auctoritas in componendis mutuo suis controversiis, cujus non sane expertes sunt antistites. 1. Cor. 6, 1 s. Grayiter Vir S. R. Eb. Frid. Hiemerus: Possunt eaedem res, inquit, actiones et negetia hominum in oeconomicis, civilibus, matrimonialibus tam a politicis, quam Theologis dijudicari, quamquam diverso modo et fine. Vid. plura in Dias. inaug. de Moderatione Theol. §. 13.

δυνος πρόσεστιν οὐ μικρός. ἤδη ²) γάρ τινες τῶν ἀσθενεστέρουν πράγμασιν ἐμπεσόντες, ἐπειδὴ προστασίας οὐκ ἔτυχον, ἔναυάγησαν ³) περὶ τὴν πίστιν. Πολλοὶ γὰρ τῶν ἤδικημένων, 828 οὐχ ἦττον τῶν ἤδικηκότων τοὺς μὴ βοηθοῦντας μισοῦσι· καὶ οὕτε πραγμάτων διαστροφὴν, οὕτε καιρῶν χαλεπότητα, οὕτε ἰερατικῆς δυναστείας μέτρον, οὕτε ἄλλο τοιοῦτον οὐδὲν λογίζεσθαι ⁴) βούλονται· ἀλλ' εἰσὶν ἀσύγγνωστοι δικασταὶ, μίαν ἀπολογίαν εἰδότες, τὴν τῶν συνεχόντων αὐτοὺς κακῶν ἀπαλλαγήν· ὁ δὲ μὴ δυνάμενος ταύτην παρασχεῖν, κὰν μυρίας λέγη προφάσεις, ρὐδέποτε τὴν κατάγνωσιν φεύξεται τὴν παρ' ἐκείνων. Ἐπειδὴ δὲ προστασίας ἐμνήσθην, φέρε σοὶ καὶ ἐτέραν 329 μέμψεων ἀποκαλύψω πρόφασιν. Ἡν γὰρ μὴ καθ' ἐκάστην ἡμέραν μᾶλλον τῶν ἀγοραίων δ) περινοστῆ τὰς οἰκίας ὁ τὴν ἐπισκοπὴν ἔχων, προσκρούματα ἐντεῦθεν ἀμύθητα. Οὐδὲ γὰρ ἀξὸωστοῦντες θ) μόνον, ἀλλὰ καὶ ὑγιαίνοντες 7) ἐπισκοπεῖσθαι

<sup>2)</sup>  $\tilde{\eta} \delta \eta$ . Inservit have particula provocationi ad ea, quae vita et usus docuit. §. 310. 314. 508. 516. 559. facitque ad  $\sigma \upsilon \nu \acute{a} \varphi \varepsilon \iota \alpha \nu$ , ut notat J. H. Kromayerus in Ind. ad Musaeum. [Est  $\tilde{\eta} \delta \eta$  h. l. nihil aliud, quam nostrum: schon, bereits. "Es haben bereits einige der Schwächern am Glauben Schiffbruch gelitten." L.]

<sup>3)</sup> ἐναυάγησαν. Morata enallage Graecis est, qua, quod fieri solet, id in praeterito exprimitur. §. 109. 515. 558. [Phrasis ναυαγείν περὶ τὴν πίστιν extat jam apud Paulum 1. Timoth. I, 20. ἔχων πίστιν καὶ καλὴν συνείδησιν, ἢν τινες ἀπωσάμενοι περὶ τὴν πίστιν ἐναυάγησαν. Eadem metaphora etiam Ciceroni familiaris est, qui non semel sed saepius de naufragio fortunarum, patrimonii, reipublicae, existimationis loquitur. Quid sit phrasis περὶ τὴν πίστιν ναυαγείν, ipse Chrysostomus ad illum locum Paulinum bene exposuit, ὁ ναυαγών, inquit, γυμνὸς, καὶ πάντων ἐστιν ἔρημος. οῦτω καὶ ὁ τῆς πίστεως ἐκπεσών οὐδὲν ἔχει λοιπὸν, οὐχ ὅπου στῷ, οὐχ ὅπου κατάσχη· οὐ βίον ἔχει, δι' οὐ κερδαίνη τι ἐκείθεν. L.]

<sup>4)</sup> λογίζεσθαι. Savilius et αναλογίζεσθαι. Montefalc.

<sup>5)</sup> μαλλον των άγορα ων. Vet. int. magis quam scribe aliquis. Sane et άγορα ων et scribarum nomine notarios venisse, docti homines probant: illis antem et episcopis multae domus obeundae. [Sub ἀγορα οις h. l. intelligendi sunt judices forenses. Utrum ἀγόρα οις an ἀγορα οις scribendum sit, hac de re disputarunt Casambonus ad Theophr. Charact. VI, 1. et Valcken. ad Ammon. p. 4. Cf. Suiceri Thesaur. s. h. v. et Matthaei l. l. Homil. II, not. 85. L.]

<sup>6)</sup> ἀξίωστοῦντες. Quia plerique valentes moribus temporibusque periculosissime distringuntur, sane animae rem agi et aeger et pastor putare debet, quom corpus ruinam minaturum videtur. Sed valde obstat error, e popularibus unus, ut mortis πρόχριμα habeatur, pastorem arcessere.

 <sup>&</sup>lt;sup>1</sup>
 <sup>1</sup>
 ταύθα δεδ. 20) της αμοιβείας, ώστε μη την της αφελείας υπό-836 θεσεν, μείζονος αὐτῷ μενέσθαι ζημίας ἀφορμήν. Ων γὰρ ὰν άμάρτη μετά την τοιαύτην θεραπείαν έκείνος, κοινωνεί της έφὶ ἐκάστω τούτων ὀργῆς, ὁ μὴ καλῶς τὸ τραῦμα τεμών ἐα-337 τρός. 21) πόσας οὖν χρη προσδοκᾶν τιμωρίας, ὅτ᾽ ἀν μη μόνον, υπέρ ών αυτός έκαστος επλημμέλησεν, απαιτείται λόγον, άλλα και ύπερ των έτεροις αμαρτηθέντων είς τον έσγατον καθίσταται κίνδυνον; ελ γάρ των ολκέων πλημμελημάτων εὐθύνας ὑπέχοντες φρίττομεν, ὡς οὐ δυνησόμενοι τὸ πῦρ ἐκφυγείν έκείνο τί κρη πείσεσθαι προσδοκάν τάν, ψπέρ τοσού-338 των απολογείσθαι μέλλοντα; "Οτι χάρ τοῦτό έστιν άληθες, άκουσον τοῦ, μακαρίου λέγοντος Παύλου . 22) μαλλον δε οὐκ έπείνου, άλλά του έν αυτώ λαλούντος Χριστού. Πείθεσθε τοῖς ήχουμένοις ύμῶν καὶ ὑπείκετε, ὅτι αὐτοὶ ἀργυπνοῦσιν ὑπὲρ 889 των ψυχων ύμων, ως λόχον αποδώσοντες. Αρα μικρός ούτος 340 ὁ τῆς ἀπειλῆς φόβος: οὐκ ἔστιν εἰπεῖν. Αλλά καὶ τοὺς σφόδρα ἀπειθεῖς καὶ σκληρούς, ἱκανὰ ταῦτα πάντα 23) πεῖσαι, ὡς ούτε άπονοία ούτε φιλοδοξία άλόντις, ύπερ δε έαυτων διδοικότες: μόνον, καὶ εἰς τὸν τοῦ πράγματος ὄγκον ἀποβλέψαντες. ταύτην ἐφύγομεν τὴν φυγήν.

<sup>20)</sup>  $\delta \, \varepsilon \, \tilde{\iota}$ . Its Savilius et alli. Montefalconius secundum Morel lium habet  $\delta \varepsilon o \nu$ . L.

<sup>21)</sup> ὶ ατρός. Cramerus h. l. its vertit: Denn wenn der Arzt mit der Wunde nicht vorsichtig genug umgegangen ist, so hat er sowoll an allen Uebertretungen, die ein solcher Sünder nach einer so strengen Cur begeht, als auch zugleich an der göttlichen Racks wider eine jede dieser Sünden Antheil. L.

<sup>22)</sup>  $H\alpha \dot{v}\lambda o v$ . Huie aliis quoque locis Chrysostomus epistolam ad Hebraeos tribuit. [Locus ipse legitur Hebr. XIII, 17.  $L_1$ ]

<sup>23)</sup> πάντα. Savil. et Montefalconius habent lκανὰ ταῦτα πεῖσαι. Morellius vero, quem secutus est Bengelius, ταῦτα πάντα πεῖσαι. L.

άγαγείν ούτε τὰς ἔξόδους περιεργάζεσθαι ἡάδιον. Η γὰρ πε-822 νία, καὶ τὸ ἀπροστάτευτον, οὐκ ἀφίησιν αὐτὸν ἀκριβῆ τῆς ἐκείνη προσηκούσης εὐκοσμίας γενέσθαι ἔξεταστήν ὁτὰν γὰρ ἐαυτῆ πάντα διακονεῖν ἀναγκάζηται, πολλὰς, εἴ γε βούλοιτο μὴ σωφρονεῖν, 18) τῶν προόδων τὰς προφάσεις ἔχει. καὶ δεῖ τὸν κελεύοντα διαπαντὸς οἴκοι μένειν καὶ ταύτας περικύψαι τὰς ἀφορμὰς, καὶ τὴν τῶν ἀναγκαίων αὐτάρκειαν παρασχόντα καὶ τὴν πρὸς ταῦτα διακονησυμένην αὐτῆ δεῖ δὲ κοὶ ἐκφορῶν 10) καὶ παννυχίδων 20) ἀπείργειν. οἶδε γὰρ, οἴδεν ὁ πολυμήχανος ὄφις ἐκεῖνος καὶ διὰ χρηστῶν πράξεων 21) τὸν αὐτοῦ παρασπείρειν ἰόν. καὶ χρὴ τὴν παρθένον πανταχόθεν τεικίς καὶ ἀλαγκαΐαι, καὶ ὁλιγάκις τοῦ παντὸς ἐνιαυτοῦ προβαίνειν τῆς οἰπας, ὅτὸ ἀν ἀπαραίτητοι 22) καὶ ἀναγκαΐαι κατεπείρωσι προκιας, ὅτὸ ἀν ἀπαραίτητοι 22) καὶ ἀναγκαΐαι κατεπείρωσι προκ

<sup>18)</sup> un coupoveir. Euphemia decora.

<sup>19)</sup> ἐχφὸρῶν. 2. Par. 16, v. 15, καὶ ἐποίησαν αὐτῷ ἐκρορὰν μεγάλην ἔως σφόσοα. Synes. ep. 3, οὐ γὰρ οἰμαι νομιζεται νυμφεντρίαις βαδίζειν ἐπ' ἐκρορὰν. Γ. ει hon puto; novam nuytam convenire in funus prodite. Hoeschelius. [ἐκρορὰ quae sit funeris pars, docuit Kirchmann de Funeribus p. 76. L.] Vet. int. ecclesiasticis processionibus. genus pro specie. Athenis mortuorum filiaa innuptas etiam, ceterasque cognatas mulieres in funus prodisse, observat P. Victorius ex Terentio: Lysiamque addit, qui Eratosthenem in Defensione ei scripta sic loqui facit: Ἐπ' ἐκρορὰν αὐτῷ (τῆ μητρί μου) ἀκολουθήσασα ἡ ἐμή γυνή, ὑπὰ τούτου τοῦ ἀνθρώπου ὀφθείσα, χρόνω διαφθείρεται. Subjicit doctissimus Italus: Non sine causa igitur apud nos dimissus hie mos est. 1. 3. Var. lect. c. 12, Joh. Kirchmannus, Victorii observatione declarata, addit: Sed mec Christianis mulieribus virginibusque id fuisse permissum, ex S. Patrum scriptis apparet. 1. 2. de Fan. Rom. c. 10. [pag. 122, ubi hunc nostrum locum citavit Kirchmannus. L.]

<sup>20)</sup> παννυχίδων. Hesychius, παννυχίς, ξορτή νυχτερινή σύν δλω τῷ οῖκω. Similem earum abusam notat Gellius 1. 2. c. 23. Filia hominis pauperis in pervigilio vitiata est. Hieronymus in Ep. insigni ad Eust. de Virg. servanda: Harus sit egressus in publicum: martyres vero tibi quaerantur in cubiculo tuo. nunquain vero deerit causa procedendi, si semper, quanda necesse est, processura sis. Usum tamen studiosius retinendum contendit adv. Vigilantium: Paucorum culpa non praejudicat religioni otc.

<sup>21)</sup> διὰ χρηστῶν πράξεων. Simillimus Ephraimi locus, quem sic distinguas: νῆφε σφόδρα ἐν τῷ σὲ σπείρειν τὸν σπόρον τοῦ κυρίου σου, μήποτε ὁ τὰ ζιζάκια (subaudi σπείρων) συμμίξη τι τῶν ἰδίων. ἔθος γὰρ αὐτῷ ἐστι διὰ τοῦ ἀγαθοῦ τὸ κακὸν κατεργάζεσθαι. ſ. μς΄.

<sup>22)</sup> άπαραίτητοι. προφάσεις άπαραίτητοι sunt ceusee inevitabiles. Chrysost. Tom. XII, pag. 389 A. ἀνάγκη μεγάλη και άπαραιτήτω πεπεδημένος. Philo p. 140 A. δλεθρον ἀπαραίτητον. L.

επιτήθειον είναι πρός την του πράγματος διοίκησιν τώ σπουδάσαι λαβείν, οὐκ ἔστι μετὰ τὸ πιστευθήναι, ἐν οἶς ᾶν σφάληται, καταφυγείν είς ἀπειρίαν προλαβών γάρ αὐτός έαυτοῦ ταύτην αφείλετο την απολογίαν τῷ προσδραμεῖν καὶ άρπάσαι την διακονίαν, καὶ οὐκ ἔτ' αν δύναιτο λέγειν ὁ έκων καὶ εθελοντής επί τοῦτο εκθών, ότι άκων το δείτα 2) ημαρτον, 343 και άκων το δείνα διέφθειρα. Έρει γάρ προς αὐτον ο ταύτην αυτώ τότε δικάζων την δίκην Και τι δήποτε συνειδώς ξαυτώ τοσαύτην απειρίαν, και ούκ έχων διάνοιαν ίκανην πρός τὸ μεταγειρίσαι την τέχνην ταύτην άναμαρτήτως, έσπευσας, καὶ ἐτόλμησας μείζονα τῆς οἰκείας δυνάμεως ἀναδέξασθαι πράγματα; τίς ὁ καταναγκάσας; τίς ὁ πρὸς βίαν έλκύσας ἀπο-344 πηδώντα καὶ φεύγοντα; 'Αλλ' οὐ σύ γε τούτων οὐδὶν ἀκούση ποτέ. Οὔτε γὰρ αὐτὸς ἄν έχοις τοιοῦτόν τι σαυτοῦ καταγνώναι, και πασίν ξατι καταφανές, ότι ούτε μέλα οήτε ψικόρ ὑπὲρ ταύτης ἐσπούδασας 3) τῆς τιμῆς, ἀλλ' ἐτέρων γέγονε τὸ κατόρθωμα. καὶ ὅπερ ἐκείνους ἐν τοῖς ἁμαρτήμασιν οὐκ ἀφίμσιν έγειν συγγνώμην, τουτό σοι πολλήν παρέγει πρός απολο-345 γίαν ὑπόθεσιν. Πρὸς ταῦτα ἔγω κινήσας την κεφαλήν καὶ μειδιάσας 4) ηρέμα, εθαύμαζόν τε αὐτὸν τῆς απλότητος καὶ

<sup>2)</sup> τό. Excusi libri, ante διέφθεισα, habent τον δείνα et δείνα quidem est generis omnis, §. 287. 368. 374. 582. sed mss. apud Hoesek iterum τὸ δείνα, non refragante veteri interprete: Commode το δείνα notat totum quiddam, sive multitudinem animarum. [Minime! Inno vertendum vernaculo sermone: Ich habe dieses oder jenes versehem. Hasselbachio placult sane τὸν δείνα διέφθεισα. Notui tamén recedere a lectione, quae optimorum librorum auctoritate construatur. L.]

<sup>3)</sup> ἐσπούδασας. Vet. int. temptasse. et sic passim, contempno, solempnis, aerumpna. Unde celebratum illud Eberhardi L. Wirt. Ducis ATTEMPTO.

<sup>4)</sup> μειδιάσας, subridens. Hesychius: μειδιά γελά. Εξ. Jes. Sirscid. XXI, 22. Discrimen est inter μειδιάω et μειδιάω, do quo discrimine Heinichen ad Buseb. H. E. L. X, 9, 9, inter alia hace geripsit: , Primitus voce μειδιάν micans quaedam et quasi redians in vultu lactità videtur significata esse. Vid. Thiersch. Grammatik vorzüglich des homerischen Dialekts §. 123. 2. not. p. 176. ed. III. , Ursprünglich musste die Umformung des Worts durch solchen Zuwachs auch die Bedeutung ändern. — Μειδιάω, ich lächle, μειδιάω in μειδιάων, βλοσυροίσι προσώπασι II. η, 212., um den ver Freude blitzenden Blick der furchtbaren Augen zu bezeichzen, mit dem Ajas gegen Hekter zum Kampfe schreitet. Cf. Plutarch. Brut. C, LI. ηθικώς δὲ αφόδρα μειδιάσας ὁ Βρούτος. Constantin, praida. ad sanctt. caet. c. XXI.

Αρχεο μειδιοώσαν όρων την μητέρα κεδνην Γνωρίζειν.

πρὸς αὐτὸν ἔλεγον 'Εβουλόμην καὶ αὐτὸς ταῦτα οὕτως ἔχειν, ως ἔφης, ὧ πάντων ἀγαθώτατε σὺ, οὐχ ἴνα δέξασθαι δυνηθῶ τοῦτο, ὅπερ ἔφυγον νῦν. εἰ γὰρ καὶ μηδεμία μοι προὔκειτο κόλασις, ὡς ἔτυχε καὶ ἀπείρως ἐπιμελουμένω τῆς ποίμνης τοῦ Χριστοῦ ἀλλ' ἐμοὶ πάσης τιμωρίας χαλεπώτερον 5) ἢν αὐτὸ τὸ πιστευθέντα πράγματα οῦτω μεγάλα περὶ τὸν πιστεύσαντα οῦτω φανῆναι κακόν. Τίνος οὖν ἕνεκεν ηὐχόμην 846 της δόξαν σου ταύτην μὴ διαπεσεῖν; ἵνα τοῖς ἀθλίοις καὶ ταλαιπώροις 6) (οῦτω γὰρ δεῖ καλεῖν τοὺς οὐχ εὐρίσκοντας καλῶς ταύτης προστῆναι τῆς πραγματείας, κᾶν μυριάκις αὐτοὺς πρὸς ἀνάγκην ἦχθαι λέγης, καὶ ἀγτοοῦντας ἁμαρτεῖν) ἵνα τούτοις διαφυγεῖν γένηται τὸ πῦρ ἐκεῖνο τὸ ἄσβεστον, καὶ τὸ ακότος <sup>7</sup>) τὸ ἔξώτερον, καὶ τὸν σκώληκα τὸν ἀτελεύτητον, καὶ τὸ διχοτομηθῆναι, 8) καὶ τὸ μετὰ τῶν ὑποκριτῶν 9) ἀπ

Ut locus hic se habet ex emendatione Valesii. Regius enim Cod. μειδιών ώς ἀν, Steph. μειδιών ἀνορών. Euseb. Praeparat. Evangel. 11, b. ef. Arnob. adv. gentes V, 26. P. I, p. 187. ed. Orell. Eustathius ad Hom. Odyss. XIII, 250. (Baumgarten Crusii Odyss. P. I, Vol. II; p. 30.) Passow in Lex. s. v. μειδάω, et Lobeck. ad Phryn. p. 82. L.

<sup>5)</sup> χαλεπώτερον. Egregia confessio de Christo propter Christum amando.

<sup>6)</sup> ταλαιπώροις. Ambrosius: Nihil est miserabilius, si de sumeta vita episcopus periclitetur. de Digu. sac. c. 3.

<sup>7)</sup> σχότος. Lampridius et recentiorum complures tenebra dixerunt. id servit δεινότητι.

<sup>8)</sup> διχοτομηθήναι, dissecari. Το γάο πνεύμα, inquit Nicetas, νύν μεν εί και μή ἀνακεχοαται τοῖς ἀναξίοις, ἀλλ' ούν παρείναι δοκεί πως τοῖς ἀπαξ ἐσφοανισμένοις, τὴν ἐκ τῆς ἐπιστροφης αὐτοῖς σωτηρίαν ἀναμένον τότε δὲ καὶ ἐξ ὅλου τῆς βεβηλωσάθης αὐτοῦ τὴν χὰριν ψυχῆς ἀποτιμθήσεται. ἡ γὰρ ἐν τῷ εὐαγγελίω διχοτομία οὐθὲν ἄλλο δηλοί, ἀλλ' ἢ τὴν εἰς τὸ παντελές τοῦ πνεύματος ἀλλοτοίωσιν. διὰ τοὐτο οὐκ ἔστιν ἐν τῷ ἄδη ἐξομολογούμεγος, οὐκ ἔστι τῆς βοηθείας τοῦ πνεύματος συμπαρούσης. Quad et apud 8. Maximum legitur. Hoest helius. Verba haec sunt Başili M. cap. XVI. de Spiritu S. Congruit, quod vet. int. habet, separationem illam. Et sic alii quoque τὸ διχοτομεῖν explicant, maxime Gildas Sapiens Castig. in Ordinem eccl. Veniet ergo, inquit, Dominus servi illius, et dividet œunt, a sanctis scil. sacerdothus, parienque ejus ponet tum hypocritis, cum eis cerle, qui sub sacerdothus, parienque eins ponet tum hypocritis, cum eis cerle, qui sub sacerdothus, parienque dissecare s. dissicere s. dirigère (ex dis et ago; conf. Festum:) a victimis piacularibus humanisve suppliciis tralatum. Vide LXX. Int. et ex Gatakero Thesaurum Suiceri: quo opere ut Budaeus et Camerarius, Commentariis suis, in Jus civile potissimum et in Medicinam, sic ille haud paulo commodius in Theologiam utilitates Graecae linguae derivavit.

<sup>9)</sup> ὑποκριτών, perfidiosos. Υποκριταl tidem, qui απιστοι. Matth. 24, 51. (cum Castell. not.) et Luc. 12, 46. Totam co-

ολέσθαι. ἀλλὰ τί σοι πάθω; 10) σὖκ ἔστι ταῦτα, οὖκ ἔστι. \$47 Καὶ, εἰ βούλει γε, ἀπὸ τῆς βασιλείας πρῶτον, ῆς οὐ τοσοῦτος ὅσος 11) τῆς ἱερωσύνης τῷ Θεῷ λόγος, παρέξω 12) σοι \$48 τούτων, ὧν εἶπον, τὴν πίστιν. Ὁ Σαοὺλ ἐκεῖνος, ὁ τοῦ Κεῖς υἰὸς, οὐκ αὐτὸς σπουδάσας ἐγένετο βασιλεὺς, ἀλλὶ ἀπῆλθεῖς υἰὸς, οὐκ αὐτὸς σπουδάσας ἐγένετο βασιλεὺς, ἀλλὶ ἀπῆλθεῖς υἰὸς τὰν προφήτην ἤρχετο ὁ δὲ αὐτῷ περὶ τῆς βασιλείας διελέγετο. καὶ οὐδὲ οῦτως ἐπέδραμε, καὶ τοι παρὰ ἀνδρὸς ἀκούων προφήτου ἀλλὰ καὶ ἀνεδύετο, 14) καὶ παρητεῖτο, λέγων Τίς εἰμι ἐγὰ, καὶ τίς ὁ οἶκος τοῦ πατρός μου; τί οὖν; ἐπειδὴ κακῶς ἐχρήσατο τῆ παρὰ τοῦ Θεοῦ δοθείση τιμῆ, ἴσχυσεν αὐτὸν ἐξελέσθαι ταῦτα τὰ ῥήματα τῆς τοῦ βασιλεύσαντος \$49 ὀργῆς; 15) Καίτοι γε ἐνῆν λέγειν πρὸς τὸν Σαμουὴλ ἐγκαλοῦντα αὐτῷ μὴ γὰρ αὐτὸς ἐπέσδραμον τῆ βασιλεία; μὴ γὰρ ἐπεπήδησα ταύτη τῆ δυναστεία; τὸν τῶν ἰδιωτῶν ἐβουλόμην

conomi virtutem tollit perfidia. coll. 1. Cor. 4, 2. et omnes aliud agentes, inquit Tullius, aliud simulantes, perfidi sunt. 1. 3. Off. c. 14.

<sup>10)</sup> τί σοι πάθω; quid ago? Formula revocandi. §. 146.545. Saepe πράττειν et παθείν inter se permutantur. [Cujus rei testis est Scholiasta ad Aristoph. Nub. v. 234. τὸ πάσχειν οὐ μόνον ἐπὶ τῶν πασχόντων τι λέγεται, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ποιούντων. Cf. Schol. Eur. Hecub. 614. et 1041. Barnes. ad Eurip. Orest. 535. et Suppl. 257. Valckenar. ad Eurip. Phoeniss. 902. Reitz. ad Lucian. T. II, p. 73. et p. 918. L.]

<sup>11)</sup> όσος. Ed. prima, δ. Possit resolvi sic, λόγος δ (scil. ων) της ξερωσύνης οὐ τοσοῦτός ἐστι της βασιλείας. ut sit sermo concisus, de quo ad Cic. Ep. 8. 15. 3.

<sup>12)</sup> παρέξω σοι πίστιν. i. e. δείξω τὴν ἀλήθειαν. §. 356. Phrasis insignis. Conf. Act. 17, 31. et annot. Raphelis ex Polyb. p. 360 — 375. Sic, παρέχω θαρδεῖν. supra, p. 377. [Πίστιν παρέχειν est fidem facere, argumenta ad rem probandam proferre. Polyb. IV, 33. οὐ μὴν, ἀλλὰ καὶ χωρίς τῶν πάλαι τὰ τελευταῖα μετὰ τὸν Μεγάλης πόλεως καὶ Μεσσήνης συνοικισμόν, ἐκανὴν ᾶν παράσχη πίστιν τοῖς ὑφ' ἡμῶν εἰρημένοις. Joseph. Antiq. II, 9, 4. τοῖς μέντοι προκατηγγελμένοις ὑπὸ τοῦ θεοῦ πίστιν ὁ τοκετὸς τῆς γυναικός παρείχε. Vocabulum πίστις saepius de argumento dici, praeter Raphelium, quem excitavit Bengelius, demonstravit Munthius ad Act. XVII, 31. L.]

<sup>13)</sup> ἀπηλθε. Vid. 1. Reg. IX. L.

<sup>14)</sup> ανεδύετο, se subduxit. Vid. Pollux V, 112. ibique Hemsterhusius. Cf. Homer. Odyss. IX, 377. Iliad. VII, 217. XIII, 225. I.

<sup>15)</sup> το ὖ βασιλεύσαντος δογης. Montefalconius legit: τοῦ βασιλεύσαντος αὐτὸν ὀργης, atque simul annotavit, Savilium et quesdam Mss. post ὀργης inserere οὐδαμῶς, abesse vero eam vocem a Morellio et aliis. L.

βίον ζην τον ἀπράγμονα 16) καὶ ἡσύχιον, σὸ δέ με ἐπὶ τοῦτο είλκυσας τὸ ἀξίωμα. ἐν ἐκείνη μένων τῆ ταπεινότητι, εὐκόλως άν. ταῦτα ἐξέκλινα τὰ προσκρούματα. οὐ γὰρ δήπου τῶν πολλών είς ών και ασήμων, επί τούτο αν εξεπέμφθην το έργον. οὐδ' αν έμοι τὸν πρός τοὺς Αμαληκίτας πόλεμον ένεγείρισεν ο Θεός μη εγγειρισθείς δε, ούκ αν ποτε ταύτην ήμαρτον την άμαρτίαν. Αλλά ταῦτα πάντα ἀσθενή πρὸς ἀπολογίαν οὐκ 350 ασθενή δε μόνον, αλλα και επικίνδυνα, και μαλλον εκκαίει τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργήν. Τὸν γὰρ ὑπὲρ τὴν ἀξίαν τιμηθέντα οὐκ 351 είς την των άμαρτημάτων απολογίαν χρη προβάλλεσθαι της τιμής το μέγεθος, άλλα είς μείζονα βελτιώσεως προτροπήν κεγρησθαι τη πολλή περί αὐτὸν τοῦ Θεοῦ σπουδή. Ο δὲ, διότι 352 πρείττονος ετυχεν άξιώματος, διά τοῦτο άμαρτάνειν αὐτῷ νομίζων έξειναι, οὐδεν ετερον ή την τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν αλτίαν των οικείων άμαρτημάτων επιδείξαι εσπούδακεν. όπερ τοίς ασεβέσι και δαθύμιας τον ξαυτών διοικούσι βίον λέγειν έθος αεί. αλλ' οὐγ ἡμας ούτω διακείσθαι γρη, οὐδε είς την αὐτὴν ἐκείνοις ἐκπίπτειν μανίαν, ἀλλὰ πανταχοῦ 17) σπουδάζειν τὰ παρ' δαυτών εἰσφέρειν εἰς δύναμιν την ημετέραν, καὶ ευφημον και γλώτταν και διάνοιαν έχειν. Οὐθὲ γὰρ ὁ Ἡλί 18) 353 (για την βασιλείαν ἀφέντες, ἐπὶ την ξερωσύνην, περὶ ής ήμίν ο λόγος, ελθωμεν νύν) έσπούδασε ατήσασθαι την άρχην τί οψη αύτον τούτο, ήνίκα ήμαρτεν, ώνησεν; και τι λέγω, κτήσασθαι; οὐδε διαφυγείν μεν οὖν, εἶπεο ήθελε, δυνατόν ἡν αὖτω, διά την ανάγκην του νόμου και γάο ήν της Δευί φυλης, καὶ τὴν ἀργὴν διὰ τοῦ γένους 19) ἄνωθεν καταβαίνουσαν έδει δέξασθαι. άλλ' όμως και ούτος της των παίδων παροινίας 20)

<sup>16)</sup> βίον ζην ἀποάνμονα, in otis vivere, vitam a negotiis multis iisque publicis vacuam vivere. Vid. Suiceri. Obs., sacr. p. 320. L.

<sup>17)</sup> αλλά πανταχού. Aures sententis.

<sup>18) &#</sup>x27;Hat. Utilitor conforas J. M. Langii Ex. de Heli sacerdotis ministerio funesto. [Legitur narratio ipsa 1. Samuel. IV, 18. L.]

<sup>19)</sup> διὰ τοῦ γένυυς. Vet. int. per stegma, i. e. per stemma. Adjici hoc potest Carolo du Fresne. [De re vid. Winer's Bibl. Realwörterbuck. pag. 409. Cf. Numeror. XIII, 17—20. et Wahl. Clav. N. T. Tom. II, p. 23. ed. 2. L.]

<sup>20)</sup> παροινίας. Denotator hoc verbo non solum ex ébrictate nascens, sed quaelibet insania et petulantia. § 407. Vid. Thisling. Παροινίαν mentis graviter describit Hom. 6. iniens contra Jud. [Alii legunt παρονομίας, ut annotavit Montefalcenius. De voc. παροινία

354 εδωκε δίκην οὐ μικράν. Τὶ δὲ αὐτὸς ὁ πρῶνος γενόμενος τῶν Ἰουδαίων ἱερεὺς, 21) περὶ οῦ τσσαῦτα διελέχθη ὁ Θεὸς τῷ Μωὐσεῖ, ἐπειδὴ μὴ ἴσχυσε μόνος πρὸς τσσούτου πλήθους στῆναὶ μανίαν, οὐ παρὰ μικρὸν ῆλθεν ἀπολέσθαι, εἰ μὴ ἡ τοῦ 355 ἀδελφοῦ προστασία ἔλυσε τοῦ Θεοῦ τὴν ὁργήν; 22) Ἐπειδὴ δὲ Μωϋσέως ἐμνήσθημεν, καλὸν καὶ ἐκ τῶν ἐκείνω συμβεβηκότων δείξαι τοῦ λόγου τὴν ἀλήθειαν. αὐτὸς γὰρ οῦτὸς ἡ μακάριος Μωϋσῆς τοσοῦτον ἀπέσχε τοῦ τὴν προστασίαν ἀρπάσὰι τῶν Ἰουδαίων, ως καὶ διδομένην παραιτείσθαι, 23) καὶ Θεοῦ κελεύοντος ἀγανεῦδαι καὶ ἔπὶ τοσοῦτον, 24) ῶστε καὶ πάροξῦναι τὸν προστάττοντα. καὶ οῦ τότε μόνον, ἀλλὰ καὶ μετὰ ταῦτα, γενόμενος ἐπὶ τῆς ἀρχῆς, ὑπὲρ τοῦ ταύτης ἀπαλλάγηναι ἡδέως ἀπέθνηὸκεν. 25) ἀπιθέτενον γὰρ μὲ, φήσιν, εὶ

11 12 21 11 1

recte jam praecepit Bengelius. Quid proprie sit raposría, domit Kenoph. Sympos. VI, 2. Cf. Wetsten. ad 1. Timoth. III, 3. et Sturz. in Lex. Xenoph. III, 461. b. L.]

<sup>21)</sup> leve's. Aaronem dicit. Ambrosius Ep. 56. vel quisquis hanc seripsit: Neque excusare tansum secerdotem possumus, neque condemnare audemus. Excusatum quidem s. Purgatum magna ex parte Aaronem dare conatus est F. Moncaejus libris II. de Vithlo aareo, aliique ad novam corum editionem u J. F. Mayero notati, quibus adde Athanasii Ep. canonicam ad Rufinianum. Plus ad gurgandum valerent, quae sermocinatur Grösgebaueri Wächter-Stimme cap. 14. ex quibus tamen idem ille peccati Aaronitici atrovitatem, suffragante Langio 1, c. demonstravit, praeclare de timida antiatitum agens modestia, quam ipsam Chrysostomus quoque in ista Aaronis actione et h. l. et in Hom. c. Jud. notat. Interea non contemnenda est Joh. Buchaeri epicrisis: Dum Moncaejus docet, inquit, quam pel solam praelati imprudentiam vindex à tergo sequatur ira Dei; quippe qui familiae suae tritici mensuram (Luc. 12.) non piedes dari tantum, sed etiam dari in tempore, multo magis ex eo constat, quam deteriore loco futuri sint, qui se ex eo genere non imprudentes solum, verum etiam infideles praestiterint.

<sup>22)</sup> δργήν. De te vid. Exod. IV, 18. L.

<sup>23)</sup> παραιτεῖσθαι. Media hace lectio unde alii παρητήσθα vel παραιτήσασθαι. [Lectio παραιτήσασθαι, quam habet Codex Objarii, recepta est ab Haghesto. Montefulconius legit παρητήσθαι. Non inepte monet hughes, παραιτήσασθαι melius convenire sequenti ανανεσσαι, Secutas est etiam Hasselbachius lectionem παραιτήσασθαι. L.]

<sup>1: 22)</sup> ἀνανεῦσαι! Hughes legit, ἀνανεῦσαι, ἐπὶ τοσοῦτον, et scripsit de hac lectione haecce: "Hand lectionem Savil. firmant Codices Olivarii, Francisci et Max. Margunii tertius, atque omnino praesèrenda est Ducaranae ἀνανεῦσαι καὶ παροξύναι. — Interpunge νότο ἀνανεῦσαι περὶ τοσοῦτον, ώστε — "...L.

<sup>25)</sup> dnedvnozev. år praefigit Montef. ed. Bene. .

ourto not nellet 26) noter. Ti our; Entidy hungrer ent row 356 ύδατος, δογυσαν αί συνεγείς αθται παρακτήσεις απολογήσασθαί ύπεο αύτου, και πείσαι τον Θεον δούναι συγγνώμην: και πόθεν άλλοθεν της επηγγελμένης απεστερείνο γης; σύδιακοθεν allover, we anartes toute, all if du the auaption tab. την, δι' ήν ο θαυμαστός εκείνος άνηρ ούκ έσχυσε τών αύτων τοίς ἀργομένοις τυτείν άλλα μετά τους πολλούς ἄθλους 27) καί τας ταλαιπωρίας, μετά την πλάνην εκείνην την έφατον καί τους πολέμους και τὰ τρόπαια; 28) έξω τῆς γῆς ἀπέθνησκεν, υπέρ ής τοσαύτα εμύγθησε και τα του πελάγους ύπομείνας κακά, των του λιμένος ούκ απήλαυσεν αγαθών. "Θράς 857 ώς οὐ τοῖς άρπάζουσι μόνον, άλλ' σύθε τοῖς ἐκ τῆς ἐνθρών σπουδής επί τουτο εργομένοις, λείπεται τις, εν οίς αν πταίσωσίν, ἀπολογία; Οπου γαρ οί, του Θεού γειροτονούντος, παραιτησάμενοι πολλάκις, ' τοσαύτην έδωκαν δίκην, καὶ οὐδεν έσγυσεν έξελεσθαι του κινδύνου τούτου ούτε τον Ααρών, ούτε τον Ηλί, 29) ούτε τον μακάριον έκεινον 30) ανδοα, τον άγιον, τὸν προφήτην, τὸν θαυμαστὸν, τὸν πρᾶον-μάλιστα πάντων των έπι γης, τον ώς φίλον λαλούντα τω Θεω: σχολή γε ήμιν, τοις τοσούτον αποθέουσι της αρετής της εκείνου, δυνήσεται πρός ἀπολογίαν άρκεσαι το συνειδέναι έαυτολό μηθέν υύπερ ταύτης εσπουδακόσι 31) της άρχης και μάλιστα ότε πολλαί τούτων των γειροτονιών ούκ ἀπὸ τῆς θείας γίγνονται γάριτος \ 32) αλλά καὶ ἀπό τῆς τῶν ἀνθρώπων οπουδῆς. Τὸν 358

<sup>26)</sup> μελλεις. Vet.. int. incipies. Etiam Vulgatus interpres N. T. verbum μελλω saepe verbo incipio reddit, reprehensus a L. Valla ad Act. 27, 10. [De re vid. Num. XI, 15. L.]

<sup>27)</sup> ἄθλους. ΑΙ. χρόνους.

<sup>28)</sup>  $\tau \rho \delta \pi \alpha \iota \alpha$ , tropaea. Egerunt de hujus vocil significatu praeter Favorinum imprimis Schol. Aristoph. Plut. 453. et Eustath. ad Iliad.  $\epsilon'$ , p. 531. Cf. Sturz. Lex. Xenoph. T. IV, pag. 336. L.

<sup>29)</sup> oute rov all. Vet. int. nec Heli nec Saulem.

<sup>30)</sup> ἐκεῖκον. Ἐκεῖνος, ille, frequens ad laudem. Basilius Sel. 1.2. de Thecla: πολλοὺς ἄνόρας εἰς ἄκραν ἀρετὴν βιοῦντας ἡ μάρτυς ἀνηγόρευσεν, οἰον τὸν παῦλον εὐθὺς ἐκεῖνον τὸν καὶ ὅντα αἰγύπτιον καὶ ἐκικλην αἰγύπτιον.

<sup>31)</sup> ἐσπουδακόσι. Participium pro infinitivo.

<sup>32)</sup>  $\chi \acute{a} \varrho \iota \tau \circ \varsigma$ . Hie fons est vocationis. Rom. 1, 5. Ad plenam vocationis divinitalem et vocantium et ipsius vocationis et vocati sanctitas, hujusque non solum facultates animi naturales, sed etiam charismata supernaturalia, sine quibus DEUS neminem militi, pertinent. Magnif. Cancell. Pfaff. diss. de Vitlis eorum qui sacris operantur, Sect. 1. §. 9.

ταῦθα θεί 20) τῆς ἀκριβείας, ώστε μη την τῆς οἰφελείας ὑπό-836 θεσεν, μείζονος αὐτῷ γενέσθαι ζημίας ἀφορμήν. 'Ων γὰρ αν άμάρτη μετά την τοιαύτην θεραπείαν έχεινος, χοινωνεί τῆς έφὶ ἐκάστφ τούτων ὀργῆς, ὁ μὴ καλῶς τὸ τραῦμα τεμών ἰα-337 τρός. 21) πόσας οὖν χρη προσθοκάν τιμωρίας, ὅτ' ἀν μη μόνον, ύπερ ών αὐτὸς έκαστος ἐπλημμέλησεν, ἀπαιτεῖται λόγον, άλλα και ύπερ των έτεροις αμαρτηθέντων είς τον έσχατον καθίσταται κίνδυνον; ελ γάρ των ολκείων πλημμελημάτων εὐθύνας ὑπέχοντες φρίττομεν, ὡς οὐ δυνησόμενοι τὸ πῦρ ἐκσυγείν έκείνο τί γρη πείσεσθαι προσδοκάν τον ύπερ τοσού-338 των ἀπολογείσθαι μέλλοντα; Οτι γάρ τοῦτό ἐστιν ἀληθὲς, ακουσον του μακαρίου λέγοντος Παύλου, 22) μαλλον δε ούκ έχείνου, άλλά του έν αυτώ λαλούντος Χριστού. Πείθεσθε τοῖς ήγουμένοις ὑμῶν καὶ ὑπείκετε, ὅτι αὐτοὶ ἀργυπνοῦσιν ὑπὲρ 839 των ψυγων ύμων, ως λόχον αποδώσοντες. Αρα μικρός ούτος 340 ὁ τῆς ἀπειλῆς φόβος; οὐκ ἔστιν εἰπεῖν. Αλλά καὶ τοὺς σφόδρα ἀπειθεῖς καὶ σκληρούς, ἱκανὰ ταῦτα πάντα 23) πεῖσαι, ὡς ούτε απονοία ούτε φιλοδοξία αλόκτις, ύπερ δε έαυτων διδοικότες: μόνον, και είς τον του πράγματος όγκον αποβλέψαντες, ταύτην εφύγομεν την φυγήν.

<sup>20)</sup>  $\delta \, \varepsilon \, \tilde{\iota}$ . Its Savikus et alli. Montefalconius secundum Morellium habet  $\delta \, \varepsilon \, o \nu$ . L.

<sup>21)</sup> ὶ ατρός. Cramerus h. l. ita vertit: Denn wenn der Arzt mit der Wunde nicht vorsichtig genug umgegangen ist, so hat er sowoM an allen Uebertretungen, die ein solcher Sünder nach einer so strengen Cur begeht, als auch zugleich an der göttlichen Racks wider eine jede dieser Sünden Antheil. L.

<sup>22)</sup> Παύλου. Huie aliis quoque locis Chrysostomus epistolam ad Hebraeos tribuit. [Locus ipse legitur Hebr. XIII, 17. L.]

<sup>23)</sup> πάντα. Savil. et Montefalconius habent leavà ταῦτα πείσαι. Morellius vero, quem secutus est Bengelius, ταῦτα πάντα πεῖσαι. L.

αθύνατον, απολύεσθαι 12) τὰ παρ' δικένων εγκλήματα εἰ θε οὐδὲ τοῦτο εὐπορον, 13) άλλὰ τέρπονταί τινες εἰκῆ καὶ ὑπλῶς αλτιώμενοι, γενναίως πρός την των μέμψεων τούτων άθυμίαν "στασθαι. Ο μεν γαο δικαίως 14) εγκαλούμενος καν ενέγκη τον 332 έγκαλούντα ράδίως" έπειδή γάρ ούκ έστί τις πικρότερος του συγειδότος κατήγορος, διά τοῦτο, δτ' αν ὑπ' ἐκείνου τοῦ γαλεπωτάτου ποότερον άλωμεν, τούς έξωθεν ήμερωτέρους όντας εὐκόλως φέρομεν. ὁ δὲ οὐδὲν ἔφυτῷ συνειθέναι πονηρὸν ἔγων, ότ' αν έγκαληται μάτην, καὶ πρὸς ὀργὴν ἐκφέρεται ταγέως. καλ πρός άθυμίαν καταπίπτει βαδίως, αν μη πρότερον 15) σύχη μεμελετηκώς τας των πολλών φέρειν ανοίας. οὐ γάρ έστιν, ούκ έστι συκοφαντούμενον είκη καὶ καταδικαζόμενον μή ταράττεσθαι καὶ πάσγειν τι πρὸς την τοσαύτην άλογίαν. Τί 333 αν τις λέγοι τὰς λύπας, ας ὑπομένουσιν, ἡνίκα αν δέη τινὰ τοῦ τῆς ἐκκλησίας περικόψαι πληρώματος; 16) είθε μέν οὖν 354 μέγοι λύπης ζστατο το δεινόν 17) νῦν δὲ καὶ ὅλεθρος οὐ μικρός. Δέος 18) γαρ, μή ποτε πέρα του δέοντος κολασθείς εκείνος πάθη τοῦτο δη τὸ ὑπὸ τοῦ μακαρίου Παύλου λεγθεν. καὶ υπό της περισσοτέρας λύπης καταποθή. 19) πλείστης οὖν κάν-335

<sup>12)</sup> ἀπλύεσθαι τὰ ξγκλήματα. Sic ἀπολύειν,  $\S$ . 132. [Sapihus in margine ἀπολύσασθαι, alii ἀποδύεσθαι. Est vero ἀπολύεσθαι έγκλήματα, crimen repellere, quod dixit Quintil. IV, 2. L.]

<sup>13)</sup> ευπορον. Idem dicit \$. 462.

<sup>14)</sup> o mes yao dexalws. Insignis locus, quem Barilius Sel. Or. 16. imitatus videtur.

<sup>15)</sup> πρότερον. Morel. et Savil. in margine πρότερον ή τή ψυχή μεμελετηχώς. Savil. in textu et plurimi Mss. πρότερον τύχη μεμελετηχώς. Montefalconius. Hanc posteriorem lectionem recepit Bengelius. Seusus: Vel ad iram, provocatur, vel moerore premitur, nisi forte antea jam vulgi insanias ferre didicerit. L.

<sup>16)</sup> τοῦ τῆς ἐκκλησίας περικόψαι πληρώματος. Vet. int. ab ecclesiae conventione separare. [Πλήρωμα saepe significat id, quod in aliqua re continetur. Sic v. c. a Philostrato Heroic. p. 717 viri armati, qui in equo Trojano continebantur, vocantur πλήρωμα. Jam h. l. τὸ πλήρωμα τῆς ἐκκλησίας sunt illi, qui ad ecclesiam pertinent. Ct. Suicer. Thes. Eccl. T. II, p. 754. Simili modo est Psalm. XXIII, 1. apud τοὺς ὁ: ἦγῆ καὶ τὸ πλήρωμα αὐτῆς, terrs, et quicquid continetur in ea. Et apud Philonem Vit. Mos. p. 451. animalia illa, quae in arca continebantur, dicuntur πλήρωμα. L.]

<sup>17)</sup> είθε — τὸ δεινόν. Atque utinam intra luctum consisteret calamitas. L.

<sup>18)</sup> deog. Scil. pro illa severitate prisca. Contrario morbo nostra laborant tempora.

<sup>19)</sup> καταποθη. 2. Cor. II, 7. L.

ταύθα δεί 20) της αμοιβείας, ώστε μη την της ωφελείας υπό-336 θεσιν, μείζονος αὐτῷ μενέσθαι ζημίας ἀφορμήν. Ων γαρ αν άμάρτη μετά την τοιαύτην θεραπείαν έκείνος, κοινωνεί της έφι έκαστα τούτων δργης, δ μη καλώς το τραθμα τεμών ία-337 τρός. 21) πόσας οψη χρή προσδοκών τιμωρίας, ότ' αν μή μόνον. ύπεο ών αὐτὸς έκαστος ἐπλημμέλησεν, ἀπαιτείται λόγον, άλλα και ύπερ των έτεροις αμαρτηθέντων είς τον έσγατον καθίσταται κίνδυνον; εὶ γὰρ τῶν οἰκείων πλημμελημάτων εὐθύνας ὑπέχοντες φρίττομεν, ὡς οὐ δυνησόμενοι τὸ πῦρ ἐκφυγείν έκείνο τί γρη πείσεσθαι προσδοκάν τον, ύπερ τοσού-338 των απολογείσθαι μέλλοντα; "Οτι γαρ τοῦτό έστιν αληθές, απουσον τοῦ, μακαρίου λέγοντος Παύλου, 22) μαλλον δε οὐκ έχείνου, άλλά τοῦ έν αὐτῷ λαλοῦντος Χριστοῦ. Πείθεσθε τοῖς ήχουμένοις ὑμῶν καὶ ὑπείκετε, ὅτι αὐτοὶ ἀρχυπνοῦσιν ὑπὲρ 839 των ψυχων ύμων, ως λόγον αποδώσοντες. Αρα μικρός ούτος 340 ὁ τῆς ἀπειλῆς φόβος; οὐκ ἔστιν εἰπεῖν. Αλλά καὶ τοὺς σφόδρα ἀπειθεῖς καὶ σκληρούς, ἱκανὰ ταῦτα πάντα 23) πεῖσαι, ὡς ούτε ἀπονοία ούτε φιλοδοξία άλόντις, ύπερ δε έαυτών δεδοιπότες: μόνον, καὶ εἰς τὸν τοῦ πράγματος ὄγκον ἀποβλέψαντες. ταύτην εφύγομεν την φυγήν.

<sup>20)</sup> δετ. Ita Savilius et alli. Montefalconius secundum Morellium habet δέον. L.

<sup>21)</sup> λατρός. Cramerus h. l. its vertit: Denn wenn der Arzt mit der Wunde nicht vorsichtig genug umgegangen ist, so hat er sowoM an allen Uebertretungen, die ein solcher Sünder nach einer so strengen Cur begeht, als auch zugleich an der göttlichen Racks wider eine jede dieser Sünden Antheil. L.

<sup>22)</sup>  $H\alpha\dot{v}\lambda o\nu$ . Huie aliis quoque locis Chrysostomus epistolam ad Hebraeos tribuit. [Locus ipse legitur Hebr. XIII, 17. L.]

<sup>23)</sup> πάντα. Savil. et Montefalconius habent lκανά ταῦτα πείσαι. Morellius vero, quem secutus est Bengelius, ταῦτα πάντα πεῖσαι. L.

Ut locus hic se habet ex emendatione Valesii. Regius enim Cod. μειδιών ως ἀν, Steph. μειδιών ἀνορῶν. Euseb. Praeparat. Evangel. II, b. cf. Arnob. adv. gentes V; 26. P. I, p. 187. ed. Orell. Eustathius ad Hom. Odyss. XIII, 250. (Baumgarten Crusii Odyss. P. I, Vol. II; p. 30.) Passow in Lex. s. v. μειδάω, et Lobeck. ad Phryn. p. 82. "L.

<sup>5)</sup> χαλεπώτερον. Egregia confessio de Christo propter Christum amando.

<sup>6)</sup> τα λαιπώροις. Ambrosius: Nihil est miserabilius, si de sancta vita episcopus periclitetur. de Dign. sac. c. 3.

σχότος. Lampridius et recentiorum complures tenebra dixerunt. id servit δεινότητι.

<sup>8)</sup> διχοτομηθηγαι, dissecari. Το γὰρ πνεῦμα, inquit Nicetas, νῦν μὰν εἰ καὶ μὴ ἀνακέχραται τοῖς ἀναξίοις, ἀλλ' οῦν παρεῖναι δοκεὶ πως τοῖς ἄπαξ ἐσφραγισμένοις, τὴν ἐκ τῆς ἐπιστροφης αὐτοῖς σωτηρίαν ἀναμένον τοτε δὲ καὶ ἐξ ὅλου τῆς βεβηλωσάσης αὐτοῦ τὴν χὰριν ψυχῆς ἀποτμηθήσεται. ἡ γὰρ ἐν τῷ εὐαγγελίω διχοτομία οὐδὲν ἄλλο δηλοῖ, ἀλλ ἢ τὴν εἰς το παντελές τοῦ πνεύματος ἀλλοτρίωσιν. διὰ τοῦτο οὐχ ἔστιν ἐν τῷ ἄθη ἐξομολογούμενος, οὐχ ἔστι τῆς βοηθείας τοῦ πνεύματος συμπαρούσης. Quad et apud 8. Maximum legitur. Hoesthelius. Verba haec sunt Basilis M. cap. XVI. de Spirita S. Congruit, quod vet. int. habet, separationem illam. Et sic alii quoque τὸ διχοτομεῖν explicant, maxime Gildas Sapiens Castig. in Ordinem eccl. Veniet ergo, inquit, Dominus tersi illius, et dividet ἐμμί, a sanctis τείl, sacerdotibus, parlendus είμε ponet cum hypocritis, cum eis cerle, qui sub sacerdotal tegninus dissecare s. dissicere s. dirigere (ex dis et ago; conf. Festum:) a victimis piacularibus humanisve suppliciis tralatum. Vide LXX. Int. et ex Gatakero Thesaurum Suicers: quo opere ut Budaeus et Camerarius, Commentariis suis, in Jus civile potissimum et in Medicinam, sic ille haud paulo commodius in Theologiam utilitates Graecae linguae derivavit.

<sup>9)</sup> ὑποκριτών, perfidiosos. Υποκριταl lidem, qui απιστοι. Matth. 24, 51. (cum Castell. not.) et Luc. 12, 46. Totam oc-

επιτήδειον είναι πρός την του πράγματος διοίκησιν τώ σπουδάσαι λαβείν, οὐκ ἔστι μετὰ τὸ πιστευθήναι, ἐν οἶς ἄν σφάληται, καταφυγείν εἰς ἀπειρίαν προλαβών γὰο αὐτὸς ἑαυτοῦ ταύτην ασείλετο την απολογίαν τω προσδραμείν και άρπασαι την διακογίαν, και ούκ ετ' αν δύναιτο λέγειν ο έκων καί εθελοντής επί τουτο ελθών, ότι άκων το δείτα 2) ημαρτον, 343 καὶ άκων τὸ δείνα διέφθειρα. Ερεί γάρ πρὸς αὐτὸν ὁ ταύτην αὐτῷ τότε δικάζων την δίκην. Καὶ τί δήποτε συνειδώς ξαυτώ τοσαύτην απειρίαν, και ούκ έχων διάνοιαν ίκανην πρός τὸ μεταγειρίσαι την τέχνην ταύτην αναμαρτήτως, έσπευσας, καὶ ἐτόλμησας μείζονα τῆς οἰκείας δυνάμεως ἀναδέξασθαι πράγματα: τίς ὁ καταναγκάσας; τίς ὁ προς βίαν έλκύσας ἀπο-344 πηδώντα καὶ φεύγοντα; 'Αλλ' οὐ σύ γε τούτων σύδεν ἀκούση ποτέ. Ουτε γαο αυτός αν έχοις τοιουτόν τι σαυτού καταγνώναι και πασίν έστι καταφανές, ότι ούτε μέγα ούτε μικρόν ύπερ ταύτης εσπούδασας 3) της τιμης, αλλ' ετέρων γέγονε τὸ κατόρθωμα. και όπερ εκείνους εν τοῖς άμαρτήμασιν οὐκ ἀσίμσιν έγειν συγγνώμην, τουτό σοι πολλήν παρέγει πρός απολο-345 γίαν υπόθεσιν. Πρός ταυτα έγω κινήσας την κεφαλήν καί μειδιάσας 4) ήρεμα, εθαύμαζον τε αὐτὸν τῆς ἀπλότητος καὶ

<sup>2)</sup> τό. Excusi libri, ante διέφθειρα, habent τὸν δείνα et δείνα quidem est generis omnis, §. 287. 368. 374. 582. sed mss. apud Hoesek: iterum τὸ δείνα, non refragante veterl interprete: Commode το δείνα notat iotum quiddam, sive multitudinem animarum. [Minime! Imo vertendum vernaculo sermone: Ich habe dieses oder jenes versehen. Hasselbachio placult sane τὸν δείνα διέφθειρα. Nolui tamèn recedere a lectione, quae optimorum librorum auctoritate confirmatur. L.]

<sup>3)</sup> έσπούδασας. Vet. int. temptasse. et sic passim, contempno, solempnis, aerumpna. Unde celebratum illud Eberhardi L. Wirt. Ducis ATTEMPTO.

<sup>4)</sup> μειδιάσας, subridens. Hesychius: μειδιά γελά. CL Jes. Siracid. XXI, 22. Discrimen est inter μειδιάω et μειδιάω, do quo discrimine Heinichen ad Euseb. H. E. L. X, 9, 9, inter alia hace seripait: ,, Primitus voce μειδιάν micans quaedam et quasi radians in vultu lactità videtur significata esse. Vid. Thiersch. Grammatik vorzüglich des homerischen Dialekts §. 123. 2. not. p. 176. od. III. ,, Ursprünglich musste die Umformung des Worts durch solchen Zuwachs auch die Bedentung ändern. — Μειδάω, ich lüchle, μειδιάω in μειδιώων βλοσυροίσει περασούπασε II. η, 212., um den ger Freude blitzenden Blick der furchtbaren Augen zu bezeichnen, mit dem Ajas gegen Hekter zum Kampfe schreitet." Cf. Plutarch. Brut. C, Ll. ηθικώς δὲ αφόδρα μειδιάσας ὁ Βρούτος. Cquatantin. ογαλίση ad sanctt. coet. c. XXI.

<sup>&</sup>quot;Αρχεο μειδιοώσαν όρων την μητέρα πεθνήν Γνωρίζειν. — —

προς αὐτον ἔλεγον. Ἐρουλόμην καὶ αὐτος ταῦτα οῦτας ἔχειν, 
ως ἔφης, οἱ πάντων ἀγαθώτατε σὺ, οὐχ ἴνα δέξασθαι δυνηθῶ τοῦτο, ὅπερ ἔφυγον νῦν. εἰ γὰρ καὶ μηδεμία μοι προὔκειτο κόλασις, ὡς ἔτυχε καὶ ἀπείρως ἐπιμελουμένῳ τῆς ποίμνης τοῦ Χριστοῦ· ἀλλ' ἐμοὶ πάσης τιμωρίας χαλεπώτερον δ)
ἢν αὐτὸ τὸ πιστευθέντα πράγματα οῦτω μεγάλα περὶ τὸν πιστεύσαντα οῦτω φανῆναι κακόν. Τίνος οὖν ἔνεκεν ηὐχόμην 346
τὴχ δόξαν σου ταύτην μὴ διαπεσεῖν; ἴνα τοῖς ἀθλίοις καὶ ταλαιπώροις δ) (οῦτω γὰρ δεῖ καλεῖν τοὺς οὐχ εὐρίσκοντας καλῶς ταύτης προστῆναι τῆς πραγματείας, κὰν μυριάκις αὐτοὺς
πρὸς ἀνάγκην ἦχθαι λέγης, καὶ ἀγνοοῦντας ἁμαρτεῖν) ἴνα τούτοις διαφυγεῖν γένηται τὸ πῦρ ἐκεῖνο τὸ ἀσβεστον, καὶ τὸ
σκότος <sup>7</sup>) τὸ ἔξώτερον, καὶ τὸν σκώληκα τὸν ἀτελεύτητον,
καὶ τὸ διχοτομηθῆναι, δ) καὶ τὸ μετὰ τῶν ὑποκριτῶν θ) ἀπ-

Ut locus hic se habet ex emendatione Valesii. Regius enim Cod. μειδιῶν ὡς ἀν, Steph. μειδιώων ἀνορῶν. Euseb. Praeparat. Evangel. II, b. cf. Arnob. adv. gentes V; 26. P. I, p. 187. ed. Orell. Eustathus ad Hom. Odyss. XIII, 250. (Baumgarten Crusii Odyss. P. I, Vol. II; p. 30.) Passow in Lex. s. v. μειδάω, et Lobeck. ad Phryn. p. 82. "L.

<sup>5)</sup> χαλεπώτερον. Egregia confessio de Christo propter Christum amando.

<sup>6)</sup> ταλαιπώροις. Ambrosius: Nihil est miserabilius, si de sumeta vita episcopus periclitetur. de Digu. sac. c. 3.

<sup>7)</sup> σχότος. Lampridius et recentiorum complures tenebra dixerunt. id servit δεινότητι.

<sup>8)</sup> διχοτομηθήναι, dissecari. Το γὰο πνεῦμα, inquit Nicetas, νῦν μὲν εἰ καὶ μὴ ἀνακέχοαται τοῖς ἀναξίοις, ἀλλ' οῦν παρεῖναι δοκεῖ πως τοῖς ἀπαξ ἐσφραγισμένοις, τὴν ἐκ τῆς ἐπιστροφῆς αὐτοῖ σωτηρίαν ἀναμένον τότε δὲ καὶ ἐξ ὅλου τῆς βεβηλωσάσης αὐτοῦ τὴν χὰριν ψυχῆς ἀποτιηθήσεται. ἡ γὰρ ἐν τῷ εὐαγγελίω διχοτομία οὐσἐν ἄλλο δηλοῖ, ἀλλ' ἢ τὴν εἰς τὸ παντελές τοῦ πνεύματος ἀλλοτρίωσιν. διὰ τοὐτο οὐκ ἔστιν ἐν τῷ ἄθη ἐξομολογούμεγος, οὐκ ἔστι τῆς βοηθείας τοῦ πνεύματος συμπαρούσης. Quad et apud 8. Maximum legitur. Hoest heli us. Verba haec sunt Basilis M. cap. XVI. de Spiritu S. Congruit, quod vet. int. habet, separationem illam. Et sic alii quoque τὸ διχοτομεῖν explicant, maxime Gildas Sapiens Castig. in Ordinem eccl. Veniet ergo, inquit, Dominus serbi illius, et dividet œunt, a sanctis scil. sacerdothus, parlenque ėjus ponet cum hypocritis, cum eis cerle, qui sub sacerdothus, parlenque ejus ponet cum hypocritis, cum eis cerle, qui sub sacerdothu egminė multum obumbrant nequitiae. Videtur tamen potius διχοτομεῖν èsse dissecare s. dissicere s. dirigère (ex dis et ago; conf. Festum:) a victimis piacularibus humanisve suppliciis tralatum. Vide LXX. Int. et ex Gatakero Thesaurum Suiceri: quo opere ut Budaeus et Camerarius, Commentariis suis, in Jus civile potissimum et in Medicinam, sic ille haud paulo commodius in Theologiam utilitates Graecae linguae derivavit.

<sup>9)</sup> ὑποκριτών, perfidiosos. Υποκριταl iidem, qui απιστοι. Matth. 24, 51. (cum Castell. not.) et Luc. 12, 46. Tolam oc-

ολέσθαι. άλλά τί σοι πάθω; 10) ούκ έστι ταῦτα, ούκ έστι. 347 Καὶ, εὶ βούλει γε, ἀπὸ τῆς βασιλείας πρώτον, ἡς οὐ τοσοῦτος όσος 11) της ειρωσύνης τῷ Θιῷ λόγος, παρέξω 12) σοι 348 τούτων, ών είπον, την πίστιν. Ο Σαούλ εκείνος, ο του Κεζε υίος, ούκ αὐτὸς σπουδάσας εγένετο βασιλεύς, άλλ' ἀπηλθε 13) μεν επί την των όνων ζήτησιν, και ύπερ τούτων έρωτήσων τὸν προφήτην ήργετο ' ὁ δὲ αὐτῷ περὶ τῆς βασιλείας διελέγετο. και ούδε ούτως έπέδραμε, και τοι παρά άνδρος ακούων προφήτου · άλλα καὶ ανεδύετο, 14) καὶ παρητείτο, λέγων Τίς εξμι εγώ, καὶ τίς ὁ οἶκος τοῦ πατρός μου; τί οὖν; έπειδή κακώς έγρησατο τη παρά του Θεού δοθείση τιμή, ισχυσεν αὐτὸν έξελέσθαι ταῦτα τὰ ἡήματα τῆς τοῦ βασιλεύσαντος 349 δργής; 16) Καίτοι γε ένην λέγειν πρός τον Σαμουήλ έγκαλούντα αὐτῷ : μὴ γὰρ αὐτὸς ἐπέδραμον τῆ βασιλεία; μὴ γὰρ επεπήδησα ταύτη τῆ δυναστεία; τὸν τῶν ίδιωτῶν εβουλόμην

conomi virtutem tollit perfidia, coll. 1. Cor. 4, 2. et omnes aliud agentes, inquit Tullius, aliud simulantes, perfidi sunt. 1. 3. Off.

<sup>10)</sup> τί σοι πάθω; quid ago? Formula revocandi. §. 146.545. Saepe πράττειν et παθείν inter se permutantur. [Cujus rei testis est Scholiasta ad Aristoph. Nub. v. 234. τὸ πάσχειν οὐ μόνον ἐπὶ τῶν πασχόντων τι λέγεται, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ποιούντων. Cf. Schol. Eur. Hecub. 614. et 1041. Barnes. ad Eurip. Orest. 535. et Suppl. 257. Valckenar. ad Eurip. Phoeniss. 902. Restz. ad Lucian. T. II. p. 73. et p. 918. L.]

<sup>11)</sup> όσος. Ed. prima, ô. Possit resolvi sic, λόγος ὁ (scil. ων) τῆς ἐερωσύνης οὐ τοσοῦτός ἐστι τῆς βασιλείας. ut sit sermo concisus; de quo ad Cic. Ep. 8. 15. 3.

αε quo au cie. Bp. 8. 15. 3.

12) παρέξω σοι πίστιν. i. e. δείξω τὴν ἀλήθειαν. §. 356. Phrasis insignis. Conf. Act. 17, 31. et annot. Raphelis ex Polyb. p. 360 — 375. Sic, παρέχω θαρδείν. supra, p. 377. [Πίστιν παρέχειν est fidem facere, argumenta ad rem probandam proferre. Polyb. IV, 33. οὐ μὴν, ἀλλὰ καὶ χωρίς τῶν πάλαι τὰ τελευταῖα μετὰ τὸν Μεγάλης πόλεως καὶ Μεσσήνης συγοικισμὸν, ἰκανὴν ἄν παράσχη πίστιν τοῖς ὑφ΄ ἡμῶν εἰρημένοις. Joseph. Antiq. II, 9, 4. τοῖς μέντοι προκατηγγέλμενοις ὑπὸ τοῦ θεοῦ πίστιν ὁ τοκετὸς τῆς γυναικός παρείχε. Vocabulum πίστις saepius de argumento dici, praeter Raphelium, quem excitavit Bengelius, demonstravit Munthius ad Act. XVII, 31. L.]

<sup>13)</sup> ἀπηλθε. Vid. 1. Reg. IX. L.

<sup>14)</sup> ἀνεδύετο, se subduxit. Vid. Pollux V, 112. ibique Hemsterausius. Cf. Homer. Odyss. IX, 377. Iliad. VII, 217. XIII, 225. L.

<sup>15)</sup> τοῦ βασιλεύσαντος δργής. Montefalconius legit: τοῦ βασιλεύσαντος αὐτὸν ὀργῆς, atque simul annotavit, Savilium et quosdam Mss. post ὀργῆς inserere οὐδαμῶς, abesse vero eam vocem a Morellio et aliis. L.

βίον ζήν τὸν ἀπράγμονα 16) καὶ ἡσύχιον, σὰ δέ με ἐπὶ τοῦτο είλχυσας τὸ ἀξίωμα. ἐν ἐχείνη μένων τῆ ταπεινότητι, εὐχόλως άγ, ταῦτα ἐξέκλινα τὰ προσκρούματα. οὐ γὰρ δήπου τῶν πολλών είς ών και ασήμων, επί τοῦτο αν εξεπέμφθην το έργον. οὐδ' αν έμοι τὸν προς τοὺς Αμαληκίτας πόλεμον ένεγείρισεν ο. Θεός μη εγγειρισθείς δε, ούκ αν ποτε ταύτην ήμαρτον την άμαρτίαν. Αλλά ταῦτα πάντα ἀσθενῆ πρὸς ἀπολογίαν οὐκ 350 ασθενή δε μόνον, αλλά και επικίνδυνα, και μαλλον εκκαίει τοῦ Θεοῦ την δργήν. Τὸν γὰρ ὑπέρ την ἀξίαν τιμηθέντα οὐκ 351 εὶς τὴν τῶν άμαρτημάτων ἀπολογίαν χρὴ προβάλλεσθαι τῆς τιμής το μέγεθος, αλλά είς μείζονα βελτιώσεως προτροπήν κεγρησθαι τη πολλή περί αὐτὸν τοῦ Θεοῦ σπουδή. Ο δὲ, διότι 352 πρείττονος ετυχεν άξιώματος, διά τοῦτο άμαρτάνειν αὐτῷ νομίζων έξείναι, οὐδεν έτερον ή την τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν αλτίαν των ολκείων άμαρτημάτων επιδείξαι εσπούδακεν. όπερ τοῖς ἀσεβέσι καὶ ἡαθύμος τὸν ξαυτών διοικοῦσι βίον λέγειν έθος αεί. αλλ' ούγ ήμας ούτω διακείσθαι γρη, ούδε είς την αὐτὴν ἐκείνοις ἐκπίπτειν μανίαν, ἀλλὰ πανταγοῦ 17) σπουδάζειν τὰ παρ' έαυτών εἰσφέρειν εἰς δύναμιν τὴν ἡμετέραν, καὶ ευφημον και γλώτταν και διάνοιαν έχειν. Οὐδε γάρ ὁ Ἡλε 18)353 (για την βασιλείαν άφέντες; έπὶ την ξερωσύνην, περί ής ήμιν ο λόγος, ελθωμεν νύν) έσπούδασε ατήσασθαι την άργην τί ούν αὐτὸν τοῦτο, ἡνίκα ἡμαρτεν, ώνησεν; καὶ τί λέγω, κτήσασθαι; οὐδε διαφυγείν μεν οὖν, εἴπερ ἤθελε, δυνατόν ἦν αὖτω, δια την ανάγκην του νόμου και γαρ ήν της Δευί φυλης, καὶ την ἀρχην διά τοῦ γένους 19) ἄνωθεν καταβαίνουσαν έδει δέξασθαι. άλλ' δμως και ούτος της των παίδων παροινίας 20)

<sup>16)</sup> βίον ζῆν ἀπράγμονα, in otic vivere, vitam a negetiis multis iisque publicis vacuam vivere. Vid. Suiceri. Obs., sacr. n. 320. L.

<sup>17)</sup> αλλά πανταχού. Aurea sententia.

<sup>18) &#</sup>x27;Hλί, Utiliter conferes J. M. Langti Ex. de Heli sacerdotis ministerio funesto. [Legitur narratio ipsa 1. Samuel. IV, 18. L.]

<sup>19)</sup> dià roũ y frvers. Vet. int. per stegma. i. e. per stemma. Adjici hoc potest Carolo du Fresne. [De re vid. Winer's Bibl. Realwörterbuch. pag. 409. Cf. Numeror. XIII, 17—20. et Wahl. Olav. N. T. Tom. II, p. 23. ed. 2. L.]

<sup>20)</sup> παροινίας. Denotatur hoc verbo non solum ex chrictate nascens, sed quaelibet insania et petulantia. §. 407. Vid. Thislby. Παροινίαν mentis graviter describit Hom. 6. iniens contra Jud. [Alii legunt παρονομίας, μt annotavit Montefalconius. De voc. παροινία

354 έδωκε δίκην οὐ μικράν. Τι δὲ αὐτὸς ὁ πρῶτος γενόμενος τῶν Ἰουδαίων ἱερεὺς, ²¹) περὶ οὖ τοσαὕτα διελέχθη ὁ Θεὸς τῷ Μωϋσεῖ, ἐπειδὴ μὴ ἴσχυσε μόνος πρὸς τοσούτου πλήθους στῆναὶ μανίαν, οὐ παρὰ μικρὸν ῆλθεν ἀπολέσθαι, εἰ μὴ ἡ τοῦ 355 ἀδελφοῦ προστασία ἐλυσε τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργήν; ²²) Ἐπειδὴ δὲ Μωϋσέως ἐμνήσθημεν, καλὸν καὶ ἐκ τῶν ἐκείνω συμβεβηκότων δείξαι τοῦ λόγου τὴν ἀλήθειαν. αὐτὸς γὰρ οὐτος ὁ μακάριος Μωϋσῆς τοσοῦτον ἀπέσχε τοῦ τὴν προστασίαν ἀρπάσὰι τῶν Ἰουδαίων, ὡς καὶ διδομένην παραιτεῖσθαι, ²³) καὶ Θεοῦ κελεύοντος ἀνανεῦσαι καὶ ἐπὶ τοσοῦτον, ²⁴) ώστε καὶ παρὸξῦναι τὸν προστάττοντα. καὶ οὐ τότε μόνον, ἀλλὰ καὶ μετὰ ταῦτα, γενόμενος ἐπὶ τῆς ἀρχῆς, ὑπὲρ τοῦ ταύτης ἀπαλλάγῆναι ἡδέως ἀπέθνησκεν. ²⁵) ἀπῶτεινον γὰρ μὲ, φησίν, εἰ

recte jam praecepit Bengelius. Quid proprie sit magouria, domit Kenoph. Sympos. VI, 2. Cf. Wetsten. ad 1. Timoth. III, 3. et Sturs. in Lex. Xenoph. III, 461. b. L.]

<sup>21)</sup> le pe v c. Aaronem dicit. Ambrosius Ep. 56. vel quisquis hanc seripsit: Neque excusare tansum sacordotem possumus, meque condemnare audemus. Excusatum quidem s. Purgatum magna exparte Aaronem dare conatus est F. Moncagus libris II. de Vithlo sarco, aliique ad novam corum editionem s. J. F. Mayero notati, quibus adde Athanasii. Ep. canonicam ad Anfinianum. Plus ad gurgandum valerent, quae sermocinatur Grosgebaueri Wächter-Stimme cap. 14. ex quibus tamen idem ille peccati Aaronitici atrovitatem, suffragante Langio I, c. demonstravit, praeclare de timida antistium agens modestia, quam ipsam Chrysostomus quoque in ista Aaronis actione et h. l. et in Hom. c. Jud. notat. Interea non contemnenda est Joh. Buchaeri epicriais: Dum Moncaeins docet, inquit, quam pel solam praelati imprudentiam vindex à tergo sequatur ira Dei; quippe qui familiae suae tritici mensuram (Luc. 12) non piebes deri tantum, sed etiam dari in tempore, multo magis ex eo constat, quam deteriore loco futuri sint, qui se ex eo genere non imprudentes solum, verum etiam infideles praestiteriut.

<sup>22) 80</sup>y nr. De te vid. Exod. IV, 18. L.

<sup>23)</sup> παραιτεῖσθαι. Media hace lectio: unde alii παρητήσθα vel παραιτήσασθαι. [Lectio παραιτήσασθαι, quam habet Codex Oliparii; recepta est ab Hughesto. Montefulconius legit παρητήσθαι. Non inepte monet Hughes, παραιτήσασθαι melius convenire sequenti άναμεσσαι, Secutus est etiam Hasselbachius lectionem παραιτήσασθαι. L.]

<sup>24)</sup> ἀνανεῦσαι!- Hughes legit, ἀνανεῦσαι, ἐπὶ τοσοῦτον, et scripsit de hac lectione haecce: "Hanc lectionem Savil. firmant Codices Olivarii, Francisci et Max. Margusii tertius, atque omnino praesèrenda est Ducaranae ἀνανεῦσαι καὶ παροξύναι. — Interpunge νοτο ἀνανεῦσαι περὶ τοσοῦτον, ὥστε —.". L.

<sup>&#</sup>x27;25) ἀπεθνησκεν. αν practigit Montef. ed. Bene.

ovrw uoi uellec 26) noielv. Ti ovr; Eneigh hugorer ent rov 356 υδατος, δοχυσαν αι συνεγείς αυται παραιτήσεις απολογήσασθαί ύπερ αὐτοῦ, καὶ πείσαι τον Θεον δοῦναι συγγνώμην; καὶ κός Dev allover the emprythueline antentinetto The; obsainoben αλλοθεν, ως απαντες Ισμεν, αλλ' ή διά την αμαρτίαν ταύ-รทร. อีเว ที่ง อ์ ขินบนตราอิร เมเมือง ส่งทุก อุบิน ใช้ขุยอง ชัตร สบริเติร τοίς άργομένοις τυγείν άλλα μετά τούς πολλούς άθλους 21) nal ras rahaimwolag, perà thy nhavny Enciony thy doarov και τούς πολέμους και τα τρόπαια; 28) έξω της γης απέθνησκεν, υπέρ ής τοσαύτα εμύγθησε και τα του πελάγους ύπομείνας κακά, των του λιμένος ούκ απήλαυσεν αγαθών. Οράς 857 τώς οὐ τοῖς ὡρπάζουσι μόνον, ἀλλ' οὐθε τοῖς ἐκ τῆς ἐνξοων σπουδής επί τουτο εργομένοις, λείπεται τις, εν οξς αν πταίσωση, ἀπολογία; Θοπου γαρ οί, του Θεού γειροτονούντος, παραιτησάμενοι πολλάκις, τοσαύτην έδωκαν δίκην, καὶ οὐδεν τογυσεν έξελέσθαι του κινδύνου τούτου ούτε τον Ααρών, ούτε τον Ήλι, 29) ούτε τον μακάριον εκείνου 30) ανδρα, τον αγιον, τὸν προφήτην, τὸν θαυμαστὸν, τὸν πρᾶον μάλιστα πάντων των έπὶ τῆς, τὸν ὡς φίλον λαλοῦντα τῷ Θεῷ: σχολή γε ήμιν, τοις τοσούτον αποδέουσι της αρετής της εκείνου, δυνήσεται πρός ἀπολογίαν ἀρκέσαι τὸ συνειδέναι έαυτοξε μηδέκ υπέρ ταύτης εσπουδακόσι 31) της άρχης· και μάλιστα ότε πολλαί τούτων των γειροτονιών ούκ ἀπὸ τῆς θείας γίγνονται γάριτος \ 32) αλλά και από της των ανθρώπων σπουδής. Τον 358

<sup>26)</sup> μελλεις. Vet. int. incipies. Etiam Vulgatua interpres N. T. verbum μελλω saepe verbo incipio reddit, reprehensus a L. Vella ad Act. 27, 10. [De re vid. Num. XI, 15. L.]

<sup>27).</sup> ἄθλους. ΑΙ. χρόνους.

<sup>28)</sup>  $\tau \rho \delta \pi \alpha \iota \alpha$ , tropaea. Egeront de hujas vocil significatu praeter Favorinum imprimis Schol. Aristoph. Plut. 453. et Eustath. ad Iliad.  $\epsilon'$ , p. 531. Cf. Sturz. Lex. Xenoph. T. IV, pag. 336. L.

<sup>29)</sup> οὖτετὸν η tl. Vet. int. nec Heli nec Saulem.

<sup>30)</sup> ἐχεῖνον. Ἐχεῖνος, ille, frequens ad laudem. Basilius Sel. 1.2. de Thecla: πολλοὺς ἄνθοας εἰς ἀχραν ἀρετὴν βιοῦντας ἡ μάρτος ἀνηγόρευσεν, οἰον τὸν παϋλον εὐθὺς ἐχεῖνον τὸν καὶ ὅνια αἰγύπτιον καὶ ἐπίκλην αἰγύπτιον.

<sup>31)</sup> ἐσπουδακόσι. Participium pro infinitivo.

<sup>32)</sup> γάριτος. Hie fons est vocationis. Rom. 1, 5. Ad plenam vocationis divinitalem et vocantium et ipsius vocationis et vocati sanctitas, hujusque non solum facultates animi naturales, sed etiam chariemata supernaturalia, sine quibus DEUS neminem militi, pertinent. Magnif. Cancell. Pfaff. diss. de Vitlis corum qui sacris operantur, Sect. 1. §. 9.

Ιούδαν ὁ Θεὸς έξελεξατο, 33) καὶ εἰς τὸν ἄγιον ἐκεῖνον κατέλεξε χορόν, καὶ τὴν ἀποστολικὴν άξίαν μετά τῶν λοιπῶν ἐνεγείρισεν : είδωκε δέ τι καὶ τῶν άλλων πλέον αὐτῶ. την τῶν γρημάτων οἰκονομίαν. 34) Τί οὖν; ἐπειδη τούτοις ἀμφοτέροις Εναντίως εγρήσατο · 35) καὶ δν επιστεύθη κηρύττειν, προύδωκε καὶ το καλώς διοικείν ένεγειρίσθη, ταύτα ανήλωσε κακώς, έξέφυγε την τιμωρίαν; δια αυτό μεν ουν τουτο και γαλεπωτέ-359 ραν έφυτῷ τὴν δίκην εἰρχάσατο. καὶ μάλα γε εἰκότως. Οὐ γάρ, είς το τῷ. Θεῷ προσκρούειν δεί κατακεχρησθαι ταίς παρά τοῦ Θεοῦ διδομέναις τιμαῖς, άλλ' εἰς τὸ μαλλον αρέσκειν αὐτοῦ. 860' O dè, ἐπειδή πλέον τετίμηται, διὰ τοῦτο ἀξιών ἀποφυγείν, έν οξε αν κολάζεσθαι δέη παραπλήσιον ποιεί, ωσπερ αν εξ τις καὶ τῶν ἀπίστων Ἰρυδαίων ἀκρύσας τοῦ Χριστοῦ λέγοντος, 36) δτι εί μη ήλθον και έλάλησα αύτοις, άμαρτίαν ούκ είχον καί, εί μη τα σημεία εποίουν εν αύτοις, α μηδείς άλλος εποίησεν, άμαρτίαν ουκ είχου: έγκαλοίη τω Σωτηρι καί Εὐεργέτη, 37) λέγων τί γὰρ ἤρχου καὶ ἐλάλεις; τί δὲ ἐποίεις

<sup>33)</sup> Efelegaro. Vid. Matth. III, 1-5. L.

<sup>44)</sup> olzazoulaz. Vid. Joh. XII, 6. L.

<sup>35)</sup> έχρήσατο. Alii, annotante Montefalconio, legunt ἀπεχοήσατο, quo tamen, quum praecedat adverbium εναντίως, non opus est. L.

<sup>36) 16</sup>y 0 rto c. Evangel. Joh. XV, 20. L.

<sup>37)</sup> τῷ σωτῆρι καὶ εὐεργέτην eum salutarunt, cui quam plurimum deberi profiterentur. Exempla collegit Gatakerus 1. 1. Cinni e. 3. ex quo duo notamus. Demosth. c. Aesch. Or. pro cor. φίλον, εὐεργέτην, σωτῆρα τὸν φίλιππον ἡγοῦντο. Uticenses Catonem μιὰ φωνἢ τὸν εὐεργέτην καὶ σωτῆρα καλοῦντας memorat Plutarchus. Aecedant alia. Idem de Demetrio, [p. 893.] σωτῆρα καὶ εὐεργέτην ἀναγορεύοντες οἱ ἀθηναῖοι. Polybius de Antigono, οὐ μόνον ἐκρίθη παρ αὐτὸν τὸν καιρὸν εὐεργέτης, ἀλλὰ καὶ μεταλλάξας σωτῆρ. Apud Herodianum Saturainus Severo insidias patefaciens: ἡκω σοι, ὁ δέσποτα, σωτῆρ τε καὶ εὐεργέτης. Themistius Or. IV, οὐτος ἀν ὁ τέλειος νομίζοιτο καὶ ὁλόκληρος σωτήρ τε καὶ εὐργέτης. Basilius Sel. Or. XV, Γνα μὴ μόνον τοῦ βασιλέως σωτὴρ ὁ δαβὶδ, ἀλλ' ἤδη καὶ τοῦ παντὸς ἰσραὴλ εὐεργέτην unicum praedicamus cum Chrysostomo aliisque patribus. In Graeco est ἐν διὰ δυοῦν· Latine tantisper reddidi, Salvatore beneficentissimo: sed plura videntur de interpretatione dici debere. εὐεργέτης ab iis, qui citatos auctores interpretati sunt, dicitur benefactor, beneficis auctor, bene merens, beneficus. De verbo σωτῆρ plus contenditur. Primum occurri illud Ciceronis: C. Verrem non solum patronum Siciliae, sed etiam Sotera inscriptum vidi Syracusis. Hoc quantum est ita magnum, ut Latino uno verbo exprimi non possit, is est [nimirum Soter] qui

σημεία, Ίνα μειζόγως ήμᾶς πολόρης; Αλλά μανίας τὰ δά-361 ματα ταῦτα, καὶ τῆς ἐσχάτης παραπληξίας. 38) ὁ χὰρ ἰστρὸς

salutem dedit. Quem ad locum ipse P. Manutius haco commentatur: Soter Graecum, nomen esse, et eum significare, qui salutom: dedit, speo constat interprets. Cicerone: que putet communis error morum, qui Jesum Christum, cujus immortalia merita nullo satis une verbo exprimi Latine queunt, Servatoron appellant, alive enim est sorvare, aliud salutem dare, servat, is, gui, ne salus amittatur, eliqua ratione praestat: salutem dati, qui aminam restituit. Quod si nervator non est Soter, quia munia valet; salvator autem ut inusitatum Cicero vitavit; maluitque digere, qui salutest dedif: nimirum de eo si loquimur, qui afflictum genue humanum non in endem statu sorvavit, sed a sempiterno interitu ad perpetuse vitae bens, perduxit, quad summis Dei Filius et fecit, et facere salus patrats nocesse est, vel Salvatorem appellare, quod σωτήρ Graeco :: dicitur, unurpato in re none novo verbo;, guod veteres quoque prabamint, vel Ciceronis exemplo uti circumscriptione, et dicere, In qui salutem dedit. quamquam circumscriptio, at interdum non commeda solum, verum etiam necessaria videtur, sic, iterata saepius, et dignitatem amittit et satietatem parit. Hie recte stațuit Manutius, et aucto-rem saluțis nostrae posse per periphrasin appellari, et tamen ascpius uno esse varbo sppellandum, nam etiam spostolus eum semel appellat altroy gwinglas, Hebr. V. 9. saepitsime vora soithes. Cui nomini cum quagnitur quodnam upum optime respondent Latinum: ita rem tractahimus, ut ne exitus careat fructu. Miram potuit pridem videri, cur ipsum nomen Soter primis seculis, non una cum vocabulis Graecis angelus, baptista, brebaum, ecclesia, Paracletus, allisque Annumeris fuerit Latina civilate donstom, praesettim sum Latine dixerint soteris: cujus rek hane visemur animadvartisse caussam, quod Valentiniani usum vocabuli Soter, ut ex Tertulliano constat, occupanient, quae causse nil impedit, quo minus hodie Auters dicamus: neque, tamen Latina verba manere non debent. Idem Tertullianus Salutificatorem solitus est dicere: cujus scripta id quatuor babent locia, totidem dicta Pauli περί που σωτήρος interpretantibus. Sospitatoris nomen Grotius probat; qued idem atque cutio etymon habeat. Interdum Salus, in abstracto, dici potest: Nonnulis for-tasse Liberatoris, vel Vindicis, appellatio aptior videatur: quae et solennis olim fuerit, et miseriam, ex qua fit liberatia, lanuat. Hoc Dialogi loco vetus interpres posuit Salvator; recentiores, Servater. atque haec duo sola sunt pridem perpetuo usu recepta in orbe Christiano vocabula: sed ita, ut vix ullus utrumque juxta probet. Abeunt enim in duas quasi partes Christiani scriptores: quorum alteri. quum Servatorem dicunt, Latinitati videntur consulere; alteri; quum Salvatorem, religioni. Vide, quae in hanc sententiam collecta et disputata sunt a Cl. Davsqueio in Notis ad Basilii Scienciansis orationem XII et XXXII et, ex Dausqueio patissimum, in Thesauris Fabri et Suiceri: et adde B. Meisneri Christolog. Disp. VII Dannhaueri Hodosoph. p. 600. Jac. Pontani Bellar. P. 11. Synt. 10. c. 1, E. Leigh. Crit. N. T. Cyr. Güntheri Latin. restit. ceterosque ab his laudatos. Nos quoque in interpretatione nostra Salvatorem tantisper dicere maluimus, dum probaremus, nec Salvatoris nomen a Latinitate nimis esse alienum, nec Servatorem, quod Dansqueius inprimis pertendit, male appellari et inique. De efficacia vocabuli Salvator nemo dubitat: nec dubitaturus fuit Tullius, si olim fuisset usitatum.

το ούχ του σε της νόσου τέλευ: σύνδε σεραπεύσων, άλλ' του απαλλάξη της νόσου τέλευ: σύνδε σευτόν έκου έπεστε-

num hon fainse vel locus ex Adelphis Terentii mox producendus arguit : neque adjuvat Plinius, quem Salvatorius dixisse notat Ol. Borrichitut vett enim lectiq est saittatorius. 'Auctoritatem' tamen satis antiquamea primis Christianis Nabet: et; si nullum haberet, diguus trat salutis nostrue dur, cujus honori verbum signaretur monetae novae, habent autem Selvator Inscriptiones et Glossne veteres, et Ferfulliands, Lactantius affique; et non débeamus hoc vocabulo abstincte hodie, praesertim cum la aliis non nimium lauti simus. Nervoso loid. Hispal. 1: 7. Orig. Ferbum Salvator Latina' lingus entea non kubebat, sed kabere poterat; seent potule, guando voluit. Venio ad alterum vocabulum. Plorique ita statuum: Salvatorem is habet, que ex perdito salvas acaditar: servatorem is; qui salvas manet. Respondenue, et Graceum verbam unum, et Latinum utrumvis, medo haq medo illa netione accipi: quippe nullum malum, cui datorem salutis quemeunque moderi eporteat, non habet hoe, ut quoquo modo ex una parte premut, idenque ex altera parte impendeat. Salvare pro eo, quod illi servare dicunt; existi in inscriptione, Antonini principata expressa: O tempora infausta, quibu inter sucra et vota ne in cacernis quiden salvari possimus, et in illa celebri: Jost custodi; Quirino Salvatori, pro salva Cacara Nervae Traiani Aug. Col. Sarmiz. Luctantina: quis ob justitiam meruerit, i genere kumana (in cutachysmo) percunte, nalvari, Sic salpus; puo illusso, passim. vid. Cio. ep. fam. ed. nosti. p. 946. Viclasim severe pro-eo, quod illi salvare dicunt; flixit Terentius in Recyra Act. V. seen. 4. ubi adolescens; ab orco mortium se reducom in lucom factum, et ex maxima miseria extractum thumphani, servatricem suem walutat Bacchidemi; Plane quod Romutife in nomine valuit salus as Salvus, id in verbo valuit serve; unde servator: austique hace themata instar unius, ita ut altero suppleatur defectus alterius. Idem Comious in Adelphis: Ipsa si cupiut Salus; servare prorsus hane fumiliam non potest. idem volebat dicere, quod Plautus: Neo salus salus jam esse, si cupiat, potest. Congruitque ety-mon ippud. names τύω, tibero, erno, est ξούω, ut Eustathius tra-dit; επ ξούω est seroq, ut Martinius docet: quamquam ne Perottus quidem obest, qui servo derivat a sero, id est assero, libero. Ita-que quem Graech σωτήρα, eum Romani constanter dixere Servato-rem. ζεύς σωτήρ Jupiter Servator dictus, et Jupiter Conservator, ut inprimis Gyraldus Syntagmate II. confirmat: quem Jovem Custodem et Jovem Liberatorem finnerant. Tacitus Annal. lib. XV. cap. 71. de liberto quodam, conjurationis indice in Neronem: Conservatoris sibi nomen Graeco ejus rei vocabulo assumpsit. schlicet σωτήσα se appellarat index : quod cujus rei vocabulum est lucrifacienti Graecum Historico, nisi conservator? quid conservator, nisi servator? praeterquam quod simplex verbum uni adscribit beneficium; praepositio addita, pluribus. Et quum se ipse Tullius reip. servatorem, quam se reip. conservatorem dixit, nonne σωτήρα se dixit? aliqui honoris sui causa, perinde ut laedendi Verris, potuit, qua erat auctoritate, saltem ad Quintum fratrem aut ad Atticum scribens; potuere in dies suis cognominandis Romani, aut Graecum, si significantius esse putassent, adoptare, aut novum Latinum, quo Graecum exprimeretur, fingere. quid'i ne pre verbe quidem servare et pro participio servatus, de ullo alio, quod vim haberet majorem, laboρησας των εκείνου χειρών. δέχου τοίνυν χαλεπωτέραν τήν τιμωρίαν. Εδοπερ γάρ ελ είξας τη θεραπεία, και των προτέ-

ravere. At negat ipse, inquiunt, Tullius, verbum oprin Batinopno exprimi posso: quem verbum Servator minime fugichat. Negat id quidem: sed nescio an magis ex animo, quam in Antonio postea reprehendit prissimus et contumellam facere. cur autem negat? per ironiam: prinum, at invidiam concitet reo, qui in inscriptione ista verbo uti maluerit inter Siculos populari, quam Latino nam de industria ita definit Sotera, ut definiat Servaterem, qui proprie; in bello, salutem dare capto dicitur. Sig fere lib. XI. ad Att. Ep.014. non quo ab isto salus data quidquam habitura sit firmitudinis. accedit aculeus: Soter est is, qui salutem dedit, sellicet cum posset malam dare, ut Verres, qui nil men mali pro salute dedit. Ceteroqui enim se, qui salutem dedit, neque solera neque servatorem aeque exprimit, atque is, qui saluti fuit. respice exemple ineunte hac annotatione posita. Denique verbum illud tenuius Patronus, in Verrina, a Servatore nibilo propius abest, quam a Sotere. Porro ne Tertullianus quidem, cum Sotera Christianorum dixit Salutificato. rem, Servatoris vacabulum censendus est indignum judicasse. Cur non usurpavit Tertullianus Salvatoris nomen? (inquit Borrichius, a Vossio abductus; intento videlicet alteri appellationi, qua Afer ille sacpius uti supra dictus est: nos dicimus, cur non legimus apud illum Servatorie nomen? et a Borrichio respondemus:) quia ingenium magni Afri vocabulis innovandis, quam antiquis retinendis accommodatius fuit. Sed fac, non semper, cum σωτήρ dicitur, Servatorem dici posse: potest tamen plerumque, vel ea notione: de qua nil est controversiae. Perditi fuimus, sed ita ut etiampum perire possemus (uti certe perditi per peccatum, per aniatian se perdunt) id probibut et prohibet Soter, Joh. III. 16. ergo Servator est. Quicquid Pater ei dedit, ex eq nil amittit; Joh. VI. 39. coll. omning KVII. 12. ergo Sorvator est. Efficit, ηe, postquam justificati sumus, iram persentiacamus: Rom. V. 9. ergo Sorvator est. Est σωτής fidelium maxime: 1. Tim. IV. 10. id est, cos, quos salvavit, servat et servabit. Quare non est claudenda verborum gloriae Christi inservientium copia: neque ulli corum a nobis aut adspergendum fastidium aut significatio deterenda. Rectins et Salvatoris et Servatoris, atque adeo Soferis appellationem Christianus quivis sine offensione leget ac scribet. Atque ut ad locum redeamus, hic nos Servatore bemeficentissimo interpretatos velim jam existimes. nam Servatoris titulus medicis peculiariter dator, ut Barthius ad Statium notavit; Chrysostomus autem ut medicum hoc loco §. 361. laudat Dominum: perinde ut Eusebius lib. IV. Demonstrat. Evang. 229δ ψυχών ξμπαθών θεραπείαν ξααγγέλεται, ΣΩΤΗΡ ΚΑΙ ΙΑΤΡΟΣ είνους Ευμίσια μαθού και εξωτένεια το επιξείνεια Ευρών Ε αν λέγοιτο. Hujus nomen celebretur in sempiternum! [Nolui quid addere ils, quae copiose quidem, sed decte et pie disputavit de his vocabulis b. Bengel. Plura etiam qui legere cupiat, adeat amicis-aimi Heinickenii Excurs. X. in Euseb. H. E. T. III, p. 409. L.]

38)  $\pi\alpha \rho \alpha\pi \lambda \eta \xi \ell \alpha \varsigma$ , in saniae. Apta metaphora, collatis iis, quae sequentur, ab aegroto. §. 69.  $[\pi\alpha \rho \alpha\pi \lambda \dot{\eta} \dot{\xi}]$  explicator ab Hesychio per  $\pi\alpha \rho \dot{\alpha} \rho \rho \omega \nu$ ,  $\tau \dot{\alpha} \varsigma$   $\rho \rho \dot{\epsilon} \nu \alpha \varsigma$   $\beta \epsilon \beta \lambda \alpha \mu \mu \dot{\epsilon} \nu \alpha \varsigma$ ,  $\mu \alpha \nu \iota \dot{\omega} \dot{\delta} \eta \varsigma$  et  $\pi \alpha - \rho \alpha\pi \lambda \eta \xi \ell \alpha$  est eidem Hesychio et Suidae id. q.  $\mu \alpha \nu \ell \alpha$ . L.]

39) of. Hoc pronomen simpliciter acceptum, semper eyalivetal sin emphasin aut oppositionem denotare opus sit, preprium accentum retinet, verboque plerumque proxime praeponitur. Deva-

863 δίκαιος αν είη κολάζεσθαι. Έπει ούν ἀσθενής ήμεν αθτη ή ἀπολογία δέδεικται, και οὐ μόνον οὐ σώζει τοὺς εἰς αὐτην καταφεύχοντας, ἀλλὰ και προδίδωσι πλέον, ἔτἔραν ήμεν πο-

364 ριστέον ἀσφάλειαν. ΒΑΣ. Ποίαν δη ταύτην; ως 41) έγωγε ουδε εν εμαυτω δύναμαι είναι νῦν ουτω με εμφοβον και εντρομον τοις ξήμασι κατέστησας τούτοις.

365 II. Μη, δέομαι, έφην, και αντιβολώ, μη τοσούτον καταβάλης σαὐτόν. 1) \*Βστι γὰρ, έστιν ἀσφάλεια. τοῖς μὲν ἀσθενέσιν ἡμῖκ, τὸ μηδέποτε ἐμπεσεῖν · ὑμῖν δὲ τοῖς ἰσχυροῖς, τὸ
τὰς ἐλπίδας τῆς σωτηρίας εἰς ἔτερον μὲν ἀνηρτῆσθαι μηδὲν,
μετὰ 2) δὲ τὴν τοῦ Θεοῦ χάριν 3) εἰς τὸ μηδὲν ἀνάξιον πράτ-

rins in Particula Έμοι. Porro hunc locum ex Palatino, sole fortasse, recentiores sic constituerunt: οὐχ Γνα σὲ κατακοίνη ἡλθεν, ἀλλὰ μᾶλλὸν θεραπεύσων, οὐχ Γνα σε νοσοῦντα παριδή, ἀλλ Γνα σε ἀπαλλάξη τῆς νόσου τέλεον. Morel. οὐχ Γνα σὲ κατακοίνη, μᾶλλον ἡλθε θεραπεύσων οὐχ Γνα κλ. Nostram lectionem comprobat Angustanus liber, editio prima, et vetus interpres. Estque illustre testimonium contra abusum distinctionis inter Voluntatem signi et beneplaciti. [Hásselbach. σὲ repetit ante ἀπαλλάξη. Non inepte. L.]

<sup>40)</sup> παθείν εὐ. Εὐ pulchre dicitur cum activa, εὐ ποιείν. §, 298. cum passivo, εὐ πάσχειν. §, 154. cum medio, εὐ φέρεσθαι. Gall, je me porte bien. Emendetur Basilii Sel. locus insignis, Or. 19. ubi. centurio ait: οὐα εἰμὶ ἰκανός. πηγή πενιχοὰ, πελάγους πλοῦτον οὐχ ὑποσέχεται. μή μου πλέον ἐλέγξης τὸ τῶν τρόπων ἀνάξιον. οὐ φέρομαι (legas, εὐ φέρομαι) τοῖς ἡημασι· φθέγξαι μόνον, καὶ τὸ παθος ἐλαννεται. Etiam alias εὐ usum habet. εὐ ἴστω. εὐ καὶ καὶδς. §, 323, 386.

<sup>41)</sup> wg. Pro outwg.

<sup>1)</sup>  $\mu \dot{\eta}$  τοσο  $\ddot{v}$ τον καταβάλης σαυτόν. Ne ita animum despondeas, sei nicht so niedergeschlagen. L.

<sup>2)</sup> εἰς ἔτερον μὲν μηθὲν, μετὰ θέ. Sie Augustanus. eacdem particulae, §. 187. 412. μετὰ, secundum. Germ. nächst. [Ita praepositio μετὰ jam apud Homerum occurrit, v. c. lliad. II, 674. κάλλιστος ἀνῆς τῶν ἄλλων Δαναῶν μετ' ἀμύμονα Πηλείωνα, nāch st dem Achill. Χευορά. Cyropaed. VII, 2, 4. πόλιν τὴν πλουσιωτάτην ἐν τῆ ᾿Ασία μετὰ Βαβυλῶνα. L.]

<sup>3)</sup> χά οιν. Πάντα ύπακούσεται τῷ χουσίω, φησίν και τῆ χάριτι τὰ νοητὰ διοικηθήσεται. Marcus de lege spir.

τειν της δωρείζε ταύτης και του δεδωκότος αυτήν Θεού. Με-366 γίστης μέν γάρ αν είεν πολάσεως άξιοι, οί μετά το δι' οίκείας σπουδής ταύτης ἐπιτυγείν τῆς ἀρχῆς, ἢ διὰ ἀρουμίαν ἢ διὰ πονηρίαν ή και δι' απειρίαν κακώς κεχρημένοι τώ πράγματι. ου μην 4) διά τούτο τοῖς οὐπ ἐσπουδακόσι καταλέλειπταί τις συγγνώμη, αλλά και ούτοι πάσης απολογίας εστέρηνται. Δετ367 γάρ, οξμαι, κάν μυρίοι καλώσι καὶ καταναγκάζωσι, μη πρός έπείνους δράν · άλλα πρότερον την ξαυτού βασανίσαντα ψυγην , καὶ πάντα διερευνησάμενον ἀκριβώς, οθτως είξαι τοῖς βιαζομένοις. Νύν δε ολκίαν μεν ολκοδομήσασθαι ούδεις αν ύπο-368 σχέσθαι τολμήσειε των ούκ όντων οϊκοδομικών ούθε σωμάτων άψασθαι νενοσηχότων δπιχειρήσειεν άν τις των Ιστρεύειν ούκ είδότων άλλά καν πολλοί οί πρός βίαν ώθούντες ώσεν, παραιτήσεται, καί οὐκ έρυθριώσει την άγνοιαν. Ψύνων δέ έπιμέλειαν μέλλων έμπιστεύεσθαι τοσούτων, ούκ έξετάσει πρότερον δαυτόν : άλλά καν άπάντων άπειρότατος ή, δέξεται την διακονίαν, επειδή ὁ δείνα κελεύει, και ὁ δείνα βκάζεται, και ίνα μη προσκρούση τῷ δείνι; Καὶ πῶς οὐκ εῖς προύπτον έαυ-369 τὸν μετ' ἐκείνων ἐμβαλεῖ κακόν; ἔξὸν 5) γὰρ αὐτῷ σώζεσθαι καθ' δαυτόν, και δτέρους προσαπόλλυσι μεθ' δαυτοῦ. Πόθεν γάο έστιν έλπίσαι σωτηρίαν; πόθεν συγγνώμης τυχείν; τίνες ήμας έξαιτήσονται 6) τότε; οι βιαζόμενοι νύν έσως και ... πρός ἀνάγκην έλκοντες; αὐτούς δὲ τούτους τίς κατ' ἐκεϊνον διασώσει τὸν καιρόν; καὶ γὰρ καὶ αὐτοὶ προσδέονται έτέρων, Ινα διαφύγωσι τὸ πῦρ. Οτι δὲ σὲ οὐ δεδιττόμενος 7) ταῦτα 370 λέγω νῦν, ἀλλ' ὡς ἔγει τὸ πρᾶγμα ἀληθείας, 8) ἄκουε τι τώ

<sup>4)</sup> οὐ μὴν. Sic §. 537. καὶ μὴν οὐδ 🔑 §. 17.

<sup>5)</sup> έξόν. Hesychius, έξεστι, δυνατόν.

<sup>6)</sup> τίνες ἡμᾶς ἐξαιτήσονται. Augustanus, τίνες ἡμᾶς παρακτήσονται· unde vetus int. excusare: Placet hace media lectio: unde orta et vulgata, τίνες ἡμᾶς ἐξαιτήσονται, per glossam; et alignum, τίνες ἡμῖν παραστήσονται.

<sup>7)</sup> dedittomeros. De verbo dedittomai, quod est terrerem injicere, vid. Heinichen ad Euseb. H. E. VIII, 4, 6. et Passow in Lexico s. v. deidicocomai. L.

<sup>8)</sup> ἔχει ἀληθείας. Elegantissime. nam ita passim legimus, πως ἔχω γνώμης, ὡς ἔχω ξώμης, ὡς ἔχω συνέσεως. Sic Thucyd. ὡς είχε τάχους ἔχαστος, pro cujusque celeritate. et Plutarch. ɨπ Camillo, ὡς ἔχαστος ἔτοιμότητος ἢ βουλήσεως ἔσχε, ut quisque paratus aut animatus fuit. Cant. ed. II. [Non lgitur opus erat mutatione Boisti, qui ἔπλ inserendum putabat, ut esset ἔπ' ἀληθείας. Imo ille genitivus resolvendus est per nostrum: ἐπ Απιελιπης. Vid. Μαξ-

ολέσθαι. ἀλλὰ τί σοι πάθω; 10) σὐκ ἔστι ταῦτα, οὐκ ἔστι. \$47 Καὶ, εἰ βούλει γε, ἀπὸ τῆς βασιλείας πρῶτον, ῆς οὐ τοσοῦτος ὅσος 11) τῆς ἱερωσύνης τῷ Θεῷ λόγος, παρέξω 12) σοι \$48 τούτων, ὧν εἶπον, τὴν πίστιν. Ὁ Σαοὺλ ἐκεῖνος, ὁ τοῦ Κεῖς υἰὸς, οὐκ αὐτὸς σπουδάσας ἐγένετο βασιλεὺς, ἀλλὰ ἀπῆλθε 13) μὲν ἐπὶ τὴν τῶν ὄνων ζήτησιν, καὶ ὑπὲρ τούτων ἔρωτήσων τὸν προφήτην ῆρχετο ὁ δὲ αὐτῷ περὶ τῆς βασιλείας διελέγετο. καὶ οὐδὲ οῦτως ἐπέδραμε, καί τοι παρὰ ἀνδρὸς ἀκούων προφήτου ἀλλὰ καὶ ἀνεδύετο, 14) καὶ παρητεῖτο, λέγων Τίς εἰμι ἐγὼ, καὶ τίς ὁ οἶκος τοῦ πατρός μου; τί οὖν; ἐπειδὴ κακῶς ἐχρήσατο τῆ παρὰ τοῦ Θεοῦ δοθείση τιμῆ, ἴσχυσεν αὐτὸν ἔξελέσθαι ταῦτα τὰ ῥήματα τῆς τοῦ βασιλεύσαντος \$49 ὀργῆς; 15) Καίτοι γε ἐνῆν λέγειν πρὸς τὸν Σαμουὴλ ἔγκαλοῦντα αὐτῷ μὴ γὰρ αὐτὸς ἐπέδραμον τῆ βασιλεία; μὴ γὰρ ἐπεπήδησα ταύτη τῆ δυναστεία; τὸν τῶν ἰδιωτῶν ἐβουλόμην

conomi virtutem tollit perfidia, coll. 1. Cor. 4, 2. et omnes aliud agentes, inquit Tullius, aliud simulantes, perfidi sunt. 1. 3. Off. c. 14.

<sup>10)</sup> τί σοι πάθω; quid ago? Formula revocandi. §. 146.545. Saepe πράττειν et παθείν inter se permutantur. [Cujus rei testis est Scholiasta ad Aristoph. Nub. v. 234. τὸ πάσχειν οὐ μόνον ἐπὶ τῶν πασχόντων τι λέγεται, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ποιούντων. Cf. Schol. Eur. Hecub. 614. et 1041. Barnes. ad Eurip. Orest. 535. et Suppl. 257. Valckenar. ad Eurip. Phoeniss. 902. Reitz. ad Lucian. T. II, p. 73. et p. 918. L.]

<sup>11)</sup> όσος. Ed. prima, ό. Possit resolvi sic, λόγος ὁ (scil. ων) της ξερωσύνης οὐ τοσοῦτός ἐστι της βασιλείας. ut sit sermo concisus, de quo ad Cic. Ep. 8. 15. 3.

<sup>12)</sup> παρέξω σοι πίστιν. i. e. δείξω τὴν ἀλήθειαν. §. 356. Phrasis insignis. Conf. Act. 17, 31. et annot. Raphelis ex Polyb. p. 360—375. Sic, παρέχω θαζόεῖν. supra, p. 377. [Πίστιν παρέχειν ειν est fidem facere, argumenta ad rem probandam proferre. Polyb. IV, 33. οὐ μὴν, ἀλλὰ καὶ χωρίς τῶν πάλαι τὰ τελευταῖα μετὰ τὸν Μεγάλης πόλεως καὶ Μεσσήνης συνοικισμὸν, ἐκανὴν ᾶν παράσχη πίστιν τοῖς ὑφ ἡμῶν εἰρημένοις. Joseph. Antiq. II, 9, 4. τοῖς μέντοι προκατηγγελμένοις ὑπὸ τοῦ θεοῦ πίστιν ὁ τοκετὸς τῆς γυναικὸς παρείχε. Vocabulum πίστις saepius de argumento dici, praeter Raphelium, quem excitavit Bengelius, demonstravit Munthius ad Act. XVII, 31. L.]

<sup>13)</sup> ἀπηλθε. Vid. 1. Reg. IX. L.

<sup>14)</sup> ἀνεδύετο, se subduxit. Vid. Pollux V, 112. ibique Hemsterkusius. Cf. Homer. Odyss. IX, 377. Iliad. VII, 217. XIII, 225. L.

<sup>15)</sup> το ὖ βασιλεύσαντος δργής. Montefalconius legit: τοῦ βασιλεύσαντος αὐτὸν ὀργής, atque simul annotavit, Savilium et quosdam Mss. post ὀργής insérere οὐσαμῶς, abesse vero eam vocem a Morellio et aliis. L.

βίον ζην τον απράγμονα 16) και ήσύχιον, σύ δέ με επί τοῦτο είλκυσας τὸ ἀξίωμα. ἐν ἐκείνη μένων τῆ ταπεινότητι, εὐκόλως άν, ταύτα έξεκλινα τὰ προσκρούματα, οὐ γὰρ δήπου τῶν πολλών εξε ών και ασήμων, επί τουτο αν εξεπέμφθην το ξονον. ούδ' αν έμοι τον προς τους Αμαληκίτας πόλεμον ένεγείρισεν ο Θεός μη έγγειρισθείς δέ, ουκ αν ποτε ταύτην ήμαρτον την άμαρτίαν. Αλλά ταῦτα πάντα ἀσθενή πρὸς ἀπολογίαν οὐκ 350 άσθενη δε μόνον, άλλα και επικίνδυνα, και μαλλον εκκαίει τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργήν. Τὸν γὰρ ὑπέρ τὴν ἀξίαν τιμηθέντα οὐκ 351 εὶς τὴν τοῦν άμαρτημάτων ἀπολογίαν χρη προβάλλεσθαι τῆς τιμής τὸ μέγεθος, άλλα είς μείζονα βελτιώσεως προτροπήν κεγρησθαι τη πολλή περί αὐτὸν τοῦ Θεοῦ σπουδή. Ο δὲ, διότι 352 κρείττονος έτυχεν άξιώματος, διά τοῦτο άμαρτάνειν αὐτῷ νομίζων έξείναι, ούθεν έτερον ή την τοῦ Θεοῦ φιλανθρωπίαν αλτίαν των ολκείων άμαρτημάτων επιδείξαι εσπούδακεν. όπερ τοίς ασεβέσι και φαθύμας τον ξαυτών διοικούσι βίον λέγειν έθος αεί. αλλ' οὐχ ἡμᾶς οὕτω διακείσθαι χρη, οὐδε εἰς την αυτήν εκείνοις εκπίπτειν μανίαν, αλλά πανταγού 17) σπουδάζειν τὰ παρ' έαυτών εἰσφέρειν εἰς δύναμιν τὴν ἡμετέραν, καὶ ευφημον και γλώτταν και διάνοιαν έχειν. Οὐθε γάρ ὁ Ἡλὶ 18) 353 (Γνα την βασιλείαν ἀφέντες, επί την ξερωσύνην, περί ής ήμιν ό λόγος, έλθωμεν νύν) έσπούδασε πτήσασθαι την άρχην τί ούν αυτόν τουτο, ήνίκα ήμαρτεν, ώνησεν; και τί λέγω, κτήσασθαι; οὐδε διαφυγείν μεν οὖν, είπερ ήθελε, δυνατόν ην αὐτω, διά την ανάγκην του νόμου και γάρ ήν της Δευί φυλης, καὶ την ἀρχην διὰ τοῦ γένους 19) ἄνωθεν καταβαίνουσαν έδει δέξασθαι. άλλ' όμως καὶ ούτος τῆς τῶν παίδων παροινίας 20)

<sup>16)</sup> βίον ζην ἀπράγμονα, in otis vivere, vitam a negetiis multis iisque publicis vacuam vivere. Vid. Suiceri, Obs., sacr. p. 320. L.

<sup>17)</sup> alla πανταχού. Aurea sententia.

<sup>18)</sup> Hal. Utiliter ennteras J. M. Laugii Ex. de Heli sacerdotis ministerio funesto. [Legitur narratio ipsa 1. Samuel. IV, 18. L.]

<sup>19)</sup> dià τοῦ γένους. Vet. int. per stegma, i. c. per stemma. Adjíci hoc potest Carolo du Fresne. [De re vid. Winer's Bibl. Realwörterbuch. pag. 409. Cf. Numeror. XIII, 17—20. et Wahl. Clav. N. T. Tom. II, p. 23. ed. 2. L.]

<sup>20)</sup> παροινίας. Denotatur hoc verbo non solum ex cirictate nascens, sed quaelibet insania et petulantia. §. 407. Vid. Thisligg. Παροινίαν mentis graviter describit Hom. 6. iniens contra Jud. (Alii legunt παρονομίας, ut annotavit Montefalcenius. De voc. παροινία

354 εδωκε δίκην οὐ μικράν. Τὶ δὲ αὐτὸς ὁ πρῶτος γενόμενος τῷν Ἰουδαίων ἱερεὺς, 21) περὶ οὐ τοσαῦτα διελέχθη ὁ Θεὸς τάς Μωϋσεῖ, ἐπειδὴ μὴ ἴσχυσε μόνος πρὸς τσσούτου πλήθσυς στῆνὰι μανίαν, οὐ παρὰ μικρὸν ῆλθεν ἀπόλέσθαι, εἰ μὴ ἡ τοῦ 355 ἀβελφοῦ προστασία ἔλυσε τοῦ Θεοῦ τὴν ὀργήν; 22) Ἐπειδὴ δὲ Μωϋσέως ἐμνήσθημεν, καλὸν καὶ ἐκ τῶν ἐκείνω συμβεβηκότων δείξαι τοῦ λόγου τὴν ἀλήθειαν. αὐτὸς γὰρ οὐτὸς ἡ μακάριος Μωϋσῆς τουοῦτον ἀπέσχε τοῦ τὴν προστασίαν ἀρπάσὰι τῶν Ἰουδαίων, ὡς καὶ διδομένην παραπετοθαι, 23) καὶ Θεοῦ κελεύοντος ἀνανεῦδαι καὶ ἐπὶ τοσοῦτον, 24) ὡστε καὶ πὰρὸξῦναι τὸν προστάττοντα. καὶ οῦ τότε μόνον, ἀλλά καὶ μετὰ ταῦτα, γενόμενος ἐπὶ τῆς ἀρχῆς, ὑπὲρ τοῦ ταύτης ἀπαλλάγηναι ἡδέως ἀπέθνηὸκεν. 25) ἀπῶτεινον γὰρ μὲ, φήσὶν, εὶ

THE SECTION OF THE PERSON OF

vecte jam praecepit Bengelius. Quid proprie sit magourta, docsit Kenoph. Sympos. VI, 2. Cf. Wetsten. ad 4. Timoth. III, 3. et Sturs. in Lex. Xenoph. III, 461. B. L.]

<sup>21)</sup> legevs. Aaronem dicit. Ambrosius Ep. 56. vel quisquis hanc seripsit: Neque excusare tansum secordotem possumus, neque condemnare audemus. Excusatum quidem s. Purgatum magna ex parte Aaronem dare conatus est F. Moncaejus libris II. de Vithlo aareo, aliique ad novam corum editionem a J. F. Mayero notati, quibus adde Athanassi Ep. canonicam ad Anfinianum. Plus ad purgandum valerent, quae sermocinatur Grosgebaueri Wächter Stimme cap. 14. ex quibus tamen idem ille pescati Aaronitici strovitatem, suffragante Langio I, c. demonstravit, praeclare de timida antiatitum agens modestia, quam ipsam Chrysqustomus quoque in ista Aaronis sectione et h. l. et in Hem. c. Jud. notat. Interea non contemnenda est Joh. Buchaeri epicrisis: Dum Moncaejus docet, inquit, quam pel solam praelati, imprudentiam vindex à tergo sequatur ira Dei; quippe qui familiae suae tritici mensuram \*Lue. 12.) non paset dari tantum, sed etiam dari in tempore, multo magis ex eo constat, quam deteriore loco futuri sint, qui se ex eo genere non imprudentes solum, verum etiam infideles praestiterint.

<sup>22) 80</sup> y nr. De te vid. Exod. IV, 18 L.

<sup>23)</sup> παραιτεῖο θαι. Media haec lectio: unde alii παρητήσθαι vel παραιτήσασθαι. [Lectio παραιτήσασθαι, quam habet Codex Oliparii, recepta est ab Hughesto. Montefulentus legit παρητήσθαι. Mon inepte monet Hughest, παραιτήσασθαι melius convenire sequenti αναιτόσα. Secutus est etiam Hasselbachius lectionem παραιτήσασθαι. L.]

<sup>1: 24)</sup> ἀνανεῦσαι! Hughes legit, ἀνανεῦσαι, ἐπὶ τοσοῦτον, et scripsit de hac lectione haecce: "Hanc lectionem Savil. firmant Codices Olivarii, Francisci et Max. Margunii tertius, atque omnino praeferenda est Ducaranae ἀνανεῦσαι καὶ παροξύναι. — Interpunge νετο ἀνανεῦσαι περὶ τοσοῦτον, ὥστε —."...L.

<sup>25)</sup> ἀπεθνησκεν, är praefigit Montef. ed. Bene. .

outo not nellet 26) noter. Ti our; Ention hungerer ent rob 356 υδατος, ζογυσαν αι συνενείς αυται παραιτήσεις απολογήσασθαλ ύπλο αὐτοῦ καὶ πείσαι τον Θεον δοῦνοι συγγνώμην: καὶ κόθεν άλλοθεν της επηγγελμένης απεστερείτο γης; ουδακόθεκ άλλοθεν, ώς απαντες Ισμέν, αλλ' ή διά την αμαρτίαν ταύτην, δι' ήν δ θαυμαστός έκεθνος άνηρ ούκ έσγυσε τών αὐτών τοίς άργομένοις τυγείν : άλλά μετά τούς πολλούς ἄθλους 27) καί τας ταλαιπωρίας, μετά την πλάνην εκείνην την έφατον καί τους πολέμους καί τὰ τρόπαια; 28) έξω τῆς γῆς ἀπέθνησκεν, υπέρ ής τοσαύτα εμύγθησε καὶ τὰ του πελάγους ύπομείνας κακά, των του λιμένος ούκ απήλαυσεν αγαθών. Οράς 857 τος ου τοις διοπάζουσε μόνον, άλλ' σύθε τοις έπ της ένδοφο σπουδής επί τουτο έρχομένοις, λείπεται τις, έν οξς αν πταίσωση, ἀπολογία; Θοπου γάρ οί, του Θεού γειροτονούντος, παραιτησάμενοι πολλάκις, τοσαύτην έδωκαν δίκην, καὶ οὐδεν ισχυσεν έξελέσθαι του κινδύνου τούτου ούτε τον Ααρών, ούτε τον Ήλι, 29) ούτε τον μακάριον εκείνον 30) ανδρα, τον αγιον, τὸν προφήτην, τὸν θαυμαστὸν, τὸν πρᾶον-μάλιστα πάντων των έπὶ τῆς, τὸν ὡς φίλον λαλούντα τῷ Θεῷ: σχολή γε ἡμῖν, τοις τοσούτον ἀποδέουσι της ἀρετής της έκείνου, δυνήσεται πρός ἀπολογίαν ἀρκέσαι το συνειδέναι έαυτοξή μηδέκ υίνπερ ταύτης εσπουδακόσι 31) της άργης και μάλιστα ότε πολλαί τούτων των γειροτονιών ούκ ἀπὸ τῆς θείας γίγνονται γάριτος \ 32) άλλα και από της των ανθρώπων σπουδής. Τον 358

<sup>26)</sup> μελλεις. Vet. int. incipies. Etiam Vulgatus interpres N. T. verbum μελλω saepe verbo incipio reddit, reprehensus a L. Valla ad Act. 27, 10. [De re vid, Num. XI, 15. L.]

<sup>27).</sup> ἄθλους. ΑΙ. χρόνους.

<sup>28)</sup>  $\tau \rho \circ \pi \alpha \iota \alpha$ , tropaea. Egerunt de hujus vocil significatu praeter Favorinum imprimis Schol. Aristoph. Plut. 453. et Eustath. ad Iliad.  $\epsilon'$ , p. 531. Cf. Sturz. Lex. Xenoph. T. IV, pag. 336. L.

<sup>29)</sup> οὖτετὸν ἡ tl. Vet. int. nec Heli nec Saulem.

<sup>30)</sup> ἐχεῖνον. Ἐχεῖνος, ille, frequens ad laudem. Basilius Sel. 1.2. de Thecla: πολλοὺς ἄνθρας εἰς ἄχραν ἀρετὴν βιοῦντας ἡ μάρτυς ἀνηγύρευσεν, οἰον τὸν παῦλον εὐθὺς ἐχεῖνον τὸν καὶ ὅντα αἰγύπτιον καὶ ἐπίκλην αἰγύπτιον.

<sup>31)</sup> ἐσπουδακόσι. Participium pro infinitivo.

<sup>32)</sup> x dottos. Hie fons est vocationis. Rom. 1, 5. Ad plenam vocationis divinitalem et vocantium et ipsius vocationis et vocati sanctitas, hujusque non solum facultates animi naturales, sed etiam charismata supernaturalia, sine quibus DEUS neminem mittit, pertinent. Magnif. Cancell. Pfaff. diss. de Vitlis corum qui sacris operantur, Sect. 1. §. 9.

Ιούδαν δ Θεός έξελέξατο, 33) και είς τον αγιον έκεινον κατέλεξε χορόν, καὶ τὴν ἀποστολικὴν άξίαν μετὰ τῶν λοιπῶν ἐνεγείρισεν : εδωπε δέ τι και των άλλων πλέον αὐτῷ, τὴν τῶν χρημάτων οἰκονομίαν. 34) Τί οὖν; ἐπειδη τούτοις ἀμφοτέροις εναντίως εγρήσατο · 35) καὶ δν επιστεύθη κηρύττειν, προδόδωκε· και α καλώς διοικείν ενεγειρίσθη, ταύτα ανήλωσε κακώς, εξέφυγε την τιμωρίαν; διά αύτο μίν ούν τοῦτο καὶ χαλεπωτέ-359 ραν έφυτῷ τὴν δίκην εἰρχάσατο. καὶ μάλα γε εἰκότως. Οὐ γάρ, είς το τω Θεώ προσκρούειν δεί κατακεγρήσθαι ταίς παρά τοῦ Θεοῦ διδομέναις τιμαῖς, άλλ' εἰς τὸ μαλλον ἀρέσκειν αὐτώ. 360' O dè, επειδή πλέον τετίμηται, διά τουτο άξιων άποφυγείν, έν οξς αν κολάζεσθαι δέη παραπλήσιον ποιεί, ωσπερ αν εί τις καὶ τῶν ἀπίστων Ιρυδαίων ἀκρύσας τοῦ Χριστοῦ λέγοντος, 36) δτι εί μη ηλθον καὶ ελάλησα αὐτοῖς, άμαρτίαν οὐκ είχον καὶ, εὶ μὴ τὰ σημεία ἐποίουν ἐν αὐτοῖς, ὰ μηθείς ἄλλος έποίησεν, άμφρτίαν ουκ είγον: έγκαλοίη τῷ Σωτῆρι καὶ Εὐεργέτη, 37) λέγων τί γὰρ ἤρχου καὶ ἐλάλεις; τί δὲ ἐποίεις

<sup>. 33)</sup> Efelefero. Vid. Matth. III, 1-5. L.

<sup>34)</sup> olzaroular. Vid. Joh. XII, 6. L.

<sup>35)</sup> έχρήσατο. Alii, annotante Montefalconio, legunt απεχρήσατο, quo tamen, quum praecedat adverbium έναντίως, non opus est. L.

<sup>36) 1 6</sup>y 0 y 70 c. Evangel. Joh. XV, 20. L.

<sup>. 37)</sup> τῷ σωτῆρι καὶ εὐεργέτην Erequenter veteres σωτῆρα, εὐεργέτην, σωτῆρα καὶ εὐεργέτην eum salutarunt, cui quam plurimum deberi profiterentur. Exempla collegit Gatakerus l. 1. Cinni e. 3. ex quo duo notamus. Demosth. c. Aesch. Or. pro cor. φίλον, εὐεργέτην, σωτῆρα τὸν φίλαπον ἡγοῦντο. Uticenses Catonem μιᾶ φωνῆ τὸν εὐεργέτην καὶ σωτῆρα καλοῦντας memorat Plutarchus. Aecedant alia. Idem de Demetrio, [p. 893.] σωτῆρα καὶ εὐεργέτην ἀναγορεύοντες οἱ ἀθηναῖοι. Polybius de Antigono, οὐ μόνον ἐκρίθη παρ αὐτὸν τὸν καιρὸν εὐεργέτης, ἀλλὰ καὶ μεταλλάξας σωτῆρ. Αραθ Ηθεσοίαπια Saturainus Severo insidias patefaciens: ἡκω σοι, ὡ δέσποτα, σωτήρ τε καὶ εὐεργέτης. Τhemistius Or. IV, οὐτος ἀν ὁ τέλειος νομίζοιτο καὶ ὁἰοκληρος σωτήρ τε καὶ εὐργέτης. Basilius Sel. τοι ΧV, ἴνα μὴ μόνον τοῦ βασιλέως σωτὴρ ὁ δαβιδ, ἀλλ' ἦδη καὶ τοῦ παντὸς ἰσραὴλ εὐεργέτης ἀναδειχθη. Verius Jesum, quem σωτῆρα unicum, Indem εὐεργέτην unicum praedicamus cum Chrysostomo aliisque patribus. In Graeco est εν διὰ δυοῖν Latine tantieper reddidi, Salvatore beneficentissimo: sed plura videntur de interpretatione dioi debere. εὐεργέτης ab iis, qui citatos auctores interpretati sunt, dicitur benefactor, beneficis auctor, bene merens, beneficus. De verbo σωτὴρ plus contenditur. Primum occurrit illud Ciceronis: C. Verrem non solum patronum Siciliae, sed etiam Sotera inscriptum vidi Syracusis. Hoc quantum est ita magnum, ut Latino uno verbo exprimi non possit. is est [nimirum Soter] qui

σημεία, ίνα μειζόνως ήμᾶς πολόφης; Αλλά μανίας τὰ ξά-361 ματα ταῦτα, καὶ τῆς ἐπχάτης παραπληξίας. 38) ὁ χὰρ ἰατρὸς

salutem dedit. Quem ad locum inse P. Manutius haco commentatur: Soter Graecum, nomen esse, et eum significare, qui salutam dedit, ipso constat interprete Cicerone: que patet communis error corum, qui Jesum Christum, cujus immortalia merita nullo estis une verbo exprime Latine queunt, Servatorem appellant. aligh anim est servare, aliud salutem dare, servat, is, qui, ne salus amittatur, clique ratione praestat: salutem dat, que aminem restituit. Quod es servator non est Soter, quia munia valet; salvator autem ut inusitatum Cicero vitavit, maluitque digere, qui salutest dedit: nimirum de eo si loquimur, qui afflictum genue humanum non in eadem statu sorvavit, sed a sempiterno interitu ad perpetuae visae bena, perduxit, quod summi Dei Filius et fecit, et facere salus poticit; necesse est, vel Salvatorem appellare, quod σωτήρ Graeco dicitur, usurpato in re none novo verbo, quod vetexes quoque prabarunt, vel Ciceronis exemplo uti circumscriptione, et dicere, la qui salutem dedit, quamquam circumscriptio, ut interdum non commeda solum, verum etiam necessaria videtur, sic, itarata saepius, et dignitatem amittit et satietatem parit. Hie recte stațuit Manuțius, et aucto-rem saluție nostrae posse per periphrasin appellari, et tamen asepius uno esse varbo sppollandum, nam etiam apostalus eum, semel appellat altion gwinglas, Hebr. V. 9. saesiusime vono caixios. Cui nomini cum quaegitur quodnam unum optime respondent Latinum: its rem tractahimus, ut ne exitus careat fructu. Miram potuit pridem videri, cur ipsum nomen Soter primis seculis, non una cum vocabulis Graccis angelus, baptista, brebaum, ecclesia, Paracletus, aliisque innumeris fuerit Latina civitate donetum, praesertim sum Latine dixorint soteria: cujus rej hanc vislemur animadvertime coussam, quod Valentiniani usum vocabuli Soter, ut ex Tertulliano constat, occupanent, quae caussa nil impedit, quo minus hodie Satera dicamus: neque, tamen Latina verba manere non debent. Idem Tertullianus Salutificatorem solitus est dicere : cujus scripta id quatuor babent logia, totidem dicta Pauli περί του σωτήρος interpretantibus. Sospitatoris nomen Grotius probat; quod idem atque outho etymon habeat, Interdum Salus, in abstracto, dici potest. Nonnullis fortasse Liberatoris, vel Vindicis, appellatio aptior videatur: quae et solennis olim fuerit, et miseriam, ex qua ît liberatio, lanuat. Hoc Dialogi loco vetus interpres posuit Salvator; recențiores, Servator. atque haec duo sola sunt pridem perpetuo usu recepta in orbe Christiano vocabula: sed ita, ut vix ullus utrumque juxta probet. Abeunt enim in duas quasi partes Christiani scriptores: quorum alteri, quum Servatorem dicunt, Latinitati videntur consulere; alteri, quum Salvatorem, religioni. Vide, quae in hanc sententiam collecta et disputata sunt a Cl. Dausqueio in Notis ad Basilii Seleuciensis orationem XII et XXXII et, ex Dausqueio potissimum, in Thesauris Fabri et Suiceri: et adde B. Meisneri Christolog. Disp. VI. Danshaueri Hodosoph. p. 600. Jac. Pontani Bellar. P. 14. Synt. 10. c. 1, E. Leigh. Crit. N. T. Cyr. Güntheri Latin. restit. ceterosque ab his laudatos. Nos quoque in interpretatione nostra Salvatorem tantisper dicere maluimus, dum probaremus, nec Salvatoris nomen a Latinitate nimis esse alienum, nec Servatorem, quod Dausqueius inprimis pertendit, male appellari et inique. De efficacia vocabuli Salvator nemo dubitat: nec dubitaturus fuit Tullius, si olim fuisset usitatum.

ούκ όντα τεκτονικόν πρός την έργασίαν καλοίμεν, ό δε έποιτο . 23) είτα άψάμενος της πρός την ολκοδομήν παρεσκεύασμένης ύλης, αφανίζοι μεν ξύλα, αφανίζοι δε λίθους, εργάζοιτο δε την οικίαν ούτως, ως εύθέως καταπεσείν άρα άρκέσει πρὸς ἀπολογίαν αὐτῷ, τὸ παρ' ἔτέρων ἡναγκάσθαι, καὶ μὴ αὐτεπάχγελτον ήκειν; οὐδαμῶς καὶ μάλα γε εἰκότως καὶ δι-884 καίως. εγρην γάρ, και ετέρων καλούντων, αποπηδάν. Είτα 24) τῶ μὲν ξύλα ἀφανίζοντι καὶ λίθους, οὐδεμία τέσται καταφυγή πρός το μη δούναι δίκην. ο δι ψυγάς απολλής και οικοδομών ἀμελώς, την ετέρων ἀνάγκην ἀπογρην 25) αὐτῷ προς το 385 διαφυγείν 26) οίεται; Καὶ πῶς οὐ λίαν εὐηθες; 27) ούπω γὰρ προστίθημι, ότι τον μη βουλόμενον ουδείς αναχκάσαι δυνήσεται. άλλ' έστω μυρίαν 28) αὐτὸν ὑπομεμενηκέναι βίαν, καὶ μηγανάς πολυτρόπους, ώστε έμπεσείν τοῦτο οὖν αὐτὸν έξαιρήσεται της κολάσεως; Μη, παρακαλώ, μη έπι τοσούτον άπατωμεν έαυτούς μηδε ύποχρινώμεθα άγνοείν, τα και τοίς άγαν παισί φανερά. οὐ γὰρ δήπου καὶ ἐπὶ τῶν εὐθυνῶν αῦτη τῆς 386 άγνοίας ή προσποίησις ήμας ώφελησαι δυνήσεται. Οὐκ ἐσπούδασας αὐτὸς ταύτην δέξασθαι την άργην, άσθένειαν σεαυτώ συνειδώς; 29) εὖ καὶ καλῶς. 30) ἐρτῆν οὖν μετὰ τῆς αὐτῆς προαιρέσεως, καὶ έτέρων καλούντων, ἀποπηδαν. ἢ ὅτε μὲν οὐ-

<sup>23)</sup> καλοῖμεν, ὁ δὲ Εποιτο. Montefalconius legit: αὐτὸς δὲ Εποιτο, sensu prorsus eodem. L.

<sup>24)</sup> εἶτα. Particula contendens et instans: de qua pulchre De varius. conf. §. 381. 124. [Εἶτα est nostrum nun. Da nun der, welcher Holz und Steine verdirbt, etc. Cf. Plut. de usu animal. Orat. II, c. 2, pag. 516. ed. Tauchn. Buttmann. Gr. Gr. §. 136. Matthiae Gr. Gr. §. 603. pag. 1211. L.]

<sup>25)</sup> ἀποχρην. i. e. ἀρχεῖν. §. 383.

<sup>26)</sup> πρός τό διαφυγείν. Montefalconius: πρός το μή διαφυγείν. Male. L.

<sup>27)</sup> εὖη θες, nonne hoc fatuum foret? Hesychius εὖηθες απλοῦν, μωρὸν, ἀνόητον, ἀσύνετον. Thomas Mag. εὖηθες κατ εὐφημισμὸν τὸ ἀσύνετον. Cf. Intpp. ad Luciani Tim. IV, 1. et Aelian. V. H. III, 17. L.

<sup>28)</sup> μυρίαν. Singularis numerus. §. 391. 549. [Singularis legitur etiam apud Xenophontem in Anab. 1, 7, 9. Ελλήνων ἀσπλς μυρία και τετρακοσία. Cf. Buttmann. Gr. maj. §. 64. proxime ante annotat. 1. L.]

<sup>29)</sup> συνειδώς. Ambrosius: Nescii homines et indoeti in ordinationibus clamant et dicunt: Dignus es et justus es, et conscientia misera: indignus es et injustus es dicit. 1. 0.

<sup>30)</sup> εὖ καὶ καὶ ῶς. Εὖ μέν τὸ ὀρθῶς σημαίνει· καὶῶς δὲ τὸ χρήσιμον κτλ. Ammonius.

δείς επάλει, άσθενής σύ και ούκ επιτήδειος επεί δε εύρεθησαν οι δώσοντες την τιμήν, γέγονας έξαίφνης ισχυρός; γέλως 387 ταύτα καὶ λῆροι, καὶ τῆς ἐσχάτης άξια τιμωρίας. Διὰ γὰρ τοῦτό καὶ ὁ Κύριος παραινεί, μη πρότερον βάλλεσθαι θεμέλιον . τον βουλόμενον πύργον οικοδομείν . πρίν ή την οικείαν λοχίσασθαι <sup>31</sup>) δύναμιν· ΐνα μή δῶ τοῖς παριοῦσι μυρίας ἀφορμας γλευασίας της είς αὐτόν. ἀλλ' ἐκείνω μέν μέγρι τοῦ γέλωτος ή ζημία· ενταῦθα 32) δε ή κόλασις πῦρ ἄσβεστον, 33) καὶ σκώληξ ἀτελεύτητος, καὶ βουγμός οδόντων, καὶ σκότος εξώτερον, καὶ τὸ διχοτομηθηναι, 34) καὶ τὸ ταγήναι μετά των υποκριτών. 'Αλλ' ουδέν τούτων έθελουσιν ίδειν οι κατη-388 χοροῦντες ἡμῶν· ἦ γὰρ ἂν <sup>35</sup>) ἐπαύσαντο μεμφόμενοι τὸν οὐχ έθέλοντα ἀπολέσθαι μάτην. Οὐκ ἔστιν ἡμῖν ὑπὲρ οἰκονομίας 389 πυροῦ ἢ κριθῶν, οὐδὲ βοῶν καὶ προβάτων, οὐδὲ περὶ τοιούτων άλλων ή σκέψις ή προκειμένη νῦν άλλ' ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦ σώματος τοῦ Ἰησοῦ. 36) Ἡ γὰρ ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ, κατὰ 390 τὸν μακάριον Παῦλον, σωμά ἐστι τοῦ Χριστοῦ καὶ δεῖ τὸν

<sup>31)</sup> λογίσασθαι. ,, Ita Ducaeus. Sed ferri potuit Savil. ἀναλογίσασθαι. Luc. XIV, 28. legitur: πρῶτον καθίσας ψηφίζει τὴν δαπάνην — et v. 31. βουλεύεται εί δυνατός ἐστιν. " Hughes.

<sup>32)</sup> ξχείνφ. Ένταῦθα. Antitheton pronominis et adverbii. §. 393 s.

<sup>33)</sup> πῦρ ἄσβεστον. Basil. M. Ep. 121, nondum edita, ποίω δὲ σώματι τὰς ἀπεράντους ἐκείνας καὶ ἀνυποίστους ὑποστήσεται μάστιγας; ὅπου πῦρ ἄσβεστον, καὶ σκώληξ ἀθάνατα κολάζων, καὶ πυθμήν ἄδου σκοτεινός καὶ φρικώδης, καὶ ολιωγαὶ πικραὶ, καὶ όλολυγμὸς ἐξαίσιος, καὶ κλαυθμὸς καὶ βρυγμὸς ὀδόντων, καὶ πέρας οὰκ ἔχει τὰ δεινά. τούτων οὐκ ἔστιν ἀπαλλαγή, οὐδὲ τοῦ διεκδῦναι τὰ πικρὰ κολαστήρια. ταῦτα φεύγειν ἔξεστι νῦν ἕως ἔξεστιν, ἔαυτοὺς, ἀπὸ τοῦ πτώματος ἀναλάβωμεν, μηδὲ ἀπελπίσωμεν ἔαυτοὺς, ἐὰν ἀναλύσωμεν ἀπὸ τῶν κακῶν. Hoeschelius.

<sup>34)</sup> τὸ διχοτομηθηναι. Indicantur hoc verbo summi cruciatus et supplicii genus crudelissimum. Poena, qua hac in terra plurimi populi homines maleficos punichant (v. c. Chaldaei: Daniel, II, 5. III, 29. Hebraei: 2. Samuel. XIII, 31. Aegyptii: Herodot. III, 16. Graeci: Diod. Sicul. XVII, 83. et Romani: Sueton. Caligul. 27.), transfertur h. l. ad judicium illud, quod nos manet post mortem. L.

<sup>35)</sup> η γαρ αν. Quae de particula η, etiam cum aliis composita, Devarius docet, omnia ad verbum η reduci possunt. facit enim et ad interrogationem et ad conditionem. η num sit η η εί sit. Hic η γαρ αν επαύσαντο resolvas: nam si ita sit, i. e. alioqui, desinerent. Notabilis particula. [,,Alii: ἐπαύσαντο φθεγγόμενοι καὶ μεμφόμενοι." Montefalconius.]

<sup>36)</sup> σώματος Ίησοῦ Χριστοῦ. Christi corpus ecclesiam Paulus dicit. [Vid. Epist. ad Coloss. I, 24. τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, ὅ ἐστιν ἡ ἐκκλησία. vel. v. 18. αὐτός ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σῶματος, τῆς ἐκκλησίας. coll. 1. Cor. XII, 27. Eph. I, 23. IV, 12. V, 30. L.]

τοῦτο πεπιστευμένον, 37) εἰς εὐεξίαν 38) αὐτὸ πολλην καὶ κάλλος ἀμήχανον 39) ἔξασκεῖν, πανταχοῦ περισκοποῦντα, μή που σπίλος, ἢ ἡυτὶς, ἡ τις ἄλλος μῶμος ἢ τοιοῦτος τὴν ὡραν 40) καὶ τὴν εὐπρέπειαν λυμαινόμενος ἐκείνην, καὶ τί γὰρ ἄλλὶ ἢ τῆς ἐπικειμένης αὐτῷ κεφαλῆς, τῆς ἀκηράτου καὶ μακαρίας, 391 ἄξιον αὐτὸ κατὰ δύναμιν τὴν ἀνθρωπείαν ἀποφαίνειν; Εἰ γὰρ τοῖς περὶ τὴν ἀθλητικὴν εὐεξίαν ἐσπουδακόσι, καὶ ἰατρῶν 41) χρεία καὶ παιδοτριβῶν, 42) καὶ διαίτης ἡκριβωμένης, καὶ ἀσκήσεως συνεχοῦς, καὶ μυρίας παρατηρήσεως ἔτέρας (καὶ γὰρ καὶ τὸ τυχὸν ἐν αὐτοῖς παροφθὲν, πάντα ἀνέτρεψε καὶ κατέβαλεν) οἱ τὸ σῶμα τοῦτο θεραπεύειν 43) λαχόντες, τὸ τὴν ἄθλησιν οὐ πρὸς σώματα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀοράτους δυνάμεις ἔχον, πῶς αὐτὸ δυνήσονται φυλάττειν ἀκέραιον καὶ ὑγιὲς, μὴ πολὰ τὴν ἀνθρωπίνην ὑπερβαίνοντες ἀρετήν, καὶ πᾶσαν ψυχῆς πρόσφορον ἐπιστάμενοι 44) θεραπείαν;

<sup>37)</sup> πεπιστευμένον. Alii ξμπιστευόμενον. Savil. in margine ξμπεπιστευμένον. Vid. Sturz. de dialecto Macedon. p. 164. et Schleusner. Lexic. in LXX. Intep. II, 338. L.

<sup>38)</sup>  $\vec{\epsilon} \vec{v} \in \vec{\xi} \ell \alpha \nu$ . Vet. int. sospitatem. et §. 391, abilitatem atque virtutem. [Est  $\vec{\epsilon} \vec{v} \in \vec{\xi} \ell \alpha$  bonus corporis habitus. Hesychius:  $\vec{\epsilon} \vec{v} - \vec{\epsilon} \vec{\xi} \ell \alpha$   $\vec{v} \neq \vec{v} \neq \vec$ 

<sup>39)</sup>  $\vec{\alpha} \mu \acute{\eta} \chi \alpha \nu o \nu$ . Epitheton elegantis et lati usus notat id, quod nulla vi, oratione, cogitatione, attingere possis aut assequi. [Vid. Suicer. Thes. s. h. v. L.]

<sup>40)</sup> ωρα, quod saepius cum κάλλος conjungitur (vid. Schaefer. ad Dion. de compos. verb. p. 204.), esse videtur imprimis venustas oris. Sic junguntur ωραίος καὶ εὐμορφος apud Lucian. Catapl. T. I, pag. 433. et Schol. D'Orvil. ad Aristoph. Plut. 977. εὐπρόσωπον explicat per ωραίον. Cf. Heindorf. ad Plat. Phaed. pag. 80 C. L.

<sup>41)</sup> ἐατρῶν. Simili exemplo utitur Plato in Critone cap. 7. L.

<sup>42)</sup> παιδοτριβών. De his multa P. Faber in Agenisticis. [παιδοτριβών, magister luctationis, doctor palaestricus. 3, Docebant nimirum apud Graecos paedatribae pueros ingenuos artem maxime luctandi in partibus gymnasiorum iis, quae palaestrae dicebantur (vid. Theophr. Charact. VII.), et victus rationem praescribebant futuris athletis. Debebant hi paedatribae imprimis etiam judicare, quae corpora apta essent et idonea ad luctandum. Haec notavimus ad Platonis Crit. VII, 4. Cf. Spanhem. ad Aristoph. Nub. 969. et Schleusner in Lex. N. T. s. v. παιδαγωγός. L.]

<sup>43)</sup> θεραπεύειν. Apta comparatio, propter simillimas corporis et animae rationes. Itaque Institutiones Pastorales sub perpetuo rei medicae schemate exquisite deductas dedit I. M. Langius; et moralem Philosophiam ac Theologiam Placeius et Buddeus.

<sup>44)</sup> ἐπιστάμενοι. Doctor, in coelo et in inferna adhuc hospes, inferno parum detrimenti, coelo parum accessionis afferet.

III. "Η άγνοείς, δτι καὶ πλείοσι τῆς ἡμετέρας σαρκός 892 καὶ κόσοις καὶ ἐπιβουλαῖς τοῦτο ὑπόκειται τὸ σῶμα, καὶ θᾶττον αὐτοῦ φθείρεται, καὶ σχολαίτερον ὑγιαίνει;

Καὶ τοῖς μὲν ἐκεῖνα θεραπεύουσι τὰ σώματα καὶ φαρ-393 μάκων ἐξεύρηται ποικιλία, ²) καὶ ὀργάνων διάφοροι κατασκευαὶ, καὶ τροφαὶ τοῖς κοσοῦσι κατάλληλοι καὶ φύσις δὲ ἀέρων πολλάκις ἤρκεσε μάνη, πρὸς τὴν τοῦ κάμνοντος ὑγίειαν ἔστι δὲ ὅπου καὶ ὕπνος προσπεσών εἰς καιρὸν, παντὸς πόνου ἀπήλλαξε τὰν ἰατρόν. Ἐνταῦθα δὲ οὐδὲν τούτων ἐπινοῆσαί 394 ἔστιν ἀλλὰ μία τὶς μετὰ τὰ ἔργα ἀέδοται μηχανὴ καὶ θεραπείας ὁδὸς, ³) ἡ διὰ τοῦ λόγου 4) διδασκαλία. 5) τοῦτο ὄργανον, τοῦτο τροφὴ, θ) τοῦτο ἀέρων κράσις ἀρίστη τοῦτο ἀντὶ φαρμάκου, 7) τοῦτο ἀντὶ πυρὸς, τοῦτο ἀντὶ σιδήρου κᾶν

Wecker der Lehrer p. 80. Addatur Arnoldi Theologia Experimentalis, in Introductione lectu dignissima, maxime circa §. 48. Itaque Theologus tam pulchre, quam Medicus, salutabitur Experientissimus. [Unus habet: πᾶσαν ψυχῆς ιδεὰν πρόσφορον ἐπιστάμενοι θαυμάζειν, ἢ ἀγνοεῖν ὅτι. Montef. Hasseldachius praefert ψυχῆ, sed Dativo h. l. non opus est. L.]

<sup>1)</sup> αὐτοῦ. Refertur ad σαρκός. Syllepsis. [Non debebat igttur Hughes addere τὰ μέλη ante αὐτοῦ. Haec enim verba minime ita necessaria aunt ad Syntaxin, ut illi videtur. Vid. quae observat Vinerus. Gramm. N. T. p. 129. ed. 3. "Das Pronomen αὐτὸς steht zweilen durch eine Nachlässigkeit des Schriftstellers so, dass in den zunächst stehenden Sätzen kein Substantio ausgedrückt wird, auf welches dasselbe direct bezogen werden könnte." L.]

<sup>2)</sup> εξεύρηται ποικιλία. Savil. habet εξεύρηνται ποικιλίαι, quae lectio placuit et Hughesio et Husselbachio. Videtur tamen pluralis ex emendatione ortus esse, ut melius convenirent hace verba verbis sequentibus. L.

<sup>3)</sup> θεραπείας όδός. Metaphora. όδος μάχης. §. 592. Basilius Sel. Or. V. de tempore Noae: ἀνετέμνοντο πλεονεξίας όδοι. εccabantur viae avaritiae. ubi secare viam (quod de navigante proprie dicit Maro) est viam facere. coll. Quint, l. 3, c. 1. [θεραπείας όδος, ratio medendi, vid. Wahl. Clav. N. T. II, p. 147, 3,, h. L.]

<sup>4)</sup> διὰ τοῦ λόγου. Etiam Xenophon. 1. 3. ἀπομν. Θὐκ ἐγτεθύμησαι, ὅτι ὅσα τε νόμφ μεμαθήκαμεν, κάλλιστα ὅντα, δι' ὧν γε ξην ἐπιστάμεθα (Germ. 2u leben wissen) ταῦτα πάντα διὰ λόγου ἐμάθομεν; κτλ.

<sup>5)</sup> διδασκαλία. Ingreditur auotor in locum ad vos, juvenes ecclesiae nati, inflammandos, ut sacras literas quam ardentissimo studio colatis. Conferri potest Augustini de Doctrina Christiana liber. II.

<sup>6)</sup>  $\tau \rho \, \alpha \phi \, \hat{\eta}$ . Naz. p. 203, gerlois pèr  $\phi \bar{\omega} \mu \alpha$ , lóy $\phi$  dè  $\psi \nu \chi \hat{\eta} \, \tau \rho \hat{\epsilon}$ - $\phi \epsilon \tau \alpha i$ . Hoeschelius.

<sup>7)</sup> ἀντὶ φαρμάχου. Ψυχῆς νοσούσης είσιν Ιατροί λόγοι. animo aegrotanti medicus est aratio. Vid. Er. chit.

καῦσαι δέη καὶ τεμεῖν, <sup>6</sup>) τούτω χρήσασθαι ἀνάγκη κὰν τοῦτο μηδὲν ἰσχύση, <sup>9</sup>) πάντα οἴχεται τὰ λοιπά. τούτω καὶ κειμένην ἔγείρομεν, <sup>10</sup>) καὶ φλεγμαίνουσαν καταστέλλομεν τὴν ψυχὴν, καὶ τὰ περιττὰ περικόπτομεν, καὶ τὰ λείποντα πληροῦμεν, καὶ τὰ ἀλλα ἀπαντα ἐργαζόμεθα, ὅσα εἰς τὴν τῆς ψυχῆς ἡμῖν 395 ὑγίειαν συντελεῖ. <sup>11</sup>) Πρὸς μὲν γὰρ βίου κατάστασιν ἀρίστην, βίος ἔτερος <sup>12</sup>) εἰς τὸν ἴσον ἄν ἐναγάγοι <sup>13</sup>) ζῆλον ὅτ' ἄν δὲ περὶ δόγματα νοσῆ ἡ ψυχὴ τὰ νόθα, πολλὴ τοῦ λόγου ἐνταῦθα ἡ χρεία, οὐ πρὸς τὴν τῶν οἰκείων ἀσφάλειαν μόνον, 396 ἀλλὰ καὶ πρὸς τοὺς ἔξωθεν πολέμους. <sup>14</sup>) Εὶ μὲν γὰρ ἔχοι τις τὴν μάχαιραν τοῦ πνεύματος καὶ θυρεὸν <sup>16</sup>) πίστεως το-

<sup>8)</sup> za t  $\epsilon \mu \epsilon \tilde{\imath} \nu$ . "Savil. in textu za t  $\epsilon \mu \epsilon \tilde{\imath} \nu$ , sed in margine  $z\tilde{a}\nu$  t  $\epsilon \mu \epsilon \tilde{\imath} \nu$ , quod magis placuit." Hughes. Non recipiendum in textum illud  $z\tilde{a}\nu$ , quum non reperiatur in Cdd. L.

<sup>9)</sup> μηδέν ὶσχύση. Palatinus, μη η. [quod placuit Savilio. Vid. Hughes. p. 300. L.] Videtur μηδέν ἰσχύσει glossa in margine fuisse, το οίχεται, sive, ut Pal. habet, οἰχήσεται, explicans. Homil. ad Tit. 1, 9: τούτου μη ὅντος, πάντα οίχεται. Ipsum οίχεσθαι, insigne verbum. §. 532. Cic. ad Att. Literas tuas accepi; quare non οίχεται tua industria. [Ct. Bergler. ad Alciphr. p. 172. L.]

<sup>10)</sup> Eyeloouev. Artificio divini Spiritus opus est tibi, qui conscientias et corda exerces evangelii doctrina; qua via, ratione, et qua moderatione in animos illabare, et cum vitae verbo te insinues. Haec et plura Mart. Borrhaus al. Cellarius in Comm. profundo in Eccl. Sal. f. 121.

<sup>11)</sup> vyleian ovytelei. Idem fere dicit h. l. Chrysostomus, quod Lutherus noster ita aliquando expressit: "Die Seele kann alles Dinges entbehren, ohne das Wort Gottes, aber ohne das Wort Gottes ist ihr auch mit keinem Dinge geholfen. Wo sie aber das Wort hat, da darf sie auch keines andern Dinges, sondern sie hat an dem Wort genug, Speise, Freude, Friede, Licht, Kunst, Gerechtigkeit, Wahrheit, Weisheit, Freiheit, und alles Gutes überschwänglich." L.

<sup>12)</sup> βίος ἔτερος. Constat inter omnes, quantam vim habeant sincera Sanctorum et martyrum acta, vero judicio scripta pioque studio lecta.

<sup>13)</sup> ἐναγάγοι. Alii, teste Montefalconio, ἀγάγοι. Quum praecedat ἀν, facile potest conjici, quomodo factum sit, ut illud ἐν a nonnullis libris desit. L.

<sup>14)</sup> πρὸς τοὺς ἔξωθεν πολέμους. 4, Suspicatur Hoeschelius legendum πολεμίους, cui favet vetus Interpres; tres ismen nostri Mss. constanter retinent πολέμους. "Ducaeus. Recte procul dubio omnes fere editores retinuerunt πολέμους. L.

<sup>15)</sup> μάχαιραν, θυρεόν. Egregius χιασμός, nam gladius pertinet ad externa proelia; scutum, ad suos muniendos. Utroque tota significatur panoplia, ut nec feriamur, et ut feriamus. §. 398. Hace sunt arma justitiae dextra et finistra. nam gladium dextra mana pugnator vibrans offendit hostem ac ferit; sinistra clypeum tenens se defendit. Virgil. nec clypeo juvenis subsistere tantum Nec dextra valet.

σούτον, ώς δύνασθαι θαυματουργείν, και δια των τεραστίων τὰ τῶν ἀναισγύντων ἐμφραττειν στόματα, οὐδὲν ἃν δέοιτο τῆς από τοῦ λόγου βοηθείας μαλλον δε οὐδε τότε αγρηστος ή τούτου φύσις, 16) άλλὰ καὶ λίαν ἀναγκαία. Καὶ γὰο ὁ μα-897 κάριος Παύλος αὐτὸν μετεχείρισε, καίτοι γε ἀπὸ τῶν σημείων πανταγού θαυμαζόμενος. Καὶ έτερός σις 17) τῶν ἀπ' ἐκείνου του 1000υ, παραινεί ταύτης επιμελείσθαι της δυνάμεως, λέγων Ετοιμοι 18) πρός απολογίαν παντί τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περί της εν υμίν ελπίδος. Και πάντες δε ομού τότε δι' οὐδεν ετερον τοίς περί Στέφανον 19) την των γηρών επέτρεψαν οἰκονομίαν, ἀλλ' ἢ ἴνα αὐτοὶ τῆ τοῦ λόγου σχολάζωσι διακονία. Πλην ου παραπλησίως αυτόν επιζητήσομεν, 398 την ἀπὸ τῶν σημείων ἔχοντες Ισχύν. εἰ δὲ τῆς- μὲν δυνάμεως έκείνης οὐδε ίγνος ὑπολέλειπται, πολλοί δε πακταγόθεν έφεστήκασιν οἱ πολέμιοι καὶ συνεχεῖς τούτω λοιπὸν ἡμᾶς ἀνάγκη φράττεσθαι, καὶ ίνα μη βαλλώμεθα τοῖς τῶν ἐχθρῶν βέλεσι, καὶ Ίνα βάλλωμεν ἐκείνους.

IV. Διὸ πολλὴν χρὴ ποιεῖσθαι τὴν σπουδὴν, ὅστε τὸν 899 λόγον τοῦ Χριστοῦ ἐν ἡμῖν ἐνοικεῖν πλουσίως. Οὐ γὰρ πρὸς εν ἡμῖν εἰδος μάχης ἡ παρασκευή· ἀλλὰ ποικίλος οὕτος ὁ πόλεμος,  $^1$ ) καὶ ἐκ διαφόρων συγκροτούμενος τῶν ἐχθρῶν· οὔτε

<sup>16)</sup> ή τούτου φύσις. Λόγου φύσις idem quod λόγος, sie φύσις ἀέρων. §. 393. Sic c. Jud. Θεοῦ προστάττοντος οὐ δεῖ περιεργάζεσθαι τὴν φύσιν τῶν γινομένων, ἀλλὰ πεθεσθαι μόνον. Iterum: τὴν φύσιν τὴν πεσοῦσαν (hominem lapsum) ἀνέστησεν ὁ Θεός. Ignatius ad Eph. φύσις δίχαιας, i. e. διχαίως. [φύσις λόγου esse videtur vis verbi. Teste enim Scholiasta Sophoct, p. 46. est φύσις ἡ ἐνοῦσά τινι δύναμις. οἰον φύσις ἐστὶ γῆ, τὸ ἀναβλαστεῖν βοτάνας, χαι φύσις τοῦ πυρὸς, τὸ θερμαίντην. Sic T. XII, pag. 359 C. χηρώνματος φύσιν dixit Chrysostomus. L]

<sup>.17)</sup> ἔτερός τις. Hand scio an ita loqui possit primatus Romani defensor.

<sup>18)</sup>  $\tilde{\epsilon}\tau o\iota \mu o\iota$ . Sic ed. prima et int. vet. Alii  $\gamma \iota \nu \epsilon \sigma \vartheta \epsilon$  hic vel  $\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \vartheta a \iota$  supplent. [Lectio  $\gamma \iota \nu \epsilon \sigma \vartheta \epsilon$  placuit ipsi Hasselbackio. Locus legitur 2. ep. Petri III, 15. L.]

<sup>19)</sup> τοῖς περί Στέφανον. Idiotismus, eum, cujus nomen ponitur, interdum cum suis, ut h. l. §. 191. interdum per se designans. Joh. 11, 19. [Vid. Act. XIII, 13. οἱ περὶ τὸν Παῦλον ἡλθον εἰς Πέργην. Xenoph. Memorr. III, 5, 10. οἱ περὶ Κέκροπα. Cf. Matthiae Gramm. Gr. maj. II, 1159. et Winer. Gr. N. T. p. 344. L.]

<sup>1)</sup> ο ὖτος ὁ πόλεμος. Unde Theologia dicitur Polemica: de qua hic locus praeclare docet multa. Antitheton, πόλεμοι στρατιωτικοί. §. 401.

γὰρ ὅπλοις ἄπαντες χρῶνται τοῖς αὐτοῖς, οὔτε ἐνὶ προσβάλ400 λειν ἡμῶν μεμελετήκασι τρόπῳ. Καὶ δεῖ τὸν μελλοντα τὴν
πρὸς πάντας ἀναδέχεσθαι μάχην, τὰς ἀπάκτων εἰδέναι τέχνας
καὶ τὸν αὐτὸν τοξότην τε εἶναι καὶ σφενδονήτην, ²) καὶ ταξίαρχον καὶ λοχαγὸν, καὶ στρατιώτην καὶ στρατηγὸν, καὶ πε401 ζὸν καὶ ἱππέα, καὶ ψαυμάχην καὶ τειχομάχην. ³) Ἐπὶ μὲν
γὰρ τῶν στρατιωτικῶν πολέμων, οἴον ⁴) ἔκαστας ἔργον ἀπολαβῶν, τούτω τρὺς ἐπιόντας ἀμύνεται: ἐνταῦθα δὲ τοῦτο αὐκ
ἔστιν. ἀλλὰ ᾶν μὴ πάσας ἐπιστάμενος ἢ τῆς τέχνης τὰς ἰδέας
ὁ μέλλων νικᾶν, οἰδεν ὁ διάβολος καὶ δι' ἐνὸς μέρους, ὅτ'
ἄν ἡμελημένον τύχη, τρὺς πειρατὰς εἰσαγαγῶν τοὺς αὐτοῦ,
διαρπάσαι τὰ πρόβατα: ἀλλ' οὐγ, ὅτ' ᾶν διὰ πάσης ਜκοντα ⁵)

<sup>2)</sup> σ φ εν δ ο κήτην. Σφενδόνη, funda: quam inter έκηβόλα κυmerat Philo lib. εἰς φλάκκον p. 671. Prov. 26, v. 8, ἀποδεσμεύειν
λίθον ἐν σφενδόνη. σφενδονάω, funda utor, fundam torqueo. Joseph. p. 97. σφενδονάν τε ἄριστοι τυγγάνοντες, καὶ πᾶσι τοῖς έκηβόλοις δεξιοί χρῆσθαι. et p. 131, ταῖς λαιαῖς τῶκ χειρῶν σφενδονάν
ἄριστοι. Greg. presb. in vita Naz. p. 7, σφενδονά τὰ ἀλλόφυλα δόγματα λόγων στεβδότητι, Reperitur et σφενδονέω probl. ΧΙ. Graec.
αρμα Plut. Hinc verbale, ὁ σφενδονίτης, funditor, Judio. 20, v. 16,
πάντες οδτοι σφενδονῆται βάλλοντες λίθους πρὸς τὴν τρίχα. vel, ut
in Codd. Augg. mss. et Romana editione, σφενδονῆται ἐν λίθοις.
ita et 4 Reg. 3. et apud D. Sic. et Dionys. Hal. at Judith. 6, v. 14.
et 1 Machab. 9, v. 11, σφενδονηταί. unde iidem in Glossario fundibali. σφενδονίζω autem in lexicis est tollendum, repugnante ipsorum auctoritati exemplo, quod e lib. 1 Reg. cap. 25, v. 29. adferunta ibi enim σφενδονήσει legitur, consensu opt. Codd. tam editorum, quam duorum calamo exaratorum Reip. Aug. Neque etiam
in Glossis recte ballistra sive ballista σφενδονη dicitur, quum βαλλίστρας (βαλίστρα) sit τόξου σχῆμα, cujus insignem libro I. Procopii descriptionem historiarum studiosi legent. Ho eschelius. Εχ
Plutarcho tamen διασφενδονισθέντων notavit J. Hughes. Vet. int.
uti fundibuks. [Vid. 8 chleusperi Lexic. in LXX. Intt. T. V,
p. 239. L.]

<sup>3)</sup> ναυμάχην καὶ τειχομάχην. Sic Et, unde ναυμαχεῖν καὶ τειχομαχεῖν Augustanus, ναυμάχον καὶ τειχομάχον Cod. Henr. II. Pal. et Savil. ex analogia id quidem, nec contra usum; sed hic tutius itur medio, praesertim cum dicatur ἐνδομάχης, λειοντομάχης, οδοντομάχης, μονομάχης κτλ. ἀττικῶς, ut Moerès Atticista docet. conf. §. 600.

<sup>4)</sup> olov. Al.  $\mathcal{E}\nu$ . [quod praetulit Hasselback. L.] Hesychius, olov, —  $\mathcal{E}\nu\alpha$ . —  $\mathcal{A}\pi ola\beta\omega\nu$ . Majore hoc vi, quam si  $l\alpha\beta\omega\nu$  dixiaset.

<sup>5)</sup> διὰ πάσης ήχοντα. Notabilis Graecismus. Apud Gregorium Thaum. Sermo εἰς τὰ θεοφάνια Christum ita loquentem inducit: οὕτω γὰρ πρέπον ἡμῖν ἐστί πληρῶσαι πάσαν δικαιοσύνην. νομοθέτης εἰμὶ καὶ νομοθέτου ὑιὸς, καὶ δεῖ με πρῶτον διὰ πάντων τῶν καθισταμένων ἐλθεῖν, καὶ τότε πανταχοῦ προθεῖναι τῆς ἐμῆς δωρεᾶς τὰ διδάγματα. Unde ὁμιλίαι θεοφόρων τινῶν πατέρων,

της επιστήμης τον ποιμένα αίσθηται, και τάς επιβουλάς αύτοῦ καλῶς ἐπιστάμενον. Διὸ χρη 6) καλῶς ἔξ ὅλων φράττε-402 σθαι τῶν μερῶν. καὶ γὰρ πόλις ἔως μὲν ᾶν πανταγόθεν πεοιβεβλημένη τυγγάνη, καταγελά των πολιορχούντων αὐτην, έν ασφαλεία μένουσα πολλή. εάν δε πυλίδος μόνον τις μέτρον διακόψη τὸ τείχος, οὐδὲν αὐτῆ λοιπὸν ὄφελος τοῦ περιβόλου γίνεται, καίτοι γε τοῦ λοιποῦ παντὸς ἀσφαλῶς ἐστηκότος. ούτως οὖν καὶ ή τοῦ Θεοῦ πόλις. 7) ὅτ' ἄν μὲν αὐτὴν πανταγόθεν αντί τείχους ή τοῦ ποιμένος αγγίνοιά τε καί σύνεσις περιβάλλη, πάντα εἰς αἰσχύνην καὶ γέλωτα τοῖς ἔχθροῖς τὰ μηγανήματα τελευτά, και μέγουσιν οι κατοικούντες ένδον άσινεῖς ' όταν' δώτις αὐτην έχ μέρους καταλύσαι δυνηθή, κάν μη πάσαν καταβάλη, διὰ τοῦ μέρους ἄπαν (ὡς εἰπεῖν) λυμαίνεται τὸ λοιπόν. Τί γὰρ, ὅτ' ἀν πρὸς Ελληνας 8) μεν άγωνίζηται καλώς, συλώσι δὲ αὐτὴν οί Ἰουδαΐοι; 9) ἢ τούτων μέν άμφοτέρων πρατή, άρπάζωρι δε Μανιγαΐοι; 10) ή μετά

opera D. Hoeschelii Anno 1587. editae, inter quas illa oratio Chrysostomi nomine exstat, hiatu liberari possunt: δεῖ με πρὸ τῶν κα-Θισταμένων ἐλθεῖν. p. 383, quo pacto multis aliis locis alterum exemplar ex altero corrigi potest, non in hac modo, sed etiam in alia, item utrique patri adscripta, εἰς εὐαγγελισμὸν oratione.

<sup>6)</sup> đườ  $\chi_Q \dot{\eta}$ . Totum học tmema exhibet Henichius H. E. Part. 2, append. p. 780.

<sup>7)</sup> πόλις. Post πόλις comma ponunt, atqui τελευτζ commodius pro neutro, quam pro activo accipitur.

<sup>8)</sup> Ελληνας, qui πολυθείαν crediderunt, quod διδούστημα Philo, πολύθεον δόξαν, Basil. M. Naz. et Epiphanius ελληνισμέν, Judaeorum vero errorem λουδαϊσμόν appellant. Hoeschelius. Bastlius Sel. ἄθεον πολυθείαν dicit. Hostes fidei suo tempore grassantes Chrysostomus commemorat his §§, Conf. How. 9. in Ep. ad Hebr. et scriptores de Haeresibus.

<sup>9)</sup> αὐτὴν of. Vulg. αὐτὸν, idque of omisso. — Ἰονδαῖαι, Contra hos exstant Homiliae celebres, ubi Chrysostomus illud ipsum caput de lege, quod §. 404. attingit, copiose tractat. Pertinet hua singulare Henickis de Chrysostomo judicium in Dedic, H. E. Part, cit. Non solum in confutandis haereticis, inquit, egregium se praestitit, sed etiam Scripturis interpretendis insignem proress operam dedit, et in nonnullis V. T. lacis plus ipsa Hieronymo vidit, Judaeocum, ut conjicimus, quos Antiochias noverat, conversatione adjutus.

<sup>10)</sup> Μανιχαῖοι. De quorum deliriis Epiphanius lib. 2. p. 266. Theodoretus l. 1. αίρετικῆς κακομυθίας extremo, Damascenus erudita illo Dialogo contra Manichaeos, itemque alii scripserunt. Hoeschelius. [Cf. Euseb. H. E. VII, 31. Cyrill. Hierosolym. catech. VI. Suidas in voce Maνής. Lardner. Glaubwürdigkeit der evang. Gesch., T. II. Bellasobrii histoire de Manichées et du Manichéisme. T. II. Cramer. Fortsetzung des Bossust, T. II, pag. 303 aqq. L.]

το περιγενέσθαι καὶ τούτων, οι την είμαρμένην 11) εἰσάγοντες ένδον έστωτα τὰ πρόβατα σφάττωσι; Καὶ τί δει πάσας καταλέγειν τοῦ διαβόλου τὰς αἰρέσεις; ᾶς ᾶν μη πάσας ἀποπρούεσθαι παλώς ὁ ποιμήν είδείη, δύναιτ' αν παὶ διά μιᾶς τὰ 403 πλείονα των προβάτων καταφαγείν ὁ λύκος. Καὶ ἐπὶ μὲν των στρατιωτών, ἀπὸ τών έστώτων καὶ μαγομένων καὶ τὴν νίκην έσεσθαι και την ήτταν, προσδοκάν αξί γρή : ένταυθα δί πολύ τούναντίον. πολλάκις γαρ ή πρός έτέρους μάχη, τούς ούδε την άργην συμβαλόντας ούδε πονέσαντας όλως, ήσυγάζοντας καὶ καθημένους νικήσαι πεποίηκε καὶ τῶ οἰκείω ξίφει περιπαρείς ὁ μὴ πολλὴν περί ταῦτα τὴν ἐμπειρίαν ἔγων. 404 καὶ τοῖς φίλοις καὶ τοῖς πολεμίοις καταγέλαστα γίνεται. Οἶον (πειράσομαι γάρ σοι καὶ ἐπὶ παραδείγματος, δ λέγω, ποιήσαι φανερόν) τὸν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ δοθέντα τῶ Μωϋσῆ νόμον οί την Οὐαλεντίνου 12) καὶ Μαρκίωνος 13) διαδεξάμενοι φρενοβλάβειαν, καὶ δίσοι τὰ αὐτὰ νοσοῦσιν ἐκείνοις, τοῦ καταλό-

<sup>11)</sup> είμα ρ μένην. Id est, Stoici, de quibus idem Epiph. lib. 1. Idem. εἰσάγοντες, inquit auctor, scil. a Stoicis in Ecclesiam: quod multos eo tempore fecisse, patet ex ipsius περὶ εἰμαρμένης Homiliis sex. [Imprimis hac in re memoratu dignus est liber Gregorii Nysseni contra fatum, qui extat in ejus Opp. T. II, p. 62—81. Inter doctores ecclesiae antiquiores Stoicorum doctrinae imprimis favisse Clementem Alexandrinum, discimus ex Schroeckhii Christl. K. G. T. III, p. 255 sqq. L.]

<sup>12)</sup> Oùalevtlyou. Rejiciebant Valentiniani legem Mosis, quia haec lex originem suam debebat Deo Judaeorum. Vid. Walch. Ketzergesch. I, p. 365. Henke Allgem. Gesch. der christl. Kirche. T. I, 102—104. Cf. Irenzeus adv. haeres. I, 5. Epiphan. Haer. 31—36. Schroeckhii K. G. II, 358. sqq. L.

<sup>13)</sup>  $M \approx 0 \times l \approx v \circ c$ , Marcion verwarf allen Gebrauch des alten Testaments, und hielt es für die allen Schläuche, in welchen Christus seinen neuen Most zu füllen selbst für unthunlich geachtet hatte. Henke l. l. T. I, pag. 117. Cf. Schroeckh ehr. K. G. T. II, pag. 213. "Es hat nicht leicht ein anderer Stifter solcher Sekten die Bücher des alten und neuen Testaments so kühn gemisshandelt als Marcion. Die ersten verwarf er gänzlich, weil sie von Verehrern des Weltschöpfers aufgesetzt sein sollten, und von den letzten nahm er nur das Evangelium Lucae nebst zehn Briefen Pauli an. "Cf. tamen Walchis Ketzerkistorie I, p. 513. qui coutendit, Marcionem non propterea repudiasse V. T. libros, quod eos pro mali illius numinis, quod statuebat, opere habuerit, sed quia illos libros Judaeis tantum utiles fuisse putaverits L.

<sup>14)</sup> καταλόγου. Catalogos divinarum Scripturarum, quales omnibus temporibus fuere, praesertim etiam Chrysostomi tempore, cum eo, quo hodie gaudemus, convenientes, exhibuit praeter alios Humfredus Hody lib. 4. de Bibl. text. c. 4. fol. 647. [Cf. Chr. Fr.

οῦτω τιμῶσιν, ὡς καὶ τοῦ καιροῦ κωλύοντος φιλονεικεῖν ἄπαντα φυλάττειν, παρὰ τὸ τῷ Θεῷ δοκοῦν ἡ δὲ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ, τὴν ἀμφοτέρων ἀμετρίαν φυγοῦσα, 16) μέσην ἐβάδισε; 16) καὶ οὕτε ὑποκεῖσθαι αὐτοῦ τῷ ζυγῷ πείθεται, οὕτε διαβάλλειν αὐτὸν ἀνέχεται, ἀλλὰ καὶ πεπαυμένον ἐπαινεῖ διὰ τὸ χρησιμεῦσαί ποτε εἰς καιρόν. 17) Δεῖ δὴ τὸν μέλλοντα πρὸς ἀμ-405 φοτέρους μάχεσθαι, τὴν συμμετρίαν 18) εἰδέναι ταὐτην. ἄν τε γὰρ Ἰουδαίους διδάξαι βουλόμενος, ὡς οὐκ ἐν καιρῷ τῆς παλαιᾶς ἔχονται νομοθεσίας, ἄρξηται κατηγορεῖν αὐτῆς ἀφειδῶς, ἐδωκε τοῖς διασύρειν βουλομένοις τῶν αἰρετικῶν λαβὴν οὐ μικράν. 19) ἄν τε τούτους ἐπιστομίσαι σπουδάζων, ἀμέτρως αὐ-

Schmidt. Historia antiqua et vindicatio canonis sacri V. et N. T. Lips. 1775. Chr. Fr. Weber. Beiträge zur Geschichte des neutestamentichen Kanons. Tubing. 1791. et Intt. ad Euseb. H. E. Lib. III, c. 25. L.]

<sup>15)</sup> φυγοῦσα. Hughes et Montefalconius, pluribus Codicibus suffragantibus, legunt φεύγουσα. Non male. L.

<sup>16)</sup> μέσην ξβάδισεν. Hanc tenere, difficile: proclivis autem ἀμετοία τῆς ἀνθολεῆς, ut Basilius appellat. Vid. Casauboniana p. 100. cum Wolfis notis: et conf. H. Nicolai de Medio Theologico. Eos, qui sic excedunt, Gregorius Naz. in Apol. scitissime appellat τοὺς ἄγαν ὀοθοδόξους. Ipsi Chrysostomo, in Homiliis praesertim, id accidisse docet Ben. Perer. Comment. in Gen. c. 18. Disp. 3.

<sup>17)</sup> xongurevoul note ets xaioov. Lutherus in libello: von der Freiheit eines Christenmenschen. T. XIX. H. p. 1206. "Die ganze heil. Schrift wird in zweierlei Worte getheilt, in Gebote oder Gesetze Gottes, und in Verheissungen oder Zusagen. Die Gebote lehren und schreiben uns vor mancherlei gute Werke, geben aber keine Stärke dazu. Und sind nur geordnet, dass der Mensch sein Unverwögen zum Guten sehe, und an ihm selbst verzweifeln lerne, und gehören alle ins Alte Testament." De utilitate vero hujus legis idem vir summus T. XX. H. p. 2030 sqq. ita disputat. "—— Die Lehre vom Gesetz ist in der Kirche nüthig und nützlich und allerdings zu behalten, weil nemlich die Sünde und der Zorn Gottes dadurch geoffenbaret, und das Gewissen überzeugt und beschuldigt wird. —— Noch weiter aber ist das Gesetz auch denen Gerechten oder Gläubigen ebenfalls nützlich und nöthig, sowohl als deuen Gottlosen und Ungerechten —— nemlich zur Erinnerung, dass sie ihr Fleisch samt den Lüsten und Begierden kreuzigen und tödten." L.

<sup>18)</sup> συμμετρίαν. Antitheton, ἀμετρίαν. §. 404. Franc. Portus: συμμετρία est partium convenientia inter se et congruentia cum tota forma. Hanc Vitruvius ad verbum commensum vertit, et commensum proportionis: Gellius, membrorum competentiam appellat. Comm. in Xen. p. 345.

<sup>19)</sup> ο υ μικράν. Sensus: Si Judaeos docturus tanquam homines tempore inopportuno legi a Mose datae adhaerentes hane ipsam legem immoderate accusare coeperit, non mediocrem haereticis legislationem veterem deridere conantibus praebebit ansam. —

τον επαίρη, και ως άναγκαιον εν τῷ παρόντι τυγχάνοντα 406 θαυμάζη, τὰ τῶν Ἰουδαίων ἀνέφξε στόματα. Πάλιν οι τὴν Σαβελλίου 20) μαινόμενοι 21) μανίαν, και οι τὰ Αρείου 22) λυτ-

Verbum διασύρειν plane respondet Germanorum verbo durchzieln, i. e. deridere, lacerare. Hesychius: διασύρει διαπαίζει, χλευάζει Cf. τοὺς ὁ 1. Samuel. II, 17. 2. Sam. XII, 14. L.

20) Σαβελλίου 'Αρείου. Nervose ex Joh. X. Sedulius: Arrius UNUM, Debet scire, SUMUSque Sabellius, esse fatendum. ["Primum errorem Sabellii fuisse scimus, quod ignoraverit terminorum usum, easque praecipue propositiones, quas catholica tum temporis ecclesia frequenter usurpabat, scilicet Trinitati unam competere essentiam seu οὐσίαν, τρία verο πρόσωπα, tres personas, quarum unaquaeque peculiarem habet ὑπόστασιν, illa eum non tam claris eo tempore verbis erant proposita, confudit Sabellius inter οὐσίαν et ὑπόστασιν, discriminis nihil intercedere ratus. Hinc πρώτον eius ψεῦδος: Ut unam essentiam, ita unicam tantum esse in Trinitate hypostasiam. — — Jam quum unam saltem in Trisitate doceret subsistentiam, necessarium erat, ut et unicam tantum personam admitteret. — Hinc et ejus asseclas Unionitas vocat Prudentius (Apotheos. pag. 164.) quod scilicet omnes contraherent personas. — Hinc etiam τὴν Σαβελλίου συναίρεσιν, Sabellii contractionem, memorat Gregorius Nazianzenus (Orat. IV. p. 221. Carm. de Vita sua. Tom. II, p. 19.) et Sabellius ipsi (in Jambico III. ad Seleucum p. 193.) Personavum confundens subsistentiam audit." Warmii Histor. Sabellian. Francof. et Lips. 1696. pag. 3 — 6. Cf. Merhemii Commentar. de rebus Christianor, ante Constant. M. pag. 688 sqq. Walch Ketzerhistorie. T. II, p. 14. Münscher Hankbuch der Dogmengeschichte T. I, p. 483. et Heinicken ad Eusebii H. E. VII, 6. T. III, p. 306 sq. L.]

21) μαινόμενοι λυττώντες. Μανία μέν ξατιν ξκατασις λογισμού λύσσα δε, ξπιτεταμένη μανία οίστρος δε, μανιώδης επιθυμία. Απποπίκε in lib. περι όμοδων και διαφόρων λέξεων, digno, qui supplementis, quae caperet plurima, auctus seorsum edatur. νοσήματα λυττώντα. § 584. [Soph. Antigon. v. 633. & παί, τελείαν ψήφον άρα μη κλύων της μελλονύμφου, πατρι λυσσαίνων πάρει. L.]

22) 'Αρείου. Convenient cum his Chrysostomi verbis quae dixit Gregor. Nazianz. orat. apologet. pro Fuga p. 352. ed. Hughes. , Τριών γάρ όντων τῶν νῦν περί την βεολογίαν ἀξόωστημάτων, άβειας καὶ ἐυσαϊσμοῦ καὶ πολυβείας, ὧν τῆς μὲν Σαβέλλιος ὁ Δίρυς προστάτης ἐγένετο, τῆς δὲ Ἰρεος ὁ Ἰλεξανδρεύς, τῆς δὲ τινες τῶν ἀγαν παρ' ἡμῖν ὀρθοδόξων, τίς ὁ ἐμὸς λόγος; Τῶν τριών ὅσον ἐστὶ βλαβερὸν διαφυγόντας, ἐν ὅροις μένειν τῆς εὐσεβείας, καὶ μήτε πρὸς την Σαβέλλιου Ἰβείαν ἐκ τῆς καιτῆς ταὐτης ἀναλύσεως καὶ συνβέσεως ὑπαχθηναι, μὴ μᾶλλον δὰ τὰ πάντα, ἡ μηδέν ἐν ἔκαστον ὁριζομένους — —, ἢ σύνθετόν τινα καὶ ἄτοπον ἡμῖν βεὸν, ὅσπερ τὰ μυθώση τῶν ζώων, σκαγραφούντας καὶ ἀναπλάττοντας, μήτε τὰς φύσεις τέμνοντας, κατὰ την Ἰρείου ὀνομαθείσαν μανίαν, εἰς ἰουδαϊκὴν πενίαν κατακλεισθηναι, καὶ φθόνον ἐπεισάγειν τῆ δεία φύσει, μόνφ τῷ ἀγεννήτῷ την βείσητα περιγράφοντας, ὥσπερ δεδοικότας μὴ διαφθείροιτο ἡμῖν ὁ θεὸς, θεοῦ πατηρ ών ἀληθινοῦ καὶ ὁμοτίμου την φύσιν μητε τρεῖς ἀρχὰς ἀλληλαις ἀνετερεξάγοντας, καὶ συντάσσοντας, πολυφοχίαν εἰσάγεικ. Ἑλλημικήν, ἡν πετ

τώντες, εξ άμετρίας άμφότεροι της ύγιους εξέπεσαν πίστεως · 23) καὶ τὸ μὲν ὅνομα Χριστιανῶν άμφοτέροις ἐπίκειται, εἰ δέ τις τὰ δόγματα εξετάσειε, <sup>24</sup>) τοὺς μὲν οὐδὲν ἄμειναν <sup>25</sup>) Ἰου- δαίων διακειμένους εὐρήσει, πλην ὅσον ὑπὲρ ὀνομάτων διαφέρονται μόνον, <sup>26</sup>) τοὺς δὲ πολλην την ἐμφέρειαν πρὸς την αἴρεσιν Παύλου τοῦ Σαμοσατέως ἔχοντας, <sup>27</sup>) ἀμφοτέρους δὲ

- 23) ὑγιοῦς πίστεως. Sic §. 444. et εὐθείας πίστεως. §. 118. Όρθοδοδίας appellatio (quam a doctrina Christiana ad philosophiam transtulit Hierocles) adhuc non erat ordinaria; sed facta est non multo post, certe in acclamationibus orthodoxos dictos esse concionatores, ex Hieronymo et Cyrillo Alexandrino, quibus hoc ipsum obtigit, docet Ferrarius. [Sic λόγος ὑγιὴς, i. e. doctrina incorrupta vel integra, dicitur a Paulo Tit. II, 7. cf. Anthol. gr. T. IV, p. 85. ed. Jacobs. Marc. Antonin. VIII, 30. Dion. Halicarn. Ant. VII, 74. Xenoph. Memorr. IV, 3, 13. L.]
- 24) εὶ δέτις ἔξετάσειε. Codices non pauci, ut animadvertit Montefalconius, legunt: εὶ δέτις αὐτῶν τὰ δόγματα ἀχριβῶς ἔξετάσειε. L.
- 25) οὐδὲν ἄμεινον. Conferator gravis querela Basilii M. de sui temporis controversiis, in epilogo libri de Spiritu S.
- 26) μόνον. Quod Sabellius et Judaeus de nominibus divinis tantummodo dissentire dicuntur, ad locum de S. Trinitate refertur: nam in loco de Incarnatione immensum discrimen est. hic enim Jesum mullo modo agnoscit Deum; ille Eum nullo modo alium a Dee Patre statuit. Conf. Homilia V. de incompr. Dei natura, ubi Dietum 1. Cor. 8, 6. tractat: ἐπεὶ τέθεικε κοινὸν ὄνομα, τὸ είς Θεὸς, ἐδεήθη καὶ τοῦ ἰδιάζοντος (τοῦ πατὴς) ἐνα γνωρίσης, τίνα φησιν, ώστε ἡμᾶς μὴ ἐμπεσεῖν εἰς τὴν σαβελλίον μανίαν. [Optime ad h. I. hace scripsit Hughes: ,, Judaei unum solummodo nomine Deum Patrem agnoscunt; Sabelliani vero eum persona unum, nomine trinum, pastem, filium et spiritum sanctum esse volunt, ως εἶναι ἐν μιᾶ ὑποστάσει τρεῖς ὀνομασίας, ut ait Epiphanius, quod quidem exceptis nominibus a Judaeorum sententia non est diversum. Judaei enim tres in Deitate personas prorsus denegant; tres autem nomine ponunt, re tollunt Sabelliani. <sup>4</sup> L.]
- 27) Exovraç. Alteros (sc. Arianos) plurimum ad haeresin Pauli Samosateni vergere. Tres imprimis errores erant, quos sovebat Paulus Samosatenus. Primum asseruit Jesum Christum, seu illum, qui de Maria natus est, neutiquam Deum, sed nudum, i. c.

φεύγαμεν." Et annotavit ad h. l. Heydenreichius. l. l. p. 463 haecce: "Arius hielt zwar Vater, Sohn und Geist für drei Hypostasen (quod negabat Sabellius. Vid. not. 20.), aber er schrieb nicht allen Dreien Homousie, gleichen Antheil an dem göttlichen Wesen und der göttlichen Herrlichheit, Connubstantialität, zu, sondern gestand nur dem Vater, als dem Ungebornen und Unerzeugten, nicht hingegen dem Sohne als dem Erzeugten, und dem heiligen Geist als dem Ausgehenden, und Beiden als dem Vater Subordinirten, wahre Gottheit zu." Cl. Thomae Ittigii Historia Concilii Nicaeni. Lips. 1712. Soctat. H. E. Lib. I, c. 5. Sozómen. H. E. Lib. I, c. 15. Theodoret. H. B. Lib. I, c. 2. Epiphan. haeres. 69. Walch Hist. der Ketzereien T. II, p. 385 sqq. L.

απερ αὐτὸς ἡμᾶς οὐκ ἡθέλησεν εἰδέναι, ταῦτα βιαζώμεθα μανθάνειν, οὕτε εἰσόμεθα (πῶς γὰρ, Θεοῦ μὴ βουλομένου;) καὶ 411 τὸ κινδυνεύειν ἡμῖν ἐκ τοῦ ζητεῖν περιέσται μόνον. ᾿Αλλ᾽ ὅμως καὶ τούτων τοισύτων ὄντων, ὅτ᾽ ἄν τις μετὰ αὐθεντίας ἐπιστομίζη τοὺς τὰ ἄπορα <sup>6</sup>) ταῦτα ἐρευνώντας, ἀπονοίας <sup>7</sup>) τε καὶ ἀμαθίας <sup>8</sup>) ἐαυτῷ προσετρίψατο <sup>9</sup>) δόξαν. Διὸ χρὴ κάν-

questus est Joh. Chr. Stemler. in Commentat. de aucta nostra aetate studii theologici difficultate. Lips. 1743. p. 14. "Et quidem novum, ut quidem videri vult; invaluit et ubique fere suffragia adeptum est, philosophandi geaus; multi, qui se totos ei addixerunt; ita illo abutantur, ut nihil non sibi in rebus divinis et longe supra captum nostrum positis putent esse permissum. Sacra oraculs non ad genuinae interpretationis regulas explicant, sed torquent ad sua decreta imperiosi philosophi: in mysteriis nikil ignorant, quin immo plus docent, quam sciunt; miracula enervant: nova verba fingunt; deserunt sine necessitate usitata, et dum illustrare res volunt eas obscurant atque eam adfectant barbariem in scribendo, ut intelligi nollé videantur." Li

<sup>6)</sup> ἄπος α. Aptum verbuul. Hom. 19. in Act. XVII. ταῦτα σφό-δρα ἡν ἄποςα· ἀλλ' ὅμως ἔπεισε τὸν διονύσιον. L. Cresollius: Di-cuntur ἀποςα, perplexae argumentationes, a quibusdam ἀποςιαι, ab aliis ἀποςοι ἔρωτήσεις. 1: 2. theat. rhet. c. 6. Conf. Gellium. [Its απορον occurrit apud Symmach. Cohel. VIII, 14. ubi de viis providentiae divinse haud pervestigandis sermo est. L.] Al. ἀπόζδητά, quod ad quaestiones quidem illas de judiciis divinis, sed non ad ecquou ad quaestiones quinem mas de junicis aivinis, sed non ad ceteras pertinet. [Hughes stat pro lectione ἀπόρδητα, quam ignorat prorsus Montefalconius.], Editiones vulgat, habent ἄπορα, inquit Hughes; Sed nobis magis placuit lectio Cod. Franz. I. et Olivarii, quam firmat Vet. Interpr. inscrutabilia. Nam omnino refertur ad πρέματα θεοῦ, quae non tam ἄπορα, quam ἀπόρδητα dici par est; tum sint ἄβυσος πολλή. Adde, quod aptius quadrare vidents com locanium de Nam methos dicionar locanium. detur cum έρευνώντες. Nam rectius dicimur έρευνάν, i. e. scrutari, vel indagare arcana et abscondita, quem dubia et difficilia. Atque ita fere usurpatur in Sacro Cedice. Sic Rom. VIII, 27. 1. Cor. II, 10. Apoc. II, 23. Rom: XI, 33. ως ανεξερεύνητα τα πρίματα αὐzov, ad quem locum respicere videtur Chrysostomus. Per hoc autem verbum of 6 reddunt Hebraeum Wolf, quod significat ea, quae occulta sunt seu abscondita denudare vel retegere." Recte. Sed modo tenuisset Hughes, τὰ ἄπορα non tantum significare arcans, sed etiam perplexs, inscrutabilia, ut supra demonstratum est. Non igitur opus est lectione ἀπόδοητα, imprimis quum in longe plurimis Cdd. legatur anopa. L.]

<sup>7) &</sup>amp; πονοίας. Nil vero contentius ejusmodi homine, qui, quum ceteris quoque sapere debeat, supercilium pro insipientiae operculo habet.

<sup>8)</sup> ἀμαθίας. Nemo autem sanus rem minimam, nedum animam, ei libenter credit, quem ex inscitia laborare putat.

<sup>9)</sup> ξαυτφ προσετρί ματο. Non solum necessitatis causa, sed etiam propter emphasin, vel stiam per pleonasmum, pronomen reciprocum verbis mediis additut, sed ratius. Kuster. de Verb. med. p. 126.

ταῦθα πολλή κεχρήσθαι τῆ συνέσει, ὡς καὶ ἀπάγειν 10) τῶν ἀτόπων ἐρωτήσεων τὸν προεστῶτα, καὶ τὰς εἰρημένας ἐκφεύγειν αἰτίας. Πρὸς ἄπαντα δὲ ταῦτα ἔτερον μὲν οὐδὲν, ἡ δὲ 412 τοῦ λόγου βοήθεια δέδοται μόνη κάν τις ταύτης ἀπεστερημένος ἦ τῆς δυνάμεως, οὐδὲν ἄμεινον τῶν χειμαζομένων πλοίων διηνεκῶς αἱ ψυχαὶ τῶν ὑπὰ αὐτῷ τεταγμένων ἀνδρῶν διακείσονται, τῶν ἀσθενεστέρων καὶ περιεργοτέρων λέγω. διὸ χρὴ τὸν ἱερέα πάντα ποιεῖν ὑπὲρ τοῦ ταύτην κτήσασθαι τὴν ἐσχύν.

VI. Καὶ ὁ ΒΑΣ. Τι οὖν ὁ Παῦλος, 1) φησὶν, οὐκ413 ἐσπούδασε ταύτην οἱ κατορθωθῆναι 2) τὴν ἀρετήν; οὐδὲ ἐγκαλύπτεται 3) ἐπὶ τῆ τοῦ λόγου πενία, ἀλλὰ καὶ διαξψήδην ὁμο-

<sup>10)</sup> ἀπάγειν. Declinare, se et alios scil. Elegans neutrum. [Imo legendum videtur cum Hasselbachio ἀπάγειν αὐτούς. L.]

<sup>1)</sup> Il a v lo s. Erant inter clericos, qui non vererentur magnam prae se ferre ignorantiam, hoc nomine, quod S. Paulus non venisset cum elata oratione ac sepientia, quodque negaret se scisse quidquem, nisi Jesum Christum, eumque cruci affixum, neque ejus sermo et praeconium persuasoriis humanae sapientiae verbis constitisset. Faletur Chrysostomus, Paulum non habuisse laevorem Isocratis, vim Demosthenis, gravitatem Thucydidis, sublimitatem Platonis; agnoscit, apostolum non fuisse Graecarum litterarum peritissimum: sed samen sodem tempore cognitionem contendit magnam habuisse virum sanctum (2. Cor. XI. 6.) facultatemque cum summa rerum vi praedicandi evangelium. Admirabilem pro Paulo texit apologiam, et cum insigni eloquentia eos refutat ex ordine ecclesiastico, qui magnum hunc apostolum justa laude privarent, ut suam insorum turpem excusarent ignorantiam. Ephem. lit. Lond. Sat sobrie dieuntur haec: addi tamen salis granum potest ex Not. ad Arg. hujus apostoli dexteritatem in concludendo et proponendo ab autoribus classicis et literis humanioribus etc. derivare. P. I. H. S. p. 39.

<sup>2)</sup> τα ύτην οί κατορ θω θηναι. Savil. ταύτην αὐτῷ κατορθ. magna pars mss. ταύτην σοι κατορθ. Morel. ταύτην κατορθ. Montel. ταύτην οί κατορθ. ed. prima, medium tenens. unde σοί, corrupte, et αὐτῷ glossa. ξ poetarum est, of etiam aliorum. Datirum poscit κατορθωθηναι. §. 243. 465. [Warum hat sich aber Paulus keine Mühe gegeben, diese Vollkommenheit zu besitzen; warum hat er sich nicht geschämt, zu gestehen, dass er unberedt und albern wäre. Cramer. Vid. 2. Cor. 11, 6. L.]

<sup>3)</sup> ο ὖ δ ἐ ἔγχα λύπτεται, i. e. οὐχ ἐπαισχύνεται. sic enim loquitur hom. 23. 2. Cor. h. l. Hom. 1. in Gen. αἰσχυνέσθωσαν ἔλληνες, ἐγκαλυπτέσθωσαν ἰουδαῖοι. Quare solicitandus non erat Basilius Sel. or. 19. εἰδον τὸν ἐκατόνταρχον πρὸς τὰ τοῦ δεσπότου καλυπτόμενον ἴχνη. [Cf. Chrysostomus T. I, p. 181 Ε. τίνος ἔνεκεν ἔγκαλυπτόμεθα; Isocrat. p. 493. ἔγκαλυψάμενος ἔκλαιε. Aristot. Rhet. II, 6, 48. τί ἐγκαλύπτεσθε; Aesch. pag. 53. ἔγκαλύψασθαι αἰσχυνθεντας. Notandum tamen, activum ἔγκαλύπτειν hanc significationem nunquam habere. L.]

λογεῖ, ἰδιώτην 4) ἐαυτὸν εἶναι καὶ ταῦτα Κορινθίοις ἐπιστελλων, τοῖς ἀπὸ τοῦ λέγειν θαυμαζομένοις, 6) καὶ μέγα ἔπὶ τού-414 τω φρονοῦσι. ΧΡ. Τοῦτο γὰρ, ἔφην, τοῦτό ἐστιν, δ τοὺς πολλοὺς ἀπώλεσε, καὶ ἡαθυμοτέρους πρὸς τὴν ἀληθῆ διδασκαλίαν ἐποίησε. Μὴ γὰρ δυνηθέντες ἀκριβῶς ἔξετάσαι τῶν ἀποστολικῶν φρενῶν 6) τὸ βάθος, μηδὲ συνεῖναι 7) τὴν τῶν ἡημάτων διάνοιαν, διετέλεσαν τὸν ἄπαντα χρόνον νυστάζον-

<sup>1)</sup> ιδιώτην. Ίδιώτης proprie privatus; inde, qui in quocunque genere, in quacunque facultate, speciatim in literis et in eloquentia, nil habet niei privato dignum; i. e. ἀμαθής, §. 414. coll. §. 478 not. Congruit Irenaei Fragm. Αΰτη γάο ἐστιν ἡ ἐπιλογὴ τῆς αποστολικής διδασχαλίας, και της αγιωτάτης πίστεως της ημίν παρασοθείσης, ην οι ΙΔΙΩΤΑΙ δέχονται, και οι ΟΔΙΓΟΜΑΘΕΙΣ εδιδαξαν. quo vide Magnif. D. Pfaffii Syntagma p. 609 ss. Varie ιδιώτης in dicendo aliquis dici potest, praestrim si mimesis accedat. Ad sophistas, Xenophon, apis Attica idiotam se profitetur [De Venatione XIII, 4. εγώ δὲ ἰδιώτης μέν εἰμι, οἶδα δέ. L.]: ex quo vide quae notavit Raphelius. Ad Isocratem et ceteros, fortasse etiam ad Xenophontem, Chrysostomus idiotam agnoscit, et a Paulo agnitum esse Basilio aquentitur Paulum; sic tamen, ut postea genuinam apostoli in dicendo facultatem graviter asserat: quod etiam fecit Rechenberg. vol. 2. Diss. I. de Stilo S. Pauli epistolico, et Rittersh. 1. 4. Sacr. leet. c. 13. Ipsum Paulum, quo gradu idiota in dicendo ab adversariis dici posset, non magnopere laborasse, ostendent Notae ad 2. Cor. 11, 6. [Vocabulum ιδιώτης varios sane significatus habet, et ut accuratius constituatur, quaenam notio loco quoque ei subjicienda sit, semper et ubique orationis cohaerentia respici de-bet. Scilicet ἰδιώτης, cum refertur ad magistratus urbanos, est, civis privatus, qui vitam privatam agit. Vid. Aclian. V. H. IV, 25. IV, 5. Demosthen. de coron. 14. Sturzii Lex. Xenoph. II. 557. Cum opponitur hoc voc. magistratui militari, notat militam gregarium. Hesych. εδιώτης οπλίτης. Cf. Xenoph. Cyrop. I, 6, 19. VIII, 4, 13. et Abresch. in Obs. misc. T. X, p. 9. Cum opponitur honoratis, dignitate conspicuis et potentioribus, significat etiam plebejum, atque adeo vilem, contentum. Vid. Casaubon. ad Athen. T. II, pag. 95. Xenoph. Memorr. III, 12, 1. Cum refertur ad doctos, peritos, indicat indoctum, imperitum. Henychius: ιδιώτης ἄπειφο. Suidas: ιδιώτης ἀγράμματος, ἀμαθής. Vid. 1. Cor. XIV, 16. Ruksken. ad Lougin. p. 258. ed. Oxon. p. 410. ed. Weiskii. Kuhnius ad Pausan. VI, 1. Hemsterhus. ad Lucian. Necyom. p. 484. et Irmischius ad Herodian. Lib. I, p. 759. L.]

<sup>5)</sup> τοῖς ἀπὸ τοῦ λέγειν θαυμαζομένοις. Cf. Herodot. II, 167. et Krause Prolege, ad 1. ep. Pauli ad Corinth. p. XXVII. Caeterum conferri merentur cum nostro loco quae dicit in laudem Pauli Euseb. H. E. III, 24. Ὁ γοῦν Παῦλος πάντων ἐν παρασχευβ λόγων δυνατώτατος, νοἡμασί τε ἐχανώτατος γεγονῶς, οὐ πλέων τῶν βραχυτάτων γραφῆ παραδέδωκε, καίτοι μυρία γε καὶ ἀπὸρδηπα λέγειν ἔχων, ἄτε τῶν μέχρις οὐρανοῦ τρίτου θεωρημάτων ἐπιψαύσες, ἔπ' αὐτόν τε τὸν θεοπρεπῆ παράδεισον ἀναρπασθείς, καὶ τῶν ἐκεῖσε ξημάτων ἀξόἡτων ἀξιωθείς ἐπακοῦσαι. L.

<sup>6)</sup> φρενών. Illustre hinc elici monitum potest hermeneuticum.

<sup>7)</sup> συνείναι. Pro συνιέγαι. Not. ad Gregor. Paneg. p. 173.

τες καὶ χασμώμενοι, καὶ τὴν ἀμαθίαν θ) τιμῶντες ταὐτην, οὐχ ἡν ὁ Παῦλός φησιν εἶναι ἀμαθής, ἀλλὶ ἦς τοσοῦτον ἀπείχεν, ὅσον οὐδὲ ἄλλος τις τῶν ὑπὸ τὸν οἔμενον τοῦτον θ) ἀνθρώ-πων. ᾿Αλλὶ οὐτος μὲν ἡμᾶς εἰς καιρὸν 10) ὁ λόγος μενέτω 415 τέως δὲ ἐκεῖνό φημι θῶμεν αὐτὸν εἶναι ἰδιώτην τοῦτο τὸ μέρος, ὅπερ οὐτοι βούλονται, τέ οὖν τοῦτο πρὸς τοὺς ἄνδρας τοὺς νῦν; Ἐκεῖνος 12) μὲν γὰρ εἶχεν Ἰσχὺν πολλῷ τοῦ λόγου 416 μείζονα καὶ πλείονα δυναμένην κατορθοῦν; φαινόμενος γὰρ μόνον, καὶ σιγῶν, τοῖς δαίμοσιν ἦν φοβερὸς οἱ δὲ νῦν 12) πάντες ὁμοῦ συνελθόντες μετὰ μυρίων εὐχῶν καὶ δακρύων οὐκ ἄν δυνηθεῖεν, 13) ὅσα ἴσχυσε τὰ σιμικίνθια 14) Παύλου ποτέ. Καὶ 417

<sup>8)</sup> ἀμαθίαν είναι ἀμαθής. Sic, φεύγειν φυγήν, κτλ. §. 39. 47. 152. 174. 253. 258. 282. 343. 349. 426. 456. 564. 579.

<sup>9)</sup> τοῦτον. Demonstrativum, amplificans: minuens, §. 541.

<sup>10)</sup> els zaigóv. Sic §. 393. [Vid. Tittmann. De synonym. in N. T. Prolus. II, pag. 12 aq. L.]

<sup>11)</sup> ἐκεῖνος. Hic et §. 200 s. 564, summam dedit eprum fene omnium, quae Homiliis VII. de Laudibus Pauli dixit.

<sup>12)</sup> ol δè νῦν. Scriptor Ephem. lit. Lond. hinc et ex § 398. animadvartit, neminem tum miracula: edidisse, additque, Catholicis Romanis duo haec testimonia notanda esse. Diserte homil. 4. in 2. Thess. ΠΑΛΑΙ ἐκλέλοιπε τὰ χαρίσματα. sic, ΕΠΑΥΣΕΝ ὁ Θεός τὰ σημεῖα κτλ. Hom. 33. in Matth. Quin Bermonis 39. Tom. V. ipha inscriptio est, διατί σημεῖα ΝΥΝ ΟΥ χίνεται. Conf. insigne f. Huarti, Hispani, testimonium in Scrutin. ing, interp. Latin. p. 100. Neque tamen non multa sái temporis miracula, caque grandia, conf. memorat Chrysostomus Serm. IV. de laudihus Pasti, sed non per hagmines edita: multa item Augustinus 1. 22. de Civit. Dei, c. 8. sed its ut neget tanta eà claritate illustrari. Prima videlicet miracula facta sunt, ut crederetur veritati, cetera, que funt, ipsa creduntur. atque ut quisque locus miracula prius posteriusve vidit, ita fere prius posteriusve ca videre desiit.

<sup>13)</sup> δυνηθεῖεν Ephraim Syrus: Habemus apem salutis; quamvis miracula ab eo, qui non mentitur, in ipsum credențibus apomissa (Joh. 14, 12.) per nos non fiant; si nostram confiteamur imbecillitatem et fidei paucitatem. Serm. πρὸς καθαίρεσιν ὑπερηφανίας. Itaque distinctione inter ecclesiam plantandam et plantatam, ex iis, quae nota superiore allegavimus, confirmanda, sic debemus uti, ut ne amittamus alteram, inter aestatem fidei et hiemem.

<sup>14)</sup> σιμικίνθια. Vet. int. praecinctoria. [σιμικίνθιον, quod et σημικίνθιον scribitur, est sine dubio vocabulum originis Latinae ex sems et cisgo, et notat proprie tegumentum linteum, quo anteriorem corporis partem cingere solent opisices. Quam dedit hojus vocabuli explicationem Occumenius, ea unice convenit sudaris et quadrat in nostrum locum. Verba ejus haec sunt: Σιμικίνθια εν κατέ χεροί κατέγουσι πρός τὸ ἀπομάττεσθαι τὰς ὑγρότητας τοῦ προσώ, που, οἰον ἰδρῶτας, πτύελον, δάκρυον καὶ τὰ δμοία. Cf. Casaubon. ad Vopisc. Aurelian. c. 48. Wahlius in Cl. N. T. s. k. v. et Interprett. ad Petron. c. 94. L.]

Παύλος μεν ευγόμενος νεκρούς ανίστη, και άλλα έθαυματούργει τοιαύτα, ώς και βεός νομισθήναι παρά τοῖς έξωθεν καί πρίν ἢ τοῦ βίου μετρετηναι τούτου, κατηξιώθη άρπαγηναι έως τρίτου οὐρανοῦ, κάὶ ἡημάτων μετασχεῖν, ὧν οὐ θέμις ἀνθρωπείαν ακούσαι φύσιν. Οἱ δὲ νῦν ὅντες. ἀλλ' οὐδὲν βούλομαι δυσγερές είπειν ούδε βαρύ και γάρ και ταύτα ούκ επεμβαίνων αὐτοῖς λέγω νῦν, ἀλλὰ θαυμάζων, 15) πῶς οὐ Φρίζ-418 τουσιν ανδρί τηλικούτω παραβάλλοντες έαυτούς. Εί γαρ καί τὰ θαύματα ἀφέντες, ἐπὶ τὸν βίον ἔλθοιμεν τοῦ μακαρίου, καὶ την πολιτείαν έξετάσαιμεν αὐτοῦ την άγγελικήν, καὶ έν παύτη μάλλον, η έν τοις σημείοις, όψει νικώντα τον άθλητην τοῦ Χριστοῦ. τί γὰρ ἄν τις εἴποι τὸν ζηλον, τὴν ἐπιείκειαν, τούς συνεχεῖς κινδύνους, 16) τὰς ἐπαλλήλους φροντίδας, τὰς αδιαλείπτους ύπερ των εκκλησιών αθυμίας, τὸ πρὸς τοὺς ἀσθενεῖς συμπαθές, τὰς πολλάς θλίψεις, τοὺς καινοτέρους διωγμούς, τούς καθημερινούς θανάτους; Τίς γάρ τόπος της οἰκουμένης, ποία ήπειρος, ποία θάλαττα τοῦ δικαίου τοὺς ἄθλους ηγνόησεν; εκείνον και η ασίκητος εγνω, κινδυνεύοντα δεξαμένη πολλάκις. πῶν γὰρ είδος ὑπέμεινεν ἐπιβουλής, καὶ πάντα τρόπον επηλθε νίκης. καὶ ούτε άγωνιζομένος, ούτε στεφανούμε-419 νος διέλιπε ποτε. Αλλά χάρ ούκ οίδα πώς προήγθην ύβρίζειν τὸν ἄνδρα. τὰ γὰρ κατορθώματα αὐτοῦ, πάντα μὲν ὑπερ-Βαίνει λόγον τον δε ημέτερον, τοσούτον, δσον και ημάς οί λέγειν είδότες. Πλήν άλλα και ούτως (ούδε γαρ από της έχβάσεως, άλλ' ἀπὸ της προαιρέσεως ήμας ὁ μακάριος κριγεί 17) ούκ ἀποστήσομαι, εως αν είπω τοῦτο, ὁ τοσοῦτο τῶν είρη-420 μένων πρείττον έστιν, όσον απάντων ανθρώπων έκείνος, τί οὖν τοῦτό ἐστιν; μετὰ τοσαῦτα κατορθώματα, μετὰ τοὺς μυρίους στέφανους, ήυξατο είς γέενναν 18) απελθείν, και αἰωνίω

<sup>15)</sup> θαυμάζων, πῶς. Demosthenes, θαυμάζω, πῶς οὐ λογίζη πρὸς σεαυτόν. Recentiores ita interpungunt, ut constructor, οἱ νῦν ὅντες πῶς οὐ φρίτιδυσι; Nos Erasmus et interpres defendit.

<sup>16)</sup> χινδύνους. Hic idem, discrimina, jejunia atque vigilias.
17) χρινεῖ. Κρίνει, Augustanus et Montes. ed. Utrovis accentu Prosopopoeia est, qualem Hippolytus prae se sert, quum prophetas, quos allegat, sic alloquitur: ταῦτα ὑμῖν ἀξίως ὡς ζῶσκ ἔπιρωνῶ. ἔχετε γὰρ ἤδη το τῆς ζωῆς καὶ ἀφθαρσίας ἀποκεμμενον ὑμῖν ἐν τοῖς οὐρανοῖς στέφανον. fol. 12. edit. Fabric. Sic Synesius Κρ. 67. de Philone quopiam, αἰτοῦμαί συγγνώμην ἐπὶ τῷ λόγῷ τὴν ἱερὰν τοῦ πρεσβύτου ψυχήν.

<sup>18)</sup> είς γέενναν. Conf. \$. 204.

παραδοθήναι κολάσει, ύπερ του τους πολλάκις αυτόν και λιθάσαντας, καὶ ἀνελόντας, τό γε αὐτῶν μέρος, Ιουδαίους σωθήναι καὶ τῶ Χριστῶ προσελθεῖν. Τίς οῦτως ἐπόθησε τὸν Χοιστόν; είγε πόθον αὐτὸν δεῖ καλεῖν, ἀλλ' οὐχ έτερον τι τοῦ πόθου πλέον. "Ετ' οὖν ξαυτούς ξιείνω παραβαλούμεν, μετά 421 την τοσαύτην χάριν, ην έλαβεν ανωθεν; μετά την τοσαύτην αρετήν, ήν οἴκοθεν 19) επεδείξατο; και τί τούτου γένοιτ' αν τολμηρότερον; Οτι δε ουδε ουτως ην ιδιώτης, 20) ώς ουτοι 422 νομίζουσι, καὶ τοῦτρ λοιπὸν ἀποδείξαι πειράσομαι. Οὖτοι μεν 423 γαρ οὐ μόνον τὸν οὐκ ἡσκημένον τὴν τῶν ἔξωθεν λόγων τερθρείαν 21) ιδιώτην καλούσιν, άλλά και τον ούκ ειδότα μάγεσθαι ύπερ των της άληθείας δογμάτων και καλώς νομίζουσιν. ὁ δε Παῦλος οὐκ εν ἀμφοτέροις έφησεν ίδιώτης είναι, άλλ' εν θατέρω μόνον και τουτο άσφαλιζόμενος τον διορισμον ακριβώς πεποίηται. 22) λέγων τω λόγω ιδιώτης είναι, άλλ' οὐ τῆ γνώσει. 23) Έγω δὲ εἰ μέν τὴν λειότητα Ισοκράτους 424 απήτουν, και τον Δημοσθένους όγκον, και την Θουκυδίδου σεινότητα, και το Πλάτωνος ύψος, 24) έδει φέρειν είς μέσον

<sup>19)</sup> ο ίχο θεν. Antitheton, ἄνωθεν, οἴχοθεν. αt, παρ' αὐτοῦ, ἄνωθεν. §. 199. Homil. 27. in Gen. Abel obtulit οἴχοθεν κινούμενος. Noe obtulit εξ οἰχείας γνώμης και προαιρέσεως ύγιοῦς, κατὰ την ἀνθρωπίνην γνώμην, ως ενόμισε.

<sup>20)</sup> οῦτως ἡν ἰδιώτης. Ita placuit hie locus Flacio, ut totum a §. 422. ad 433. induceret Clav. Part. II. f. 392. 390 s. in Tr. V. de stilo sacr. lit. in que etiam de Pauli doctrina sermonisque genere valde copiosus est.

<sup>21)</sup> τερθρείαν. Erasmi margo, φλυαρίαν. sic quoque Hesychius. Notanda Cyrilli Al. allegoria: τὸ προαλές εἰς λόγους, καὶ τὸ ἀχάλινον εἰς τερθρείας, κινδύνου μεστὸν, καὶ εἰς πέταυρον ἄδου κατακομίζει τοὺς κεχρημένους. est autem τέρθρον funis; et fune utuntur petauristae. Similiter Gregorius Thaum. appellat πακουργίαν τὴν ἐν λόγοις. Paneg. p. 78. Eusebius, περίνοιαν καὶ τέχνην λόγων. Gregorius Naz. in Apol. Ελληνες, οὰ τῆς ἀληθείας ὀλίγα φροντίζοντες, τῷ κομψῷ τῶν πλασμάτων καὶ τῷ λίχνῳ τῶν λέξεων καὶ ἀκοὴν καὶ ψυχὴν γοητεύουσι.

<sup>22)</sup> πεποίηται. Saepe verba, hoc tempore, vim activam habent. [Non vim Activi, sed Medii habet h. l. perfectum Passivi. Egerunt de hac enallage Buttmann. Gramm. maj. §. 123. 4. Matthiae §. 493. d. Thiersch. §. 286. 5. Poppo ad Xenoph. Cyropaed. p. 360 et ad Xenoph, Anab. p. 197. Winer Gr. des N. T. pag. 214. ed. 3<sup>tis</sup>. L.]

<sup>23)</sup> γνώσει. 2. Corinth. XI, 6. L.

<sup>24)</sup>  $"\psi \circ \varsigma$ . Videantur, de his et formis et exemplis, Aristoteles, Hermogenes, Cicero, Quintilianus, alii. Ephemerides laudatae: Prudentissimus auctor noster (Chrysostomus) characterem S. Pauli multo cognovit melius, quam Beza, de quo haec est animadversio

ταύτην τοῦ Παύλου την μαρτυρίαν. νῦν δὲ ἐκεῖνα μὲν πάνταἀφίημι, 26), καὶ τὸν περίεργον τῶν ἔξωθεν καλλωπισμὸν, 26)

Castellionis: Paulum et grandiloquentia Platoni, et vehementia Demostheni, et methodo Aristoteli atque Galeno anteponit: in quo mihi videtur pictores imitari, qui Christi matrem, dun honorare volunt, regio vestitu pingunt, et eidem tamen, ita cogente historia, praesepe, in quo jaceat Christus infans, appingunt. etc. Vid. Cast. Defens, transl. p. 203. Tota apostolorum cum externis comparatione supersederi poterat. Valest verborum affectata lenitas: res δγχον Pavlo, σεμνότητα Petro, υφος Johanni, ex abundantia virtutis, sensus et lucis coelestis attulit tantum, ut externorum formae omnes nomina, quae tamen viri sancti non curaverunt, amittant. [Similis plane locus est apud Ciceronem de Orat. III, 7, 28. "Suavitatem Isocrates, sublimitatem Lysias, acumen Hyperides, sonitum Aeschines, vim Demosthenes habuit." Et Suidas de his de Sacerdotio libris dicit: ὑπερβάλλουσε τῷ ὕψει, καὶ τῆ φράσει, καὶ τῆ λειό-τητι, καὶ τῷ κάλλει τών ὀνομάτων. Cf. H. A. Schott. Die Theorie der Beredsamkeit. Th. III, Abthlg. 2. pag. 146. De Isocrate vid. Cic. Brutus 32. Orator. 40. De Demosthene cf. Cic. Orat. ,, Sed ego idem d qui in illo sermone nostro, qui est expositus in Bruto, multum tribuerim Latinis, vel ut hortarer alios, vel quod amarem meos, recordor longe omnibus unum anteferre Demosthenem, qui vim accommodurit ad cam, quam sentiam, eloquentiam. - Hoc nec gravior exstitit quisquam, nee callidior, nee temperantior." De Thucy-dide dicit idem Cicero de Orat. II, 13, 56. ,, Et post illum (Herodotum) Thucydides omnes dicendi artificio mea sententia facile vicit, qui ita creber est rerum frequentia, ut verborum prope nume-rum sententiarum numerò consequatur: ita porro verbis aptus et pressus, ut nescias, utrum res oratione an verba sententiis illustrentur. "De Platonis sublimitate, (haec enim est Graecorum  $ilde{v}\psi o_{S}$ .) loquitur Tullius in Bruto 121. "Quis enim, inquit, uberior in dicendo Platone? Jovem ajunt philosophi, si graece loquatur, ita loqui. — Lectitavisse Platonem studiose, audivisse etiam Demosthenes dicitur: idque apparet ex genere, et granditate verborum." De Orat. III, 15. ,, Neque enim quisquam nostrum, quum libros Platonis mirabiliter scriptos legit, in quibus omnibus fere Socrates exprimitur, non, quamquam illa scripta sunt divinitus, tamen majus quiddam de illo, de quo scripta sunt, suspicatur." Quintilianus X, 1. ,, Philosophorum, ex quibus plurimum se traxisse eloquentiae M. Tullius confitetur, quis dubitat Platonem esse praecipuum, sive acumine disserendi, sive eloquendi facultate divina quadam et Homerica! Multum enim supra prosam orationem, et quam pedestrem Graeci vocant, surgit, ut mihi non hominis ingenio, sed quodam Delphica videatur oraculo instinctus." Cf. Hieronym. adv. Jovinian. libr. I. et Arnob. c. gent. p. 7. ed. Canteri. - Δειότης ονομάτων apud rhetores Graecos dicitur, cum in orationis compositione vitatur crebra consonantium et aspera σύγκρουσις, quam vocat Cicero conjunctionis lenitatem. Inde vero Isocratem appellat eloquentiae patrem, quod verbis solutis numeros primus adjunxit, et orationi suavitatem conciliavit, de Orator. II, 1, 3. Hughes. Quid sit όγκος λέξεως, docuit Longin. p. 48. ed. Toll. Est nimirum orationis pondus, granditas, majestas. Cf. Krebs. ad Plutarch. de audiend. poët. cap. II, p. 109. — σεμνότης est gravitas. Ita et Justus Lipsius. Not. ad Polit. libr. I, c. 9. de Thucydide: "Res nec multas nec magnas nimis scripsit; sed palmam fortassis praeripit omnibus, qui multas

καὶ οὐθέν μοι φράσεως, οὐθὲ ἀπαγγελίας 27) μέλει: άλλ' εξέστω καὶ τῆ λέξει πτωγεύειν, καὶ τὴν συνθήκην τῶν ονομάτων άπλην τινα είναι καὶ ἀφελη, μόνον μη τη γνώσει 28) τις καὶ τη των δογμάτων ακριβεία ιδιώτης έστω μήδ' ίνα την οίκείαν άργίαν επικαλύψη, τον μακάριον εκείνον άφαιρείσθω το μέγιστον των άγαθων, καὶ τὸ των έγκωμίων κεφάλαιον.

VII. Πόθεν γάρ, είπε μοι, τους Ιουδαίους συνέγεε τους 425 εν Δαμάσκω κατοικούντας, οὐδέπω τῶν σημείων ἀρξάμενος: πόθεν τους Ελληνιστάς 1) κατεπάλαιτε; 2) διά τί δε είς Ταρσον έξεπεμπετο; ουκ επειδή κατά κράτος ενίκα τω λόγω, και είς τοσούτον αύτους ήλαυνεν, ώς και είς φόκον παροξυνθήναι, μη φέροντας την ήτταν; ένταῦθα γάρ οὐδέπω τοῦ θαυματουργείν ήρξατο. Ουδ' αν έχοι τις είπειν, ότι από της περί τὰ τεράστια δόξης θαυμαστὸν αὐτὸν ήγον 3) οἱ πολλοὶ, καὶ οξ μαγόμενοι πρός αὐτὸν ἀπὸ τῆς ὑπολήψεως ἐπηρεάζοντο 4)

25) αφίημι. Mirum est, quanta consensione patres omnet, Christianae ecclesiae lumina, stilum sophisticum abjecerint et damnarist. Oresoll, theatr. rhet, unit hoc ipsum p, 366 ss. Chrysostomi et aliorum testimoniis comprobat.

26) καλλωπισμός. Dicuntur καλλωπίζεσθαι proprie ii; qui corpori ornando summam curam impendunt, qui in cultu et ornatu corporis sectantur non elegantiam, sed munditiem affluentem, ut aliis placeant. Hinc καλλωπισμός, quod proprie est nestitus elegantia, ut Latinorum ornatus metaphorice dicitur. Sic etiam h. l. L.

27) ἀπαγγελίας. Απαγγελία non solum pronunciationem si-

21) απαγγελίας. Απαγγελία non solum pronunciationem singnificat, sed omnem ξομηνείαν et artem ad expromendas animi notiones. Vide eund, Cresoll. p. 313.
28) μη τη γνώσει. Hace videlicet ξοχάτη ξοτίν ιδιωτεία. Hom. 23, ad 2. Cor. ubi διορισμός modo commemoratus bene ostenditur. Aurea sunt, quae habet Marcus Eremita in Capp. de lege spir. είδον ιδιώτας, Vidi idiatas, revera hymili sensu, et evaserunt sapientibus sapientiores. etc.

 Ελληνιστάς. Act. IX, 29. De notione voc. ελληνιστής vid.
 Wahl. in Clav. N. T. s. h. v. et Kuinoel ad Act. VI, 1. L.
 2) καταπαλαίειν est lucta vincere. 4. Maccab. III: 18. άλγηθόνας καταπαλαίσαι. vid. Schleusner. bex. in LXX Interpp. III, 238. L.

 ήγον. Idem verbum, §. 480.
 ἐπηρεάζοντο. ἀπηρεάζοντο. Montef. ed. [ἐπηρεάζοντο, cos, qui illum oppugnabant, existimatione viri obrutos esse. De variis, quos verbum ἐπηρεάζειν habet, significatibus, vid. Wahl in Cl. N. T. Sturz. in Lex. Xenoph, Wass, ad Thucyd. I, 26, et Morus ad Isocrat. Paneg. 31. L.1

et magnas. Elocutione tota gravis et brevis, densus sententiis, sanus judiciis, occulte ubique instruens, actionesque et vitam dirigens, - quem quo saepius legas, plus auferas, et nunquam tamen dimittat te sine siti. " De elegantia veterum oratorum digna sane, quam omnes sacri oratores imitarentur, bene egit Cramerus 1.1. p. 150 — 153. L.] Contract and Company

426 τἀνδρός. τέως δ) τὰρ ἀπὸ τοῦ λέγειν μόνον ἐκράτει. Πρὸς δὲ τοὺς ἰουδαίζειν ἐπιχειροῦντας ἐν ἀντιοχεία πόθεν ἡγωνίζετο καὶ συνεζήτει; 'Ο δὲ ἀρεοπαγίτης ἐκεῖνος, ὁ τῆς δεισιδαιμονεστάτης δ) πόλεως ἐκείνης, οὐκ ἀπὸ δημηγορίας μόνης ἡκολούθησεν αὐτῶ, μετὰ τῆς Γυναικός; ') 'Ο δὲ Εὔτυχος δ) πῶς κατέπεσεν ἀπὸ τῆς θυρίδος; οὐκ ἐπειδὴ μέχρι βαθείας <sup>9</sup>) νυ-427 κτὸς εἰς τὸν τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ ἀπησχολεῖτο λόγον; Τὶ δὲ ἐν Θεσσαλονίκη καὶ ἐν Κορίνθω; τὶ δὲ ἐν Ἐφέσω, καὶ ἐν αὐτῆ τῆ 'Ρώμη; οὐχ ὅλας ἡμίρας καὶ νύκτας ἀνήλισκεν ἐφεξῆς εἰς τὴν ἔξήγησιν 10) τῶν γραφῶν; τὶ ἄν τις λέγοι τὰς

<sup>5)</sup> τέως. Varia vie particulae. §. 290. 415. 595. [Hesych. τέως — τότε, — τηνικαύτα. vid. Xenoph. Hist. Gr. I, 4, 2. φαργάβαζος δὲ τέως μὲν κατείχε τοὺς πρέσβεις ἐπειδὴ δὲ ἐνιαυτοὶ τρεῖς ἦσαν. L.]

<sup>6)</sup> δεισιδαιμονεστάτης. Verbum μέσον Paulo, Act. 17, 22. parcebat enim Atheniensibus: at Chrysostomus in malam partem repetit. [Docte Kuinoelius de h. v. ad Act. XVII, 22. haec disputavit: Vocabulum δεισιδαίμων, ut nomen δεισιδαίμον/α, duplici sensu adhiberi solet. Bono sensu δεισιδαίμονία notat religionem, pietatis studium, et δεισιδαίμων, religiosum, pium erga deos. Heavchius: δεισιδαίμων ὁ εὐσεβής. Suidas: Θεοσεβής. Ita legitur δεισιδαίμων apud Xenoph. Cyrop. 3, 3, 58. ubi praecedit Θεοσεβώς. Diod. Sic. 1, 70. δεισιδαιμονίαν απὶ θεοσεβή βίον conjungit. Arist. de republ. 5, 11. τὰ πρὸς τρὸς θεοὺς εραίνεσθαι ἀεὶ σπουδάζοντα διαφερόντως — ἐὰν δεισιδαίμονα νομίζουσιν είναι τὸν ἄρχοντα, καὶ φορντίζειν τῶν θεῶν. add. Joseph. Ant. 10, 3, 2. Aelian. V. H. 5, 17. Malo sensu δεισιδαίμωνα indicat superstitionem, ut ap. Theophr. Charact. 16., ubi explicatur δειλία πρὸς τὸ δαμόνιον. Pollux 1, 1, 21. εὐσεβής, θεῶν ἐπιμελής, ὁ οἰδε ὑπερτιμῶν, δεισιδαίμων καὶ δεισίδεος. Hesychius: δεισιδαίμων ὁ τὰ είδωλα σέβων, είδωλολάτοης, ὁ εὐσεβής καὶ δειδίζο παρά θεοῖς. L.]

<sup>7)</sup> μετὰ τῆς Γυναικός. Antonomasia, qua Damaris innuitur. Hesychius, γυνὴ, ἔχουσα ἄνδοα. Interpres vetus et novi: cum uxore. et sic Ambrosius (quem Cantabr. citant) in Ep. ad eccl. Vercell. Dionysius Arcopagites cum Damari uxore sua. Verum si hoc voluisset Lucas, si hoc Lucam voluisse Chrysostomus h. l. et in Homil. ad Acta sensisset, utervis etiam αὐτοῦ addidisset. [Vid. Kuinvel ad Act. XVII, 34. L.]

<sup>8)</sup> Evruxos. Act. XX, 9. ubi vid. Wolfius in Curis. L.

<sup>9)</sup>  $\beta \alpha \vartheta \varepsilon \ell \alpha \nu \nu z \tau \delta \varsigma$ . ad multam usque noctem. Saepe nimirum vocabula  $\beta \alpha \vartheta \dot{\nu} \varsigma$  et  $\beta \alpha \vartheta \varepsilon \ell \alpha$  de tempore dicuntur. Sic v. c. primum diluculum vocatur a Platone Crit. 1.  $\delta \varrho \vartheta \varrho o_{\varsigma} \beta \alpha \vartheta \dot{\nu} \varsigma$ , ad quem locum plura hanc in rem collegimus. Cf. Heinicken. ad Euseb. H. E. II, 18, 1. p. 151. et quae idem Vir Doctus observavit ad calcem nostrae Critonis editionis p. 75 sq. L.

<sup>10)</sup> ἐξήγησιν. Vid. de notione hujus vocabuli et verbi ἐξηγεῖσθαι apud veteres, qui rerum sacrarum, mysteriorum, oraculorum
interpretes dicebant ἐξηγητὰς, Fischer. ad Platon. Euthyphr. IV,
17. Ruhnken. ad Timaei Lex. Plat. p. 80. Rambach. ad Potter.
T. I, p. 594 et Heinichen ad Euseb. H. E. VII, 30, 21. L.

πρός τους Έπικουρείους διαλέξεις και Στωϊκούς; 11) ελ γάρ απαντα θέλοιμεν καταλέγειν, είς μακρον έκπεσειται μήκος δ λόνος. "Οτ' αν ούν και προ των σημείων και εν μέσσις αὐ-428 τοίς φαίνηται πολλώ κεγοημένου τω λόγω πώς έτι τολμήσουσιν ίδιώτην είπειν, τον και από του διαλέγεσθαι και δημηγορείν 12) μάλιστα θαυμασθέντα παρά πασι; Διά τί γάρ 429 Δυκάονες αὐτὸν ὑπέλαβον είναι Ερμην; τὸ μὲν γὰρ θεούς αὐτοὺς 13) νομισθηναι, ἀπὸ τῶν σημείων ἐγένετο τὸ δὲ τοῦτον Εομήν, 'ούκ έτι απ' έκείνων, αλλ' από του λόγου. 14) Τίνι δε και των άλλων αποστόλων επλεονέκτησεν δ μακάριος 430 ούτος; και πόθεν ανά την ιδικουμένην άπασαν πολύς εν τοίς άπάντων έστι στόμασιν; πόθεν ου παρ' ήμιν μόνον, άλλά καί παρά Ιουδαίοις και Ελλησι μάλιστα πάντων θαυμάζεται: οθκ από της των επιστολών αρετης; δι' ής οὐ τοὺς τότε μόνον πιστούς, άλλά και τούς εξ εκείνου μέγοι της σημερον γενομένους, καὶ τοὺς μελλοντας δὲ ἔσεσθαι μέχρι τῆς τοῦ Χριστοῦ παρουσίας ώφελησε τε καὶ ώφελήσει, καὶ οὐ παύσεται τούτο ποιών, έως αν το τών ανθρώπων διαμένη γένος. "Ωσπερ 481 γαρ τείγος έξ αδάμαντος κατασκευασθέν, ούτω τας πανταγού της οἰκουμένης ἐκκλησίας τὰ τούτου τειγίζει γράμματα 15) καί καθάπερ τις αριστεύς 16) γενναιότατος έστηκε και νύν μέσος, αξμαλωτίζων παν νόημα είς την ύπακοην του Χριστού, καί καθαιρών λογισμούς και παν ύψωμα επαιρόμενον κατά της γνώσεως του Θεού. ταυτα δε πάντα εργάζεται, δι' ών ήμιν κατέλιπεν επιστολών των θαυμασίων εκείνων, και της θείας πεπληρωμένων σοφίας. Οὐ πρὸς δογμάτων δὲ μόνον νόθων 432 τε άνατροπήν και γνησίων άσφάλειαν επιτήθεια ήμιν αὐτοῦ τὰ

<sup>11)</sup> Στωϊκούς. Cf. Act. XVII, 18. L.

<sup>12)</sup> διαλέγεσθαι καὶ δημηγορείν. Hace verba interdum promiscue ponuntur, §. 449. sed b. l. distincte. §. 426 s. [Vertenda bace verba: et disputando et concionando. Cf. Xenoph. Memorr, III, 6, 1: et D'Orvill. ad Charit. p. 8. L.]

<sup>13)</sup> αὐτούς. Barnabas simul subauditur. [Vid. Act. XIV, 12. L.]

<sup>14)</sup> το ῦ λόγου. Diserte enim Lucas l. l. dicit: ἐκάλουν τε τὸν μὲν Βαρνάβαν Δία, καὶ τὸν Παῦλον Ἑρμῆν, ἐπειδή αὐτὸς ἡν ὁ ἡγούμενος τοῦ λόγου. L.

<sup>15)</sup> γοάμματα. Laudat, idque jure, hunc locum Strigelius Hypomn. N. T. Rom. 1, 1.

<sup>16)</sup> ἀριστεύς. Dicitur ab ἄριστος· et hoc ab ἄρης, Mars. a bello ad alia transferri docet ex veteri Grammatico Photius. [Vid. Eurip. lphig. Aulid. v. 28. L.]

426 τἀνδρός. τέως δ) τὰρ ἀπὸ τοῦ λέγειν μόνον ἐκράτει. Πρὸς δὲ τοὺς ἰουδαίζειν ἐπιχειροῦντας ἐν ἀντιοχεία πόθεν ἡγωνίζετο καὶ συνεζήτει; 'Ο δὲ ἀρεοπαγίτης ἐκεῖνος, ὁ τῆς δεισιδαιμονεστάτης δ) πόλεως ἐκείνης, οὐκ ἀπὸ δημηγορίας μόνης ἡκολούθησεν αὐτῷ, μετὰ τῆς Γυναικός; 7) 'Ο δὲ Εὔτυχος δ) πῶς κατέπεσεν ἀπὸ τῆς θυρίδος; οὐκ ἐπειδὴ μέχρι βαθείας 9) νυ-427 κτὸς εἰς τὸν τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ ἀπησχολεῖτο λόγον; Τί δὲ ἐν Θεσσαλονίκη καὶ ἐν Κορίνθῳ; τί δὲ ἐν Ἐφέσῳ, καὶ ἐν αὐτῆ τῆ 'Ρώμη; οὐχ ὅλας ἡμίρας καὶ νύκτας ἀνήλισκεν ἐφεξῆς εἰς τὴν ἔξήγησιν 10) τῶν γραφῶν; τί ἀν τις λέγοι τὰς

<sup>5)</sup> τέως. Varia vis particulae. §. 290. 415. 595. [Hesych. τέως — τότε, — τηνικαύτα. vid. Xenoph. Hist. Gr. I, 4, 2. φαργάβαζος δὲ τέως μὲν κατείχε τοὺς πρέσβεις ἐπειδή δὲ ἐνιαυτοὶ τρεῖς ήσαν. L.]

<sup>6)</sup> δεισιδαιμονεστάτης. Verbum μέσον Paulo, Act. 17, 22, parcebat enim Atheniensibus: at Chrysostomus in malam partem repetit. [Docte Kuinoelius de h. v. ad Act. XVII, 22. haec disputavit: Vocabulum δεισιδαίμων, ut nomen δεισιδαίμονία, duplici sensu adhiberi solet. Bono sensu δεισιδαίμονία notat religionem, pietatis studium, et δεισιδαίμων, religiosum, pium erga deos. Heavchius: δεισιδαίμων ὁ εὐσεβής. Suidas: Θεοσεβής. Ita legitur δεισιδαίμων apud Xenoph. Cyrop.:3, 3, 58. ubi praecedit θεισιδαία. Diod. Sic. 1, 70. δεισιδαίμονίαν καὶ θεισιδαίοντο σοιμίπει. Arist. de republ. 5, 11. τὰ πρὸς τρὸς θεοὺς εραίνεσθαι ἀεὶ σπουδάζοντα διαφερόντως — ἐὰν δεισιδαίμονα νομίζουσιν είναι τὸν ἄρχαντα, καὶ φροντίζειν τών θεων. add. Joseph. Ant. 10, 3, 2. Aelian. V. H. 5, 17. Malo sensu δεισιδαίμωνα μα indicat superstitionem, ut ap. Theophr. Charact. 16., ubi explicatur δειλία πρὸς τὸ δαιμόντον. Pollux 1, 1, 21. εὐσεβής, θεων ἐπιμελής, ὁ τὸ ὑπεοτιμῶν, δεισιδαίμων καὶ δεισίθεος. Hesychius: δεισιδαίμων ὁ τὰ είδωλα σέβων, εἰδωλολάτης, ὁ εὐσεβής καὶ δειλός παρὰ θεοῖς. L.]

<sup>7)</sup> μετὰ τῆς Γυναικός. Antonomasia, qua Damaris innuitur. Hesychius, γυνὴ, ἔχουσα ἄνδρα. Interpres vetus et novi: cum uxore, et sic Ambrosius (quem Cantabr. citant) in Ep. ad eccl. Vercell. Dionysius Areopagites cum Damari uxore sua. Verum si hoc voluisset Lucas, si hoc Lucam voluisse Chrysostomus h. l. et in Homil. ad Acta sensisset, utervis etiam αὐτοῦ addidisset. [Vid. Kuinvel ad Act. XVII, 34. L.]

<sup>8)</sup> Evroyoc. Act. XX, 9. ubi vid. Wolfius in Curis. L.

<sup>9)</sup> βαθεία νυκτός. ad multam usque noctem. Saepe nimirum vocabula βαθύς et βαθεία de tempore dicuntur. Sic v. c. primum diluculum vocatur a Platone Crit. I. δοθρος βαθύς, ad quem locum plura hanc in rem collegimus. Cf. Heinichen. ad Euseb. H. E. II, 18, 1. p. 151. et quae idem Vir Doctus observavit ad calcem nostrae Critonis editionis p. 75 sq. L.

<sup>10)</sup> ἐξήγησιν. Vid. de notione hujus vocabuli et verbi ἐξηγεῖσθαι apud veteres, qui rerum sacrarum, mysteriorum, oraculorum interpretes dicebant ἐξηγητὰς, Fischer. ad Platon. Euthyphr. IV, 17. Ruhnken. ad Timaei Lex. Plat. p. 80. Rumbach. ad Potter. T. I, p. 594 et Heinichen ad Euseb. H. E. VII, 30, 21. L.

πρός τους Επικουρείους διαλέξεις και Στωϊκούς; 11) ε γάρ απαντα θέλοιμεν καταλέγειν, είς μακρον εκπεσειται μήκος δ λόγος. "Οτ? αν οδν καὶ πρὸ τῶν σημείων καὶ εν μέσσις αὐ-428 τοίς φαίνηται πολλώ κεγρημένου τω λόγω πώς ετι τολμήσουσιν ίδιώτην είπειν, τον και από του διαλέγεσθαι και δημηγορείτ 12) μάλιστα θαυμασθέντα παρά πασι; Διά τί γάρ 429 Δυκάονες αὐτὸν ὑπέλαβον είναι Ερμην; τὸ μὲν γάρ θεούς αὐτούς 13) νομισθήναι, ἀπὸ τῶν σημείων εγένετο τὸ δε τοῦτον Ερμην, 'οὐκ έτι ἀπ' ἐκείνων, ἀλλ' ἀπο του λόγου. 14) Τίνι δε και των άλλων αποστόλων επλεονέκτησεν δ μακάριος 480 ούτος: και πόθεν ανά την σικουμένην απασάν πολύς εν τοίς άπάντων έστι στόμασιν; πόθεν ου παρ' ήμιν μόνον, άλλά καί παρά Ιουδαίοις και Ελλησι μάλιστα πάντων θαυμάζεται; οθκ από της των επιστολών αρετής; δι' ής ου τους τότε μόνον πιστούς, άλλά και τούς εξ έκείνου μέγρι της σήμερον γενομένους, και τούς μελλοντας δε έσεσθαι μέχρι της του Χριστοῦ παρουσίας ἀφελησε τε καὶ ἀφελήσει, καὶ οὐ παύσεται τούτο ποιών, έως αν το των ανθοώπων διαμένη γένος. "Σοπερ 431 γαρ τείγος έξ αδάμαντος κατασκευασθέν, ούτω τας πανταγού της οἰκουμένης ἐκκλησίας τὰ τούτου τειχίζει γράμματα 15) καδ καθάπες τις αριστεύς 16) γενναιότατος έστηκε και νύν μέσος, αξχμαλωτίζων παν νόημα εἰς την ύπακοην τοῦ Χριστοῦ, καὶ καθαιρών λογισμούς και παν ύψωμα επαιρόμενον κατά της γνώσεως του Θεού. ταύτα δε πάντα έργάζεται, δι' ών ήμιν κατέλιπεν επιστολών των θαυμασίων εκείνων, και της θείας πεπληρωμένων σοφίας. Οὐ πρὸς δογμάτων δὲ μόνον νόθων 432 τε ανατροπήν και γνησίων ασφάλειαν επιτήθεια ήμιν αυτού τα

<sup>11)</sup> Στωϊκούς. Cf. Act. XVII, 18. L.

<sup>12)</sup> διαλέγεσθαι καὶ δημηγορείν. Hace verba interdum promiscue ponuntur, §. 449. sed b. l. distincte. §. 426 s. [Vertenda hace verba: et disputando et concionando. Cf. Xenoph. Memorr, III, 6, 1. et D'Orvill. ad Charit. p. 8. L.]

<sup>13)</sup> αὐτούς. Barnabas simul subauditur. [Vid. Act. XIV, 12. L.]

<sup>14)</sup> το ῦ λόγο υ. Diserte enim Lucas l. l. dicit; ἐκάλουν τε τὸν μὲν Βαρνάβαν  $\Delta$ ία, καὶ τὸν Παῦλον Έρμῆν, ἐπειδὴ αὐτὸς ἡν ὁ ἡγούμενος τοῦ λόγου. L.

<sup>15)</sup> γοάμματα. Laudat, idque jure, hunc locum Strigelius Hypomn. N. T. Rom. 1, 1.

<sup>16)</sup> ἀριστεύς. Dicitur ab ἄριστος et hoc ab ἄρης, Mars. a hello ad alia transferri docet ex veteri Grammatico Photius. [Vid. Eurip. 1phig. Aulid. v. 28. L.]

γράμματα, άλλα και πρός το βιούν εὖ οὐκ ελάχιστον ήμιν συντελεί μέρος. Τούτοις γαρ ἔτι και νῦν οι προεστώτες χρώμενοι, τὴν άγνὴν παρθένον, ἢν ἡρμάσατο τῷ Χριστῷ, ρυθμίζουσί τε και πλάττουσι και πρὸς τὸ πνευματικὸν ἄγουσι καλλος τούτοις και τὰ ἐπισκήπτοντα αὐτῆ νοσήματα ἀποκρούονται, και τὴν προσγινομένην διατηροῦσιν ὑγίειαν. Τοιαῦτα ἡμῖν ὁ ἰδιώτης <sup>17</sup>) κατέλιπε φάρμακα, και τοσαύτην ἔχοντα δύναμιν, ὧν ἴσασι τὴν πεῖραν καλῶς, οι χρώμενοι συνεχῶς. 433 Και ὅτι μὲν πολλὴν αὐτὸς ἐποιεῖτο τοῦ μέρους τούτου απουδὴν, ἐκ τούτων δῆλον

434 VIII. Ακουε δε και τῷ μαθητῆ τι φησιν.) ἐπιστέλλων Πρόσεχε τῆ ἀναγνώσει, τῆ παρακλήσει, τῆ διδασκαλία, καὶ τὸν ἀπὸ τούτου καρπὰν προστίθησι λέγων Τοῦτο γὰρ παιῶν, καὶ σεαυτὸν σώσεις καὶ τοὺς ἀκούοντάς σου. Καὶ πάλιν: Δοῦλον δὲ Κυρίου οὐ δεῖ μάχεσθαι, ἀλλ' ἄπιον είναι πρὸς πάντας, βιδακτικὸν, ²) ἀνεξίκακον. Καὶ προϊών δέ φησι Σὺ δὲ μένε ³) ἐν οξς ἐμαθες, καὶ ἐπιστώθης, εἰδως παρὰ τίνος ἐμαθες, καὶ ὅτι ἀπὸ βρέφους τὰ ἱερὰ γράμματα οἰδας, τὰ δυνάμενά ⁴) αε σοφίσαι ὁ) καὶ πάλιν Πᾶσα κραφὴ θεόπνευστος, 6) αησὶ, καὶ ἀφελίμος πρὸς διδασκαλίαν, πρὸς ἔλεγχον,

<sup>17)</sup> loutys. Mimesis, cum insigni sententia.

<sup>1)</sup> Onviv. 1. Timoth. IV, 13. Locus posterior legitur 2. Ti-

<sup>2)</sup> διδαχτιχον, docentem, Cagnitione est dignissimum, mults nomina, a philosophis adhue in ivus usurpata, conjunctaque cum genitivis, a Oicerone fleri in ens. Perion. in Arist. Eth. p. 16. Vulgatus, 2. Tim, 2. docibilem, quod, defendit Goldast. ad Pamen. veteres p. 79. exstat J. M. Langii Εχ. περί τοῦ διδαχικοῦ.

<sup>3)</sup> σὐ δὲ μένε. 2. Tim. III, 14. et 15. Montefalconius pro ἐπιστώθης, legit ἐπιστεύθης. Sed in omnibus Codd. est apud Paulum ἐπιστώθης, quod hanc ob causam etiam h. l. retinendum videtur, et vertendum: quae certissime edoctus es. L.

<sup>4)</sup> τὰ δυνάμενα Hom. 9. in 2. ad Tim. ἀντ' ἔμοδ φησι τὰς γραφὰς ἔχεις· εἴτι βούλει μαθεῖν, ἔχειδθεν δυνήση. εἰ δὲ τιμοθέψ ταῦτα ἔγραφε τῷ πνεύματος ἔμπεπλησμένω, πόσω μᾶλλον ἡμῖν.

<sup>5)</sup> σο φίσαι. Εὶς σωτηρίαν, addunt Hoesch, et al. [Optime animadvertit ad h. l. Paulinum Theophylactus: οὐχ ώσπερ ἡ ἔξω γνῶσις σοφίζει τὸν ἄνθρωπον εἰς ἀπάτην καὶ σοφίσματα καὶ λογομαχίας, ἔξ ὧν ἀπώλεια ψυχῆς, οὕτω καὶ ἡ θεία γνῶσις, ἀλλὶ αὐτὴ σοφίζει εἰς σωτηρίαν. Ποίαν; Οὐ τὴν διὶ ἔργων, οὐ τὴν διὰ λόγων, ἀλλὰ τὴν διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ. Όδηγοῦσι γὰρ αὶ ἄγιω γραφαὶ τὸν ἄνθρωπον εἰς τὸ πιστεῦσαι Χριστῷ, σωτηρίαν αὐτῷ περοιποιοῦντι. L.]

<sup>6)</sup> θεόπνευστος και ωφέλιμος. Kai, et 2. Tim. 3, 16. coll. Homil. ad h. l. Deus scripturam inspiravit: Scriptura Deum

πρός επανόρθωσαν, πρός παιθείαν 7) την εν δικαιοσύνη, ενα άρτιος 8) ή ο τοῦ Θιοῦ ἀνθρωπος. "Ακουε δε και τῷ: Είτω 435 περί της των επισκόπων καταστάσεως διαλεγόμενος τι προστίθησιν • Δεί γάο, φησίν, είναι τὸν ἐπίσκοπον ἀντεγόμενον τοῦ κατά την διδαχήν πιστου λόγου, ένα δυνατός ή και τους άντιλέγοντας ελέγγαν. Πώς οὖν ιδιώτης τις ών, ώς οὖτοί φασι, 436 τούς αντιλέγοντας ελέγχειν δυνήσεται καὶ επιστομίζειν: 9) τίς δέ χρεία προσέχειν τη άναγνώσει καὶ ταίς γραφαίς; εὶ ταύτην δει την ιδιωτείαν ασπάζεσθαι; 10) σκήψες ταυτα και πρόφασις. καὶ φαθυμίας καὶ ὄκνου προσγήματα. Αλλά τοῖς εερεῦσί (φη-437 σι) 12) ταῦτα διατάττεται. καὶ κὰρ περί ἱερέων ἡμῖν ὁ λόγος 438 νῦν. ὅτι δὲ καὶ τοῖς ἀρχομένοις, 12) ἄκουε τί πάλω ἔτέροις: εν έτερα επιστολή παραινεί. 13). Ο λόχος του Χριστού ένοικείτω εν υμίν πλουσίως εν πάση σοφία. Και πάλιν· O λόγος υμών πάντοτε εν χάριτι άλατι ήρτυμένος, είδεναι πώς δει ένὶ έκάστω ἀποκρίνεσθαι. Καὶ τὸ, πρὸς ἀπολογίαν έτοίμους είναι, απασιν είρηται. Θεσσαλονικεύσι δε έπιστελλων

The state of the war worth your

spirat. Vid. Ambros. l. 3. de Spir. S., c. 18. item Dankeuer. Hodo-soph. p. 19 s.

<sup>7)</sup> παιδείαν. Παίδευσιν, ed. prīma. [quod in textum recepit Montefalconius. Male. L.].

<sup>8)</sup> ἄρτιος. id. q. ὁλόκληρος, quo vocabulo reddidit voc. ἄρτιος Hesychius. Vid. Heydenreich. ad 2. Timoth. III, 17. pag. 200, coll. Theophr. Hist. plant. II, 7. L.

<sup>9)</sup> ἐπιστομίζειν. Vet. int. in silentium cogere. idem verbum Graecum, §. 405. 411. ubi ille: fronare, comprimere. Gum toto sermone, qui a §. 394. huc fluxit, mire in verbis juxta ac sensibus consonat Homilia 2, in ep. ad Tit. [De verbo ἐπιστομίζειν vid. Wahl. in Clav. N.T. s. h. v. L.]

<sup>10)</sup> ἀσπάζεσθαι. Similiter Lutherus noster jubet verbi ministros summum impendere studium et nocturna diurnaque manu versare biblia sacra, in praefatione Spangenbergi orationibus sacris praemisha pag. T. XIV. H. p. 376. "Fürwahr du kannst nicht zu vieh in der Schrift lesen, und was du liesest, kannst du nicht zu wohl lesen, und was du wohl liesest, kannst du nicht zu wohl verstehen, und was du wohl verstehest, kannst du nicht zu wohl lehren, und was du wohl lehrest, kannst du nicht zu wohl lehren, und was du wohl lehrest, kannst du nicht zu wohl lehren. Der Teufel ists, unser Fleisch ists, die wider uns wüthen und toben. Darum, liebe Herrn Prediger, betet, leset, studiret, seid fleissig; fürwahr, es ist nicht schnarchens und schlafens Zeit: braucht eure Gabe, die euch vertraut ist." L.

<sup>11)</sup> φησί. Ellipsin supplet. Greg. Naz. φησίν ὁ εἰπών.

<sup>12)</sup> ἀρχομένοις. Haec stare non possunt, sublato jure publico legendae Scripturae sacrae.

<sup>13)</sup>  $\pi \alpha \rho \alpha \iota \nu \epsilon \tilde{\iota}$ . Leguntur hace effata Coloss. III, 16. et IV, 6. L.

439 Olnodouelte, 14) ongly, ele toy eva, nadwe nat noutre. "Or' αν δε περί ιερέων διαλέγηται. Οι καλώς προεστώτες πρεσβύτεοοι διπίδης τιμής 15) άξιούσθωσαν, μάλιστα οι κοπιώντες έν 440 λόγω και διδασκαλία. Κάι γάρ ούτος ὁ τελεώτατος τῆς διδασκαλίας δρος, 16) ότ' αν και δι' ών πράττουσι, και δι' ών λέγουσι, τούς μαθητευομένους ενάγωσι πρός τον μακάριον βίον. ον ο Χριστός διετάξατο. Ου γάρ άρχει το ποιείν πρός το 441 διδάσκειν και σύκ έμος δ λόγος, άλλ' αυτού του Σωτήρος. Ος γαρ αν, φησί, ποιήση και διδάξη, ούτος μέγας κληθήσεται. Εί δὲ τὸ ποιῆσαι, διδάξαι ἦν, περιττῶς 17) τὸ δεύτερον έκειτο καὶ γαρ ήρχει είπείν, ος αν ποιήση, μόνον, νύν δὲ τω διελείν άμφότερα δείχνυσιν, δτι το μέν των έργων έστι, το δέ τοῦ λόγου, καὶ άλλήλων δεῖται έκάτερα πρὸς την τελείαν οἰ-442 κοδομήν. Η ούκ ακούεις, τί φησι τοις πρεσβυτέροις Έφεσίων τὸ τοῦ Χριστοῦ σκεύος τὸ ἐκλεκτόν Αιὸ γρηγορείτε. 18) μνημονεύοντες, ότι τριετίαν νύκτα καὶ ήμέραν οὐκ ἐπαυσάμην μετά δακρύων νουθετών ένα έκαστον ύμων. Τίς γάρ γρεία τῶν δακρύων, ἢ τῆς διὰ τῶν λόγων νουθεσίας, οῦτω τοῦ 448 βίου αυτώ λάμποντος του αποστολικού; 19) Άλλα πρός μέν την των έντολων έργασίαν, δύναιτ' αν ήμιν ούτος πολύ συμβαλέσθαι μέρος · οὐδὲ γὰρ ἐκεῖ μόνον αὐτὸν τὸ πᾶν κατορθούν φαίην ἄν.

<sup>14)</sup> ολχοδομεῖτε. 1. Thessal. V, 11. L.

<sup>15)</sup> διπλης τιμης. 1. Timoth. V, 17. Cf. de hoc loco Schleiermacher. Ueber den sogenannten ersten Brief des Paulos an den Timotheos. Berol. 1807. pag. 212 sq., contra quem disputavit. Henricus Planck in libro: Bemerkungen über den ersten Paulinischen Brief an den Timotheus. Gotting. 1808. pag. 210 sa. L.

<sup>16)</sup> ὁ τελεώτατος τῆς διδασχαλίας δρος. Unus cod. ὁ τελεώτατος τῆς παιδείας τρόπος. Montef. Vetus int. perfectus docendi modus. [quae interpretatio sane adjuvat lectionem illam a Montefalconio notatam. L.]

<sup>17)</sup> περιττῶς. Agnoscit auctor, nil frustra dici in Scriptura. Origenes, οὐδὲν ΠΑΡΕΛΚΕΙ τῶν γεγομμένων. Sic quoque Chrysostomus alibi; de quo conf. Suicer. Thes. P. I. col. 786.

<sup>18)</sup> γρηγορείτε. Act. XX, 31. L.

<sup>19)</sup> βίου — ἀποστολικοῦ. Εὐαγγελικὴ πολιτεία, ut Basilius M. vocat et describit, est ὀφθαλμῶν ἀκρίβεια, γλώσσης ἐγκράτεια, σώματος δουλαγωγία, φρόνημα ταπεινον, ἐννοίας καθαρότης, ὀσγῆς ἀφανισμὸς, ἀγγαρευόμενος προσιίθει, τυπτόμενος ἔπίβαλὶς, ἀποστερούμενος μὴ δικάζου, μισούμενος ἀγάπα, διωκόμενος ἀνέχου, βλασφημούμενος παρακάλει, νεκρώθητι τῆ ἀμαρτία, συσταυρώθητι τῷ Χριστῷ, δλην τὴν ἀγάπην μετάθες ἔπὶ τὸν κύριον. Hace ex Basilio Suidas, ex utroque Rittershusius ad Isid. Pelus.

ΙΧ. "Οταν δε ύπερ δογμάτων άγων 1) κινήται, και πάντες από των αυτών μάγωνται κραφών, ποίαν ισγύν ὁ βίος ενταύθα επιδείξαι δυνήσεται; Τί των πολλών όσελος ίδρωτων, 444 ότ' αν μετά τους μόγθους εκείνους, από της πολλης τις απειρίας είς αξρεσιν έκπεσών αποσγισθή του σώματος της έκκλησίας; όπερ ρίζα, πολλούς παθόντας έγώ, ποῖον αὐτῷ κέρδος της παρτερίας; ουθέν, ωσπερ οθν ουθέ ύγιους πίστεως, της πολιτείας διεφθαρμένης. Δια δή ταῦτα μάλιστα πάντων έμ-445 πειρον 2) είναι δεί των τοιούτων αγώνων, τον διδάσκειν τους άλλους λαγόντα. Εὶ γὰρ καὶ αὐτὸς ἔστηκεν ἐν ἀσφαλεία, μη-446 δέν ύπὸ τῶν ἀντιλεγόντων βλαπτόμενος άλλὰ τὸ τῶν ἀφελεστέρων πλήθος τὸ ταττόμενον ὑπ' ἐκείνω, ὅτ' αν ἰδη τὸν ηγούμενον ήττηθέντα, καὶ οὐδεν έγοντα προς τοὺς ἀντιλέγοντας είπεῖν, οὐ τὴν ἀσθένειαν τὴν ἐχείνου τῆς ήττης, ἀλλὰ την του δόγματος αιτιώνται 3) σαθρότητα και διά την του ένὸς ἀπειρίαν, ὁ πολὺς λεώς εἰς ἔσχατον ὅλεθρον καταφέρεται. Κὰν γὰρ μὴ πάντη γένωνται τῶν ἐναντίων, ἀλλ' ὅμως, ὑπὲρ ών θαβρείν είγον, αμφιβάλλειν αναγκάζονται και οίς μετά πίστεως προσήεσαν ακλινούς, οὐκ ἔτι μετὰ τῆς αὐτῆς δύνανται προσέγειν στεβρότητος, αλλά τοσαύτη ζάλη ταῖς έχείνων εἰσοικίζεται ψυχαϊς ἀπὸ τῆς ἥττης τοῦ διδασκάλου, ὡς καὶ εἰς ναυάγιον τελευτήσαι το κακόν. "Όσος δε όλεθρος, και δσον συνά-447 γεται πυρ είς την αθλίαν κεφαλην εκείνου, καθ' εκαστον των απολλυμένων τούτων οὐδεν δεήση παρ' εμοῦ μαθείν, αὐτὸς απαντα είδως αποιβώς. Τοῦτο οὖν απονοίας, 4) τοῦτο κενο-448 δοξίας, το μη θελησαι τοσούτοις απωλείας αιτιον γενέσθαι,

<sup>1)</sup> dy wv. Notabilis locus de judicio controversiarum.

<sup>2) \(\</sup>xi\)\(\pi\

<sup>3)</sup> αlτιῶνται ἥττης. αlτιῶμαι varie construitur, §. 17. 287. h. l. cum genitivo. [Vid. Sturz. Lex. Xenoph. I. pag. 93 sq. L.]

<sup>4)</sup> τοῦτο οὖν ἀπονοίας. Interrogatio: cujus vim declarat Isidorus Pelus. ταῖς μὲν ἀποφάσεσι πολλοί καὶ ἀντιλέγειν τολμῶσι· τὰ δὲ κατὰ ἐπερώτησιν προαγόμενα καὶ πείθει καὶ ἐπιστομίζει, καἴ πραότητος δόξαν τῷ λέγοντι περιτίθησι. Ερ. 184. lib. 3.

καθεζομένων ἀγῶσι. 3) καὶ καθάπερ 4) ἐκεῖ τὸ πλῆθος μεριζεται, 5) καὶ οἱ μὲν τούτω, οἱ δὲ ἐκείνω προσνέμουσιν 6) ἐαυτούς οὕτω δὴ καὶ ἐνταῦθα διαιρεθέντες, οἱ μὲν μετὰ τούτου, οἱ δὲ μετὰ ἐκείνου γίνονται, 7) πρὸς χάριν καὶ πρὸς ἀπέ-451 χθειαν 8) ἀκούοντες τῶν λεγομένων. Καὶ οὐ τοῦτο μόνον ἐστὶ τὸ χαλεπὸν, ἀλλὰ καὶ ἔτερον οὐδὲν ἐλαττον τούτου. "Ην γάρ τινα συμβῆ τῶν λεγόντων μέρος τι τῶν ἔτέροις πονηθέντων ἐνυφῆναι τοῖς λόγοις αὐτοῦ, πλείονα 9) τῶν τὰ χρήματα κλε-

<sup>3)</sup> av oc. Scenicorum aut sophistarum. §. 452. [Applaudebant v. c. ut in ludis scenicis. Cf. Schroeckh's chr. Kirchengesch. T. X, p. 320. "Die Zuhörer der christlichen Lehrer in diesen Zeiten pflegten ihre freudige Theilnehmung an Predigten, die ihnen vortrefflich zu seyn dünkten, auf mancherlei Weise an der Tag zu legen. Bald riefen sie ihnen laute Lobsprüche und Auf-munterungen zu. Der Name eines Rechtgläubigen, eines drei-zehnten Apostels, und andere mehr, erklangen oft aus einem Munde, der zu unverständigem Tadel eben so bereit war, als zu unsinnigen Lobpreisungen. Bald wollten sie zu erkennen geben, wie wohl sie dasjenige verstünden, was der Lehrer sagte, und im Begriff war, hinzuzusetzen. Daher fielen sie ihm, wenn er eine biblische Stelle anführte, ins Wort, und brachten sie eher zu Ende, als er es thun konnte. Sie erhuben auch wohl ein ganz verworrenes Geschrei der Bewunderung und des Vergnügens, ohne eigene Worte; bewegten die Hände, sprangen in die Höhe, wehten ihre Schweiss- und Schnupfücher herum, und nahmen noch andere Gebehrden vor. " Chrysostomus quum saepius hujusmodi plausus tulisset, non sine ira passini in suis homiliis hanc ab causam vituperavit auditores suos. Vid. Chrysost. Homil. XXX. in Act. Apost. T. IX. p. 238. ed. Montef. Cf. Schroeckh's K. G. l. l. pag. 321-324. T. V, p. 912. ed. Antverp. Schroeckh. l. l. p. 325. Habemus etiam singularem de hoc abusu librum: Franzisc. Bernardin. Ferrarii de veterum Acclamationibus et Plausu. Mediolan. 1627. 4. quocum cf. Heinichen. ad Eusebii H. E. VII, 30. L.]

<sup>4)</sup> καθάπερ. Hoc, sequente οὖτω, negat Perionius poni. at ponitur hic et asepe; saepius tamen ὧσπερ. §. 431. [Cf. 1. Cor. XII, 12. 2. Cor. VIII, 11. vid. Wahl. in Cl. N. T. T. I, pag. 766. L.]

<sup>5)</sup> μερίζεται, in partes scinditur. Obtinet hunc significatum verbum μερίζεσθαι imprimis in N. T. Vid. Krause ad 1. Cor. I, 13. et Wahl. in Clav. N. T. T. II, p. 67. coll. Polyb. VIII, 23. 9. L.

<sup>6)</sup> προσνέμουσιν. Magna erat horum favorum vanitas. vid. Antonin. l. 1. c. 5. et not. Gatakeri: maximeque Franc. Bern. Febrarii libros 7. de Veterum acclam. et plausu. [Vid. supra not. 3. L.)

<sup>7)</sup> γίνεσθαι μετά τινος dicitur de hominibus, qui stant s partibus alicejus. Cf. Xenoph. Hist. Gr. IV, 1, 34. Vid. Wahl, in Clav. N. T. I, p. 238. 4. b. L.

<sup>8)</sup> καὶ πρὸς ἀπέχθειαν. Rectius sine dubio Montefulconius ex quibusdam Mss. scrípsit ἢ πρὸς ἀπέχθειαν. Vel ad gratiam, sel ad odium aures dicentibus accommodantes. L.

<sup>9)</sup> πλείονα. Unde plagium literarium, non modo furtum dicitur, interdum etiam sacrilegium dici potest. Vid. Jer. 23, 30. de

πτόντων υφίσταται όνείδη πολλάκις δε ουδε λαβών παρ' οὐδενός οὐδεν, άλλ' ὑποπτευθείς μόνον, τὰ τῶν ξαλωκότων έπαθεν. καὶ τί λέγω τῶν έτέροις πεπονημένων; αὐτὸν τοῖς ευρέμασι τοῖς έαυτου συνεχώς χρήσασθαι οὐκ ἔνι. Οὐ γὰρ 452 πρός ώφελειαν, άλλα πρός τέρψιν απούειν είθίσθησαν οί πολλοί, καθάπερ τραγφδών ή κιθαρφδών καθήμενοι δικασταί. 10) και ή τοῦ λόγου δύναμις, ην εξεβάλσμεν 11) νῦν, οῦτως ένταῦθα γίνεται ποθεινή, ώς οὐδὶ τοῖς σοφισταῖς, ὅτ' ἄν πρὸς ἀλλήλους αγωνίζεσθαι αναγκάζωνται. Γενναίας οὖν δει κάνταῦθα 453 ψυχής, καὶ πολύ την ημετέραν ύπερβαινούσης σμικρότητα, Ίνα την άτακτον και άνωφελή του πλήθους ήδονην κολάζη, και πρός το ωφελιμωτερον μετάγειν δύνηται την ακρόασιν ώς αὐτῶ τὸν λαὸν ἔπεσθαι καὶ είκειν, ἀλλά μὴ αὐτὸν ταῖς ἐκείνων άγεσθαι επιθυμίαις. Τούτου δε ούδαμως έστιν επιτυτείν, 454 άλλ' η διά τούτοιν τοϊν δυοίν, της τε των έπαίνων ύπεροψίας, καὶ τῆς ἐν τῷ λέγειν δυνάμεως.

11. Κὰν γὰρ τὸ ἔτερον ἀπῆ, τὸ λειπόμενον ἄχρηστον 455 γίνεται τῆ διαζεύξει θατέρου. 1) ἄν τε γὰρ ἐπαίνων ὑπερορῶν μὴ προσφέρη 2) διδασκαλίαν τὴν ἐν χάριτι καὶ ἄλατι ἡρτυμένην, 3) εὐκαταφρόνητος ὑπὸ τῶν πολλῶν γίνεται, οὐδὲν ἀπὸ

furto prophetico. [Cramerus hunc locum ita in linguam nostram transtulit: "Wenn sichs zuträgt, dass einige das, was andre ausgearbeitet haben, in ihre Predigten herübernehmen, so setzen sie sich den Vorwürfen aus, dass sie einen Diebstahl begangen, und sich mit fremden Gütern bereichert haben." L.]

<sup>10)</sup> δικασταί. Quippe Athenis certi censores fuere, qui de comicis et comoediis judicarunt. Notat hoc Zenobius ex Epicharmo în Adagio: ἐν πέντε κριτών γοῦνασι κεῖται, ubi sic scribit: εἶρηται δὲ ἡ ποροιμία παρόσον πέντε κριταὶ τοὺς κωμικοὺς ἔκρινον. Idem dicit Suidas. Cf. Hesych. in πέντε κριταί, et Lindenbrog. ad Terent. Andr. Prolog. v. 27. L.

<sup>11)</sup> ην έξεβάλομεν. Scil. §. 423 ..

<sup>1)</sup> τη διαζεύξει θατέρου, quum altera virius ab altera disjuncta sit. Sensus: Utroque opus est, et laudum despicatione et dicendi facultate. Si alterum desit, alterum, quod reliquum est, en fi inutile, quod ab altero disjunctum est. Wenn eins fehlt, so hilft das andere eben darum, dass es von dem andern getrennt wird, nichts. L.

<sup>2)</sup> προσφέρη. Alii προφέρη. Montef. Recte vet. int. proferat. Idem verbum, §. 470.

<sup>3)</sup> χάριτι — ήρτυμένην, gratia plenam et sale conditam. Verbum ἀρτύειν, quod apud antiquiores scriptores Graccos est apparare, instruere, serioribus scriptoribus est: condire. Vid. Passow in Lex. s. h. v. Intpp. ad Marc. IX, 60. Luc. XIV, 34. Metaphorice, ut h. l., usurpatur h. v. etiam in N. T. Coloss. IV, 6., ad

καθέζομένων ἀγῶσι. 3) καὶ καθάπες 4) ἐκεῖ τὸ πλῆθος μεςίζεται, 5) καὶ οἱ μέν τούτω, οἱ δὲ ἐκείνω προσνέμουσιν 6) ἑαυτούς· οὕτω δὴ καὶ ἐνταῦθα διαιρεθέντες, οἱ μὲν μετὰ τούτου, οἱ δὲ μετὰ ἐκείνου γίνονται, 7) πρὸς χάριν καὶ πρὸς ἀπέ-451 χθειαν 8) ἀκούοντες τῶν λεγομένων. Καὶ οὐ τοῦτο μόνον ἐστὶ τὸ χαλεπὸν, ἀλλὰ καὶ ἔτερον οὐδὲν ἔλαττον τούτου. "Ην γάρ τια συμβῆ τῶν λεγόντων μέρος τι τῶν ἑτέροις πονηθέντων ἐνυφῆναι τοῖς λόγοις αὐτοῦ, πλείονα.9) τῶν τὰ χρήματα κλε-

<sup>3)</sup> ay wot. Scenicorum aut sophistarum. §. 452. [Applaudebant v. c. ut in ludis scenicis. Cf. Schroeckh's chr. Kirchengesch. T. X, p. 320. "Die Zuhörer der christlichen Lehrer in diesen Zeiten pflegten ihre freudige Theilnehmung an Predigten, die ihnen vortrefflich zu seyn dünkten, auf mancherlei Weise an den Tag zu legen. Bald riefen sie ihnen laute Lobsprüche und Aufmunterungen zu. Der Name eines Rechtgläubigen, eines dreizehnten Apostels, und andere mehr, erklangen oft aus einem Munde, der zu unverständigem Tadel eben so bereit war, als zu unsinnigen Lobpreisungen. Bald wollten sie zu erkennen geben, wie wohl sie dasjenige verständen, was der Lehrer sagte, und im Begriff war, hinzuzusetzen. Daher fielen sie ihm, wenn er eine biblische Stelle anführte, ins Wort, und brachten sie eher zu Ende, als er es thun konnte. Sie erhuben auch wohl ein ganz verworrenes Geschrei der Bewunderung und des Vergnügens, ohne eigene Worte; bewegten die Hände, sprangen in die Höhe, wehten ihre Schweiss- und Schnupstücher herum, und nahmen noch andere Gebehrden vor." Chrysostomus quum saepius hujusmodi plausus tulisset, non sine ira passim in suis homiliis hanc ab causam vituperavit auditores suos. Vid. Chrysost. Homil. XXX. in Act. Apost. T. IX, p. 238. ed. Montef. Cf. Schroeckh's K. G. 1. 1. pag. 321-324. T. V, p. 912. ed. Antverp. Schroeckh. l. l. p. 325. Habemus etiam singularem de hoc abusu librum: Franzisc. Bernardin. Ferrarii de veterum Acclamationibus et Plausu. Medielan. 1627. 4. quocum cf. Heinichen. ad Eusebii H. E. VII, 30. L.]

<sup>4)</sup> καθάπες. Hoc, sequente οῦτω, negat Perionius poni at ponitur hic et saepe; saepius tamen ώσπες. § 431. [Cf. 1. Cor. XII, 12. 2. Cor. VIII, 11. vid. Wahl. in Cl. N. T. T. I, pag. 766. L.]

<sup>5)</sup> μερίζεται, in partes scinditur. Obtinet hunc signification verbum μερίζεσθαι imprimis in N. T. Vid. Krause ad 2. Cor. 1, 13. et Wahl. in Clav. N. T. T. II, p. 67. coll. Polyb. VIII, 23. 9-L.

<sup>6)</sup> προσνέμουσιν. Magna erat horum favorum vanitas. vid. Antonin. l. t. 5. et not. Gatakeri: maximeque Franc. Bern. Febrarii libros 7. de Veterum acclam. et plausu. [Vid. supra not. 3. L.)

<sup>7)</sup> γίνεσθαι μετά τινος dicitur de hominibus, qui stant s partibus alicejus. Cf. Xenoph. Hist. Gr. IV, 1, 34. Vid. Wakl. in Clav. N. T. T. I, p. 238. 4. b. L.

<sup>8)</sup> και πρὸς ἀπεχθειαν. Rectius sine dubio Montefulconius ex quibusdam Mss. scrípsit ἡ πρὸς ἀπεχθειαν. Vel ad gratiam, vel ad odium aures dicentibus accommodantes. L.

<sup>9)</sup> πλείονα. Unde plagium literarium, non modo furtum dicitur, interdum etiam sacrilegium dici potest. Vid. Jer. 23, 30. de

πτόντων υφίσταται ονείδη πολλάκις δε ουδε λαβών παρ' οὐδενός οὐδεν, άλλ' ὑποπτευθείς μόνον, τὰ τῶν ἐαλωκότων έπαθεν, καὶ τί λέγω τῶν έτέροις πεπονημένων; αὐτὸν τοῖς ευρέμασι τοῖς έαυτου συνεχώς χρήσασθαι ούπ ένι. Ου γάρ 452 πρός ώφελειαν, άλλά πρός τέρψιν ακούειν είθίσθησαν οί πολλοί, καθάπερ τραγωδών ή κιθαρωδών καθήμενοι δικασταί. 10) καὶ ἡ τοῦ λόγου δύναμις, ἡν ἐξιβάλσμεν 11) νῦν, οῦτως ἐνταῦθα γίνεται ποθεινή, ώς οὐδὶ τοῖς σοφισταῖς, ὅτ᾽ ἄν πρὸς ἀλλήλους αγωνίζεσθαι αναγκάζωνται. Γενναίας οὖν δει κανταῦθα 453 ψυτής, καὶ πολύ την ημετέραν ύπερβαινούσης σμικρότητα. Ίνα την άτακτον και άνωφελή του πλήθους ήδονην κολάζη, και πρός το ωφελιμωτερον μετάγειν δύνηται την ακρόασιν ώς αὐτῷ τὸν λαὸν ἔπεσθαι καὶ εἰκειν, ἀλλὰ μὴ αὐτὸν ταῖς ἐκείνων άγεσθαι επιθυμίαις. Τούτου δε οὐδαμῶς έστιν επιτυγείν, 454 άλλ' η διά τούτοιν τοϊν δυοίν, της τε των επαίνων ύπεροψίας, καὶ τῆς ἐν τῷ λέγειν δυνάμεως.

II. Κὰν γὰρ τὸ ἔτερον ἀπῆ, τὸ λειπόμενον ἄχρηστον 455 γίνεται τῆ διαζεύξει θατέρου. ¹) ἄν τε γὰρ ἐπαίνων ὑπερορῶν μὴ προσφέρη ²) διδασκαλίαν τὴν ἐν χάριτι καὶ ἄλατι ἡρτυμέ- νην, ³) εἐκαταφρόνητος ὑπὸ τῶν πολλῶν γίνεται, οὐδὲν ἀπὸ

furto prophetico. [Cramerus hunc locum ita in linguam nostram transtulit: "Wenn sichs zuträgt, dass einige das, was andre ausgearbeitet haben, in ihre Predigten herübernehmen, so setzen sie sich den Vorwürfen aus, dass sie einen Diebstahl begangen, und sich mit fremden Gütern bereichert haben." L.]

<sup>10)</sup> δικασταί. Quippe Athenis certi censores fuere, qui de comicis et comoediis judicarunt. Notat hoc Zenobius ex Epicharmo in Adagio: ἐν πέντε κριτών γοῦνασι κείται, ubi sic scribit: εἶρηται δὲ ἡ ποροιμία παρόσον πέντε κριταὶ τοὺς κωμικοὺς ἔκρινον. Idem dicit Suidas. Cf. Hesych. in πέντε κριταί, et Lindenbrog. ad Terent, Andr. Prolog. v. 27. L.

<sup>11)</sup> ην έξεβάλομεν. Scil. §. 423 ..

<sup>1)</sup> τη διαζεύξει θατέρου, quim altera virtus ab altera disjuncta sit. Sensus: Utroque opus est, et laudum despicatione et dicendi facultate. Si alterum desit, alterum, quod reliquum est, en fit inutile, quod ab altero disjunctum est. Wenn eins fehlt, so hilft das andere eben darum, dass es von dem andern getrennst wird, nichts. L.

<sup>2)</sup> προσφέρη. Alii προφέρη. Montef. Recte vet. int. proferat. Idem verbum, §. 470.

<sup>3)</sup> χάριτι — ήρτυμένην, gratia plenam et sale conditam. Verbum ἀρτύειν, quod apud antiquiores scriptores Graecos est apparare, instruere, serioribus scriptoribus est: condire. Vid. Passow in Lex. s. h. y. Intep. ad Marc. IX, 60. Luc. XIV, 34. Metaphorice, ut h. l., usurpatur h. v. etiam in N. T. Coloss. IV, 6., ad

τῆς μεγαλοψυχίας κερδάνας ἐκείνης ' ἄν τε τοῦτο καλῶς κατορθῶσας τὸ μέρος, τῆς ἀπὸ τῶν κρότων 4) δόξης ῆττων ὢν 6) τύχη, εἰς ταὐτὸν πάλιν περιίσταται τὰ τῆς ζημίας  $^6$ ) αὐτῷ τε καὶ τοῖς πολλοῖς, πρὸς χάριν  $^7$ ) τῶν ἀκουόντων μᾶλλον  $^9$  πρὸς ἀφελειαν  $^8$ ) λέγειν μελετῶντι,  $^9$ ) διὰ τὴν τῶν ἐπαάνων

quem locum Chrysostomus respexisse videtur. Nam verba apostoli ita sonant: ὁ λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι, ἄλατο ἢρτυμένος. Εχ hoc ipso autem loco Paulino luce clarius apparet, vocabula ἐν χάριτι ap. Chrysost. cum participio ἦρτυμένην non posse arcte conjungi. L.

- 4) 200 των. Frequens apud veteres primum in theatro, deinde in schola, convivio, foro, senatu, denique in ipsis Christianorum templis acclamatio et plausus; ut vel ex Augustini et Chrysostomi Homiliis patet. De quo Lud. Cresollius 1.3. Theat. rhet. c. 20. Fronto Ducaeus in Not. ad Chrysost. Hom. 2. ad Pop. Ant. Is. Casaubonus ad Vulc. Galt. p. 198 s. Rittershus. l. 3. Sacr. Iect. c. 22. Ferrarius l. 5. op. cit. c. 1—12. Succerus in Thes. eccl. Eam consuctudinem, quae et gentibus scandalum et ipsis doctoribus periculum afferebat, in concionibus sacris hodie sublatum penitus ab ecclesia, usque ad tempora Bernardi perdurasse, ex Bernardo notat Ferrarius. Voluerant pii doctores populum dedocere plausum, sed mon potuerant: quod cum viderent, ita eum interdum comprobarunt, ut populum retinerept et ad pietatem inflammarent. conf. Cresoll. p. 299. Porro tanta vis erat consuctudinis, ut nonnulli leviora dicta, vel etiam ea, quae necdum percepissent, laudarent; atque ut uno quodam tempore et Chrysostomus Homilia 30. in Acta plaudendi morem abrogandum diceret, et populus hanc ipsam ejus orationem plausu non semel interpellaret. Ipsum sodes evolve. [Cf. Heinichen. ad Euseb. Hist. Eccl. VII, 30. 22. T. II, 398. L.]
- 5) ήττων ων. Sic Augustanus, (ut ήττων γενόμενος, \$. 486.) Editi, ήττωμενος. Oppositum, πρείττων. \$. 301.
- περιίσταται τὰ τῆς ζημίας. Nominativus rei. coll.
   120. [Vid. Passow. in Lex. s. h. v. B. cf. Homer. II, IV, 332. Odyss. XI, 242. L.]
- 7) πρός χάριν. Vid. Serm. 61. de Diversis N. T. locis, cujus inscriptio est, δτι ἐπικίνδυνον καὶ τοῖς λέγουσι καὶ τοῖς ἀκούουσι τὸ πρὸς χάριν δημηγορεῖν. [Acrius etiam in ejusmodi doctores, qui πρὸς χάριν τῶν ἀκουόντων verbs faciant, invehitur Gregor. Nazianzen. Orat. Apologet. pro Fuga. p. 362. ed. Hughes: Οὐκ ἐσμὲν ὡς οἱ πολλοὶ, καπηλεύειν δυνάμενοι τὸν λόγον τῆς ἀληθείας, καὶ ἀναμιγνύναι τὸν οἶνον ὕδατι, τὸν εὐφραὐνοντα καρδίαν ἀκθρωπου λόγον τῷ πολλῶ καὶ εὐώνο καὶ χαμαὶ συρομένω καὶ ἐξαήξε καὶ εἰκή ὑξοντι (ώστε αὐτοί τι παρακερδαίνειν ἐκ τῆς καπηλείας) ἀλλωτε ἀλλως ὁμιλοῦντες τοῖς πλησιάζουσι, καὶ πάσι πρός χάριν, ἔγγκατρίμυθοί τινες ὅντες καὶ κενολόγοι τὰς ἐαυτῶν ἡδονὰς Θερπεύοντες λόγοις ἐκ γῆς φωνουμένοις καὶ συρένοις εἰς γῆν, ὡς ἐν μάλιστα εὐσοκιμοῖεν παρὰ τοῖς πολλοῖς, ὅτι μάλιστα ζημιοῦντες ἐκωτοὺς ἡ ἀπολλῦντες, καὶ αἰμα ἀδῷον ἀπλουστέρων ψυχῶν ἔχείοντες, ἔχ τῶν χειρῶν ἡμῶν ἐχέητηθήσομεν. Vid. Heydenreich. l. l. pag. 403. L.]
  - ີ. 8) οἰφέλειαν. Scil. τῶν ἀχουόντων. 💠
- 9) μελετώντι. Hos cohseret cum αὐτῷ per hyperbaton. El. prima, μελετώντος.

επιθυμίαν. Καὶ καθάπερ ὁ μήτε πάσχων τι πρὸς τὰς εὐφη-456 μίας, μήτε λέγειν εἰδώς, οὖτε εἴκει 10) ταῖς τοῦ πλήθους ήδυ-ναῖς, οὖτε ἀφελεῖν ἀξιόλογόν τινα ἀφελειαν δύναται, τῷ μή-δὲν ἔχειν 10) εἰπεῖν · οὖτω καὶ ὁ τῷ πύθῳ τῶν ἐγκωμίων ἔλκομενας, ἔχων ἀμείνους ἔργάσασθαι 12) τοὺς πολλοὺς, ἀντὶ τοῦτων παρέχει τὰ τέρψαι δυνάμενα μᾶλλον, τούτων 13) τοὺς ἐν τοῦς κρότοις θορύβους ἀνούμενος.

ΔΙ. Δμφοτέφωθεν οὖν Ισχυρον εἶναι τον ἄριστον ἄρχοντα 457 δεῖ, ἴκα μὴ θατέρω θάτερον ἀνατρέπηται. Όταν γὰρ ἀναστὰς ἐν τῷ μέσω, λέγη τὰ τοὺς ἡαθύμως ζῶντας ἐπιστῦψὰι ¹) δυνάμενα, εἶτα προσπταίη καὶ διακόπτηται, ²) καὶ ὑπὸ τῆς ἐνδείας ἐρυθριᾶν ἀναγκάζηται, διεξιξύη τὸ κέρθος τῶν λεχθέντων εὐθέως. οἱ γὰρ ἐπιτιμηθέντες, ἀλγοῦντες τοῖς εἰρημένοις καὶ οὐκ ἔχοντες ἔτέρως κὐτὸν ἀμύνασθαι, τοῖς τῆς ἀμαθίας αὐτὸν βάλλουσι σκώμβασι, τούτοις οἰόμενοι τὰ ἑαυτῶν συσκάζεικ ὀνείδη. Διὸ χρὴ, καθάπερ τιτὰ ἡνίοχον ἄριστον, εἰς 458 ἀκρίβειαν τούτων ἀμφοτέρων ἡκειν ³) τῶν καλῶν, ἴνα ἀμφότερα πρὸς τὸ δέον αὐτῷ μεταχειρίζειν ἐξῆ, καὶ γὰρ ὅτ᾽ ἄν

<sup>10)</sup> elnei. Al. eineir.

<sup>11)</sup> τῷ μηθέν ξχέιν. Infinitivus cum articulo varios subit casus. το μη μειώσαι. § 572. ὑπέο τοῦ πληρώσαι. § 252. τῷ σχαν-δαλίσαι. § 573. περί που ωφνείν. § 487.

<sup>12)</sup> ἔχων ἀμείνους ἐργάσασθαι. Sic ed. prima. Posteriores: ἔχων ἀφ' ων ἀμείνους ἔργάσασθαι δυνήσεται. Sed δυνήσεται σουθίθεται in ἔχων, et in ἀνίν τούτων Syllepsis est.

<sup>13)</sup> το ύτων τούς. Pro τούτων al. διὰ τούτων. [Explicuerunt hunc genitivi cum verhis vendendi sive emendi signiscatum habentibus conjuncti usum Matthiae. Gr. Gr. II, 678. Hermann. ad Viger. p. 878 et imprimis Winer. Gr. N. T. pag. 169. ed. 3tise. Hie afmiram Vir Doctus non sine acumine de hoc genitivo pretii, quem dicunt, hace moniit; "Man könnte, nach Massgabe der Construction mit έχ, diesen Genitiv auf den Begriff des Hervorgehans zurückführen, da das, was für einen Preis gekauft u. s. w. wird, aus dem dafür hingegebenen Preise (Tauschmittel) für uns gleichsam hervorgeht." Cf. Buttmann. §. 137, 5, 2. Thiersch. §. 255, 10. et Pappo ad Xenoph, Anabas. III, 3, 18. L.]

<sup>1)</sup> ἐπιστῦψαι. Rara metaphora. Sic Alciphron Epist. 3. lib. 1. την ἀπόνοιαν των πλεόντων ξπιστύφοντος, increpantis amentiam corum, qui vitam undis committunt. Addo notas Bergleri. [Vid. Passow. in Lex. 2. h. v. L.]

<sup>2)</sup> δεακόπτηται. Si deinde labatur et decidat. De verbo προσπταίειν vid. Herodot. IX, 107. et 101. I, 65. VI, 54. Herych. προσπταίοντες· προσκρούοντες, προσκόπτοντες. Cf. Pollux. II, 199. L.

<sup>3)</sup> ελς αποίβειαν ήπειν. Sic, διὰ πάσης ήποντα τῆς ἐπιστήμης.. \$. 401. Palatinus, ἐληλαπέναι. utrumque Graccanice. [Hoe posterius verbum probavit Hasselbach. L.]

αὐτὸς ἀνεπίληπτος 4) ἄπασι γένηται, τότε δυνήσεται μεθ' όσης βούλεται έξουσίας καὶ κολάζειν καὶ ἀνιέναι τοὺς ὑπ' αὐτῷ ταττομένους απαντας προ δέ τούτου ούκ εύμαρες ταυτα 450 ποιείν, την δε μεγαλοψυγίαν ού μέγοι της των επαίνων ύπεροψίας δείκνυσθαι μόνον, 5) άλλα και περαιτέρω προάγειν. ένα μη πάλιν ατελές ή το κέρδος.

ΙΝ. Τίνος οὖν δεῖ καὶ ἐτέρου καταφρονεῖκ; βασκανίας 1) 460 καὶ φθόνου. Τὰς δὲ ἀκαίρους κακηγορίας 2) (καὶ γὰρ ἀκάγκη τών προεστώτα μέμψεις υπομένειν αλόγους) ούτε αμέτρως δεδοικέναι και τρέμειν, ούτε δπλώς παροράν καλόν άλλά γρη καν ψευδείς τυγγάνωσιν ούσαι, καν παρά των τυγόντων ημίν 461 επάγωνται, πειράσθαι σβεγγύγαι ταγέως αὐτάς, οὐθέν γάρ οὕ-

τως αύξω φήμην πονηρών τε καλ άγαθην, ώς το πλήθος το άτακτον · άβασαγίστως γάρ καὶ ἀμούειν καὶ ἐκλαλεϊν 3) είω-Dòc, tinhoc tò enslidor 4) tinar oberresai, the almosias

462 οὐδένα ποιούμενον Ιόγον. Διὰ ταῦτα οὐ δεῖ τῶν πολλών καταφρονείν, άλλα άρχομένας εὐθέως ἐκκόπτων τὰς ὑποψίας τὰς πονηράς, πείθοντα τούς εγμαλούντας, καν άλαγώτατοι πάντων είεν, και μηδέν όλως ελλείπειν των δυναμένων αφανίσαι δόξαν οὐκ ἀγαθήν. εἰ δὲ, πάντα ποιούντων δ) ἡμῶν, μη θέλωσιν οι μεμφόμενοι πείθεσθαι, το τηνικαύτα καταφρονείν ώς έαν φθάση τὶς ταπεινούσθαι τοίς συματώμασι τούτοις, οὐ δυυήσεται ποτε γενναϊόν τι και θαυμαστόν αποτεκείν. ή γαρ αθυμία και αί συνεχείς φροντίδες, δεωφί καταβαλείν ψυχής δύ-

. .

<sup>4)</sup> ανεπέληπτος. Vid. beatus Tittmann. De Synonym. N. T. Lib. L. D. 31. L. N. T. Lib. I, p. 31. L.

<sup>5)</sup> delxvvosai. Sie ed. prima, alli adjecere xon, quod e proximo subaudiendum, uti §. 463. [Highes et Montefalco-wins xon addiditunt, quod praeplacet. Durius certe videtur e proximis hoc verbum subaudire. Pro delxvvosai alli habent exidel**πγυσθαι. L.**]

βασκανίας. Huc resit tmemate 475.
 κακηγοςίας. Αλ. κατηγοςίας [quod expressit Hassetback. in versions vernacula. L.]

<sup>3)</sup> Exhaleiv. Alji eyxaleiv. Male. Caeterum conferri meretur cum nostro loco Chancus Alexandr. pag. 523. l. 2. ubi aliqued Nicolai effatum vocat τὸ εἰρημένον ἀπλοίς και ἀβασανίστως. L.

<sup>4)</sup> to entle or . Adem verbum, §. 25. Germ. was sie ankommt. [Sive: das Esste das Bests. Vid. Passow. in Lex. 

<sup>... 5)</sup> πάγτα παιαύντων. Eadem phrasis, cum ωστε, §. 563. cum unio, \$. 412. navra noarreir, cum onws, S. 43. cum Erexa, §. 282.

ναμιν καὶ εἰς ἀσθένειαν καταγαγεῖν τὴν ἐσχάτην. Οὐτῶς οὖν 463 χρὴ τὰν ἱερέα διακεῖσθαι πρὸς τοὺς ἀρχομένους, ιὅσπερ ἄν εἰ πατὴρ <sup>6</sup>) πρὸς παῖδας ἄγαν νηπίους διακέοιτο καὶ καθάπερ ἐκείνων αὐτε ὑβριζόντων, οὐτε πληπτόντων, οὐτε ὀδυρομένων ἐπιστρεφόμεθα, ἀλλ' οὐδὸ, ἡνίκα ἀν γελεῶσι καὶ προσγαίρως σικ ἡμῖν, μέγα ἐπὶ τούτφ φρανοῦμέν ποτε, τύτω καὶ τούτων μήτε τοῖς ἐπαίνοις ἔξογκοῦσθαι, μήτε κατακίπτειν κοῦς ψόνοις, ὅτ' ἀν ἀκαίρως γίνωνται περ' κὐτῶν. Χάλεπὸν δὲ 464 τοῦτο, <sup>7</sup>) ιδ μακάριε τάχω δὲ, οἰμαι, <sup>8</sup>) καὶ ἀδύνατον. Τὸ 465 γὰρ μὴ χαίρειν ἐπαινούμεναν, οὐκ οἰδα εἴτιν ἀνθρώπων ποτὰ κατώρθωται τὸν δὲ χαίροντα, εἰκὸς καὶ ἐπιθυμεῖν ἀπολαύκιν αὐτῶν. <sup>9</sup>) τὸν δὲ ἀπολαύκιν ἐπιθυμοῦντα, πάντως καὶ ἐν ταῖς τούτων ἐποτυχίαις ἀνιᾶφθαι καὶ ἀλύκιν <sup>10</sup>) ἀνάγκη. <sup>6</sup>Χοπερ 466

<sup>6)</sup> ωσπερ — πατήρ. Talis affectus per Homilias ipsius Chrysostomi diffusos est. [De verbo διακεῖσθαι vid. Matthaes 1. 1. Hamil. 1, 180. L.]

<sup>7)</sup>  $\chi \alpha \lambda \varepsilon \pi \delta \nu$  —  $\tau o \bar{\nu} \tau o$ . Consequetar tamen hoc, qui obtemperarit saluberrimo B. Koepkii, Theologi practici consilio. Si propter sedulitatem, inquit, in officio et dona administranhia oriantur inter nos aemulationes et contentiones; proderit eas fugere et declinare susceptione s. informatione puerorum, s. dum ex charitate erga Christum studemus pascere agnos ejus. Si eaudem suboriantur in exercitio pictatis et conversatione fraterus; non melius eas evitabimus, quam hujusmodi lotione pedum in vera humilitate et caritate instituta: nempe ut qui sunt inter nos firmiores, aliorum infirmitates amice corrigere studeant; et qui sunt infirmiores, humiliter se corrigi patiantur, et pedes exhibeant lavandos, si participes Christi eme et manere voluerint. Colloq. II. de àvalla vitae paroch. p. 170 s.

<sup>8)</sup> τάχα δ ε, ο l μαι. Δοφαλείας χάριν adhibentur hujusmodi particulae interdum, σχεδον, ίσως, τάχα, vitandae arrogantiae causa, ne nideamur asseverare, quae explorate ac certo nescimus. Portus ad Xenoph. p. 298.

<sup>9)</sup> αὐτῶν. Refertur ad ἐπαίνων, quod latet in ἐπαινούμενον.

10) ἀνιᾶσθαι καὶ ἀλύειν. Sic Augustanus. ἀνιᾶσθαι καὶ ἀλγεῖν, edd. vetastae. ἀλύειν, melius. recentiores cum Palatino, ἐνπεῖσθαι καὶ ἐκκλίνειν, καὶ ἀνιᾶσθαι καὶ ἀλύειν, (iterum quaedam, ἀλγεῖν) insolenti verborum quaetenario. Scilicet primum verbum est glossa tertii; secundum quarti. Hem, Hesychius: ἀνιᾶται, λυπεῖται et, ἀλύξαι, ἐγκλῖναι (leg. ἐκκλῖναι) ἐκφυγεῖν. ἀλύσσω autem, ex quo ἀλύξαι, idem est quod ἀλύω. Plane igitur haec ex Mesyschio videntur assuta. nam etiam §. 307. ad γάνυται Erasmi margo habet λαμπρύνεται, perinde ut Hesychius. Conf. not. ad §. 401. 423. Frequentissimos olim hie dialogus lectores habuit, ex quo multas contraxit glossas, quaram nonnullae in margine ed. Froben. comparent, plures in ipsum librorum contextum inductae sant, νοθείας ne suspicionem quidem incursurae, misi eas alii eodices redarguerent. [De verbo ἀλύειν docte, ut solebat, disputavit Κ rebsius ad Plutarch. de audiend. poét. c. V. p. 139 sq. L.]

αὐτὸς ἀνεπίληπτος 4) ἄπασι γένηται, τότε δυνήσεται μεθ' ὅσης βούλεται ἔξουσίας καὶ κολάζειν καὶ ἀνιέναι τοὺς ὑπ' αὐτῷ ταττομένους ἄπακτας ποὸ δὲ τούτου οὐκ εύμαρὲς ταῦτα 459 ποιεῖν. τὴν δὲ μεγαλοψυχίαν οὐ μέχρι τῆς τῶν ἐπαῖνων ὑπεροψίας δείκνυσθαι μόνον, 8) ἀλλὰ καὶ περαιτέρω προάγειν, τνα μὴ πάλιν ἀτελὲς ἦ τὸ κέρδος.

ΙΝ. Τίνος οὐν δεῖ καὶ ἐτέρου καταφρονείν; βασκανίας!) 460 καὶ φθόνου. Τὰς δὲ ἀκαίρους κακηγορίας 2) (καὶ γὰρ ἰἀνάγκη τών προεστώτα μέμψεις ύπομένειν αλόγους) ούτε αμέτρως δεδοικέναι και τρέμειν, ούτε διπλώς παροράν καλόν άλλά γρη κῶν ψευδεῖς τυγγάνωσιν οὖσαι, κῶν παρά των τυγόντων ἡμίν 461 ξπάγωνται, πειράσθαι σβεννύναι ταγέως αὐτάς. οὐθέν γάρ οῦτως αύξει φήμην πογηράν τε καλ άγαθην, ώς το πλήθος το άτακτον· άβασανίστως γάρ καὶ άμούειν καὶ εκλαλείν 3) είωθὸς, ἀπλῶς τὸ ἐπελθὸν 4) ἄπαν φθέγγεται, τῆς ἀληθείας 462 οὐδένα ποιούμενον λόγον. Δια ταῦτα οὐ δεῖ τῶν πολλών καταφρονείν, άλλα άργομένας εὐθέως εκκόπτων τας ὑποψίας τας στονηράς, πείθοντα τούς έγκαλούντας, καν άλαχώτατοι πάντων είεν, και μηδέν δλως έλλείπειν των δυναμένων άφανίσαι δόξαν οὖκ ἀγαθήν. εἰ δὲ, πάντα ποιούντων 5) ἡμῶν, μη θέλωσιν οι μεμφόμενοι πείθεσθαι, το τηνικάθτα καταφρογείν ώς έαν φθάση τὶς ταπεινούσθαι τοὶς συματώμασι τούτοις, οὐ δυνήσεταί ποτε γενναϊόν τι καὶ θαυμαστόν ἀποτεκείν. ή γαρ άθυμία καὶ αἱ συνεχεῖς φροντίδες, δεισφὶ καταβαλεῖν ψυχῆς δύ-

N. T. Lib. i, p. 31. L.

<sup>5)</sup> o'elervo 3 à l. Sic ed. prima, alli adjecere xon, quod e proximo subaudiendum, uti 5.463. [Hughes et Montefalconius xon additiont, quod praeplacet. Durius certe videtur e proximis hoc verbum subaudire. Pro delevo 3 alli habent exidence avuo 3 al. 1.]

<sup>1) \$\</sup>beta \sigma \alpha \alpha \cdot \alpha \sigma \alpha \alpha \delta 
<sup>2)</sup> κακηγορίας. Al. κατηγορίας [quod expressit Hasselback. in versione vernacula. L.]

<sup>3)</sup> exhaher. Alji eyxaler. Male. Caeterum conferri meretur cum nostro loco Clemens Alexandr. pag. 523. l. 2. ubi aliqued Nicolai effatum vocat to eloquérov à nhão xal abanavistus. L.

<sup>4)</sup> TO ERELDON, Mom verbum, §. 25. Germ. was sie ankommt. [Sive: das Erste das Bests. Vid. Passow. in Lex. s. h. v. L.]

πάγκα ποιούντων. Eadem phrasis, cum ώστε, §. 563.
 cum ύπερ, §. 412. πάντα πράττειν, citm ὅπως, §. 43. cam. Ενεχα, §. 282.

ναμιν καὶ εἰς ἀσθένειαν καταγαγείν την ἐσχάτην. Οῦτῶς οὖν 463 χρη τὰν ἱερέα διακεῖσφαι πρὸς τοὺς ἀρχομένους, ὅσπερ ἄν εἰ πατηρ <sup>6</sup>) πρὸς παῖδας ἄγαν νηπίους διακέσιτο καὶ καθάπερ ἐκείνων οὖτε ὑβριζόντων, οὖτε πληπτόντων, οὖτε ὁδυρομένων ἐπιστρεφόμεθα, ἀλλ' οὐδὸ, ἡνίκα ἀν γελεῶσι καὶ προσχαίρω: σικ ἡμῖν, μέγα ἐπὶ τούτφ φρανοῦμέν ποτε, οῦτω καὶ τούτων μήτε τοῖς ἐπαίνοις ἔξογκοῦσθαι, μήτε κατακίπτειν καξς ψόν γοις, ὅτ' ἀν ἀμαίρως γίνωνται παρ' κιὐτῶν. Χάλεπὸν δὸ 464 τοῦτο, <sup>7</sup>) ὡ μακάριε τάχα δὲ, οἶμαι, <sup>8</sup>) καὶ ἀδύνατον. Τὸ 465 γὰρ μη χαίρειν ἐπαινούμεναν, οὐκ οἶδα εἴτιν ἀνθρώπων ποτὰ κατώρθωται τὸν δὲ χαίροντα, εἰκὸς καὶ ἐπιθυμεῖν ἀπολαύκιν αὐτῶν. <sup>9</sup>) τὸν δὲ ἀπολαύειν ἐπιθυμοῦντα, πάντως καὶ ἐν ταῖς τούτων ἀποτυχίαις ἀνιᾶφθαι καὶ ἀλύειν <sup>10</sup>) ἀνάγκη. 'Ωσπερ 466

<sup>6)</sup> Εσπερ — πατήρ. Talis affectus per Homilias ipsius Chrysostomi diffusos est. [De verbo διαχείσθαι vid. Matthaes 1, 1. Hamil. 1, 180. L.)

<sup>7)</sup> xalendy — 10010. Consequent tamen hoc, qui obtemperarit saluberrimo B. Koepkii, Theologi practici consilio. Si propter sedulitatem, inquit, in officio et dona administrandia oriantur inter nos aemulationes et contentiones; proderit eas fugere et declinare susceptione s. informatione puerorum, s. dum ex charitate erga Christum studemus pascere agnos e jus. Si easedem suboriantur in exercitio pietatis et conversatione fraterna; non medius eas evitabimus, quam hujusmodi lotione pedam in vera humilitate et caritate instituta: nempe ut qui sunt inter nos firmiores, aliorum infirmitates amice corrigere studeant; et qui sunt infirmiores, humiliter se corrigi patiantur, et pedes exhibeant lavandos, si participes Christi esse et manere voluerint. Colloq. II. de àratiq vitae purceh. p. 170 s.

<sup>8)</sup> τάχα δε, ο [μαι. Ασφαλείας χάριν adhibentur hujusmodi particulae interdum, σχεδόν, Ισως, τάχα, vitandae arrogantiae causa, ne nideamur asseverare, quae explorate ac certo nescimus. Portus ad Xenoph. p. 298.

<sup>9)</sup> αὐτῶν. Refertur ad ἐπαίνων, quod latet in ἐπαίνούμενον.
10) ἀνιᾶσθαι καὶ ἀλύειν. Sic Augustanus. ἀνίᾶσθαι καὶ ἀλγεῖν, edd. vetostae. ἀλύειν, melius. recentiores cum Palatino, λυπεῖσθαι καὶ ἐκκλίνειν, καὶ ἀνίᾶσθαι καὶ ἀλύειν, (iterum quaedam, ἀλγεῖν) insolenti verborum quaternario. Scilicot primum verbum est glossa tertii; secundum quarti. Hem, Hesychius: ἀνιᾶται, λυπεῖται et, ἀλύξαι, ἐγκλῖναι (leg. ἐκκλῖναι) ἐκφυγεῖν. ἀλύσσω autem, ex quo ἀλύξαι, idem est quod ἀλύω. Plane igitur hace ex Hesyschie videntur assuta. nam etiam § 307. ad γάνυται Erasmi margo habet λαμπρώνεται, perinde ut Hesychius. Conf. not. ad §. 401. 423. Frequentissimos olim hic dialogus lectores habuit, ex quo mpltas contraxit glossas, quaram nonnullae in margine ed. Frobem. comparent, plures in ipsum librorum contextum inductae sant, νοθείας ne suspicionem quidem incursurae, nisi eas alii codices redarguerent. [De verbo ἀλύειν docte, ut solebat, disputavit Krebsius ad Plutarch. de audichd. poĕt. c. V. p. 139 sq. L.]

γάρ οι γανύμενοι τῷ πλουτείν, ἡνίκα ἂν καταπέσωσεν είς πεγίαν, άγθονται, καὶ οἱ τρυφάν εἰωθότες, οὐκ αν άνάσγοιντο ζην εύτελως ούτω και οι των έγκωμίων έρωντες, ούν ότ' αν ψέγωνται μόνον είκη, αλλά και ότ' αν μή ἐπαινώνται συνεχώς, καθάπερ λιμώ τινι διαφθείρονται την ψυχην, καὶ μάλιστα ότι. αν αύτοις έντραφέντες τύχωσιν, η καί έτέρους έπαι-467 γουμένους απούωσι. Τον δη μετά ταύτης της επιθυμίας είς τὸν τῆς διδασχαλίας ἀγῶνα παρελθόντα, πόρα πράγματα καὶ πόσας έχειν οίει τὰς άλγηδόνας; ούτε την θάλαττάν έστι πυμάτων έπτος είναι ποτε, ούτε την επείνου ψυχην φροντίδων καὶ λύπης.

V. Καὶ γὰρ ὅτ' ὰν πολλὴν ἐν τῷ λέγειν δύναμιν ἔχη (τοῦτο δε 1) εν όλίγοις εύροι τις άν). οὐδε οῦτω τοῦ πονεῖσθαι διηνεχώς ἀπήλλακται. 2) ἐπειδή γὰρ οὐ φύσεως ἀλλά μαθήσεως το λέγειν, καν είς ακρον αυτού τις αφίκηται, τότε αὐτὸν ἀφίησιν ἔρημον, ἂν μὴ συνεχεῖ σπουδή καὶ γυμνασία 469 ταύτην θεραπεύη την δύναμιν. Ωστε τοίς σοφωτέροις μάλλον, η τοῖς ἀμαθεστέροις, μείζων ὁ πόνος. 3) οὐδὲ γὰρ ὑπὲρ τών αὐτών ή ζημία άμελουσι τούτοις κάκείνοις, άλλά τοσούτον αθτη πλείων, δσον και της κτήσεως έκατέρας \*) το μέ-470 σον. 5) Κάκείνοις μέν οὐδ' ᾶν εγκαλέσειέ τις, μηδέν άξιον

<sup>1) &</sup>amp; f. Fort. &n, coll. \$. 546.

<sup>1)</sup> σε. Fort. ση, coll. §. 546.
2) πονείσθαι — ἀπηλλακται. Fore eadem suadet mostri aevi concionatoribus Joh. Aug. Nebe in libro: Ueber die Gefahr, sich auszupredigen. p. 189. , Wenn das Studium der Wissenschaften, insbesondere derer, die unmittelbar oder mittelbar auf die praktische Religionslehre Beziehung haben, nicht vernachlässigt wird: — dann sei ohne Sorgen, und verwälte heiter dein Amtsgeschäft mit Vertrauen auf den, bei dem ein guter Wille den ersten Werth hat, und der diesen Willen gewiss segnet. Wenn dir auch die Gedanken nicht in immer wiederkehrender Neuheit und Fülle zuströmen: so wirst du doch nicht Munvel leiden. Neuheit Fülle zuströmen; so wirst du dock nicht Mangel leiden, nicht un-fruchtbar sein. — Indem du dich als denkenden und gewissen-hasten Prediger rege fortschreitend und fortarbeitend erkennst, - - bist du auf dem rechlen Wege, ein fruchtburer und nützlicher Prediger zu werden. " L. ..

<sup>3)</sup> μείζων ὁ πόνος. Ipse tamen postea Chrysostomus non semper longa commentandi tempora aut sumsit aut habuit. Nam multae ejus Homiliae, dum haberentur, exceptae sunt, ac deinde εκτεθείσαι ἀπὸ σημείων, ex Notis descriptae: atque illa in Ps. Camtate Domino, memoriae et linguae, si evolveris, lapsum habet, dum es haberetur, commissum, et cum aliqua cunctatione correctum, to-

tidemque verbis exceptum.

<sup>4)</sup> έχατέρας. Singularis numerus. 5) µ & σον. Laudat hanc ob causam b. Reinkardum, qui sermonis sublimitate et orationis novitate, quoad viveret, tenere pot-

λόγου παρέχουσιν ούτοι δε ει μη μείζονα της δόξης, ης άπαντες έγουσι περί αὐτών, ἀεί προφέροιεν, πολλά παρά πάντων έπεται τὰ εγκλήματα. Πρός δε τούτοις εκείνοι μέν παὶ ἐπὶ μικροῖς μεγάλων ἄν τύγοιεν ἐπαίνων τὰ δὲ τούτων. αν μη λίαν ή θαυμαστά καὶ έκπληκτα, 6) οῦ μόνον έγκωμίων έστέρηται, άλλά καὶ τούς μεμφομένους έγει πολλούς. Ού γαρ 471 τοις λεγομένοις, ώς ταις των λεγόντων δόξαις, κάθηνται δικάζοντες οἱ ἀκροαταί. ώστε ὅταν κρατή τις ἀπάντων ἐν τῷ λέγειν, τότε μάλιστα πάντων αὐτῶ δεῖ πεπονημένης σπουδης. οὐδε γάρ τούτο, δ κοινόν της άνθρωπείας φύσεως έστι. το μη πάντα επιτυγγάνειν, 7) έξεσιν εκείνω παθείν άλλ? άν μη δι' όλου συμφωνή τῷ μεγέθει τῆς ὑπολήψεως αὐτοῦ τὰ λεγόμενα, σκώμματα μυρία καὶ μέμψεις λαβών παρά τῶν πολλών ἄπεισι. 8) Καὶ οὐδεὶς ἐκεῖνο λογίζεται πρὸς αὐτὸν, 9) 472 δτι και άθυμία προσπεσούσα, και άγωνία, και φροντίς, πολλάκις δὲ καὶ θυμὸς ἐπεσκότησε 10) τῷ τῆς διανοίας καθαρῷ,

nerit auditores suos, Trachirnerus, ò vũv èv àyloig, in libro: Briefe, veranlasst durch Reinhards Geständnisse; Lips. 1811. pag. 88 sq. "Jedes Jahr aber neu zu erscheinen, ohne jemals eine frühere Arbeit, nicht einmal die Hauptgedanken einer früheren Frechtigt wieder benutzen zu können, — das setzt eine seltene Fruchtbarkeit des Geistes, eine unerschöpfliche Erfindungskraft doraus. Dahei immer sich gleich zu bleiben, nichts seiner Unwürdiges sich entfallen zu lassen, ein an das Vortreffliche gewöhntes Publicum fartwährend zu befriedigen (denn, wie Chrysostomus, welcher damit seine eigene Empfindung ausgesprochen zu haben scheint, richtig bemerkt [respicit vir egregius ad nostrum locum], dem vortrefflichen Kanzelredner ist es wegen der Vortrefflichkeit, die man an ihm gewohnt ist, schwerer, als dem mittelmässigen, seinem Auditorium stets zu genügen), dazu bedarf es auch bei dem fruchtbarsten und glücklichsten Genie einer steten Sorgfalt, eines unermüdeten Fleisses, einer ununterbrochenen Anstrengung. L.

ξχπληχτα. "Εχπληχτος active et passive dicitur, ut multa eius formae alia.

<sup>7)</sup> τὸ μη πάντα ξπιτυγχάνειν. Vet. int. id est, ut ex interjecto placeat. Videtur adagium fuisse.

<sup>8)</sup> λαβών ἄπεισι. Hypallage. conf. p. 427. [Vid. de usu participii λαβών cum aliis verbis conjuncti Sturz. in Lex. Xenophont. III, 13. Valckenar. ad Eurlp. Phoenius. 481. et Passow. in Lex. s. h. v. L.]

<sup>9)</sup> προς αὐτόν. Sic προς, quad attinet, §. 152. Sed Savil. προς ξαυτόν. [Montefalconius habet etiam προς αὐτόν. Ducaeus et Hughes defendunt lectionem προς ξαυτόν, quae sala vera lectio esse videtur. L.]

<sup>10)</sup> ἐπεσκότησε. Placet hoc, quia Dativus adeat. al. ἐπεσκότισε. Sed quanquam σκοτίζω dicitur, non σκοτέω, tamen ἐπισκοτέω frequentius est. ἐπισκοτέω exstat apud Pelybium, Macarium

καὶ τὰ τικτόμενα οὐκ ἀφῆρε προελθείν εἰλικρινῆ καὶ ὅτι ὅλως, ἄνθρωπον ὅντα, οὐκ ἔστι διὰ παντὸς εἶναι τὸν αὐτὸν, οὐδὲ ἐν ἄκασιν εὐημερεῖν 11), ἀλλ' εἰκός ποτε καὶ διαμαρτεῖν, καὶ ἐλάττονα τῆς οἰκείας δειχθῆναι δυνάμεως. τούτων οὐδὲν, ὅπερ ἔφην, ἐννοῆσαι βούλονται ἀλλ' ὡσπερ ἀγγέλω δικάζοντες, 478 ἐπάγουσι τὰς αἰτίας. Καὶ ἄλλως δὲ πέφυκεν ἄνθρωπος τὰ μὲν κατορθώματα τοῦ πλησίον, καὶ πολλὰ ὄντα καὶ μεγάλα, παρορᾶν ἡν δὲ ἐλάττωμά που φανῆ, κᾶν τὸ τυχὸν ἡ, κᾶν διὰ πολλοῦ συμβιβηκὸς, 12) καὶ ἐπαισθάνεται ταχέως, καὶ ἐπιλαμβάνεται προχείρως, καὶ μέμνηται διαπαντός. καὶ τὸ μικρὸν τοῦτο καὶ εὐτελὲς, τὴν τῶν πολλῶν καὶ μεγάλων ἡλάττωσε δόξαν πολλάκις.

474 VI. 'Οράς, & γενναίε, ὅτι μάλιστα τῷ λόγειν δυναμένο πλείονος δεῖ τῆς σπουδῆς ' ἐπὶ δὲ τῆ σπουδῆ καὶ ἀνεξικακίας τοσαύτης, ὅσης οὐδὲ ἄπαντες, ὅσους πρότερόν σοι διῆλθον, 475 ἐδέοντο. Πολλοὶ γὰρ αὐτῷ συνεχῶς ἐπιφύονται ') μάτην καὶ εἰκῆ, καὶ οὐδὲν ἔχοντες ἔγκαλεῖν, πλὴν ὅτι τὸ παρὰ πᾶσιν εὐδοκιμεῖν ') ἀπεχθάνονται καὶ δεῖ γενναίως φέρειν τὴν πικρὰν

et Ephraimi Syri metaphrasten. [Parum interest, utrum ἐπεσκότησε, an ἐπεσκότισε legamus. Utrumque enim verbum cum tertio casu construitur. Est vero ἐπισκοτίζειν, ε. ἐπισκοτεῖν cum Dativo, quod nos dicimus: Schatten machea, quae verbi notio apprime quadrat in nostrum locum. Ct. Schäfer. ad Dion. de composit. verbor. p. 148. L.]

<sup>11)</sup> εὐημερεῖν, quod proprie notat bonos dies habere, est deinde, prospere agere, bene rem gerere. Dicitur εὐημερία imprimis de ducibus victoriam reportantibus. Cf. Perizon. ad Aelian. V. H. XIII, 38. Schleusner. Lex. in LXX. Interpret. s. h. v. et quae Suidas ex Hyperide affert in v. εὐημερήσαντες. L.

<sup>12)</sup> κὰν διὰ πολλοῦ συμβεβηκός. "Interpres vetus melius expressit, longo intervallo accidens, non enim vult auctor, errorem illum jamdiu accidisse: verum eum raro solere labi errore, qui id admiserit. Hic ergo scribendum: Isque vel ex longo intervallo aberraverit." Fronto Ducaeus. — Addit ad haec Ducaei verba Montefalconius haecee: "Non liquet, utro Chrysostomus sensu loquatur. Certe haec interpretatio, quantvis jamdiu acciderit, quadrare videtur ad sensum, sin mavis Frontonis sententiam amplecti, commodius scribas, quantvis admodum infrequenter acciderit, vel, post longum intervallum acciderit. Nam ea, quam Fronto proponit interpretatio, non omnino perspicua est. "L.

<sup>1)</sup> ἐπιφύονται, adoriuntur. Cf. 2. Maccab. XV, 17. ad quem locum haecco annotavit Baduellus: "Verbum est desumium a plantis et stirpibus, quae ἐπιφύονται, adnascentes insurgunt. H. L. eos significat, qui aliis vim inferunt." L.

<sup>2)</sup> πλήν δτι το παρά πασιν εὐδοκιμεῖν ἀπεχθάνονται. Sic, πλήν ότι το, Augustanus. vet. int. propter λος setum, quod eum placere non sustinent. πλήν, ed. novigaima. πλήν

τούτων βασκανίαν. Τὸ γὰρ ἐπάρατον τοῦτο μῖσος, ὅπερ εἰκῆ 476 συλλέγουσα, οὐ στέγοντες κρύπτειν, καὶ λοιδοροῦνται, καὶ καταμέμφονται, καὶ διαβάλλουσι λάθρα, καὶ πονηρεύονται φανερῶς. Ψυχὴ δὲ ἀρξαμένη καθ' ἔκαστον τούτων ἀλγεῖν καὶ παροξύνεσθαι, οὐκ ὰν φθάσειε διαφθαρεῖσα ³) τῆ λύπη. Κάὶ 477 γὰρ οὐ δι' ἐαυτῶν αὐτὸν ἀμύνονται μόνον, ἀλλὰ καὶ δι' ἐτέρων τοῦτο ποιεῖν ἐπιχειροῦσι' καὶ πολλάκις τινὰ τῶν οὐδὲν δυναμένων εἰπεῖν ἐκλεξάμενοι, τοῖς ἐπαίνοις ἐπαίρουσι, καὶ θαυμάζουσιν ὑπὲρ τὴν ἀξίαν' οἱ μὲν ἀμαθία, 4) οἱ δὲ καὶ ἀμαθία καὶ φθόνω τοῦτο ποιοῦντες, ἴνα τὴν δόξαν τούτου

τοῦ, prima, học sensu, si στιγμὴν injicias: tamen applausus omnium causa, ei sunt infensi. nam πλὴν pro tamen Herodianus 1.2. c. 2. sed frequentius πλὴν nisi, et commodior ὅτι τὸ lectio.

<sup>3)</sup> οὐχ ἄν φθάσειε διαφθαρεῖσα. Sav. et quidam Mss. παν φθάσειε διαφθαρήναι. Montef. Sic., φθάση άλωναι. §. 484. sed praestat participium [quod et defendit Hughes p. 302. L.] καν est a sedulo librario. φθάνω, antevenio. §. 6. 66. 147. παρέλκει, §. 462. ούκ ἄν φθάνοιμε ποιῶν, insignis idiotismus, qui semper affirmat, etiam in ep. Solonis σόλων περιάνθρο. ἀπαγγελλεις μοι, πολλούς τοι έπιβουλεύειν. σύ δὲ εἶ μὲν μέλλεις ἐπασθών ἄπαντας ποιήσεσθαι, οὐκ ἄν φθάνοις. vid. Diog. Laert. p. 23. ed. H. Steph. Interpres, ne sic quidem proficies. immo sic, οὐκ ᾶν φθάνοις, scil. ἐπιβουλευόμενος, insidiae tibi cum maxime fient. Eadom ratio exemplorum est, quae Budaeus et lexicographi notarunt. Itaque τὸ οὐκ debet de alio accipi, per ellipsin, sic: non potius aut prius fecerim quicquam aliud atque hoc. taliaque sunt illa: προύργου τι ποιεί, quasi πρό ἔργου, παντὸς ἄλλου δηλονότι item, οὐ γὰρ ἀλλὰ, οὐ μὴ ἀλλὰ, οὐαοῦν, οὐδὲν οἰον, omnia affirmante sensu: et illa: quid faciam? quid facerem? facere nil potui, scil. aliud. Ellipsin άλλως adverbii Budaeus exemplis comprobavit. Itaque haec verba, οὐκ ἄν ψθάbii Budaeus exemplis compronavit, luque mace veros, ουχ αν φυσσειε διαφθαφείσα, hec innuunt, nulla alia re citius aut vehementius conficietur. [Vid. de hoc usu verbi φθάνειν in optative cum praecedente οὐχ et sequente participio Fischer. ad Platon. Phaedon, Zeune ad Viger. p. 320. et Passow in Lex. s. v. φθάνειν. Aliter tamen censet de h. v. Hermann. ad Viger. p. 764. qui contendit, φθάνειν proprie esse cessare, desinere, ita ut sit v. c. φθάνει ποιώκ, desinit facere. Hinc οὐ φθάνει foret, non cessat, i. e. perpetuo st, ut in Eurip. Oreste v. 933., quem locum attulit Hermannus: ελ γάρ άρσενων φόνος έσται γυναιξίν δσιος, οὐ φθάνοιτ' ἔτ' ἄν θνήσκον-TEG: i. e. Si licebit nulieribus impune occidere maritos, non cessa-bunt caedes. Quant rationem secuti nostrum quoque locum ita explicamus: Animus, qui singulis his malis dolere atque exacerbari coeperit, non cessabit tristitia confici, i. c. perpetus tristitia conficietur. L.]

<sup>4)</sup> of μεν άμαθία. Sie Morel. et vet. int. conf. §. 479. Al. of μεν μανία, vel, of μεν μανία μόνον. [Hanc postremam lectionem receperunt Hughes of Montefalconius. Vetus tamen Interpress habet Imperitia. Et pugnant etiam pro lectione ἀμαθία νενδα, quae paulo post leguntur: καὶ τοῖς μεν δι' ἀμαθίαν πάνκη πάνχουσε συγγιρώσκευν. L.]

μόνος της άριστης δημιουργίας δυείνων, μη πρότοι, μηδε εὐφημίαι) εἰ μὲν ἐπαινοζτο καὶ παρὰ τῶν ἀνθρώπων, μη διαπρουέσθω ) τὰ ἐγκώμια μη παρεχόντων δὲ αὐτὰ τῶν ἀπροα483 τῶν, μηδὲ ζητείτω, μηδὰ ἀλγείτω ἱκανη γὰρ αὐτῷ παραμυθία τῶν πόνων, καὶ πάντων ) μείζων, ὅτ' ἄν ἐαυτῷ συνειδέναι δύνηται, πρὸς ἀρέσκειαν τοῦ Θεοῦ συντεθείς καὶ ὁυθμίζων τὴν διδασφαλίαν.

484... VIII. Καὶ γὰρ ἀν φράση τῆ τῶν ἀλόγων ἐπαίνων ἐπιθυμία άλῶναι 1) οὐθέν αὐτῷ τῶν πολλῶν, πόνων ὄφελος,
οὐθὲ τῆς ἐν τῷ λέγων θυνάμως, Τὰς γὰρ ἀνοήτους τῶν πολλῶν καταγνώσεις μὴ δυναμένη φέρειν ψυχή, ἐκλύετω 2) καὶ

les Polonicae esse solent, plane missas facito. VII. Drator sacer, uhi sentit; homilits suis aliquid profici, ne glorietur: ubi nihil sentit, ne stomachetur neve expostulet. Illius est duntame concionari: cor humanum convertere, Dei opus est. VIII. Palpebrae non activollendae sunt, brachia non jactanda: nulla suae sapientiae aut eloquentiae admiratio ner verbis nec gestu alenda. IX. Et corporis et animi metus temperati sunto. X. A mentione homiliae habitae ipse ebstineto in conviviis congrassionibusque, et applaudentium sermones ab ea deducito. Pari modo Centum e pluribus capita ministro ecclesiae vitanda, Balth. Menzeri Disputationibus synedalitus adjecta hi V. articuli concludunt: Destitui interiori illius doctrinae sensu, quam akis vult commendare. In senetipso non exsuscitare affectum, quem akis vult imprimere. Zeli ardorem prae se ferre, et interim securo esse animo. Non prius tacita super peccatis populi cogitatione discruciari, quam indignationis signa edere. Unquam preces omittere, ut fekciter succedat omne cum popula in sacris dispensandia negotium. Porro Spenerus in Aphorismis aureis, ad quos ministri ecclesiae se explorent, hunc habet: Summamme minister dederit operam, ut ne ipse esset, qui ex se afficium faceret, sed so Deo organon permitteret? Vide etiam Aphorismos ibi sequentes, et Ven. D. Pauli Antonii Elementa homiletica cum Monitis ex Fr. Lamberto, iterumque lib. Wecker der Lekrer p. 126 sa. Quae qui observarit, hoc consecuturus est, ut uni Deo placere curret, et Deo piisque auditoribus placeat.

4) μη διακρουέσθω. ne repudiet. vid. de hujus verbi significatu Krebs. ad Plutarch. de Audiend. Poet. Cap. VIII, p. 170. L.

5) πάντων. Id est, πόνων. Cant. ed. II. Est anthitheton: πάντων, ξαυτῷ i. c. major consolatio consolatione ea, quam omnes ceteri dere queant. Sermo concisus, uti § 211. [Savilius in mergine πασῶν, ut referatur ad παραμυθία. Sed maneat πάντων. Et verte: Satis enim magnum est solatium, et quod annes labores abunde compensat. Hughes.]

1) φθάση — άλωναι. Nam si laudis cupidine abreptus fuerit. Habes hic verbum φθάνω cum infinitivo. Solemnior hujus verbi structura est cum participio juncti vid. Matthiae Gr. p. 802 et Goeller. ad Thucyd. 1; c. 33. p. 110 seq. L.

2) Exluerus animus fatiscit. vid. Diod. Sic. XX, 1. Polyb. XXIX, 6, 14, 1. Maccab. IX, 8. Schleusner. in Lex. N. T. et Matthuei i. I. Homilia II, not. 94. L.

την περί το λέγειν όιπτει σπουδήν. Διά τοῦτο γρη πάλιστα πάντων πειταιδεύεθαι επαίνων υπεροράν ου γαρ άρκει το λέ-Tely elderge made thy tavene the dovausoe wedanne, an un nai τούτο προυτή. El de τις απριβώς έξεταζεω εθέλου και του 485 εν ενδεία παθεστώτα ταύτης της άρετης: ευρήσει δεόμενον του τῶν ἐπαίνων καταφορνείν οὐτ, ήττον, ή τοῦτον. Καὶ γὰρ 486 πολλά άμαρτάνων άναγκασθήσεται, της τών πολλών δόξης ής... TON YENOUEPOC - CTONON YNO EGIOWO HVOI 3) TOTE EUGORGIONOS 4) ... natà the tou higher apethes insportedely to words not diaωθονείσθαι : καὶ μέμφεσθαι ικάτην ∴καὶ πολλά τοιαθτω κόνη-MODELL OF MADAITH GETAL AND MADE TOURS TOURS HAD THE MOL The anohioval den, exec tou the deliver doger de the the idiag eurekeing marayayer rumeirarmen Hoby de rubrow nai 487 των ίδρωτων αποστήσεται νών πέρν το πονείν, ναρκής οδοπερ ?? Tivos naraonedas delons 6) wittou the wurge to yap nollis μογθούντα ελάυτονα καρπούσθωι έγκώμα, Ικανόν καναβαλείν παὶ τρέψαι πρός υπνον βαθύνς κόν ού δυνάμενον έγκομέων καταφρονείν· επεί και γεωργός, ότ' αν είς λεπτόγεων 6) κάurn yoplor kal netpac avarial jirai remorete, razewe agiora-

<sup>3)</sup> Efocus of you. Metus comparationis (de quo vid. Buddel diss.) ut nonnihil interdum utilitatis habeat, incredibiliter nous in politia et occlesia semper fuita.

<sup>4)</sup> το \$\frac{1}{2} \cdot \text{or} \text{is} \text{or} \text{is} \text{or} \text{is} \text{or} \text{is} \text{or} 
μόνος της αρίστης δημιουργίας δυεινων, μη πρότοι, μηδε εὐφημίαι) εἰ μεν ἐπαινοῖτο καὶ παρὰ τῶν ἀνθρώπων, μη διαπρουέσθω \*) τὰ ἐγκώμια μη παρεχόντων δὲ αὐτὰ τῶν ἀπροω483 τῶν, μηδὲ ζητείτω, μηδὲ ἀλγείτω ἱκανη γὰρ αὐτῷ παραμυθία τῶν πόνων, καὶ πάντων \*) μείζων, ὅξ' ἀν ἐαυτῷ συνειδέναι δύνηται, πρὸς ἀρέσκειαν τοῦ Θεοῦ συντεθείς καὶ ρυθμίζων την διδασυμλίαν.

484. VIII. Καὶ γὰρ ἄν φθάση τῆ τῶν ἀλόγηπ ἐπαίνων ἐπιθυμία άλῶναι 1) οὐθὲν αὐτῷ τῶν πολλῶν, πόνων ὄφελος,
οὐθὲ τῆς ἐν τῷ λέγειν ψυκμικος. Τὰς γὰρ ἐποήτρυς τῶν πολλῶν καταγνώσεις μὴ δυναμένη φέρειν ψυκή, ἐκλύεται 2) καὶ

les Polonicae esse solent, plans missas facito. VII. Orator sacer, ubi sentit; homiliès suis aliquid profici, ne glorietur: ubi nihil sentit, ne stomachetur neve expostulet. Illius est dantaum conconari: cor humanum convertere, Dei opus est. VIII. Palpebrae non al tollendae sunt, brachia non jactanda: nulla suas sapientiae aut eloquentiae admiratio ner verbis nec geatu alenda. IX. Et corporis et animi matus temperati sunto. X. A mentione homiliae labitae ipse abstineto in conviviis congrassionibusque, et applaudentium sermones ab ea deducito. Pari modo Centum e plusibus capita ministro ecclesiae vitanda, Balth. Menzeri Disputationibus synodalibus adjeta hi V. articuli concludunt: Destitui interiori illius doctrinae sensu, quam atiis vult commendare. In semetipso non exsuscitare affectum, quem aliis vult imprimere. Zeli ardorem prae se ferre, et interim securo esse animo. Non prius tacita super peccatis populi cogitatione discruciari, quam indignationis signa edere. Unquam preces omittere, ut feliciter succedat omne cum populo in sacris dispensandis negotium. Porro Spenerus in Aphorismis aureis, ad quos ministri ecclesiae se explorent, hunc habet: Summanne minister dederit operam, ut ne ipse esset, qui ex se officium faceret, sud so Deo organon permitteret? Vide etiam Aphorismos ibi sequentes, et Ven. D. Pauli Antonii Elementa homiletica cum Monitis ex Fr. Lamberto, iterumque lib. Weeker der Lehrer p. 126 ss. Quae qui observarit, hoc consecuturus est, ut uni Deo placere curet, et Deo piisque auditoribus placeat.

4) μη διαχρουέσθω. ne repudiet. vid. de hujus verbi signiscatu Krebs. ad Plutarch. de Audiend. Poët. Cap. VIII, p. 170. L.

5) πάντων. Id est, πόνων. Cant. ed. II. Est anthitheton: πάντων, ξαυτῷ i. e. major consolatio consolatione ea, quam omnes ceteri dere queant. Sermo concisus, uti §. 211. [Savilius in margine πασῶν, ut referatur ad παραμυθία. Sed manest πάντων. Et verte: Satis enim magnum est solatium, et quod apress abunde compensat. Hughes.]

1) φθάση — ἀλῶναι. Nam si laudis cupidine abreptus fuerit. Habes hic verbum φθάνω cum infinitivo. Solemnior hujus verbi structura est cum participio juncti vid. Matthiae Gr. p. 802 et Goellar, ad Thucyd. 1: e. 33. p. 110 sep. L.

et Goeller, ad Thucyd. 1, c. 33. p. 110 seq. L.

2) Exluctur animus fatiscit. vid. Diod. Sic. XX, 1. Polyb.

XXIX, 6, 14, 1. Maccab. IX, 8. Schlausner, in Lex. N. T. et

Matthuei 1. 1. Homilis II, not. 94. L.

ουτως αὐτῷ πικρὰν καταστήσει την ζωήν, ἐπεμβαίνων φανερῶς, καταμωκώμενος 11) λάθρα, τῆς ἔξουσίας πολλὰ παρασπῶν τῆς ἐκείνου, πάντα αὐτὸς εἶναι βουλόμενος, μεγίστην δὲ
ἐν ἄπασι τούτοις ἀσφάλειαν, τὴν ἐν τῷ λέγειν κέκτηται παβἡησίαν, καὶ τὴν τοῦ πλήθους περὶ αὐτὸν σπουδὴν, καὶ τὸ φιλεῖσθαι παρὰ τῶν ἀρχομένων ἀπάντων. ἢ οὐκ οἰδας, ὅσος 491
ταῖς τῶν Χριστιανῶν ψυχαῖς λόγων ἔρως 12) εἰσεκώμασε 13)
νῦν; καὶ ὅτι μάλιστα πάντων οἱ τούτους ἀσκοῦντες ἐν τιμῆ,

11) χαιαμωχώμενος. Chald. pm irridere. Gr. μῶκος, irrisor. verbum etiam Belgis, Anglis, Gallis usitatim. [Heliodorus Lib. VII, p. 350. εγγελών και του Θεαγένους καταμωκώμενος. Cf. 2. Paralip, XXX, 10. Sirac. XIII, Q. Suidas: καταμωκώμενος κλευαζόμενος. Hesychius: καταμωκά καταγελά. Respondet Latinorum subsannare. Vid. Salmas. Scriptt. First. August. p. 283. L.]

13) ψυχαῖς εἰσεχώμασε, an ignoras, quantum Christianorum animis hodie studium oraționum invaserit. Legitima constructio. [Non inepte usus est Chrysostomus verbo εἰσχωμάζειν, quod
dicitur proprie de juvenibus, qui post coenas per vicos obambularent et in domos non clausas invaderent. Descendit enim hoc verbum a χώμος, de quo vid. Wahl in Clav. N. T. T. I, p. 873. L.]

<sup>.. 12)</sup> eg.w.g. Idem dicit \$. 452. Facile hine existimari possit. aevo illo Augusteo Romae novae eloquentiam atque adeo linguam Graecam quadam quasi παλιγγενεσία, non diu quidem, gavisam, et opinione fortasse magis, quam revera inferiorem fuisse temporibus illorum veterum qui § 424. appellantur. Majori detrimento studium illud quam ornamento fuisse regilo Christi, neque hoc loco neque alibi diffitetur Chrysostomus, et res ipsa probat; multique praesertim inde conatus in monumenta ecclesiastica temerarii aunt nati: sed iis tamen, quos illud studium delectat, vel hacc res persuadere tantisper debebat, ut Christianos potius quam profanes colerent. Vincentius Obsopoeus, quum Marci Eremitae libellos ederet, id eo factum consilio praefatus est, ut hos ippos scholae suae discendos proponeret. nam quod ad bujus Marci, inquit, gnomes astinet, ejus . generis mihi esse videntur, ut puerorum potius pectoribus instillan-dae sint, quam Theognidis versiculi gnomologici. nam multa valde pie, omnia certe eleganter et docte in his docentur. Dialogos Theodoreti Suicerus in Praef. Observationum, quas recens a lectione omnium Graecorum patrum edidit, loco profanorum auctorum in gymnasiis publice explicandos censuit; cum ipse antes ξυπύρευμα ευσαβείας ex Chrysostomo, Basilio allisque edidisset. Atuae in ipso Chrysostomo complures pridem id feceruat alii. Homiliarum selectarum editio Jaegeriana, cum luculenta praefatione, patres potius quam externos scriptores in scholis Christianis tractandos asserente; homiliarum in Ep. ad Philemonem, Rapheliana exstat. utramque Fabricius Bibl. Gr. Vol. 7. p 649 s. eo nomine laudat, quod utile hoc sit institutum, ex vasta illa ac sumtuosa voluminum Chrysostomi mole seligere quaedam et juventuti minoribus facileque parabilibus libellis legenda commendare. De hoc ipso Dialogo in Praefatione egimus: scriptor Ephem. Londin. quum editionem ejus Cantabrigiensem probasset, addit: Optandum esset, ut optimi tractatus patrum excuderentur separatim, in usum eorum, qui non habent facultatem emendi opera horum scriptorum veterum.

ού παρά τρίς έξωθεν μόνον, άλλά και παρά τοίς της πίστεως 492 ολκείοις: Πώς οὖν ἄν τις ἐνέγκοι τοσαύτην αἰσγύνην, ὅτ΄ αν αυτού μέν φθεγγομένου πάντες σιγώσι, 14) και διογλείσθαι νομίζωσε, και του λόγου το τέλος, ώσπέρ τινα πόνων ανάσταυσιν , περιμένωσι · Φατέρου ,δέ καὶ μακοά λέγοντος μετά προθυμίας απούωσιν, καὶ παύσεσθαι μέλλοντος δυσχεραίνωσι, καὶ 498 σιγάν βουλομένου παροξώνωνται; Ταύτα γάρ εί καὶ μικρά σοι δοκεί είναι νύν μας εθματαφρόνητα, διά το άπειρατον: άλλ' ίκανά γε έστι προθυμίαν σβέσαι, και ψυχής παραλύσαι δύναμιν, ην μη πάντων τις ξάυτον των άνθρωπίνων άνασπάσας παθών, δμοίως ταις ασωμάτοις μελετήση διακείσθαι δυνάμεσιν, αι μήτε φθόνω, μήτε δόξης έρωτι, μήτε έτέρω τινί 494 τοιούτω θηρώνται νοσήματι. Εί μεν ούν τίς έστιν άνθρώπων τοιούτος, ώς δύνασθαι τὸ δυσθήρατον τούτο καὶ ἀκαταγώνιστον και ανήμερον θηρίον, την των πολλών δόξαν, καταπα-TETY, nat tag mollag autig tenteuren negalag, mallar de μηδε φύναι την άρχην συγγωρείν δυνήσεται εθκόλως και τάς πολλάς ταύτας ἀποκρούεσθαι προσβολάς καὶ εὐδίου 15) τικός απολαύειν λιμένος. 16) ταύτης δε ούκ απηλλαγμένος, πόλεμόν τινα πολυειδή, καὶ θόρυβον συνεχή, καὶ ἀθυμίας καὶ τῶν λοιπών παθών τον δίλον κατασκεδάζει της έαυτου ψυνής. 17) 495 Ti dei tàc lounas natalégem buonolias; as oute elneir oute μαθείν δυνήσεται τις, μη έπι τών πραγμάτων γενόμενος αὐτών.

<sup>14)</sup> σιγασι. Silentium hic dicitur denegati applausus; alibi, attentae auscultationis, de quo Cresoll. Theat, rhet. p. 290.

<sup>15)</sup> εὐ ἀ lo ν. Aliquot Mss. εὐἀιεινοῦ. Montef. Placet medium Augustani, εὐἀινοῦ. Hesychius, εὐἀινοῦ, πρακα, κατεσταλμέγα. εὖτος exstat §. 301. [Male Bengelius stat pro lectione εὐἀινοῦ. Nam εὐἀινὸς est id. q. εὐἀινητος et significat, quod facile volntari potest. Ergo in nostrum locum emaino non quadrat. Appissimum huie loco videtur εὐἀιεινός, quod dicitur de iis rebus, quae vento et frigori non sunt expositae. Vid. Xenoph. De Venat, V, Q. ubi lepus dicitur, ποιούμενος εὐνὴν, ὅταν μὲν ἡ ψυχὴ, ἐν εὐἀιεινοῖς sc. χωροίος. L.]

<sup>16)</sup> Liuévos. Gregorius M. Curae pastoralis partem extremam habet hane: qualiter praedicator omnibus rife peractis ad semetipsum redeat.

<sup>17)</sup> κατασκεδάζει τῆς ξαυτοῦ ψυχῆς. Cod. Olivar. habet κατασκεδάσει, quae lectio, quia de re futurs h. l. agitur, unice vera esse videtur. Ducaeus scripsit κατασκευάζει τῆ ξαυτοῦ ψυχῆ, quae tamen lectio ex glossemate orta videtur. Vid. Hughes ad h. l. pag. 303. L.

ούτως αὐτῷ πικρὰν καταστήσει την ζωήν, ἐπεμβαίνων φανερῶς, καταμωκώμενος 11) λάθρα, τῆς ἔξουσίας πολλὰ παρασπῶν τῆς ἐκείνου, πάντα αὐτὸς εἶναι βουλόμενος, μεγίστην δὲ ἐν απασι τούτοις ἀσφάλειαν, την ἐν τῷ λέγειν κέπτηται παβρησίαν, καὶ τὴν τοῦ πλήθους περὶ αὐτὸν σπουθήν, καὶ τὸ φιλεῖσθαι παρὰ τῶν ἀρχομένων ἀπάντων. ἢ οὐκ οἰδας, ὅσος 491 ταῖς τῶν Χριστιανῶν ψυχαῖς λόγων ἔρως 12) εἰσεκώμασε 13) νῦν; καὶ ὅτι μάλιστα πάντων οἱ τούτους ἀσκοῦντες; ἐν τιμῆ,

11) χαταμωχώμενος. Chald. pm irridere. Gr. μῶχας, errisor. verbum etiam Belgis, Anglis, Gallis usitatim. [Heliodorus Lib. VII, p. 350. εγγελών και του Θεαγένους καταμωκώμενος. Cf. 2. Paralip, XXX, 10. Sirac. XIII, 2. Suidas: καταμωκώμενος. κλευαζόμενος. Hesychius: καταμωκά καταγελά. Respondet Latinorum subsannare. Vid. Salmas. Scriptt. First. August. p. 283. L.]

13) ψυχαῖς εἰσεχώμασε, an ignoras, quantum Christianorum animis hodie studium oraționum invaserit. Legitima constructio. [Non inepte usus est Chrysostomus verbo εἰσχωμάζειν, quod
dicitur proprie de juvenibus, qui post coenas per vicos obambularent et in domos non clausas invaderent. Descendit enim hoc verbum a χῶμος, de quo vid. Waht.in Clav. N. T. T. I, p. 873. L.]

<sup>12)</sup> žews. Idem dicit \$. 452. Facile hine existimari possit. aevo illo Augusteo Romae novae eloquentiam atque adeo linguam Graecam quadam quasi παλιγγένεσες, non diu quidem, gavisam, et opinione fortasse magis, quam revera inferiorem fulsse temporibus illorum veterum, qui §, 424. appellantur. Majori detrimento studium illud quam ornamento fulsse reguo Christi, neque hoc loco neque alibi diffitetur Chrysostomus, et res ipsa probat; multique praesertim inde conatus in monumenta ecclesiastica temerarit sunt nati: sed lis tamen, quos illud studium delectat, vel hacc res persuadere tantisper debebat, ut Christianes potius quam profunes colerent. Vincentius Obsopoeus, quum Marci Eremitae libellos ederet, id en factum consilio praefatus est, ul hos ippos scholae suae discendos proponeret. nami quod ad hujus Marci, inquit, gnomus attinet, ejus generis mihi esse videntur, ut puerorum potius pectoribus instillan-dae sint, quam Theognidis versiculi gnomologici. nam multa valde pie, omnia certe eleganter et docte in his docentur. Dialogos Theodorets Suicerus in Praef. Observationum, quas recens a loctione omnium Graccorum patrum edidit, loco profanorum auctorum in gymnasiis publice explicandos censuit; cum ipse antes ξυπύρευμα ευσερείας ex Chrysostomo, Basilio allisque edidisset. Attue in ipso Chrysostomo complures pridem id feceruat alii. Homiliarum selectarum editio Jaegeriana, cum luculenta praefatione, patres potius quam externos scriptores in scholis Christianis tractandos assercinte; homiliarum in Ep. ad Philemonem, Rapheliana exstat. utramque Fubricius Bibl. Gr. Vol. 7. p 649 s. eo nomine laudat, quod utile hoc sit institutum, ex vasta illa ac sumtuosa voluminum Chrysostomi mole seligere quaedam et juventuti minoribus facileque parabilibus libellis legenda commendare. De hoc ipso Dialogo in Praefatione egimus: scriptor Ephem. Londin. quum editionem ejus Cantabrigiensem probasset, addit: Optandum esset, ut optimi tractatus patrum excuderentur separatim, in usum eorum, qui non habent facultatem emendi opera horum scriptorum veterum.

ού παρά τρίς έξωθεν μόνον, άλλά και παρά τρίς της πίστεως 492 οίκείοις; Πώς οὖν ἄν τις ενέγησι τοσαύτην αίσχύνην, ὅτ΄ αν αυτού μεν φθεγγομένου πάντες σιγώσι, 14) καὶ διογλείσθαι νομίζωσι, καὶ τοῦ λόγου τὸ τέλος, ωσπέρ τινα πόνων ανάπαυσιν, περιμένωσι. Δατέρου δέ και μακρά λέγοντος μετά προθυμίας απούωσιν, καὶ παύσεσθαι μέλλοντος δυσγεραίνωσι, καὶ 493 σιγάν βουλομένου παροξώνωνται: Ταύτα γάρ εί καὶ μικρά σοι δακεί είναι νύν μαδ εθκαταφρόνητα, διά το άπείρατον: άλλ' ίκανά γε έστι προθυμίαν σβέσαι, και ψυχής παραλύσαι δύναμις, ην μη πάντων τις ξαυτόν των άνθρωπίνων άνασπάσας παθών, ομοίως ταις ασωμάτοις μελετήση διακείσθαι δυνάμεσιν, αι μήτε φθόνω, μήτε δόξης έρωτι, μήτε έτέρω τινί 494 τοιούτφ θηρώνται νοσήματι. Εξ μέν οὐν τίς ἐστιν ἀνθρώπων τοιούτος, ώς δύνασθαι το δυσθήρατον τούτο και ακαταγώνιστον και ανήμερον θηρίον, την των πολλών δόξαν καταπατείν, καὶ τὰς πολλάς αὐτῆς ἐκτέμνειν κιφαλάς, μαλλον δὲ μηδε φύναι την άρχην συγγωρείν δυνήσεται εθκόλως και τάς πολλάς ταύτας αποκοούεσθαι ποοσβολάς : καὶ εὐδίου 15) ταός απολαύειν λιμένος. 16) ταύτης δε ούκ απηλλαγμένος, πόλεμόν τινα πολυειδή, καὶ θόρυβον συνεχή, καὶ άθυμίας καὶ τῶν λοιπων παθων τον όγλον κατασκεδάζει της ξαυτού ψυγης. 17) A95 Ti del tàc louras natalégeir ovanolias; as oute elneir oute μαθείν δυνήσεται τις, μη έπι τών πραγμάτων γενόμενος αὐτών.

<sup>14)</sup> σιγωσι. Silentium hic dicitur denegati applausus; alibi, attentae auscultationis, de quo Cresoll. Theat, rhet. p. 290.

<sup>15)</sup> εὐ ថ lo v. Aliquot Mss. εὐ στεινοῦ. Montef. Placet medium Augustani, εὐ στοῦ. Hesychiua, εὐ στοῦ, πρακα, κατεσταλμένα. εῦστος exstat §. 301. [Male Bengelius stat pro lectione εὐ στοῦ. Nam εὐ στοῦ est id. q. εὐ στητος et significat, quod facile volutari potest. Ergo in nostrum locum emaino non quadrat. Aptissimum huie loco videtur εὐ στεινός, quod dicitur de iis rebus, quae vento et frigori non sunt expositae. Vid. Xenoph. De Venat, V, 9. ubi lepus dicitur, ποιούμενος εὐνὴν, ὅταν μὲν ἡ ψυχὴ, ἐν εὐ στεινοῖς sc. χωροίος. L.]

<sup>16) 1: \$\</sup>mu \in v \circ \circ}\$. Gregorius M. Carae pastoralis partem extremam babet hanc: qualiter praedicator omnibus rite peractis ad semetipsum redeat.

<sup>17)</sup> κατασκεδάζει τῆς ἐαυτοῦ ψυχῆς. Cod. Olivar. habet κατασκεδάσει, quae lectio, quia de re futura h. l. agitur, unice vera esse videtur. Ducaeus scripsit κατασκευάζει τῆ ἐαυτοῦ ψυχῆ, quae tamen lectio ex glossemate orta videtur. Vid. Hughes ad h. l. pag. 303. L.

άλλ' ὑπὲο πράγματος ἀγγελικῆς ἀρετῆς δεομένου. Καὶ γὰο 504 τῶν ἀκτίνων αὐτῶν καθαρωτέραν 3) τῷ ἑερεῖ τὴν ψυχὴν εἶναι δεῖ, ἴνα μή ποτε αὐτὸν ἔρημον καταλιμπάνη τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, 4) ἵνα δύνηται λέγειν. Ζῷ δὲ, οὐκ ἔτι ἔγὼ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός. 5) Εἰ γὰο οἱ τὴν ἔρημον οἰκοῦντες, καὶ πό-505 λεως καὶ ἀγορᾶς καὶ τῶν ἐκεῖθεν ἀπηλλαγμένοι θορύβων, καὶ διαπαντὸς λιμένων καὶ γαλήνης 6) ἀπολαύοντες, οὐκ ἐθέλουσι θαὐὸεῖν τῆ τῆς διαίτης ἐκείνης ἀσφαλεία: ἀλλὰ μυρίας ἔτέρας προστιθέασι φυλακὰς, πάντοθεν ἕαυτοὺς περιφράττοντες, καὶ μετὰ πολλῆς τῆς ἀκοιβείας καὶ λέγειν ἄπαντα καὶ πράττειν σπουδάζοντες, ἴνα μετὰ παὐὸησίας καὶ καθαρότητος εἰλικοινοῦς, ὅσον εἰς ἀνθρωπείαν ἦκε δύναμιν, προσιέναι τῷ Θεῷ 1)

<sup>3) 2</sup> c αρωτέραν. N. Hemmingius in Pastore, ejus ideam pro vita privata, domestica, civili, ipsaque pastorali, quataor informavit partitus, totam partem primam definit studio puritatis, ex 1. Tim. 5, 22. puritatem autem dicit primam animi h. e. mentis, cogitationum, affectuum, voluntatis, studii, deinde corporis.

<sup>4)</sup> το άγιον. Hoc ipso quam non carere possit sacerdos, vide Joh. 20, 22.

<sup>5)</sup> X 010 70 5. Gal. 2, 20. Confer, quae Paulus de se ut ministro evangelii scribit 2. Cor. 13, 3. Rom; 15, 18.

<sup>6)</sup> γαλήνη proprie est tranquillitas maris. Homer. Odyss. VII, 319. Xenoph. Inabas. V, 7, 8. H. l. in universum tranquillitatem notat. Commode tamen hoc vocabulo usus est Chysostomus ob praecedens λιμένων. L.

<sup>7)</sup> προσιέναι τῷ θεῷ. Aures at edisci digna sunt verba Gregoris Naz. in Apologetico, illo se amore selitudinis fugisse constentis. [ed. Thirlb: p. 321. L.] Meo subibat, inquit, animo desiderium quoddam illius boni, quod in quiete inest atque in solitudine: quam cum tantum amassem ab initio, quantum haud scio an quisquam corum qui in studio literarum versantur, cumque cam in maximis gravissimisque periculis Deo recopiesem; quanquam antea jam attigeram quasi in vestibulo, quo quidem majorem in me cupiditatem accenderat experientia: non sum passus cogi me, in mediosque tumultus extrudi, et quasi a sacro quedam asyle et abstrahi. Nihil enim tam optandum existimavi, quam ut clausis sensibus, extra carnem et mundum positus et intra me ipsum collectus, nil rerum kumanarum citra summam necessitatem attingens, meçum colloquens et CUM DEO, supra ea quae-cernuntur degereme at divinas (ξιιφάσεις) illustrationes semper puras in me ipo ferrem, ab iis quae infra errant formis sinceras, tanquam qui revera speculum Dei divinarumque rerum nitidissimum et essem et semper fierem, super lucem adauctus luce, enque super obscuriorem clariore; deni-que boni illius, quod futurum habet accum, spe non simplici fructum percipiens: ut versarer inter angelos, terram, in terra dum essem, relinquens, et a spiritu supra collocatus. Id verò est Deo sa probare. §. 275. [Eximia, quam Chrysestomus de vita monastica habebat, opinio ab eo exponitur imprimis in tribus libris, quos pro vita religiosa scripsit. "Monachum in his libris amerit quovis mun-

καὶ πρότερον είπον, άλλ' οὐδὲ τῦν σιωπήσομαι. ὁ γὰρ σόβος ταύτης της απειλής συνεγώς κατασείει 4) μου την ψυγήν. 498 Εὶ γὰο τῷ μόνον ἕνα σκανδαλίζοντι 5) καὶ ἐλάγιστον, συμμέρει, ΐνα μύλος ονικός πρεμασθή είς τον τράχηλον αὐτοῦ, καὶ καταποντισθή είς την θάλατταν, και πάντες οι την συνείδησιν των άδελφων τύπτοντες, είς αὐτὸν άμαρτάνουσι τὸν Χριστόν· οἱ μὴ μόνον ἕνα καὶ δύο καὶ τρεῖς, άλλὰ πλήθη τοσαυτα απολλύντες, τί ποτε άρα πείσονται, και ποίαν δώ-499 σουσι δίκην; Οὐδὲ γὰρ ἀπειρίαν ἐστὶν αἰτιάσασθαι, οὐδὲ εἰς άγνοιαν καταφυγείν, οὐθὲ ἀνάγκην προβαλέσθαι καὶ βίαν. άλλα θαττον αν τις των αρχομένων, είγε ένην, έν ταις οἰκείαις άμαρτίαις έχρήσατο ταύτη τη καταφυγή, ή έν ταϊς 500 έτέρων οι προεστώτες. Τι δήποτε; ότι ὁ ταχθείς τὰς τῶν άλλων άγνοίας επανορθούν, και τον διαβολικόν πόλεμον προμηνύειν 6) εργόμενον, οὐ δυνήσεται προβαλέσθαι την άγνοιαν, ούδε είπειν, ούκ ήκουσα της σάλπιγγος, ού προήδειν τον πό-501 λεμον. Έπὶ τούτω γὰρ ἐκάθισεν, ὡς ὁ Ἰεζεκιήλ 7) φησιν, ϊνα καὶ τοῖς ἄλλοις σαλπίζη, καὶ προμηνύη τὰ μέλλοντα δυσχερή. καὶ διὰ τοῦτο ἀπαραίτητος ἡ κόλασις, κᾶν είς ῶν ὁ ἀπολωλώς τύγη, εάν γάρ της δομφαίας εργομένης, μη σαλπίση τῷ λαώ, μηδε σημάνη (φησίν) ο σχοπος, και ελθούσα ή ρομφαία λάβη ψυχήν αὐτη μέν διὰ την ἀνομίαν αὐτῆς ἐλήφθη, τὸ δὲ

502 ΙΙ. Παῦσαι τοίνυν ύμᾶς ωθων εἰς οῦτως ἄφυπτον 1) δί-503 κην. οὐ γὰς ὑπὲς στρατηγίας οὐδὲ βασιλείας 2) ἡμῖν ὁ λόγος,

αξμα αὐτῆς ἐκ χειρὸς τοῦ σκοποῦ ἐκζητήσω.

<sup>4)</sup> κατασείει. G. Bullus lib. cit. p. 32. hoc ipsum, ut rationem reddituri, producens, addit: Terroris sane plena consideratiol et S. Chrysostomus docet nos, textum hunc legenti sibi κατασείων την ψυχην, efficere intra sese quendam quasi terrae métains idemque laudatis p. 33. ad h. l. apostohicum verbis Chrysostomi cam aliis, tum maxime illis: θαυμάζω εί τινά ἐστι των ἀσχόντων σωθηναι, miror, si quisquam eorum, qui praesunt, salvari potest, ubbingit: Pathetica hyperbola! profundum Chrysostomi sensum exprimens de summo pastoralis officii periculo. Omnino Homilia illa in Ep. ad Hebr. indicat, semper illum locum, Parete — reddituri, ei fuisse in animo.

indicat, semper illum locum, Parete — reddituri, ei fuisse in animo.
5) σχανδαλίζοντι. Matth. XVIII, β. L.
6) τὸν διαβολικὸν — προμηνύειν, annuntiare bellum satana subeundum. Sapient. Salom. XVIII, 19. ὅνειροι Θορυ-βήσαντες αὐτοὺς τοῦτο προεμήνυσαν. L.
7) Τεζεκιήλ. c. III, 16 s.

<sup>1)</sup> ἄφυχτον est inexplicabile, quo quasi irretitus vix possis expediri. Platon Euthyd. §. 14. πάντ , ἔφη, τοιαῦτα ἡμεῖς ἔφωτῶμεν ἄφυχτα. Vid. Heindorf. ad Plat. Thoaetet. p. 359. L. 2) βασιλείας. Ύπὲς βασιλείας. Montef.

άλλ' ὑπὲο πράγματος ἀγγελικῆς ἀρετῆς δεομένου. Καὶ γὰο 504 τῶν ἀκτίνων αὐτῶν καθαρωτέραν 3) τῷ ἱερεῖ τὴν ψυχὴν εἶναι δεῖ, ἴνα μή ποτε αὐτὸν ἔρημον καταλιμπάνη τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, 4) ἵνα δύνηται λέγειν. Ζῷ δὲ, οὐκ ἔτι ἐγὼ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός. 5) Εὶ γὰο οἱ τὴν ἔρημον οἰκοῦντες, καὶ πό-505 λεως καὶ ἀγορᾶς καὶ τῶν ἐκεῦθεν ἀπηλλαγμένοι θορύβων, καὶ διαπαντὸς λιμένων καὶ γαλήνης 6) ἀπολαύοντες, οὐκ ἐθέλουσι θαρψεῖν τῆ τῆς διαίτης ἐκείνης ἀσφαλεία: ἀλλὰ μυρίας ἐτέρας προστιθέασι φυλακὰς, πάντοθεν ἑαυτοὺς περιη ράττοντες, καὶ μετὰ πολλῆς τῆς ἀκριβείας καὶ λέγειν ἄπαντα καὶ πράττειν σπουδάζοντες, ἴνα μετὰ παψξησίας καὶ καθαρότητος εἰλικοινοῦς, ὅσον εἰς ἀνθρωπείαν ἦκε δύναμιν, προσιέναι τῷ Θεῷ 7)

<sup>3)</sup> κα αρωτέραν. N. Hemmingius in Pastore, ejus ideam pro vits privata, domestica; civili, ipsaque pastorali, quataor informavit partitus, totam partem primam definit studio purviatis, ex 1. Tim. 5, 22. puritatem autem dicit primam unimi h. e. mentis, cogitationum, affectuum, voluntatis, studii, deinde corporis.

<sup>4)</sup> το άγιον. Hoe ipso quam non carere possit sacerdos, vide Joh. 20, 22.

<sup>5)</sup> Χριστός. Gal. 2, 20. Confer, quae Paulus de se ut ministro evangelii scribit 2. Cor. 13, 3. Rom. 15, 18.

<sup>6)</sup> γαλήνη proprie est tranquillitas maris. Homer. Odyss. VII, 319. Xenoph. Inabas. V, 7, 8. H. l. in universum tranquillitatem notat. Commode tamen hoc vorabulo usus est Chrysostomus ob praecedens λιμένων. L.

<sup>7)</sup> προσιέναι τῷ θεῷ. Aures et edisci digna sunt verba Gregorii Naz, in Apologetico, illo se amore solitudinis fugisse con-Stentis. [ed. Thirlb: p. 321. L.] Meo subibat, inquit, animo desiderium quoddam illius boni, quod in quiete inest atque in solitudine: quam cum tantum amassem ab initio, quantum haud scio an quisquam corum qui in studio literarum versantur, cumque cam in maximis gravissimisque periculis Deo recepiesem; quanquem antea jam attigeram quasi in vestibulo, quo quidem majorem in me cupi-ditatem accenderat experientia: non sum passus cogi me, in mediosque tumultus extrudi, et quasi a sacro quodam asylo si abstrahi. Nihil enim tam optandum existimavi, quam ut clausis sensibus, extra sarnem et mundum positus et intra me ipsum collectus, nil rerum humanarum citra summam necessitatem altingens, mecum colloquens et CUM DEO, supra ea quae cernuntur degereme at divinas (Eug (acis) illustrationes semper puras in me ipo ferrem, ab iis quae infra errant formis sinceras, tanquam qui revera speculum. Dei divinarumque rerum nitidistimum at essem et semper sterem, super lucem adauctus luce, enque super obscuriorem clariore; denique boni illius, quod futurum habet cerum, spe non simplici fructum percipiens: ut versarer inter angelos, terram; in terra dum essem, relinquens, et a spiritu supra collocatus. Id verò est Deo se probare. §. 275. [Eximia, quam Chrysostomus de vita monastica habebat, opinio sh eo exponitur imprimis in tribus libris, quos pro vita religiosa scripsit. "Monachum in his libristamerit quovis mun-

δύνωνται· πόσης οἶει δεῖν τῷ ἱερωμένο καὶ δυνάμεως καὶ βίας, ὅστε δυνηθῆναι παντὸς ἔξαρπάσαι μολυσμοῦ τὴν ψυχὴν, καὶ 506 ἀσινὲς τὸ πνευματικὸν τηρῆσαι κάλλος; 8) Καὶ γὰρ πολλῷ μείζονος αὐτῷ δεῖ καθαρότητος, 9) ἢ ἐκείνοις· καὶ ῷ μείζονος δεῖ, οὕτος πλείοσιν ἀνάγκαις ἐκείνων ὑπόκειται, ταῖς δυναμέναις αὐτὸν ἑυποῦν, ἢν μὴ τῆ δυηνεκεῖ νήψει καὶ τῷ πολλῷ 507 τόνῳ χρησάμενος, ἄβατον αὐταῖς ἐργάσηται τὴν ψυχήν. Καὶ γὰρ προσώπων 10) εὐμορφία, καὶ κινημάτων διάθρυψις, 11)

dano illustriorem, potentiorem, atque etiam divitiorem esse; monet, quam sit difficile in mundo salutem assequi, in educandis liberis ad normam Christianam quanta insit difficultas. Monachorum statum com sugelorum ac sanctorum statu confert." Du Pin. Nova Bibliothec. Auctor. Ecclesiast. T. III, p. 58. L.]

8) καλ ἀσινές — κάλλος, et indelibatam servare animae pulchritudinem. Ct. §. 212. L.

9) xa 3 a o ó t ητος. Sunt insecclesia universa tres hominum status, qui si invicem comparentur, alter alterum darius indicabit. Primus est secularium laicorum, cui hoc inest incommodum, quod pauca habet ad perfectionem adjumenta, multa vero impedimenta: sed hoc tamen commodi, quod nullam habet perfectionis obligationem praeter eam quam evangelicae leges omnibus Christianis imponunt. Secundus est religiosorum, qui aliqua certe obligatione tenentur, non tam ut sint perfecti, quam ut esse cupiant et conentur; sed ad hoc tam multa et tam magna nacti sunt praesidia, itaque remoti sunt ab omnibus impedimentis, ut un solum facile, sed etiam jucunde ac suaviter id consequi possint. Tertius est hic de quo agimus, elericorum, qui si recte perpendamus, utriusque fere incommodis premitur, utriusque autem fere commodis caret. primum enim eandem habent quam religiosi obligationem perfectionis adipiacendae, ac sine dubio aliquanto etiam majorem, ex ministerii praestantia, et sacramentorum quae conficiunt divinitate, ex amimarum gubernatione: neque tamen habent ea, quae religiosi adjumenta, neque eum gratias uberioris influxum, de quo multa diximus. rursus hoc etiam deteriori conditione esse videntur, quam ipsi laici, quod nec illorum excusatione uti possunt, si minus perfecti sint, et tamen eadem pene omnia, quae illi, perfectionis impedimenta patiuntur. Hier. Platus de Bono status relig. p. 218. ed. Ingolst. Quae recto judicio accepta, multam cogitandi materiam praebent.

10) προσώπων — γένος. Sic Ephraim, περί ἀρετών και κακιών, c. 23. praeter cetera notat χρόας σωμάτων, λαλιὰς κολακεντεκὰς, σώματος (leg. ἄσματος) ἡδύτητα, ἐνοπτρισμούς κενημάτων. Basilius Sel. Or. 8. de Joseph ab hera frustra solicitato: τὰς δι' ὁμάτων ἀπάτας, τὰς δι' ὀσφρήσεως λίθους (fort. τὰς δι' ἀσφρήσεως λίθους (fort. τὰς δι' ἀσων τῆς ψυχῆς πολιορκίας, τὰς διὰ φύσεως δλίσθους) τὰς δι' ἀκοῶν τῆς ψυχῆς πολιορκίας, τὰς διὰ φύσεως κλάσεις (fort. δι' ἀκρῆς ἐπικλάσεις) τοῦ σώματος. hiatam certe arguit quod continuo sequitur, δι' ΟΛΩΝ γὰρ ἄδευε τῶν αἰσθητηρίων τὰ θέλγειν ἰσχύοντα. Plurima de veteri ornatas muliebris varietate collegit Andr. Tiraquellus in Leg. connab. f. 41—60. et Joh. Pricagus in Annot. ad 1. Tim. 2, 9.

11) πινημάτων διάθουψις, motum exquisita mollities. Alibi noster auctor διατεθουμμένην βάδισιν et διαπεπλασμένην conjungit. Ηρεκελείτε.

καὶ βαδίσεως ἐπιτήδευσις, 12) καὶ φωνῆς διάκλασις, 13) καὶ οφθαλμῶν ὑπογραφαὶ, 14) καὶ παρειῷν ἐπιτρίμματα, 15) καὶ πλεγμάτων σύνθεσις, 16) καὶ τριχῶν βαφαὶ, καὶ ἱματίων πολυτέλεια, καὶ χρυσίων ποικιλία, καὶ λίθων κάλλος, καὶ μύρων εὐοδμία, καὶ τἄλλα πάντα, 17) ὰ τὸ γυναικεῖον ἐπιτηδεύει γένος, ἱκανὰ θορυβῆσαι ψυχὴν, ἢν μὴ πολλῆ τῆ τῆς σωφροσύνης αὐστηρότητι ἀπεσκληκυῖα 18) τύχη. Άλλὰ τὸ μὲν 508 ὑπὸ τούτων ταράττεσθαι, θαυμαστὸν οὐδέν: τὸ δὲ καὶ διὰ τῶν τούτοις ἐναντίων δύνασθαι βάλλειν τὸν διάβολον καὶ κα-

<sup>12)</sup> βαδίσεως επιτήδευσις. incessus affectatio.

<sup>13)</sup> φωνής διάχλασις, eine lispelende gebrochne Stimme vertit Cramerus. Non admodum dissimilis nostro loco est locus Chrysost. T. VII, p. 422 E. Καὶ γὰο καὶ ξήματα αἰσχρὰ αὐτόθι, καὶ σχήματα καταγέλαστα, καὶ κουρὰ τοιαύτη, καὶ βάδισις ὁμοία καὶ στολὴ καὶ φωνὴ, καὶ μελῶν διάκλασις, καὶ ὀφθαλμῶν ἐκστροφαί. Cf. T. VI, p. 275 A. ἀλλὰ καὶ τοῦ θεάτρου λυθέντος, ἀπελθούσης αὐτῆς, τὸ εἰδωλον ἐκείνης ἐναπόκειταί σου τῷ ψυχῷ, τὰ ὑἡματα, τὰ σχήματα, τὰ βλέμματα, ἡ βάδισις, ὁ ζυθμὸς, ἡ διάκρισις etc. Pro ultimo hoc vocabulo alii malunt διάκλασις. L.

<sup>14)</sup> ὑπογραφαὶ — ἐπιτρίμμματα. Sic Homil. in Eutrop. τὰ ἐπιτρίμματα καὶ τὰς ἐπιτρίμματα καὶ τὰς ἐπιτρίμματα καὶ τὰς ἐπιτρίμματα. Sic Homil. in Eutrop. τὰ ἐπιτρίμματα καὶ τὰς ἐπιτρίματα (fort. ὑπογραφὰς) ἐκμάξασαν (δύμν.) verbum ὑπογραφὴ, \$. 599. [Veteres scilicet palpebrarum inferiorem partem solebant fucare stibio femina (Spiessglas) vim adstringendi et contrabendi habente, quo fiebat, ut oculi esse viderentur majores et ampliores, qui erant in partibus venustatis. Cf. Plin. Hist. Nat. XXXIII, 6. Dioscor. V, 99. D'Orville ad Charit. p. 53 et Fischer. in Commentar. in Xenoph. Cyrop. I, 3, 2, qui locus Xenophontis est hac in re classicus. L.]

<sup>15)</sup> ξπιτρίμματα, vid. locus Xenoph. statim ante laudatus. Quomodo fucare solebant veteres, describit Plin. Hist. Nat. XXXII, 20. cf. Bodaeus ad Theophr. Hist. Plantt. VII, 9. L.

<sup>16)</sup> σύνθεσις. Editi, συνθέσεις. Etiam Latini synthesin varie appellant. [Cf. 1. Timoth. II, 9. Haec πλέγματα, h. e. cincinni, insinuati multiplices in orbes crines, vocabantur πόρυβος, ubi ea gerebantur a mulieribus, ubi contra virgines iis utebantur, dicebantur σχόρπιος. vid. Interp. ad 1. Petr. III, 3. L.]

<sup>17)</sup> ταλλα πάντα. Multum illo tempore mulieres Christianas amasse ornatum, easque luxuriae deditas fuisse, videmus ex verbis Chrysostomi, quibus explicat illum locum Paulinum 1. Tim. II, 9. Liceat verba illa orationis affluentia insignia hue transscribere. Τι λέγεις; προσέρχη δεομένη τοῦ θεοῦ, και περιέπεισαι χρυσία καὶ ξιπλέγματα; μὴ γὰο κορεῦσαι ἡλθες; μὴ γὰο γάμων μεθέξουσα; μὴ γὰο εἰς πομπὴν παρεγένου; ἐκεῖ τὰ χρυσία, ἐκεῖ τὰ ἐμπλέγματα, ἐκεῖ τὰ πολυτελῆ ἰμάτια ἔχει καιρόν. νῦν δὲ οὐδενὸς χρεία τοὐτων. — πῶς δύνασαι στενάξαι; πῶς δύνασαι δαχρύσαι; πῶς μετὰ ἐχτενείας ευξασθαι, τοιοῦτον σχημα περιχειμένη. " L.

<sup>18)</sup> ἀπεσκληκυῖα. Heaychius, ἀπεσκληκώς, ἀναισθήκως ἔχων. ἀποσκλαίοι, ἀποξηραίκοι; ἀποθάνοι. nam σκέλλω, exsicco: σκελετός, cadaver aridum. [Vid. Heinichen. in Ind. Euseb. T. III. p. 506. L.]

τατοξεύειν τὰς τῶν ἀνθρώπων ψυχὰς, τοῦτό ἔστι τὸ πολλῆς ἐκπλήξεως καὶ ἀπορίας μεστόν.

ΙΙΙ. "Ηδη γάρ τινες ταῦτα ἐκφυγόντις τὰ θήρατρα, τοῖς πολύ τούτων ασεστημόσιν ξάλωσαν. καὶ γάρ καὶ ἡμελημένη όψις, καὶ αὐγμῶσα κόμη, 1) καὶ ὁυπῶσα στολή, καὶ σχημα άνεπίπλαστον, και ήθος άπλοῦν, και όῆμα ἀφελές, και βάδισις ανεπιτήθευτος, και ασγημάτιστος φωνή, και το πενία συζην, καὶ τὸ καταφρογείσθαι, καὶ τὸ ἀπροστάτευτον, καὶ ή μόνωσις, πρώτον μέν είς έλεον τον ορώντα, απ' έκείνου 2) δέ είς τὸν ἔσγατον ἤγαγεν ὅλεθρον. καὶ πολλοὶ τὰ πρότερα ἐκ-Φυγόντες δίκτυα; τὰ διὰ τῶν χουσίων, καὶ τῶν μύρων, καὶ των ίματίων, και των λοιπων ων είπον συγκείμενα τούτοις τοῖς τοσοῦτον αὐτῶν ἀφεστηκόσιν εὐκόλως ἐνέπεσαν καὶ ἀπώ-509 λοντο. Οτ' αν ούν και διά πενίας και διά πλούτου, και διά καλλωπισμού και σχήματος είκη κειμένου, και διά τρόπων τών τε επιτηθευτών και των απλάστων, και διά πάντων άπλως. 3) ων αμηριθησάμην, δ πόλεμος αναβριπίζηται 4) τη του θεωμένου ψυγή, καὶ τὰ μηχανήματα αὐτὸν περιστοιχίζη πανταγόθεν πόθεν αναπνεύσαι 5) δυνήσεται, τοσούτων κύκλω περικειμένων παχών: ποίαν κατάδυσιν εύρειν, οὐ λέγω πρὸς τὸ

<sup>1)</sup> αὐχμῶσα κόμη, squalida coma. Bengelius vertit: horridus capillus. Male. Cf. Ps. VI, 8. Fischeri Clav. Verss. Grace. V. T. p. 31. Theophr. Charact. XXVI, 3. Participium αὐχμῶσα formatur a verbo inusitato αὐχμάω. Vid. Passow in Lex. L.

<sup>2)</sup> ἀπ' ἐκείνου. Sapiunt haec intimam affectuam notitiam.

<sup>3)</sup>  $\alpha\pi\lambda\tilde{\omega}\varsigma$ . Iterum Hesychius:  $\alpha\pi\lambda\tilde{\omega}\varsigma$ , συντόμως, καθάπας. De alia notione adverbii Chrysostomo valde frequentis vid. §: 110. 207. 246 not.  $[\alpha\pi\lambda\tilde{\omega}\varsigma$  non est simul, quod vult Bengelius, sed quod nos dicimus, kurz und gut. vid. Passow in Lex. s. b. v. L.]

<sup>4)</sup> ὁ πόλεμος ἀναβξιπίζηται, bellum accendatur, movestur. διπίς est flabellum. Avistoph. Acharn. v. 888. Inde apud Gregor. Nazianz. p. 135. ἀνεμόν ταις διπίσι σοιρίζεσθαι, flabellis ventum imitari, excitaro. ἀνεμείσειν et διπίζειν ingit Aristoph. Ran. v. 363. πρὸς ἀνεμων διπίζειαι τὸ τόθωρι Phila p. 744 Α. διπίζειν αις ξλπίσιν. Cf. Alciphr. p. 380. ed. Bergler. Πόλεμον ἀναβξιπίζειν direit etiam Philo pag. 73 B. Cf. Zosim. p. 365. L.

<sup>5)</sup> ἀναπνεῦσαι. Aptius huic loco, περί παγῶν, verbum ἀναγεῦσαι, suspicere. quo sensu Xiphilinus, κόμμοδος ἀπὸ τῶν ἐπισυμιῶν καὶ παιδιῶν ἀναγεύων ἐφόνα. [Non sine acumine conjecit Bengelius ἀναγεῦσαι, quod sane melius quadrare videtur in nostrum locum. In omnibus vero libris est ἀναπνεῦσαι, quod habet sane etiam, quo defendi possit. Quomodo poteris respirare, que tantis se cinctum tendioulis conspiciat? Non omisia attivirum in ejetsmois scriptis sunt resecanda unguem. L.]

μή κατά κράτος άλωναι, τουτο μέν γάρ οὐ πάνυ γαλεπόν, άλλα καὶ πρὸς τὸ ἀτάραγον τῶν μιαρῶν λογισμῶν τὴν ξαυτοῦ φυλάξαι ψυγήν; 6) Καὶ παρίημι τὰς τιμὰς, τὰς τῶν μυ-510 ο ρίων αιτίας κακών, αι μέν γάρ παρά των γυναικών γινόμεναι, 511 τω της σωφροσύνης λυμαίνονται τόνω, 1) καὶ καταβάλλουσι δὲ πολλάκις, ὅτ' ἄν τις μη διαπαντός άγρυπνεῖν εἰδη πρός τάς τοιαύτας ἐπιβουλάς. Τάς δὲ παρὰ τῶν ἀνδρῶν ἢν μὴ 512 μετά πολλής τις δέξηται της μεγαλοψυχίας, δύο 8) εναντίοις άλίσκεται πάθεσι, τη τε της θωπείας δουλοπρεπεία, και τη της αλοζοντίας ανοία. τολς μέν θεραπεύουσιν αυτόν υποκύπτειν αναγκαζόμενος, δια δέ τας παρ' εκείνων τιμάς κατα τῶν ἐλαττόνων ἐξογκούμενος, καὶ εἰς τὸ τῆς ἀπονοίας ἀθούμενος βάραθρον. Ταῦτα είρηται μέν παρ' ἡμῶν δοην δὲ έγει 518 την βλάβην, ούκ ἄν τις ἄνευ τῆς πείρας μάθοι καλῶς, οὐ γὰρ δὴ ταῦτα μόνον, ἀλλὰ καὶ τούτων πολλῷ πλείοκα καὶ σφαλερώτερα, τοῖς ἐν τῷ μέσφ στρεφομένοις συμπίπτειν ἀνάγκη γένοιτ' αν. Ο δε την έρημον στέργων παντων μεν έγει την 514 ατέλειαν· εὶ δέ ποτε αὐτῷ καὶ λογισμός ἄτοπος 9) ὑπογράψειέ τι τοιοῦτον, ἀλλ' ἀσθενής ή φαντασία, 10) καὶ ταχέως σβεσθηναι δυναμένη, δια το μη προσκείσθαι έξωθεν την από της θεωρίας ύλην τη φλογί. Καὶ ὁ μὲν μοναγὸς ὑπὲρ ξαυ-515

<sup>6)</sup> αλλά και πρός τὸ ἀτάραχον — ψυχήν. Sed ut animum suum ab impuris cogitationibus imperturbatum praestet. μια-ρὸς Hesychius explicuit per ἀκάθαρτος. Suidas: ἀμιαρία ἀκα-θαρσία. L.

<sup>7)</sup> λυμαίνονται τόνω. Hoc verbum Medium pulchre Dativo jungi solet. [Hanc verbi λυμαίνεσθαι constructionem imprimis apud Atticos scriptores esse frequentem, testis est Scholiastes Aristophanis Nubb. v. 925. Saepissime tamen extat cum quarto casu conjunctum. Vid. supra p. 44. et Kuinvel ad Act. VIII, 3. L.]

<sup>8)</sup> δύο. Pro δυσί. Sic Hom. 5. c. Anomocos, it. Basil. M. Plutarch. Apollonius Al. Elegans id fuisse, docet Eustathius. Nacrius quoque, duo verbis. [Apud optimos adeo scriptores h. v. non declinatur. v. c. Thucyd. III, 89. καὶ δύο νεῶν ἀνειὰκυσμένων τὴν ἐπέραν κατέαξεν. De elegantia tamen sermo esse non potest. L.]

<sup>9)</sup> λογισμός ἄτοπος. Hasselbach. hene vertit: ein ungehöriger Gedanke, cogitatio non conveniens. Vid. Orelli. Not. Supplement. ad Nicol. Damasc. p. 12. et Wahl. Clav. N. T. T. I, p. 164. Savil. in margine ἄταπτος, quod miror placuisse Hughesto. L.

<sup>10)</sup> ή φαντασία, imago, quam nimirum υπογράφει ο λογισμώς άτοπος. Bengelius male vertit: imaginatio. Verba sequentia: διὰ τὸ μἡ — φλογλ magis ad sensum quam ad verbum reddidit Ritter: Weil die Flamme von aussen durch den Blick keine Nahrung bekommt. L.

τοῦ μόνου δέδοικεν εἰ δὲ καὶ ἔτέρων φροντίζειν ἀναγκασθείη, ἀλλ' εὐαριθμήτων λίαν. εἰ δὲ καὶ πλείονες εἶεν, ἀλλὰ τῶν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ἐλάττους τε εἰσὶ, καὶ τὰς ὑπὲρ ἑαυτῶν φροντίδας πολλῷ κουφοτέρας παρέχουσι τῷ προστάτη, οὐ διὰ τὴν ὀλιγότητα μόνον, ἀλλ' ὅτι καὶ πάντες τῶν κοσμικῶν εἰσιν ἀπηλλαγμένοι πραγμάτων, καὶ οὐτε παϊδας, οὐτε γυναῖκα, οὐτε ἄλλό τι μεριμνᾶν ἔχουσι τοιοῦτο. τοῦτο δὲ αὐτοὺς λίαν τε εἶναι εὐπειθεῖς τοῖς ἡγουμένοις καὶ τὸ κοινὴν <sup>11</sup>) τὴν οἴκησιν ἔχειν ἐποίησεν, <sup>12</sup>) ὡς δύνασθαι αὐτῶν τὰ πταίσματα ἀκριβῶς συνορᾶν <sup>13</sup>) τε καὶ ἐπανορθοῦν, ὅπερ οὐ μικρὸν πρὸς ἀρετῆς <sup>14</sup>) ἐπίδοσιν ἐπιστασία διδασκάλου διηνεκής. <sup>15</sup>)

516 IV. Τῶν δὲ ὑπὸ τῷ ἱερεῖ τεταγμένων τὸ πλέον βιωτικαῖς πεπέδηται φροντίσι, καὶ τοῦτο ἀργοτέρους πρὸς τὴν τῶν πνευματικῶν ἐργασίαν καθίστησιν. ὅθεν ἀνάγκη τῷ διδασκάλῳ σπείρειν καθ ἑκάστην, ὡς εἰπεῖν, ἡμέραν, ἴνα τῆ γοῦν συνεχεία δυνηθῆ κρατηθῆναι παρὰ τοῖς ἀκούουσι τῆς διδασκαλίας ὁ λόγος. Καὶ γὰρ πλοῦτος ὑπέρογκος, καὶ δυναστείας μέγεθος, καὶ ἑαθυμία ἀπὸ τρυφῆς προσγινομένη, καὶ πολλὰ ἔτερα πρὸς τούτοις συμπνίγει τὰ καταβαλλόμενα σπέρματα, πολλάκις δὲ ἡ τῶν ἀκανθῶν πυκνότης οὐδὲ μέχρι τῆς ἐπιφανείας ¹) ἀφίησι τὸ σπειρόμενον πεσεῖν ἤδη δὲ καὶ θλίψεως

<sup>11)</sup> και τὸ κοινήν. Τὸ, ἐπιτατικὸν, uti §. 315. not. Erasmus omittit.

<sup>12)</sup> ἐποίησεν. Τοῦτο, subjectum: ἐποίησε, praedicatum, a quo pendet, εἰναι, et ἔχειν. sic, ἐποίησε ὁεῦσαι. διαφέρειν ποιοῦσοιν. ἐξοιδεῖν ποιεῖ. §. 76. 280. 583. ἡ φρόνησις τὰ πρὸς τὸ τέλος ποιεῖ πράττειν. Arist. 6. Nic. 13.

<sup>13)</sup> συγοράγ. Propter obedientiam illam.

<sup>14)</sup>  $\dot{\alpha} \rho \epsilon \tau \tilde{\eta} \varsigma$ . Exemplum fructuosissimi apud Origenem contubernii sui commemorat *Gregorius Thaumaturgus* in Panegyrico paucis interjectis citato.

<sup>15)</sup> ἐπιστασία διδασκάλου διηνεκής. Plane tria bace videntur verba glossa faisse τοῦ ὅπερ, e margine in textum illats. vide quanto planior sit, his omissis, interpretatio Latina: nam in hac plusculum potestatis fuit nobis, quam in sermonem Graecum. Firmat conjecturam vet. int. quod certe plurimum ad virtutem promovet: ID EST cohabitatio continua doctoris. [Ego quoque hace verba habeo glossema. Certe, his tribus vocabulis expunctis, nemo quidquam desiderabit. Leguntur tamen in omnibus libris editis. L.]

<sup>1)</sup> οὐδὲ μέχρι τῆς ἐπιφανείας. Adagii simile. ἐπιφανεία, hic, superficies, pars summa apparens: in N. T. apparitio. Media notione exquisite ponit Basilius Sel. Or. 34. πυχναίς τοίνυν εξ ἀρχῆς ἐπιφανείαις χεθυλημένος (malim, χαθυλημένος) Θεὸς τοὺς ἀνθρώπους θεογνωσίαν ἐπαίδευσεν. ἄφθη τῷ ἀβραὰμ, χτλ. multis

ύπερβολή, καὶ πενίας ἀνάγκη, καὶ ἐπήρειαι συνεχεῖς, καὶ ἄλλα τοιαύτα τοις προτέροις 2) έναντία, απάγει της περί τα θεία σπουδής. των δε άμαρτημάτων ούδε το πολλοστον αύτοις μέρος 3) δυνατόν γενέσθαι καταφανές. πῶς γὰρ, ὧν τοὺς πλείονας οὐδὲ ἐκ προσόψεως ἔσασι; Καὶ τὰ μέν, πρὸς τὸν λαὸν 517 αὐτῶ τοσαύτην έγει την αμηγανίαν. εἰ δέ τις τὰ πρὸς τὸν Θεὸν έξετάσειεν, οὐδεν όντα εύρήσει ταῦτα, 4) οῦτω μείζονος και ακριβεστέρας εκείνα δείται της σπουδης. Τον γαρ ύπερ 518 δλης πόλεως, καὶ τί λέγω, πόλεως, πάσης μὲν οὖν τῆς οἰπουμένης πρεσβεύοντα, καὶ δεόμενον ταῖς ἁπάντων ἁμαρτίαις 5) Τλεω γενέσθαι τὸν Θεὸν, οὐ τῶν ζώντων μόνον ἀλλὰ καὶ τῶν απελθόντων, 6) όποϊόν τινα είναι χρή; έγω μέν γάρ και την Μωσέως καὶ τὴν Ἡλιοὺ παβρησίαν οὐδέπω πρὸς τὴν τοσαύτην ίκετηρίαν άρκειν ήγουμαι. Καὶ γάρ ώσπερ τὸν άπαντα κόσμον πεπιστευμένος, καὶ αὐτὸς ὢν ἀπάντων πατὴρ, οὖτωπρόσεισι τῷ Θεῷ, δεόμενος 7) τοὺς ἀπανταγοῦ πολέμους σβε-

inde ab Adamo apparentiis quasi materiali sensibusque vestitus habitu Deus homines sui cognitione instruxit. [Vid. Passow. in Lex. s. h. v. Quod ad illam notionem attinet, quam habet hoc vocabulum in loco illo ex Basilio Seleuc. a Bengelio excitato, vid. Vales. ad Euseb. H. E. Libr. II, c. 6. et Schleusner. in Lex. in LXX. Intpp. s. h. v. L.]

<sup>2)</sup> τοῖς προτέροις. sc. πλούτω ὑπερόγχω, et δυναστείας μεγέθει. κτλ. L.

<sup>3)</sup> τὸ πολλοστὸν μέρος, ne multesima quidem pars. Xenoph. Memorr. III, 1, 6. τὰ ταχτικὰ πολλοστὸν μέρος ἐστὶ στρατηγίας. Cf. IV, 6, 7. et Passow. in Lex. s. h. v. L.

<sup>4)</sup> ταῦτα, ες. τὰ πρὸς τὸν λαόν. L.

<sup>5)</sup> άμαρτίαις. Mortuorum peccata superstites, et sua et illorum causa, deprecari docentur; sed dispari auctoritate. alterum Scriptura confirmat, Dan. 9, 16. alterum Chrysostomus (non diffitemur) aliique ex eo tempore patres. Hom. 32. in Matth. τί μετὰ ταῦτα πένητας καλεῖς, καὶ παρακαλεῖς ἱερέας εὐξασθαι; Γνα εἰς ἀνάπαυσιν ἀπέλθη ὁ τετελευτηκώς, Γνα Γλεω σχῆ τὸν δικαστήν. Liquidissime Hom. 3. in Ep. ad Philipp. mortuis dicit παραμυθίαν τινὰ, sed non μετάνοιαν impetrari.

<sup>6)</sup> ἀπελθόντων. Frequens patribus, Chrysostomo praesertim, euphemismus, isque spei Christianorum consentaneus, ut mortui, praesertim non pridem mortui, dicantur ἀπελθόντες. Vid. Dausq. ad Bas. Sel. or. X. et Jo. Vorst. Diss. sacr. l. 3. p. 92. ubi eximium hujus notionis observatae usum dat. [Preces pro mortuis, non vero sacrificia, quae serius invaluerunt, tunc temporis jam in usu eraut. Vid. Epiph. Anacephal. T. II, p. 148. ed. Petav. Col. et Schroeckk. christl. Kirchengesch. T. VI, p. 230 sq. coll. Ritter. in notis ad nostrum locum. L.]

<sup>7)</sup> δεόμενος. Sir. 39, 7. περί των αμαρτιών αὐτοῦ δεηθήσεται, Vae populo, qui in doctorem incidit, per preces pro po-

σθήναι, λυθήναι τὰς ταραχάς εἰρήνην, εὐετηρίαν, πάντων τῶν ἑκάστω κακῶν ἐπικειμένων, καὶ ἰδία καὶ δημοσία, ταχεῖαν αἰτῶν ἀπαλλαγήν. δεῖ δὲ πάντων αὐτὸν, ὑπὲρ ὧν δεῖ, ται, τοσοῦτο διαφέρειν ἐν ἄπασιν, ὅσον τὸν προεστῶτα τῶν 519 προστατευομένων, εἰκός. "Οτ' ἂν δὲ καὶ τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον καλῆ, 8) καὶ τὴν φρικωδεστάτην ἐπιτελῆ θυσίαν 9) καὶ τοῦ

pulo non demonstrantem, quam is sibi curae cordique sit! vae doctori, non unice studenti imitari Magistrum suum, qui toto die concionatus, solus montem petiit, ut oraret. Wecker der Lehrer p. 171.

<sup>8)</sup> καλ η. Recentiores, invocaverit. pervetus ille interpres, cum vero etiam Spiritum Sanctum advocaverit. quo demum verbo mens veterum exprimitur. Fulgentius, nervose: Sancti Spiritus, ad sanctificandum totius ecclesiae sacrificium, postulatur adventus. 1. 2. ad Mon. p. 338, ed. Lucii. Juxta veteres in eucharistiae consecratione non solus Spiritus Sanctus invocatur, cum preces liturgicae directae fuerint ad totam Trinitatem: eamque saltem ob causam oratio haec ξπίκλησις Πικύματος άγίου appellatur, quia eà Deus invocatur, ut mittat Spiritum S. super dona proposita, eadem cum corpore et sanguine Domini divina potentia sua uniturum, quae operativa actio κατ' ολκονομίαν Spiritui S. a veteribus adscribitur. Haec dilucide vir celeb. C. M. Pfafius: qui in Syntagmate et Primitiis Tub. non solum de Oblatione, sed etiam de Consecratione eucharistiae, deque hae ipsa ξπικλήσει, singulari apparatu ac studio dissertavit; et Synt. p. 433 ss. etiam de Chrysostomo et praesenti ejus loco egit. Ex Liturgia delibavimus aliquid supra, p. 66, 27. ex eadem adde, quae sequuntur. Και δέφιεθα και έκτεύομεν, κατάπειψον τὸ Πνεῦμά σου τὸ άγιον ἐφ' ἡμᾶς καὶ ἐπὶ τὰ προκείμενα δῶρα ταῦτα. ἀμην. [καὶ ἀνιστάμενος (ὁ ἐερεὺς) σφραγίζει τὰ άγια δῶρα ἀρανται ἀμην. [καὶ ἀνιστάμενος (ὁ ἑερεὺς) σφραγίζει τὰ άγια δῶρα αλιπίν. [καὶ ἐντοτάματος τὸ ἐκταλμβάνουσιν εἰς νῆψιν ψυπίης, εἰς ἄφετιν ἀμαριτών, εἰς κοινωνίαν τοῦ Δγίου πνευματος κτὶ. Εd. Morel. f. 539 A. Β. Δαβψν ὁ ἑερεὺς ἐκ τοῦ ἄρτου μερίδα βάλλει εἰς τὸ ποτήριον, λέγων Πλήρωμα Πνευματός άγίου πάντοτε νῦν καὶ ἀεὶ κτὶ. f. 543. A. Β.

<sup>9)</sup> Svolav. Non stabilitur hie sacrificium missaticum: Vid. p. 61, 12. Si Veteres illi in hanc vitam redirent, et viderent, quam multa, quae ipsi scripta reliquerunt, ii, qui antiquitate tantopere nituntur, non ex veteri illorum, sed ex novo suo sensu interpretentur; quid eos tandem dicturos putamus? [Quod ad sententiam Chrysostomi de sacra coena attinet, vid. Homil. in Matth. 51. et 83. Homil. 45. et 46. in Johann. Homil. 24. in epist. ad Corinth. Cf. Wegscheider. Institution. Theologiae Christian. §. 174. Kapp. Diss. de Joh. Chrysostomi epist. ad Caesarium contra transsubstant. teste. — Du Pin in Bibliotheca Nova Auctorum Ecclesiasticorum. T. III. p. 74 sq. haec hanc in rem animadvertit. "De nullo mysterio saepius aut magnificentius Chrysostomus loquitur, quam de Mysterio Eucharistiae. Multis in locis docet, corpus et sanguimem Christi altaribus imposita esse. Jesum Christum corpus et sanguimem suum nobis reliquisse; panem et vinum fieri corpus et sanguimem suum nobis reliquisse; panem et vinum fieri corpus et sanguimem

κοιτοῦ πάντων συνεχῶς ἐφάπτηται Δεσπότου, ποῦ τάξομεν αὐτὸν, εἰπέ μοι; πόσην δὲ αὐτὸν ἀπαιτήσομεν καθαρότητα καὶ πόσην εὐλάβειαν; ἐννόησον γὰρ, ὁποίας <sup>10</sup>) τὰς ταῦτα διακονουμένας χεῖρας εἶναι χρὴ, ὁποίαν τὴν γλῶτταν τὴν ἐκεῖνα προχέουσαν τὰ ῥήματα, <sup>11</sup>) τίνος δὲ οὐ καθαρωτέραν καὶ άγιωτέραν τὴν τοσοῦτο <sup>12</sup>) πνεῦμα ὑποδεξομένην <sup>13</sup>) ψυχήν; <sup>14</sup>) Τότε καὶ ἀγγελοι παρεστήκασι <sup>15</sup>) τῷ ἱερεῖ, καὶ οὐρανί δυ-520

- 10)  $\delta \pi o \ell \alpha \varsigma \eta \nu \chi \dot{\eta} \nu$ . Haec tria requisita,  $\chi \iota \alpha \sigma \mu \dot{\omega}$  trigemino retrogrado (qualis plane etiam exstat §. 330 med.) posita, respondent triplici functioni ineunte hoc tmemate descriptae.
- 11) προχέουσαν τὰ ξήματα. Partim alta, partim submissa voce; ut Liturgia docet. Innuit τὴν ἐκετηρίαν πολλὴν, §. 179. preces illas concatenatas, ad consecrationem compositas, quibus et verba institutionis S. Coenae et ἐπίκλησις Spiritus Sancti intexta erat.
  - 12) τοσοῦτο, forte τοιοῦτο. Int. vet. talis.
  - 13) ὑποδεξομένην. Al. ὑποδεξαμένην. minus apte.
- 14) ψυχήν. Quod omnium animis contingit, id hic sacerdotis potissimum animae adscribit; qui et pro omnibus Spiritum S. vocabat, et primus de Dominica mensa edebat et bibebat. Liturgia: τότε (post consecrationem) ὁ ἐεοεὐς μεταλαμβάνει. f. 543 B. quo nomime sanctitas in sacerdote excellens hic requiritur. Illud practerea observandum, quod primo sacerdos, post hunc dona, postremo per sacerdotem et per τὴν θυσίαν (§. 179) populus, Spiritum S. et gratiam et Dominicum corpus sanguinemque suscipere dicitur. Nam in Liturgia sic orat sacerdos: ααταξίωσον τῆ χραταιᾶ σου χειρί μετα-δοῦναι ἡμίν τοῦ ἀχράντου σου σώματος καὶ τοῦ τιμίου σου αξιατος, καὶ δι' ἡμῶν παντὶ τῷ λαῷ. f. 542 E. Adde fol. 536. et 539, quorum verba superius (p. 66.) et modo exhibuimus. Agnoverunt veteres, nil habere rationem sacramenti extra usum legitimum. Οὐ πρῶτον ἄπτεται (ὁ ἱερεὺς) τῶν προκειμένων, ἔως ἄν ὑμῖν αὐτὸς ἐπεύξηται τὴν παρὰ τοῦ Κυρίου χάριν, καὶ ὑμεῖς ἔπιφθέγξησθε αὐτῷ, καὶ τῷ πνεύματι σου διὰ τῆς ἀποκείσεως αὐτῆς ἀναμινήσκοντες αὐτοὺς, δτι οὐδὲν αὐτὸς ὁ παρῶν πράττει, οὐδὲ ἀνθρωπίνης ἐστὶ φύσεως κατοθοώματα τὰ προκείμενα δῶρα, ἀλλ' ἡ τοῦ Ηνεύματος χάρις παροῦσα καὶ ΠΑΣΙΝ ἔφιπταμένη τὴν μυστικήν ἐκείνην κατασκεύαξει θυσίαν. κτλ. Τ. 5. Serm. 39. de S. Pentecoste.
- 15) ἄγγελοι παρεστήκασι. Fuit qui putaret, credulitate hic peccasse Chrysostomum. Eadem tamen ipse dicit Hom. 21. ia Acta: ἐν χερσὶν ἡ δυσία, καὶ πάντα πρόκειται ηὐτρεπισμένα πάρ-

nem Christi; stupendum illud miraculum, et maxima quidem miracula aequare; peragi illud vi verborum Christi; Jesum Christum in sacrificio offerri, dum celebratur illud mysterium; semetipsum Jesum Christum patri suo offerre, idque sacrificium sine ulla sanguinis effusione peragi; illi sacrificia interesse angelos et archangelos; Ignem coelestem res oblatas consumere, easque in corpus et sanguinem Christi mutare; non accedendum ad sacram illam mensam, nisi cum timore ac tremore. Cf. Suicer. Thes. Eccles. s. v. θυσία. Similiter vocatur Sacra coena a Chrysostomo τὸ ποτήριον τὸ φριπτόν. Τ. II, p. 226. θυσία φριπτὴ καὶ μυσικὴ, Τ. VI, p. 100. μυστήρια φρικτά καὶ ἀθάνατα, Τ. Χ, p. 401. Cf. Matthaei. l. l. Homil. III, not. 249. T. II, p. 67. L.]

νάμεων απαν το βημα 16) και ο περί το Ουσιαστήριον πλη521 ροῦται τόπος, 17) εἰς τιμήν τοῦ κειμένου. Καὶ τοῦτο ἱκανὸν μὲν καὶ ἐξ αὐτῶν πεισθηναι τῶν ἐπιτελουμένων τότε· ἐγὼ δὲ καὶ τινος ἤκουσα διηγουμένου ποτὲ, ὅτι αὐτῷ τις πρεσβύτης, Θαυμαστὸς ἀνὴρ καὶ ἀποκαλύψεις ὁρᾶν εἰωθὼς, ἔλεγεν ὅψεως ἤξιῶσθαι τοιαύτης, καὶ κατὰ τὸν καιρὸν ἐκεῖνον ἄφνω πλῆθος ἀγγέτον ἰδεῖν, ὡς αὐτῷ δυνατὸν ἢν, στολὰς ἀναβεβλημένων λαμπράς, καὶ τὸ θυσιαστήριον κυκλούντων, καὶ κάτω νευόντων, ὡς ᾶν εἴ τις στρατιώτας παρόντος βασιλέως ἐστηκότας 522 ίδοι. καὶ ἔγωγε πείθομαι. 18) Καὶ ἔτερος δέ τις ἐμοὶ διηγήσατο, οὐ παρ' ἐτέρου μαθών, ἀλλ' αὐτὸς ἰδεῖν ἀξιωθεὶς καὶ ἀκοῦσαι, ὅτι τοὺς μέλλοντας ἐνθένδε ἀπαίρειν, ᾶν τύχωσι τῶν μυστηρίων μετασχόντες ἐν καθαρῷ συνειδήσει, ὅτ' ᾶν ἀποπνεῖν μέλλωσι, δορυφοροῦντες αὐτοὺς, δι' ἐκεῖνο τὸ ληφθὲν, ἀπά523 γουσιν ἐνθένδε ἄγγελοι. Σὺ δὲ οὐδέπω φρίττεις, εἰς οῦτως ἱε-

εισιν άγγελοι, ἀρχάγγελοι. Et hom. 24. in 1. ad Cor. μετὰ ταύτης ἀπελθόντες ἐχεῖ τῆς θυσίας, ἐν παθύησία πολλῆ τῶν ἰερῶν ἐπιβησόμεθα προθύρων, ὥσπερ τισὶν ὅπλοις χρυσοίς περιπεφραγμένοι πάντοθεν. quae verba C. Scriverius prolixe approbavit Part. 3. Thesauri, homil. 7. quanquam Chrysostomum Germanum fefellit, quisquis ei persuasit, ipsi Chrysostomo apparitionem illam obtigisse. Ἐκρόδιον, viaticum itineris, in mundo et ex mundo, appellatam a Patribus esse S. Coenam, inter eruditos constat. vide Casaubonum, Suicerum etc. [Prolixius suam de sacra coena opinionem exposuit Chrysostomus supra Libr. III, cap. 4. Eandem sententiam de angelis sacerdoti sacram coenam administranti adsistentibus świt praeter Chrysostomum Gregorius Magnus ad finem libri: Dialogorum Libri IV. de vita et miraculis Patrum Italicorum. Cf. Schroeckhiśchristl. Kirchengesch. T. XVII, p. 335. Angelos altarium custodes commemorat etiam Epiphan. Haeres. XXV, cap. 3. Cf. Schmidt Historia dogmatis de angelis tutelaribus. In III gen's erster Denkschrift der historisch-theolog. Gesellschaft zu Leipzig. p. 67. L.]

<sup>16)</sup>  $\beta \tilde{\eta} \mu \alpha$ . Proprie altare denotat: sed frequenter sumitur, at hic, pro sacrario s. adyto sacro, in quo exstructum erat altare. Hine sacerdotes dicti of  $\ell\nu\tau\delta_S$  τοῦ βήματος, at contra laici of  $\ell\nu\tau\delta_S$  τοῦ βήματος. xtl. Cant. ed. II. βῆμα proprie locus editus. vet. int. tribunal, de quo verbo vid. Du Fresne. [Cf. praeterea Le Moyne Varia Sacr. T. II, p. 373. Beverey. Annot. in Conc. I. Nic. Can. 11. §. 10. et quae docte monuit Joh. Hughes. ad Gregor. Nazians. Apologet. p. 454. L.]

<sup>17)</sup> τόπος. Ichnographiam templorum veterum, quibus Christiani utebantur, habes in editione Eusebii H. E. a Heinichenio parata T. III, p. 235. — τοῦ χειμένου, in honorem ejus, qui altari fmpositus est, i. e. Christi. Supra Libr. III, c. 4. §. 177. legimas: ὅταν γὰρ τὸν Κύριον τεθυμένον καὶ κείμενον κτὶ. L.

<sup>18)</sup> πείθομαι. Ejusmodi historiolae nobis testimonium dare possunt de credulitate patrum ecclesiae et ipsius Chrysostomi. Pluribus kac de re egit Jac. Basnage Hist. Eccles. T. II, p. 985. L.

ρὰν τέλετὴν τοιαύτην εἰσάγων ψυχὴν, καὶ τὸν τὰ ξυπαρὰ ἐνδεδυμένον ἱμάτια εἰς τὸ τῶν ἱερέων ἀναφέρων ἀξίωμα, ὃν καὶ
τοῦ λοιποῦ 19) τῶν δαιτυμόνων χοροῦ ἐξῶσεν ὁ Χριστός;
Φωτὸς 20) δίκην τὴν οἰκουμένην καταυγάζοντος λάμπειν δεῖ 524
τοῦ ἱερέως τὴν ψυχήν ἡ δὲ ἡμετέρα τοσοῦτον ἔχει περικείμενον αὐτῆ σκότος ἐκ τῆς πονηρᾶς συνειδήσεως, 21) ὡς ἀεὶ καταδύεσθαι καὶ μηδέποτε δύνασθαι μετὰ παξξήσίας εἰς τὸν αὐτῆς ἀτενίσαι 22) δεσπότην. Οἱ ἱερεῖς τῆς γῆς εἰσιν οἱ ἄλες· 23) 525
τὴν δὲ ἡμετέραν ἄνοιαν καὶ τὴν ἐν ἄπασιν ἀπειρίαν τίς ἀν
ἐνέγκοι ξαδίως, πλὴν ὑμῶν τῶν καθ' ὑπερβολὴν ἡμᾶς ἀγαπᾶν εἰθισμένων; Οὐ γὰρ μόνον καθαρὸν οῦτως, ὡς τηλι-526
καύτης ἡξιωμένον διακονίας, ἀλλὰ καὶ λίαν συνετὸν καὶ πολλῶν ἔμπειρον εἶναι δεῖ· 24) καὶ πάντα μὲν εἰδέναι τὰ βιωτικὰ

<sup>19)</sup> τοῦ λοιποῦ. Ita Gregorius Naz. de se: τῆς ἐκκλησίας ἄξιον είναι χρὴ πρῶτον, είτα τοῦ βήματος τούτου, είτα τῆς προεσόρίας. Ap. ed. Thirlb. p. 424. 454. [Respicit Chrysostomus h. l. ad parabolam Christi, quae legitur Matth. XXII, 1—13. L.]

<sup>20)</sup> φωτός. Ambrosius, Ecce ad quae mala volvitur deificus ordo; ecce ad quae probra sunt prolapsi sacerdotes, qui audire meruerunt a Judice mundi: Vos estis lux hujus mundi. Ecce quibus subjiciuntur gentes, quibus a Domino dictum est: Vos estis sal terrae. de Dign. sac, c. 6. Locum Matth, V. 13. 14. Chrysostomus etiam Hom. 15. in Matth. ad apostolos refert, nec tamen non adomnes fideles. τὸν πιστὸν φωστῆρα δεῖ είναι τοῦ κόσμου καὶ ἄλας. conf. Gataker. Posth. c. 43. ubi copiosissime de Sale, et Compend. medit. L. de Ponte ed. Mont. p. 251.

<sup>21)</sup> συνειδήσεως. Ambrosius: Ne habeatur in ecclesia cathedra sublimior; et conscientia sacerdotis reperiatur humilior. lib. cit. c. 3.

<sup>22)</sup> ἀτενίσαι. Ρε. 123.

<sup>23)</sup> of legels the your stour of ales. Similiter Lutherus in oratt. sacris, quas de oratione montaua habuit, dieit ad g. 13. c. V. Matth. "Das ist ja ein herrlich Amt und eine grosse treffliche Ehre, dass sie Gott sein Salz heisset, und dazu setzet, dass sie sollen salzen alles, was auf Erden ist. Es gehöret aber dazu ein solcher Mann, Wer da bereit sei, wie er bisher gelehret hat, arm, elend, dürftig, sanstmätlig u. s. w. zu sein, und allerlei Verfolgung, Schmach und Lästerung zu leiden. — Unser Trotz aber ist, wenn es übel gehet, Welt und Teufel uns ansiehet, und so böse sind als sie wollen, dass er zu uns sagl: Ihr seid das Salz der Erden. Wo das Wort ins Herz leuchtet, dass sichs kann darauf verlassen, und ungezweifelt rühmen, dass er Gottes Salz sei; so lass zürnen und böse sein, wer nicht lachen will, "etc. Cf. Junii compendium Seckendorstanum. T. III, p. 77. L.

<sup>24)</sup> Elvas del. Summa §. 504 — 530. Gregorius M. Parte L. Pastoral. c. 7. hoc docet, ut sit rector internorum curam in externo occupatione non minuens: exteriorum providentiam in ins

νάμεων ἄπαν τὸ βῆμα 16) καὶ ὁ περὶ τὸ Ουσιαστήριον πλη521 ροῦται τόπος, 17) εἰς τιμήν τοῦ κειμένου. Καὶ τοῦτο ἱκανὸν μὲν καὶ ἐξ αὐτῶν πεισθῆναι τῶν ἐπιτελουμένων τότε· ἐγὰ δὲ καὶ τινος ἤκουσα διηγουμένου ποτὲ, ὅτι αὐτῷ τις πρεσβύτης, Θαυμαστὸς ἀνὴρ καὶ ἀποκαλύψεις ὁρᾶν εἰωθὰς, ἔλεγεν ὅψεως ἤξιῶσθαι τοιαύτης, καὶ κατὰ τὸν καιρὸν ἐκεῖνον ἄφνω πλῆθος ἀγγέων ἰδεῖν, ὡς αὐτῷ δυνατὸν ἦν, στολὰς ἀναβεβλημένων λαμπράς, καὶ τὸ θυσιαστήριον κυκλούντων, καὶ κάτω νευόντων, ὡς ἄν εἴ τις στρατιώτας παρόντος βασιλέως ἑστηκότας 522 ίδοι. καὶ ἔγωγε πείθομαι. 18) Καὶ ἔτερος δέ τις ἐμοὶ διηγήσατο, οὐ παρ' ἐτέρου μαθὰν, ἀλλ' αὐτὸς ἰδεῖν ἀξιωθεὶς καὶ ἀκοῦσαι, ὅτι τοὺς μέλλοντας ἐνθένδε ἄπαίρειν, ἄν τύχωσι τῶν μυστηρίων μετασχόντες ἐν καθαρῷ συνειδήσει, ὅτ' ἄν ἀποπνεῖν μέλλωσι, δορυφοροῦντες αὐτοὺς, δι' ἐκεῖνο τὸ ληφθὲν, ἀπά528 γουσιν ἐνθένδε ἄγγελοι. Σὺ δὲ οὐδέπω φρίττεις, εἰς οῦτως ἱε-

εισιν άγγελοι, ἀρχάγγελοι. Et hom. 24. in 1. ad Cor. μετά ταύτης άπελθόντες έχει της θυσίας, έν παβύησία πολλη τών ίερων έπιβησόμεθα προθύρων, ώσπερ τισιν ὅπλοις χρυσοίς περιπεφραγμένοι πάνιοθεν. quae verba C. Scriverius prolixe approbavit Part. 3. Thesauri, homil. 7. quanquam Chrysostomum Germanum fefellit, quisquis ei persuasit, ipsi Chrysostomo apparitionem illam obtigisse. Εφόδιον, viaticum itineris, in mundo et ex mundo, appellatam a Patribus esse S. Coenam, inter eruditos constat. vide Casaubonum, Suicerum etc. [Prolixius suam de sacra coena opinionem exposuit Chrysostomus aupra Libr. III, cap. 4. Eandem sententiam de angelis sacerdoti sacram coenam administranti adsistentibus kovit praeter Chrysostomum Gregorius Magnus ad finem libri: Dialogorum Libri IV. de vita et miraculis Patrum Italicorum. Cf. Schroeckhiś christl. Kirchengesch. T. XVII, p. 335. Augelos altarium custodes commemorat etiam Epiphan. Haeres. XXV, cap. 3. Cf. Schmidt Historia dogmatis de angelis tutelaribus. In III gen's erster Denkschrift der historisch-theolog. Gesellschaft zu Leipzig. p. 67. L.]

<sup>16)</sup> βημα. Proprie altare denotat: sed frequenter sumitur, ut Lic, pro sacrario s. adyto sacro, in quo exstructum erat altare. Hinc sacerdotes dicti of έντὸς τοῦ βήματος, ut contra laici of έκτὸς τοῦ βήματος, κτλ. Cant. ed. II. βήμα proprie locus editus. vet. int. tribunal, de quo verbo vid. Du Fresne. [Cf. praeterea Le Moyne Varia Sacr. T. II, p. 373. Bevereg. Annot. in Conc. I. Nic. Can. 11. §. 10. et quae docte monuit Joh. Hughes. ad Gregor. Nazianz. Apologet. p. 464. L.]

<sup>17)</sup> τόπος. Ichnographiam templorum veterum, quibus Christiani utebantur, habes in editione Eusebii H. E. a Heinichenio parata T. III, p. 235. — τοῦ κειμένου, in honorem ejus, qui altari împositus est, i. e. Christi. Supra Libr. III, c. 4. §. 177. legimas: ὅταν γὰρ ἔδης τὸν Κύριον τεθυμένον καὶ κείμενον κτὶ. L.

<sup>18)</sup>  $\pi \epsilon \ell \vartheta \circ \mu \alpha \iota$ . Ejusmodi historiolae nobis testimonium dare possunt de credulitate patrum ecclesiae et ipsius Chrysostomi. Pluribus kac de re egit Jac. Basnage Hist. Eccles. T. II, p. 985. L.

ρὰν τελετὴν τοιαύτην εἰσάγων ψυχὴν, καὶ τὸν τὰ ὁυπαρὰ ἐνδεδυμένον ἱμάτια εἰς τὸ τῶν ἱερέων ἀναφέρων ἀξίωμα, ὃν καὶ
τοῦ λοιποῦ 19) τῶν δαιτυμόνων χοροῦ ἔξῶσεν ὁ Χριστός;
Φωτὸς 20) δίκην τὴν οἰκουμένην καταυγάζοντος λάμπειν δεῖ 524
τοῦ ἱερέως τὴν ψυχήν ἡ δὲ ἡμετέρα τοσοῦτον ἔχει περικείμενον αὐτῆ σκότος ἐκ τῆς πονηρᾶς συνειδήσεως, 21) ὡς ἀεὶ καταδύεσθαι καὶ μηδέποτε δύνασθαι μετὰ παβρησίας εἰς τὸν αὐτῆς ἀτενίσαι 22) δεσπότην. Οἱ ἰερεῖς τῆς γῆς εἰσιν οἱ ἄλες 23) 525
τὴν δὲ ἡμετέραν ἄνοιαν καὶ τὴν ἐν ἄπασιν ἀπειρίαν τίς ἀν
ἐνέγκοι ραβίως, πλὴν ὑμῶν τῶν καθ' ὑπερβολὴν ἡμᾶς ἀγαπᾶν εἰθισμένων; Οὐ γὰρ μόνον καθαρὸν οῦτως, ὡς τηλι-526
καύτης ἡξιωμένον διακονίας, ἀλλὰ καὶ λίαν συνετὸν καὶ πολλῶν ἔμπειρον εἶναι δεῖ 24) καὶ πάντα μὲν εἰδέναι τὰ βιωτικὰ

<sup>19)</sup> το ῦ λοιπο ῦ. Ita Gregorius Naz. de se: τῆς ἐχκλησίας ἄξιον είναι χρὴ πρῶτον, είτα τοῦ βήματος τούτου, είτα τῆς προε-δρίας. Ap. ed. Thirlb. p. 424. 454. [Respicit Chrysostomus h. l. ad parabolam Christi, quae legitur Matth. XXII, 1—13. L.]

<sup>20)</sup> φωτός. Ambrosius, Ecce ad quae mala volvitur deificus ordo; ecce ad quae probra sunt prolapsi sacerdotes, qui audire meruerunt a Judice mundi: Vos estis lux hujus mundi. Ecce quibus subjiciuntur gentes, quibus a Domino dictum est: Vos estis sal terrae. de Dign. sac, c. 6. Locum Matth, V. 13. 14. Chrysostomus etiam Hom. 15. in Matth. ad apostolos refert, nec tamen non adomnes fideles. τὸν πιστὸν φωστῆρα δεῖ εἶναι τοῦ πόσμου καὶ ἄλας. conf. Gataker. Posth. c. 43. ubi copiosissime de Sale, et Campend. medit. L. de Ponte ed. Mont. p. 251.

<sup>21)</sup> συνειδήσεως. Ambrosius: Ne habeatur in ecclesia cathedra sublimior; et conscientia sacerdotis reperintur humilior. lib. cit. c. 3.

<sup>22)</sup> ἀτενίσαι. Ρε. 123.

<sup>23)</sup> of levels the yas de oratione montaua habuit, dieit ad x. 13. c. V. Matth. "Das ist ja ein herrlich Amt und eine grosse treffliche Ehre, dass sie Gott sein Salz heisset, und dazu selzet, dass sie sollen salzen alles, was auf Erden ist. Es gehoret aber dazu ein solcher Mann, Ver da bereit sei, wie er bisher gelehret hat, arm, elend, dürftig, sanstmüthig u. s. w. zu sein, und allerles Verfolgung, Schmach und Lüsterung zu leiden. — Unser Trotz aber ist, wenn es übel gehet, Welt und Teufel uns ansiehet, und so böse sind als sie wollen, dass er zu uns sagt: Ihr seid das Salz der Erden. Wo das Wort ins Herz leuchtet, dass sichs kann darauf verlassen, und ungezweifelt rühmen, dass er Gottes Salz sei; so lass zürnen und böse sein, wer nicht lachen will." etc. Cf. Junis compendium Seckendorstanum. T. III, p. 77. L.

<sup>24)</sup> Elyas SET. Summa §. 504 — 530. Gregorius M. Parte 2. Pastoral. c. 7. hoc docet, ut sit rector internorum curam in exteriorum occupatione non minuens: exteriorum providentiam in interio-

τῶν ἐν μέσω στρεφομένων οὐχ ἦττον, πάντων δὲ ἀπηλλάχθαι 527 μᾶλλον τῶν τὰ ὄρη κατειληφότων μοναχῶν. Ἐπειδὴ γὰρ ἀνδράσιν αὐτὸν ὁμιλεῖν ἀνάγκη καὶ γυναῖκας ἔχουσι, καὶ παῖδα; τρέφουσι, καὶ θεράποντας κεκτημένοις, καὶ πλοῦτον περιβεβλημένοις πολὺν, καὶ δημόσια πράττουσι, καὶ ἐν δυναστείαις οὖσι, ποικίλον ²٤) αὐτὸν εἶναι δεῖ. ποικίλον δὲ λέγω, σὐχ 528 ϋπουλον; ²6) οὐδὲ κόλακα καὶ ὑποκριτὴν, ἀλλὰ πολλῆς μὲν ἐλευθερίας καὶ παβήποίας ἀνάμεστον, εἰδότα δὲ καὶ συγκατιέ-

rum sollicitudine non relinquens. et Partis 1. caput 4. hanc summam habet: Quod plerumque occupatio regiminis, soliditatem dissipat mentis.

<sup>25)</sup> noizidor. Omnibus omnia. 1. Cor. 9, 22. Quod ipsum idem Gregorius in Cura Pastorati egit, ut diversam cum diversis agendi rationem ostenderet, ut ex ejus synopsi patet. Alter admonendi sunt viri, atque aliter foeminae: aliter fivenes, aliter senes: inopes, locupletes: laeti, tristes: subditi, praelati: servi, domini: papientes, hebetes: impudentés, verecundi: protervi, pusillanimes: impatientes, patientes: benevoli, invidi: simplices, impii: incolumes, aegri. aliter, qui flagella metuunt et ideo innocenter vivunt; atque aliter, qui sic in iniquitatibus duruerunt, ut neque per flagella corrigantur. aliter nimis taciti, aliter multiloquio vacantes: pigri, praecipites: mansueti, iracundi: humiles, elati: pertinaces, inconstantes: gulae dediti, abstinentes: qui jam sua misericorditer tribuunt; qui et aliena rapere contendunt: qui nec aliena appetunt nec sua largiuntur; qui et ea quae habent tribuunt et tamen aliena rapere non desistunt: pacati, discordes: seminantes jurgia, pacifies: qui sacrae legis verba non intelligunt recte; qui recte quidem intelligunt, sed haec humiliter non loquuntur: qui cum digne praedicare valeant, prae nimia humilitate formidant; qui cum digne praedicare valeant, prae nimia humilitate formidant; qui cum digne praedicare imperfectio vel aetas prohibet; et tamen praecipitatio impellit: qui in hoc, quod temporaliter appetunt, prosperantur; qui ea quidem, quae mundi sunt, concupiscunt, sed tamen adversitatis labore fatigantur: conjugiis obligati, conjugii nexibus liberi: peccatorum carnis conscii, ignari: qui peccala deplorant operum, qui osgitationum: qui admissa deplangunt nec tamen deserunt; qui deserunt nec tamen plangunt: qui illicita quae faciunt etiam leudant; qui accusant prava nec tamen devitant: qui repentiua concupiscentia superantur; qui in culpa ex consilio ligantar: qui licet minima, tamen illicita faciunt; qui sea a pravis (leg. parvis) custodiunt, sed aliquando in gravioribus demerguntur: qui bona nec inchoant; qui inchoata minime consummant. aliter admonendi sunt, qui ma

<sup>26)</sup> ὅπουλον. Οὐλὴ, cicatrix. translatio explicari potest ex §. 49. [Sic legitur apud Platon. Gorg. 36. ψυχὴ ὑπουλος, animus subdulus. et Marc. Aurel. πρὸς ξαυτ. Libr. III, c. 8. dicit: οὐδὲν ἄν ἔν τῆ ὁιανοία τοῦ κεκολασμένου καὶ ἔκκεκαθαρμένου πυῶδὲς, οὐδὲ μην μεμολυσμένον, οὐδὲ ὑπουλον εῦροις. Statim post Ducaeus legit οὐ κόλακα, οὐχ ὑποκριτήν. Savilio magis arrisit ea, quae in textu est, lectio. L.]

ναι <sup>27</sup>) χοησίμως, ὅτ' ἀν ἡ τῶν πραγμάτων ὑπόθεσις τοῦτο ἀπαιτῆ, καὶ χρηστὸν εἶναι ὁμοῦ καὶ αὐστηρόν. Οὐ γάρ ἐστιν <sup>28</sup>) 529 ἐνὶ τρόπω χρῆσθαι τοῖς ἀρχομένοις ἄπασιν, ἔπειδὴ μηδὲ ἰωτρῶν παισὶν ἐνὶ νόμω τοῖς κάμνουσι πᾶσι προσφέρεσθαι καλὸν, μηδὲ κυβερνήτη μίαν ὁδὸν εἰδέναι τῆς πρὸς τὰ πνεύματα μάχης. καὶ γὰρ καὶ ταύτην τὴν ναῦν συνεχεῖς περιστοιχίζονται χειμῶνες οἱ δὲ χειμῶνες οὖτοι οὐκ ἔξωθεν προσβάλλουσι μόνον, ἀλλὰ καὶ ἔνδοθεν τίκτονται. καὶ πολλῆς χρεία καὶ συγκαταβάσεως καὶ ἀκριβείας. πάντα δὲ ταῦτα τὰ διάφορα εἰς ἐν 530 τέλος ὁρῷ, τοῦ Θεοῦ τὴν δόξαν, τῆς ἐκκλησίας τὴν οἰκοδομήν.

V<sub>1</sub> Μέγας ὁ τῶν μοναχῶν ἀγὼν, καὶ πολὺς ὁ μόχθος 531 ἀλλ' εἴ τις τῆ καλῶς διοικουμένη ἱερωσύνη τοὺς ἐκεῖθεν ἱδρῶ-τας παραβάλοι, τοσοῦτον εὐρήσει τὸ διάφορον ¹) ὅσον ἰδιώ-του καὶ βωσιλέως τὸ μέσον. Ἐκεῖ μὲν γὰρ εἰ καὶ πολὺς ὁ 532 πόνος, ἀλλὰ κοινὸν τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος τὸ ἀγώνισμα '2) μᾶλλον δὲ τὸ πλέον τῆ τοῦ σώματος κατορθοῦ-ται κατασκευῆ. κᾶν μὴ τοῦτο ἰσχυρὸν ἦ, μένει καθ' ἑαυτην ἡ προθυμία, οὐκ ἔχουσα εἰς ἔργον ἔξελθεῖν καὶ γὰρ

<sup>27)</sup> συγκατιέναι. Pauli verbum est, συναπόγεσθαι Gregorii Nazianzeni, συγκατέρχεσθαι. Antoninus imper. et philos. patri se suo debere dixit [προς ξαυτον Libr. I, c. 16. L.] κοινονοημοσύνην, quo vide quae de Sensu communi notavit Gatakerus. Mox 5.529. συγκατάβασις dicitur. de συγκαταβάσει divina, humana, satanica, ex patribus, maxime ex Chrysostomo, agit Rittershus. l. 1. Sacr. leèt. c. 14. et Suicer. Obs. sacr. p. 130 ss. quae bene huc applicueris: [Εσικε. Demonstr. Etangel. I, 8. συγκατιόντες τη των πλειόνων ἀσθενεία, i. e. se ad plurium imbecillitatem demittentes. Cl. Heinichen. ad Euseb. H. R. Vii, 24. not. 18. T. II, p. 373. συγκατάβασιες quod vocabulum paulo post sequitur, et συγκαταβαίνειν dicitur sacpissime apud patres de potentioribus, illustrioribus, doctioribus, qui se ad infirmiores, ad humiles et indoctos vel sermone, vel ulla alia humanitate et opere submittunt. Vid. Chrysost. contra Jud. p. 65. et Hoesekelium in natis ad h. l. pag. 523. L. 1

<sup>28)</sup> οὐ γάρ ἐστιν. Erasmus, eleganti Zeugmate cum καλόν, omittit ἐστίν.

<sup>1)</sup> τοσοῦτον τὸ διάφορον, ὅσον τὸ μέσον. Eadem formula, §. 1. 94. 120. 163. 165. 185. 192. 414. 419. 469. 474. 478. 518. 524. 569. 615.

<sup>2)</sup> ποινδν της ψυχης — αγώνισμα. Communis animi corporisque certatio est, non animus tautum, sed etiam corpus partem laboris in se suscipit. Cramerus recte ad sensum vertit: Ein Einsiedler hat freilich viel zu thun, aber die Arbeit ist dock zwischen seinen Körper und seine Seele gleich getheilt. In sequentibus labores monachorum ad corpus pertinentes, per μερισμόν enarrat. L.

καὶ νηστεία σύντονος, 3) καὶ χαμευνία, καὶ ἀχουπνία, καὶ ἀλουσία, καὶ ὁ πολὺς ἱδρῶς, καὶ τὰ λοιπὰ, ὅσα πρὸς τὴν τοῦ σώματος ἐπιτηδεύουσι ταλαιπωρίαν, 4) πάντα οἴχετάι, τοῦ 533 κολάζεσθαι μέλλοντος οὐκ ὄντος ἰσχυροῦ. Ἐνταῦθα δὲ καθαρὰ 5) τῆς ψυχῆς ἡ τέχνη καὶ οὐδὲν τῆς τοῦ σώματος εὐεξίας προσδεῖται, ὥστε δεῖξαι τὴν αὐτῆς ἀρετήν. τί γὰρ ἡμῖν ἡ τοῦ σώματος ἰσχὺς συμβάλλεται πρὸς τὸ μήτε αὐθάδεις εἶναι, μήτε ὀργίλους, μήτε προπετεῖς, ἀλλὰ νηφαλίους, καὶ σώφρονας, καὶ κοσμίους, καὶ τἄλλα πάντα, δι' ὧν ἡμῖν ὁ μακάριος Παῦλος τὴν τοῦ ἀρίστου ἰερέως ἀνεπλήρωσεν εἰκόνα; θ) Αλλ' οὐκ ἐπὶ τῆς τοῦ μονάζοντος ἀρετῆς ἔχοι τις ᾶν τοῦτο εἰπεῖν.

534 VI. 'Αλλά καθάπες 1) τοῖς μὲν θαυματοποιοῖς 2) ὀργάνων δεῖ πολλῶν, καὶ τροχῶν καὶ σχοινίων καὶ μαχαιρῶν, ὁ

<sup>3)</sup> νηστεία σύντονος ατλ. Legi merentur de vita monastica et de σωματική γυμνασία monachorum Sulpicii Severi tres dialogi inter Gallum et Posthumianum, quorum primus praecipue de vivendi ratione et miraculis monachorum orientalium agit. Cf. Gregor. Nazianz. Carm. XVIII, adversus carnem, T. II, p. 93. L.

<sup>4)</sup> ταλαιπωρίαν. Innuitur austeritas et duritia diaetae monasticae, athletas, milites, philosophos imitata, nec Hebraeis ignota, omnia aspera sectans in victu, amictu, labore, cubili, aestu et frigore. Dicitur ἄσκησις, §. 38. σκληραγωγία, §. 243. in notis.

<sup>5)</sup> καθαρὰ, pura. Antitheton ad squalorem asceticum. Sie de sacrificiis N. T. ad vetera: ἐκτὸς αξμάτων καὶ καπνοῦ καὶ βωμοῦ καὶ τῶν ἄλλων, τὸ εὐαγγελικὸν δῶςον ἀναπεμπεται τῷ Θεῷ καὶ ἡ θυσία ΚΛΘΛΡΛ καὶ ἀμίαντος. Hom. in Ps. 95. Plane σεμνῶς squalorem asceticum Abrahamii sai Ephraim Syrus describit, ὡσφάνθη τὴν ὀσμὴν τῆς ἀσκήσεως. Edit. Oxon. f. υνβ. in Notis: nam potiore ejusdem loco, f. σλ. ex alio Codice paraphrasis exhibetur pro Sermone nativo, ut vel hujus nativi commatis turgidiuscals variatio innuit, ἀσφράνθη τῶν χρωτῶν τῆς ἀγγελικῆς αὐτοῦ πολιτείας. Odore illo Abrahamius animam quandam e deliciis mundi revocavit.

ε ἐ z όνα. Exstat Ge. Dibuadii Comm. in hanc ipsam Ep. I. ad Tim. qui inscribitur Speculum Sacerdotii. vid. ibi p. 119 ss. ed. 1599. [Locus legitur 1. Timoth. III, 2. L.]

<sup>1)</sup>  $x \alpha \vartheta \acute{a} \pi \varepsilon \rho$ . Erasmus, de Chrysostomo, in Epp. suis: Metaphoris et collationibus, quoniam plurimum condueunt et ad lucem et ad jucunditatem orationis, frequenter utitur: in quibus inveniendis quidem mirus est, sed multo mirabilior in tractandis. Vel bic dialogus iis scatet. Operae pretium erit evolvisse §. 3. 4. 85. 93. 95 s. 102. 104. 108. 160. 183 s. 199. 206. 208. 222. 232. 239. 250. 258. 265. 270. 281. 290. 315. 318. 368. 374. 380. 383. 391. 400. 402. 431. 450. 458. 463. 466. 480. 487. 529. 553. 554. 586. 596. 600.

<sup>2)</sup> θαυματοποιοίς. Horum genera notantur in Casaubonisnis et ad ea Wolfianis, nominatim ex Hom. 19. ad pop. Ant. Adde Alciphron. Ep. 20. lib. 3. [Seneca Epist. XLV., Sic ista (Dialecti-

δὲ φιλόσοφος ἄπασαν ἐν τῆ ψυχῆ κειμένην ἔχει τὴν τέχνην, τῶν ἔξωθεν οὐδὰν δεόμεκος. οῦτω δὴ καὶ ἐνταῦθα ὁ μὰν μο-535 ναχὸς καὶ τῆς σωματικῆς εἰπαθείας προσδεῖται, καὶ τόπων πρὸς τὴν διαγωγὴν ἐπιτηδείων, ἵνα μήτε ἄγαν ἀπωκισμένοι τῆς τῶν ἀνθρώπων ὡσιν ἡμιλίας, καὶ τὴν ἀπὸ τῆς ἐρημίας ἔχωσιν ἡρυχίαν, ἔτι δὰ καὶ τῆς ἀρίστης μὴ ἀμοιρῶσι κράσεως τῶν ὡρῶν ³) οὐδὰν γὰρ οῦτως ἀφόρητον τῷ κατατρυχομένω νηστείαις, 4) ὡς ἡ τῶν ἀέρων ἀνωμαλίαι τῆς ἀὲ τῶν ἱματίων κατασκευῆς καὶ διαίτης ἕνεκεν, ὅσα πράγματα ἔχειν ἀναγκάζονται, 5) πάντα αὐτουρχεῖν 6) αὐτοὶ φιλονεικοῦντες, οὐδὰν δέομαι λέγειν νῦν. Ο δὲ ἱερεὺς οὐδενὸς τούτων εἰς τὴν αὐτοῦ 536 δεήσεται χρείαν, ἀλλ' ἀπερίεργος καὶ κοινὸς ἐν ἄπασίν ἐστι τοῖς οὐκ ἔχουσι βλάβην, 7) τὴν ἐπιστήμην ἄπασαν ἐν τοῖς τῆς

corum captiones) sine noxa decipiunt, quomodo praestigiatorum acetabula et calculi, in quibus fallacia ipsa delectat. Ci. Casanbon.

(4). το κατατουχομένο νηστείαις, εξ. φαί jejunis maceralge. Aberychius: κατατούχεν Αυπεί, καταπονεί. Suidas: κατατούχεια δίατεον πιέξειν. Cf. Xunoph. Cyropaed. V, 4, 3. L.

5) ἀναγκάζοκτας. Monacharum labores recenset Ephrains Egri Paraenesis 48. [Bracterea. cf., librum Augustini de opere Memochorum T. VI, ed. Antrespop. 347. et Schröckh's christl. Kirchengeschichte T. VIII, p. 213. L.]

N aπερίεργος τη βλάβην. Montefalconius hace verba vertit: utpote qui non peculiarem sibi, sed communem vitam ducat,

ad Theophrast, Charact. VI, 2. L.]

3) ωρων. Ώρα, de cpelo h. l., de corpore humano §. 390. [Monachos] imprimis in Regypto degentes, quaemivisse locos ob mitem aeris temperiem ad, vivendum maxime opportunos, discimul ex Eusebii H. E. II, 17. Πολλαχοῦ μεν οῦν τῆς οἰκουμένης ἐστὶ τὸ γένος, "Εθεὶ γὰρ ἀγαθοῦ τελείου μεταθχεῖν καὶ τὴν Ελλάσα καὶ τὴν βάρβαρον. Πίκονάζε, ἢ ξει ἀγωπτφ καθ ἔκεστον τῶν ἐπικοἰουμένων νομῶν, καὶ μάλιστα περὶ τὴν Αλεξάνδοειαν. Οἱ δὲ παντασόθει διούτοι, καθάπερ τις πατρίδα θεραπευτών, ἀποικίαν στέλλονται η ρός τι χωρίον ἔπι τηδειάτωτον, ὑπικο ἐστιν ὑπλο λίνμνης Μαρίας κείμενον ἔπὶ γεωλόφου χθαμαλωτέρου σφόδρα εὐκαίσως; τὰ σφαλείας τὲ ἔκεκ καὶ ἀξροξ εὐ λράστας. Ct. Καμfer. Versuch einer Beantwortung der Frage: Warum ist gerade Aegypten das Vaterland der anachoretischen Schwürmerei unter den Christen geworden? in libro: Zweite Benkschrift der historischtheolog. Gesellach. zu Leipzig. p. 253. Ill gen, Werth der christl. Dogmengenokichte p. 60 ng. Sochroeck h. christly Kirchengeseh, T. 1, 2. 286. L.]

chengeschichte T. VIII, p. 213. L.]

(b) aproupy else. Hinc. werbale, abroupyla. §. 324. Magna para simplicitatis primi aexi, deinde monachorum erat haec, ut per se quisque ageret, quod agendum esset. Palaephatus, of rore aprouped ATTOYPTOL HAVTES your. [Vid. Perison. ad Aelian. V. H. I, 31. XII, 43. et Fischer, in Indice Palaephat. Cf. Xenoph. Oeconom. V, 4., ubi Persae abroupyol dicuntur. L.] Vid Balth. Bonifacii lib. 6. Hist. 101. c. 8. et 9. et Gataker. ad Antonin. 1. 1. §. 5. immurgle Apostolomach 228, 3. etc.

587 ψυχῆς θησαυροῖς ἀποκειμένην έχων. Εἰ δὲ τὸ μένειν ἐφ² ἐαυτῶν ε) καὶ τὰς τῶν πολλῶν ὁμιλίας ἐπτρέπεσθαι θαυμάζοι τις, καρτερίας μὲν τοῦτο δείγμα καὶ αὐτὸς εἰναι φαίην ὰν, οὐ μὴν ἁπάσης τῆς ἀνδρείας τῆς ἐν τῆ ψυχῆ τεκμήριον ἐκανόν. Ο μὲν γὰρ εἴσω λιμένων ἐπὶ τῶν οἰάκων καθήμενος, ὅὖπω τῆς τέχνης ἀκριβῆ δίδωσι βάσανον τὸν δὲ ἐν μέσω τῷ πελάγει καὶ τῷ χειμῶνι δυνηθέντα διασῶσαι τὸ σκάφος, οὐδεὶς ὅστις οὐκ ἄν εἰναι φαίη κυβερνήτην ἄριστον.

588 VII. Οὐ τοίνυν ἡμῖν οὐδὲ τὸν μοναχὸν θαυμαστέον ¹)

δν εἴη λίαν καὶ μεθ ᾽ ὑπερβολῆς, ὅτι μένων ἐφ᾽ ἑαυτοῦ οὐ ταράττεται, οὐδὲ διαμαρτάνει πολλὰ κὰὶ μεγάλα ἀμαρτήματα ἀ
οὐδὲ γὰρ ἔχει τὰ παρακνίζοντα καὶ διεγείροντα τὴν ψυχήν.
ἐλλ᾽ εἴ τις πλήθεὐιν ὅλοις ἑαὐτὸν ἐκδεδωκὼς, καὶ τὰς τῶν πολλῶν φέρειν ἁμαρτίας ἀναγκασθεὶς, ἔμεινεν ἀκλινὴς καὶ στεξρὸς, ῶσπερ ἐν γαλήνη τῷ χειμῶνι τὴν ψυχήν διακυβερνῶν, οὕτος κροτεῖσθαι καὶ θαυμάζεσθαι παρὰ πάντων ἀν εἴη δίκαιος ²) ἱκανὴν γὰρ τῆς οἰκείας ἀνδρείας τὴν δοκιμασίαν ἐπε689 δείξατο. Μὴ τοίνυν μηθὲ ἀὐτὸς θαυμάσης, ὅτι τὴν ἀγορὰν φὲύγοντες ἡμεῖς καὶ τὰς τῶν πολλῶν, συνουσίας, οὐκ ἔχομεν
540 τοὺς κατηγόρους πολλούς. οὐδὲ γὰρ εἶ καθεύδων οὐχ ἡμάρτανον, οὐδ᾽ εἶ μὴ παλαίων οὐκ ἔπιπτον, οὐδ᾽ εἶ μὴ μαχόμε-

541 νος ουκ εβαλλόμην, θαυμάζειν έχρην. Τίς γαρ, είπε, τίς δυνήσεται κατειπείν και αποκαλύψαι την μοχθηρίων την εμην;

in ils rebus, quae damnum non afferant. Non satis vects, ut opinor, quamquam sensus tale quid postulare videtur. Ima ansotepyoc dicitur is, qui mon anxio tenetur seconandi studio. Kalkonuorol vò neoleoyov inquit Isocrates aliquo loco. Cf. Cebeti Tabi. 21. Aelian. VV. HH. Kil, 1: Koivoc vero est nostrum, theimehmend. Sensus loci nunc erit: Der Priester brancht son allen den nichts (quibus nimirum indiget monachus), sondern lebt ungekünstelt, und nimint Theil an allem, was keinen Nachtheil bringt (i. e. quod non incitat ad peccatum); und sein ganzes Wissen hat er nicelergeiegt in den Schätzen seiner Seele (quum contra monacho hlisuum etiam rerum notitia opus sit). L.

<sup>8)</sup> ê φ' εαυτων: Sic ênt \$. 255. 538. [Apad Erasmum et Montefalconsum est male Dalivus εφ' Εαυτο. Significat vero εφ' εαυτου μένειν mostrum: für sich bleiben. Ct. Vatc kender. ad Herodot. p. 634. Schaefer. ad Dionya. de Compas. verbh. p. 73 squ. et Hermann. ad Viger. p. 859. L.]

<sup>1)</sup> θαυμαστέον. Alii θαυμαστόν. Malo, L.

<sup>2)</sup> θαυ μάζεσθαι δίπαιος. Sidy maketosa, δομεσθαι, έγπαλεϊσθαι, μισεϊσθαι, πολάζεσθαι δίπαιος. ξο 79: 137. 204. 205. 362. τιμιώτεροι διπαίως sier. § 189.

δ δροφος οδτός καλ δ οἰκίσκος; άλλ' σύκ αν δύκαιντο δηξαι Φωνήν. αλλ' ή μήσης ή μάλιστα πάντων είδυζα τα διά: μά-542 λιστά μεν ουθε πρός συτήν έστι μοι τι ποινόν, ουθε είς φιλονεικίαν ήλθομεν φώποτε. 3) εί δε και τουτο ήν συμβάκ, οὐδεμία δύτως έστι μήτης άστοργος και μισότεκνος, ώς τούτον. δν, ιδιδινε και έτεκε και έθρεψε, 4) μηθεμιάς άναγκαζούσης ποοτράσεως, μηθε βιαζομένου τινός, κακίζειν και διαβάλλειν παρά masing Enel of t ye, silver thy hueregay noise anotheran ede-548 λοι βασανίζει τυντήν, πολλά αὐτῆς εὐρήσει τὰ σαθρά, 5), οὐδε αὐτὸς ἀγνοεῖς, ὁ μάλιστα πάντων ἡμᾶς τοῖς ἐγκωμίοις ἐπαίρειν παρά πάσιν εἰφθώς. Και ότι νε ου μετριάζων 6) ταύτα 544 λέγω νῦν, ἀνάμνησον σαὐτὸν, 7) δσάκις είπον πρὸς σὲ, λόγου, τοιούτου γενομένου πολλάκις ήμιν ότι, εί τις αίρεσίν μοι προθείθει, που μαλλον βουλοίμην εθδοκιμέν, έν τη της ξακλησίας προστασία, η κατά τον των μοναχών βίον, μυρίαις αν αψήφοις το πρότερον εδιξάμην έγωγε ού γάρ διελιπόν ποτε: μακαρίζων 8) πρός σε τους έκείνης της διακονίας προστηναι δυνηθέντας καλώς. ότι δέ, όπερ εμακάριζον, ούκ αν έσυνον έκανος, έγων μετελθείν οὐδείς άντερεί. Αλλά τι πάθω: οὐ-545 δών, ούτως άγρηστον είς εκκλησίας προστασίαν, ώς αὐτή 9) ή άργία και ή αμελετηρία, 10) ην έτεροι μεν ασχησίν τινα 11) εξwith the state of the

<sup>3)</sup> μάλιστα – πόποτε. At ne cum illa quidem mihi consortium est, neque inter nos ulla unquam rixa suborta est. Ergo et hace mali quidquam de me edicere omnino non potuisset. L.

<sup>4)</sup> έθρεψε. Alii notante Montefalconio εξέθρεψε. L. . .

<sup>5)</sup> σαθρά. Idem verbum, §. 263. 265.

<sup>6)</sup> ο θ μετριάζων. Affine verbum εδρωνεύεσθαι. §. 254; coll. §. 238, 144.

<sup>7)</sup> andurnoornowition Reciprocum conf. p. 38.

<sup>8)</sup> μα κα ζίζων. Quicquid in tali ministerio agis, quod quiden mineris tui ratio postulet, quoquo paene te vertis, undique occurrit, quod te semper ad memoriam rerum divinarum et ecelestium
excitat. Sive enim.concionaris, totus ex ore Domini pendas —.
Jam cetera, velut, hostiam laudis offerre semper Deo, psalmas atque humnos canere, pro populo precari, populum docere, monere,
exhoriari, consolari, arguere, increpare; nonne ejuamodi sunt, quibus ut nihil Deo gratius, nihil populo utilius, ita ne tibi quidem
jucundius esse quidquam debeat? Joh. Rivius de Oft. past.

<sup>9)</sup>  $\alpha \vartheta \tau \eta$ . Its Savil. et Ducaeus. — Hughes non inepte scripsit  $\alpha \vartheta \tau \eta$ , quod placuit etiem Hasselbschip. L.

<sup>10)</sup> ή άμελετησία - νομίζουσιν. Vet. int. inexercitatio, quam quidam abstinentiam ac propositum acre nuncupant.

<sup>11)</sup> τινά. θαυμαστήν, addit Palatinus, glossa.

vas voullovour, eyè de autiny ésonenes napanétaqua vis olπείας έγω σωυλότητος, 12) τὰ πλείονα τῶν έλαττωμάτων τῶν 546 ξμαυτού ταύτη συγκαλύπτων και οὐκ ἐων φαίνεσθαι. Ο γὰρ ένεθιυθείς 13) τοσαύτης απολαύειν απραγμοσύνης καὶ εν ήσυwhe dianer πολλή. καν μεγάλης ή φύσεως . 14) υπό της καν onnalas Dopubeltai 16) nai raparterai, nai the ointiat divantes περικόπτει μέρος οὐ μικρον το αγύμναστον. ότ' αν αλ όμοῦ καὶ βραδείας ή διανοίας, καὶ τῶν τοιούτων ἀγώνων ἀπ<del>ειρος</del>. τούτο δη το ημέτερον, των λιθίνων 16) σύδεν διοίσει τούτην 547 δεξάμενος την οίκονομίαν. Διά τούτο τών έξ εκείνης εφτομέγων της παλαίστρας είς τούς άγωνας τούτους, όλίγοι διαφαίσονται· 17) οἱ δὲ πλείους ἐλέγγονται, καὶ καταπίπτουσι; καὶ πράγματα υπομένουσιν άηδη και γαλεπά, και ουδέν απτειπός. οτ' αν γαρ μη περί των αυτών οι τε άγωνες ώσι και τα γνμνάσια, 18) τών άγυμνάστων ὁ άγωνιζόμενος οὐδεν διενήνογε. 548 Δόξης μάλιστα δεί καταφρονείν τον είς τούτο εργόμενος το ιστάθιον, δργής άνωτερον είγαι, συνέσεως εμπίλεω πολλής, τούτων δε τω τον μονήρη στέργοντι βίον ουδιμία γυμνασίας ύποθεσις πρόκειται. οὐδε γὰρ τοὺς παροξύνοντας έχει πυλλούς, Ινα μελετήση πολάζειν τοῦ θυμοῦ την δύναμιν· οὐτε τοὺς θαυμάζοντας 19) και κροτούντας, ίνα παιθευθή τους παρά εών πολλών διαπτύειν έπαίνους. της τε έν ταϊς έκκλησίαις άπαιτουμέτης συνέσεως, οὐ πολύς αὐτοῖς 20) λόχος. ὅτ' ἄν οὖν

<sup>12)</sup> φαυλότητος. Hoc quid notet, colligetar ex 5. 480.

<sup>13)</sup> evesionels. Alii ediosels, ut animadvertit Montefalconius. L.

<sup>14)</sup> μεγάλης φύσεως. Antitheton, βρασείας διανοίας.

<sup>15)</sup> ὑπὸ τῆς ἀνασκησίας — θορυβεῖται. Peritise defectu percellitur statim. Clemens Alex. Strom. H, p. 460. καὶ ἐπιτηθειότης εἰς εὐτρεψίαν ἐξ ἀνασκησίας. L.

<sup>16)</sup> λιθίνων. Λίθινος, χαλκοῦς, πήλινος, scil. ἀνδριάς. Vil. Er. in Adagio: Statua taciturnior.

<sup>17)</sup> διαφαίτονται. [Quare pauci tantum corum, qui ex palaestra illa in hoc certamen descendant (i. c. quibus vita monastica antea acta munus sacerdotale demandatur), elucent. L.] Idem verbum, §. 489. διαλάμπειν. §. 277.

<sup>18)</sup> οξτε αγώνες και τα γυμνάσια. Per hace ad illos venitur. [Recte Ritterus vertit h. l. ita: Denn wenn man nicht für dieselbe Absicht kämpft und sich übt, so unterscheidet sich der Kämpfer in Nichts von dem Ungeübten. L.]

<sup>19)</sup> θαυμάζοντας. Montefalconius habet μαχαρίζοντας. Et supra pro οὐδεμία γυμνασίας ὑπόθεσις alii legunt οὐδεμίας. L.

<sup>20)</sup> av tois, pro avro. Sic pergit commodius.

ελθωσιν εἰς τοὺς ἀγῶνας, ῶν μὴ μεμελετήκασι τὴν πεῖραν ἀποροῦνται, ἰλιγγιῶσιν, <sup>21</sup>) εἰς ἀμηχανίαν <sup>22</sup>) ἐκπίπτουσι, καὶ πρὸς τῷ μηδὰν ἐπιδοῦναι <sup>23</sup>) πρὸς ἀρετὴν, καὶ ἄπερ ἔχοντες ἡλουν πολλοὶ πολλάκις ἀπώλεσαν. <sup>24</sup>)

VIII. ΒΑΣ. Τι οὖν; τοὺς ἐν τῷ μέσῳ στρεφομένους, 1)549 καὶ πραγμάτων φροντίζοντας βιωτικῶν, καὶ τετριμμένους πρὸς μάχας καὶ λοιδαρίας, καὶ μυρίας δεινότητος γέμοντας, καὶ τρυφάν εἰδότας, ἐπιστήσομεν τῆ τῆς ἐκκλησίας οἰκονομία; ΧΡ.550 Εὐφήμει, 2) ἔφην, ὡ μακάριε σύ, τούτους γὰρ οὐδ εἰς νοῦν βάλλεσθαι δεῖ, ὅτ΄ ὰν ἱερέων ἐξέτασις ἢ ἀλλ εῖ τις 3) μετὰ τοῦ πᾶσιν ὁμιλεῦν καὶ συναναστρέφεσθαι δύναιτο. 1) τὴν καθα-

<sup>21) 121771</sup> worv. Idem verbum, §. 247.

<sup>22)</sup> à μηχανίαν. Hace dicitur vel de re, §. 517. vel de animo. §. 594. — Tale quiddam de se, modestiusne haud scio an verius, confitctur Nynesius, epistolam 67. bene longam difficultatumque plenam sic concludens, Thoma Naogeorgo interprete: Precare Deum pro me. nam pro derelicto precaberis, et ab omnibus desolato, ac hujusmodi auxiliis opus habente, quod ipse cuncter (ἀχνῶ.) aliquid pro me ad Deum loqui. cuncta enim mihi in diversum recidunt propter temerariam audaciam; quod homo in peccatis haerens, non exercitatus in ecclesiis, alia institutione institutus, Dei altaria attigerim.

<sup>23)</sup> ἐπιδοῦναι. Nos, zulegen. [Sie v. c. dicitur de dote. Vid. Hesych. s. v. ἐπίδοαις coll. Sturz. in Lex. Xenophent. II, p. 278. L.]

<sup>24)</sup> ἀπώλεσαν. Ipsa hace est summa librorum Bernardi de Consideratione ad Eugenium pont, max. quo scripto Bernardus, judice Drexelio, Bernardum superavit. Sane magni homines, post magnos labores, magnorum fructuum magnam facere iacturam possunt. Exempla sibi nota memorat Macarius Hom. XVII. §. 14. XXVI. 16. XXVII. 14 s.

<sup>1)</sup> εν τῷ μέσφ στρεφομένους. Phrasis in utramvis partem, vide mox.

<sup>2)</sup> εὐφήμει. Bona verba, quaeso, vel: Dii meliora. Behüte Gott! Dicebatur nimirum εὐφήμει ab eo, qui alterum vel verba bonum omen significantia proferre, vel omnino tacere vellet. Suidas: εὐφήμει σιώπα, μὴ ἀκαιρολόγει. Vid. Hemsterhus. ad Lucian. Char. §. 12. Sturz. Lex. Xenoph. II, 421. et Koeppen in Ind. ad Plat. Alcib. II. L.

<sup>3)</sup> αλλ' εἴ τις. Μπὸ κοινοῦ repetendum esse ἐπιστήσομεν, recte monet Cant. ed. 2. nam eadem ellipsis est §. 84. 126, 157, 164. 410. 515, 516 fin. et plane Eph. 4, 29,

<sup>4)</sup> δύναιτο. Exemplis alibi laudatis addi poterit ex Basilis Sel. libra 2. Theclae c. 30. Dexianus. Is εν τῷ μέσῳ στρεφόμενος καὶ πολιτικώτερον βιοὺς οὐ πάμπαν τῆς ἐκείνων (τῶν μοναχῶν) ἀρετῆς ἀπεσχοίνιστο. Addit, τὸν δὲ ἰωάννην τοῦτον οὐδὲ ὁ πολύευκτος κῆς ἐπισκοπῆς θρόνος τῶν τῆς ἀγιαστίας νόμων ἔξέβαλε. κτλ. S. Hidulfus monachus, Trevirorum confirmatus antistes, non modo aliquid de boni operis proposito semel arrepto non imminuit, sed velut cen-

ρότητα καὶ τὴν ἀταραξίαν, τήν τε-άγιωσύνην καὶ καρτερίαν καὶ νῆψιν, καὶ τὰ ἄλλα τὰ τοῖς μοναχοῖς προσόντα ἀγαθὰ, φυλάττειν ἀκέραια καὶ ἀπαρασάλευτα, μάλλον τῶν μεμονωμέ-551 κων ἐκείνων. ὡς ὅγε ὁ) πολλὰ μὲν ἔχων ἐλαττώματα, δυνάμενος δὲ αὐτὰ τῆ μονώσει καλύπτειν, καὶ ποιεῖν ἄπρακτα τῷ μηθενὶ καταμιγνύναι ἐαυτόν οὖτος εἰς μέσον ἐλθὰν, οὐδὲν ἔτερον ἢ τὸ καταγέλαστος γενέσθαι θ) κερδανεῖ, καὶ κινδυνεύμετοῦ Θεοῦ κηθεμονία τὸ πῦρ ταχέως ἀνέσχε τῆς ἡμετέρας κετοῦ Θεοῦ κηθεμονία τὸ πῦρ ταχέως ἀνέσχε τῆς ἡμετέρας κετῶς φανερῷ καταστῆ, ἀλλὰ πάντα τότε ἐλέγχεται καὶ καθώπερ τὰς μεταλλικὰς ὕλας δοκιμάζει τὸ πῦρ, οὖτω καὶ ἡ τοῦ περ τὰς μεταλλικὰς ὕλας δοκιμάζει τὸ πῦρ, οὖτω καὶ ἡ τοῦς καὶ ἡ τοῦς καὶ μεταλλικὰς ὕλας δοκιμάζει τὸ πῦρ, οὖτω καὶ ἡ τοῦς καὶ ἡ τοῦς καὶ καθαί και καθαί καθαί και καθαί καθαί και καθαί και καθαί καθαί και καθαί καθαί καθαί καθαί καθαί κα καθαί κα καθαί καθαί κα καθαί κα καθαί 
tuplicatum, augmentavit, ut habet ejus Vita in Hist. Mediani Monasterii p. 53. Singulare est exemplum, quod noster commemorat, pueri, quem pater suus, vir amplissimus, ad splendorem mundi; mater pia ad vitam solitariam conabatur adducere. quocirca mater monachum ei paedagogum dedit, qui puerum, dum pater eum putaret artibus militi quoque olim profuturis eradiri, ita ad suum institutum formavit, ut summam victus elegantiam cum summa mentis puritate conjungeret. Vid. plane 1. 3. pro Vita mon. c. 10. quod quidem totum opus hune locum illustrat. Sunt qui solitudinem assequendae perfectioni multis partibus aptiorem statuant, quam celebritatem. sed tamen hanc qui perferunt, multo magis excoquuntur et purificantur; modo superent aut certe evadant.

<sup>5)</sup> ως δγε. Sic, ως δγε. §. 231. ως τόγε. §. 297. 303.

<sup>6)</sup> τὸ καταγέλαστος γενέσθαι. Casus rectus. Conf. §. 42, 47. 213. 216. 414. 417, Sic Hom. in illud, Si esurierit inimicus, μετὰ τοῦ μέλους ἔκαστος εἰς τὴν ἐκκλησίαν εἰσιέτω, καὶ πατὴρ ὑιὸν κτλ. καὶ φίλος φίλον διεγειρόντων. ibidem, φειδόμενος οὕτας, ὡς ἐλέσθαι κινδυνεῦσαι μᾶλλον αὐτός. Hom. 14. in Ep. ad Rom. τῷ γὰο μεγάλη τις εἶναι καὶ ἄφραστος ἐκεῖ (ἡ δόξα) τεταμίευται. Basilius Sel. Or. 29. in illud, Venite ad me: ὡ φωνῆς, κοινὸν ἀνθρώπων ἀναδυσαμένης τρόπαιον · ὡ φωνῆς, σωτηρίας πηγή. ο νοcem, quae eommune hominum existit tropaeum: ο νοcem, salutis fontem. Sie antiquiores. Χεπορλοπ, κινδυνεύσεις ἐπιδείξαι, οὺ μἐν χρηστός τε καὶ φιλάδελφος εἶναι, ἐκεῖνος δὲ φαῦλος. Demosthenes, παραλείπω τὸ πολλάκις αὐτὸς ἐστεφαγῶσθαι πρότερον. Adde Budae: Comm. Ε. Schmid. ad Act. 15, 23. Cyr. Gunther. P. II. Lat. rest. p. 661 ss. [Vid. Viger. pag. 202. et Ď Orvillius ad Charit. p. 269. L.]

<sup>7)</sup> μικροῦ δεῖν, quod parum abfuit, quin nobis accideret. Dicitur etiam ὀλίγου δεῖν. Henychius et ex eo Favorinus: ὀλίγου δεῖν σχεδὸν, ἐγγός. Suidas: ὀλίγου δεῖν σχεδὸν, παρὰ μικρόν. Inocrat. Evagor. 11. ὅστε μικροῦ δεῖν ἔλαθεν αὐτὸν ἐπὶ τὸ βασίλειον ἔπιστάς. Platon. Apolog. Socr. 1. ἐγώ δ' οῦν καὶ αὐτὸς ὑπ' αὐτῶν ὀλίγου δεῖν ἐμαυτοῦ ἐπελαθόμην, ubi tamen Stallb aumius delevit v. δεῖν. Vid. Reizius et Herman. ad Viger. p. 744. Goeller. ad Thucyd. IV, 124. Sturz. Lex. Xenoph. III, 158. et Matthias. Gr. gr. §. 354. L.

κλήρου δ) βάσαγος τὰς τῶν ἀνθρώπων διακρίνει ψυχάς, κἂν δργίλος τις ἦ, κἂν μικρόψυχος, κἂν φιλόδοξος, κᾶν ἀλαζών,

<sup>8)</sup> κλήρου. Vet, int. elericatus. Qi κλήροι, 1. Petr. 5, 2. 3. sunt το ποίμνιον τοῦ Θεοῦ totum, id est, of λαοί, §. 219. Conf. Greg. Naz. Or. 3. f. 63. ed. Paris. 1630. Itaque κλῆρος est λαὸς, pars Dominici gregis, quae uni aut pluribus pascenda obtigit. que pacto Theophanes Hom. 12. auditores appellat, ω κλήφος έμος. Εχindo clerus vocatus est ordo occlesiasticus, ή του κλήρου τάξις. §. 278. Vid. Suicer. P. 2. Thes. col. 111. [Nam omnes, inquit Isidor. de offic. eccl. Cap. I, quos illis (sc. apostolorum) temporibus ecclesia-rum principes ordinabant, sorte eligebant. Et Suidas ait: λέγεται αλήρος και το σύστημα των διακόνων και πρεσβυτέρων. Cf. Occumenius in ep. Petr. p. 165. αλήρον το ξερον σύστημα καλεί, ωσπερ και νῦν ήμεζς. L.] Sensim vero inolevit Clericorum et Laicorum antithesia. Laicos Ignatius jam tum dixit: clerum etiam, Tertullianus, nec tamen clericos. nam is hoc nomen illo adhibito circumloquitur c. 12. de Monog. Adeo, inquiunt, permisit apostolus iterare connubium, ut solos, qui sunt in clero, monogamiae jugo adstrinzerit. — unde enim episcopi et clerus: nonne de omnibus? Et sic uno illo loco saepius. Clerici nominantur apud Hieronymum. Notabat igitur clerus primo gregem: deinde curam gregis sive munus pastorale, in abstracto; ut ex Tert. l. c. ex Chrysostomi praesente ob id ipsum notabili loco et ex Arg. l. 4. c. 1. apparet: denique ipsum antistitum ordinem in concreto. Ingens metalepsis. Illud etiam ex mimesi illa Tertullianica possis suspicari a populo clerum primitus hac appellatione cohonestatum. nam Tertullianus suo nomine et simpliciter loquens ea non magis utitur, quam aequales. Rara certe diu fuit. nam si solennis fuisset, saepius utique in hoc Dialogo, in Gregorii Apologetico, in Ambrosii libello, sic poscente materia, occurreret. Cleros, apum mellificio inimicus, quid sit, docet Arist. 1. 8. Hist. anim. c. 27. et Plin. l. 11, c. 19. clerum ecclesia (non cavillamur) nisi bonus est, aeque tristem persentiscit, atque alveus. [Cf. J. H. Boehmer. in Dissert. XII. Juris eccles. antiqui, Dissert. VII. de differentia inter ordinem ecclesiasticum et plobem. p. 340 agg. Schroeckh. chr. K. G. Tom. III, p. 385. ,, Noch berühmter ist der Unterschied, den Tertullian zwischen dem Clerus und dem Volke (Clerus et Laici) macht. Zwar ist das Alter und Aufkommen desselben ungewiss; allein vermuthlich von Tertullians Zeiten nicht weit entfernt, weil man darin einige Verwandtschaft mit der Meinung von dem Priesterthum der christlichen Lehrer erblickt. Der Nahme Clerus ist aus der griechischen Uebersetzung eines in den Schriften des A. B. gewühnlichen Worts, das zunächtst ein Frie Gar Ertheil bedeutet entstenden Mit demesthen werden Erbe oder Erbtheil bedeutet, entstanden. Mit demselben werden zuweilen die Israeliten überhaupt, als ein eigenthümliches Volk Gottes belegt; und daher wurde es auf alle Christen, weil sie an die Stelle dieses Valks getreten waren, vom Petrus (1. Br. C. 5, 3.) angewandt. Aber im engern Verstande hiessen die Priester und Leviten das Erbtheil Gottes, oder auch selbst ihr Erbtheil. Und in dieser Beziehung wurde die christl. Geistliohheit, ja, wie es glaublich ist, auf ihre eigene Veranlassung Clerus oder Clerici ge-nannt. Ihr wurden die übrigen Christen, eben so wie ehemals die israelitische Gemeine den Priestern, unter dem Namen des Volks (Laici - Layen) entgegengesetzt. " Cf. Clemens Alex. quis div. salv. 42. Euseb. II. E. V, 28. ibique Heinicken. et Neander. Denkwürdigkeiten T. I, p. 427. L.]

μών δ τι δήποτε έτερον, απαντα έκκαλύπτει και γυμνοί τα-554 γέως τὰ έλαττώματα οὐ γυμνοῖ δὲ μόνον, ἀλλὰ καὶ γαλεπώτερα καὶ ἰσγυρότερα αὐτὰ καθίστησι. Καὶ γὰρ τὰ τοῦ σώαατος τραύματα, προστριβόμενα, δυσίατα γίγνεται καὶ τὰ της ψυγης πάθη, κνιζόμενα και παροξυνόμενα, μαλλον άγριαίγεσθαι πέφυχε, καὶ τοὺς έχοντας αὐτὰ πλείονα άμαρτάνειν 555 βιάζεται, καὶ γὰρ εἰς ἔρωτα δόξης ἐπαίρει τὸν μὴ προσέχοντα, και είς άλαζονείαν, θ) και είς χρημάτων επιθυμίαν υποσύρει δε και είς τρυφήν και είς άνεσιν και ραθυμίαν, και κατά μιπρόν είς τὰ περαιτέρω τούτων έκ τούτων τικτόμενα κακά. 556 Πολλά γάρ έστιν εν τῷ μέσφ τὰ δινάμενα ψυχῆς ἀκρίβειαν 557 εκλύσαι, και τον επ' ευθείας 10) διακόψαι δρόμον, και πρώτον άπάντων αι πρός τὰς γυναϊκας όμιλίαι. Οὐδε γάρ εστι τὸν προεστώτα, καὶ παντὸς τοῦ ποιμνίου κηδόμενον, τοῦ μὲν των ανδρων επιμελεισθαι μέρους, τὸ δὲ των γυναικών παροραν, δ μάλιστα δείται προνοίας πλείονος, διά τὸ πρὸς τὰς όμαρτίας εὐόλισθον . άλλά δεί καὶ της τούτων ύγιείας, εἰ καὶ un ex aleionos, all' our ex ions oportiser the mologe, tor λαγόντα την επισκοπην διοικείν. και γαρ επισκοπείσθαι αὐτας, ήνίκα αν κάμνωσι, και παρακαλείν, ήνίκα αν πενθώσι. καὶ ἐπιπλήττειν ὁαθυμούσαις, 11) καὶ βοηθείν καταπονουμέναις 558 ανάγκη. Τούτων δε γινομένων, πολλάς αν εύροι τας παρεισδύσεις ὁ πονηρὸς, 12) εἰ μη ηκριβωμένη τις ἐαυτὸν τειχίσειε φυλακή. και γάρ οφθαλμός βάλλει και θορυβεί ψυγήν, οὐτ δ τῆς ἀκολάστου μόνον, ἀλλὰ καὶ ὁ τῆς σώφρονος, καὶ κολακεζαι μαλάσσουσι, καὶ τιμαὶ καταδουλοῦνται καὶ ἀνάπη Τέουσα, τοῦτο δη τὸ πάντων αἴτιον τῶν ἀγαθῶν, μυρίων αἴ-559 τιον γέγονε κακών, τοῖς οὐκ ὀρθώς χρησαμένοις αὐτῆ. "Ηδη

<sup>9)</sup> ἀλαζονείαν. Apte usus est nostro in loco hoc voc. Chrysostomus. Nam quem Graeci vocant ἀλαζόνα, eum Latini dicunt ostentatorem. Jactat se quidem ὁ ἀλαζών, alios tamen non contemnit. Bene egit de hujus vocabuli usu Casaubon. ad Theophr. C. XXIII, p. 353, quocum cf. Tittmannum, praeceptorem optimum, in Lexic. Synonym. N. T. Spec. IV. p. 13. L.

<sup>10)</sup> ἐπ' εὐθείας. Ita, ἐξ εὐθείας, scil, ὁδοῦ. §. 79.

<sup>11)</sup> δαθυμούσαις. Alibi opponit noster τὸ ἐγκρατῆς et δάθυμος. hic quoque δαθυμεῖν sic accipimus. [Paulo post Savil, habet ἐπιβοηθεῖν, quo tamen non opus est. L.]

<sup>12)</sup> πολλάς — ὁ πονηρὸς, plures furtim intrandi occasiones malus daemon invenire potest. παρείσδυσις est quod nos dicimus, das heimliche Einschleichen. Vid. Epist. Judae v. 4. et Heredian. VII, 9, 18. L.

δὲ καὶ φροντίδες συνεχεῖς ημβλυναν τὸ τῆς διανοίας δξῦ, καὶ ωολίβδου  $^{13}$ ) βαρύτερον τὸ πτηνὸν  $^{14}$ ) ἀπειργάσαντο καὶ θυμὸς δὲ προσπεσών καπνοῦ δίκην τὰ ἔνδον κατέσχεν ἄπαντα.

ΙΧ. Τί ἄν τις λέγοι τὰς ἐκ τῆς λύπης ¹) βλάβας, τὰς 560 ῦβρεις, τὰς ἐπηρείας, τὰς μέμψεις, τὰς παρὰ τῶν μειζόνων, τὰς παρὰ τῶν ἀσυνέτων, ἐλαττόνων, τὰς παρὰ τῶν συνετῶν, ²) τὰς παρὰ τῶν ἀσυνέτων; τοῦτο γὰρ ³) δὴ μάλιστα τὸ γένος τῆς 561 ὀρθῆς ἀπεστερημένον κρίσεως, μεμψίμοιρόν τε ἐστὶ καὶ οὐκ ἀν εὐκόλως ἀπολογίας ἀνάσχοιτό ποτε. Τὸν δὲ προεστῶτα ⁴) 562 καλῶς, οὐδὲ τούτων δεῖ καταφρονεῖν, ἀλλὰ πρὸς ἄπαντας περὶ ὧν ἀν ἐγκαλῶσι διαλύεσθαι, μετὰ πολλῆς τῆς ἐπιεικείας καὶ πραότητος, συγγινώσκοντα μᾶλλον αὐτοῖς τῆς ἀλόγου μέμψεως, ἢ ἀγανακτοῦντα καὶ ὀργίζόμενον. Εὶ γὰρ ὁ μακά-568 ριος Παῦλος, μὴ κλοπῆς ὑπόνωιαν λάβη παρὰ τοῖς μαθηταῖς, ἔδεισε, καὶ διὰ τοῦτο προσέλαβε καὶ ἔτέρους εἰς τὴν τῶν χρημάτων διακονίαν, Ἱνα μή τις ἡμᾶς μωμήσηται, φησὶν, ἐν τῆ ἀδρότητι ταύτη τῆ διακονουμένη ὑφ² ἡμῶν· ⁵) πῶς ἡμᾶς οὐ

<sup>13)</sup> μολίβδου. Ita scripscrunt h. v. Montefalconius et Bengel. Hughes contra dedit μολύβδου, quae scriptura verior est teste Favorino, qui dicit: μόλιβος, καὶ μόλυβδος. εἰ μεν ι ἐστὶ, τὸ δ οὐκ ἔστιν, — εἰ δὲ υ, τὸ δ ἔχει. Vid. Wass. ad Thucyd. 1, 93. L.

<sup>14)</sup> τὸ πτηνόν. Al. τὸν πτηνὸν, ex rhythmo.

<sup>1)</sup> ἐχ τῆς λύπης. Eorum, quae sunt ἐχ τῆς λύπης, quatuor genera per σχῆμα χιαστὸν enumerat: βλάβας μειζόνων χτλ. [Bengelius in textum recepit lectionem: τὰς ἐχ τῆς λύπης βλάβας, quae in aliquot tantum Mss. notante Montefalconio reperitur: In plurimis libris legitur: τι ἄν τις λέγοι τὰς λοιπὰς βλάβας, quam lectionem habent Erasmus, Montefalconius, Hughes alique. Ritterus quoque vertit: Was soll ich erst die übrigen Nachtheile nemen? Annotavit tamen non inepte J. Hughes p. 304. de h. l. haecce: μεθτίο τὰς ἐχ τῆς λύπης βλάβας neutiquam contemneda est. Nam recensuerat prius irae et curarum mala, quin et cupidnis, adulationis, honorum et charitatis (quae sunt τῆς ἡθονῆς) incommoda: pergit igitur jam ad aliud genus malorum huic contrarium, ea nimirum, quae propria sunt τῆς λύπης, sc. τὰς ὕβρεις etc. "L.]

<sup>2)</sup> ἐπηρείας παρὰ συνετών. Quamquam revera omnis calumniator ἀσύνετος est. inquit H. Zanchius, hunc locum laudans in Ep. ad J. Wolphium.

<sup>3)</sup>  $\gamma \acute{\alpha} \varrho$ . Perpetua fere connectendi ratio est hacc Chrysostomi, etiam in Homiliis, ut ejusmodi verba periodo inserat, quibus adjutus  $\lambda \epsilon \lambda \eta \vartheta \acute{\alpha} \tau \omega \varsigma$  ad ea quae consequuntur, per aetiologiam veniat. vide inprimis §. 395. 425. 146 not.

<sup>4)</sup> τὸν δὲ προεστῶτα. Zanch. 1. c. Eleganter et pie, ut omnia, Chrysostomus inquit: τὸν προεστῶτα, sive in ecclesia sive in schola, δεῖ πρὸς ἄπαντας — ἀπέχωσι δόξης.

<sup>5)</sup> ὑφ' ἡμῶν. Vid. 2. Cor. VIII, 20. L.

- πάντα δει ποιείν, ωστε τας πονηρας αναιρείν υποψίας, καν υρυδείς, καν άλογιστοι τυγγάνωσιν οδσαι, καν σφόδρα της 564 ήμετέρας απέγωσι δόξηςς. Οὐδεκὸς γὰρ άμαρτήματος κοσούτον ήμεις ασεστήκαμεν, δσον κλοπής ὁ Παῦλος άλλ' όμως καί τοσούτον άφεστηκώς της πογηράς ταύτης πράξεως, οὐάδ ούτως ημέλησε της των πολλών υπονοίας, καίτοι λίαν ούσης άλόγου μαὶ μανιώδους. Μανία γάρ ήν, τοιούτον υποπτεύσαί τι περί της μακαρίας καὶ θαυμαστης έχείνης ψυγης άλλ' διώς 🥯 οὐδὲν ήττον καὶ ταύτης τῆς ὑποψίας τῆς οὕτως ἀλόγου καὶ ην οὐδείς αν μη παραπαίων ὑπώπτευσε, πόρρωθεν ἀναιρεῖ τὰς αλτίας, και ου διέπτυσε την των πολλών άνοιαν, ουδε είπε. τίνι γαρ αν επίλθοι ποτέ τοιαύτα περί ήμων ύπονδείν, καί - τον σημείων, και από της επιεικείας της εν τω βίω, πάντων ήμας και τιμώντων και θαυμαζόντων: άλλα που τουναντίον και προείδε 6) και προσεδόκησε ταύτην την πονηρών ύπόνοιαν, καὶ πρόββιζον αὐτὴν ἀνέσπασε, μᾶλλον δὲ οὐδὲ φῦναι την ἀργην ἀφηκε. διὰ τί; προνοομαίν?) γάρ, φησί, καλά 565 οὐ μόνον ἐνώπιον Κυρίου, ἀλλὰ καὶ ἐνώπιον ἀνθρώπων. Τοσαύτη δεί, μαλλον δέ και πλείονι κεγρήσθαι σπουδή, ώστε μή μόγον αξρομένας κατασπάν και κωλύειν τὰς σήμας τὰς οὐκ άναθας, άλλα και πόζιρωθεν, όθεν αν γένοιντο, προοραν, και τας προφάσεις, έξ ών τίκτονται, προαναιρείν, μη περιμένειν αὐτὰς συστήναι καὶ ἐν τοῖς τῶν πολλῶν διαθουληθήναι στόμασι. τηνικαύτα γάρ ούτε εύπορον αύτας άφανίσαι λοιπόν, άλλα και λίαν δυσγερές, τάγα δε και άδύνατον, οὖτε άζήμιον, 566 τω μετά την των πολλών βλάβην τοῦτο γίνεσθαι. Αλλά γάρ μέγρι τίνος οὐ στήσομαι διώκων ἀκίγητα; 8) τὸ γὰρ ἇπάσας τας έκει δυσχερείας καταλέγειν, οὐθεν ετερόν εστιν, ή πέλα-567 γος αναμετρέζε. Καὶ γὰρ δτ' ἄν τις αὐτὸς παντὸς καθα-

προνοοῦμεν. Προνοούμενοι, Augustanus, alii apud Montef. Mox Erasmus οὐ μόνον et ἀλλὰ omittit. [Locus Paulinus legitur 2. Cor. VIII. 21. Rom. XII, 17. L.]

<sup>8)</sup> διώκων ακίχητα. Hom. II, Ps. v. 75. Cant. ed. 2. ακίχητα κιχείν. Syncs. hymn. 1. Hoeschelius. [διώκειν ακίχητα, persequi ea, quae non possum consequi, legitur apud Homer. Iliad. XVII, 75. Εκτος, νῦν σὰ μὲν ὧδε θέεις, ἀκίχητα διώκων. L.]

οεύση πάθους, δ΄ των ἀδυνάτων ἐστίν το τὰ τῶν ἄλλων ἐπανορθώση πταίσματα, μυρία ὑπομένειν ἀναγκάζεται δείνα. προστεθέντων δὲ καὶ τῶν οἰκείων νοσημάτων, θέα την ἄβυσσον τῶν πόνων καὶ τῶν φροντίδων, καὶ δοα πάσχειν ἀνάγκη τῶν τε οἰκείων καὶ τῶν ἀλλοτρίων βουλόμενον περιγενέσθαι κακῶν.

X. ΒΑΣ. Νον δε, φησίν, ου δεί σοι πάνων, ουδέ φροντί, 568 δας έγεις 1) κατά σαὐτὸν ών; XP. "Εγω μεν, έφην, καθ νῦν. πῶς 569 γάρ ἐστιν, ἄνθρωπον ὄγτα καὶ τὸν πρλύμος θον τοῦτον βιαῦντα βίον, φροντίδων ἀπηλλάγθαι καὶ άγωνίας; άλλ' οὐκ ἔστιν ίσον, είς πέλαγος απειρον εμπεσείν, και ποταμόν παραπλείν. νοσούτο γάρ τούτων κάκείνων των φροντίδων το μέσον. Νύν 570 μέν γάρ εί μέν δυνηθείην και ετέροις γενέσθαι χρήσιμος, βουλοίμην αν και αὐτὸς, και πολλής μοι τοῦτο ἔργον εὐχῆς εἰ δε ούκ έστιν έτερον ονήσαι, εμαυτόν γουν εάν εγγένηται διασώσαι καὶ τοῦ κλύδωνος έξελεῖν, ἀρκεσθήσομαι τούτω.  $BA\Sigma.571$ Είτα τούτο μέγα οίει, φησίν, είναι δλως δε καί σωθήσεσθαι νομίζεις, έτερω μηδενί γενόμενος γρήσιμος; ΧΡ. Ευ και κα-572 λως, έφην, εξρηκας οὐδε γάρ αὐτὸς τοῦτο πιστεύειν έχω, δτι σώζεσθαι 2) ένεστι τὸν οὐδεν εἰς τὴν τοῦ πλησίον κάμνοντα σωτηρίαν, οὐδὲ γὰρ ἐκεῖνον τὸν δείλαιον 3) ώνησέ τι τὸ

<sup>1)</sup> Εγεις. Fr. Ducaeus legit: οὐθείς σοι τῶν πόνων τούτων ἄγων, οὐθλ. — Teste Hughesio lectionem, quae in textu est, habent quaduof Cdd., et infra c. XII, §. 579, similiter legitur: νῦν μλν ελ καλ πολλοῦ μοι δεῖ πόνου. L.

<sup>2)</sup> σώζεσθαι. Hom. 20. in Act. οὐδὲν ψυχρότερον χριστιανοῦ ἔτέρους μη σώζοντος. nil frigidius Christiano, qui aliorum saluti deest. Basil. Sel. Or. 19. ή φιλανθρωπία φιλοθεΐας ὁδόςς amor proximi, via amoris divini. Macarius hom. 37. οὐα ἔστιν ἄλλως σωθηναι, εὶ μη διὰ τοῦ πλησίον. non salvamur, nisi proximi salute curata. Cordi imprime, juventus, haec apophthegmata.

<sup>3)</sup> δείλαιον. Ambrosius: Si quis oraculi reminiscatur Domini, quo frugi (frugiperdam potius) famulum de servata sibi pecunia increpavit: non jam otiosus suditor collatam sibi divini mumeris gratiam suis tantum usibus reservabit, sed cunctis eam communicabilem faciens copiosius praerogando securius possidebit. lib. ineunte de Dign. sacerd. Qui libellus etsi paginis tantummodo quinque in Erasmi editione constat, tamen cum Dialogo hoc in citandis conjungendisque N. T. testimoniis, in argumentis, in comparationibus, atque adeo in verbis saepissime convenit. Non pigebit collationem recognoscere, datam ad §. 88. 135. 157. 163. 189. 207. 222. 228. 237. 256. 274. 346. 370. 385. 445. 524. 573. 624. Fit interdum, ut diversi eadem dicant inscientes; de qua mirabili συνεμπτώσει non-mulla collegit Marhef, Polyh, lit. lib. 7. c. 1. §. 15. Sed hic videtur alterius alter, et quidem Chrysostomi aliqua dignatus sua facere

- un 4) uelogas to talarror. all' amolege 5) to un alcoragu 578 και διπλούν προσενεγκείν. Πλην αλλ' επιεικεστέραν 6) μοι οίμαι την τιμορίαν έσεσθαι έγκαλουμένο, διά τί μη και έτέρους έσωσα, η δια τί 7) και έτέρους και έμαυτον προσαπούλεσα πολύ γείρων γενόμενος μετά την τοσαύτην τιμήν. Νύν μέν γάρ τοσαύτην έσεσθαί μοι πιστεύω την κόλασιν, όσην απαιτεί τών άμαρτημάτων το μέγεθος. μετά δε το δέξασθαι την αργήν, οθ διπλήν μόνον καὶ τριπλήν, άλλα καὶ πολλαπλασίονα, τῶ τε πλείονας 8) σκανδαλίσαι καὶ τῷ μετὰ μείζονα τιμήν προσκρούσαι τῷ τετιμηκότι Θειο.
- ΧΙ. Διά τοι τούτο καὶ των Ίσραπλιτών σφοδρότερος πατηγορών, τούτω δείκνυσιν αὐτοὺς μείζονος όντας κολάσεως άξίους, τῷ μετὰ τὰς παρ' αὐτοῦ γενομένας εἰς αὐτοὺς τιμάς άμηρτείν, ποτά μέν λέγων Πλην ύμας έγνων έκ πασών των φύλων της γης, δια τουτο εκδικήσω εφ' υμας τας ασεβείας 1)

senex Ambrosius. neque enim tam abjudicandum ei totum libellum, quam aliena passim manu contaminatum esse putem. Certe etiam aliorum scripta Ambrosius ex Graecis Latina fecit : et adhuc Latini studiosiores erant Graecarum literarum, quam Latinarum Graeci.

<sup>4)</sup>  $\tau \delta \mu \dot{\eta} - \tau \delta \mu \dot{\eta} \times \lambda$ . Sic ed. prima, convenienter antithete  $\sigma \dot{\omega} \zeta \varepsilon \sigma \vartheta a \iota a l$ .  $\tau \ddot{\phi} \mu \dot{\eta} - \tau \ddot{\phi} \mu \dot{\eta} \times \lambda$ . al.  $\tau \dot{\delta} \mu \dot{\eta} - \tau \ddot{\phi} \mu \dot{\eta} \times \lambda$ . 5)  $\dot{\alpha} \lambda \lambda' \dot{\alpha} \pi \dot{\omega} \lambda \varepsilon \sigma \dot{\varepsilon}$ . Rectius Savilius:  $\dot{\alpha} \lambda \dot{\lambda} \dot{\alpha} \times \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\omega} \dot{\lambda} \dot{\varepsilon} \sigma \dot{\varepsilon}$ . No-

stram lectionem debemus Dycaeo. L.

<sup>6)</sup> ἐπιζικεστέραν. Prudentius, Hamartigeniam concludens: Lux immensa alios et tempora vincta coronis Glorificent: me poens levis clementer adurat. adde versus complures, qui hos praecedunt, hac notati censura Vict. Giselini: Itane, o Prudenti, tam abjecto quenquam esse animo? aliud certe nobis spondent suaves evangelii voces. Prudentii carmen excusare possit totius argumenti tristitiae convenieus epilogus, conditione non carens: et tamen apertiore sub conditione Chrysostomus loquitur. Interdum pii, maxime veteres, ut animus atque propositum ferunt, tantam adhibent ταπεινολογίαν, ut se de numero credentium, diligentium, sperantium, tantisper eximant. idque in Solifoquiis potissimum et sermonibus κατανυκτικοῖς walde usitatum est. conf. §. 448. 523. 524. Interea non debet pracsens animi sensus, utut perscriptus, pro statu ejuamodi accipi, in quo, Gratia Dei et laude gratiae apreta, permanendum sibi putarent pii.

<sup>7)</sup> η διὰ τί. Erasmus, Savil., Ducaeus et Montefalconius η el καί. Hughes, quem secutus est Bengelius, ex pluribus Mas. dedit η δια τί xal. L.

<sup>8)</sup> Aletovas. Ambr. 1. c. cap. 3. Licet omnium kominum opera Deus in suo examinet judicio; plus tamen ab eo exigitur, cui plus committitur. ampliores enim poenas luit, oui numerosior regendorum populorum fuerit cura commissa.

<sup>1)</sup> ἀσεβείας. Sic legit Theodotion, Amos III. a LXX. vero, άμαρτίας. Cant. ed. 2. [Alii etiam , u't annotavit Montefalconius, 20stro in loco legunt ràs àdixlas. L.]

ύμων, ποτέ δε Ελαβον έκ των υίων ύμων είς προφήτας, και έκ τών νεανίσκων ύμων εἰς άγιασμόν. 2) Καὶ πρὸ τών προ-575 αητών 3) δείξαι βουλόμενος, δτι τα άμαρτήματα μείζονα εκδέγεται πολλίο την τιμωρίαν, ότ' αν ύπο των ίερεων γίνηται, η ότ' αν υπό των ίδιατων, προστάντες τοσαύτην υπέρ των ξερέων προσάγεσθαι την θυσίαν, δσην ύπερ παντός του λαιού. Touto và oudin stebor dahountos Eurin, à ote mellones Bonθείας δεται τὰ ντοῦ ἱερέως τραθμάτας καὶ τοσαύτης δοπε ομού τὰ παντός τοῦ λαοῦ. μείζονος δὲ σὐκ αν έδειτο, εί μή 1) valencireoa no valencireoa de viveral, ou ra couse, all. ύπὸ της ἀξίας τοῦ τολμώντος αὐτὰ ἱερέως βαρούμενα. Καὶ 576 τι λέγω τούς ἄνδρας τούς την λειτουργίαν μετιόντας; αξ γάρ θυγατέρες 5) των ιερέων, αίς οὐθείς προς την ιερωφύνην λό-20ς, δμως διά το πατρικόν άξιωμα, των αὐτων άμφοτημάτων πολύ πικροτέραν υπέχουσι την τιμωρίαν και το μεν πλημμέλημα ίσον αυταίς και ταις των, ιδιωτών θυγατράσι, πορνεία γαρ αμφοτέρα, το δε επιτίμιον πολλώ τούτων γαλεπώτερον. δράς μεθ' δαης σοι δείκνυσι της περιουσίας 6) δ Θεός, δτι πολλώ πλείονα των άρχομένων άπαιτεί τον άρχοντα τιμωρίαν. ου γάρ δή που ο την εκείνου θυγατέρα δι' εκείνον μειζόνως των άλλων πολάζων, τον παὶ ἐπείνη τῆς προσθήκης των βασάνων αίτιον, ίσην, τοις άλλοις είσπράξεται δίκην, άλλα πολλώ μείζονα. Και μάλα γε είκότως, οθ γάρ είς αὐτὸν περιύσταται 577 μόνον η ζημία, αλλά και τάς τῶν ἀσθενεστέρων και είς αὐτον βλειτοντων καταβάλλει ψυχάς. Τοῦτο καὶ ὁ Ἰεζεκήλ δι-578 δάξαι βουλόμενος, διέστησιν απ' αλλήλων την των κομών 1) και την των προβάτων πρίσιν. Local and the Local areas

<sup>2)</sup> εἰς ἀγια α μόν. Amps II. 11. ubi al. εἰς ἀγνισμόν. [Bengelius recte veritt: Excitavi ex adolescentibus vestrit, qui sucrati sesent. Est enim apud prophetam בְּזְּרְרָם. Vid. Schlessmer. Lexic. in LXX. Intep. T. I, p. 23. L.]

<sup>3)</sup> προ των προφητών. In quibus Amos, citatus. Recen-3) προ των προφητών. In quinty Amou, citatus, recentiores lie addunt, έπι των θυσιών. [Habent hoc additamentum, quod glossatori ariginem suam debere videtur, Hughes et Montefulcanium.

De re vid. Levit, IV. L.]

4) εὶ μή. Εὶ μὴ ἡν ἀντιμόροπος ἡ ἀμαρτία, οὐε ἄν τὴν ἀὐτὴν θυσίαν ἀναγεσθαι ἐθέσπισε. μείζων ΰὲ γίνεται οὐ τῆ φύσες, ἀλλὰ τῆ ἀξία τοῦ δρώντος (ἐερέως.) Isidor. Pel. Ep. 121. l. 2.

5) αὶ θυγατέρες. Vid. Levit: XXI, 9. L.

<sup>6)</sup> της περιουσίας. Miror Hughesium et Montefalconium, qui legunt: ὁρᾶς, μεθ' όσης σοι δείχνυσιν ὑπερβολής. Quis non vi-

<sup>7)</sup> κριών. Hesychius, κριός, ὁ τών προβάτων ἄρσην. Basi-

line M., in Ps. 28: , ο πρώς, ήγεμονικόν έστι ζώσε, καθηγούμενος των προβάτων. — τοιούτοι και οι της ποιμνης τοῦ Χριστού προεστώτες. Unde Shiftmenses de Polybarpo, in ejus Martyrio: προσσεθείς ώσπες πρώς. Επίσημος έχ μεχάλου ποιμνίου είς προσφορών. «Vid. Schlensener. 1. 1. T. III. p. 387. L.1

<del>ទស្សាស់ប្រ</del> ស្តែនទូស៊ី ២០២០០ ដូចជា ១០៤៤៦ គឺ១៩ ស្រួនជ័យ ស្គេច

ner. 1. 1. T. III, p. 387. L. 1.

1) viv. Jo. Pelecquis S. I. Theologus, de Officio hominis religiosi libros tres, ut Ambrosius de Officis Christianorum, Tallias de Officis in communi, scripsit, ediditque Manachii A. 1622. Is 1. 1. c. 7. religiosum et episcopum sic inter se comparat: Episcopi sunt in statie perfectionis magnae: solenniter enim se obligant ad eximit perfectionis opera, Deum ut guant maxime colant, et praximum suum, in salutis procuratione juvent. opera illa continentur inprimis vitue integritate, adeoque churitate: deinde virtutibus, sine quibus forma gregis asse nequif; procibus, scienția, continutur animi, prudoitia ad gubernandum, unde Gregorius (initio Past.) Ars artium est regimen univarum: et a Dionysio (Eccl. Hier. c. 5. et 6.) Perfectori diatur episcopus. Jan religious licet in statu perfectionis quoque sit, multis tamen partibus inferiori: sicut et opera imperfectiora sunt, poenitentiae schiicet; humilitatis, subjectionis, abnegationis etc. Stelus item perfectionis adipiscendae, sin qua nemo cogitur, ut perfectus stetim sit, sufficit, ut religiosus ad perfectione de et ad ordinem peccatores eximpermi admituntur, nempe ut corrigantur et perfecti efficiantur, in religionis schola etc.

2) OUVOO . Ich bemerke, dass ich gefangen bin. Zuweilen schilte ich auch die in Gefangenschaft gerethene Seele. Ritterus. De verho Entreuch cum tertio casu vid. Matthiae Gr. gr. maj. 8. 384. p. 704 seq. coll. Xen. Decon. XI, 24. Malth. XVII, 18. XIX, 13. L.

4) υ̃ 1 ης.: [Absurdae cupidisates me quidem; etiamnum incedunt; sed quae flammam remissiorem accendant, qualis exterioribus nullam mastis, quam corripiant; incendii materiam. L.] Eat enim etiam mentis oculus. §. 252.. [Rescripsi τῶν ἔξωθεν δφθαλμῶν, quum antea legeretur τῶν ὀφθαλμῶν τῶν ἔξωθεν. Vid. Rusel. H.E. V, 1. βλεπόνιον αὐτῶν ἐν τῷ ἀγῶνι, καλ τοῖς ἔξωθεν ὀφθαλμοῖς

Reyouteror anover, annihitaqual martelag, two diakerometros inc ού παρόγεων ού γαο δή ούτοι οί τοίχοι δύναινο άν αφείναι φωνήν. Άλλ' οὐγὶ καὶ την δρεήν 5) δμοίως δυνατόν δια-583 συγείν, καίτοι γε των παροξυνόντων ούκ δντων, μνήμη γάρ πολλάκις άνδοων άτόπων 6) προσπεσούσα και των ύπ αύλ των γενομένων, έξοιδείν μοι την καρδίαν πακί πλην άλλ? ούα είς τέλος, 'ταγέως γαρ αύτην φλεγακίνουσαν καταστέλλοmer. mei meldouir. hovyaleir sindereg, bre Mar aviguedoor 1) nai the Egyanne abliototoe y ta olulla amerrae nana! Ta tar πλησίον περιεργάζεσθαι. αλλ' ούν ελο το πλήθος ελθών καν ταίς μυρίαις άποληφθείς ταραγαίς , δυνήσομαι ταύτης άποhaver the voutering, oute tous their maiday wyburge hoγισμούς εύρειν. Αλλ' ώσπερ οί κατά κρημνών ύπό τινος δεύ-584 matos i nai exegos coloumnos, the mer ancolman veis he ten λευτώσι, προοράν δύνανται, βοήθειαν δέ τινα έπινοείν οὐκ έγουσιν' ούτω καὶ αὐτὸς εἰς τὸν πολύν τῶν παθῶν θόρυβον-EUTEGOD ... THE LIEN. BOLGGIF .. HOW .. EXCOTTY - RUEOUSTRY HOL THE παέρακ δυνήσομαι συνοράν, εν ξμαυτώ δε γενέσθαι, καθάπερ νῦν, καὶ ἐπιτιμήσαι πάντοθεν τοῦς νοσήμασι λυττώσι τούτοις ουπ 30' ομοίως ευπορογ εμβί, καθάπερ και πρότερον. 9) Εμοί 585 yao wurn tie eggir aodenne nai mnoa, nai mireiowtoe où roisτοις μόνον τοις πάθεσιν, κλλά και τος πάντων πικροτέρο φθόνω καὶ ούτε υβρεις, ούτε τιμάς μετρίως επίσταται φέρειν, αλλά μεθ' υπερβολης εκείναι τε επαίρουσα αυτήν, καί

grl. CL Chrysott. T. XII, p. 393 B., ubi pic εξωθεν οφθαλμοίς opponuntur τὰ ενδοθεν ομματα. Sunt vero of εξωθεν οφθαλμοί, quae a CyriH. Alex. L. X. in Joh. p. 838 vocantur σποχικοί οφθαλμος Vid. Suicer. Thes. Eccl. T. II, p. 530. L.]

<sup>.5)</sup> ἐργην. Ergo quod Chrysostomo adversarii sui vitio dederunt, id ipse prius aguarat probe, ingenuas ejus de sese confessiones notavimus p. 368. 369. Temperamentum haminis choloricam, net Gratiam vere temperatum, modestis juxta ac zelo permixtum, pulchre describit Diss. Argentin. cit.

chre describit Dies. Argentin. cfr.
6) ανθοών ατόπων. Vet. int. virorum indisciplinate viventium.

ventium.

7) ἄσυμφαρον. Sie Augustanps, et apud Montef. alii. Editi, ἀσυμφωνον, ex glossa. Conf. Gregorii Paneg. sect. 44. cum annet. Hesychius, ἀσύμφορον, τὸ μὴ συμφέρον ἢ πρέπον, καὶ ἀπρόσφορον. [Hasselbachius praetulit ἀσύμφωνον, ut mihi videtur, sine idonea causa. L.]

<sup>8)</sup> έμοι, καθάπες και πρότερον. Omittunt hace alii, hiata prodici ex imol recurrente. Antitheton, νῦν et πρότερον.

586 ταπεινούσικ αύται. 9) "Παπερ οὐν σηρία χαλεπά, ὅτ' ἀν μὲν εὐσωματῆ καὶ σφρικῆ, 10) τῶν πρὸς αὐτὰ μαχομένων κρατεῖ, καὶ μάλιστας ὅτὰ ἀν ἀσθεκεῖς ὡσι καὶ ἄπειροι εἰ δε τις αὐτὰ λιμῷ κατατήξειε, τόν τε θυμὸν αὐτοῖς ἐκοίμισε, καὶ τῆς δυνάμεως τὸ πλέρν ἔσβεσεν, ὡς καὶ τὸν μὴ λίαν γενναῖον ἀναδέξασθαι κὸν κρὸς ταῦτα ἀγῶνα καὶ πόλεμον 'οὕτω καὶ τὰ πάθη κῆς, λευχῆς, ὁ μὲκ ἀσθέκῆ ποιῶν, ὑπὸ 11) τοῖς ὁρθοῖς αὐτὰ κίθηρι λοχισμοῖς ὁ δὲ τρέφων ἐπιμελως, χαλεπωτέραν αὐτῷ τὴν πρὸς, αὐτὰ καθίστησε, μάχην, καὶ οῦκως: αὐτῷ 12), φοβερὰ ταῦτα ἀπεργάζεται, ὡς ἐκ. δουλείὰ καὶ δειλία τὸν κενοδοξίας 13) μὲν, τιμαὶ καὶ ἐκαινοι ἀπανοίας δὲ, ἔξουσίας καὶ δυνασκείας μέγεθος: βασκανίας δὲ, αῖ τῶν πλησίον εὐδοκιμήσεις: φιλαρχυρίες, αῖ τῶν παρεχόντων φιλοτιμίαι: ἀκολασίας, τρυφὴ καὶ αἱ συνεχεῖς τῶν γυναικῶν ἐκτεψξεις · καὶ ἔτε-

<sup>9)</sup> ἐχεῖνει αὐται. Me et hic interdum ad momentum rei prae verborum serie pertinet. §. 209. et hoc loco Chrysostomus notat, praesentiores sibi esse εδρέις, quam τιμάς. §. 589. [Hughes male saripsis αὐται τε ἐπαίροισου αὐτήν, και ταπεινούσον ἐπεννι. Saepissime enim ἐκεῖνος ad propinquius, οὐτος, και καπεινούσον ἐπεννι. etc. Ct. Fircher ad Weller. I, p. 329. Herm. ad Soph. Ajac. v. 1018. Borne me sen. ad Kenoph. Sympos. II, 15: Eodem medo. apud Latinos usurpari hic et illen jam momuit Bengel. Ct. Ovid. Trist. I, 2, 23. Propert. III, 14. L.]

Trist. I, 7, 23. Propert. III, 14. L.]

10) εὐσωματῆ καὶ σφοιγα. Aristoph, in Nub. n. 797. εὐσωματεῖ γὰο καὶ σφοιγα. Vide Baidam:—constat ex hib de Sac. libris, praecipue vero ex Homiliis, Chrysostomum et lectitasse Aristophanem, et imitari solitum fuisse. Cant. ed. 2. Sīc, σφοιγάσν, 8, 125. νέος καὶ σφοιγάγ. Hom. 20. ad pop. Ant. Corrigamus Ephraimi Syri locum, juventuti muberrimum. εἰ γὰο ἔτι νεωτέρου σου ὑπάργοντος, καὶ τῆς ἡλικίας σου φριγώσης (leg. σφοιγώσης), ατε δύνη ὑπομεῖναὶ πάντα πόνον καὶ ἄσκησιν φέρειν, οὐ μεταιρείς: ἐὰν γηραίσης, οὐ τὴν ἀδυναμίαν τοῦ γηρους προσασίζη, fol. ος' ed. Oxon. [Εὐσωματεῖν et σφοιγάν conjunxit Chrysostomus etiam T. I, p. 64 Βι. VI., p. 38 A., ubi etiam κομάν uddītur. Cf. Matthæei Joh. Chrysostomi Homiliae IV. homilia IH, not. 3. L.]

<sup>11)</sup> υπό. Υποχείρια. Savil. i. e. subjects, [Et haso Savili lectio Ducacanae lectioni, quae in textu est, praeferenda videtur. Hughes quoque legit έποχείρια. Ε.]

<sup>12)</sup> αὐτῷ φοβερά. Palat. Cod. habet ἐαυτῷ, Montef. αὐτῷ. Non inepte nonnullos etiam pro φοβερά legere φυβέρωτερα, annotavit Montefalconius. L.

<sup>13)</sup> πενοδοξίας ἀπονοίας. Hinc patet horum verborum differentia. Conf. §. 170. 164 [Multum sane different hace vocabula, et quidem plane ut verba vernacula: Eitelkeit et Hockmuth. Nimirum ἀπόνοιων apud Chrysost. sacpe de arrogantia et superbia dici, pluribus locis confirmavit Matthaei l. l. Homil. Hi, not 174. L.]

ρον έτέρου. Πάντα δὶ <sup>14</sup>) ταῦτα εἰς μὲν τὸ μέσον ἔλθόντι 588 σφοδρῶς ἐπιθήσεται καὶ απαράξει μοι τὴν ψυχὴν, καὶ φοβερὰ <sup>15</sup>) ἔσται, καὶ χαλεπώτερὸν μοι τὸν πρὸς αὐτὰ ποιήσει πόλεμον. ἐνταῦθα δὲ καθημένω, μετὰ πολλῆς μὲν καὶ οὕτως ὑποταγήσεται δ' οὖν ὅμως τῆ τοῦ Θεοῦ χάωριτι, καὶ τῆς ὑλακῆς αὐτοῖς οὐδὲν ἔσται πλέον. <sup>16</sup>) Διὰ ταῦτα 589 τὸν οἰκίσκον φυλάττω <sup>17</sup>) τοῦτον, καὶ ἀπρόϊτος, <sup>18</sup>) καὶ ἀσυνουσίαστος, καὶ ἀκοινώνητος καὶ μυρίας ἐτέρας τοιαύτας μέμωρες ἀκούειν ἀνέχομαι, ἡδέως μὲν ἀν αὐτὰς ἀποτριψάμενος, τῶ δὲ μὴ δύνασθαι δακνόμενος καὶ ἀλγῶν. οὐδὲ γὰρ εὐπορόν μοι, ὁμλητικόν τε ὁμοῦ γενέσθαι, καὶ ἐπὶ τῆς παρούσης ἀσφαλέιας μένειν. Δι' ὁ καὶ αὐτὸν σὲ παρακαλῶ, τὸν ὑπὸ τοσωνίτης δυσχερείας ἀπειλημμένον ἐλεεῖν μᾶλλον, ἢ διαβάλλειν.

Αλλ' οὐδέπω σε πείθομεν. οὐκοῦν ὧρα 19) λοιπὰν, δ μό-590 νον είχον ἀπόξόητον, πρὸς σὲ καὶ τοῦτο ἐκβαλεῖν. Καὶ ισως 20) μὲν ἄπιστον είναι δόξει πολλοῖς: ἐγὼ δὲ αὐτὸ οὐδὲ οῦτως εἰς μέσον ἐνθγκεῖν αἰσχυνθήσομαι. εἰ γὰρ καὶ πονηρᾶς συνειδήσεως, καὶ μυρίων ἀμαρτημάτων ἔλεγχος-τὸ λεγόμεναν. τοῦ 21) μέλλοντος ἡμᾶς κρίνειν Θεοῦ πάντα εἰδότος ἀκριβᾶς, τί πλέον 22) ἡμῖν ἐκ τῆς τῶν ἀνθρώπων ἀγνοίας ἔγγενέσθας δυνήσεται; Τοῦν ἐστι τὸ ἀπόξόητον; ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκεί-691 νης, ἐν ἦ ταύτην ἐνέθηκάς μοι τὴν ὑποψίαν, 23) πολλάκις ἐκκιδύνευσέ μοι παραλυθήναι τὸ σῶμα τέλεον, τοσοῦτος μέν

<sup>14)</sup> de. Fort. dn. vet. int. ergo.

<sup>15)</sup> φοβερά. Tres Cdd. teste Hughesio habent φοβερώτερα. Confirmatur hace lectio Vet. Interpr., qui reddidit: Aerricitiers. L.

<sup>16)</sup>  $\pi\lambda$ 60 $\nu$ . Sie werden mir nichte thun können, als mich anbellen. Ritter.

<sup>17)</sup> τον ολαίσκον φυλάττειν: Germ. das Haus hüten.

<sup>18)</sup> ἀπρόττος. Al. ἀπρόσιτος, passive. mellus activum, ἀπρόττος. adde Scapulae Indicem.

<sup>19)</sup> ωρ μ. Al. ωρα μοι al. ωρα σοι. nil horam insolens: brevior tamen lectio media, genuina. [Hasselbachius vertit: So ist es denn für mich Zeit nunmehr, et annotavit, ac legisse ωρα μοι, quae lectio, ab ipso Montefalconio nervata, vera sane videtur. L.]

<sup>20)</sup> και τοως. Suspensum tenet amicum, dum arcanum expromit.

<sup>21)</sup> rov. Articulus, nota subjecti.

<sup>22)</sup> Ti nleov. Remedium dissimulationis.

<sup>23)</sup> ὑποψίαν. De qua \$. 26. — Εχινδυνευσε. Usin hajus verbi elegantissimus. Franc. Portus. [Parum abfait, aplameum corpus totum concideret. L.]

κοροόβος, τοσαύτη δε άθυμία κατέσχε μου την ψυγήν. Της γαο Χριστού νύμφης 24) την δόξαν έννοων; την άγιωσύνην, τὸ πάλλος τὸ πνευματικόν, την σύνεσιν, την εὐκοσμίαν, καὶ τὰ ξμαυτοῦ λογιζόμενος κακά οὐ διελίμπανον έκείνην τε πενθών και εμαυτόν, 25) και στένων συνεχώς και διαπορών πρός 593 εμαυτον ελεγον Τίς άρα ταυτα συνεβούλευσε; τι τοσούτον ημαρτεν ή του Θεου έκκλησία; τί τηλικούτο παράξυνε τον αθτής Δεοπότην, ώς τῷ πάντων ἀτιμοτάτω παραδοθήναι έμοι, 594 και τοσαύτην υπομέιναι αισγύνην; Ταύτα πολλάνης κατ' ξμαντόν λογίζομενος, και του λίαν ατόπου μηθέ την ενθύμησεν δυνάμενος ένεγκεϊν, ωσπερ οι παραπληγες έκείμην άγατης, 26) ούτε δράν ούτε ακούειν τι δυνάμενος. της δε αμηγανίας με της τοσαύτης αφιείσης, και γάρ εστιν, στε 27) και 🕆 ύπεξίστατο, διεδέχετο δάκουα καὶ άθυμία: καὶ μετά τὸν τῶν δακρύων κόρον άντεισήει πάλιν ο φόβοςς παράττων καὶ θο-595 ουβών και διασείων μοι την διάνοιαν. Τοσαύτη ζάλη τον παρελθόντα συνέζων χρόνον ου δε ήγνότις και έν γαλήνη με διάγειν ενόμιζες. άλλὰ νῦν σοι ἀποκαλύψαι πειράσομαι τὸν γειμώνα της εμής ψυχής τάχα γάρ μοι και ἀπό τούτου συγγνώση, τὰ έγκληματα ἀφείς. Πῶς οὖν σοι, πῶς αὐτὸν ἐν-· καλύψομεν ; εί μεν σαφώς εθέλοις ίδειν, ετέρως δία ενήν, άλλ' η την παρδίαν απογυμεώσαντα 28) την ξμήν. Επαδή δε τούτο αδύνατον, δε' άμυδρας τινος ελκόνος, ώς αν οδός τε ώ, πει-

<sup>24)</sup> νύμφη. Patres ecclesiam Christi tum παρθένον (cf. Suicer. Thes. Eccl. T. II, p. 596.) tum νύμφην nominare amant. Vid. Ammonius in eatena in eap. 3. Joh. p. 108. Δια τοῦ βαπτίσματος νύμφεὐεται ὁ Κριστός την ἐκκλησίαν ἀναγεννηθεῖσαν. Ἡ συζυγία αθτη πικευματική δια τοῦ διδισσκαλικοῦ λόγου συνάπτει θεῷ. Παρθένος ὁ ἔστὶ καὶ ἀγνή ἡ νύμφη, διὰ την τῶν δογματων ὁρθότημα ἡ ἀὐτὰ καὶ γυνή ἐστὶ τοῦ Χριστοῦ, ἀγαθὰς, γεννῶσα πράξεις, οὐκ ἀφ ἔσιν ὁ Κριστοῦ, καὶ ἡ ἔκκλησία νύμφη, καὶ ὁ νυμφῶν ὁ τόπος τοῦ βαπτίσματος, ἔνθα γίνεται ἡ πινευματική συνάφεια, ἔπείδη παντά φαιδοὰ καὶ χαρᾶς ἀνάμεστα καὶ εὐφροσύνης. Cf. Ἡεἰπίελει η αλ Βυκεb. Ἡ Ε΄ Χ, Ι, 12.

<sup>25)</sup> εμαντόν. Takarlian addit Palatinus. [Ef receperunt hoe verbum Hughes et Montefalconius. Non male. L.]

<sup>26)</sup> ἀχανης explicat Hesychius per: ἄφθογγος, ἄφωνος, μη ἀνοίγων στόμα. Its usurpatur etiam h. l. Cf. T. II, p. 115 D. et Matthaei Chrysost. Homiliae IV. etc. homil. II, not. 53. L.

<sup>27)</sup> ξστιν ότε. Sic, έστι δπου. §. 478. έχειν όποι. §. 105.

28) ξπογυμνώσαντα. Augustanus, ἀπογυμνώσαντα utrumqué stat cum ένεστι. [Et statim ante legit Savil. έτέρως τουχ άν
είη, άλλ —. L.]

ράσομαι σοι τὸν τῆς ἀθυμίας τέως δποδείξαι καπνόν σο 29)
δε ἐκ τῆς εἰκόνος τὴν ἀθυμίαν συλλέγειν μόνην. 30) 'Τποθώ-596
μεθα 34) εἶναί τινι μνηστήν τοῦ πάσης τῆς ὑφ ἡλίω 32) κειμένης γῆς βασιλεύοντος θυγατέρα ταύτην τε τὴν κόρην κάλλος τε ἔχειν ἀμήχανον, οἶον καὶ τὴν ἀνθρωπείαν ὑπερβαίνἐιν 
φύσιν, καὶ τούτω τὰ τῶν γυναικῶν ἄπασῶν "φῦλον ἐκ πολλοῦ τοῦ διαστήματος νικῶν καὶ ψυχῆς ἀρετήν τοσαύτην, ὡς 
καὶ τὸ τῶν ἀνδρῶν γένος, τῶν τε γενθμένων τῶν τε ἐσομένων 
ποτὲ, πολλῷ τῷ μέτρω κατόπιν ἀφεῖναι καὶ πάντας μὲν 
ὑπερβῆναι φιλοσοφίας 33) δρους τῆ τῶν τρόπων εθκοσμία, 
πῶσαν δὲ κρύψαι σώματος ὥρὰν τῷ τῆς οἰκείας ὄψεως κάλ-

<sup>29)</sup> αὐ — συλλέγειν. Infinitivum, praesertim σὐ praecedente, non solum poetae, sed etiam alii, loco imperativi ponunt, Morata enallage, nata ex ellipsi, supplenda verbo σπεῦσον, βέλε, κελεύω, χρή. qua figura hodie Itali quoque; in oratione negante, delectantur. Vid. Apollon. Al. p. 84. 85. 231. ed. 8ylb. Eustath. passim, Aem. Porti Lexicon. lon. Fr. Vergara 1. 3. Gramm. Gr. c. 10. H. Steph. de Dial. Att. p. 47. Glass. 1. 3. tr. 3. can. 44. n. 3: J. Gronov. ad Arrian. 1. 5. Heupel. de Dialect. Gr. Canon. 116. 240. 334. Bos. ellips. Graec. Raphelii Annot. ad Luc. 22, 42. ex Arriano. Ex quibus huic loco màxime congrua notamus. Hom. Il. Δ. σὐ δὲ θασον άθηναξη ἐπτείλαι. ubi scholiastes vetus: ἀπαρέμφατον, ἀντὶ προσταχτικοῦ ἐπιτείλοι. Thueydides, σὺ θε΄ κλεαρίδα, ἀιφείδας ἀποσταχτικοῦ ἐπιτείλοι. Thueydides, σὺ θε΄ κλεαρίδα, ἀιφείδας πουσταχτικοῦ ἐπιτείλοι. Herodotus, σὺ θε΄ μοὶ ἐπὶ τρείλαδα στοατεύεθθαι. Fit autem perisape, nt librarii elegantiam, quam hon-capiunt, corrigant sciñcet, alius δὺ — σύλλεγε, alius σοὶ — ἔνοτι συλλέγειν substituit. Talium locorum media fere lectio pro genùina; extremae, ob. id ipaum, qui faciliores, pro glassis habendae sunt. Vide Not. ad §. 21. 28. 42. 67. 120. 222: 265. 267. 273: 293. 297. 355. 369. 400. 407. 413. 494. 590. 618. Quare hie quoque medium σὺ — συλλέγειν tenendum. nam in Augustano librarius cum σὺ συλλέγειν legisset; perinde ut in suo quoque Graeco vetus int. qui wertit, tu vero memento ostendere. Sane ipsum quoque μνήσθητι, memento, in hoc loquendi genere sunt qui alias suppleant. [Lectic εκquisitior sine dubio ea, quare in textu est, et miror Mentefaleonium et Hasselbachium, quorum uterque habet τ. α. σύλλεγε μόνην. Similis locus est spud Thuoyd. VI, 34. καλ παραστήναι παντί τὸ μὲν κατασιφουείν τοὺς ἐπιοντας πελ., qbi, texte Gesellere, quatuor Cdd. habent imperativo esse, doonerunt Mutthise Gr. Gr. p. 785 et Fischer. ad Weller. 111, 2, p. 27. Li]

<sup>30)</sup> την αθυμίαν μόνην. Antitheton, και του φόβου. §. 599.

<sup>31)</sup> vno v wue va. Hypothesis et descriptio egregia.

<sup>32)</sup> ὑφ' ἡλίφ. Ed. prima, ὑφήλιον. [Savil. et Montef. non male, ὑφ' ἡλιον. Li]

<sup>33)</sup> φιλοσοφίας. Conf. §. 315.

597 λει. τὸν δὲ ταύτης μνηστήρα, μὴ διὰ ταῦτα μόνον περικαίεσθαι τῆς παρθένου, ἀλλὰ καὶ χωρὶς τούτων πάσχειν τι πρὸς αὐτὴν, καὶ τῷ πάθει τούτω τοὺς μανικωτάτους 34) τῶν πώ-598 ποτε γενομένων ἀποκρύψαι 35) ἐραστῶν. εἶτα μεταξὰ 36) τῷ φίλτρῷ 37) καιόμενον ἀκοῦσαί ποθεν, ὅτι τὴν θαυμαστὴν ἐρωμένην ἐκείνην τῶν εὐτελῶν τις καὶ ἀπεξὸιμμένων ἀνδρῶν, δυσγενὴς καὶ τὸ σῶμα ἀνάπηρος καὶ πάντων τῶν ὄντων μοχθητι μέρος τῆς ἡμετέρας ὀδύνης παρεστήσαμεν; καὶ ἀρκεῖ μέχρε τούτου στῆσαι τὴν εἰκόνα; τῆς μὰν ἀθυμίας ἔνεκεν ἀρκεῖν οἶμαι καὶ γὰρ διὰ τοῦτο μόνον αὐτὴν παρειλήφαμεν. Ἱκα δέ σοι καὶ τοῦ φόρου καὶ τῆς ἐκπλήξεως ὑποδείξω τὸ μέτρον 600 ἐω ἐτέραν πάλεν ἴωμεν 39) ὑπογραφήν. καὶ ἔστω στρατόπε-

<sup>234)</sup> μανιπωτάτους. Verbum μέσον, ut insunus. [Bene egit de hoé adjectivo Sturzius in Lex. Xenoph. III, p. 97, quem vide. L.]

<sup>35)</sup> ἀποκρύψαι. Ita Seneca de Caecina: Habuisset aliquod in eloquentia nomen, nisi illum Ciceronis umbra pressisset.

<sup>36)</sup> μεταξύ — καιόμενον. Μεταξύ cum participio adverbiascit. [Vid. Viger. p. 418 et Passow in Lex. L.]

<sup>37)</sup> The large of the propriet of the state o

<sup>38)</sup> πρός γάμον ἀγαγέσθαι. Vetus int. sit accepturus is conjugem. et in eandem sententiam recentiores, ut de parsaympho accipi res postulat, nam ecclesiae minister est Sponsi amicus. Joh. 3, 29. cell. 2. Cor. 11, 2. Neque obstat Medium ἀγαγέσθαι, pro ἄγειν. Omnino uti ἀγάγεσθαι σύνοικον notat ducere uxorem, apud Herodotum; sed ἀνάγεις est jungere alteri, ut Herodianus de Heliogabalo: Palladem deo suo in regiam πρός γάμον ἀνήγαγε conjugem adduxit: atque ut ποιείσθαι ἄκοτιν (observante Kustero de verb. mediis p. 53.) apud Hesiodum dicitur de viro, qui uxorem sibi du cit; at ποιείν τινι ἄκοτιν, apud Homer. H. Ω. v. 537. est alteri uxorem jungere, dare vel conciliare: sic πρός γάμον ἄγεσθαι fero dicitur is spae, qui ducit, ut obviis constat exemplis; ἄγειν αυθεπ, qui ad sponsum adducit aperatam, apud Pollucem 1. 3. ὁ δὲ ἀγων την νύμιρην ἐκ τῆς τοῦ πατρὸς οἰκίας, νυμοραγογός. Veruntamen Chrysostomus verbum medium ἀγαγέσθαι paranympho cadem notione, ac Paulus 1. c. sibi ἀρμόζομαι, quod alias item de ipse sponso dicitur, tribuere petuit: ut utrunvis notet qua manu deducere verbis aponsi οδεεquentem sponsum. nam etiam pater sponsi ἀγέσθαι dicitur Plutarcho: τῷ δὲ ὑιῷ τῆν σκιπίωνος ἀδελφῆν ἡγάγετο πρὸς γάμον.

<sup>39)</sup> Touev. Elui, vado. rarum simplex, in prosa. sed lime etiam 101. §. 271. Plato, cioi, vadit. Adde Herodianum.

δον έκ πεζών και Ιππέων και ναυμαχών 40) συνειλεγμένον ανδρών · και καλυπτέτω μέν την θάλατταν ο των τριήρων άριθμός, καλυπτέτωσαν δε τὰ τῶν πεδίων πλήθη καὶ τὰς τῶν δρών πορυφάς αι τών πεζών και ίππέων φάλαγγες. 41) και αν-601 τιλαμπέτω 42) μεν ήλίω των δπλων ο γαλκός, και ταζε έκεθεν πεμπομέναις ακτίσιν ή των περικεφαλαιών και των ασπίδων ανταφιέσθω 43) μαρμαρυγή: δ δε των δοράτων πτύπος και ο των έππων γρεμετισμός πρός αυτόν φερέσθω τον οναανόν και μήτε θάλασρα φαινέσθω μήτε γη, άλλα χαλκός καὶ σίδηρος πανταχού. Αντιπαραταττέσθωσαν δὲ αὐτοῖς καὶ 602 πολόμιοι, άχριοί τινες άνδρες και ανήμεροι ενεστηκέτω δε ήδη καὶ ὁ τῆς συμβολῆς καιρός. Εἶτα άρπάσας τὶς ἐξαίφνης μει-603 ράχιον των εν άγρω: τραφέντων και της πηκτίδος 44) και της καλαύροπος 45) πλέον εἰδότων οὐδεν; καθοπλιζέτω μεν αὐτὸ οπλοις γαλκοίς, περιαγέτω δε το στρατόπεδον απαν, και δει-604 χρύτω λόγους <sup>46</sup>) καὶ λογαγούς, τοξότας, σφενδονήτας, τα-

<sup>40)</sup> ναυμαχῶν. Sic Augustanus, a ναυμάχης. ναυμάχων, edd, a ναυμάχος. Conf. §. 400. not. [Confegant camporum spatia et montium cacumina peditum legiones et equitum. L.]

<sup>41)</sup> φάλαγγες. Catachresis, non male decens adolescentem de re militari, cum ipse miles non sit, loquentem. Eam imitamur in Latino. nam et phalanx et legia peditum est, non etiam equitum.

<sup>42)</sup> ἀντιλα μπέτω. Par Heliodori verbum: χουσοϋφοῦς τῆς ἐσθῆτος πρὸς τὸν ῆλιον ἀνταυγαζούσης.

<sup>43)</sup> ανταφιές 3 ω. Ed. prima, χαταφειέσθω. Minus notum καταφίημι:

<sup>44)</sup> πη ετίδος. Veterum interpretes alii fisiulam vertunt, alii lyram; cautissimi, pectidem. Vide, si quid refert, Hesychium, Athenaeum, Aristotelem in Politicis. Luciano in Dial. Doridis et Galateae πηκτίς et λύρα tantundem. Conf. Synesii Ep. 148. [Vid. Hezodot. 1, 17. Athen. XIV, p. 635 E. L.]

<sup>45)</sup> καλαύρο πος. Unus, καλαυρόπης. Montef. In Cod. Margunii καλαυρόπης legitur, quod alibi vix reperias. sed illo semel usus est Homerus II. ψ. [v. 845.] Lucianus dialogo Θεών κοισοις. [Diall. Mortt. XX, 7. L.] Nonnus Paraphr. c.21. Joann. Idem in Dianysiacis lib. 1. et l. 34, kuc versu: εἰροπόκων ἴθυνε καλαύροπον πώσα μήλων. Hoesekelius. Καλαύροπον quoque dicitur, Hesychio ξύλον, ἡ τοὺς βόας βάλλουσιν, καλαύρουν ποιμενική. sic enim cotrigonida ed. Aldi, cui Καλάβρων , ποιμενική divisum facil articulum. Etymon, Eustathio, κάλον αὐ δέπον, lignum retro vergent, in summo τερφαρήμε, quale etiam Pedum episcopi, [Vid. Pemow in Lex. L.]

<sup>46)</sup> λόχους ατλ. Orbicius: Ο μέν τῶν πέντε καὶ εἴκοσι ἀνδρῶν ἀριθμός καλεῖται λόχος, ὁ δὲ ἄρχων λοχαγός. ὁ τῶν ἐκατὸν, τάξις καὶ ταξίαρχος. τὸ πεζικὸν ἄπαν στράτευμα, φάλαγξ, καὶ ὁ τὴγούμενος, στρατηγός. [Diversus erat pro gentibus et temporibus

ξιάρχους, στρατηγούς, δπλίτας, ἱππέας, 41) ακοντιστάς. τρώρεις, τριηράρχους, τούς έχει πεφραγμένους, στρατιώτας, τών 605 εν ταίς ναυσίν αποκειμέγων μηγανημάτων σο πλήθος δεικνύτω δέ και την των πολεμίων παράταξιν άποσαν, και όψεις άποτροπαίους τινάς, και σκευήν δπλων εξηλλαγμένην, και πλήθος άπειρον, καὶ φάραγγας καὶ κρημνούς βαθείς καὶ δυσχω-606 ρίας όρων. δεικνύτω δε έτι παρά τοῖς έναντίοις καὶ πετομέγους ίππους διά τινος μαγγανείας, 48) και οπλίτας δι' άξρος 607 φερομένους, καὶ πάσης γοητείας δύναμίν τε καὶ ιδέαν: Καταλεγέτω δε και τάς τοῦ πολέμου συμφοράς. τῶν ἀκοντίων τὸ νέφος, των βελών τας νιφάδας, την πολλην αγλύν εκείνην καί την ἀορασίαν, την ζοφωδεστάτην νύκτα, ην τὸ τῶν τοξευκάτων συνίστησι πλήθος, ἀποστρέφον τη πυκνότητι τας ἀκτίνας, την κόνιν ούχ ήττον τοῦ σκότους τοὺς όφθαλμοὺς άμαυροῦσαν, τους τῶν αἰμάτων γειμάρδους, τῶν πιπτόντων τὰς οἰμωγάς, των έστώτων τους άλαλαγμούς, 49) των κειμένων τώς σωρείας, τροχούς αϊματι βαπτιζομένους, 50) ιππους αύτοις

militum, qui ad lochum pertinebant; numerus. Scholiagtes Aristoph, Acharna. 1073. v.c. et Aelian. tact. 4. et Suidas dicunt, λόχη contineri sel octo, vel duodecim, vel sedecim milites. Sed Schol. Thucyλ. V. 66. ὁ λόχος, inquit, γίνεται ἀνδρῶν πεντακοσίων καὶ δυσωσίδεκα, sc. tempore belli Pelopounestaci. Οι Potter. Archaeolog. II, 109. 129. et Funke Neues Real-Schullexicon. T. III, p. 213. L.]

<sup>47)</sup> ἐππέας. Attice, vide, Photium, [Cf. etiam Thom. Magistr. in v. ερμηνέας. Fischer, ad Weller, T. I, p. 211. Zeune ad Xenoph. Cyrop. I, 1, 2. et Koeppen ad Platon. Alcibiad. IL cap. I, pag. 82; L.]

<sup>48)</sup> μαγγανείας. Ostendat equos pen praestigias quasdam impolantes. Similis logus est apud Kuseh. H. E. VI, 43. αἰφνίδιον ἔπίσκοπος ὥσπες ἐκ μαγγάνου τινὸς εἰς τὰ μέσον ἡιφθεὶς ἀναφαίνεται. Chron. Alexand. p. 290. μηγαναῖς πολλαῖς χρησάμενοι, μαγγανικὰ δὲ παντοῖα. L.

<sup>49)</sup> ἀλαλαγμούς. Αλαλαγμός δοτιν Επινίωσος δν. πολέμω χρότος, ἄλλο γὰο όλολυγμός, καὶ ἄλλο ἀλαλαγμός δτων γὰο μετὰ νέκης εν πολέμω στοκτιώται βοώσην, ἐλαλαγμός δοτιν ἐκεῖνος καὶ σήμωντρον νέκης, κτλ. Homil. in Ps. 95. longs hic videtur esse Glossa, nobis quidem non inutilis. [Vid. Spankem. ad Juliss. p. 233 ag. et Henr. Aug. Zeibiek. in praefatione. ad Joh. Chr. Weidlingis Εὐοιπίδην τετραχηλισμένον. Gerae 1758. 8. L.]

<sup>50)</sup> βαπτίζομένανς. Βάπτιζεσθαι dielter non modo id, quod in undas immittitur, sed etiam id, cui liquor affatim superfunditur. Aristophanes apud Athanaeum, ἀφῆκε βαπτίσας. ἀιπιείτ me sino obtutum. Germ. gedecket. Proclus at Plat. ὅτε τὸ ἐπιθυμητικὸν ὑπότ της γεγοιούργοῦ απτακλιβομένον ὑγρότητος ἐπκευρίζεται καὶ βαπίζεται τρές τῆς. ὑλης δεύμασι. Unda imstaphora. τ. gr. Hom. 14. in

ἀναβάταις πρηγεῖς φερομένους ἀπὸ τοῦ πλήθους τῶν κειμένων κεκρῶν, τὴν γῆν φύρδην ἄπαντα ἔχουσαν, αἴμα καὶ τόξα καὶ βέλη, ἴππων ὁπλὰς καὶ ἀνθρώπων κεφαλὰς ὁμοῦ κειμένας, καὶ βραχίονα καὶ τροχὸν, καὶ κνημίδα 51) καὶ στῆθος διακοπεν, ἐγκεφάλους ξίφεσι προσπεπλασμένους, 52) ἀκίδα βέλους ἐκκεκλασμένην καὶ ὀφθαλμὸν ἔχουσαν ἐμπεπερονημένον. 53) κα-608 ταλεγέτω καὶ τὰ τοῦ ναυτικοῦ πάθη τριήρεις 54) τὰς μὲν ἐν μέσοις ἀναπτομένας τοῖς ὕδασι, τὰς δὲ αὐτοῖς 55) ὁπλίταις καταδυομένας τὸν τῶν ὑδάτων ἢχον, τὸν τῶν ναυτῶν θόρουρον, τὴν τῶν στρατιωτῶν βοὴν, τὰν κυμάτων καὶ τῶν αίμάτων μιγνύμενον τὸν ἀφρὸν, καὶ ὁμρῦ τοῖς πλοίοις ἐπεισιόντα πῶσι τοὺς ἐπὶ τῶν καταστρωμάτων 56) γεκροὺς, τοὺς καταποντιζομένους, τοὺς ἐπιπλέοντας, τοὺς εἰς τρὺς αἰγιαλοὺς ἐκπρεῖς ναυσὶν ἀποφράττοντας τὴν ὁδόν. 57) Καὶ πάσας ἀκριη 609

<sup>1.</sup> Tim. ὅταν ἡ καρδία μὴ βαρηθεῖσα τοῖς σιτίοις βαπτίζηται κάτα. [Alios locos vide apud Matthaeium l. l. Homil. l, not. 188. T. l, p. 61. L.]

<sup>51)</sup> τοοχον και κνημιδα. Τοοχον confusioni quidem hie descriptae magis convenire videtur. Cant. ed. 2. τράχηλον habent editi: sed ut αξια ter dicitur, sic τροχὸς iteram dici potnit. Acutum in κνημίδα persussit Phrynichus, non ignorans εὐκνήμιδας αχαιούς. κνημις, τροχοῦ radium interdum notat. [Imo scribendam cum circumθεκο. Εται autem κνημις tibiale, ocrea. Suidas: τὸ περιτιθέμενον τοῖς ποσικ ὑπὸ τῷ κνήμη ὑπόδημα. Cf. Feith. Antiqq: Homeric. IV, 8. L.]

<sup>52)</sup> προσπεπλασμένους. [Cerebrum gladiis haerens.] Hesychius, προσπλάζει, προσπελάζει. Est ex πέλας.

<sup>53)</sup> ξυπεπερονημένον. [Teli cuspidem effractam; oculumque ceu infibulatum kabentem.] Hesychius: ξμητπαρμένον, ξυπερωνημένον (fac 0,) ενηλωμένον. [Est igitur tabulatum navis. Ot. Jung ermann. ad Polluc. I, 29. L.]

<sup>54)</sup> τριήρεις. Αλ. μικρά πλοΐα ἀνὰ τρεῖς κωπηλάτας ἔχοντα, τριήρεις. Glossa.

<sup>55)</sup> αὐτοζς. Saepe σὺν ἐλλείπει. Xenophon, ὁ δὲ πύρος τοῖς παρούσιν ἐτείχιζεν, cum sis qui aderant, muros atruebat. Thucyd. 1. 4. ἀπεχώρησαν τῷ στρατῷ, discessere cum exercitu. Aristopii. Nub. χορόν ἴστατς νύμφαις, chorum agitis cum Nymphis. Plutarch. προσῆγον ἐσπασμένοις τοῖς ἐμρεσιν, strictis gladiù. inprimis omissu σὺν ponitur αὐτοῖς, αὐτοῖς, videantur Budaeus, Raphekus, et Bos, cujus Ellipses Graecae locupletari possint etiam ex hujus Dialogi tmemate 6. 65. 78. 209. 211. 220. 227. 297. 347. 437. 471. 475. 550. 556. 594. cum annotatis.

<sup>56)</sup> καταστρωμάτων. Rursum Hesychius, καταστρώματα, της νεώς μέρος, εν φ έσεωτες ναυμαχούσιν.

<sup>57)</sup> ἀποφράττοντας τὴν ὁδόν. Nimis longa same est bacc pugnarum descriptio, neque tamen satis spta dialogi formac. Non

βούς διδάξας τὰς τοῦ πολέμου τραγωδίας, προστιθέτω καὶ τὰ της αγμαλωσίας δεινά, και την παντός θανάτου χαλεπωτέ-610 ραν δουλείαν. Καὶ ταῦτα ελπών κελευέτω τὸν ἔππον ἀναβαίνειν εύθέως, και του στρατοπέδου παντός έκείνου στρατηγείν. 611 Αρα οίει πρός την διήγησιν μόνην αρκέσειν 58) τον μειρακί-

σκον 59) εκείνον, άλλ' οὐκ ἀπὸ πρώτης ὄψεως 60) εὐθέως ἀφήσειν την ψυγήν:

XIII. Καὶ μή με νομίσης 1) ἐπαίρειν τὸ πρᾶγμα τῶ λό-

γφο μήδ' δτι τῷ σώματι τούτω καθάπερ τινὶ δεσμωτηρίω κατακλεισθέντες, των ἀοράτων οὐδὲν δυνάμεθα ἰδεῖν, μεγάλα τὰ εξοημένα είναι νόμιζε. 2) πολύ γὰρ ταύτης τῆς μάχης μείζονα, πολύ και φρικωδεστέραν είδες αν, εί τοῦ διαβόλου την ζοφωδεστάτην παράταξιν, καὶ τὴν μανιώδη συμβολὴν τούτοις τοῖς 613 δφθαλμοῖς ἰδεῖν ἡδυνήθης ποτέ. Οὐ γὰρ γαλκός ἐκεῖ καὶ σίδηρος, οὐδὲ ἵπποι καὶ ἄρματα καὶ τρογοὶ, οὐδὲ πῦρ καὶ βέλη, ταῦτα τὰ ὁρατά· ἀλλ' έτερα πολύ τούτων φοβερώτερα μηχανήματα. οδ δεί τούτοις τοῖς πολεμίοις θώραχος οδδε ἀσπίδος, οὐδε ξιφῶν καὶ δοράτων άλλ' άρκεῖ μόνη ή ἄψις τῆς έπαράτου στρατιάς έχείνης παραλύσαι ψυγήν, ή μη λίαν οὖσα γενναία τύγη, καὶ πρὸ τῆς οἰκείας ἀνδρείας, πολλῆς ἀπολαύση 614 της παρά του Θεού προνοίας. Καὶ εί γε ην δυνατόν, τὸ

inepte id jam animadvertit Cramerus, qui ita de h. l. scripsit: ,,80 schon auch dieses Gemälde ist, und so ausserordentlich der Wohlklang der dazu gewählten Worte im Originale ist, so werden doch Kenner daran aussetzen, dass es zu lang und allzu umständ-lich ist. Es streitet nicht allein wider die Natur eines Gesprächs, sandern verdient schon an sich selbst eine Critik. Da es Schrecken erwecken soll, so wurde dieser Eindruck eher erhalten worden sein, wenn er das Schrecklichste zusammengedrängt, und das Gemüß so zu sagen auf einmal damit betäubt hätte. Jetzt aber bemerkt man allzusehr, dass der Verfasser alles genau gewusst hat, was bei einer Schlacht vorfallen kann, und erschricks nicht." L.

<sup>58)</sup> διήγησιν. Ita Fr. Ducaeus et Montefalconius. Savilius contra et Joh, Hughes habent διοίχησιν. Non male. L.

<sup>59)</sup> τον μειρακίσκον έκετνον. Sic codd. al. το μειρακίσαιον έκετνο, Cant. ed. 2. Magna est in diminutivis licentia, et perinde a Chrysost. dicitur μειρακίσκιον, ac ab Aristoph. in Ran. μειρακύλλιον. Vide Pollucem lib. 2. segm. 9, Not. ejusd. ed. Talia ennt, πορίσκιον, δηματίσκιον. Hermogenes έν τη σφοδρότητε novis verbis locum esse docet.

<sup>60)</sup> από πρώτης δψεως. Sic, έχ πρώτης φωνής. §. 208,

<sup>1)</sup>  $\mu \dot{\eta} \nu o \mu l \sigma \eta \varsigma$ . Eph. 6, 10. Insignis concio. Strigel: Hypomn. in

<sup>2)</sup> routes. Morei rouloge. Tentundem. L.

σωμα αποδύντα τούτο, ή και μετά αύτου του σώματος δυνηθηναι 3) καθαρώς και αφόβως απασαν την εκείνου παράταξιν. και τον πρός ημάς πόλεμον όπθαλμοσανώς ίδειν είδες αν ου γειμάθρους αξμάτων, οὐδε σώματα νεκρά, άλλα ψυγών πτώματα τοσαύτα, καὶ τραύματα ούτω γαλεπά, ώς άπασαν έχείνην τοῦ πολέμου την ὑπογραφην, ην ἄρτι διηλθον πρός σε, παίδων τινών αθύρματα 4) είναι νομίσαι, και παιδιάν μαλλον η πόλεμον, τοσούτοι οι καθ' έκάστην πληττόμενοι την ημέραν. Τὰ δὲ τραύματα οὐκ ἔσην ἔρχάζεται την νέκρωσιν, αλλ' 615 δίσον ψυχής καὶ σώματος τὸ μέσον, τοσοῦτον ἐκείνης καὶ ταύτης τὸ διάφορον. ὅτ᾽ ἂν γὰρ, λάβη τὴν πληγὴν ἡ ψυχὴ καὶ πέση, οὐ κεῖται καθάπερ τὸ σῶμα ἀγεπαισθήτως, ἀλλὰ βασανίζεται μέν έγτεῦθεν 5) ήδη τῆ πονηρά συνειδήσει τημομένη: μετά δὲ τὴν ἐνθένδε ἀπαλλαγήν, κατά τὸν τῆς κρίσεως καιρον, άθανάτω παραδίδοται τιμωρία. Εὶ δέ τις άναλγήτως έχοι πρός τὰς τοῦ διαβόλου πληγάς, μεῖζον ὑπὸ τῆς ἀναισθησίας εκείνω γίνεται τὸ δεινόν, ὁ γὰρ ἐπὶ τῆ προτέρα πληγῆ μή δηγθείς, εὐκόλως δέξεται καὶ δευτέραν, καὶ μετ' έκείνην έτεραν. οὐ γὰρ διαλιμπάνει μέγρι τῆς ἐσγάτης ἀναπνοῆς παίων ό μιαρός, ότ' αν εύρη ψυχήν ύπτίαν και των προτέρων κατασρονούσαν πληγών. Εὶ δὲ καὶ τῆς συμβολῆς τὸν τρόπον 616 έξετάζειν έθέλοις, πολύ ταύτην σφοδροτέραν καὶ ποικιλωτέραν ίδοις άν. οὐδὲ γὰρ κλοπῆς καὶ δόλου τοσαύτας τις οἶδεν ἰδέας, δίσας έκείγος δ μιαρός, ταύτη γοῦν τὴν πλείονα κέκτηται δίμναμιν· ούτε έγθραν τις ούτως ακήρυκτον 6) δύναιτ' αν 7) έχειν

<sup>3)</sup> δυνηθηναι. Superfluum videtur. nam quorsum δυνατόν δυνηθηναι; Vel scribentis errore ponitur pro δύναι, i.e. aciem instructum ingredi καθαρώς και ἀφόβως. Cant. ed. 2. Διαδύναι propius erat: sed manere potest δυνηθηναι personale, cum impersonali δυνατόν.

<sup>4)</sup> αθύρματα. Notat proprie puerorum lusum pro faribus. Odyss. P. [323.] θύρησι καθήμενοι έψιαάσθων. α inest αθροιστικόν potius quam στερητικόν.

<sup>5)</sup> ἐντεῦθεν. Ut cecidit. [,,Hoeschelius legit ἐνταῦθα opposite ad τὴν ἐνθενδε ἀπαλλαγὴν, it sit, hic jam, vel, dum in hoc corpore manet. Non male. Hughes."]

<sup>6)</sup> ἀχήρυχτον. Jure gentium nefas est violare praecones et caducatores: oum violantur, bellum illud ἀχήρυχτον καὶ ἄσπονδον vocatur. Portus ad Xen. [Ab Hesychio ἀχήρυχτος explicatur per ἀδιάλλαχτος. Est igitur ἀχήρυχτος ἔχθρα, inimicitia implacabilis, atrox. Vid. Erasmi Adagg. III, 3, 84. cqll. Xenoph. Memqrr. III, 3, 4. L.]

<sup>3, 4.</sup> L.]
7) δύναιτ' αν. Montefalc., quem secutus est Hasselback, legit δύναται, quod sane bene potest forri. L.

πρός τους άγαν πολεμιωτάτους αύτω, δοην πρός την άνθρω-617 πείαν φύσιν ο πονηρός. Καὶ την προθυμίαν δὲ εἴ τις ἐξετάζοι, μεθ' ής μάγεται έκεθνος, άνθρώπους μεν ένταύδα καί γελοζον 8) παραβαλείν. ελ δέ τις τὰ ἀργιλώτατα καὶ ἀπηνέστατα τών θηρίων εκλεξάμενος άντιτιθέναι θέλοι τη τούτου μανία, πραότατα όντα καὶ ημερώτατα ευρήσει τη παραβολή  $^{9}$ ) τοσούτον ούτος πνεί θυμόν, ταϊς ήμετέραις προσβάλλων ψυχαϊς. 618 Καὶ ὁ τῆς μάγης δὲ γρόνος, ἐνταῦθα μὲν βραγύς, καὶ ἐν τῷ βραγεί δε αὐτῷ πολλαὶ αἱ ἀνακωγαί 10) καὶ γὰρ νύξ ἐπελθούσα, καὶ ὁ τοῦ σφάζειν κάματος, καὶ τροφῆς καιρὸς, καὶ πολλά έτερα διαναπαύειν τον στρατιώτην πέφυκεν, ώς καί αποδόναι την παντευχίαν, καὶ αναπνεύσαι μικρόν, καὶ σίτω καὶ ποτῷ καταψύξαι, 11) καὶ έτέροις πολλοῖς τὴν προτέραν άνακτήσασθαι δύναμιν. Επὶ δὲ τοῦ πονηροῦ, οὐκ ἔστι τὰ δηλα καταθέσθαι 12) ποτέ, οὐκ ἔστιν ὕπνον ἄρασθαι, τὸν βουλόμενον άτρωτον μένειν διαπαντός, ανάγκη γαρ, δυοίν θάτερον, η πεσείν και απολέσθαι γυμνωθέντα, η διαπαντός καθωπλισμένον έσταναι καὶ έγρηγορότα. 13) καὶ γὰρ ἐκεῖνος διαπαντός δστηπε μετά της αυτού παρατάξεως, τάς ήμετέρας ραθυμίας παρατηρών, πλείονά τε εἰσφέρων σπουδήν εἰς τήν ήμε-619 τέραν ἀπώλειαν, η είς την σωτηρίαν ημείς την έαυτων. Καί το μη δράσθαι δε αυτόν υφ' ημών, και το εξαπίνης επιτίθεσθαι, α μάλιστα των μυρίων έστιν αίτια κακών τοῖς οὐκ

Εγρηγορόσι διαπαντός, πολύ τούτον απορώτερον εκείνου δεί-

<sup>8)</sup> γελοῖον. Το γελοῖον ἐστιν αίσχος ἀνώθυνον καὶ οὐ φθαςτικύν. Ridiculum ergo non nobis est; sed hosti, quatenus in eum risus codit.

<sup>9)</sup> τη παραβολή. Alii, έν τη παραβ. Montef. Praccedit εὐρήσει. iort. εὐρήσειεν τη παραβολή.

<sup>10)</sup> ανακωχαί. Est ἀνακωχὴ cessatio pugnae, induciae. Hesychius explicuit per ἀνακώσησις, ἀνάπαυσις. Chrysost. T. III, p. 554 A. πόλεμος ἀνακωχὴν οὐκ ἔχων. Cf. de hoc vocab. Erotianum p. 16. Steph. et Goeller. ad Thucyd. T. II, p. 449.

<sup>11)</sup> καταψύξαι. Augustanus, και καταψ. vet. int. vel requie. Sic certe infinitivus erit casu sexto, quem saepe sine τῷ poni docet E. Schmid. ad N. T. f. 1253.

<sup>12)</sup> τά ὅπλα καταθέσθαι. Oppositum, τὰ ὅπλα θέσθαι. vide Vigérum. [p. 297 sqq.]

<sup>13)</sup> ξοτάναι καὶ ξγοηγορότα. Hace lectio Savilii media. inde alli, ξοτώτα καὶ ξγοηγορότα. vel, ξοτώκαι καὶ ξγοηγορότα. [Montef. habet ξοτώτα καὶ ξγοηγορότα, quae lectio est in edit. Ducaeana et in Cantabrigiensi 1<sup>ms</sup>. L.] Caeterum de hoc standi officio egregie loquitur Hom. 23. in Eph. 6.

αγυσι του πόλασο. 14) Ενταύθα ούν γιας ήθελες στρατηγείν 620 τοίς στρατιώταις του Χριστούς αλλά το διαβόλο τούτο ήν ' στρατηγείν. ' δτ' αν γαρ ο διακάτετιν μαλ διακοσμείν τους λοιπούς οφείλων παίντων απειράνατος και ασθεκέστατος ή προδούς ύπο της άπειρίας τους πιστευθέντας, τω διαβόλω μάλλον έστρατήγησεν, ή τῷ Χριστῷ. ... ... Αλλά τι στένεις: 15) τι δαμούεις: ου γαο θρήνων άξια τά 621 κατ' έμε νύν, άλλ' ευφροσύνης και γαράς. ΒΑΣ. Άλλ' οὐγί καί τὰ ἐμά, φησίν, ἀλλά μυφίων άξια ταῦτα κοπατών . νύν γαρ μόλις ήδυνήθην συνιδείν, οξ 16) των πακών με ήγαγες. Έγω 622 μέν γαρ εισήλθον πρός σε δ τι ποτε ύπερ σοῦ πρός τους έγκαλούντας ἀπολογήσομαι, δέρμενος μαθείν συ δέ με έκπέμπεις έτεραν ανθ' ετέρας 17) φροντίδα ενθείς, ου γαρ έτι μοι μέλει, τί προς έκείνους υπέρ σου, άλλα τί πρός τον Θεόν ύπερ εμαυτού και των εμών απολογήσομαι κακών. Αλλά σου 623 δέομαι καὶ ἀντιβολῶ, εἴ τι σσι μέλει τῶν ἐμῶν, εἴ τις παράκλησις εν Χριστώ, εί τι παραμύθιον αγάπης, εί τινα σπλάγχνα 18) και οικτίρμοι, και γάρ οίδας, ότι με μάλιστα πάντων αυτός είς τουτον τον κίνδυνον ήγαγες γείρα όρεξον και λέ-

<sup>14)</sup> πόλεμον. Locum hanc inda a 5. 612. mirifice illustrabit Macarius de Oarit. c. 30. Confe ctiam Jac. Acontii de Stratagematis Satanae, librum maxime 8. et C. Scriverii Tom, 4. Thesauri, homil. 12.

<sup>15)</sup> Il AFRELS. Singularia aestimater Chrysostomi, A. Hyperius, hung ex acclesiasticis, scriptoribus, in amplificationibus et in movendis affectibus dominari ac-plana regnare cenaet. I. 3. de rat. stud. Theol. 4, 8... ld. mon solum in homilias, in quibus idem huic uni inter omnes principatum tribuit, sed etiam in hunc dialogum hos epilogo insignitum convenit.

<sup>16)</sup> of Redit ad prima Basilius, §. 126,

<sup>17)</sup> ετέφαν ἀνθ' ετέφας. Major videlicet cura minorem obruit. sic ἀσι, §. 101. Vim particulae demonstrat illud Theognidie:

Αλλά ζεός τέλεσόν μοι δλύμπιε καίσιον εὐχήν.

2ός δέ μοι άντλ κακῶν καί τι παθεῖν άγαθόν?
Τεθναίην δ' εἰ μή τι κακῶν ἄμπαυμα μεριμνῶν
Εὐροίμην, δοίης τ' ἀντ' ἀνιῶν ἐνίας.

i. c. Jupiter, praesta mihi opportunum votume ut pro malis etiam bono afficiar aliquo; moriar autem, si nullam requiem nanciscet, dederisque pro mocroribus mocrores. maginam in antitheco suavitatem hi habent pentametri. [Cf. Valcken. ad Herodot. VI, 32! L.]

<sup>18)</sup> et tiru onlayyra: Et ti onlayyra, Erasmus et Augustanus. Sie quoque Phil. 2, 1, codd. quidam. [Vid. de h. l. ex Phil. II, 1. desunto Joh. H. Tittmann, praeceptorem optimum, Lexic. Synen. N. T. Spec. V. p. 68. L.]

งเอง พลใงสถุนัสสอง สลิ อิบทิลัยสาล ที่ยลีฐ สิทธิอิบิลอัน ... ลทธิธิ สิทธิอาทิ πρός γουν το βραγύτατον ώμας απολιπείν, αλλά νυν μαίλου 624 η πρότερον κοινάς παεισθαι τὰς διατριβάς... ΧΡΥΣ. Ενώ δὲ μειδιάσας, καὶ τί συμβαλέρθαι, έφην, τί θέ σε διάσου δυνήσομαι πρός τοσούτον πραγμάτων όχηον: άλλι έπειδή σοι τούτο ήδυ, θάζοει, ω φίλη κεφαλή: τον καιρόν κάρ, καθ: ών αν  $\tilde{e}_{2\eta}^{*}$  σοι των έχειθεν προντίδων αναπνείν, και παρέφομαι και παρακαλέσα, και των είς δύναμαν την έμην ελλείψεται οὐδέν. 40) Επί τούτοις πλέον έκεινος δακρύσας ανίσταται! ένω δε αθτώ ... περιγυθείς, και καταφιλήσας την κέφαλην, προύπεμπον: καρακαλών γενναίως φέρειν το συμβεβηκός. Πιστεύω κάρ. 20) έπην. τω καλέσαντί σε Χριστώ, και τοις ίδίοις επιστήσαντι προβάτοις, δει τοσαύτην έκ της διακονίας ταύτης κτήση 21) παβόησίαν, 22) ώς καὶ ήμᾶς κατά την ήμέραν εκείνην κιν-. δυνεύοντας, (23) είς την αιώνιαν σου 24). δέξασθαι 25) σκηvny. 26) 

<sup>19)</sup> ελλείφεται οὐδέν. Montes. co Joh. Hughes. legunt ellestum οὐδέν, quod magis sane placet. Bene provocavit Hughes ad tsoor. Evag. 15., ubi leguntur verba: σοι δε προσήπει μηδέν ελλείπειν. L.

<sup>20)</sup> πιστεύω γάς. Clausula haec, totius dialogi temperat severitatem: neque alibi non reperiuntur solatia uberiora, quibus utantur, qui cum Basilio pertime seti sunt prius. [Hasselhachius bene vertit: Du werdest aus diesem Ante so grosse Freudigkeit erwerben. L.]

<sup>21) 27</sup> n. Hic dicet, se monitum abs te vitam emendasse: ille, a desperatione fuisse ad spem revocatum: alius, e Stygii lupi faucibus ereptum: alius, ab errore in viam reductum: denique alius alia commemorabit. omnes vero pariter giorificabunt in te Deum. Foh. Rivius de Off. past. p. 47.

<sup>22)</sup> παζόησίαν. Το μάλιστα πάντων παρέχον ημίν την ἄνωθεν εὔνοιαν ή περι τους πλήσιον έστε κηδεμονία. Hom. 87. in Joh.

<sup>23)</sup> κίνδυνεθοντας. Participium sacpo est conditionale. §. 266. 544. 589. hie quoque conditio, statui potenti si quid tum periculi erit. quanquam perienlum illo die futurum assaritur etiam §. 369. Alludit autem hie ad varbum ἐκλέπητε, Luc. 16, 9. quod tamen alio spectat.

<sup>24)</sup> σοῦ. Εἰς τὰς αἰωνίους σκηνὰς exstat l. c. sipe αὐτῶν. Sed Hom. b. c. Jud. et Hom. 1. in ep. ad Hebr. dicit. (fortasse ex Luc. 16, 4.) αὐτῶν σκηνὰς, parinde ut alii patres, quos citat Arnold. Eveng. Bottschafft p. 988, quibus adde Ambrosium de Off. pag. 280. ed. Foertsch. et Syrum.

<sup>25)</sup> δέξασθαι. Illis, qui multos lucrifecerint, lucrifectos in illo die profuturos esse, docet Hom. cit. c. Jud. in fine, ex codem Lucae loca et ex 2, Cor. 1, 4. coll. Act. 9, 39. και σὲ τότε περιστάντες, inquit, οἱ διασωθέντες χῶν., ποιήσουσε παλλῆς ἐπολαῦσαι

φιλανθοωπίας, και τοῦ τῆς γείννης πυρος ἐξαρπάσονται. paria habet Ephraim Syrus f. τμη. Dialogus autem eos ipsos, qui multos lucrifecerint, amicis praesidio fore innuit. Non faciebat Chrysostomus cum iis, qui sub illa tempora, periculoso errore, sibl persuaserant, malos homines universos in judicio a Dei misericordia condonatum iri precibus sanctorum; quos Augustinus et seipsum in collocutionibus expertum ait et ipse gravitet refatat libro 21. de Civit. c. 18. et 24. sed tamen non abhorruit ab eorum ratione, qui in aliorum pietate laudanda ejusmodi sermonem adhibebant, ut suae infirmitati illos in judicio subvenire vellent. Anachoreta, abad Ephraim Syrum περί τῆς κύρας Σαίῆς εὐχομαι ἄξιος αὐτῆς εὐρεθῆναι ἐν τῆ ἡμέρα τῆς κοίσεως. Adde Prudentium de Corona Romani, in ex-

26) σχηνήν. Quod adhue non sumus consecuti, inquit, id tum consequenur, ut simus contubernales. conf. § 9. Obsignamus hace suspirio. Ambrosii librum saepe citatum concludentis: Age jam nunc, sanctificus Spiritus, qui nos in hoc opere divinis inspirationibus adjuvisit, cunetos sacerdotes adjuva, et praesia, ut faciant, quae in hoc opusculo ipse eloqui inspirasti, ut eis una mecum tribuas seculorum regna, quae sanctis in regna seculorum dare promisisti. Amen.

## CONTRACTOR ENTERING

. . .

# INDEX 1.

# LOCORUM SCRIPTURAE SACRAE.

	and the second s
The section of the se	
Gen. Cap. 27, v. 19. §. 77 n.	17, 22. 34. §. 426 n.
Ex. Cap. 27, V. 19. 5. 77 h. Ex. Cap. 28, 4 lis. 5. 176 h. 32, 2. 5. 364 p. Lev. Cap. 4, 13, 14. 5. 575.	20, 31, p. 166,
32, 2, 4, 364 n.	28, 3, 6, 535.
Lev. Cap. 4. 13. 14. 6. 575.	Rom. Cap. 9. 3. 6. 420.
21, 9. 5. 576.	12, 17, 5, 564,
21, 9, \$, 576.  1 Sam. Cap. 3, 13, \$, 353 n.  Prov. Cap. 18, 19, \$, 48 n.  Jer. Cap. 6, 12, \$, 108 n.  29, 13, \$, 89 n.	1 Cor. Cap. 2, 3. p. 72.
Prov. Cap. 18, 19. §. 48 n. "	2, 11. p. 95.
Jer. Cap. 6, 14. 5. 108 n.	9, 15. §. 201 a.
	14, 34. p. 78.
Ez. Cap. 34, 17. §. 578 n.	2 Cor. Cap. 1, 24. §. 103.
Dan. Cap. II. p. 92.	2 Cor. Cap. 1, 24. \$. 103. 2, 7. \$. 334.
Amos Cap. 2, 11. §. 574 n.	8, 20. 21. §. 563. 564.
3, 2. ibid.	11, 3. p. 72.
Sap. Cap. 16, 14. \$. 30.	11, 6. §. 413 n. 423.
Sir. Cap. 3, 12. p. 153.	12, 2. 8. 201. 417.
4, 8, \$, 304;	Galat. Cap. 5, 20. §. 98.
18, 17. 9. 388 B	-Ephes. Cap. 6, 14. \$. 618.
20, 29. p. 106, 3.	Philipp, Cap. 2, 1 §. 623 n.
89, 7. p. 195, 7.	2, 7. §. 282 n.
42, 9. §. 318 n.	Coloss. Cap. 3, 16. §. 399. 438. 4, 6. §. 438.
Matth. Cap. 5, 13. 14. p. 199, 20.	1 Thess. Cap. V, 11. p. 166.
19. §. 441.	1 Timoth. Cap. 2, 12. p. 78.
18, 18. §. 182 n.	3, 1. p. 82.
22, 1 — 13. p. 199, 10.	3, 2. p. 141 n. p. 202, 6.
24, 51. §. 346 n.	3, 6. p. 163 n.
25, 24. §. 572 n.	3, 7. p. 135 n.
Luc. Cap. 12, 42. §. 89 n. §. 120.	4, 12. p. 55, 19.
16, 9. §. 624 n.	4, 13. p. 164, 4.
Joh. Cap. 1, 13. §. 189 n.	5, 17. p. 166.
3, 5. p. 68.	5, 22. §. 370.
5, 22. p. 67.	2 Tim. Cap. 2, 24. 25. \$. 119. 434.
6, 13. \$. 187.	3, 14 ss. §. 434 n.
6, 54. p. 68.	Tit. Cap. 1, 11. §. 436.
8, 25. §. 227 n.	Hebr. Cap. 13, 17. §. 597 n.
<b>12</b> , 6. §. 358.	Jac. Cap. 2, 8. 5. 314 n.
13, 35. §. 141 n.	5, 14. 15. §. 71.
20, 23. p. 67.	1 Petr. Cap. 3, 15. \$. 397. 438.
21, 17. §. 82. s. 121.	5, 3. §. 553 n.
Act. Cap. 9, 29. p. 161, 1.	Jud. Cap. 5, 22. \$. 303 n.
14, 11. 12. §. 417. 429.	5, 23. §. 118 n.

# INDEX II.

### RERUM ET OBSERVATIONUM.

Accommodatio. p. 27, 29. Accusativus absolutus. p. 6, 7. αγαν. §. 49 n. άγανάκτησις. p. 111, 27. άγαπᾶν, contentum esse aliqua re. p. 84, 7. ἀγαπητόν. §. 237 n. άγελαΐος. p. 101, 33. αγεννής. p. 47, 51. αγια αγίων. p. 61, 10. äγιος. § 207 n. ayıaστία - στεία. §. 178 n. άγνώμων. p. 21, 2. Agonistica. §. 315 n. ἀγόραιος et ἀγοραίος. p. 219, δ. ἀδιάφορος. §. 315 n. Adolescentis. §. 163 n. ἀδούλωτος ἀνήφ. p. 106, 3. Aegaeum mare. §. 208 n. Aegrotorum cura. §. 312. άεὶ, παρέλχον. 🖇 352. Affectus. §. 548. άθρόος. p. 40, 11; αθυμία. §. 213 n. йд voµа. \$. 614 m. altidopat. §. 446 m. azégaios. p. 116, 15. αχήρατος. p. 67, 2. ακήρυκτος. \$. 616 n. ακίχητος. p. 212, 18. azoλουθία. p. 59, 2. .. άλαζονεία. p. 219, 9. αλαλαγμός. §. 607 π. Alciphron expl. \$. 457 n. άλλα γοῦν. p. 40, 10. άλύειν. p. 175, 10. Ambrosius expl. §. 572 n. dμηχανία, difficultar: p. 207, 22. άμηχανος, mirificus. p. 142, 39. Amicitia bonorum juvenom. p. 1. Ammonius laud. §. 406 n. Amor erga Christum. 5. 82. s. αναγενναν. p. 71, 8. ανάχειμαι. §. 153 1.

ανακύπτω. p. 3, 14. αναζοιπίζειν. p. 192, 4. ανδροφόνος. p. 27, 32. ανεπίληπτος. p. 174, 4. ανεφματιστος. p. 20, 31. Angeli. §. 168 n. adstant altari. p. 198, 15. ανταφίημι ». καταφίημι. \$.601 n. αντίδδοπος. p. 41, 17. ανω χάτω. proverbium. p. 78, 14. 88, 16. ανωμαλία. p. 180, 9. άπαγχονάομαι. p. 87, 8. απαναισχυντέω. p. 41, 14. απαραίτητος. p. 117, 29. απελθόντες, mortui. §. 518 μ. απερίεργος. p. 203, 7. άπερυθριάω. p. 40, 12. τὰ ἄπιστα. p. 81, 10. ἀπλῶς. §. 509 n. άπλως και ώς έτυχε. p. 87, 9. 192, 3. αποδύομαι. p. 44, 35. αποσύφομαι p. 110, 20, ἀπόχειμαι p. 30, 9. ἀπολύομαι. §. 331 n. ἀπόνοια. p. 218, 13. та алода. р. 154, 6. τα απόδοητα. p. 73, 6. απορφίπτω. p. 75, 3. αποσελήναι, exarescere. 5. 507 m. apostolica vita. 5. 442 n. αποφεύγω. §. 138 n. άοχικός. p. 106, 3. argumenta sive summaria 'in libris veterum. Prolegg. p. Ift. αριστεύς. §. 431 n. Arins §. 406. Articuli usus. §. 515 n. άρτύειν. p. 171, 3. ἄρτιος. p. 165, 8. dipique et espique permutata. p. 49. αφυπτος. p. 188, 1.

άοχέτυπος. §. 256 n. ἀοχήν. §. 227 n. ἄτοπος λογισμός. p. 193, 9. άτυφος. p. 106, 3. αὐτομολείν. p. 97, 9. αὐτουργείν. p. 203, 6. αὐχμέω. p. 192, 1. βαθύς, de tempore. p. 162, 9. βαπτίζω. 🐧 607 n. baptismus. §. 187 s. βασανίζειν. p. 46, 41. βασίλειον. p. 19, 28. βασιλιχός. §. 314 n. Basilius Chrysostomi quis! §. 36 n. Basilius Seleuciensis laud. corrig. et expl. §§. 15. 176. 362. 379. 394. 413. 507. 516. 550. 551. 572. Bernhardus land. 5. 548. βημα, pars templi &. 520 n. βιωτικός ἄνθρωπος. p. 101, 30. βλακεύειν. p. 91, 16. Breve, catalogus. §. 297 n. βρίθειν. p. 54, 15. βρύειν. p. 49, 6. γαλήνη. p. 189, 6. γάνυμαι. §. 307 n. yelotos. §. 617 n. Genitivus c. verbis vendendi. p. 173, 13. γίνεσθαι μετά τινος. p. 170, 7. γλίχεσθαί τινος. p. 82, 15. γράφεσθαί τινα. p. 47, 49. γυμνός τόπος. p. 92, 21. casus rectus. §. 42 n. caumenia. p. 85, 2. Chrysostomi amici. p. 1. magistri p. 1. patria p. 2. Chrysostomi Ep. ad. Caesarium. ibid. Liturgia. §. 177 n. Homilia ex mss. edita. §. 282. Ejusdem Homiliae expl. et emend. \$\$. 401. 469. 607 un. Cicero expl. \$. 360 n. Claves. §. 182 s. 190, 196. Coactio in religione non valet. §. 103 s. Coena Dominica. §. 177 s. 187.519. cognitio sui. §. 267 n. concionatoris boni norma. §. 482. condium, vox medii aevi. p. 35,14. contemptus qua conditione vitandus. §. 411. cucurba, vox medii acvi. p. 106, 3. cupiditas sacerdotii §. 224. 269. curiositas. §. 409 n.

δαψιλώς. p. 120, 10. δεδίττομαι. p. 135, 7. δεί. §. 43. — μικρού δείν. p. 208, 7. ό δείνα. p. 104, 43. δεινόν ποιείσθαι. p. 100, 29. δεισιδαίμων. p. 162, 6. Demonthenes. §. 424. δημόσια πράττειν 1. είσπράττειν. p. 7, 10. δημοτελείς ξορταί. p. 96, 2. διά. §. 401 n. Diabolus. §. 612. διάθουψις χινημάτων, p. 190, 11. διαχείσθαι. p. 97, 11. διάχλασις φωνής. p. 191, 13. διαφαίνομαι. §. 547. dixatos cum infinit. §. 538 n. Diogenes Laërt, expl. §. 476 n. dirigere, διχοτομείν. §. 346 n. dozouv absolute. §. 11 n. δύο, pro δυσί. p. 193, 8. δυστυχέω. p. 9, 19. Ecclesia. §. 390. 592. žyyovos et žxyovos. p. 28, 33. έγγραφεσθαι, in catalogum referre. p. 108, 10. έγγυητής. p. 136, 10. έγχαλινδέομαι, involver. p. 16, 11. έγχαλύπτεσθαι. p. 155, 3. έγχειρίζω. p. 68, 11. είκος, probabile. p. 93, 27. elul. de munere publice. §. 287n. elul. vado. §. 599 n. eig. §. 2 n. §. 181 n. είσχωμάζειν. p. 185, 13. είτα. §. 165 n. §. 384 n. έχχλησία, templum. p. 80, 8. ἔχπληχτος. p. 177, 6. έκτραχηλίζων. p. 76, 9. έχτρέπεσθαι. p. 41, 18. electio episcoporum. §. 271. έλληνιστής. p. 161, 1. ellipsis. §. 608 n. eloquentia. §. 424. 452. **ἔμβατεύω. §. 84 π.**: έμφύεσθαι. γ. 178, 1. enallage. §. 327 n. έξαιτεῖσθαι. p. 130, 11. έξευμαρίζεαν, p. 86, 4. έξηγησις. p. 162, 10. ξξόν. §. 369. οί έξωθεν qui sint. p. 46, 40. ξπαλξις. p. 19, 26. επέρχεσθαι. §. 461 n. έπεί - καί. p. 79, 1. έπηρεάζειν. p. 161, 4.

επήρεια. p. 20, 32. 86, 5. žπì, c. genit. et dat. p. 204, 8. ξπιδιδόναι. p. 207, 23. έπισχήπτω, p. 49, 2. έπισχοτείν et έπισχοτίζειν. p. 178, 10. ἐπιστασία. p. 11, 7. έπιστομίζειν, p. 165, 9. ἐπιτιμάν c. dativo. p. 216, 2. , ἐπιτρίμματα. p. 191, 15. έπιφάνεια. p. 194, 1. έπωδή. p. 6, 1. έπωμίς. p. 61, 8 ξογον pro ξογώδες. p. 86, 2. εὐδινὸς et εὐδινητός. p. 186, 15. εὐδοχιμέω. p. 183, 3. εὐεξία. p. 142, 38. εύημερείν. p. 178, 11. εὐσωματεῖν. p. 218, 10. εύχείρωτος. p. 45. Eustathius. p. 8, 17. εὐφήμει. p. 207, 2, Етерос. p. 134, 2. excommunicatio et receptio. 5. 116. 133. exempli vis. 4. 256. 260 nn. experientia. §. 391 n. έχθοωδώς, p. 31, 14. žyω c. infinitivo. §. 111 n. Favor in spectaculis. p. 170, 3. fraus pia. §. 57 s. Γάg. §. 561 n. Gildas. p. 77, 10. Gloria vana. §. 211. Gregorii Naz. lectio correcta. &. 523 n. laud. p. 89, 11. Greg. Thaum. corr. et expl. §. 401 n. 488 n. 515 n. Greg. Turon. defend. \$. 105 n. Haereses. §. 402 n. Hainlini dyéxdotov. §. 409 n. haereticis qui medendum. §. 118 n. Heliodorus def. §. 216 n. Herodianus emend. §. 379. 381. Hesychius emend. §. 48, §. 465. §. 603 nn. Hippolytus expl. &. 419n. homiliae. §. 449. hospitium Christianum. &. 312. hypallage. §. 482.  $ilde{\eta}$  habet vim corrigendi. p. 139, 19. η γὰρ ᾶν. p. 1. ηδη. §. 327 μ. ηκω. §. 458 n. yào av. p. 141, 35. εξ ήμισείας. p. 49, 7. θαυμάζω. §. 284 n. θαυματοποιοί. p. 202. 2.

θηρία, vitia. p. 76, 4. Sυσία, de sacra coena, p.196, 9. λδιώτης. p. 156, 4. Jejunia, quid Chrys: de ils habuerit. p. 86, 1. ἔερωσύνη. §. 24 n. p. 59, 1. λληγχιάω , 207. 21. vertigine laboro, p. Indicativus post oray. p. 99, 23. infernus. §. 387 n. Infinitivi constructio. &. 456. 551. 595. 618 nott. Invidia. p. 93, 26. Johannes, scribendum cum A. p. 25, 17. ira. §. 246. Isocrates. §. 424. Ιστημι c. genit. p. 24, 11. Judaci. §. 404. judicia ecclesiastica. §. 426. jus ecclesiasticum. §. 187. juventus. §. 38. 163. 2αθίζειν, sensu activo. p. 13, 14. **καλαύροψ**, pedum. § 603 n. καλλωπισμός. p. 161, 26, zav duplex. §. 379 n. μαπηλείαι. p. 108, 12. καταμωκάομαι, irrideo. p. 185, 11. **2**αταπαλαίειν. p. 161, 2. κατασκεδάζειν. p. 183, 5. κατατρύχειν. p. 203, 4. κατηγορία et κακηγορία permut. p. 54, 17. zevodoξία. p.,218, 13, zίδαρις. p. 61, 9. χινδυνεύω. §. 591 n. κλήρος, clerus. §. 553 n. 201705. p. 204, 7. 20ινόν, τὸ. p. 11,6. χοινωνιχός. p. 106, 3. χορυφονσθαι. p. 106, 51, zgiós. p. 215, 7. πυβεονήτης. §. 289 n. πώδων. p. 60, 5. λαβών, c. aliis verbis, p. 177, 8, λανθάνω. §. 263 n. λειότης. p. 160, 24, Lettowoyle, quid sit. p. 14. p. 45, Lexica supplenda. §. 31. λεπτόγεως. p. 183, 6. λήϊον. p. 54, 16. Liturgia Chrysostomi, §. 177. λόγους παιείαθαι et πονείσθαι. p. 1, 5. λυμαίνομαι c. accus. p. 44, 33. 103, 27, 193, 7. λυμεών. p. 109, 17.

Macarius laud. 5. 409 n. Manichaei. 5. 402. Marcion. §. 404. medicorum dolus bonus. 5. 67 n. μειδιάω. p. 124, 4. μελέτη, μελετάω. §. 488. μέμερα, memora. p. 19, 27. μεμψίμοιρος. p. 109, 15. mendacium. §. 58. μέσον, discrimen. §. 163. 531. μετα, secundum. p. 134. 2. μετριάζω, verbis me extenue, p. 205, 6. Metus comparationis. 5, 486. μέχοι. p. 75, 1. μή δτι, ut non dicam. p. 89, 8, μήν, vero. p. 135, 4. μηχανή. p. 14, 5. μιαρός. p. 193, 6, μιχοοψυχία. p. 48, 52. militia Christiana. & 600. miracula. §. 398. 416. μίτρα. p. 60, 9. moderatio. §, 108 a. μόλιβδος. p. 211, 13. μονάζοντες. p. 99, 20. monachus. §. 4. 275 s. 505. 514. 531. 8. monachorum exercitia, §. 91. 243. 246. 534. mortis definitio. p. 75, 2. Mulieres ornatus amantes tempore Chrysostomi. p. 191, 17, μυριαγωγός, navis, quae oners vehit. p. 74, 17. μυρίος. p. 140, 28. Mutianus Scholastieus. p. 106, 3. ναυαγείν. p. 119, 3. ναυμάχης, π. — χος. §. 600, νεόφυτος. p. 55, 19. νηφάλιος. p. 55, 1. ογκος. p. 160, 24. ol, sibi. p. 155, 2. οίαξ, gubernaculi pars, qua regitur. p. 74, 18. οίμαι. p. 7, 8. olos. p. 146, 7. οναρ, proverb. p. 17, 14. opifices ecclesiae admoveri desiti. §. 158. οποιός τις. p. 106, 1. oratio s. preces, §. 118 n. gratio, s. sermo doctrinae. §. 394. отан cum indicativo. §. 279 п. Stov. §. 32 n. ούτε seq. τέ. p. 2. ourgs. &. 185. 414 matt.

obrog interdum ad remotius pertinet. p. 218. όφους συνάγειν. 🦫 38 🖦 Παράγω, προάγω. §. 24 n. παραπλήξ. p. 133, 38. παρεδρεύειν. p. 5, 17. παρείσδυσις. p. 210, 12. παρέχειν πίστιν. p. 126, 12. παρέχω. §. 347. παροιμία. p. 78, 15. παροινία. p. 127, 20. πάσχω. §. 17. 202. 346. 362. 479. 552. 597. πατής, cognomen episcopi. 116, 14. Patrum studiosis inservientia monita. p. 41. 185. 214. Paulus apostolus, §. 413, Paulus Samosatenus. §. 406. Pauperum cura episcopis demandata. p. 108, 9. πεδάω. p. 3, 13. περάν . περαιούν. p. 93, 29. Perfectum Passivi pro Medio. p. 159, 22, πεοιβάλλεσθαι, p. 97, 7. περίδαχους. p. 13, 17. περικείσθαι с. accus. p. 93, 30. περιουσία. p. 111, 30, περιωπή. p. 34, 8, πέταλον. p. 61, 9. Photii lectio defensa. p. 15, 6. πηγή. p. 6, 4. πηκτίς, lyra. §. 603, n. plagium literarium. 4. 451 n. Plato. §. 424. plausus. §. 455 n. πλέγματα. p. 191, 16. πλέθρον. p. 101, 32. pleonasmus. §. 109. 275. 291 nott, πλήν εί, 1. πλήν εί μή, nisi. p. 70, 5. πλήρωμα. p. 121, 16. Pelemica Theologia. §. 398 .. πολλοστός. p. 195, 3. Pollux corr. p. 105, 49. πολυπλανής. p. 93, 28. πολυπραγμοσύνη. p. 152, 1. ποριστικός. p. 113, 40. πρό. §, 207. πραγματεία. p. 42, 21. 98, 17. προβάλλομαι, p. 130, 21. Preces pro mortuis. p. 195, 6. προμηνύειν. p. 188, 6: προξενείν, p. 83, 3. πρὸς, circumscribit adverbium. p. 48, 1. of 43, 30, ...

προσηνής. p. 106, 3. πρόσοδος. p. 97, 8. προσπαθώς. p, 80, 6. προσπλάζω, admoveo. §. 607. προςποιούμαι. p. 101, 31. προστρίβεσθαι. p. 120, 8. proverbia hujus dialogi. \$. 216. veterisque interpretis. §. 6, p. 33. §. 151. prudentia pastoralis. \$. 113, 526. Prudentius excusatus, §. 573 n. πτοεῖσθαι. p. 5, 18. pullae vestes clericorum. \$, 38 n. Reciproca locutio. &. 544 n. φοϊσχός. p. 60, 6. δυθμός. p. 116, 17. Sabellius. §. 406. Sacerdotes vocantur Sal terrae, р. 199. sacerdotium. §. 175 n, sacrificium. §. 177 n, σαθρός. p. 205, 5. Σαλή, Salla. §. 624 n. Salvator, Servator, Zwing, p. 130 ss. scriba. p. 119, 5. Scripturae sacrae lectie communis, §. 438. σεμνός ἀνήρ. p. 106, 3. σεμνότης. p. 160, 24, Septuag, int. Sap. et Syr. p. 8, 13. 19. 52, 108 . 146. 214. 508 σιμικίνθιον. p. 157, 14. similitudines hujus dialogi. p. 201. Simonia. §. 157 n. sito, esto. p. 33. σχιαμαχία. p. 50, 7, σκιρτάν. p. 13, 13. σχληραγωγία, p. 85, 3, σχορπίζειν. p. 113, 39. σπάνιος, p. 32, 21. σπάω c. genit. p. 27, 27. σπουδάζω. §. 126 n. stegma, stemma. p. 127, 19. οί τοῦ στήθους: p. 60, 7. συγκατιέναι et συγκατάβασις. p. 201, 27, sue, σύδην. p. 42, 23. Suctonius expl. p. 76, 5. Suidas corrig. p. 105, 49, 183, 8. συχοφαντία, p. 20, 32, συμμετρία, p. 149, 18. συμπτωμα. p. 34, 5. Synesius expl. p. 183, 5. 207, 22, σφειγάν. p. 44, 32. p. 218, 10,

σωμα Χριστού, ecclesia, p. 141, 36. Tacitus expl. p. 130 ss. ταπεινός ἀνήρ. p. 106, 3. τάττεων ξαυτόν έπί τι. p. 99, 22. temperamentum severitatis et lenitatis. §. 108, 109 n. Tertullianus expl. p. 64, 23, 130, 37. 209, 8, Themistius dist, p. 30, 8. Theodoretus laud. p. 185, 12. Theologia polemica. p. 145, 1. τηλιχούτος. §. 38 η. Thucydides. §. 424. τί σοι πάθω; formula. §. 346 n, τίθεμαι, aestimo. §. 55 n. τιμή. p. 166, 15. τοσούτον, παρέλχον. §. 275 n. τούναντίον, §. 65 n. τραχηλίζειν. p. 76, 9. τριήρης. §. 608. Trinitas sanctissima. \$. 406. τουφή. p. 39, 8, Tyrrhenum mare. §. 208 n. τυφόω. p. 57, 4. Valentinus. §, 404. viduae. §. 295. vigilantia. §. 241. virgines devotae. §. 314. visitatio domestica. §. 329. unio mystica. §. 187 s. vocatio. §. 341 s. interns, p. 95, 38, Vulgatus expl. p. 19, 27, 70, 20, 106, 3, 129, 26, 164, 2. Xenophan expl. p. 143, 4. 183, 5; υβρις. p. 20, 32. ύγιής. p. 151, 23. υπερακοντίζω. p. 33, 26. υπεύθυνος. p. 137, 14, Υπο cum dativo, §. 104 n. ύπογράφειν τοῖς ὀφθαλμοῖς. 65, 25, υπογραφή. p. 191, 14. блоилос. p. 200, 26. υπτιος. p. 91, 19. υψος, p. 159, 24. φαντασία. p. 193, 10. φαυλότης. p. 206, 12. φέρων. p. 18. §. 109 n.φθάνειν, seq. partic. p. 179, 3. φθέγγεσθαι, p. 8, 16. φθόρος. p. 106, 53. φιλοσοφία, de monachis p. 3, de athletis. §. 315 n. φοβερός ανήρ. p. 106, 3. φοινίσσειν. p. 50, 5. φοιτάν. p. 2, 7. φορτικός. p. 29, 4.

φρούδος, φρούδην. p. 217, 4. φύσις. §. 390 m. φύσις λόγου. p. 145, 16. φύω. πέφυχε, solet. §. 473. φωραθείς. p. 137, 13. χαμευνία. p. 86, 2. χάρις, tempus Novi Testamenti, p. 60, 4. χειροτονίω. p. 12, 10. χιαστόν σχήμα. §. 519 m.

zlevaola. p. 20, 32. ψυχή, νοῦς. diff. §. 177 n. ψηφίζειν. p. 95, 36, ψηφον φέρειν. p. 95, 37. Zelus. §. 200 s. ωρα, venustas p. 142, 40, de spelo. p. 203, 3. ώρα, formula. §. 500 m. ώς, quare. §. 303 n. ως ελπείν. p. 17, 18: §. 516 n.

#### CORRIGENDA.

pag. 2 lin. 1 pro o'l lege o'.
ead. pag. — 4 a fine pro particula lege particulae.
pag. 5 — 1 pro πολλαχις lege πολλάχις.
ead. pag. — 30 pro ἐπτοιῆσθαι lege ἐπτοῆσθαι.
pag. 6 — 8 pro εγώ, φησι, lege ἐγὼ, φησλ.
— 15 — 6 a fine l. Καππαδοχών.

18 - 3 pro xal rol ye 1. xal rol ye.

40 — 25 pro ut lege: ne. 41 — 15 lege απαναισχυντέω.

52 - 25 post verba: quod si verum esset, Activum, addo verba: seu potius Medium, et pro ψηφίζασθαι leg. ψηφίσασσαι. — Mallem nunc sane, me totam hanc notam sex-tam omnino non scripsisse. Fortassis mox data occasione meliorem de illo loco gententiam cum VV. DD. communicare potero. .

the contract of the

— 61 — 23 in קור dele accentum.

70 - 13 a f. post piaculum ponendum comma.

— 74 — 9 a fine pro vehitur lege: vehit.
ead. pag. — 4 pro quo leg. qua.
pag. 78 — 17 post verba: Si tamen, supple: verbum,

— 106 — 13 a fine leg. ἄτυφος. — 121 — 20 pro ἀπλύεσθαι leg. ἀπαλύεσθαι.

- 188 - 3 a f. post Platon pone punctum.





•

.

.

.



